BANK OF CANADA
BANQUE DU CANADA

Bank of Canada Banking and Financial Statistics

Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada

July 2012

Juillet 2012

www.bank-banque-canada.ca

Statistics Canada information is used with the permission of Statistics Canada. Users are forbidden to copy this material and or redisseminate the data, in an original or modified form, for commercial purposes, without the expressed permission of Statistics Canada. Information on the availability of the wide range of data from Statistics Canada can be obtained from Statistics Canada's Regional Offices, its website at <http://www.statcan.ca>, and its toll-free access number 1 800 263-1136.

L'information provenant de Statistique Canada est utilisée avec la permission de Statistique Canada. Il est interdit aux utilisateurs de copier ce matériel ou de disséminer les données, sous leur forme originale ou modifiée, à des fins commerciales sans la permission écrite de Statistique Canada. De l'information sur la disponibilité d'une vaste gamme de données de Statistique Canada peut être obtenue par l'entremise des bureaux régionaux de Statistique Canada, de son site Web à l'adresse <http://www.statcan.ca>, et de sa ligne d'information sans frais au 1 800 263-1136.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the chartered banks and other financial institutions' balance sheet and credit measures data presented in the Banking and Financial Statistics (C, D and E tables), the most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on balance sheet, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months. For the monetary aggregates presented in the Banking and Financial Statistics (E tables), the most significant effect relates to the chartered banks' reclassification of deposit liabilities to other liabilities, which resulted in decreases in deposit liabilities, and therefore historical continuity adjustments were applied to the monetary aggregates for the period February 1998 to October 2011.

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS ont fait la conversion au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui a trait aux données relatives aux bilans et aux mesures du crédit des banques et des autres institutions financières figurant dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux C, D et E), le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011. Pour ce qui est des agrégats monétaires présentés dans les Statistiques bancaires et financières (tableaux E), le plus important changement a trait au reclassement par les banques du passif-dépôts en autres passifs, ce qui a entraîné une diminution du passif-dépôts. Des corrections de continuité historiques ont donc été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

© Bank of Canada 2012 / Banque du Canada 2012

Statistical tables

* indicates occasional tables that are published in the K section. Latest publication date is in parentheses.

† Source: (If appropriate "Adapted from ") the Statistics Canada CANSIM database <http://www.statcan.gc.ca>, compiled on 7 December 2011.

A. Summary tables S5

A1† Summary of key monetary policy variables
A2† Major financial and economic indicators

B. Bank of Canada S10

B1 Bank of Canada: Monthly series
B2 Bank of Canada: Assets and liabilities
B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series
B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
K1* Bank of Canada note liabilities (March 2012)

C. Chartered banks S16

C1 Chartered bank selected assets—Monthly average series
C2 Chartered bank selected liabilities—Monthly average series
C3 Chartered bank assets—Month-end series
C4 Chartered bank liabilities—Month-end series
C5 Chartered banks: Regional distribution of assets
C6 Chartered banks: Regional distribution of liabilities
C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
K12* Chartered banks: Quarterly classification of deposit liabilities (April 2012)
C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
C11 Canadian Bankers Association: Credit extended to businesses in Canada (As of January 2002, this table has been discontinued.)
K2* Total chartered banks: Consolidated statement of revenue, expense, and shareholders' equity (June 2012)

Tableaux statistiques

* désignent les tableaux de la section K, qui sont publiés à des fréquences variables. La date la plus récente de publication de ces tableaux est indiquée entre parenthèses.

† Source : (ou, selon le cas, « D'après : ») la base de données CANSIM de Statistique Canada <http://www.statcan.gc.ca>, date de compilation : le 7 décembre 2011.

A. Tableaux synoptiques S5

A1† Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire
A2† Principaux indicateurs financiers et économiques

B. Banque du Canada S10

B1 Banque du Canada : Séries mensuelles
B2 Banque du Canada : Actif et passif
B3 Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires
B4 Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits
K1* Passif-billets de la Banque du Canada (Mars 2012)

C. Banques à charte S16

C1 Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle
C2 Banque à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle
C3 Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois
C4 Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois
C5 Banques à charte : Répartition régionale de l'actif
C6 Banques à charte : Répartition régionale du passif
C7 Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires
K12* Banque à charte : Répartition trimestrielle du passif-dépôts (Avril 2012)
C8 Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte
C9 Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères
C10 Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents
C11 Association des banquiers canadiens : Crédit consenti aux entreprises au Canada (Ce tableau a été supprimé en janvier 2002.)
K2* Ensemble des banques à charte : État consolidé des revenus, des dépenses et de l'avoir propre des actionnaires (Juin 2012)

D. Other financial institutions S40

D1† Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D2† Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

K4* Deposits with government savings institutions (April 2012)

D3† Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities

D4† Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds

D5† Investment funds: Quarterly statement of estimated assets and liabilities

D. Autres institutions financières S40

D1† Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle (estimations)

D2† Caisses populaires et crédit unions locales : Situation trimestrielle (estimations)

K4* Dépôts dans les caisses d'épargne publiques (Avril 2012)

D3† Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

D4† Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

D5† Sociétés de placement : Situation trimestrielle (estimations)

E. Financial aggregates S50

E1† Selected monetary aggregates and their components

E2† Selected credit measures

K7*† Monetary aggregates and credit measures (April 2012)

E. Agrégats financiers S50

E1† Agrégats monétaires et leurs composantes

E2† Quelques indicateurs du crédit

K7*† Agrégats monétaires et mesures du crédit (Avril 2012)

F. Financial markets S60

F1 Financial market statistics

F2 Corporate short-term paper outstanding

F3 Stock market statistics: Canada and United States

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)

F6 Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations

K8* Bonds outstanding: Government of Canada, provincial, municipal, corporate and other bonds (March 2012)

K9* Net new issues of corporate securities: Industrial classification (March 2012)

F11 Money market trading by type of security

F. Marchés financiers S60

F1 Statistiques du marché financier

F2 Encours des effets à court terme des sociétés

F3 Statistiques boursières : Canada et États-Unis

F4 Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

F5 Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

F6 Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

F7 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

F8 Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

F9 Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

F10 Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

K8* Encours des obligations : Gouvernement canadien, provinces, municipalités, sociétés et autres emprunteurs (Mars 2012)

K9* Émissions nettes des sociétés : Répartition selon la branche d'activité économique (Mars 2012)

F11 Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres

F12 Bond market trading by type of security
F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties
F14 Strip bond trading and repos by type of security
F15 Financial futures
K14 * Bank of Canada transactions (par value) (March 2009)

G. Government of Canada S83

G1 Government of Canada fiscal position:
National accounts basis
Financial operations of the Government of Canada
G2 Government of Canada direct marketable bonds:
New issues and retirements
G3 Government of Canada direct marketable bonds:
Details of unmatured outstanding issues
G4 Government of Canada direct securities and loans:
Distribution of holdings
G5† Government of Canada direct securities and loans:
Distribution by type of holder
G6 Government of Canada direct securities and loans:
Classified by remaining term to maturity and type of asset
G7 Government of Canada direct securities and loans:
Holdings of general public classified by remaining term to maturity

H. General economic statistics S96

H1† National accounts
H2† Gross domestic product: Chain Fisher volume
H3† Gross domestic product: Implicit chained prices
H4† Gross domestic product at basic prices: Selected industries
H5† Labour force status of the population
H6† Labour force status of the population by region
H7† Residential construction
H8† Consumer price index
H9† Other prices and costs
K13* Consumer price index excluding the effect of indirect taxes (February 2012)

F12 Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres
F13 Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante
F14 Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres
F15 Contrats à terme sur instruments financiers
K14 * Opérations de la Banque du Canada (valeur nominale) (Mars 2009)

G. Gouvernement du Canada S83

G1 Trésorerie du gouvernement canadien :
Sur la base des comptes nationaux
Opérations financières du gouvernement canadien
G2 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Émissions et remboursements
G3 Obligations négociables émises par le gouvernement canadien :
Description des titres non échus en circulation
G4 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles
G5† Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition des portefeuilles par type de détenteur
G6 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs
G7 Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien :
Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

H. Statistiques économiques diverses S96

H1† Comptes nationaux
H2† Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher
H3† Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne
H4† Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité
H5† Répartition de la population active
H6† Répartition de la population active par région
H7† Construction résidentielle
H8† Indice des prix à la consommation
H9† Autres prix et coûts
K13* Indice des prix à la consommation hors effets des impôts indirects (Février 2012)

I. Foreign exchange market and reserves S108

I1 Exchange rates
I2 Canada's official international reserves
K11* Exchange Fund Account: Assets and liabilities (November 2011)

J. Balance of payments and external trade S110

J1† Canadian balance of international payments: Current account
J2† Canadian balance of international payments: Capital account
J3† Exports and imports by area (balance of payments basis)
J4† Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
J5† Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)

K. Tables published occasionally. This issue: None

Notes to the tables S117

Subject index S166

I. Marché des changes et réserves de change S108

I1 Cours du change
I2 Réserves officielles de liquidités internationales du Canada
K11* Compte du fonds des changes : Avoirs et engagements (Novembre 2011)

J. Balance des paiements et commerce extérieur S110

J1† Balance canadienne des paiements : Balance courante
J2† Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux
J3† Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)
J4† Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)
J5† Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volume (sur la base des comptes nationaux)

K. Tableaux à fréquence variable publiés dans la présente livraison : Aucun

Notes relatives aux tableaux S117

Index des sujets S166

A1 Summary of key monetary policy variables
Sommaire des variables clés relatives à la politique monétaire

Month **Données mensuelles**	Inflation control target (12 month rate) **Cible de maîtrise de l'inflation (taux sur douze mois)**			Policy instrument **Instrument de politique monétaire**			Monetary conditions indicators **Indicateurs des conditions monétaires**		Monetary aggregates (12 month growth rate) **Agrégats monétaires (taux de croissance sur 12 mois)**			Inflation indicators **Indicateurs de l'inflation**					
	Target range **Fourchette cible**	CPI **IPC**	Core CPI* **Indice de référence***	Operating band for overnight rate (end of month) **Fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour (fin du mois)**		Overnight money market rate **Taux du financement à un jour**	90 day commercial paper rate **Taux du papier commercial à 90 jours**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTC) 1992 = 100****	M1 (gross) **M1 (brut)**	M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Yield spread between conventional and Real Return Bonds **Écart de rendement entre les obligations classiques et à rendement réel**	Total CPI excluding food, energy and the effect of changes in indirect taxes **IPC global hors alimentation, énergie et effet des modifications des impôts indirects**	CPIW **IPCP**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main d'œuvre**	IPPI (finished products) **IPPI (produits finis)**	Average hourly earnings of permanent workers **Gains horaires moyens des travailleurs permanents**
				Low **Bas**	High **Haut**												
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)	(17)
2008 D	1-3	1-3	2-4	1.25	1.75	1.5017	2.22	98.53	12.9%	11.2%	8.1%	1.35	2.1	2.5	3.9	3.2	4.1
2009 J	1-3	1.1	1.9	0.75	1.25	1.0014	1.50	100.28	12.6%	14.3%	9.2%	1.46	1.2	2.1	3.5	3.0	4.6
F	1-3	1.4	1.9	0.75	1.25	0.9978	1.23	97.57	12.1%	14.9%	9.0%	1.50	1.4	2.4	3.0	6.2	3.9
M	1-3	1.2	2.0	0.25	0.75	0.4883	1.05	99.28	12.6%	15.3%	9.0%	1.74	1.4	2.4	3.5	6.3	4.1
A	1-3	0.4	1.8	0.25	0.50	0.2480	0.70	101.15	13.4%	16.1%	9.1%	1.81	1.3	2.0	3.0	3.6	4.3
M	1-3	0.1	2.0	0.25	0.50	0.2482	0.60	108.32	12.5%	16.4%	8.5%	1.85	1.3	2.1	3.3	1.2	3.2
J	1-3	0.3	1.9	0.25	0.50	0.2482	0.54	105.01	12.3%	16.0%	8.4%	2.00	1.3	1.8	2.3	0.1	3.5
J	1-3	0.9	1.8	0.25	0.50	0.2487	0.43	110.51	13.7%	18.8%	8.6%	2.16	1.1	1.5	2.8	0.9	3.2
A	1-3	0.8	1.6	0.25	0.50	0.2425	0.43	109.29	14.5%	20.0%	8.6%	2.08	1.0	1.1	2.4	1.9	3.4
S	1-3	0.9	1.5	0.25	0.50	0.2417	0.39	111.57	13.0%	19.9%	8.4%	2.10	0.9	1.2	2.3	2.0	2.3
O	1-3	0.1	1.8	0.25	0.50	0.2403	0.38	111.10	13.8%	20.3%	8.1%	2.33	1.3	1.6	2.0	4.2	3.0
N	1-3	1.0	1.5	0.25	0.50	0.2403	0.39	113.17	13.6%	19.7%	7.5	2.59	0.8	1.7	1.6	2.3	2.2
D	1-3	1.3	1.5	0.25	0.50	0.2495	0.38	113.97	13.0%	18.5%	6.6%	2.55	0.6	1.6	1.7	1.8	2.3
2010 J	1-3	1.9	2.0	0.25	0.50	0.2442	0.38	112.47	13.3%	17.1%	5.8	2.41	1.3	1.8	0.4	-2.1	2.3
F	1-3	1.6	2.1	0.25	0.50	0.2436	0.37	114.15	14.4%	17.6%	5.7%	2.46	1.4	1.6	0.6	-3.1	2.7
M	1-3	1.4	1.7	0.25	0.50	0.2443	0.41	118.73	13.8%	16.6%	5.2%	2.51	0.9	1.4		-4.4	2.5
A	1-3	1.8	1.9	0.25	0.50	0.2480	0.39	119.48	13.1%	15.4%	4.8%	2.50	1.2	1.6	0.6	-3.9	2.4
M	1-3	1.4	1.8	0.25	0.50	0.2437	0.60	114.15	13.5%	15.4%	4.9%	2.23	1.1	1.4	0.3	1.6	2.8
J	1-3	1.0	1.7	0.25	0.75	0.4975	0.73	114.57	13.3%	14.8%	5.0%	2.23	1.0	1.2	1.0	2.0	2.1
J	1-3	1.5	1.6	0.50	1.00	0.7480	0.93	116.47	12.0%	13.0%	4.8%	2.22	0.7	1.3	1.0	1.3	2.6
A	1-3	1.7	1.6	0.50	1.00	0.7481	0.89	113.56	10.5%	11.2%	4.5	2.07	0.7	1.3	0.6	0.5	2.3
S	1-3	1.9	1.5	0.75	1.25	0.9976	1.15	116.16	10.5%	10.5%	4.0%	2.16	0.5	1.2	1.7	0.5	2.5
O	1-3	2.4	1.8	0.75	1.25	0.9969	1.16	115.05	9.9%	9.7%	4.1%	2.33	1.1	1.5	1.7	0.4	1.9
N	1-3	2.0	1.4	0.75	1.25	0.9997	1.17	118.53	8.9%	8.6%	4.1%	2.35	0.9	1.1	1.5	0.3	2.3
D	1-3	2.4	1.5	0.75	1.25	0.9974	1.18	119.85	9.1%	9.1%	4.1%	2.42	1.0	1.4	1.3	0.7	2.2
2011 J	1-3	2.3	1.4	0.75	1.25	0.9917	1.18	119.84	9.1%	9.1%	4.0%	2.40	0.9	1.2	1.5%	0.7	2.3
F	1-3	2.2	0.9	0.75	1.25	0.9934	1.19	120.12	8.5%	8.3%	4.1%	2.44	0.4	1.1	2.3%	0.7	2.5
M	1-3	3.3	1.7	0.75	1.25	0.9944	1.18	122.42	9.2%	8.3%	3.9%	2.59	1.3	1.8	2.5	2.1	2.6
A	1-3	3.3	1.6	0.75	1.25	0.9970	1.19	123.81	8.5%	8.0%	3.9%	2.69	1.0	1.7	2.1	3.0	2.4
M	1-3	3.7	1.8	0.75	1.25	0.9967	1.19	121.53	7.4%	6.9	4.1%	2.51	1.2	2.1	2.5	2.4	2.2
J	1-3	3.1	1.3	0.75	1.25	0.9981	1.17	121.98	8.1%	7.2%	4.0	2.49	0.7	1.8	2.4	2.6	2.0
J	1-3	2.7	1.6	0.75	1.25	0.9986	1.17	121.63	8.2%	7.2	4.1%	2.51	1.1	1.9	1.8	2.2	1.2
A	1-3	3.1	1.9	0.75	1.25	0.9977	1.15	120.76	8.1%	7.1	3.9%	2.22	1.4	2.1	2.0	3.1	1.5
S	1-3	3.5	2.2	0.75	1.25	0.9939	1.15	116.59	9.5%	9.0	3.4	1.95	1.8	2.1	1.7	3.8	1.6
O	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9993	1.15	117.76	10.0	9.5%	3.7%	2.17	1.4	2.2	1.8	4.1	1.3
N	1-3	2.9	2.1	0.75	1.25	0.9983	1.16	117.15	9.5%	10.1%	4.0%	2.08	1.5	2.1	2.0	4.1	2.6
D	1-3	2.3	1.9	0.75	1.25	0.9995	1.16	117.34	9.1%	9.9%	4.0%	2.03	1.2	1.9	1.9	3.5	2.1
2012 J	1-3	2.5	2.1	0.75	1.25	0.9987	1.16	118.35	9.6%	10.3%	4.2%	2.11	1.5	2.1	1.4	3.5	2.2
F	1-3	2.6	2.3	0.75	1.25	0.9978	1.16	121.13	9.2%	10.1%	4.1%	2.16	1.6	2.2	1.5	3.0	2.1
M	1-3	1.9	1.9	0.75	1.25	0.9950	1.14	119.93	8.5%	9.7%	4.0%	2.15	1.4	1.7	1.7	2.7	2.5
A	1-3	2.0	2.1	0.75	1.25	1.0029	1.16	121.57	9.6%	10.4%	4.2	2.06	1.8	2.0		2.4	2.4
M	1-3	1.2	1.8	0.75	1.25	1.0000	1.17	117.30	10.1	10.7		1.96	1.4	1.5		2.1	2.9
J				0.75	1.25	0.9984	1.16	117.54				1.90					3.3

* New definition for core CPI as announced on 18 May 2001. CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco and mortgage interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on remaining CPI components.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: <http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html>

* Indice de référence selon la nouvelle définition annoncée le 18 mai 2001 : IPC hors huit des composantes les plus volatiles, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les composantes restantes de l'IPC.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (ICTC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri_f.html>

A2 Major financial and economic indicators
Principaux indicateurs financiers et économiques

Rates of change based on seasonally adjusted data, percentage rates unless otherwise indicated. **Variations calculées sur la base de données désaisonnalisées ; en %, sauf indication contraire**

	Year, quarter, and month **Année, trimestre ou mois**	Money and credit **Monnaie et crédit**								Output and employment **Production et emploi**				
		Monetary aggregates **Agrégats monétaires**				Business credit **Crédits aux entreprises**		Household credit **Crédits aux ménages**		GDP in current prices **PIB à prix courants**	GDP volume (millions of chained 2002 dollars, quarterly) **Volume du PIB (en millions de dollars enchaînés de 2002, données trimestrielles)**	GDP by industry (millions of 2002 dollars, monthly) **PIB par branche d'activité (millions de dollars de 2002, données mensuelles)**	Employment (*Labour Force Information*) **Emploi** (*Information population active*)	Un employment rate **Taux de chômage**
		M1+ (gross) **M1+ (brut)**	M1++ (gross) **M1++ (brut)**	M2+ (gross) **M2+ (brut)**	M2++ (gross) **M2++ (brut)**	Short term business credit **À court terme**	Total business credit **Total**	Consumer credit **Crédit à la consommation**	Residential mortgage credit **Crédit hypothécaire à l'habitation**					
		(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
	1999	9.9	4.3	4.7	5.7	7.4	6.3	7.7	4.3	7.4	5.5	5.6	2.5	7.6
	2000	10.6	8.8	5.9	7.0	6.5	7.1	12.5	4.8	9.6	5.7	5.5	2.5	6.8
	2001	10.3	9.6	6.6	7.6	2.0	5.0	6.9	4.0	2.9	1.8	1.6	1.2	7.2
	2002	10.7	13.5	7.2	6.2	0.1	4.3	0.3	7.3	4.0	2.9	2.9	2.4	7.7
	2003	4.9	6.1	4.7	3.4	3.2	1.5	0.8	8.1	5.2	1.9	1.9	2.4	7.6
	2004	8.8	10.8	4.8	5.2	4.0	4.3	11.1	9.7	6.4	3.1	3.0	1.7	7.2
	2005	6.8	7.6	4.8	5.6	6.2	6.0	13.7	9.9	6.4	3.0	3.0	1.3	6.8
	2006	8.1	7.5	6.3	7.2	11.9	5.9	10.3	10.5	5.6	2.8	2.9	1.8	6.3
	2007	8.8	9.1	8.1	8.9	13.3	6.9	9.9	11.3	5.5	2.2	2.3	2.4	6.0
	2008	8.9	9.7	10.3	8.8	10.1	5.8	9.8	12.0	4.8	0.7	0.7	1.7	6.1
	2009	13.2	17.7	11.7	8.1	3.8	1.6	8.0	7.6	-4.6	-2.8	-2.9	1.6	8.3
	2010	11.8	13.1	4.0	3.9	10.3	1.2	7.9	7.1	6.3	3.2	3.3	1.4	8.0
	2011	8.9	8.3	4.7	5.2	4.8	3.5	3.6	7.2	5.9	2.4	2.7	1.6	7.4
Annual rates **Taux annuels**	2008 II	11.8	12.8	12.3	9.1	2.9	3.9	10.1	11.8	10.8	6.6	6.3	1.1	6.1
	III	11.6	9.9	9.8	7.9	2.9	5.3	10.0	9.6	4.6	0.9	0.6	0.5	6.1
	IV	16.7	17.0	14.3	8.5	20.4	5.7	6.0	7.4	15.3	-3.6	-4.0	-0.1	6.5
	2009 I	10.1	20.2	17.0	10.5	-2.0	-0.7	6.1	7.1	13.1	-7.9	-8.2	-3.7	7.8
	II	12.5	18.7	10.2	8.0	-17.1	-14.6	7.8	6.3	-2.4	-3.7	-3.6	-1.8	8.4
	III	17.2	22.5	6.2	6.9	21.1	2.0	10.2	7.0	4.7	1.7	1.6		8.5
	IV	14.3	16.9	2.2	3.2	13.6	1.4	11.3	7.4	10.4	5.0	4.8	1.8	8.4
	2010 I	11.3	10.6	1.6	3.2	10.1	0.5	8.9	6.9	9.7	5.6	6.0	1.3	8.2
	II	10.5	11.3	5.4	5.1	5.5	2.4	6.7	7.3	7.1	3.3	3.3	3.1	8.0
	III	7.8	8.0	5.6	5.8	3.0	3.1	5.1	7.5	3.8	2.5	2.4	1.3	8.0
	IV	7.5	6.7	2.1	4.0	3.7	5.1	5.6	6.6	9.5	3.1	3.8	1.0	7.7
	2011 I	10.7	8.7	2.6	4.4	8.2	8.0	3.6	8.5	8.3	3.6	3.9	2.2	7.7
	II	6.4	6.0	4.7	5.4	7.2	5.0	3.3	8.1	2.2	1.0	0.6	1.6	7.5
	III	10.7	10.5	6.5	6.5	10.4	5.7	3.3	7.2	5.8	4.5	4.0	1.2	7.2
	IV	11.1	14.7	8.3	7.4	2.7	3.5	3.0	7.8	6.1	1.9	1.8	0.3	7.4
	2012 I	8.6	9.4	4.6	5.3	6.5	3.0	1.9	6.4	2.5	1.9	1.4	0.9	7.4
	II												2.8	7.2
Last three months **Trois derniers mois**		9.1	7.7	3.9	4.9	12.9	6.2	1.6	6.5			0.9	2.8	7.2
Months rates **Taux mensuels**	2011 J	1.2	0.9	0.6	0.6	1.2	0.5	0.2	0.6			0.3	0.2	7.4
	F	0.7	0.7	0.4	0.4	0.7	0.4	0.4	0.5			0.3	0.1	7.3
	M	0.5	0.7	0.4	0.5	1.0	0.5	0.3	0.6			0.5		7.3
	A	0.5	0.7	0.4	0.5	1.0	0.5	0.3	0.6			0.5	0.3	7.2
	M	0.9	1.4	0.5	0.7	0.1	0.2	0.2	0.5				0.3	7.4
	J	0.9	1.4	0.5	0.7	0.1	0.2	0.2	0.5			0.1		7.5
	J	0.3	0.6	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.6			0.5	0.1	7.5
	A	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.5	0.1	7.5
	S	2.0	1.9	1.0	0.9	0.6	0.5	0.3	0.5			0.2	0.3	7.2
	O	0.9	1.4	0.5	0.7	0.1	0.2	0.2	0.5				0.3	7.4
	N	0.2	0.6	0.4	0.3	0.3	0.2	0.2	0.6			0.1		7.5
	D	0.3	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.2	0.4			0.5	0.1	7.5
	2012 J	1.3	1.3	0.6	0.6	0.4	0.3	0.1	0.5			0.1		7.6
	F	0.3	0.4	0.1	0.2	1.0	0.4	0.2	0.5			0.2		7.4
	M	0.5	0.6	0.3	0.3	1.2	0.5	0.1	0.5			0.1	0.5	7.2
	A	0.7	0.6	0.5	0.6	1.5	0.7	0.1	0.4			0.3	0.3	7.3
	M	0.6	0.7			0.1	0.4							7.3
	J													7.2

Capacity utilization rate **Taux d'utilisation des capacités**		Prices and costs **Prix et coûts**				Wage settlements **Accords salariaux**		Bank of Canada commodity price index (unadjusted) **Indice des prix des produits de base établi par la Banque du Canada (données non désaisonnalisées)**		Securities and market yield **Moyenne des cours acheteur et vendeur des titres**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**	
Total industrial **Ensemble des industries productrices de biens non agricoles**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	CPI **IPC**	Core CPI **Indice de référence**	GDP chain price index **Indice de prix en chaîne du PIB**	Unit labour costs **Coûts unitaires de main-d'œuvre**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**	Total **Total**	Non-energy **Produits de base non énergétiques**	Treasury bills 3 month **Bons du Trésor à 3 mois**	Canada 10 year benchmark bonds **Obligations de référence à 10 ans du gouvernement canadien**	Canada 30 year Real Return Bonds **Obligations à rendement réel à 30 ans du gouvernement canadien**		
(11)	(15)	(16)	(17)	(18)	(19)	(20)	(21)	(22)	(23)	(24)	(25)	(26)		
86.0	85.8	1.8	1.4	1.7	0.1	1.9	2.7	8.8	2.0	4.85	6.18	4.01	1999	
87.0	86.0	2.2	1.3	4.2	3.0	2.5	2.4	26.6	1.5	5.39	5.35	3.47	2000	
84.3	81.7	2.5	2.1	1.1	3.1	3.3	3.0	11.7	3.8	4.95	5.41	3.76	2001	
85.4	85.9	2.2	2.4	1.1	1.4	2.9	2.6	-8.3	-4.5	2.63	4.88	3.33	2002	
84.7	83.5	2.8	2.2	3.3	2.5	2.9	1.2	19.7	6.1	2.37	4.66	3.79	2003	
84.9	83.5	1.8	1.5	3.2	2.7	1.4	2.3	21.0	21.0	2.47	4.79	3.11	2004	
84.3	83.7	2.2	1.6	3.3	2.7	2.3	2.5	29.9	2.9	3.37	3.93	1.44	2005	
82.8	82.7	2.0	1.9	2.7	4.0	2.6	2.3	8.5	15.1	4.16	4.03	1.73	2006	
82.3	82.8	2.2	2.1	3.2	3.2	3.4	3.2	7.1	9.2	3.86	4.09	1.99	2007	
77.8	75.6	2.3	1.7	4.1	3.4	3.6	2.5	21.9	6.9	0.83	2.69	2.10	2008	
72.1	71.7	0.3	1.8	1.9	2.6	2.5	1.8	-34.8	16.4	0.19	3.60	1.52	2009	
77.3	77.1	1.8	1.7	2.9	0.8	1.6	2.0	21.5	16.2	0.95	3.16	1.12	2010	
79.8e	79.1e	2.9	1.7	3.4	2.0	1.7	2.1	12.9	16.7	0.83	1.96	0.47	2011	
78.1	76.3	3.4	2.1	10.0	3.7	3.1	1.4	126.6	48.2	2.60	3.71	1.45	2008	II
78.7	76.0	4.8	2.7	3.6	1.7	4.3	3.0	28.3	8.0	1.93	3.66	2.06		III
76.5	74.1	3.9	1.9	17.3	4.0	3.4	2.9	83.9	67.8	0.83	2.69	2.10		IV
77.2	69.9	1.3	1.0	3.6	4.3	2.4	2.9	-36.2	-18.1	0.39	2.96	2.09	2009	I
70.7	70.0	0.9	2.3	1.4	1.8	2.8	1.8	30.1	16.3	0.24	3.45	1.91		II
71.7	72.0	0.9	1.4	3.1	0.2	2.2	1.3	13.8	7.0	0.22	3.31	1.74		III
73.6	74.2	2.6	1.9	5.1	0.5	2.3	1.6	61.0	16.1	0.19	3.60	1.52		IV
76.0	76.3e	2.1	2.4	3.7	0.3	2.2	1.9	36.9	26.0	0.28	3.36	1.36	2010	I
77.4	77.0	0.1	1.3	0.3	2.1	1.8	2.5	8.9	15.9	0.50	3.08	1.42		II
77.9	77.3	2.4	0.7	1.3	2.4	1.3	2.2	4.6	0.6	0.87	2.71	1.17		III
78.0	76.9	4.3	1.9	6.0	1.9	1.5	1.1	22.6	14.2	0.95	3.16	1.12		IV
79.7e	78.7e	3.3	1.3	4.6	2.4	1.5	2.2	51.6	57.4	0.95	3.39	1.13	2011	I
79.1e	78.7e	3.4	2.7	2.9	2.6e	1.9	2.2	21.7	4.2	0.93	3.09	1.01		II
79.9e	78.7e	1.0	1.9	1.3	0.3e	2.1	1.9	26.1	10.5	0.83	2.19	0.88		III
80.5	80.6e	2.9	2.3	4.2	2.4e	1.5	2.1	-17.1	-22.4	0.83	1.96	0.47		IV
80.7	81.3	2.1	1.5	0.6	1.4	1.5	2.7	-2.5e	17.7e	0.92	2.12	0.82	2012	I
								-20.2	0.8	0.86	1.72	0.42		II
		1.7	2.0		1.4			20.2	0.8	0.86	1.72	0.42		
		0.4	0.3		0.1			1.3	0.5	0.93	3.09	1.01	2011	J
		0.1	0.3		0.3e			0.1	0.8	0.95	2.88	0.83		J
		0.3	0.3		0.1			7.0	2.0	0.93	2.89	0.88		A
		0.4	0.3		0.1e			2.3	3.3	0.83	2.19	0.88		S
		0.3	0.3		0.3			-2.5	-4.1	0.89	2.38	0.85		O
		0.1	0.1		0.3			2.9	0.1	0.86	2.15	0.61		N
		0.2	0.1					0.1	0.7	0.83	1.96	0.47		D
		0.5	0.3		0.4			1.7e	2.4e	0.86	2.04	0.83	2012	J
		0.1	0.2		0.5			0.8	3.0	0.93	1.98	0.44		F
		0.2	0.1		0.4e			1.2e	0.8e	0.92	2.12	0.82		M
		0.2	0.4					3.2	0.5	1.06	2.10	0.99		A
		0.2						0.2	1.0e	0.94	1.79	0.37		M
								5.9	1.5	0.86	1.72	0.42		J

A2 Continued / Suite

	Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government surplus or deficit (–) on a national accounts basis (as a percentage of GDP) / Excédent ou déficit (–) des administrations publiques sur la base des comptes nationaux (en pourcentage du PIB)		Balance of payments (as a percentage of GDP) / Balance des paiements (en pourcentage du PIB)		U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate / Cours moyen au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi
		Government of Canada / Gouvernement du Canada	Total, all levels of government / Ensemble des administrations publiques	Merchandise trade / Solde de la balance commerciale	Current account / Solde de la balance courante	
		(Z5)	(Z8)	(N)	(30)	(31)
	1980	0.9	1.6	4.3	0.3	1.1858
	2000	1.9	2.9	6.2	2.2	1.4855
	2001	1.1	0.7	6.4	2.3	1.5484
	2002	0.8	-0.1	5.0	1.2	1.5704
	2003	0.3	-0.1	4.7	1.2	1.4015
	2004	0.8	0.9	5.1	2.3	1.3015
	2005	0.1	1.5	4.5	1.9	1.2116
	2006	0.9	1.6	3.4	1.4	1.1341
	2007	1.0	1.4	3.1	0.8	1.0748
	2008	0.1	0.4	2.8	0.3	1.0660
	2009	2.2	4.9	0.3	3.0	1.1420
	2010	2.6	3.3	0.6	3.1	1.0299
	2011	1.9	4.4	0.1	2.8	0.9891
Annual rates / Taux annuels	2008 II	0.1	0.3	3.8	1.1	1.0101
	III	0.4	0.6	3.6	0.7	1.0411
	IV	-0.6	2.3	0.7	1.9	1.2118
	2009 I	-2.0	-4.3	0.1	-1.8	1.2456
	II	-2.8	-5.7	-0.6	-3.1	1.1668
	III	-2.2	-5.2	0.8	-3.0	1.0979
	IV	-1.1	-4.1		-3.0	1.0967
	2010 I	-1.8	-4.0	0.1	-2.2	1.0401
	II	-2.1	-6.3	0.1	-3.3	1.0276
	III	-3.6	-6.0	1.1	-4.1	1.0301
	IV	-2.4	-3.5	0.1	-2.3	1.0178
	2011 I	-2.4	-5.0	0.3	-2.6	0.9854
	II	-1.5	-4.6	0.8	-1.7	0.9639
	III	-2.1	-4.1	0.2	-2.8	0.9807
	IV	-1.4	-3.8	0.8	-2.2	1.0232
	2012 I	0.9	3.1	0.8	2.3	1.0011
	II					1.0139
Last three months / Trois derniers mois						1.0139
Month rates / Taux mensuels	2011 J					0.9788
	J					0.9563
	A					0.9828
	S					1.0026
	O					1.0198
	N					1.0258
	D					1.0238
	2012 J					1.0133
	F					0.9966
	M					0.9939
	A					0.9926
	M					1.0058
	J					1.0281

B1 Bank of Canada: Monthly series[1]
Banque du Canada : Séries mensuelles[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**													Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**							Loans and receivables **Prêts et créances**			Other investments[4] **Autres placements[4]**	Cash and foreign currency deposits **Encaisse et dépôts en monnaies étrangères**	All other assets[5] **Autres éléments de l'actif[5]**	
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Bonds **Obligations**				Total **Total**		Advances to members of the Canadian Payments Association[2] **Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	Other loans and receivables **Autres prêts et créances**				
		3 years and under **3 ans ou moins**	3-5 years **De 3 à 5 ans**	5-10 years **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Total **Total**								
	V36653	V36655	V36656	V36657	V36658	V36654	V36652	V36663	V36670	V35877?	V36661	V36662	V36659	V36651
1999	17,071	7,515	3,650	5,411	3,912	20,491	37,561	561			5,131	610	4,280	43,063
2000	9,135	8,341	3,305	6,859	4,732	23,236	32,371	957			3,167	717	1,911	39,508
2001	17,636	8,830	3,083	9,046	4,248	25,777	38,382	647		–	431	396	1,948	41,804
2002	13,113	8,571	4,599	9,226	4,823	27,220	40,333	535		–	3	679	2,410	43,990
2003	17,511	8,514	5,060	9,028	5,342	28,065	41,176	–		–	3	541	2,398	44,118
2004	13,629	9,154	5,910	8,994	5,543	29,362	43,191	–		–	3	513	3,074	46,781
2005	16,385	10,337	5,368	8,128	5,793	30,026	46,411	–		–	38	88	1,783	48,320
2006	18,121	10,972	6,639	6,439	6,057	30,147	48,268	12		–	38	3	3,305	51,625
2007	20,281	11,091	6,130	5,651	6,487	29,360	49,641	1	3,963	37	38	3	213	53,897
2008	11,717	11,979	4,734	5,628	6,977	29,268	41,085	1,902	35,377	1	38	130	308	78,584
2009	13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,630		25,375	2	38	20	240	71,355
2010	24,936	14,212	5,911	5,651	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,883
2011	18,346	21,178	6,973e	6,692	8,207	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2009 J	14,480	13,619	5,567	5,534	6,881	31,601	46,081	–	29,662	5	38	6	215	76,017
F	13,437	13,829	5,584	5,697	6,913	32,024	45,472	4	33,636	6	38	9	224	78,397
A	13,385	14,021	5,777	6,025	7,019	32,843	46,228	–	29,639	2	38	6	225	78,529
S	13,739	13,337	5,363	6,191	7,201	31,991	45,730	–	29,590	3	38	8	250	78,817
O	14,508	13,529	5,280	6,211	7,310	32,321	46,829	–	27,946	3	38	6	234	75,055
N	14,286	13,719	5,297	6,339	7,317	32,012	47,198	–	26,695	3	38	8	237	74,178
D	13,681	12,989	6,103	5,545	7,350	31,986	45,630		25,375	2	38	20	240	71,355
2010 J	14,156	13,187	6,122	5,711	7,383	32,403	46,589		24,207	2	38	7	253	71,096
F	14,833	13,231	6,209	5,729	7,639	32,808	47,731		23,154	2	38	7	261	71,191
M	15,622	13,815	5,994	5,808	7,675	33,387	49,004		22,618	1	38	4	265	71,349
A	16,755	14,010	6,013	6,004	7,709	33,823	50,578		19,922	1	38	1	271	70,814
M	18,549	14,328	6,187	6,111	7,598	34,868	52,816		13,050	2	38	4	275	66,185
J	20,542	14,458	5,207	5,483	7,110	32,418	53,159	15	5,941	1	38	1	281	59,439
J	23,176	14,759	5,222	5,568	7,352	32,854	56,030	6	2,912	2	38	1	284	59,288
A	25,530	14,957	5,401	5,581	7,385	33,446	58,974	5	–	2	38	7	286	59,311
S	25,154	14,324	4,944	5,719	7,404	32,481	57,634	–	–	2	38	7	285	57,967
O	25,007	14,405	4,959	5,737	7,687	32,877	57,884	–	–	2	38	6	287	58,217
N	25,153	14,930	4,973	6,275	7,948	34,126	60,339	54	–	2	38	5	288	59,727
D	24,936	14,212	5,911	5,651	7,771	33,551	58,457	22	2,062	2	38	5	298	60,883
2011 J	23,218	14,709	5,978	6,137	7,818	34,581	57,800			3	311	5	361	58,479
F	21,773	14,791	6,427	6,155	8,286	35,618	57,338			3	309	6	360	58,022
M	19,877	16,317	5,730	6,697	8,307	36,850	56,727	10		3	307	5	171	57,425
A	19,359	17,087	5,584	7,291	8,342	38,014	57,369	31		3	307	6	176	58,136
M	20,301	17,695	6,304	7,294	8,262	40,484	60,987	–	924	3	315	2	387	62,619
J	21,978	17,728	5,815	6,530	7,569	37,675	59,654	250	–	3	320	4	398	60,628
J	21,099	18,259	5,833	7,050	7,634	38,855	59,910	–	–	3	314	4	401	60,634
A	22,140	20,737	4,959	7,110	8,035	40,771	62,861	7	–	2	314	3	413	63,301
S	21,411	19,033	6,545	8,521	8,069	42,168	63,579	1	–	2	318	4	335	61,239
O	21,035	19,603	6,562	6,095	8,530	40,722	61,757	4	131	2	318	2	345	62,580
N	19,891	20,340	7,174	6,778	8,858	43,150	63,041	–	–	1	333	6	350	63,730
D	18,346	21,178	6,973e	6,692	8,207	43,553	62,099	81	1,448	2	325	12	280	64,247
2012 J	17,947	21,921	7,591	6,769	8,743	44,964	62,911			3	325	6	284	63,528
F	17,721	24,420	5,869	7,432	9,315	46,976	64,697			2	336	6	302	65,337
M	17,863	24,663	7,771	5,520	9,680	47,584	65,447		2,784	2	333	7	290	68,568
A	18,301	25,388	8,114	5,517	9,717	48,936	67,461		613	3	336	8	300	68,729
M	19,013	26,101	8,331	6,734	10,619	51,785	70,348			7	340	4	313	71,012

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility introduced on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009.
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

Liabilities and capital **Passif et capital**

Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**			Foreign currency liabilities **Engagements en monnaies étrangères**	All other liabilities[1] **Autres éléments du passif[1]**	Securities sold under repurchase agreements **Titres vendus dans le cadre de conventions de rachat**	Capital[2] **Capital[2]**	End of period **En fin de période**	
	Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	Other **Autres**						
V36677	V36677	V41552691	V36681	V36682	V36684	V41552692	V41552693		
40 143	17	1 947	428	455	89			1998	
36 775	16	1 771	267	584	134			2000	
38 852	1 005	1 331	290	725	134			2001	
41 147	535	1 391	415	516	155			2002	
42 191	533	500	337	403	154			2003	
44 241	1 063	501	383	284	160			2004	
46 078	911	50	422	-	859			2005	
48 762	2 275	12	444	-	180			2006	
50 565	1 970	502	509		196		155	2007	
51 731	21 604	26	783		726		213	2008	
55 368	11 848	3 000	203		700		137	2009	
57 874	1 869	47	640		324		139	2010	
41 059	1 512	107	862		313		425	2011	
51 501	18 109	3 189	678	-	424	-	164	2009	J
51 725	21 178	2 544	569	-	427	-	154		J
53 169	18 393	3 000	578	-	436	-	150		A
53 173	18 466	3 000	649	-	441	-	144		S
53 286	17 542	3 000	640	-	446	-	140		O
53 285	17 007	2 691	636	-	450	-	140		N
55 368	11 848	3 000	203	-	200	-	137		D
52 800	14 301	3 000	687		269		139	2010	J
52 788	14 165	3 001	673		306		137		F
53 252	13 668	3 500	641		408		130		M
53 158	13 187	3 500	676		464		130		A
53 967	8 073	5 808	268		409		130		M
55 234	2 608	580	778	-	410	-	131		J
55 411	2 659	31	638	-	416	-	130		J
55 648	2 958	30	741	-	417	-	137		A
55 141	1 551	25	660	-	453	-	130		S
55 235	1 416	300	654	-	459	-	130		O
55 330	3 085	29	625	-	478	-	130		N
57 874	1 869	47	640		324		139		D
50 850	1 964	25	747		469		421	2011	J
51 284	1 636	25	712		486		419		F
51 749	903	35	746		527		420		M
53 146	1 066	99	677		539		418		A
56 052	4 878	25	789	-	574	-	431		M
57 146	1 193	781	704		534		436		J
57 694	1 241	25	777	-	508	-	429		J
57 699	3 388	432	762	-	534	-	426		A
57 571	1 588	426	769	-	455	-	450		S
57 858	2 525	334	729	-	464	-	440		O
58 442	3 472	225	731	-	465	-	434		N
61 059	1 512	107	862	-	313	-	425		D
52 773	1 081	25	825		405		421	2012	J
53 578	5 897	25	1 034		419		428		F
58 076	6 068	2 183	1 155		511		425		M
58 304	8 388	25	1 151		531		428		A
60 333	9 217	25	1 412		556		435		M

B2 Bank of Canada: Assets and liabilities[1]
Banque du Canada : Actif et passif[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Average of Wednesdays and Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données du mercredi**	Assets **Actif**					Total assets or liabilities and capital **Total de l'actif ou du passif et capital**	Liabilities and capital **Passif et capital**			
	Government of Canada direct and guaranteed securities **Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien**		Advances[2] **Avances[2]**	Securities purchased under resale agreements[3] **Titres achetés dans le cadre de conventions de revente[3]**	All other assets[3,4] **Autres éléments de l'actif[3,4]**		Notes in circulation **Billets en circulation**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**		All other liabilities and capital[4] **Autres éléments du passif et capital[4]**
	Treasury bills **Bons du Trésor**	Total bonds **Total des obligations**						Government of Canada **Gouvernement canadien**	Members of the Canadian Payments Association **Membres de l'Association canadienne des paiements**	
	V36598 V36612	V36599 V36613	V36648 V36634	V44201361 V44201362	V36649 V36635	V36596 V36610	V36639 V36625	V36642 V36628	V36640 V36636	V36646 V36632
2010 J	19,533	32,174	4	7,854	318	59,884	54,400	3,840	408	1,235
J	22,071	32,672	7	3,700	325	58,775	54,552	2,595	112	1,219
A	23,964	33,129	1	1,471	325	58,891	54,730	2,858	26	1,277
S	25,392	32,322	13	437	327	58,491	54,997	2,146	38	1,310
O	25,062	32,709	26	-	327	58,124	55,179	1,697	51	1,197
N	24,670	33,597	2	-	328	58,598	55,232	2,132	27	1,206
D	24,846	33,029	8	1,179	337	59,398	56,552	1,511	33	1,303
2011 J	23,960	33,837	6	196	672	58,671	55,374	1,648	31	1,618
F	22,494	35,197	-	-	676	58,368	54,702	2,037	26	1,603
M	21,207	36,141	-	-	681	58,033	54,463	1,901	25	1,644
A	19,906	37,436	-	-	683	58,025	55,065	1,341	25	1,591
M	19,389	39,206	2	-	692	59,269	55,572	2,016	27	1,594
J	20,594	37,216	12	546	713	59,281	56,333	1,205	37	1,707
J	21,172	38,403	1	-	725	60,301	56,926	1,681	26	1,668
A	21,136	39,761	1	63	723	61,685	57,208	2,574	226	1,676
S	21,352	38,858	9	-	730	60,949	57,315	1,443	434	1,756
O	21,313	39,913	-	-	672	61,897	57,698	2,419	180	1,631
N	20,531	41,952	-	-	688	63,171	58,146	3,347	65	1,613
D	19,171	43,026	-	520	699	63,416	59,729	1,966	25	1,696
2012 J	18,184	43,954	4	362	612	63,115	58,473	2,985	29	1,628
F	17,778	46,108	-	-	617	64,501	57,571	5,106	25	1,800
M	17,457	47,289	-	121	631	65,498	57,422	6,038	35	2,002
A	17,988	47,977	-	-	871	66,837	58,289	6,412	33	2,073
M	18,611	50,200	1	-	690	69,462	58,839	8,363	27	2,234
J	19,772	48,845	4	238	699	69,518	59,486	7,445	96	2,492
2012 M 7	17,368	47,169	-	-	630	63,167	57,543	3,715	25	1,883
14	17,371	47,196	-	483	631	65,681	57,291	6,426	65	1,899
21	17,542	47,218	-	-	632	65,392	57,152	6,043	25	2,172
28	17,546	47,572	-	-	633	63,751	57,703	3,967	25	2,096
A 4	17,865	47,596	-		633	66,094	58,741	5,278	25	2,051
11	17,868	47,621	-		637	66,129	58,333	5,753	25	2,018
18	18,110	48,330	-		642	67,082	58,025	6,944	25	2,088
25	18,110	48,358	-		1,574	68,042	58,057	7,791	36	2,137
M 2	18,507	48,948	-	-	630	68,106	58,519	7,477	25	2,084
9	18,513	49,533	-	-	651	68,698	58,579	7,929	25	2,165
16	18,507	50,241	7	-	651	69,406	58,748	8,444	32	2,182
23	18,515	50,948	-	-	651	70,114	59,188	8,636	25	2,265
30	19,012	51,331	-	-	646	70,989	59,159	9,330	25	2,475
J 6	19,019	47,921	-	952	661	68,553	59,362	6,379	287	2,526
13	19,539	48,515	16	-	661	68,731	59,239	6,969	41	2,481
20	20,042	49,129	-	-	657	69,828	59,336	7,953	25	2,513
27	20,430	49,814	-	-	656	70,959	60,037	8,480	25	2,447

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).
3. Includes special purchase and resale agreements and term purchase and resale agreements.
4. Effective 1 January 2011, this series was impacted by the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.
3. Comprend les prises en pension spéciales et les prises en pension à plus d'un jour.
4. Depuis le 1er janvier 2011, cette série se trouve modifiée par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS).

B3 Bank of Canada: Monthly and weekly series[1]

Banque du Canada : Séries mensuelles et hebdomadaires[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly and week ending Wednesday **Données mensuelles et de la semaine se terminant le mercredi**	Positions of members of the Canadian Payments Association with the Bank of Canada **Positions des membres de l'Association canadienne des paiements à la Banque du Canada**						Bank of Canada special purchase and resale agreements/ sale and repurchase agreements intervention **Intervention de la Banque du Canada dans le cadre de prises en pension spéciales ou de cessions en pension**				Other Bank of Canada operations **Autres opérations de la Banque du Canada**			
	Total overdraft loans[2] **Total des prêts pour découvert**[2]		Total positive balances **Total soldes créditeurs**		Special deposit accounts **Comptes spéciaux de dépôt**		Special purchase and resale agreements **Prises en pension spéciales**		Sale and repurchase agreements **Cessions en pension**		Term purchase and resale **Prises en pension à plus d'un jour**		Securities lending operations **Opérations de prêt de titres**	
	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**	Total amount **Montant total**	Days transacted **Nombre de jours**
	V41838377 V41838391	V41838378 V41838392	V41838379 V41838393	V41838380 V41838394	V41838381 V41838395	V41838382 V41838396	V41838383 V41838397	V41838384 V41838398	V41838385 V41838399	V41838386 V41838400	V41838387 V41838401	V41838388 V41838402	V41838389 V41838403	V41838390 V41838404
2010 J	816	11	9,889	22	4,400	22					2,300	1	679	2
J	939	15	1,054	22	2,080	16								
A	485	7	1,158	22			378	1						
S	710	8	1,682	21			2,985	3						
O	805	9	1,270	20			615	1						
N	577	11	904	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D	125	9	651	21			955	2			1,950	2		
2011 J	168	4	667	20	-	-	-	-	765	2	-	-	-	-
F	285	5	651	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	10	2	586	23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A	112	3	610	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
M	80	4	604	21	-	-	-	-	-	-	700	1	-	-
J	675	9	1,226	22									115	1
J	76	6	571	20										
A	200	6	1,331	22	4,000	13	1,945	4						
S	748	12	1,908	21	8,400	21	945	1					20	1
O	61	3	3,531	20	2,000	7	5,915	5					506	7
N	81	3	605	21	200	1	1,440	1						
D	129	3	1,355	20	200	1	1,360	2			900	1	57	1
2012 J	39	3	864	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F	890	5	1,413	21	-	-	-	-	-	-	-	-	285	2
M	57	2	3,016	22	-	-	2,490	3	-	-	-	-	225	1
A	1,136	3	3,800	20	-	-	5,805	9	-	-	-	-	-	-
M	81	3	632	21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	88	4	2,396	21			3,447	6					281	1
2012 F 29	104	2	329	5									285	2
M 7	53	1	178	5										
14			166	5			810	1					225	1
21	3	1	179	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	125	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
A 4	227	1	2,719	5	-	-	2,149	2	-	-	-	-	-	-
11	902	1	809	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	-	-	1,699	5	-	-	1,965	2	-	-	-	-	-	-
25	7	1	213	5			2,440	5						
M 2	-	-	1,216	5	-	-	1,400	2	-	-	-	-	-	-
9	5	1	131	5										
16	7	1	133	5										
23	69	1	168	4										
30	-	-	175	5										
J 6	-	-	1,945	5	-	-	2,602	4	-	-	-	-	281	1
13	16	1	141	5	-	-	395	1	-	-	-	-	-	-
20	-	1	126	5	-	-	450	1	-	-	-	-	-	-
27	3	1	129	5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J 4	32	2	132	4										

1. Effective 1 January 2011, the Bank of Canada adopted International Financial Reporting Standards (IFRS).
2. Includes term loans advanced under the Term Loan Facility (instituted on 20 November 2008 and discontinued on 28 October 2009).

1. La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.
2. Comprend les prêts à plus d'un jour versés dans le cadre de la Facilité de prêt instaurée le 20 novembre 2008 et abandonnée le 28 octobre 2009.

B4 Statistics pertaining to counterfeit Bank of Canada notes
Statistiques relatives aux billets de la Banque du Canada contrefaits

	Total average notes in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes (millions) **Nombre moyen de billets en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (millions)**	Counterfeits detected in circulation, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits trouvés en circulation, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Counterfeits seized by police, excluding $1, $2, and $1000 notes **Billets contrefaits saisis par la police, 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Number of counterfeit notes detected in circulation **Nombre de billets contrefaits trouvés en circulation**											
				By denomination **Par coupure :**											
				$5 **5 $**				$10 **10 $**				$20 **20 $**			
				Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**			Total **Total**	Of which **Dont :**		
					1986 design **Conception de 1986**	2002 design **Conception de 2002**	2006 design **Conception de 2006**		1989 design **Conception de 1989**	2001 design **Conception de 2001**	2005 design **Conception de 2005**		1979 design **Conception de 1979**	1991 design **Conception de 1991**	2004 design **Conception de 2004**
2008	1,413	107,666	228,989	5,332	547	4,524	250	8,444	1,158	6,099	1,160	38,425	1,330	25,094	11,937
2009	1,482	66,711	3,518	2,894	626	1,886	367	8,342	2,513	4,319	1,444	24,778	998	12,217	11,503
2010	1,521	53,525	4,519	2,384	488	1,435	446	6,080	2,063	2,373	728	22,435	828	5,469	16,111
2011	1,558	52,206	6,199	1,648	362	908	261	3,936	1,133	1,995	475	25,039	415	3,430	21,169
2003 I	1,067	114,461	5,087	6,100	4,941E	1,159E		58,934	11,787E	47,147E		21,723	2,824E	18,900E	
II	1,106	93,977	4,248	5,167	4,185E	982E		37,992	7,998E	30,394E		22,302	2,951E	19,351E	
III	1,147	105,030	3,531	3,224	2,611E	613E		34,617	6,923E	27,694E		12,533	5,529E	37,003E	
IV	1,160	150,399	41,610	4,309	3,490E	819E		27,455	5,491E	21,964E		14,617	9,700E	64,917E	
2004 I	1,112	160,311	15,834	3,765	2,262	1,489		26,348	3,945	22,388		111,585	1,904	109,631	
II	1,165	134,434	5,755	3,554	1,695	1,853		22,247	2,427	19,795		95,271	1,630	93,365	
III	1,197	130,729	63,819	3,426	1,539	1,856		35,606	1,907	33,024		89,033	2,434	86,437	
IV	1,227	118,217	1,265	3,171	1,400	1,769		39,068	1,623	37,423		64,223	2,284	61,806	82
2005 I	1,188	105,240	11,178	3,184	760	2,424		42,481	853	41,574		47,112	1,480	45,293	327
II	1,211	100,634	3,866	3,826	1,174	2,650		43,196	1,280	41,862		38,031	2,030	35,670	284
III	1,255	90,251	1,907	2,765	571	2,173		41,834	675	41,190	8	28,886	927	25,930	2,714
IV	1,282	100,436	2,930	3,548	478	3,066		35,586	1,253	34,279	11	52,302	1,011	22,391	28,680
2006 I	1,240	94,217	7,001	4,487	437	4,040		28,275	928	24,713	630	51,914	1,077	18,283	32,460
II	1,292	73,488	15,034	4,711	354	4,355		19,345	980	15,166	3,589	41,089	636	17,049	23,329
III	1,313	54,694	3,135	3,713	253	3,459		11,087	346	6,679	4,063	32,357	393	16,293	15,845
IV	1,355	64,692	940	3,890	271	3,618		8,095	327	5,512	2,247	46,128	412	36,894	8,298
2007 I	1,293	55,280	1,430	4,210	285	3,922	2	4,790	238	3,520	1,024	40,779	254	26,616	13,892
II	1,353	30,365	587	5,516	164	5,341	9	4,331	227	3,201	865	24,824	431	14,583	9,791
III	1,374	25,440	67	3,845	158	3,661	17	2,401	197	1,715	468	15,848	234	7,936	7,669
IV	1,393	21,718	91	2,857	107	2,716	34	2,302	241	1,682	337	17,819	211	5,873	6,779
2008 I	1,343	19,937	8,901	1,859	154	1,631	70	2,585	370	1,869	343	10,645	200	3,679	3,748
II	1,393	32,719	218,130	1,405	181	1,169	52	2,541	432	1,860	330	7,297	325	4,346	2,603
III	1,437	33,657	901	1,081	99	917	64	1,807	250	1,316	241	10,262	415	7,943	2,398
IV	1,477	21,353	1,017	987	113	807	64	1,538	167	1,114	240	9,221	390	7,176	2,188
2009 I	1,432	18,149	1,392	873	184	603	83	1,807	347	1,141	298	6,470	152	3,274	3,044
II	1,481	19,398	1,473	879	164	670	95	2,307	427	1,537	320	6,479	189	3,662	2,615
III	1,497	15,779	536	605	162	359	79	1,682	465	858	347	6,728	523	3,257	3,132
IV	1,520	13,385	194	537	116	304	110	2,546	1,274	783	479	5,101	334	2,024	2,722
2010 I	1,477	13,502	1,389	543	115	308	117	2,356	1,321	808	222	5,293	317	2,062	2,907
II	1,512	13,626	590	544	122	300	116	1,455	858	419	178	5,213	187	1,171	3,844
III	1,537	13,444	1,397	496	88	301	106	1,072	121	429	170	6,106	181	1,158	4,764
IV	1,557	12,953	1,213	801	163	526	107	1,246	353	717	161	5,823	143	1,078	4,596
2011 I	1,506	13,472	1,365	542	52	392	87	1,112	362	635	115	4,752	117	1,109	3,521
II	1,551	12,473	950	494	97	312	84	1,331	519	681	131	5,611	109	930	4,572
III	1,581	13,609	1,453	261	68	149	42	707	270	326	102	7,444	86	707	6,655
IV	1,594	12,652	3,157	351	145	142	58	780	283	390	138	7,232	113	694	6,421
2012 I	1,514	9,040	10	206	69	87	50	801	275	430	88	4,979	122	573	4,270

$50 **50 $**					$100 **100 $**					Total, excluding $1, $2, and $1000 notes **Total, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus**	Value, excluding $1, $2, and $1000 notes (thousands of dollars) **Valeur, billets de 1 $, 2 $ et 1 000 $ exclus (en milliers de dollars)**	
Total **Total**	Of which **Dont :**				Total **Total**	Of which **Dont :**						
	1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**		1975 design **Conception de 1975**	1988 design **Conception de 1988**	2004 design **Conception de 2004**	2011 design **Conception de 2011**			
8,483	380	5,629	2,470		46,982	1,149	3,209	42,619		187,666	6,002	2008
5,654	113	2,634	2,905		25,043	2,373	2,211	20,425		86,711	3,380	2009
3,792	68	2,397	1,326		18,834	686	5,096	13,048		53,525	2,594	2010
2,123	49	1,028	1,046		19,366	796	8,080	10,627	1	52,206	2,601	2011
13,246	3976	12,8196			14,158	2,024E	12,434E			114,861	3,162	2006 I
16,152	4896	15,667E			11,964	1,675E	10,290E			93,977	2,864	II
12,925	388E	12,537E			11,721	1,641E	10,080E			105,020	3,051	III
10,357	3106	10,027E			13,081	1,831E	11,250E			129,599	3,613	IV
7,700	594	7,106			10,913	3,682	6,890			160,311	3,990	2004 I
5,099	436	4,663			8,263	4,579	3,676	8		134,434	3,227	II
4,552	274	4,053			7,142	4,584	2,479	27		139,729	3,093	III
4,668	542	4,126			7,087	2,205	3,623	13		118,217	2,633	IV
4,548	900	3,646	2		7,945	2,601	4,980	362		105,240	2,408	2005 I
5,591	915	3,927	748		8,057	1,591	3,373	2,660		100,634	2,314	II
9,873	210	4,339	5,322		6,893	1,753	2,258	2,882		90,251	2,193	III
8,930	240	3,698	4,992		6,200	1,629	2,140	2,431		106,436	2,484	IV
6,803	163	3,439	3,201		5,238	1,658	1,819	1,761		94,217	2,182	2006 I
4,547	107	3,441	999		3,708	1,102	1,598	1,008		75,485	1,646	II
3,723	91	2,789	840		3,614	1,109	1,603	812		54,694	1,328	III
3,700	43	3,023	634		2,879	1,153	1,157	569		64,692	1,496	IV
3,485	25	2,841	618		2,016	308	971	737		55,280	1,260	2007 I
2,867	38	2,324	505		1,827	383	872	571		39,365	893	II
1,854	21	1,529	304		1,192	152	718	592		25,440	602	III
2,062	22	1,519	521		1,678	117	1,077	483		21,718	568	IV
3,037	59	2,353	625		1,871	275	970	625		19,937	588	2008 I
2,175	179	1,711	284		19,298	264	811	18,190		32,719	2,212	II
1,528	114	854	560		18,179	264	835	17,380		33,657	2,163	III
1,773	28	711	1,033		7,334	316	963	6,484		21,353	1,037	IV
1,389	29	997	363		7,610	348	484	6,778		18,149	982	2009 I
1,334	33	497	803		8,399	921	395	7,083		19,398	1,064	II
1,388	32	535	820		5,376	816	586	3,974		15,779	761	III
1,543	19	1,008	519		3,658	200	776	2,590		13,385	573	IV
1,016	23	636	355		3,294	258	848	3,185		13,502	612	2010 I
955	13	585	357		5,190	111	909	4,439		15,626	715	II
1,089	8	737	344		4,730	121	1,591	3,018		13,444	662	III
732	23	439	270		4,331	197	1,718	2,806		12,953	608	IV
867	15	518	508		6,404	231	3,449	2,724		13,472	782	2011 I
483	17	235	301		4,484	102	2,258	2,224		12,473	609	II
529	6	261	262		4,068	36	1,390	3,231		13,659	690	III
479	11	184	284		3,810	377	983	2,448	1	12,652	590	IV
624	11	240	370	1	2,430	125	374	1,933		9,040	383	2012 I

C1 Chartered bank selected assets — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments de l'actif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Liquid assets **Avoirs de première liquidité**								Less liquid assets **Avoirs de seconde liquidité**					
									Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**					
									Personal **Personnels**					
	Bank of Canada notes and coin **Pièces et billets de la Banque du Canada**	Bank of Canada deposits **Dépôts à la Banque du Canada**	Treasury bills (amortized value) **Bons du Trésor (valeur après amortissement)**	Government of Canada direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien**		Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Holdings of selected short term assets **Divers avoirs à court terme**		Total **Total**	Personal loan plans **Prêts personnels à tempérament**	Credit cards **Cartes de crédit**	Personal lines of credit **Marges de crédit personnelles**	Other **Autres**	Total **Total**	Federal government, provinces, and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**
				3 years and under **3 ans ou moins**	Over 3 years **Plus de 3 ans**		Short term paper **Papier à court terme**	Other **Autres**							
	V36690	V36691	V36693	V36695	V36696	V36697	V36702	V36882	V36885	V36867	V36868	V36869	V36870	V36717	V36720
2008 M	3,980	525	26,292	47,715	70,675	3,791	22,881	28,861	204,690	44,982	47,918	153,325	23,503	269,727	3,773
J	3,928	177	28,576	51,480	74,367	4,133	21,854	28,055	212,516	45,436	48,704	155,318	23,678	273,287	3,604
J	4,740	251	26,684	52,702	72,464	3,859	22,380	26,427	209,117	45,866	49,477	157,980	24,016	277,339	3,526
A	4,342	204	28,069	51,857	74,193	3,835	22,587	25,852	210,935	46,953	49,932	160,112	23,465	280,462	3,493
S	4,276	404	26,148	53,685	79,587	4,950	24,861	25,591	219,498	47,084	51,243	162,917	23,245	284,489	3,573
O	4,146	232	30,987	61,150	95,990	3,877	26,401	21,325	244,109	47,475	51,621	165,639	22,832	287,567	3,558
N	3,707	261	42,687	70,322	110,512	2,951	27,897	20,145	278,482	50,475	50,687	167,877	18,707	287,746	3,597
D	4,289	318	48,195	72,143	123,308	2,960	28,161	21,318	301,021	50,478	53,390	170,380	18,611	292,858	3,883
2009 J	3,937	71	50,130	71,442	126,984	2,986	24,382	21,869	301,844	50,532	52,464	172,838	18,285	294,118	3,948
F	3,766	116	53,694	73,154	126,425	2,336	22,218	24,067	305,815	50,957	51,613	176,336	18,098	296,004	4,301
M	3,801	146	53,832	78,355	133,713	2,776	20,142	22,244	314,510	51,757	51,278	178,777	18,238	299,551	4,378
A	3,813	940	55,078	73,588	141,734	2,702	19,116	25,144	321,117	51,608	51,683	181,015	18,034	302,390	4,383
M	3,897	2,571	49,103	75,902	141,541	2,616	19,006	24,580	318,913	52,232	52,423	184,674	17,997	307,277	4,830
J	3,954	2,751	49,136	79,761	141,059	2,632	19,993	24,881	323,138	53,102	52,849	188,325	18,093	312,368	3,819
J	3,930	2,731	52,268	78,926	139,538	2,395	19,073	22,415	321,315	53,717	52,911	191,321	17,977	315,876	3,842
A	3,969	2,276	51,047	83,469	140,178	2,168	19,415	23,140	325,667	54,301	53,177	194,384	18,050	319,887	3,867
S	4,051	2,206	50,608	85,670	136,616	2,258	20,072	23,430	324,912	54,930	54,222	197,117	17,984	324,224	3,925
O	3,967	2,591	51,278	85,023	131,752	2,215	20,535	22,632	319,991	55,612	54,308	199,651	20,958	330,528	3,836
N	3,922	2,056	52,943	86,752	128,529	2,199	19,122	21,783	317,317	55,962	54,224	201,666	21,316	333,168	3,906
D	4,490	2,484	53,994	86,298	126,007	2,718	21,383	21,136	318,101	56,134	56,086	203,681	21,041	336,942	4,000
2010 J	4,182	2,311	53,135	87,258	122,398	3,161	21,120	22,416	316,582	56,186	55,389	205,291	20,973	337,841	4,197
F	3,930	2,616	49,363	84,367	120,859	3,081	22,161	22,428	309,185	56,453	54,728	207,457	21,110	339,748	4,378
M	3,895	2,749	49,671	88,486	116,952	3,378	23,550	23,277	312,958	57,173	54,206	209,838	21,082	342,247	4,545
A	3,830	2,711	51,398	98,134	112,110	3,178	22,287	25,360	319,175	57,922	55,167	210,841	21,004	345,078	4,335
M	3,973	2,838	47,991	97,201	116,169	3,171	20,716	27,598	319,613	58,691	55,712	212,017	21,102	347,516	3,917
J	4,415	352	45,603	99,362	112,139	2,918	20,230	25,120	308,978	59,263	55,249	213,331	20,986	348,832	3,866
J	4,120	113	42,505	101,263	112,278	2,975	19,287	25,886	309,136	60,035	55,112	214,947	21,077	351,140	3,957
A	4,145	129	41,712	101,700	115,651	2,732	19,388	25,706	311,162	60,558	55,303	216,175	20,844	352,870	3,972
S	4,194	151	40,844	103,982	116,578	1,139	19,304	26,615	312,826	60,707	56,931	217,756	20,731	356,214	4,034
O	4,169	156	39,293	106,206	111,936	2,725	19,663	25,384	309,575	61,529	57,276	218,937	20,525	358,257	4,092
N	4,320	88	44,812	104,934	108,715	1,023	19,021	28,731	311,704	61,926	57,681	219,522	20,429	359,559	4,048
D	4,398	127	46,002	112,679	107,102	938	21,327	29,135	322,108	62,010	59,364	219,935	20,550	361,860	4,135
2011 J	4,386	133	47,947	111,541	105,114	486	20,154	29,386	319,149	62,112	63,659	220,072	20,586	368,430	4,295
F	4,078	98	47,084	105,041	108,521	473	19,896	30,172	314,963	62,363	63,900	220,860	20,839	367,937	4,385
M	3,979	171	41,559	107,852	111,997	619	19,551	29,178	309,907	63,049	63,339	222,251	20,780	369,422	4,148
A	4,071	146	35,733	101,005	111,302	2,783	22,484	28,658	309,342	64,492	63,611	222,486	20,652	371,284	4,251
M	4,229	139	41,049	101,716	115,630	984	22,675	29,202	315,273	65,288	63,055	223,807	20,641	371,791	4,015
J	4,218	176	39,935	99,234	115,337	732	21,364	29,102	310,455	66,210	62,981	224,811	20,539	373,640	4,031
J	4,448	131	37,841	105,362	107,731	687	17,578	27,422	301,179	67,169	62,301	226,178	20,356	376,005	4,171
A	4,450	155	35,024	111,912	117,169	759	18,369	26,712	314,550	67,701	61,737	227,384	20,477	377,299	4,143
S	4,337	168	33,803	114,265	116,615	973	18,001	28,613	316,781	68,031	62,407	228,680	20,248	379,337	4,239
O	4,408	237	33,713	109,748	111,167	1,052	19,061	28,297	307,683	68,340	61,932	229,830	19,801	379,963	3,990
N	4,577	179	35,251	79,717	99,823	1,256	19,254	26,508	276,563	68,734	77,235	235,658	19,914	401,392	3,840
D	5,135	240	34,351	82,815	99,930	2,392	21,045	29,316	295,263	68,721	78,641	236,224	19,925	403,511	4,098
2012 J	4,768	138	30,846	79,693	71,333	3,170	21,186	28,960	240,114	69,986	77,417	236,406	18,693	402,102	4,246
F	4,342	214	31,293	76,935	70,027	2,311	19,086	27,757	232,435 r	69,961	75,392	236,764	19,034	401,151	4,153
M	4,301	322	31,486	78,040	71,612	2,527	20,082	28,711	239,853	70,521	74,805	237,935	19,320	402,581	4,366
A	4,472	755 r	36,190 r	78,780 r	68,701 r	2,034	21,378	28,044	240,163 r	71,030 r	75,013	237,597 r	19,230 r	402,870 r	4,193
M	4,689	153	35,315	81,041	76,390	2,419	19,463	29,021	248,814	71,482	75,683	238,402	19,315	404,977	3,903

To Canadian residents for business purposes **A des résidents canadiens à des fins commerciales**				To non-residents for business purposes **A des non-résidents à des fins commerciales**		Total **Total**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Canadian securities **Titres canadiens**			Total **Total**	Total Canadian dollar assets **Ensemble des avoirs en dollars canadiens**	Net foreign currency assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**	Monthly average **Moyenne mensuelle**	
Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Reverse repos **Prises en pension**	Business loans **Prêts aux entreprises**		Residential **A l'habitation**	Non-residential **Sur immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Provincial and municipal **Provinces et municipalités**	Corporate **Sociétés**	Total **Total**					
	Of which inter-bank loans **Dont : Prêts interbancaires**																
V36862	V36863	V36864	V36719	V36859	V36860	V36855	V36724	V36718	V36857	V36865	V36728	V36725	V36701	V36852	V36686		
97,388	180,163	1,181	7,700	17,396	5,037	581,555	472,150	22,776	494,885	25,895	182,107	207,908	1,284,437	1,753,108	17,128	2008	M
95,406	182,139	1,191	7,828	17,210	5,605	589,078	472,514	22,905	495,365	25,800	185,054	210,854	1,295,440	1,760,890	-8,305		F
90,245	182,015	939	7,605	18,268	5,503	584,903	439,725	23,281	503,006	26,844	171,010	197,854	1,285,360	1,740,991	-9,307		J
86,675	180,234	1,048	8,037	17,755	5,282	581,878	487,486	23,728	511,215	27,763	173,241	201,014	1,294,106	1,733,130	-14,464		A
92,118	182,845	1,064	8,023	17,580	6,322	594,963	486,144	24,104	510,248	27,858	168,072	195,930	1,301,128	1,762,469	-10,573		S
97,564	189,002	1,026	8,096	18,542	6,112	610,442	474,788	24,441	499,229	26,821	142,560	169,381	1,279,052	1,747,892	-4,983		O
98,038	187,934	860	7,959	16,170	5,968	608,281	455,839	24,741	480,621	26,678	134,201	160,879	1,249,782	1,758,369	-8,367		N
106,108	190,063	838	8,216	15,965	5,959	623,093	452,467	24,774	477,241	29,570	125,328	154,898	1,255,192	1,850,764	11,487		D
98,936	184,179	762	8,264	16,512	5,915	611,443	451,151	24,861	476,012	31,305	123,689	155,114	1,242,568	1,837,604	-9,254	2009	J
88,941	182,299	767	8,278	15,131	5,412	600,589	436,288	24,988	461,273	33,618	119,787	153,930	1,254,412	1,780,918	7,843		F
89,859	182,589	717	8,110	14,819	5,478	605,073	434,893	25,042	459,935	34,693	116,157	150,763	1,215,768	1,781,600	7,388		M
81,986	180,131	704	8,113	15,051	5,756	598,089	437,655	25,210	462,865	35,877	127,032	162,908	1,223,783	1,850,075	9,805		A
78,339	178,691	422	8,142	17,603	5,978	599,191	441,491	25,284	466,776	33,822	132,477	166,244	1,232,419	1,886,776	-3,709		M
75,468	176,365	495	8,098	19,068	5,447	600,633	444,934	25,229	470,163	35,319	139,554	167,873	1,238,669	1,907,292	-5,899		J
76,138	174,664	632	8,106	20,412	5,632	604,671	450,675	25,432	476,057	37,910	137,475	170,338	1,251,062	1,897,659	-9,841		J
79,197	173,818	590	8,036	20,967	5,384	611,114	455,872	25,451	481,283	31,090	138,757	169,843	1,262,240	1,935,315	-6,980		A
80,905	171,152	528	7,947	21,339	5,607	614,698	459,072	25,621	484,694	29,072	141,482	170,554	1,269,945	1,933,534	-2,667		S
79,538	171,091	565	7,966	21,113	5,530	620,162	461,603	25,679	487,282	29,275	140,913	170,188	1,277,636	1,947,665	-9,583		O
83,283	168,425	530	8,022	21,921	5,993	625,619	464,885	25,687	490,572	29,690	141,180	170,871	1,287,291	1,916,642	11,144		N
83,082	169,430	1,193	8,835	21,401	4,763	628,484	468,848	25,658	494,506	31,085	147,549	178,634	1,298,991	1,928,537	7,291		D
77,922	167,892	753	8,887	21,283	4,979	623,003	468,283	25,777	494,060	30,908	146,545	177,452	1,294,515	1,934,125	8,816	2010	J
79,772	168,101	602	8,647	24,651	4,748	629,985	472,181	26,536	498,717	32,078	143,225	175,303	1,303,671	1,930,303	9,433		F
76,601	169,195	630	8,566	26,930	4,799	633,181	472,872	26,136	499,008	32,109	148,958	181,067	1,313,256	1,936,763	7,800		M
85,478	169,163	676	8,547	22,765	5,055	640,360	479,599	26,321	505,922	31,644	153,866	185,510	1,328,062	2,000,686	7,830		A
91,737	166,378	463	8,517	22,793	5,108	650,975	484,898	26,528	511,427	32,864	155,131	187,994	1,350,046	1,958,773	1,489		M
88,741	165,369	868	8,543	21,470	4,887	651,698	490,138	26,485	516,623	30,541	154,035	184,566	1,351,088	1,950,145	7,731		J
87,575	166,958	842	8,526	24,451	4,930	654,952	495,300	26,722	522,021	31,127	155,030	186,157	1,360,011	1,953,899	660		J
84,904	164,774	786	8,444	23,882	4,366	642,830	496,112	26,902	523,014	31,151	160,516	191,667	1,357,501	1,948,193	-16,738		A
88,833	163,936	566	8,377	18,742	3,936	644,083	497,006	27,405	524,411	34,045	164,722	198,768	1,367,262	2,001,425	-25,839		S
87,615	168,401	554	8,362	18,962	3,773	649,462	500,217	27,934	527,851	34,486	166,904	201,390	1,378,189	2,048,213	-24,738		O
90,802	169,234	660	8,333	25,004	3,934	660,914	505,248	28,216	533,464	36,304	169,686	205,990	1,400,367	2,093,437	-32,456		N
89,335	169,522	553	8,301	22,326	4,166	659,645	505,968	28,440	534,407	34,662	177,212	211,874	1,405,926	2,078,643	-37,597		D
92,439	170,291	476	8,344	22,480	3,941	670,771	539,004	28,628	567,629	36,731	177,549	214,852	1,442,132	2,150,032	-36,078	2011	J
94,413	172,199	561	8,311	24,507	4,030	675,906	529,228	28,662	557,888	36,618	180,818	217,436	1,451,230	2,154,215	-36,512		F
100,719	171,422	517	8,226	23,472	4,231	684,930	531,076	28,610	561,685	38,177	182,757	220,450	1,467,083	2,147,190	-41,805		M
97,491	175,598	622	8,213	24,329	4,079	685,205	536,663	28,757	565,421	36,099	182,789	218,887	1,468,516	2,181,974	-48,064		A
101,732	171,394	622	8,261	26,749	4,116	693,089	541,712	28,927	570,639	37,504	181,087	218,591	1,483,284	2,169,348	-47,364		M
99,473	176,969	577	8,330	30,717	4,013	697,144	547,993	29,202	577,196	47,101	182,909	230,010	1,498,910	2,092,538	-49,992		J
89,679	177,987	576	8,415	32,422	3,775	697,294	555,632	29,438	585,070	43,822	183,077	226,900	1,504,483	2,209,936	-48,049		J
90,413	178,119	640	8,426	31,328	3,736	693,486	560,673	29,839	590,481	42,468	179,165	221,632	1,505,630	2,091,386	-41,957		A
91,648	177,341	717	8,502	29,543	3,740	693,771	561,353	30,167	591,520	42,808	175,675	218,483	1,503,774	2,058,862	-45,716		S
89,534	178,208	689	8,509	28,803	3,720	695,158	562,943	30,341	593,285	48,319	174,938	223,257	1,509,740	2,068,265	-36,921		O
95,817	176,706	689	8,634	23,761	3,903	713,751	571,885	30,639	602,524	48,624	160,540	209,164	1,525,438	2,220,336	-58,994		N
98,032	180,528	986	8,724	21,954	3,938	720,784	576,261	30,830	607,091	53,285	159,641	212,926	1,540,775	2,369,441	63,438		D
97,911	180,518	1,305	8,775	25,081	3,648	725,250	578,352	30,976	609,328	48,321	165,911	214,233	1,549,841	2,391,888	63,705	2012	J
97,213	182,684 e	1,412	8,715	21,913	3,911	730,041 e	580,773 e	31,164 e	611,937 e	55,997	171,077	227,073	1,568,068	2,448,601	69,597		F
101,373	185,340	1,305	8,829	25,810	3,706	737,015	584,143	31,609	615,752	50,505	175,908	226,413	1,574,730	2,427,436	63,787		M
100,183 e	188,400 e	1,363	8,914	20,846	3,861	739,176 e	589,123 e	31,968 e	621,092 e	41,723 e	173,882 e	215,606 e	1,515,873 e	2,411,693 e	66,780 e		A
98,087	186,536	1,365	8,998	20,069	3,639	726,235	595,571	32,398	627,969	49,021	171,036	220,057	1,574,219	2,574,775	61,630		M

C2 Chartered bank selected liabilities — Monthly average series
Banques à charte : Quelques éléments du passif — Moyenne mensuelle

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**		Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**											
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**				Total deposits held by general public **Ensemble des dépôts du public**	Government of Canada deposits **Dépôts du gouvernement canadien**	Gross deposits **Montant brut des dépôts**
		Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **A terme fixe**	Total **Total**			
			Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**	Tax sheltered **Abris fiscaux**	Other **Autres**								
		V41552775	V36821	V36822	V36824	V36825	V41552774	V41552777	V36828	V36830	V41552776	V41552773	V36811	V36808
2008	M	146 439	15 979	82 977	80 215	327 648	653 258	194 758	15 742	468 952	549 492	1 077 780	2 603	1 079 383
	J	148 755	16 006	84 068	80 361	329 372	658 467	200 244	15 835	313 585	529 963	1 088 475	2 439	1 090 534
	J	148 877	15 888	83 460	80 298	332 633	661 177	201 293	15 225	310 756	527 273	1 088 450	1 966	1 090 416
	A	148 860	15 521	83 908	80 477	335 385	664 151	202 639	16 087	311 178	529 904	1 094 055	2 414	1 096 469
	S	148 540	15 992	83 898	80 682	338 632	667 364	207 931	16 476	313 697	538 104	1 105 468	1 724	1 107 192
	O	150 088	15 787	83 929	81 376	344 716	675 896	213 154	16 721	303 568	533 974	1 109 869	1 603	1 110 472
	N	151 729	17 521	85 851	82 250	350 757	688 114	216 035	17 170	293 994	527 199	1 117 312	2 769	1 120 082
	D	151 800	17 467	87 864	82 718	356 211	695 260	225 363	18 868	279 969	523 200	1 128 360	1 767	1 130 127
2009	J	154 818	21 070	93 833	83 871	357 212	710 785	218 619	20 890	267 003	506 512	1 117 847	1 689	1 119 536
	F	155 783	25 318	91 809	86 289	358 238	717 437	212 069	22 561	252 549	487 178	1 104 631	2 991	1 107 192
	M	156 371	28 718	91 749	89 283	358 830	724 951	211 066	22 066	248 461	478 593	1 103 476	2 384	1 105 860
	A	161 954	30 295	95 975	89 680	356 459	734 363	217 564	21 634	244 587	483 785	1 118 032	2 169	1 120 201
	M	163 280	30 239	98 361	89 677	352 972	734 529	219 269	21 179	241 395	481 846	1 126 375	2 132	1 128 507
	J	167 254	30 731	100 560	89 346	350 252	738 143	225 247	24 098	241 216	490 561	1 128 703	1 618	1 130 320
	J	170 413	31 120	103 811	88 950	347 048	741 321	229 301	25 634	241 002	495 936	1 137 257	1 725	1 138 982
	A	174 604	31 849	106 266	88 580	344 141	745 448	230 099	26 298	237 737	494 134	1 139 582	1 570	1 141 152
	S	176 787	32 244	107 847	88 412	341 630	746 919	231 286	27 075	237 071	495 432	1 142 351	1 634	1 143 985
	O	179 713	32 774	109 576	88 303	336 574	746 840	235 638	28 172	235 382	499 192	1 146 032	1 643	1 147 675
	N	182 188	32 528	110 675	88 298	331 085	747 734	240 963	28 478	234 832	504 273	1 152 007	1 553	1 153 560
	D	186 676	32 906	111 907	87 998	327 145	751 278	248 077	27 554	235 622	511 254	1 162 881	1 648	1 164 177
2010	J	186 431	31 271	112 117	87 864	320 446	751 179	246 557	27 873	230 960	505 391	1 160 519	1 859	1 162 419
	F	185 177	30 197	111 954	88 136	319 740	754 304	249 006	29 634	225 838	504 488	1 162 843	1 562	1 164 406
	M	183 897	29 860	111 715	89 238	322 196	756 905	249 067	29 941	226 514	505 507	1 162 312	1 726	1 164 038
	A	187 491	29 963	111 783	88 850	326 277	764 365	248 875	30 026	240 336	519 787	1 168 681	1 671	1 170 354
	M	190 815	30 607	112 567	88 580	325 404	767 976	250 301	30 039	247 864	528 204	1 180 180	2 148	1 182 328
	J	194 367	31 510	112 999	88 339	325 634	771 848	253 604	30 484	254 094	538 182	1 201 871	2 009	1 203 880
	J	195 818	31 506	113 134	88 437	326 573	775 468	255 688	30 776	254 859	541 324	1 206 793	1 734	1 208 527
	A	196 530	31 797	113 426	88 525	326 886	777 164	253 991	30 340	259 047	543 378	1 210 542	1 818	1 212 360
	S	198 578	32 422	114 589	88 517	327 249	781 644	256 825	28 363	259 652	544 840	1 216 484	1 915	1 218 400
	O	200 330	33 035	115 088	88 487	326 966	783 857	260 912	25 036	264 851	550 800	1 227 166	1 613	1 228 779
	N	202 096	33 349	115 240	88 575	325 993	785 253	262 744	25 209	260 646	548 599	1 223 858	1 977	1 225 835
	D	205 803	33 585	115 936	88 393	322 985	786 702	273 104	25 347	255 238	553 688	1 231 986	1 852	1 233 838
2011	J	203 000	33 213	115 733	88 361	322 911	783 217	266 215	25 334	255 339	546 887	1 225 104	1 668	1 226 771
	F	202 779	32 873	115 844	89 185	322 034	782 914	262 994	25 258	250 971	539 223	1 222 138	1 614	1 223 752
	M	200 664	30 589	115 167	89 896	321 105	780 117	263 961	25 132	260 082	549 175	1 229 292	1 894	1 231 186
	A	204 536	29 630	115 367	90 087	321 063	784 400	267 783	25 865	268 414	562 063	1 246 463	1 795	1 248 258
	M	206 638	29 636	115 578	89 715	320 357	784 884	269 653	25 610	266 830	562 133	1 247 017	2 367	1 249 384
	J	209 375	29 544	115 378	89 749	319 277	783 673	272 659	25 843	272 899	571 401	1 255 074	2 093	1 257 167
	J	212 393	29 479	116 134	89 743	318 858	786 634	278 411	22 489	267 905	568 804	1 255 438	1 917	1 257 356
	A	213 944	30 161	122 125	89 759	318 130	794 158	276 475	23 100	275 845	575 421	1 269 579	1 845	1 271 424
	S	216 623	30 432	124 156	89 585	316 974	797 771	287 334	23 522	275 674	586 530	1 284 301	2 154	1 286 455
	O	220 430	31 092	126 789	89 593	316 393	804 207	291 208	23 974	274 006	589 187	1 293 394	2 040	1 295 435
	N	223 994	31 971	128 960	89 540	316 217	809 792	287 040 r	24 377	262 255	573 680 r	1 283 472 r	2 460	1 285 931 r
	D	227 630	32 166	130 909	89 394	316 277	816 117	295 032 r	25 022	250 759	570 813 r	1 296 230 r	2 169	1 298 400 r
2012	J	227 578	31 637	132 499	89 674	315 636	819 368	287 186 r	25 640	258 725	571 552 r	1 291 520 r	2 180	1 293 700 r
	F	225 390	30 856	131 738	90 904	315 691	819 580	281 991 r	25 534	257 545	565 070 r	1 284 579 r	2 643	1 287 222 r
	M	227 494	30 294	130 971	92 217	315 093	820 069	281 176 r	25 771	258 621	565 568 r	1 285 950 r	2 366	1 287 946 r
	A	226 663 r	30 244 r	131 198 r	92 374 r	314 369 r	822 258 r	280 130 r	25 289	255 289 r	560 908 r	1 295 256 r	2 098	1 294 354 r
	M	228 486	30 819	131 333	91 862	314 638	824 137	284 608	25 288	254 449	564 344	1 298 982	2 446	1 301 528

Bankers' acceptances outstanding **Acceptations bancaires en circulation**	Subordinated debt payable in Canadian dollars **Dette subordonnée payable en dollars canadiens**	Foreign currency business with Canadian residents **Opérations en monnaies étrangères avec des résidents canadiens**						Monthly average **Moyenne mensuelle**	
		Securities **Titres**	Loans **Prêts**		Deposits **Dépôts**				
			Total **Total**	Of which Reverse repos **Dont : Prises en pension**	Deposits of banks **Dépôts des banques**	Other **Autres**	Total **Total**		
V36856	V36871	V36846	V36877	V36878	V36875	V36876	V36872		
67,071	35,487	32,728	28,423	1,097	1,673	132,837	134,480	2008	M
66,687	37,307	33,732	28,714	1,389	1,507	140,677	142,604		J
65,829	38,347	32,283	29,395	1,577	2,072	140,882	142,933		J
66,176	38,339	32,804	31,135	1,091	1,583	143,708	145,380		A
66,033	37,428	33,191	31,700	1,037	1,419	143,005	144,424		S
65,765	37,978	34,033	31,775	1,175	1,351	151,632	153,183		O
67,806	38,794	29,851	47,502	1,257	2,237	157,802	159,040		N
69,317	38,384	28,368	47,918	1,462	2,218	151,940	154,158		D
70,224	38,617	27,391	41,069	1,360	1,715	141,846	143,561	2009	J
68,423	38,739	10,808	48,673	1,662	2,791	141,115	143,906		F
67,002	38,716	10,723	49,462	2,400	2,257	139,236	141,493		M
68,959	39,232	11,114	44,764	2,214	2,173	132,759	134,931		A
66,392	39,162	10,033	36,710	1,706	2,241	124,493	126,734		M
61,382	37,302	10,641	35,372	872	1,786	131,301	133,180		J
62,610	37,244	11,264	31,963	1,813	1,295	127,729	129,024		J
60,622	37,348	12,631	29,466	1,411	1,732	126,441	128,173		A
61,618	37,317	17,818	28,635	1,151	1,587	128,839	130,426		S
60,505	37,017	15,097	27,902	1,220	1,285	130,498	131,781		O
57,700	36,784	14,340	27,456	1,036	1,301	129,158	130,459		N
53,125	36,840	16,347	22,521	1,117	1,302	127,374	128,676		D
51,040	36,375	15,872	26,930	2,019	1,526	127,840	129,366	2010	J
50,124	35,996	14,362	28,636	3,348	1,759	125,576	127,335		F
51,546	35,523	15,255	26,874	3,991	1,766	123,506	125,271		M
49,560	35,529	17,340	26,479	4,792	2,574	126,494	129,068		A
50,223	36,386	18,057	26,786	4,637	2,151	126,962	129,113		M
50,068	37,223	19,628	27,684	4,972	1,641	129,660	131,301		J
49,175	37,380	16,368	26,697	5,249	1,627	131,981	133,608		J
50,562	37,505	17,320	26,297	5,056	1,789	129,936	131,725		A
51,057	36,623	17,419	26,743	4,711	1,837	131,081	132,917		S
48,920	36,316	17,832	26,708	4,761	1,481	133,181	134,662		O
49,019	40,495	18,375	27,011	5,446	1,718	142,306	144,024		N
47,334	40,657	19,936	25,206	4,623	1,636	145,866	147,502		D
48,719	40,315	18,078	24,702	4,284	1,577	151,852	153,428	2011	J
51,082	39,488	18,638	23,129	3,054	2,205	152,671	154,875		F
51,615	40,325	17,286	23,041	3,176	1,878	155,327	157,204		M
50,748	39,624	18,573	23,742	3,820	1,534	156,640	158,174		A
51,364	38,909	19,974	25,453	3,961	1,714	157,808	159,522		M
52,270	38,904	19,993	27,461	5,346	1,561	156,270	157,831		J
53,152	38,931	20,260	26,385	5,151	1,515	160,928	162,443		J
53,816	39,081	19,883	28,671	6,016	1,468	170,030	171,498		A
54,776	39,228	19,530	31,371	6,689	1,739	178,350	180,089		S
53,639	39,164	18,990	31,760	6,685	1,515	173,186	174,701		O
54,653	41,515	18,700	32,397	6,572	1,030	182,969	183,998		N
51,886	41,198	19,178	33,329	6,311	986	184,886	185,872		D
52,403	40,282	20,902	32,980	5,591	931	193,775	194,636	2012	J
53,333	40,301	19,823	31,284	5,220	935	194,865	195,730		F
54,683	39,158	22,751	31,506	6,039	856	203,871	204,728		M
56,148	39,081	25,120 r	31,247	5,840	944	206,897 r	206,840 r		A
58,016	42,038	24,722	32,716	6,771	1,548	206,950	207,539		M

C3 Chartered bank assets — Month-end series
Banques à charte : Actif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**

End of period **En fin de période**		Cash and cash equivalent **Espèces et quasi espèces**			Securities **Valeurs Mobilières**					Loans **Prêts**		
					Issued or guaranteed by Canada, Canadian province, Canadian municipal or school corporation **Émis ou garantis par le gouvernement du Canada, une province, une municipalité ou un conseil scolaire canadiens**			Corporate **Sociétés**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**	
		Bank notes, deposits with Bank of Canada, cheques and other items in transit (net) **Billets de Banque, dépôts à la Banque du Canada, chèques et autres effets en compensation (nets)**	Deposits with regulated financial institutions **Dépôts auprès d'institutions financières réglementées**	Total* **Total***	Treasury bills and other short-term paper **Bons du trésor et autre effets à court terme**	Other **Autres**	Total **Total**	Shares **Actions**	Other **Autres**	Total **Total**	Call and short loans **Prêts à vue et à court terme**	Federal government provinces and municipalities **Gouvernement fédéral, provinces et municipalités**	Personal loans **Prêts personnels**
		V36806708	V36935	V36806809	V36806711	V36806712	V36806710	V36807	V36938	V36935	V36936	V36921	V36921
2008	A	4,611	24,394	29,004			139,354	131,908	69,056	200,964	3,875	3,585	268,744
	M	986	27,683	28,668			153,049	139,177	65,915	205,092	3,834	3,570	272,359
	J	4,732	28,378	33,109			155,024	127,868	65,690	193,558	4,098	3,549	276,290
	J	5,431	23,875	29,306			155,685	123,297	65,847	189,144	3,667	3,620	279,318
	A	5,715	24,783	30,498			155,948	125,458	66,190	191,648	4,338	3,610	282,303
	S	5,417	22,264	27,681			196,035	103,908	67,520	171,428	4,966	3,596	287,325
	O	1,716	19,343	17,828			229,478	86,438	72,764	159,202	2,698	3,666	286,301
	N	784	24,948	24,164			268,156	70,042	71,018	150,629	3,162	3,740	291,891
	D	2,517	21,729	24,246			278,714	73,225	68,111	145,336	3,226	3,842	294,346
2009	J	3,901	21,869	27,378			275,288	74,967	63,938	138,489	3,115	4,095	294,833
	F	3,809	23,162	27,133			288,164	69,830	64,805	134,366	2,335	4,261	293,394
	M	3,336	22,293	27,309			311,179	72,926	65,655	138,580	2,202	4,210	300,141
	A	4,672	23,371	31,393			300,458	77,316	66,827	144,143	2,149	4,124	304,481
	M	7,455	24,333	33,008			303,971	83,021	67,306	150,327	2,445	3,852	305,168
	J	7,654	27,083	33,846			311,988	85,368	65,930	151,299	2,477	3,713	314,610
	J	6,951	22,045	30,578			310,203	89,603	64,092	153,709	2,045	3,911	317,421
	A	5,209	22,143	29,846			304,171	89,534	64,982	154,516	2,142	3,985	322,636
	S	7,330	21,807	31,303			306,839	93,313	67,329	160,642	2,176	3,995	326,894
	O	6,437	23,926	33,284			299,428	89,114	64,573	153,687	2,036	3,799	332,151
	N	6,196	22,639	30,257			311,992	95,186	66,059	161,245	2,108	3,798	335,305
	D	5,868	21,655	30,781			300,613	91,430	64,958	162,388	3,323	4,201	338,723
2010	J	5,662	23,725	28,595	151,147	140,017	298,364	93,515	61,867	155,439	3,179	4,362	338,584
	F	8,071	23,678	31,749	146,008	147,892	293,900	96,731	63,389	160,111	3,201	4,499	340,790
	M	4,435	24,183	28,617	150,767	145,830	296,147	105,784	67,882	168,946	3,003	4,489	343,464
	A	6,723	25,435	32,158	150,747	151,030	301,317	106,457	63,337	169,594	2,896	4,598	347,445
	M	5,054	25,489	30,541	147,083	155,064	297,148	102,550	67,880	169,430	3,019	3,930	347,430
	J	4,530	25,416	29,946	150,061	145,280	295,341	103,394	64,153	167,547	2,629	3,843	349,863
	J	2,089	25,624	27,714	144,882	140,805	284,687	105,426	63,663	172,091	2,730	4,146	351,569
	A	2,597	25,992	28,589	146,697	138,860	285,557	111,345	64,129	175,474	2,601	4,073	354,773
	S	4,083	22,317	31,400	147,044	134,062	301,706	115,341	62,512	180,853	2,618	4,234	358,046
	O	3,502	27,776	31,278	151,521	148,514	300,335	110,163	61,153	180,316	2,330	4,186	359,239
	N	3,883	29,745	33,630	151,471	150,621	302,092	123,810	63,733	187,543	2,291	4,174	361,206
	D	2,763	28,958	31,361	165,934	144,774	310,707	130,041	67,346	197,387	2,401	4,264	363,303
2011	J	4,661	29,653	33,314	151,175	146,257	305,352	131,100	67,073	198,173	2,739	4,439	368,813
	F	6,330	31,433	37,764	151,685	153,575	305,180	136,928	67,577	199,105	2,572	4,394	370,540
	M	2,655	30,922	33,571	148,660	156,926	305,586	134,913	63,709	198,731	2,826	4,486	370,799
	A	5,458	29,918	32,486	146,857	160,083	306,904	133,585	64,475	197,940	2,201	4,767	371,149
	M	4,024	30,854	34,878	144,201	166,040	310,241	135,734	65,058	200,592	2,498	4,030	373,384
	J	7,042	31,151	38,193	143,446	163,928	307,371	135,022	62,666	197,687	2,901	4,194	375,953
	J	10,252	27,443	37,700	136,237	161,901	298,138	130,074	63,549	193,623	2,133	4,324	376,943
	A	9,042	27,908	36,950	146,398	168,334	314,832	129,783	61,924	191,707	1,886	4,282	379,130
	S	14,785	29,741	44,527	143,990	165,944	309,894	125,629	61,534	187,163	2,313	4,045	380,723
	O	10,245	25,143	35,388	143,085	167,860	312,865	129,657	62,302	192,359	2,277	4,025	380,338
	N	6,231	28,447	34,677	121,875	119,468	241,312	125,316	46,480	171,756	2,461	4,010	403,102
	D	8,868	30,931	39,802	112,534	132,167	244,711	178,869	48,943	177,311	2,208	4,199	404,994
2012	J	6,131	27,336	33,867	119,536	153,116	272,652	134,805	46,884	181,781	2,207	4,157	401,640
	F	9,039	27,641	36,680	118,575	122,823	241,398	138,784	47,952	186,737	1,958	4,139	403,087
	M	8,721	29,439	37,741	120,697	171,296	291,993	140,737	48,382	189,619	2,437	4,185	402,754 e
	A	9,326	29,680	39,000	120,514	120,388	240,903	140,761	45,850	186,612	2,264	3,818	404,484

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

*** En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadiens, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.**

Business loans **Prêts aux entreprises**		Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Total* **Total***	Mortgages **Prêts hypothécaires**		Total loans* **Prêts total***	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre des acceptations**	Other Canadian dollar assets **Autres avoirs en dollars canadiens**	Total Canadian dollar assets* **Ensemble des avoirs en dollars canadiens***	Total foreign currency assets **Ensemble des avoirs en monnaies étrangères**	Total assets* **Total des avoirs***	End of period **Fin de période**	
Reverse repos **Prises en pension**	Other **Autres**			Residential **À l'habitation**	Non residential **Sur immeubles non résidentiel**								
V36726	V36727	V36730	V5006711	V36018	V36019	V5006714	V36033	V36034	V36885	V36884	V36883		
104,477	186,786	7,262	574,114	471,784	72,631	1,068,529	61,487	134,776	1,666,361	1,030,405	2,650,968	2008	A
117,649	187,125	7,309	611,836	477,693	72,897	1,087,126	64,411	144,577	1,715,471	1,010,452	2,725,925		M
114,369	189,730	7,294	595,430	477,470	73,074	1,095,914	62,452	134,077	1,691,771	1,094,507	2,786,280		J
99,442	186,788	7,570	580,403	483,709	73,307	1,080,618	62,510	119,846	1,676,108	1,024,685	2,700,793		J
109,833	186,584	7,534	594,822	493,570	73,921	1,112,313	62,238	127,407	1,709,951	1,093,264	2,803,215		A
110,348	194,519	7,562	618,316	486,511	74,278	1,110,105	59,858	117,951	1,691,658	1,094,940	2,786,608		S
107,886	196,297	7,643	599,890	477,489	74,588	1,090,967	60,757	139,851	1,708,082	1,282,940	2,987,041		O
120,369	198,209	7,631	624,502	454,932	74,843	1,101,275	64,849	197,670	1,869,743	1,399,241	3,268,986		N
127,201	192,208	8,321	629,141	453,172	74,893	1,107,163	63,857	221,263	1,840,539	1,340,233	3,180,813		D
90,714	192,268	8,434	618,284	454,301	74,939	1,079,787	65,178	197,672	1,771,802	1,255,867	3,027,664	2009	J
102,885	191,589	8,380	627,036	447,900	75,097	1,077,996	61,501	140,810	1,731,751	1,356,985	3,088,736		F
99,694	189,017	8,320	633,341	437,958	75,165	1,066,364	62,738	168,368	1,769,606	1,342,697	3,112,303		M
96,787	187,094	8,385	611,089	439,939	75,310	1,066,305	63,036	221,139	1,873,591	1,147,675	3,988,960		A
97,850	186,737	8,324	623,130	443,460	75,244	1,075,240	60,179	206,591	1,886,431	1,036,307	2,972,738		M
97,142	187,320	8,339	618,660	446,919	75,450	1,074,398	57,806	189,964	1,813,086	1,117,491	2,930,576		J
93,116	190,334	8,305	617,245	452,604	75,536	1,082,060	58,140	284,786	1,916,483	936,443	2,852,926		J
109,916	189,135	8,160	634,222	460,851	75,561	1,107,271	55,960	230,619	1,878,053	1,035,925	2,883,978		A
95,302	186,661	8,162	627,347	460,917	75,706	1,101,330	56,420	279,368	1,932,353	947,683	2,880,036		S
98,391	175,991	8,087	632,126	463,592	75,848	1,108,648	55,951	172,904	1,818,503	1,020,395	2,839,098		O
101,867	173,827	9,064	640,344	464,241	75,992	1,118,186	52,171	230,959	1,901,355	934,780	2,836,345		N
99,391	177,408	8,092	642,073	468,901	75,922	1,125,808	48,571	219,981	1,912,623	940,570	2,853,194		D
97,115	171,606	8,280	623,195	471,809	76,076	1,121,115	48,630	138,177	1,780,630	1,079,284	2,860,345	2010	J
106,395	174,586	8,024	637,718	474,676	76,240	1,138,634	48,737	237,959	1,905,749	958,393	2,864,247		F
101,685	174,944	8,577	639,077	476,937	76,295	1,142,304	47,815	296,642	1,979,201	889,132	2,869,033		M
109,904	174,107	8,535	646,289	483,609	76,358	1,156,422	47,118	258,578	1,969,088	934,300	2,899,586		A
110,059	173,740	8,521	646,641	489,735	76,810	1,162,726	45,340	194,083	1,836,991	1,111,748	2,962,839		M
106,167	173,188	8,486	644,055	495,859	77,106	1,170,020	46,053	139,767	1,849,963	1,199,908	3,049,972		J
107,215	171,137	8,470	645,267	495,757	77,332	1,171,355	47,468	280,319	1,995,634	989,848	2,985,481		J
109,811	169,906	8,427	649,690	495,476	77,581	1,175,168	47,740	121,552	1,844,739	1,158,322	3,003,101		A
106,857	170,729	8,367	649,540	500,711	77,771	1,178,022	47,504	299,519	2,029,034	1,045,144	3,074,149		S
105,740	171,858	8,343	651,698	504,528	77,897	1,184,130	47,725	289,636	2,033,411	1,014,382	3,047,793		O
117,974	173,377	8,346	667,368	510,693	77,975	1,205,536	46,428	208,497	1,986,726	1,097,065	3,083,791		N
107,643	173,791	8,384	659,878	506,481	78,221	1,194,559	48,774	178,778	2,104,086	978,817	3,082,903		D
115,861	175,366	8,340	678,590	512,442	78,458	1,216,499	48,046	296,081	2,021,331	1,033,697	3,105,066	2011	J
115,591	170,323	8,287	680,367	517,092	78,314	1,241,618	49,247	338,667	2,171,570	999,117	3,170,687		F
122,176	170,978	8,251	688,225	518,502	78,452	1,251,586	49,155	339,745	2,167,962	993,950	3,161,897		M
118,486	170,541	8,257	683,375	520,032	78,408	1,251,871	50,340	389,822	2,189,333	991,784	3,181,118		A
128,209	177,901	8,296	694,747	526,709	78,677	1,269,710	50,844	347,693	2,168,619	1,134,089	3,302,627		M
122,115	182,124	8,412	695,300	555,975	79,032	1,283,307	50,433	290,809	2,165,220	1,045,809	3,211,005		J
117,971	182,466	8,459	692,296	560,974	79,361	1,282,659	51,510	347,993	2,306,955	1,052,441	3,359,026		J
117,140	179,899	8,488	690,836	566,041	79,362	1,286,679	53,303	238,195	2,121,266	1,263,947	3,385,214		A
116,663	180,365	8,527	692,636	565,382	79,988	1,288,306	52,474	91,020	1,973,083	1,352,181	3,325,396		S
110,023	184,431	8,518	689,614	562,717	80,157	1,282,488	51,990	214,682	2,089,772	1,219,662	3,309,134		O
126,590	187,013	8,672	726,849	575,687	80,845	1,383,381	50,894	199,830	2,281,850	1,375,250	3,657,100		N
120,854	187,036	8,827	728,278	578,306	81,177	1,385,361	47,875	287,536 g	2,380,039 g	1,259,466	3,639,504 g		D
123,841	188,031	8,861	728,668	580,042	81,342	1,390,951	51,041	131,591	2,440,187	1,259,019	3,699,206	2012	J
133,127	190,615	8,824	741,858	587,977	81,463	1,409,225	51,889	186,340	2,469,229	1,191,898	3,661,128		F
126,557	193,400	8,898	737,677 g	587,186	82,072	1,409,859	52,589	221,869 g	2,380,401 g	1,281,407	3,661,808 g		M
114,301	191,759	8,984	726,030	592,364	82,143	1,400,376	54,548	114,091	2,441,978	1,194,810	3,636,548		A

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C4 Chartered bank liabilities — Month-end series
Banques à charte : Passif — Séries de fin de mois

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**		Canadian-dollar liabilities **Engagements en dollars canadiens**												
		Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non personal deposits **Dépôts autres que ceux des particuliers**			Federal and provincial **Gouvernement fédéral et provinciaux**	Total deposits* **Ensemble des dépôts***	Advances from Bank of Canada **Avances de la Banque du Canada**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**
		Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**		Fixed term **À terme fixe**		Total **Total**	Demand and notice **Dépôts à vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**					
		Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	of which tax sheltered **dont : abris fiscaux**									
		V43806715	V43806716	V36945	V43806717	V43806718	V43806719	V43806720	V43806721	V43806722	V36939	V36963	V36971	V36972
2008	A	248 386		803,050	$0.174	951,436	212,436	286,712	498,688	7,151	1,057,277	27	63,539	1,430
	M	252,894		804,539	$0.174	957,433	208,276	305,763	514,039	9,321	1,080,793	21	64,463	1,484
	J	254,315		806,177	$0.201	960,492	217,936	302,144	520,080	9,269	1,089,841	72	60,504	1,491
	J	251,930		810,750	$0.401	962,670	213,155	303,306	516,461	7,527	1,086,658	20	62,569	1,332
	A	254,736		814,224	$0.487	968,981	217,705	309,130	526,925	6,947	1,102,853	78	62,157	1,336
	S	252,998		817,814	$0.811	970,842	223,438	303,002	526,440	7,301	1,104,276	10	59,807	1,724
	O	249,260		822,140	$1.915	986,409	227,058	294,251	521,309	6,155	1,113,903	112	60,798	1,870
	N	264,866		832,497	$2.524	990,518	240,513	283,729	514,242	8,853	1,119,112	607	64,890	1,682
	D	268,433		836,804	$2.626	995,138	231,922	272,964	504,886	11,248	1,121,272	253	63,898	2,668
2009	J	276,398		843,417	$4.425	619,905	236,063	278,910	514,973	8,330	1,110,157	175	65,221	2,071
	F	282,683		847,991	$7.806	630,674	234,912	269,304	504,616	8,403	1,106,573	200	61,541	1,481
	M	289,287		847,187	$8.967	637,475	238,259	267,993	506,252	11,980	1,112,885	86	65,378	3,137
	A	295,332		844,880	$9.267	640,212	243,934	261,868	505,803	9,727	1,122,506	122	63,183	3,638
	M	302,663		841,036	$8.795	643,699	242,371	263,234	505,555	10,845	1,129,745	4	60,307	3,185
	J	306,248		836,663	$8.681	642,911	255,747	247,093	502,840	9,810	1,129,410	10	57,854	3,011
	J	315,812		832,503	$8.633	648,314	254,836	245,896	500,732	10,010	1,133,527	6	58,196	1,877
	A	319,707		829,885	$8.493	649,177	257,639	250,307	507,936	9,949	1,141,104	8	56,016	1,963
	S	323,004		826,793	$8.311	649,757	261,988	235,639	497,667	9,453	1,143,956	27	56,471	2,134
	O	330,839		825,597	$8.757	656,427	265,419	235,489	500,908	8,980	1,146,330	3	56,005	2,971
	N	334,875		819,266	$8.273	654,092	274,178	234,719	508,897	10,330	1,149,168	14	55,225	3,530
	D	340,671		811,117	$7.637	651,701	274,055	239,598	513,654	8,918	1,149,222	8	58,679	3,540
2010	J	338,198	16,171	813,357	$7.987	651,710	267,779	233,660	495,889	8,710	1,151,308	6	58,715	3,480
	F	341,180	19,139	813,478	$9.135	654,658	265,093	231,917	497,011	9,063	1,160,731	71	48,702	3,746
	M	338,977	19,671	811,044	$9.127	649,986	264,728	234,324	498,952	9,039	1,157,539	20	47,460	3,437
	A	346,789	40,148	809,410	$8.695	656,194	272,435	238,466	511,000	9,469	1,176,664	8	47,163	3,588
	M	357,047	41,436	808,852	$8.331	660,978	278,466	247,739	526,248	10,991	1,198,164	11	45,785	3,802
	J	354,781	41,991	809,262	$8.367	664,043	283,780	254,431	538,211	8,551	1,210,805	83	46,958	3,631
	J	357,283	41,687	809,908	$8.480	667,190	276,952	254,186	530,238	8,573	1,206,002	12	47,908	3,786
	A	356,578	42,056	809,927	$8.536	666,501	280,328	249,321	529,649	9,773	1,215,923	4	47,700	3,917
	S	368,492	42,812	810,725	$8.498	676,177	279,320	263,988	543,308	9,615	1,229,100	135	47,541	3,984
	O	369,498	43,192	808,541	$8.808	677,998	277,571	265,531	543,101	8,640	1,229,740	50	47,369	4,044
	N	370,038	44,772	806,395	$8.555	676,433	286,935	261,881	548,816	9,691	1,234,912	88	46,472	4,693
	D	374,961	44,984	805,467	$8.157	680,075	283,701	264,578	548,279	9,839	1,238,271	25	45,817	5,537
2011	J	371,610	46,279	805,233	$8.727	678,843	281,334	268,886	550,710	9,618	1,238,672	10	48,000	6,374
	F	378,533	50,931	804,594	$9.573	683,578	288,936	267,636	556,302	11,693	1,251,720	23	49,593	5,858
	M	376,493	49,178	805,129	$9.863	680,672	281,930	273,111	555,102	10,439	1,246,133	11	49,801	5,504
	A	380,840	49,169	804,163	$9.876	685,004	285,639	267,527	553,465	9,836	1,248,275	87	50,378	5,966
	M	380,077	48,917	804,636	$9.944	684,714	292,343	277,546	569,889	11,716	1,266,319	87	50,882	6,047
	J	386,809	48,934	803,765	$9.863	690,570	296,962	271,832	568,264	10,367	1,269,201	260	50,471	6,345
	J	389,717	49,548	803,085	$10.017	692,802	292,651	271,755	564,406	8,359	1,265,567	9	51,346	6,299
	A	397,844	50,123	802,152	$9.910	699,995	300,318	277,062	577,379	10,298	1,282,673	17	53,339	6,012
	S	401,332	50,581	805,257	$9.810	706,589	307,363	274,386	581,749	9,421	1,297,760	16	52,550	5,814
	O	406,020	51,336	805,415	$9.767	710,465	307,173	267,965	575,138	9,259	1,294,861	40	52,060	5,787
	N	410,062	51,186	805,510	$9.813	713,571	309,256	260,160	570,416	10,725	1,296,312	10	50,953	4,943
	D	418,984	51,269	805,265	$9.895	724,268	313,402	266,409	579,811	10,078	1,314,198	87	47,911	5,783
2012	J	419,541	51,930	806,017	$9.847	725,560	307,198	258,298	565,496	8,823	1,299,879	18	51,072	7,181
	F	418,418	58,179	807,641	$9.954	726,049	309,033	255,770	564,804	10,067	1,307,520	7	51,912	6,130
	M	418,592	57,013	807,351 r	$9.586	725,903 r	301,701	252,300 r	554,002 r	10,398	1,290,107	3	53,612	6,208
	A	420,187	57,292	806,084	$9.209	726,276	309,307	253,424	562,930	10,978	1,299,684	9	54,574	5,761

* Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollars positions, components do not add up to the total.

* En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

Other liabilities **Autres engagements**	Non-controlling interest in subsidiaries (GAAP) **Participation non majoritaire dans les filiales (PCGR du Canada)**	Subordinated debt **Dette subordonnée**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires** Capital stock **Capital actions** Common **Actions ordinaires**	Preferred **Actions privilégiées**	Contributed surplus **Surplus d'apport**	Retained earnings **Bénéfices non répartis**	Accumulated other comprehensive income (loss) **Cumul des autres éléments de résultat étendu (perte)**	Non-controlling interest in subsidiaries (IFRS) **Participation non majoritaire dans les filiales (IFRS)**	Total[a] **Total[a]**	Total foreign currency liabilities **Ensemble du passif en monnaies étrangères**	Total liabilities and shareholders' equity[a] **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires[a]**	End of period **Fin de période**	
V36936	V36937	V36938	V36960	V36961	V36962	V36964	V41958372	V43843372	V36938	V36937	V36936		
364,174	4,649	34,427	42,734	10,360	1,288	39,963	-9,712		1,650,207	1,036,364	2,686,968	2008	A
389,054	5,008	34,899	43,857	10,363	1,270	39,996	-9,754		1,701,411	1,072,514	2,773,925		M
354,994	5,305	37,043	45,083	11,452	1,273	80,951	-9,705		1,676,924	1,069,356	2,746,280		J
338,288	5,228	37,750	45,364	11,301	1,271	81,739	-10,219		1,661,958	1,038,236	2,700,193		J
356,365	5,192	37,902	45,420	11,771	1,267	81,887	-10,193		1,696,034	1,107,181	2,803,215		A
339,682	6,183	36,355	45,574	13,000	1,255	82,032	-10,269		1,675,548	1,111,060	2,786,608		S
338,267	6,291	37,518	45,858	12,967	1,263	82,963	-8,780		1,700,838	1,286,193	2,987,031		O
417,457	6,249	38,193	45,948	13,834	1,273	83,139	-8,738		1,799,303	1,409,981	3,208,986		N
477,690	6,598	38,303	50,966	14,897	1,043	83,506	-8,070		1,847,209	1,333,634	3,180,843		D
413,004	6,273	38,678	51,646	16,304	1,030	83,593	-4,993		1,763,361	1,264,315	3,027,664	2009	J
473,587	6,134	38,586	51,825	17,076	1,086	83,610	-2,993		1,717,642	1,390,904	3,068,736		F
427,594	6,109	38,732	52,076	18,264	1,091	83,675	-4,520		1,781,240	1,331,084	3,112,393		M
453,098	6,063	39,324	52,240	19,669	1,094	82,969	-3,825		1,821,393	1,147,576	2,968,969		A
511,022	6,213	38,830	52,575	19,643	1,091	82,978	-3,932		1,882,900	1,039,838	2,922,738		M
446,494	6,113	36,941	52,618	20,048	1,090	82,943	-3,913		1,811,501	1,119,076	2,930,576		J
536,670	5,997	36,872	53,025	20,077	1,088	84,918	-6,982		1,910,677	942,249	2,852,926		J
503,687	6,003	36,869	53,355	20,066	1,091	85,003	-6,938		1,883,229	1,000,758	2,883,978		A
517,931	6,002	36,837	53,575	20,045	1,074	85,012	-6,935		1,930,925	949,111	2,880,036		S
417,936	6,089	36,264	54,158	20,047	1,036	86,914	-4,971		1,804,136	1,089,662	2,893,798		O
485,367	6,301	36,308	54,479	20,055	1,063	86,955	-5,913		1,889,303	1,006,643	2,896,345		N
506,151	6,056	36,788	54,499	20,093	1,068	87,096	-5,059		1,943,609	950,489	2,894,191		D
444,136	6,007	36,118	54,978	20,045	1,087	89,677	-5,150		1,757,230	1,117,084	2,869,315	2010	J
497,427	6,013	35,670	55,145	20,093	1,087	89,715	-5,174		1,861,199	997,084	2,864,242		F
546,488	6,071	34,910	55,507	20,062	1,044	89,872	-5,291		1,947,042	971,991	2,869,033		M
487,719	6,033	35,962	56,103	20,127	1,043	92,441	-9,618		1,916,933	987,364	2,859,356		A
386,854	6,093	36,076	56,246	20,410	1,041	92,437	-9,966		1,833,222	1,140,617	2,963,839		M
363,187	5,986	36,871	56,991	20,313	1,044	92,466	-9,469		1,828,526	1,220,486	3,049,012		J
486,652	6,029	36,959	57,000	20,323	1,115	94,793	-6,793		1,953,387	1,030,094	2,983,481		J
352,628	6,090	37,111	57,174	20,311	1,118	94,847	-6,668		1,830,165	1,232,937	3,063,101		A
512,550	6,060	35,778	57,361	20,322	1,125	94,942	-6,305		2,002,164	1,081,984	3,084,149		S
507,682	6,253	35,780	58,083	20,325	1,125	96,968	-5,959		2,002,226	1,045,868	3,047,793		O
439,265	6,065	39,993	58,226	20,323	1,128	97,017	-5,306		1,952,178	1,131,313	3,083,591		N
563,022	5,345	40,718	58,447	20,383	1,130	97,116	-5,771		2,059,602	1,072,596	3,131,897		D
522,722	5,264	39,117	58,926	20,481	1,305	100,170	8,963	710	2,023,301	1,081,764	3,109,066	2011	J
646,794	5,646	38,829	60,904	20,597	1,389	100,053	8,493	710	2,134,943	996,139	3,131,082		F
597,289	5,969	39,120	61,093	21,090	1,373	100,280	8,585	710	2,118,678	1,043,814	3,162,492		M
607,700	5,695	38,885	61,894	20,269	1,378	101,413	-11,909	710	2,128,160	1,094,958	3,223,118		A
534,407	5,321	38,939	62,369	20,264	1,389	101,435	-11,433	710	2,068,745	1,163,882	3,232,627		M
567,194	5,263	38,838	62,896	20,265	1,396	101,631	-11,441	710	2,115,146	1,095,859	3,211,005		J
610,246	5,324	39,026	66,957	20,330	1,434	104,957	-9,435	710	2,162,529	1,096,407	3,259,026		J
547,072	5,360	39,153	67,125	20,361	1,412	105,080	-9,443	710	2,088,190	1,296,724	3,384,211		A
533,038	5,390	39,282	67,071	20,330	1,406	105,152	-9,550	710	1,919,688	1,605,838	3,525,916		S
418,913	5,139	38,698	68,849	20,350	1,140	108,308	-5,991	710	2,038,548	1,270,887	3,309,431		O
666,210		41,133	69,597	20,348	1,382	90,964	535	5,951	2,246,138	1,110,802	3,356,940		N
759,527 s		40,387	69,930	20,360	1,398	89,079	1,357 s	5,846	2,323,246 s	1,136,599 s	3,459,845 s		D
391,727 s		40,305	68,980	19,904	1,273	90,264	6,203	6,077	2,377,667	1,261,439	3,639,106	2012	J
875,508		40,773	70,005	19,808	1,305	90,509	6,002	6,059	2,415,776	1,246,992	3,662,768		F
203,841 s		40,617	71,066	19,809	1,307	90,313 s	6,055	6,102	2,288,341 s	1,443,496	3,731,837 s		M
283,264		39,939	71,787	19,908	1,317	94,059	5,961	6,184	2,380,546	1,246,017	3,626,448		A

[a] Owing to the absence of some detail in foreign currency positions for 2009 which are used to derive the Canadian dollar positions, components do not add up to the total

[a] En raison de l'absence de certains détails concernant les positions en devises pour 2009 utilisées pour calculer les positions du dollar canadien, la somme des composantes ne correspond pas au total indiqué.

C5 Chartered banks: Regional distribution of selected assets
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments de l'actif

Millions of dollars — En millions de dollars

	End of period **Fin de période**	Bank of Canada notes **Billets de la Banque du Canada**	Securities: Provincial **Titres : provinciaux**	Securities: Municipal **Titres : municipaux**	Securities: Other **Titres : autres**	Call and short loans **Prêts à vue ou à court terme**	Loans to federal government, provinces, and municipalities **Prêts au gouvernement fédéral, aux provinces et aux municipalités**	Personal loans: Personal loans plans **Prêts personnels : prêts personnels à tempérament**	Personal loans: Credit cards **Prêts personnels : cartes de crédit**	Personal loans: Other **Prêts personnels : autres**	Personal loans: Total **Prêts personnels : total**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**
		V52044232	V52044233	V52044234	V52044235	V52044236	V52044237	V52044240	V52044241	V52044242	V52044239	V52044240
		V52044268	V52044269	V52044270	V52044271	V52044272	V52044273	V52044276	V52044277	V52044278	V52044275	V52044285
		V52044304	V52044305	V52044306	V52044307	V52044308	V52044309	V52044312	V52044313	V52044314	V52044311	V52044321
		V52044340	V52044341	V52044342	V52044343	V52044344	V52044345	V52044348	V52044349	V52044350	V52044347	V52044357
		V52044376	V52044377	V52044378	V52044379	V52044380	V52044381	V52044384	V52044385	V52044386	V52044383	V52044393
		V52044412	V52044413	V52044414	V52044415	V52044416	V52044417	V52044420	V52044421	V52044422	V52044419	V52044429
		V52044448	V52044449	V52044450	V52044451	V52044452	V52044453	V52044456	V52044457	V52044458	V52044455	V52044465
		V52044484	V52044485	V52044486	V52044487	V52044488	V52044489	V52044492	V52044493	V52044494	V52044491	V52044501
		V52044520	V52044521	V52044522	V52044523	V52044524	V52044525	V52044528	V52044529	V52044530	V52044527	V52044537
		V52044556	V52044557	V52044558	V52044559	V52044560	V52044561	V52044564	V52044565	V52044566	V52044563	V52044573
		V52044592	V52044593	V52044594	V52044595	V52044596	V52044597	V52044600	V52044601	V52044602	V52044599	V52044609
		V52044727	V52044773	V52044774	V52044775	V52044776	V52044777	V52044780	V52044781	V52044782	V52044779	V52044789
		V52044196	V52044197	V52044198	V52044199	V52044200	V52044591	V52044204	V52044205	V52044206	V52044203	V52044213
Newfoundland **Terre Neuve**	2011 III	46	287	..	397	..	126	914	1,116	2,540	4,571	5,938
	IV	68	278	..	437	..	125	913	1,394	2,554	4,862	9,402
	2012 I	49	306	..	443	..	120	915	1,317	2,676	4,908	9,548
Prince Edward Island **Ile du Prince Edouard**	2011 III	12	74	..	19	..	45	217	313	661	1,191	1,441
	IV	18	108	..	19	..	31	250	385	665	1,299	2,581
	2012 I	17	156	..	18	..	31	250	339	691	1,280	2,587
Nova Scotia **Nouvelle Ecosse**	2011 III	145	939	..	720	..	139	2,898	2,136	6,360	11,394	12,666
	IV	213	1,138	..	912	..	102	3,185	2,614	6,582	12,381	19,280
	2012 I	154	1,406	..	795	..	113	3,227	2,478	6,879	12,584	19,263
New Brunswick **Nouveau Brunswick**	2011 III	66	1,302	1	57	..	13	1,274	1,413	3,859	6,546	6,847
	IV	83	1,317	1	57	..	11	1,270	1,759	3,974	6,883	11,461
	2012 I	64	1,450	1	25	..	13	1,241	1,617	4,103	7,072	11,800
Quebec **Québec**	2011 III	663	7,329	391	12,471	472	5,108	11,366	8,026	33,098	51,091	70,584
	IV	981	8,527	436	12,078	542	7,469	11,788	11,907	33,969	57,380	100,471
	2012 I	717	9,440	337	14,968	409	7,280	12,169	11,247	35,856	59,272	100,843
Ontario **Ontario**	2011 III	3,735	16,730	378	78,104	2,554	1,096	24,330	30,637	124,787	179,754	258,958
	IV	4,695	20,848	439	69,100	2,710	986	24,152	36,981	130,172	191,304	374,628
	2012 I	3,639	20,191	490	83,248	2,046	1,139	22,895	31,186	125,601	183,151	381,271
Manitoba **Manitoba**	2011 III	98	1,151	50	1,183	..	234	1,466	2,142	6,434	9,042	10,055
	IV	134	1,504	21	1,153	..	330	1,515	2,617	6,478	9,609	15,907
	2012 I	108	1,513	18	1,358	1	220	1,536	2,457	6,830	9,823	16,003
Saskatchewan **Saskatchewan**	2011 III	83	362	2	1,231	..	122	1,290	1,814	5,861	8,965	10,995
	IV	122	536	2	1,230	..	131	1,313	2,209	5,906	9,469	16,591
	2012 I	89	483	2	1,771	..	128	1,583	2,115	6,332	9,830	17,019
Alberta **Alberta**	2011 III	307	1,031	21	13,370	..	49	6,964	8,286	35,172	50,422	76,269
	IV	531	919	20	14,610	..	50	7,157	10,471	35,161	52,730	119,652
	2012 I	439	1,347	30	18,813	..	66	7,837	9,859	36,641	54,310	119,877
British Columbia **Colombie-Britannique**	2011 III	572	2,540	154	3,318	35	156	5,247	9,158	41,403	55,807	110,344
	IV	788	3,161	188	3,475	39	145	5,277	11,515	41,444	58,236	150,317
	2012 I	616	2,619	201	4,315	38	141	7,324	11,209	40,822	59,355	151,780
Yukon, N.W.T. and Nunavut **Yukon, T. N. O. et Nunavut**	2011 III	18	..	..	187	..	49	105	194	466	766	1,686
	IV	19	..	..	148	..	49	105	286	477	867	2,558
	2012 I	17	..	..	120	..	53	107	281	511	899	2,229
Unallocated in Canada and on international **Operations non réparties au Canada et opérations internationales**	2011 III	2,282	21,559	1,172	304,706	1,615	21	8,543	1,008	53,148	63,699	46,079
	IV	3,209	23,673	1,756	306,690	6,981	18	8,688	1,016	51,101	63,804	47,862
	2012 I	2,768	20,611	1,163	334,869	7,507	16	9,731	5,381	50,987	66,101	49,166
Total **Total**	2011 III	8,657	53,341	2,310	505,367	7,636	4,129	64,964	69,644	317,495	446,302	681,771
	IV	10,789	62,339	2,384	499,520	10,276	4,306	65,541	86,110	317,161	468,812	836,446
	2012 I	8,671	60,076	2,358	502,345	10,095	4,310	68,587	83,054	316,915	468,556	886,758

Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Loans to businesses **Prêts aux entreprises** Under authorized limits of (millions of dollars) **Consentis en vertu de crédits autorisés dont le plafond, en millions de dollars, est de :**				Agricultural loans **Prêts agricoles**	Other business loans **Autres prêts commerciaux**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Customers' liability under acceptances **Engagements de clients au titre d'acceptations**	Land, buildings and equipment less accumulated depreciation **Terrains, bâtiments et matériel, moins l'amortissement cumulé**	End of period **En fin de période**
	less than 0.5 **moins de 0,5**	0.5 to 5.0 **0,5 à 5,0**	over 5.0 **plus de 5,0**	Total **Total**						
V52354230	V52354244	V52354245	V52354246	V52354243	V52354247	V52354248	V52354238	V52354251	V52354252	
V52354256	V52354250	V52354251	V52354252	V52354279	V52354253	V52354254	V52354274	V52354287	V52354255	
V52354322	V52354316	V52354317	V52354318	V52354315	V52354319	V52354320	V52354310	V52354323	V52354324	
V52354358	V52354352	V52354353	V52354354	V52354351	V52354355	V52354356	V52354346	V52354359	V52354360	
V52354394	V52354388	V52354389	V52354390	V52354387	V52354391	V52354392	V52354382	V52354395	V52354396	
V52354430	V52354424	V52354425	V52354426	V52354423	V52354427	V52354428	V52354418	V52354431	V52354432	
V52354466	V52354460	V52354461	V52354462	V52354459	V52354463	V52354464	V52354454	V52354467	V52354468	
V52354502	V52354496	V52354497	V52354498	V52354495	V52354499	V52354500	V52354490	V52354503	V52354504	
V52354538	V52354532	V52354533	V52354534	V52354531	V52354535	V52354536	V52354526	V52354539	V52354540	
V52354574	V52354568	V52354569	V52354570	V52354567	V52354571	V52354572	V52354562	V52354575	V52354576	
V52354610	V52354604	V52354605	V52354606	V52354603	V52354607	V52354608	V52354598	V52354611	V52354612	
V52354790	V52354784	V52354785	V52354786	V52354783	V52354787	V52354788	V52354778	V52354791	V52354792	
V52354214	V52354208	V52354209	V52354210	V52354207	V52354211	V52354212	V52354202	V52354215	V52354216	
81	367	490	717	973	18	190	17	69	45	2011 III Newfoundland
78	260	482	147	888	17	218	19	109	45	IV Terre-Neuve
87	261	520	136	937	21	217	19	146	48	2012 I
88	167	163	82	311	200	87	3	101	9	2011 III Prince Edward Island
88	169	163	83	314	217	96	3	107	9	IV Île du Prince Édouard
87	113	174	30	317	192	100	3	114	9	2012 I
487	640	1,290	1,225	3,163	263	302	60	1,410	63	2011 III Nova Scotia
460	647	1,319	1,168	3,134	266	324	63	1,439	65	IV Nouvelle-Écosse
488	658	1,391	1,342	3,391	257	306	72	1,561	68	2012 I
291	407	576	393	1,375	284	307	49	423	35	2011 III New Brunswick
288	413	992	390	1,895	210	313	56	516	35	IV Nouveau-Brunswick
300	437	611	398	1,446	206	385	58	513	38	2012 I
4,998	3,821	9,071	17,282	26,174	2,732	3,601	967	9,394	672	2011 III Quebec
4,955	3,738	8,995	17,493	26,233	2,894	3,972	1,019	8,915	672	IV Québec
4,685	4,164	9,934	13,148	26,846	2,612	3,990	1,030	9,424	680	2012 I
12,627	9,308	16,790	43,030	69,549	5,112	19,895	5,719	25,408	5,374	2011 III Ontario
13,319	9,026	17,633	43,837	70,496	5,259	23,075	5,870	25,032	5,469	IV Ontario
13,644	8,947	18,154	46,063	73,158	4,956	23,498	5,880	25,117	5,637	2012 I
475	465	950	1,175	2,589	1,844	495	208	930	87	2011 III Manitoba
493	433	880	917	2,230	1,849	492	217	995	89	IV Manitoba
491	444	846	907	2,197	1,431	553	215	1,013	91	2012 I
813	439	1,041	917	1,635	1,501	295	190	456	64	2011 III Saskatchewan
819	441	1,064	950	1,696	1,634	334	223	481	65	IV Saskatchewan
849	574	1,077	615	1,835	1,437	418	226	490	67	2012 I
5,137	2,308	5,956	11,524	20,489	3,695	2,757	1,202	9,744	346	2011 III Alberta
5,316	2,617	5,886	12,360	20,989	3,836	2,866	1,247	9,980	399	IV Alberta
5,554	2,871	5,991	12,773	21,587	3,903	2,866	1,272	10,092	367	2012 I
5,719	2,670	6,334	6,694	15,687	1,247	3,011	719	6,279	901	2011 III British Columbia
5,813	2,658	6,771	7,125	16,554	1,244	3,100	765	6,134	935	IV Colombie-Britannique
5,967	2,655	6,367	7,060	16,082	1,249	3,363	777	6,648	936	2012 I
48	32	78	61	171	1	36	6	73	11	2011 III Yukon, N.W.T. and
47	33	79	50	191	0	52	6	60	11	IV Nunavut
46	20	93	58	171	5	75	6	75	11	2012 I **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
35,929	728	158	2,726	3,712		172,697	1,158	716	6,573	2011 III Unallocated in Canada
37,069	603	193	2,023	2,819		177,814	1,126	869	6,908	IV and/or international
37,076	910	183	1,754	2,847		185,995	1,411	440	6,335	2012 I **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
86,958	27,061	52,439	79,307	144,782	16,518	201,691	13,374	53,959	13,729	2011 III Total
88,246	26,981	47,996	81,339	146,316	17,318	212,890	13,630	49,152	13,752	IV **Total**
88,236	27,963	44,557	84,113	150,830	15,573	221,628	13,579	54,384	13,892	2012 I

C6 Chartered banks: Regional distribution of selected liabilities
Banques à charte : Répartition régionale de quelques éléments du passif

Millions of dollars **En millions de dollars**

	End of period **En fin de période**	Personal deposits **Dépôts des particuliers**					Non-personal deposits (excluding deposits of banks) **Dépôts autres que ceux des particuliers (dépôts interbancaires exclus)**		
		Demand and notice **A vue et à préavis**		Fixed term **A terme fixe**		Total **Total**	Demand and Notice **A vue et à préavis**		
		Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**	Total **Total**	Of which Tax sheltered **dont : abris fiscaux**		Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**
		V52354254	V52354255	V52354256	V52354257	V52354253	V52354259	V52354260	V52354261
		V52354290	V52354291	V52354292	V52354293	V52354289	V52354295	V52354296	V52354297
		V52354326	V52354327	V52354328	V52354329	V52354325	V52354331	V52354332	V52354333
		V52354362	V52354363	V52354364	V52354365	V52354361	V52354367	V52354368	V52354369
		V52354398	V52354399	V52354400	V52354401	V52354397	V52354403	V52354404	V52354405
		V52354434	V52354435	V52354436	V52354437	V52354433	V52354439	V52354440	V52354441
		V52354470	V52354471	V52354472	V52354473	V52354469	V52354475	V52354476	V52354477
		V52354506	V52354507	V52354508	V52354509	V52354505	V52354511	V52354512	V52354513
		V52354542	V52354543	V52354544	V52354545	V52354541	V52354547	V52354548	V52354549
		V52354578	V52354579	V52354580	V52354581	V52354577	V52354583	V52354584	V52354585
		V52354614	V52354615	V52354616	V52354617	V52354613	V52354619	V52354620	V52354621
		V52354794	V52354795	V52354796	V52354797	V52354793	-	-	V52354799
		V52354218	V52354219	V52354220	V52354221	V52354217	V52354223	V52354224	V52354225
Newfoundland	2011 III	3,976	402	2,931	1,440	6,906	1,003	188	3,541
Terre Neuve	IV	3,984	395	2,922	1,440	6,907	1,148	114	3,606
	2012 I	4,038	444	2,969	1,478	7,007	1,720	226	4,182
Prince Edward Island	2011 III	892	86	837	334	1,728	29	13	516
Île du Prince-Édouard	IV	888	90	834	333	1,723	69	14	497
	2012 I	904	102	842	342	1,746	87	9	510
Nova Scotia	2011 III	7,140	676	5,062	1,992	12,202	180	349	5,356
Nouvelle-Écosse	IV	7,224	695	5,030	1,986	12,255	165	298	5,178
	2012 I	7,320	782	5,087	2,038	12,407	115	273	5,183
New Brunswick	2011 III	4,275	384	3,444	1,463	7,719	93	69	2,350
Nouveau-Brunswick	IV	4,337	402	3,419	1,458	7,756	188	30	2,376
	2012 I	4,424	450	3,441	1,487	7,865	107	41	2,790
Quebec	2011 III	45,672	4,322	42,440	16,401	88,112	378	1,581	40,685
Québec	IV	47,886	4,539	41,890	16,332	89,775	508	1,092	40,924
	2012 I	47,849	5,040	42,297	17,102	90,146	310	1,526	38,907
Ontario	2011 III	209,437	21,952	166,617	41,898	376,054	2,124	7,980	158,171
Ontario	IV	217,666	21,257	167,063	41,679	384,729	2,375	6,368	161,878
	2012 I	219,491	23,809	167,732	43,096	387,223	2,318	7,337	154,399
Manitoba	2011 III	8,275	927	5,889	2,297	14,162	318	778	6,890
Manitoba	IV	8,497	1,010	5,818	2,283	14,315	342	222	7,263
	2012 I	8,617	1,115	5,858	2,339	14,475	330	194	7,106
Saskatchewan	2011 III	8,316	739	6,324	2,270	14,640	310	371	6,185
Saskatchewan	IV	8,532	775	6,304	2,265	14,836	433	349	6,574
	2012 I	8,796	886	6,372	2,335	15,168	430	347	6,738
Alberta	2011 III	42,401	4,638	30,618	9,400	73,019	464	720	41,007
Alberta	IV	43,529	4,510	30,408	9,482	73,937	679	630	42,842
	2012 I	44,777	5,099	29,934	9,801	74,712	720	714	42,736
British Columbia	2011 III	60,145	6,409	39,988	11,166	100,132	341	1,574	40,339
Colombie-Britannique	IV	61,437	6,380	40,585	11,056	102,022	298	1,406	40,910
	2012 I	60,843	7,029	41,412	11,486	102,255	322	1,585	40,636
Yukon, N.W.T. and Nunavut	2011 III	835	124	357	213	1,191	531	203	1,329
	IV	814	119	348	213	1,162	507	210	1,277
Yukon, T. N. O. et Nunavut	2012 I	817	134	355	220	1,172	533	197	1,280
Unallocated in Canada and/or international	2011 III	205,691	10,054	47,171	928	252,862			144,778
	IV	208,731	11,803	45,711	937	254,442			140,219
Opérations non réparties au Canada et opérations internationales	2012 I	208,839	12,382	45,872	951	254,711			147,152
Total	2011 III	597,051	80,713	351,677	89,892	948,729	5,781	13,593	481,147
Total	IV	613,886	81,975	350,332	89,471	963,818	6,712	11,132	483,543
	2012 I	616,716	87,272	352,171	92,671	968,887	7,031	12,244	481,077

Fixed Term **A terme fixe**			Total **Total**	Acceptances **Acceptations**	Liabilities of subsidiaries other than deposits **Engagements des filiales, dépôts exclus**	Non-controlling interest in subsidiaries **Participation non majoritaire dans les filiales**	End of period **En fin de période**
Provinces **Provinces**	Municipalities **Municipalités**	Other **Autres**					
V2354262	V2354263	V2354264	V2354258	V2354265	V2354266	V2354267	
V2354298	V2354299	V2354300	V2354294	V2354301	V2354302	V2354303	
V2354334	V2354335	V2354336	V2354330	V2354337	V2354338	V2354339	
V2354370	V2354371	V2354372	V2354366	V2354373	V2354374	V2354375	
V2354406	V2354407	V2354408	V2354402	V2354409	V2354410	V2354411	
V2354442	V2354443	V2354444	V2354438	V2354445	V2354446	V2354447	
V2354478	V2354479	V2354480	V2354474	V2354481	V2354482	V2354483	
V2354514	V2354515	V2354516	V2354510	V2354517	V2354518	V2354519	
V2354550	V2354551	V2354552	V2354546	V2354553	V2354554	V2354555	
V2354586	V2354587	V2354588	V2354582	V2354589	V2354590	V2354591	
V2354622	V2354623	V2354624	V2354618	V2354625	V2354626	V2354627	
.	V2354800	V2354801	V2354795	V2354802	V2354803	V2354804	
V2354226	V2354227	V2354228	V2354222	V2354229	V2354230	V2354231	
11	13	538	5,294	99			2011 III Newfoundland
8	9	543	5,428	109	-	-	IV **Terre-Neuve**
7	13	567	6,716	146	-	-	2012 I
3		157	769	101			2011 III Prince Edward Island
3		154	738	107			IV **Île du Prince-Édouard**
3		160	768	114			2012 I
5	20	1,027	6,905	1,410	-	-	2011 III Nova Scotia
5	22	1,044	6,712	1,439	-	-	IV **Nouvelle-Écosse**
14	21	1,105	6,711	1,561			2012 I
129	2	1,268	3,911	421	-	-	2011 III New Brunswick
1	2	1,270	3,886	316	-	-	IV **Nouveau-Brunswick**
128	2	1,282	3,849	313	-	-	2012 I
1,078	285	19,830	63,816	9,394	86	777	2011 III Quebec
966	145	19,150	62,681	8,915	101	980	IV **Québec**
141	259	23,405	64,548	9,424	98	1,003	2012 I
858	700	188,842	358,644	25,481	555	3,986	2011 III Ontario
350	449	185,416	357,337	21,681	1,376	3,756	IV **Ontario**
345	301	183,990	348,664	25,117	533	2,711	2012 I
2	2	1,297	8,784	930	-	-	2011 III Manitoba
2	2	1,180	9,010	998	-	-	IV **Manitoba**
2	2	1,266	8,899	1,015	-	-	2012 I
10	91	1,176	8,145	186			2011 III Saskatchewan
	78	1,396	8,730	481			IV **Saskatchewan**
10	50	1,315	8,941	493	-	-	2012 I
309	66	13,387	55,954	9,744			2011 III Alberta
136	51	15,523	59,871	9,480		105	IV **Alberta**
355	43	10,444	55,013	9,954		105	2012 I
2	162	11,256	53,663	6,279	-	-	2011 III British Columbia
719	145	9,986	53,464	6,134	-	-	IV **Colombie-Britannique**
2	99	10,057	52,492	6,651	-	-	2012 I
20	61	176	7,319	33			2011 III Yukon, N.W.T. and
19	61	157	7,230	40	-	-	IV Nunavut
19	57	161	7,242	35	-	-	2012 I **Yukon, T. N.-O. et Nunavut**
	28	483,784	598,500	718	18,761	7,000	2011 III Unallocated in Canada
	27	469,161	609,407	499	17,648	3,449	IV and/or international
	22	461,490	608,664	440	20,000	3,212	2012 I **Opérations non réparties au Canada et opérations internationales**
2,426	1,403	692,748	1,166,795	53,629	19,402	6,762	2011 III Total
1,928	991	705,248	1,170,555	49,200	19,125	8,300	IV **Total**
1,028	874	695,251	1,167,505	54,384	20,631	7,032	2012 I

C7 Chartered banks: Quarterly classification of non-mortgage loans
Banques à charte : Ventilation trimestrielle des prêts non hypothécaires

S 28

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**		To purchase consumer goods and other personal services **Pour l'achat de biens de consommation et de services personnels**							Total **Total**
Tax-sheltered plans **Régimes d'abri fiscal**	Marketable stocks and bonds **Actions et obligations négociables**	Private passenger vehicles **Voitures particulières**	Mobile homes **Maisons mobiles**	Renovations of residential property **Rénovations de logements**	Other **Autres**	Subtotal **Total partiel**	Credit cards **Cartes de crédit**	Total **Total**	
V37760	V37761	V37755	V37756	V37757	V37758	V37754	V37753	V37752	V37751
2002	1,785	2,541	14,964	519	1,960	92,899	110,342	29,852	140,194	144,519
2003	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004	1,455	2,292	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005	1,262	3,476	15,577	469	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,908	220,640	225,654
2007	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008	1,099	3,220	23,002	330	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	275,620	57,792	331,412	336,249
2010	1,336	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2003 IV	1,563	2,540	15,658	498	2,177	106,281	124,613	34,710	159,323	163,426
2004 I	2,404	2,781	15,830	486	2,185	110,413	128,915	33,072	161,986	167,172
II	1,975	2,759	16,107	491	2,321	117,369	136,288	35,725	172,013	176,747
III	1,685	2,859	16,207	487	2,442	122,908	142,134	37,376	179,510	184,054
IV	1,455	2,292	18,872	476	2,455	127,102	148,906	39,417	188,323	192,571
2005 I	2,304	2,964	18,209	465	2,517	131,905	153,087	36,901	190,081	195,349
II	1,981	2,979	17,894	430	2,678	138,236	158,878	36,598	195,476	200,435
III	1,463	3,411	15,868	430	2,821	133,781	162,943	37,878	200,770	205,644
IV	1,262	3,476	15,577	469	2,824	146,231	165,092	38,922	204,014	208,752
2006 I	1,979	3,420	15,464	449	2,899	150,534	169,346	35,592	204,938	210,387
II	1,591	3,636	16,119	441	3,088	155,851	175,490	38,430	213,929	219,156
III	1,341	3,510	16,223	434	3,185	160,157	179,990	40,897	220,886	225,747
IV	1,300	3,714	16,218	422	3,178	158,824	178,642	41,908	220,640	225,654
2007 I	1,930	3,771	16,312	414	3,216	163,208	183,176	40,445	223,621	229,322
II	1,587	3,977	16,821	408	3,468	168,117	188,815	43,585	232,399	237,963
III	1,368	3,851	17,115	399	3,654	174,110	195,777	45,887	241,664	246,384
IV	1,183	3,876	17,311	388	3,721	178,368	200,188	50,638	250,826	255,885
2008 I	1,805	3,879	17,589	378	3,894	186,104	207,966	49,156	257,121	262,805
II	1,534	4,064	18,486	385	4,283	194,144	217,298	50,837	268,136	273,734
III	1,400	3,881	21,551	373	4,737	199,752	226,413	53,075	279,489	284,769
IV	1,099	3,220	23,002	330	4,903	207,126	235,401	53,703	289,103	293,423
2009 I	1,726	3,082	24,119	370	4,057	213,246	242,691	51,307	293,999	298,807
II	1,440	3,167	26,420	374	5,015	222,488	254,328	53,488	307,815	312,422
III	1,616	3,415	28,207	376	5,143	230,305	264,431	55,007	319,438	324,430
IV	1,306	3,531	33,870	372	3,848	235,530	275,620	57,792	331,412	336,249
2010 I	2,078	3,755	35,123	370	3,781	240,614	280,188	55,312	335,500	341,329
II	1,796	3,673	38,172	368	3,760	243,754	286,054	56,337	342,391	348,021
III	1,589	3,676	40,553	367	3,706	246,791	291,417	58,343	349,760	354,935
IV	1,336	3,789	42,095	200	3,618	247,113	293,027	61,325	354,352	359,468
2011 I	2,034	3,947	43,582	196	3,513	247,525	294,515	66,292	360,808	366,784
II	1,690	3,815	46,786	195	3,454	250,264	300,690	65,581	366,280	371,745
III	1,426	3,607	48,671	192	3,401	254,115	306,380	65,379	371,759	376,792
IV	1,242	3,515	49,347	188	3,328	261,212	314,074	81,811	395,885	400,642
2012 I	1,998	3,813	51,044	209	4,075	262,171	317,490	77,364	394,863	400,674

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

End of period **En fin de période**

Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

Manufacturing **Secteur manufacturier**

Deposit-taking institutions **Institutions de dépôt**	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing and trapping **Pêche et piégeage**	Logging and forestry **Exploitation forestière**	Mining, quarries, and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Food, beverage, and tobacco products **Aliments, boissons et produits du tabac**	Leather, textile, apparel products **Cuir, textiles et vêtement**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total manufacturing **Ensemble du secteur manufacturier**	
						Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**								
V37748	V37749	V37750	V37786	V37785	V37784	V37781	V37782	V37783	V37775	V37776	V37777	V37778	V37779	V37780	V37774	
789	559	5,633	14,097	564	961	364	2,303	1,081	2,970	1,090	3,547	2,274	332	10,205	20,418	2002
767	556	5,369	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,408	2,060	268	10,917	20,773	2003
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,113	3,261	1,062	3,855	1,968	305	11,391	21,839	2004
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	476	3,143	1,427	3,427	869	3,694	1,768	262	14,394	23,755	2005
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,358	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	2006
1,056	1,911	18,923	14,631	538	878	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,476	1,872	609	10,582	21,254	2007
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,032	5,962	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	2008
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	2009
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	2010
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	2011
767	556	5,369	14,854	503	867	278	2,119	1,031	2,947	1,062	3,408	2,060	268	10,917	20,773	2003 IV
1,223	901	5,990	14,286	526	830	327	1,925	1,114	2,951	1,105	3,595	2,030	223	12,132	22,036	2004 I
1,202	1,427	8,413	14,335	550	887	332	2,314	1,113	3,277	995	3,576	1,972	213	12,249	22,282	II
930	1,462	8,706	14,544	559	880	430	2,555	1,073	3,162	1,108	3,704	2,150	235	12,041	22,489	III
936	1,040	9,353	15,167	562	962	305	2,556	1,113	3,261	1,062	3,855	1,968	305	11,391	21,839	IV
1,761	937	10,393	14,093	543	948	313	3,041	1,138	3,488	1,060	3,989	2,023	414	11,944	22,918	2005 I
1,344	1,628	11,485	14,144	544	989	396	3,051	1,206	3,325	1,012	3,918	2,159	486	11,391	22,291	II
1,488	1,107	10,241	13,982	547	989	332	2,810	1,336	3,014	991	3,641	1,914	430	11,102	21,123	III
1,697	1,653	9,448	14,372	538	1,067	476	3,143	1,427	3,427	869	3,694	1,768	262	14,394	23,755	IV
1,024	1,641	9,601	13,962	517	1,047	930	3,467	1,477	3,575	845	3,340	1,708	269	12,589	22,315	2006 I
1,641	1,268	9,939	14,172	587	1,045	460	4,377	1,690	3,211	925	3,327	1,782	369	12,729	22,343	II
1,984	1,938	11,546	14,115	564	1,013	725	4,416	1,843	3,155	914	3,602	1,926	374	11,783	21,754	III
1,318	1,008	9,607	14,256	520	939	1,104	4,264	1,970	3,358	804	3,402	1,953	474	11,729	21,699	IV
2,124	1,158	12,448	13,910	511	908	1,141	4,876	2,032	3,421	815	3,473	1,916	419	11,604	21,673	2007 I
1,791	2,477	13,296	14,038	525	920	1,249	6,545	2,193	3,583	906	3,771	2,415	432	11,569	22,676	II
2,011	1,659	16,762	14,450	530	911	1,198	6,097	2,336	3,635	915	3,778	1,979	678	9,377	20,466	III
1,056	1,911	18,923	14,631	538	878	1,198	5,171	2,373	3,970	800	3,476	1,872	609	10,582	21,254	IV
1,530	1,873	17,398	13,984	524	909	1,280	4,892	2,467	3,883	775	3,647	1,982	278	11,015	21,576	2008 I
968	2,593	18,138	14,430	548	842	1,177	4,692	2,747	3,666	737	3,681	1,846	498	11,034	21,462	II
998	2,862	18,886	14,660	541	836	1,027	5,056	2,462	3,468	785	3,643	1,830	326	9,167	19,768	III
1,247	2,677	15,049	14,727	509	790	1,032	5,962	2,478	3,218	641	3,146	1,834	247	9,024	18,110	IV
661	2,140	15,004	14,105	430	682	1,002	4,736	2,332	3,573	636	2,962	1,721	408	9,087	18,387	2009 I
588	2,229	13,992	14,518	490	671	915	4,745	1,996	3,418	615	2,966	1,770	356	8,896	18,120	II
571	1,985	13,213	13,900	465	619	709	4,263	1,949	2,983	661	2,921	1,717	325	8,364	17,002	III
1,341	3,138	13,790	15,006	463	589	609	3,502	1,821	2,840	595	2,751	1,574	273	6,952	14,985	IV
743	2,589	13,418	14,756	498	567	833	5,911	1,948	2,795	587	2,913	1,603	265	8,230	16,393	2010 I
1,216	2,407	13,301	15,523	483	559	936	3,468	1,854	2,620	591	2,886	1,484	268	8,859	16,679	II
1,143	2,002	13,213	15,693	485	581	614	3,910	2,041	2,585	669	2,882	1,443	253	6,953	14,788	III
1,273	2,422	11,922	16,160	435	593	606	2,889	2,014	2,893	628	2,844	1,484	210	6,637	14,627	IV
1,417	2,754	13,922	15,695	430	574	535	3,834	2,130	2,584	640	2,850	1,549	183	8,808	16,615	2011 I
1,294	2,690	14,084	16,469	462	588	613	4,049	2,143	2,458	662	2,988	1,529	239	8,238	16,111	II
839	2,308	13,531	16,580	447	609	716	4,389	2,109	2,533	666	2,952	1,471	235	7,616	15,473	III
2,406	2,765	13,535	16,827	468	640	652	4,484	2,640	2,711	627	2,946	1,346	230	7,671	15,531	IV
2,426	2,431	15,869	15,566	399	668	865	5,215	2,092	2,848	557	3,011	1,627	164	8,325	16,532	2012 I

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Canadian dollar loans **Prêts en dollars canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Non financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private businesses **Entreprises privées**

	Construction / Real estate **Construction / Immobilier**			Of which Interim construction lending **Dont : Prêt relais pour la construction**	Transportation, communication, and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**		Service industries **Services**	Multi-product conglomerates **Conglomérats multi-produits**	Total private **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated businesses **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Total **Total**
	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**				Automotive **Automobile**	Other **Autres services**						
	V37793	V37787	V37794	V37803	V37792	V37791	V37789	V37790	V37788	V37775	V37772	V37798	V37799	V37769
2002	4,458	8,342	4,220	7,512	6,503	8,533	6,546	5,942	17,966	2,403	104,701	10,662	781	105,482
2003	4,938	7,993	4,757	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,730	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005	7,127	10,052	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007	9,559	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008	9,930	15,916	8,836	12,077	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,356	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010	6,830	13,019	8,736	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,259	13,083	711	130,970
2011	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2003 IV	4,938	7,993	4,757	8,806	5,385	7,915	6,861	5,831	19,006	1,611	104,223	10,355	918	105,141
2004 I	5,963	8,880	4,384	9,873	5,308	8,439	7,100	6,172	19,389	1,993	108,403	9,989	1,021	109,424
II	5,438	8,786	4,802	9,412	5,387	8,356	6,835	5,902	18,151	1,917	107,067	10,013	1,131	108,208
III	5,167	8,598	4,717	9,598	5,329	8,633	6,446	6,089	17,479	1,910	107,097	9,950	1,014	108,111
IV	6,030	8,893	4,725	10,273	5,654	8,730	6,842	5,268	17,419	2,685	108,450	9,953	965	109,415
2005 I	6,806	9,036	4,891	10,653	5,337	8,728	7,331	5,646	19,521	2,806	112,903	10,388	1,091	113,684
II	7,405	9,516	5,058	11,382	5,512	9,170	7,378	5,818	19,522	2,824	114,754	10,597	882	115,636
III	7,203	10,065	5,133	11,904	5,514	9,291	6,643	5,888	19,528	2,807	113,880	10,809	899	114,779
IV	7,127	10,052	5,042	8,628	5,733	8,463	6,934	5,699	20,777	2,802	116,987	10,720	746	117,733
2006 I	6,486	10,557	5,416	9,062	5,936	8,841	7,791	6,615	20,663	1,959	117,930	10,814	763	118,692
II	7,118	11,052	5,847	10,258	6,086	8,908	7,922	6,421	21,881	1,970	121,879	11,337	754	122,634
III	7,366	11,850	6,336	9,899	6,883	9,264	7,046	6,536	21,310	1,740	122,758	11,350	827	123,586
IV	7,091	12,577	6,521	9,821	6,851	8,657	7,395	6,567	21,326	1,838	123,576	11,665	771	124,347
2007 I	7,546	12,636	6,678	10,326	8,363	9,920	8,333	6,790	21,712	2,193	129,179	11,769	763	129,942
II	8,065	13,218	7,303	10,834	10,037	10,117	8,103	6,986	22,319	1,854	136,120	11,457	804	136,924
III	8,603	14,368	7,811	10,944	9,302	11,111	7,693	7,062	22,705	1,845	136,435	11,813	837	137,273
IV	9,559	14,605	8,115	11,176	10,147	10,760	8,721	6,560	25,026	1,908	141,182	12,104	940	142,122
2008 I	9,612	15,083	8,085	11,548	11,939	11,053	9,104	7,322	22,844	2,155	142,890	11,864	911	143,801
II	9,592	15,648	8,823	12,198	10,673	10,323	8,819	7,343	25,289	2,083	144,493	12,199	867	145,360
III	9,767	15,827	8,908	12,005	10,839	11,038	8,180	7,475	25,391	1,987	143,680	11,982	772	144,452
IV	9,930	15,916	8,836	12,077	11,372	10,662	9,307	7,460	26,148	2,010	144,479	12,364	970	145,449
2009 I	9,224	15,914	8,865	11,854	10,729	10,417	8,861	7,612	25,697	2,222	141,253	12,047	921	142,175
II	8,386	15,915	8,983	11,547	10,448	10,046	8,158	7,532	25,628	2,787	139,338	12,052	680	140,018
III	8,156	15,839	8,887	11,030	10,127	9,395	7,639	7,309	25,993	2,304	135,115	11,587	688	135,803
IV	7,786	16,096	8,487	11,150	10,693	8,504	8,210	7,032	25,356	2,307	131,847	12,067	728	132,575
2010 I	7,981	15,602	8,938	10,893	10,234	9,408	10,005	7,175	24,847	2,332	133,884	11,856	835	134,689
II	7,892	15,612	8,436	10,633	10,422	9,268	9,291	7,291	24,558	2,220	134,522	12,116	642	135,164
III	6,917	15,015	8,696	10,481	10,108	9,763	9,153	8,005	23,348	2,158	131,242	12,757	708	131,950
IV	6,830	13,019	8,736	10,109	10,908	9,996	9,104	7,113	23,034	2,125	130,259	13,083	711	130,970
2011 I	7,305	15,181	9,133	10,260	10,380	10,592	10,576	8,031	23,178	2,339	136,869	12,596	766	137,636
II	7,557	15,616	9,522	10,354	10,274	10,865	10,120	8,134	24,248	2,215	139,025	13,387	708	139,733
III	7,743	15,959	9,779	10,438	10,028	10,421	9,517	7,922	23,996	2,116	137,805	13,630	757	138,562
IV	7,875	16,410	9,820	10,420	10,400	10,435	9,671	7,132	23,974	2,057	139,014	13,962	899	139,914
2012 I	8,364	14,859	11,386	5,071	9,383	10,771	13,082	8,397	26,123	2,054	145,916	13,297	1,919	147,835

Loans to institutions **Prêts aux institutions**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**	Own acceptances purchased **Acceptations bancaires achetées par le garant**	Loans by securities subsidiaries **Prêts octroyés par les filiales de courtage des banques**	Reverse repos **Prises en pension**	Total **Total**	Of which: Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes **Dont : Prêts consentis en vertu de programmes fédéraux de garantie**				End of period **En fin de période**
								Small business loans **Prêts aux petites entreprises**	Farm improvement loans **Prêts pour améliorations agricoles**	Canada student loans **Prêts aux étudiants**	Other **Autres**	
V37868	V37861	V37866	V37865	V37862	V37861	V37863	V37846	V37799	V37803	V37801	V37807	
6,634	2,581	5,270	5,229	6,973	5,758	74,913	364,359	1,218	483	2,487	18	2002
6,235	2,846	7,192	4,835	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,036	365	2004
7,259	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,363	459,479	639	193	1,787	373	2005
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	2006
9,475	3,775	9,684	7,786	13,982	7,286	124,690	595,964	429	102	1,451	264	2007
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	2008
10,652	4,198	9,652	8,827	17,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	2009
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	2010
13,279	4,369	8,116	8,836	13,148	8,957	130,854	736,736	373	56	96	154	2011
6,235	2,846	7,192	4,835	5,210	5,964	62,010	369,559	964	307	2,195	379	2003 IV
6,678	2,381	5,714	4,863	5,330	6,937	67,171	383,169	931	292	2,194	346	2004 I
6,705	2,238	5,764	5,034	5,736	6,872	77,768	406,115	869	275	2,130	361	II
6,824	2,381	5,719	5,216	5,363	7,877	78,920	415,644	825	266	2,068	367	III
6,639	2,542	3,520	5,322	4,587	6,273	83,743	425,941	780	244	2,036	365	IV
6,684	2,564	4,391	5,333	6,505	7,973	81,588	437,173	741	235	1,949	359	2005 I
6,773	2,372	4,139	5,443	6,508	8,670	91,362	455,785	717	215	1,893	367	II
7,261	2,572	6,178	5,765	7,308	8,994	83,821	454,759	682	207	1,836	380	III
7,259	2,711	4,019	5,963	7,032	7,712	85,363	459,479	639	193	1,787	373	IV
9,501	2,940	7,846	6,144	7,169	9,461	94,558	478,534	592	175	1,737	356	2006 I
9,373	2,659	8,223	6,408	6,924	8,769	100,067	497,060	566	161	1,699	341	II
9,557	2,784	8,446	6,619	7,200	5,948	112,092	517,446	536	154	1,667	325	III
9,437	2,934	9,700	6,694	8,659	5,741	119,400	524,498	509	146	1,617	311	IV
10,824	3,746	10,171	6,827	9,639	6,759	115,487	537,353	488	140	1,575	298	2007 I
11,220	3,321	9,995	7,071	8,851	7,036	116,682	556,630	469	132	1,526	285	II
9,762	3,384	9,389	7,610	10,771	7,013	124,061	586,174	447	126	1,493	271	III
9,475	3,775	9,684	7,786	13,982	7,286	124,690	595,964	429	102	1,451	264	IV
10,710	3,713	9,037	7,285	13,531	7,171	121,029	630,285	414	98	1,415	255	2008 I
9,935	3,540	9,156	7,936	16,633	6,893	114,469	632,654	407	90	1,377	261	II
10,781	3,956	10,185	7,578	14,575	6,885	110,348	615,065	405	88	1,341	258	III
10,371	3,842	6,269	8,338	15,973	7,094	127,201	636,933	395	85	1,308	262	IV
10,918	4,097	7,540	8,112	14,330	6,554	99,694	610,693	387	81	1,275	257	2009 I
10,560	3,712	8,154	8,130	12,817	6,808	92,113	611,392	381	79	1,243	253	II
10,624	3,988	7,722	7,981	12,120	7,420	98,283	623,990	385	79	1,211	245	III
10,652	4,198	9,652	8,827	17,655	7,517	99,260	639,857	386	74	1,181	234	IV
10,948	4,309	8,146	8,668	11,987	7,094	104,681	648,847	390	70	1,153	223	2010 I
10,865	3,843	7,132	8,514	10,438	6,771	106,167	653,873	385	68	1,126	212	II
11,484	4,233	8,212	8,398	10,981	7,200	106,754	659,605	385	66	1,100	203	III
12,044	4,288	9,106	8,411	10,670	7,868	106,109	664,522	374	64	1,075	189	IV
12,901	4,485	8,108	8,781	9,630	9,530	127,436	697,517	373	60	117	181	2011 I
12,517	4,194	8,431	8,444	9,630	9,912	122,115	704,781	370	60	109	171	II
12,420	4,045	8,274	8,533	9,936	9,855	116,663	701,807	374	59	103	164	III
13,279	4,369	8,116	8,836	13,148	8,957	130,854	736,736	373	56	96	154	IV
10,640	4,185	6,371	8,974	12,084	8,503	126,527	746,700	386	56	630	1,305	2012 I

C7 Continued / Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**

Foreign currency loans **Prêts en monnaies étrangères**

Loans to Canadian individuals for non-business purposes **Prêts non commerciaux à des Canadiens**

Loans to other Canadians **Prêts à d'autres Canadiens**

Financial institutions **Institutions financières**

Non-financial corporations and unincorporated businesses **Sociétés non financières et entreprises individuelles**

Private business **Entreprises privées**

	To purchase (or carry) securities **Pour le financement de titres**	Other **Autres**	Agriculture **Agriculture**	Fishing, trapping, logging, forestry **Pêche, piégeage et exploitation forestière**	Mining, quarries and oil wells **Mines, carrières et puits de pétrole**			Manufacturing **Secteur manufacturier**					Construction / Real estate **Construction / Immobilier**		
					Mining **Mines**	Energy **Énergie**	Other **Autres**	Metal products **Produits métalliques**	Transportation equipment **Matériel de transport**	Petroleum products **Produits pétroliers**	Other **Autres**	Total **Total**	Builders and developers **Constructeurs et promoteurs immobiliers**	Real estate **Immobilier**	Other **Autres**
	V37847	V37833	V37836	V37810	V37818	V37815	V37816	V37817	V37828	V37829	V37830	V37831	V37827	V37825	V37830	V37836
2002	521	766	2,040	91	393	949	1,129	422	1,124	438	648	5,525	7,535	2,073	374	564
2003	518	614	1,482	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004	563	786	3,535	177	169	611	1,908	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005	585	744	2,726	148	275	1,136	1,712	114	695	589	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	749
2008	779	913	5,566	231	305	14,011	1,693	932	1,295	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009	1,053	906	3,947	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010	1,232	902	4,777	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2003 IV	518	614	1,482	141	315	716	380	165	661	953	130	3,729	5,474	1,516	786	240
2004 I	635	631	1,964	196	286	663	476	136	555	865	126	3,929	5,474	1,627	314	215
II	629	638	3,229	170	170	536	2,747	326	781	930	192	4,049	5,951	1,668	256	231
III	567	707	3,093	175	161	556	1,682	190	1,101	830	51	3,189	5,411	2,166	258	220
IV	563	786	3,535	177	169	611	1,908	122	1,120	962	240	4,071	6,392	2,030	248	234
2005 I	605	744	2,533	152	161	1,003	917	128	511	915	119	3,763	5,307	1,393	331	309
II	616	743	3,087	148	81	1,091	693	141	579	891	98	4,535	6,104	1,505	357	271
III	617	695	2,829	145	79	868	568	147	533	518	56	4,396	5,495	1,466	306	234
IV	585	744	2,726	148	275	1,136	1,712	114	695	589	55	4,823	6,112	1,401	285	184
2006 I	642	721	3,124	175	225	2,262	799	384	760	606	106	5,293	7,243	1,368	250	222
II	622	772	3,421	125	273	2,018	1,395	327	991	574	170	5,745	7,080	1,340	248	277
III	571	730	3,089	122	261	2,021	1,238	326	608	551	127	5,336	6,662	1,416	473	202
IV	734	806	2,954	139	274	1,831	2,051	172	1,318	607	244	6,358	8,526	1,478	484	496
2007 I	777	882	2,906	170	270	1,593	2,148	195	983	667	198	7,557	9,400	1,438	338	468
II	694	748	3,307	134	216	1,602	1,006	213	1,089	462	90	7,759	9,400	1,529	482	594
III	767	692	4,136	131	198	2,875	971	581	667	534	77	8,591	9,869	1,698	359	830
IV	847	707	3,727	131	201	3,608	1,158	653	725	445	54	8,559	9,783	1,610	416	749
2008 I	857	796	4,759	151	189	3,583	1,089	386	1,230	501	46	15,084	16,867	1,978	493	572
II	1,048	843	4,830	161	150	3,934	483	405	979	480	100	15,198	16,757	1,917	501	780
III	953	985	4,921	146	127	4,932	1,412	627	1,300	986	142	20,260	22,888	1,670	589	648
IV	779	913	5,566	231	305	14,011	1,693	932	1,295	1,169	294	22,091	24,806	1,666	882	418
2009 I	919	1,022	5,698	215	199	13,724	2,470	826	1,197	1,478	295	22,926	25,100	1,670	937	435
II	960	902	4,898	186	134	7,490	2,470	743	839	930	62	20,653	22,523	1,625	647	361
III	952	860	3,502	159	113	5,589	1,784	686	776	813	46	17,186	18,821	1,603	430	318
IV	1,053	906	3,947	165	99	4,545	1,682	582	644	675	120	18,396	19,834	1,503	367	226
2010 I	1,073	877	3,625	133	76	2,638	1,652	499	577	619	65	16,937	18,198	1,563	330	278
II	1,139	830	4,355	174	56	1,159	1,645	461	486	574	86	17,616	18,717	1,482	326	230
III	1,206	838	4,272	130	35	988	948	401	414	478	70	16,920	17,851	1,431	435	401
IV	1,232	902	4,777	131	50	1,034	515	263	380	461	178	15,648	16,666	1,430	242	249
2011 I	1,220	859	3,967	134	31	836	355	242	461	475	73	14,989	15,986	1,436	272	295
II	1,207	815	4,573	141	63	2,843	527	351	487	481	192	13,986	15,146	1,480	340	321
III	1,353	716	5,048	176	81	3,575	1,386	689	663	674	234	6,921	8,494	1,474	402	367
IV	1,300	841	5,210	203	64	2,467	1,197	716	640	665	103	9,132	10,540	1,528	624	351
2012 I	1,332	1,079	5,552	179	54	2,389	1,040	365	767	651	41	4,773	6,232	134	802	866

Transportation, communication and other utilities **Transports, communications et autres services publics**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Service industries **Services**	Multi product conglomerates **Conglomérats multi produits**	Total private business **Ensemble des entreprises privées**	Of which Unincorporated business **Dont : Entreprises individuelles**	Government enterprises **Entreprises publiques**	Loans to governments **Prêts aux administrations publiques**	Loans to non residents **Prêts à des non résidents**	Reverse repos **Prises en pension**	All other loans **Tous autres prêts**	Total foreign currency loans **Ensemble des prêts en monnaies étrangères**	End of period **En fin de période**	
V37824	V37823	V37822	V37821	V37814	V37811	V37834	V37807	V37810	V37809	V37808	V37806	V37804		
2,085	1,650	486	1,820	365	19,767	136	51	206	171,855	63,334	5,444	265,836	2002	
1,235	1,759	993	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	210,290	2003	
1,259	1,346	136	1,721	183	16,865	77	80	62	108,976	55,949	3,478	190,255	2004	
1,041	1,392	996	1,361	263	15,258	60	43	46	116,137	71,383	4,834	211,363	2005	
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,783	271,545	2006	
2,939	1,408	250	2,991	134	25,131	137	23	30	167,693	115,024	5,693	318,189	2007	
3,473	2,283	493	2,967	994	34,401	206	7	8	258,002	89,619	7,863	416,848	2008	
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,469	84,304	6,524	345,764	2009	
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,535	6,442	439,967	2010	
2,079	1,824	587	2,448	310	24,944	138		87	275,354	175,937	7,168	490,849	2011	
1,235	1,759	993	1,323	211	14,355	92	13	184	121,588	57,888	3,680	210,290	2003	IV
1,350	1,426	497	1,916	195	14,768	82	47	108	125,986	57,568	4,105	216,014	2004	I
1,382	1,197	382	2,199	136	17,531	90	26	299	120,717	61,984	4,981	210,074		II
1,036	1,169	415	2,091	164	15,728	31	80	104	118,190	49,924	3,665	192,148		III
1,259	1,346	136	1,721	183	16,865	77	80	62	108,976	55,949	3,478	190,255		IV
1,349	1,333	198	2,078	253	14,968	111	50	33	103,728	73,785	3,541	199,966	2005	I
1,170	1,330	902	2,506	114	16,002	49	69	80	118,326	69,146	3,922	211,546		II
1,256	1,395	366	2,048	160	14,137	46	84	32	114,212	70,178	3,447	206,251		III
1,041	1,392	996	1,361	263	15,258	60	43	46	116,137	71,383	4,834	211,363		IV
1,612	1,648	573	1,105	140	17,963	84	22	88	121,498	77,171	4,175	226,209	2006	I
1,714	1,612	344	2,866	182	19,802	270	26	92	122,312	74,369	4,462	225,878		II
2,132	1,474	333	1,194	241	18,115	361	30	69	132,652	83,407	4,223	242,886		III
2,324	1,671	544	1,614	383	21,987	293	33	72	150,614	89,502	4,783	271,545		IV
2,331	1,417	148	1,843	337	22,177	275	25	68	149,359	105,330	4,317	286,240	2007	I
1,993	1,245	284	1,877	118	20,391	131	26	383	152,319	97,360	4,114	279,441		II
2,086	1,295	367	2,048	186	22,545	186	20	46	154,088	94,051	4,307	281,477		III
2,939	1,408	250	2,991	134	25,131	137	23	30	167,693	115,024	5,693	318,189		IV
3,132	1,656	473	3,107	220	33,493	123	81	128	195,926	118,087	6,805	360,101	2008	I
1,885	1,712	500	2,253	176	30,957	134	448	58	209,529	106,678	6,317	356,148		II
2,244	2,130	337	2,290	219	40,384	126	322	16	224,698	107,673	6,415	386,317		III
3,473	2,283	493	2,967	994	34,401	206	7	8	258,002	89,619	7,863	416,848		IV
2,907	2,151	491	3,894	503	35,782	158	-	22	254,047	94,034	5,276	420,581	2009	I
1,763	1,391	243	2,753	242	42,571	161	1	6	227,111	97,807	7,630	381,887		II
1,546	931	177	2,462	178	31,764	160	-	12	207,116	85,835	6,978	340,019		III
1,303	957	244	2,418	213	31,538	163		28	214,469	84,304	6,524	345,764		IV
1,465	979	252	2,548	83	30,610	152	-	73	205,059	97,589	6,317	340,193	2010	I
1,575	1,326	280	3,113	190	30,663	154	-	69	214,330	127,681	7,264	389,996		II
1,482	1,307	246	3,437	126	28,728	138	1	32	217,032	143,450	6,615	402,171		III
1,009	1,128	320	2,547	139	25,761	96	3	233	212,577	158,535	6,442	439,967		IV
1,770	1,170	373	2,986	150	25,619	92	-	111	203,854	147,712	6,788	393,181	2011	I
1,575	1,446	389	2,722	228	27,373	96	-	134	220,943	157,440	6,307	418,743		II
1,632	1,903	553	2,306	170	23,578	80	-	83	263,744	191,864	7,829	494,214		III
2,079	1,824	587	2,448	310	24,944	138	-	87	275,354	175,937	7,168	490,849		IV
3,427	1,784	606	3,597	361	21,036	130	3	125	286,968	188,043	6,020	510,113	2012	I

C8 Selected seasonally adjusted series: Chartered bank assets and liabilities
Quelques statistiques bancaires désaisonnalisées : Avoirs et engagements des banques à charte

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average **Moyenne mensuelle**	Canadian dollar deposits **Dépôts en dollars canadiens**				Canadian dollar assets **Avoirs en dollars canadiens**							
	Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**	Total[1] **Total[1]**	Less liquid assets[1] **Avoirs de seconde liquidité[1]**	Total loans **Ensemble des prêts**	General loans[1] **Prêts généraux[1]**	Total personal loans **Ensemble des prêts personnels**	Business loans[1] **Prêts aux entreprises[1]**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**
	Total **Ensemble**	Of which **Dont :**										
		Demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis**	Term[1] **À terme fixe[1]**									
	V41552791	V41552792	V37135	V41552800	V37133	V37112	V37153	V37154	V37119	V37120	V37130	V37140
2008 M	552,573	244,198	307,858	213,351	1,763,108	1,284,437	661,281	570,041	520,089	300,784	473,997	86,780
J	557,900	247,490	309,634	214,934	1,760,890	1,295,440	612,075	577,646	532,877	304,369	475,123	86,382
J	560,495	247,469	312,951	214,988	1,760,991	1,283,960	607,282	575,330	536,761	296,051	477,318	86,371
A	564,439	248,259	315,662	215,668	1,733,330	1,294,106	605,606	570,578	539,847	289,916	483,436	86,098
S	567,930	249,043	318,344	215,993	1,767,469	1,301,178	619,094	584,335	543,066	298,806	483,534	86,178
O	577,898	251,170	326,092	222,732	1,747,892	1,279,032	634,883	598,787	546,206	311,220	473,332	86,869
N	592,174	257,864	333,013	231,100	1,779,369	1,249,382	633,052	596,726	547,308	308,980	492,044	87,117
D	600,780	261,624	338,928	234,582	1,830,764	1,255,102	647,827	610,954	551,723	318,036	491,681	71,175
2009 J	659,338	267,967	341,085	238,164	1,837,601	1,217,568	636,304	599,731	554,730	309,112	493,440	71,842
F	617,198	273,561	343,520	239,138	1,790,518	1,224,412	625,195	587,780	558,198	299,346	498,754	67,332
M	677,007	280,316	348,100	240,158	1,787,766	1,215,368	630,114	592,638	560,368	293,081	499,268	66,033
A	630,126	285,720	346,078	241,977	1,859,025	1,223,783	623,219	585,184	563,968	283,104	501,435	69,037
M	635,575	292,762	342,599	243,458	1,886,726	1,232,419	623,684	587,437	567,644	280,161	502,751	66,780
J	637,516	293,273	339,998	248,003	1,907,250	1,238,669	625,867	588,716	572,167	276,348	505,387	64,678
J	640,890	304,883	335,977	253,235	1,897,629	1,251,062	630,102	592,772	575,290	276,847	508,220	62,980
A	645,295	312,673	332,730	256,140	1,925,312	1,267,240	636,565	599,240	579,143	279,367	512,054	60,376
S	647,595	317,890	330,047	257,920	1,943,534	1,269,945	640,139	602,877	582,744	278,603	516,941	60,516
O	648,740	322,585	326,826	261,835	1,957,665	1,277,636	645,841	608,360	585,999	277,852	520,346	60,447
N	649,462	325,702	322,343	267,253	1,916,642	1,287,291	651,305	612,791	589,532	279,622	498,204	57,032
D	649,923	329,219	320,144	265,581	1,925,537	1,298,991	654,112	615,610	535,726	278,677	464,437	54,672
2010 J	650,913	332,261	318,310	266,990	1,934,425	1,294,515	648,780	609,918	538,534	272,076	470,434	52,387
F	651,235	334,539	317,096	274,301	1,890,705	1,303,671	656,191	617,020	541,784	277,273	474,759	49,750
M	651,797	336,308	316,634	276,713	1,976,765	1,313,226	659,317	620,072	543,547	277,825	477,433	50,866
A	652,987	339,324	315,157	278,122	2,006,686	1,328,062	666,682	627,188	546,546	282,460	479,989	50,076
M	657,205	343,745	313,980	283,906	1,918,775	1,350,046	672,154	638,391	547,993	280,976	486,319	50,271
J	662,796	348,324	314,013	282,481	1,880,145	1,343,088	668,183	629,299	548,794	280,467	490,754	50,508
J	665,257	350,463	315,010	284,147	1,891,899	1,350,031	668,674	629,394	550,645	278,354	492,930	50,170
A	667,708	352,059	315,411	283,608	1,948,195	1,357,901	669,777	630,604	552,496	277,575	491,930	49,830
S	672,329	361,584	315,366	280,261	2,001,425	1,367,262	671,488	631,672	554,686	275,457	494,967	49,830
O	679,892	362,612	315,423	282,677	2,043,213	1,378,179	677,096	637,007	556,701	278,750	499,068	48,854
N	678,400	364,349	312,574	283,866	2,090,437	1,400,367	689,129	648,532	558,880	288,973	501,482	48,418
D	678,647	366,426	311,384	286,108	2,073,613	1,409,926	688,085	647,210	560,642	285,350	504,334	48,868
2011 J	679,847	368,038	311,412	288,200	2,129,032	1,442,372	699,346	658,081	569,181	289,651	511,101	49,690
F	680,338	370,092	311,259	291,289	2,154,215	1,451,230	701,568	663,211	569,800	295,239	512,018	50,654
M	681,272	372,109	311,087	294,930	2,143,190	1,467,053	713,549	672,266	570,730	302,841	508,151	51,042
A	683,392	373,911	311,067	294,955	2,181,931	1,468,516	713,962	672,241	572,666	301,457	510,325	51,038
M	684,509	374,615	310,947	296,342	2,165,344	1,485,284	721,986	680,282	572,311	308,991	513,300	51,455
J	687,208	377,598	309,476	299,304	2,097,538	1,498,910	726,346	684,583	573,730	311,142	518,386	52,538
J	690,564	382,433	308,078	299,032	2,206,936	1,504,483	721,931	679,808	575,589	303,803	557,487	51,434
A	694,330	386,266	307,975	299,351	2,091,389	1,503,603	723,295	680,917	576,919	303,617	555,989	53,115
S	698,472	391,622	306,559	300,726	2,098,562	1,503,774	723,938	681,010	577,763	301,672	559,299	52,344
O	705,655	397,835	305,906	302,816	2,095,263	1,509,740	725,530	680,733	578,434	300,267	561,774	53,463
N	710,455	403,129	305,365	305,263e	2,229,335	1,775,428	744,390	701,259	600,649	299,888	817,758	54,033
D	714,347	407,487	305,672	305,153e	2,300,441	1,790,775	751,588	707,962	602,264	304,451	824,291	53,667
2012 J	718,859	413,130	305,259	311,598e	2,291,888	1,795,841	753,255	709,260	602,910	307,158	830,413	54,180
F	719,594	414,079	305,595	312,758e	2,143,601	1,808,058	751,207e	706,841e	602,991	309,607e	833,727e	53,014
M	721,265	416,080	305,310	314,945e	2,127,436	1,824,570	763,714	718,859	603,954	316,739	839,508	54,119
A	721,881e	416,336e	305,595e	319,446e	2,111,651e	1,815,871e	761,144e	716,033e	604,216e	313,191e	844,256e	56,516
M	723,090	417,846	305,500	323,600	2,224,775	1,824,219	758,633	713,334	605,521	308,361	847,286	58,174

1 Unadjusted because it does not show stable seasonality

1. Ces données ne présentant pas de variations saisonnières stables, elles ne sont pas désaisonnalisées.

C9 Chartered banks: Total foreign currency assets and liabilities
Banques à charte : Avoirs et engagements en monnaies étrangères

Millions of Canadian dollars **En millions de dollars canadiens**

End of period **En fin de période**	Assets **Avoirs**						Liabilities **Engagements**							Net foreign assets **Avoirs nets en monnaies étrangères**
							Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**	
	Call loans **Prêts à vue**	Other loans **Autres prêts**	Securities **Titres**	Deposits with banks **Dépôts à d'autres banques**	Other assets **Autres avoirs**	Total **Total**	Demand and notice **À vue et à préavis**	Fixed term **À terme fixe**	Total **Total**	Of which: **Dont :** Deposits of banks **Dépôts d'autres banques**	Other deposits **Autres dépôts**			
	V37158	V37159	V37160	V37161	V37162	V37157	V37806676	V37171	V37168	V37164	V37165	V37166	V37163	V37167
1986	7 551	204 004	75 853	75 112	64 127	471 673	41 751	367 130	408 881	137 817	171 364	150 139	558 020	86 347
1987	7 937	261 347	101 734	92 737	87 384	548 638	47 770	363 335	409 114	173 187	236 928	130 185	576 509	26 661
1988	5 417	299 671	142 800	81 463	134 481	663 753	67 640	398 317	465 966	175 153	289 812	222 777	688 745	25 008
1989	10 544	249 433	184 957	75 945	71 291	592 780	72 964	365 035	438 059	141 129	296 930	154 052	592 111	20 669
1990	9 007	270 259	168 775	74 374	105 586	627 972	76 444	381 715	458 159	136 015	330 744	196 584	654 744	26 772
1991	9 842	295 681	213 760	78 368	131 727	729 777	101 045	418 195	519 240	137 569	381 671	244 979	764 220	34 442
1992	13 188	269 015	214 440	75 067	160 688	732 398	107 578	401 759	509 337	139 582	369 306	261 886	771 093	47 694
1993	15 461	199 695	237 399	73 147	113 276	639 377	104 258	347 894	452 152	122 810	329 342	213 564	665 717	26 340
1994	13 069	192 930	248 143	67 306	123 944	645 393	111 605	328 264	439 869	100 267	339 601	226 172	666 041	20 248
1995	2 098	238 802	282 229	71 751	117 548	712 388	130 934	383 281	514 215	134 594	379 621	226 163	740 378	27 950
1996	2 107	306 369	342 963	85 538	187 688	925 164	159 505	430 451	589 956	158 692	430 564	310 633	900 589	24 725
1997	3 251	309 268	286 142	92 345	210 103	901 109	157 973	514 577	672 550	155 155	517 695	308 331	980 882	39 473
1998	6 130	469 807	310 599	119 386	134 221	1 340 233	263 105	590 750	853 855	152 583	721 275	439 345	1 293 604	46 630
1999	4 197	393 477	301 798	103 941	148 116	980 530	271 894	503 839	775 733	83 939	637 764	274 796	950 495	29 978
2000	8 322	463 473	374 691	111 813	70 512	978 812	311 684	385 777	697 461	83 423	710 038	274 834	1 072 296	93 481
2001	7 808	551 042	377 737	160 445	232 724	1 729 466	372 673	582 646	955 259	86 114	869 145	381 039 g	1 336 299 g	56 833 g
2000 A	2 767	412 450	301 505	77 482	317 489	1 147 675	254 533	520 574	775 107	102 268	672 339	372 430	1 147 536	98
M	4 464	412 147	296 210	70 068	253 419	1 036 307	245 081	459 487	704 568	95 862	636 706	315 720	1 020 288	-3 981
J	4 500	435 773	316 811	73 861	286 540	1 117 491	264 762	498 652	763 415	104 402	669 013	355 661	1 119 076	-1 585
J	2 782	395 925	296 227	69 801	171 708	936 443	253 183	460 573	713 756	93 710	620 046	228 493	942 249	-5 806
A	4 291	399 656	300 004	81 864	220 109	1 035 925	264 537	461 491	726 028	88 535	632 493	250 731	1 009 258	5 166
S	4 992	388 395	298 213	93 311	162 870	947 683	262 188	398 916	661 104	87 489	573 615	227 678	889 281	-1 428
O	3 344	405 698	285 343	84 327	241 594	1 020 305	268 594	444 991	713 584	83 532	629 952	322 178	1 035 662	-15 357
N	5 469	401 722	301 990	87 325	198 275	994 790	266 682	445 221	711 903	90 196	621 808	294 740	1 006 643	11 853
D	4 197	393 477	301 798	103 941	148 116	980 530	271 894	503 839	775 733	83 939	637 764	274 796	950 495	-9 978
2001 J	3 267	407 441	296 272	109 647	267 655	1 084 284	284 144	443 900	728 244	85 897	642 347	388 830	1 117 084	-12 700
F	5 090	392 291	292 400	109 841	158 872	958 493	283 108	440 738	723 846	90 411	633 435	273 738	997 084	-38 930
M	4 942	386 511	304 513	115 148	88 189	889 332	289 971	441 253	731 180	90 090	641 090	280 812	1 012 991	-12 659
A	5 113	390 394	303 209	108 994	126 938	934 359	288 599	438 981	727 580	89 661	637 919	284 783	997 364	-48 155
M	5 983	413 219	307 667	123 781	260 604	1 111 248	293 767	442 693	736 460	80 854	655 606	294 158	1 160 617	-19 369
J	7 815	417 714	320 449	133 372	300 159	1 199 508	303 630	467 955	771 585	90 613	680 992	448 041	1 220 346	-21 037
J	7 461	425 343	307 760	112 858	136 406	989 848	293 859	440 969	734 828	84 661	649 167	286 266	1 060 094	-40 247
A	8 623	437 373	309 525	107 091	345 707	1 208 322	304 774	452 328	756 602	86 232	670 370	476 335	1 232 937	-24 614
S	9 166	454 274	315 365	101 959	164 740	1 045 144	302 092	455 751	757 843	87 181	670 663	324 141	1 081 984	-36 840
O	8 004	445 998	302 780	104 647	152 953	1 014 382	305 930	452 977	758 907	83 774	675 133	280 660	1 045 568	-31 185
N	7 557	455 641	322 962	104 686	206 219	1 097 065	311 861	467 183	779 044	84 784	694 251	352 269	1 131 313	34 248
D	8 322	463 473	374 691	111 813	70 512	978 812	311 684	385 777	697 461	83 423	710 038	274 834	1 072 296	-93 481
2002 J	7 866	451 367	331 380	119 982	170 046	1 080 692	318 502	386 168	704 670	81 560	775 110	271 095	1 081 765	-18 073
F	7 301	439 342	333 518	111 943	46 988	959 112	316 307	385 677	701 984	78 330	775 684	194 155	986 139	-27 027
M	6 869	446 301	333 142	156 631	51 680	994 583	319 040	371 355	690 395	91 758	748 636	203 430	1 043 824	-49 241
A	7 291	459 571	320 133	157 603	68 539	993 784	318 937	317 676	636 613	80 468	760 148	218 346	1 095 958	-61 373
M	7 419	460 994	339 469	154 170	161 956	1 124 009	328 226	328 998	656 824	90 496	760 328	307 098	1 164 582	-39 873
J	7 774	470 429	322 403	148 779	96 439	1 045 805	327 250	319 090	646 300	80 284	757 017	240 599	1 095 899	-50 095
J	8 257	480 884	311 624	140 624	111 041	1 052 431	344 981	307 742	652 723	84 675	768 048	243 774	1 096 497	-44 067
A	5 582	511 968	305 019	166 413	271 966	1 263 947	359 077	332 011	691 088	90 114	801 574	404 736	1 296 774	-32 776
S	5 363	556 646	324 945	166 030	499 269	1 552 313	375 420	366 754	742 174	91 371	850 803	663 534	1 605 708	-53 396
O	6 078	580 155	308 521	114 880	290 079	1 219 662	358 125	408 910	767 035	77 114	790 222	403 591	1 270 887	-51 224
N	7 294	539 441	322 537	173 630	332 384	1 375 285	378 161	371 320	749 481	86 798	862 683	461 322	1 410 802	-35 517
D	7 808	551 042	377 737	160 445	232 724	1 729 466	372 673	582 646	955 259	86 114	869 145	381 039 g	1 336 299 g	56 833 g
2003 J	6 805	552 361	375 500	137 017	187 236	1 259 019	379 831	565 337	945 168	87 895	857 268	316 326	1 261 389	-52 570
F	7 860	557 523	370 668	153 805	143 943	1 193 798	379 957	573 086	953 023	95 886	857 137	293 928	1 246 952	-53 153
M	8 088	530 169	389 154	161 891	221 705	1 281 907	383 053	587 630	970 693	91 560	879 155	372 361	1 343 496	-61 589
A	9 579	573 262	417 706	148 263	146 030	1 394 840	386 180	560 440	946 620	83 078	849 568	405 377	1 246 032	-51 191

C10 Chartered banks: Total claims and liabilities booked worldwide vis-à-vis non-residents
Banques à charte : Ensemble des créances et engagements comptabilisés dans le monde au nom de non-résidents

Millions of dollars, end of period En millions de dollars, en fin de période

		Total claims on non-residents Ensemble des créances sur les non-résidents							Of which: Claims on banks Dont : Créances sur les banques			
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36025	904,302	934,103	935,504	1,025,036	1,016,963	1,035,400	V36039	236,058	230,774r	267,546	284,607
United States	V36026	330,329	364,451	374,803	409,367	433,230	443,242	V36040	104,327	132,194r	148,418	153,891
Western Europe	V36038	181,086	191,141	178,971	177,472	179,027	184,484	V36131	71,481	71,362	86,586	84,426
Austria	V36041	1,273	1,786	1,550	1,415	1,321	1,363	V36091	559	540	724	586
Belgium	V36051	1,839	2,627	2,373	2,141	1,958	1,801	V36105	472	884	693	891
France	V36062	24,526	24,839	25,691	17,033	17,115	18,874	V36113	14,730	11,940	10,910	8,137
Germany	V36073	19,631	18,788	17,332	21,253	22,667	20,306	V36124	5,571	5,270	7,630	7,126
Italy	V36078	2,428	3,116	4,017	1,304	859	1,271	V36126	326	313	196	173
Netherlands	V36079	11,644	12,182	14,501	12,271	11,736	11,165	V36127	5,359	6,685	9,033	6,190
Spain	V36077	2,158	2,893	1,963	2,285	1,641	1,641	V36128	946	664	267	990
Sweden	V36078	1,330	1,908	2,208	2,430	2,600	2,448	V36139	920	930	1,381	1,365
Switzerland	V36083	2,865	3,528	4,184	4,106	3,195	3,190	V36081	1,280	1,364	1,078	1,365
United Kingdom	V36081	97,252	97,739	85,845	92,592	92,648	100,644	V36082	41,106	39,724	26,893	39,143
Other	V36082	16,290	22,470	19,512	20,043	19,580	21,544	V36083	7,651	10,230	7,982	7,900
Central Europe and Central Asia	V36139	673	635	968	665	763	715	V36147	188	166	169	256
Poland	V36031	89	87	92	98	87	87	V36084	2	80	9	8
Russia	V36034	220	217	592	306	336	336	V36085	150	102	131	218
Other	V36035	414	330	323	301	355	347	V36086	36	84	28	30
East Asia and the Pacific	V36200	90,946	94,920	95,837	73,806	86,577	72,192	V36133	37,662	40,716	39,773	41,946
Australia	V36096	18,239	18,124	17,994	18,643	16,435	15,001	V36087	10,672	11,489	10,726	11,166
China (People's Rep. of)	V36031	7,199	7,366	8,602	8,163	9,711	8,551	V36088	3,078	3,506	3,898	6,170
India	V36098	5,195	5,251	5,575	6,637	6,606	5,673	V36089	2,049	2,138	2,339	3,181
Japan	V36030	18,322	12,368	11,368	26,125	30,921	29,877	V36090	10,035	6,897	4,905	15,060
Korea (Rep. of)	V36041	4,890	4,539	4,677	5,315	5,155	5,284	V36092	2,415	2,426	2,513	3,095
Malaysia	V36042	1,300	1,880	1,972	2,365	2,908	2,447	V36093	506	804	993	446
New Zealand	V36043	799	835	693	440	309	189	V36094	446	618	729	398
Philippines	V36044	761	987	1,345	1,353	1,200	1,358	V36095	675	958	1,305	1,264
Taiwan (Prov. of China)	V36045	630	726	748	848	805	866	V36096	361	863	981	810
Thailand	V36046	1,057	1,054	1,066	1,284	1,168	1,933	V36097	471	480	801	545
Other	V36047	994	930	1,245	1,656	1,463	1,627	V36098	774	820	890	626
Latin America and Caribbean	V36201	71,185	69,984	74,642	80,133	80,487	92,730	V36134	17,819	12,143	13,440	15,674
Argentina	V36048	105	95	96	111	78	76	V36099	-	-	-	-
Bolivia	V36049	-	-	-	-	-	-	V36100	-	-	-	-
Brazil	V36063	4,200	3,901	4,447	5,238	5,693	5,300	V36101	2,907	2,536	3,250	3,366
Chile	V36052	12,044	12,077	12,720	12,591	13,060	15,280	V36104	1,001	1,736	1,445	1,918
Mexico	V36053	18,346	18,718	20,229	20,092	19,461	21,294	V36104	2,406	2,807	2,499	2,526
Peru	V36054	9,722	9,362	11,078	11,975	11,681	12,746	V36105	2,632	1,872	2,638	2,941
Trinidad and Tobago	V36055	6,208	6,225	6,804	6,303	6,551	6,830	V36106	1,388	1,405	1,351	1,575
Venezuela	V36056	161	130	169	210	207	259	V36107	86	95	94	116
Other	V36057	19,010	19,148	19,349	23,003	23,130	30,433	V36108	2,483	2,262	2,263	3,033
North Africa and Middle East	V36202	2,459	2,536	2,164	2,061	2,003	1,961	V36135	695	724	802	800
Algeria	V36058	144	138	130	144	150	127	V36109	-	-	-	-
Kuwait	V36059	14	14	7	7	6	11	V36110	2	2	1	2
Saudi Arabia	V36060	106	146	175	118	195	222	V36111	30	28	52	19
Other	V36061	2,235	2,237	1,852	1,791	1,672	1,600	V36112	657	694	448	487
Sub-Saharan Africa	V36203	842	858	928	1,058	1,372	1,401	V36136	65	101	90	53
South Africa	V36063	162	193	262	317	281	226	V36114	45	81	30	52
Other	V36064	680	665	716	746	1,090	1,175	V36115	20	20	30	2
Unallocated	V36065	3,568	4,048	3,838	4,320	6,200	5,214	V36116	1,867	1,932	2,484	2,364
Offshore banking centres	V36204	48,155	49,660	44,611	46,710	41,325	42,810	V36137	6,530	6,485	6,634	6,833
Bahamas	V36066	8,045	7,685	7,443	7,295	7,728	7,690	V36117	667	678	810	890
Barbados	V36067	4,560	4,493	4,425	4,963	4,995	4,933	V36118	1,333	1,391	1,382	1,441
Bermuda	V36068	813	814	863	951	797	799	V36119	3	25	3	6
Cayman Islands	V36069	17,402	14,545	13,473	13,213	9,435	9,997	V36120	906	693	637	419
Hong Kong	V36070	3,394	3,916	3,981	5,572	5,100	6,258	V36121	1,434	1,381	1,340	1,637
Panama	V36071	1,755	1,809	1,874	2,251	2,416	2,258	V36122	134	141	148	162
Singapore	V36072	2,384	2,575	2,487	2,098	1,448	1,645	V36123	439	564	922	367
Other	V36074	9,505	9,613	9,130	9,941	9,431	9,689	V36125	1,554	1,612	1,993	1,586
Addendum												
Foreign currency claims on Canadian residents	V36180	47,092	46,336	53,158	61,487	59,709	61,340	V36140	13,157	14,495	15,803	15,666

Ventilation non locale
Dont : Créances extérieures

2011	2012		2010	2011				2012	
2011	**2012**		**2010**	**2011**				**2012**	
IV	I		IV	I	II	III	IV	I	
IV	**I**		**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	
259 086	271 300	V36138	378 569	374 352	320 441	328 971	355 677	400 935	Total
144 015	158 204	V36139	110 658	104 499	108 563	100 710	103 522	139 859	États-Unis
64 297	69 112	V36191	154 087	162 985	154 697	149 142	148 353	149 261	Europe occidentale
908	698	V36150	1 273	1 706	1 556	1 415	1 321	1 363	Autriche
537	667	V36161	1 839	2 671	2 473	2 147	1 395	1 301	Belgique
9 594	8 556	V36172	24 326	24 305	25 691	17 033	17 115	15 574	France
9 675	6 972	V36183	19 628	18 734	17 358	21 240	22 663	20 699	Allemagne
152	150	V36185	2 428	3 116	4 017	1 304	899	1 271	Italie
6 790	6 355	V36186	9 145	9 445	11 519	9 578	9 038	8 372	Pays-Bas
201	306	V36187	2 158	2 893	1 957	2 285	1 641	1 641	Espagne
1 833	1 646	V36188	1 370	1 908	2 208	2 430	2 606	2 438	Suède
1 580	1 488	V36140	2 081	3 641	3 965	3 831	3 260	2 578	Suisse
26 883	28 964	V36141	75 110	73 691	65 477	68 141	70 800	70 716	Royaume-Uni
8 671	9 045	V36142	19 126	21 338	18 606	19 179	17 949	19 858	Autres pays
570	598	V36197	673	639	968	665	764	715	Europe centrale et Asie centrale
4	2	V36143	89	83	92	98	82	82	Pologne
271	242	V36144	220	213	692	406	326	336	Russie
47	54	V36145	114	343	323	301	355	347	Autres pays
45 150	42 589	V36191	44 131	40 698	39 863	39 984	40 976	37 494	Asie de l'Est et pays du Pacifique
10 412	9 633	V36146	11 849	11 347	10 691	11 151	10 753	10 634	Australie
7 734	5 727	V36147	6 808	6 503	7 273	7 167	8 369	7 693	République populaire de Chine
3 256	2 277	V36148	3 930	4 090	4 263	5 331	5 488	4 306	Inde
18 459	19 031	V36149	12 806	9 114	6 910	20 368	24 404	22 907	Japon
2 560	2 325	V36151	4 080	4 110	4 240	4 895	4 590	4 902	Corée (République de Corée)
450	541	V36152	541	671	764	940	1 147	1 148	Malaysia
193	136	V36153	759	835	690	440	359	359	Nouvelle-Zélande
1 155	1 218	V36154	761	983	1 345	1 320	1 300	1 358	Philippines
286	360	V36155	806	891	417	535	994	819	Taïwan (Province de la Chine)
867	737	V36156	1 057	1 684	1 866	1 784	1 268	1 933	Thaïlande
653	910	V36157	994	990	1 245	1 696	1 463	1 627	Autres pays
14 839	15 441	V36194	24 597	23 901	26 508	31 138	32 958	34 050	Amérique latine et Antilles
-	-	V36158	104	95	96	111	74	76	Argentine
-	-	V36159	-	-	-	-	-	-	Bolivie
3 950	3 360	V36160	4 199	3 950	4 447	5 142	5 384	4 915	Brésil
1 801	1 647	V36167	2 864	3 008	3 010	3 715	4 429	5 480	Chili
1 982	2 134	V36163	2 698	2 672	2 397	3 336	4 386	4 429	Mexique
2 410	2 690	V36164	5 137	5 059	6 380	6 857	6 859	6 525	Pérou
1 520	1 679	V36165	684	698	1 078	832	760	1 202	Trinité et Tobago
111	130	V36166	161	133	169	210	207	219	Venezuela
3 075	3 394	V36167	8 750	8 830	8 536	10 207	11 000	10 913	Autres pays
908	917	V36196	2 302	2 341	2 007	1 891	1 869	1 825	Afrique du Nord et Moyen-Orient
-	1	V36168	144	138	130	144	150	122	Algérie
1	3	V36169	14	14	7	7	6	11	Koweït
61	51	V36170	106	146	176	118	195	222	Arabie saoudite
845	862	V36171	2 038	2 042	1 695	1 620	1 518	1 469	Autres pays
48	41	V36196	842	858	978	1 058	1 372	1 403	Afrique subsaharienne
47	41	V36173	167	193	267	317	281	716	Afrique du Sud
2	-	V36174	680	665	716	746	1 090	1 127	Autres pays
2 974	1 591	V36175	3 568	4 048	3 938	4 326	6 300	5 214	Autres créances
6 518	7 389	V36197	30 812	34 202	32 719	31 040	29 744	30 983	Places bancaires extraterritoriales
878	875	V36176	4 215	3 950	3 674	3 735	3 749	3 754	Bahamas
1 481	1 419	V36177	3 166	3 089	3 030	3 381	3 447	3 416	Barbade
15	-	V36178	316	814	863	931	595	759	Bermudes
533	480	V36179	10 859	14 317	12 890	12 623	8 863	9 010	Îles Caïmans
1 335	2 132	V36180	1 346	1 919	1 971	2 621	2 271	3 152	Hong Kong
212	220	V36181	1 255	1 805	1 874	2 251	2 416	2 278	Panama
575	691	V36182	973	1 101	1 305	875	995	820	Singapour
1 340	1 491	V36184	1 355	7 994	7 117	7 652	7 149	7 434	Autres
									Ajout :
16 928	18 383	V36190	47 092	46 336	53 158	61 487	56 590	61 140	Créances en monnaies étrangères sur les résidents canadiens

C10 Continued / Suite

Millions of dollars, end of period **En millions de dollars, en fin de période**

		Total liabilities to non-residents / Ensemble des engagements envers les non résidents							Of which: Liabilities to banks / Dont : Engagements envers les banques				
		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**	IV **IV**	2012 **2012** I **I**		2010 **2010** IV **IV**	2011 **2011** I **I**	II **II**	III **III**
Total	V36295	698,619	717,802	731,867	809,533	818,256	833,096	V36296	94,319	104,860	96,987	96,277
United States	V36330	380,263	370,636	370,965	451,025	464,881	476,500	V36297	26,124	22,733	17,074	24,423
Western Europe	V36375	84,701	91,352	93,106	93,301	87,553	88,974	V36308	21,675	27,804	25,416	25,890
Austria	V36511	102	69	98	112	124	80	V36268	70	52	49	60
Belgium	V36378	882	874	967	1,192	992	1,146	V36269	328	496	198	209
France	V36379	3,501	3,102	3,687	6,368	8,460	5,849	V36290	2,688	2,728	2,416	5,271
Germany	V36380	2,897	2,007	1,978	2,591	2,243	2,358	V36301	1,030	602	469	718
Italy	V36382	897	226	193	402	262	187	V36316	304	110	98	283
Netherlands	V36383	3,148	2,595	1,660	1,517	1,352	1,611	V36304	390	1,223	250	527
Spain	V36384	896	404	514	425	650	711	V36305	168	87	316	226
Sweden	V36395	77	100	104	53	107	68	V36306	31	34	57	11
Switzerland	V36397	5,167	7,367	8,145	4,594	6,490	5,525	V36298	3,959	6,050	6,701	2,929
United Kingdom	V36398	53,761	58,925	67,098	61,906	52,135	54,786	V36299	9,705	13,435	10,956	12,480
Other	V36399	14,931	15,583	14,139	14,433	14,280	16,604	V36260	2,822	3,888	3,896	3,244
Central Europe and Central Asia	V36436	1,951	2,639	2,572	778	2,482	2,533	V36309	1,756	2,313	2,486	980
Poland	V36510	726	745	430	16	16	17	V36261	528	737	467	9
Russia	V36511	285	352	266	94	1,231	332	V36262	199	281	183	13
Other	V36512	1,450	2,083	1,837	668	1,235	2,184	V36263	1,349	1,595	1,737	968
East Asia and the Pacific	V36437	24,607	25,759	27,580	27,637	24,130	20,607	V36310	16,092	13,990	13,633	12,264
Australia	V36513	4,606	4,610	3,958	4,746	5,065	4,052	V36264	2,939	2,513	2,271	1,801
China (People's Rep. of)	V36514	3,139	2,997	2,848	2,777	4,286	3,485	V36265	1,967	1,574	1,333	1,469
India	V36515	1,332	1,236	1,318	1,609	1,475	1,231	V36266	739	828	637	950
Japan	V36516	906	764	811	866	893	1,390	V36267	428	355	336	153
Korea (Rep. of)	V36518	2,477	1,582	2,351	2,007	2,220	1,473	V36269	2,171	1,702	1,910	1,717
Malaysia	V36519	1,883	1,614	1,801	1,749	1,351	1,253	V36270	889	694	959	890
New Zealand	V36520	724	126	158	57	115	136	V36271	80	23	44	2
Philippines	V36521	1,083	1,570	1,966	1,764	1,293	649	V36272	1,571	1,141	1,459	1,161
Taiwan (Prov. of China)	V36522	2,044	1,968	1,847	1,895	1,913	1,869	V36273	188	191	195	137
Thailand	V36523	1,822	1,810	1,840	2,048	1,474	541	V36274	1,344	1,513	1,574	1,673
Other	V36524	4,491	5,681	5,613	5,421	4,195	4,515	V36275	3,547	2,858	2,901	2,368
Latin America and Caribbean	V36478	46,488	50,756	52,264	51,687	51,239	60,771	V36311	6,917	10,132	11,193	7,000
Argentina	V36575	217	206	203	221	226	231	V36276	5	5	5	5
Bolivia	V36576	29	30	27	27	35	25	V36277	9	10	11	12
Brazil	V36577	325	684	173	311	345	340	V36278	242	959	58	134
Chile	V36579	4,968	4,916	5,093	5,077	5,059	5,514	V36280	15	6	119	133
Mexico	V36583	15,096	18,122	19,017	15,697	16,474	19,750	V36281	4,935	7,105	8,514	5,245
Peru	V36731	7,030	7,191	8,125	8,331	7,595	7,882	V36282	471	783	782	246
Trinidad and Tobago	V36732	4,777	4,587	4,681	5,171	6,085	5,781	V36283	250	137	127	266
Venezuela	V36734	439	395	514	336	883	881	V36284	3	2	2	43
Other	V36734	13,757	14,109	14,422	16,472	15,102	20,567	V36285	944	1,481	1,572	905
North Africa and Middle East	V36538	17,947	18,099	17,887	15,331	11,204	11,034	V36312	10,441	15,178	14,316	12,184
Algeria	V36235	300	183	173	189	34	32	V36286	205	177	167	183
Kuwait	V36236	2,894	4,150	3,986	4,313	3,601	3,434	V36287	1,859	3,132	2,882	3,974
Saudi Arabia	V36737	3,807	5,946	6,448	4,355	3,257	1,965	V36288	2,349	5,147	5,166	3,000
Other	V36738	10,946	7,780	7,279	6,474	4,312	5,604	V36289	5,958	6,721	6,100	5,071
Sub-Saharan Africa	V36580	2,143	2,639	2,774	2,581	1,681	2,579	V36313	1,865	2,091	2,403	2,353
South Africa	V36740	1,419	1,723	1,667	1,488	691	1,588	V36291	1,323	1,331	1,380	1,394
Other	V36741	724	916	1,161	1,093	992	1,191	V36292	542	760	1,022	960
Unallocated	V36742	94,775	117,791	116,944	125,320	130,816	124,401	V36293	2,025	2,781	3,255	3,536
Offshore banking centres	V36581	41,744	46,092	43,809	46,477	45,430	45,645	V36314	7,405	8,788	7,312	8,073
Bahamas	V36743	7,513	8,074	7,858	8,469	7,642	6,989	V36294	565	759	935	726
Barbados	V36744	3,553	4,035	4,083	4,500	3,574	3,625	V36295	255	269	234	458
Bermuda	V36745	1,832	1,305	1,414	2,819	2,670	2,416	V36296	1,023	510	434	1,099
Cayman Islands	V36746	8,329	8,363	7,875	7,787	6,589	6,729	V36297	412	434	555	286
Hong Kong	V36747	6,826	6,403	5,740	6,920	8,404	6,827	V36298	1,562	1,383	1,557	2,335
Panama	V36748	1,653	1,726	1,820	2,065	2,241	2,202	V36299	832	355	542	626
Singapore	V36749	3,121	4,112	4,896	2,684	3,008	6,078	V36300	1,616	1,837	1,358	834
Other	V36751	11,791	12,013	10,147	11,228	10,995	10,916	V36302	1,749	3,935	1,648	1,995
Addendum												
Foreign currency liabilities to Canadian residents	V36360	130,531	144,706	148,152	166,355	174,024	191,782	V36303	1,715	1,781	2,414	2,493

Of which Non-local
Dont : Engagements extérieurs

2011	2012		2010	2011				2012	
2011	**2012**		**2010**	**2011**				**2012**	
IV	I		IV	I	II	III	IV	I	
IV	**I**		**IV**	**I**	**II**	**III**	**IV**	**I**	
96,362	100,997	V36315	320,536	349,480	393,011	364,909	362,773	369,712	Total
20,257	21,250	V36316	54,186	46,829	48,093	60,730	58,903	66,514	États-Unis
28,055	26,268	V36368	76,641	81,169	82,127	80,775	77,677	78,659	Europe occidentale
50	44	V36372	102	69	98	112	124	80	Autriche
518	498	V36348	887	834	967	1,197	957	1,186	Belgique
7,216	6,630	V36349	5,901	5,102	5,687	6,968	8,466	5,849	France
529	467	V36360	2,397	2,007	1,978	2,491	2,743	2,358	Allemagne
140	78	V36367	397	226	193	402	262	187	Italie
436	288	V36363	1,148	2,595	1,606	1,517	1,352	1,611	Pays-Bas
534	463	V36364	996	801	534	425	650	711	Espagne
87	93	V36366	77	100	104	93	107	68	Suède
4,852	3,786	V36317	5,102	7,293	8,047	4,099	6,395	5,435	Suisse
10,805	12,378	V36318	46,778	49,646	51,916	49,948	43,661	45,411	Royaume-Uni
3,909	3,563	V36319	13,941	14,723	13,397	13,668	13,488	15,823	Autres pays
2,508	2,337	V36369	1,961	2,630	2,572	778	2,482	2,534	Europe centrale et Asie centrale
9	10	V36320	216	349	430	16	16	17	Pologne
1,147	246	V36371	285	352	266	94	1,231	332	Russie
1,142	2,081	V36327	1,460	2,083	1,837	668	1,235	2,184	Autres pays
13,401	10,616	V36330	20,906	17,963	18,406	17,306	19,958	15,823	Asie de l'Est et pays du Pacifique
1,527	1,395	V36373	2,208	2,018	1,484	1,306	2,329	1,426	Australie
2,337	1,511	V36324	3,184	2,825	2,732	2,536	4,095	3,289	République populaire de Chine
784	695	V36325	570	475	442	670	672	641	Inde
859	501	V36326	808	685	747	532	726	541	Japon
1,791	1,000	V36328	2,474	1,878	2,348	2,004	2,217	1,470	Corée (République de Corée)
634	815	V36329	787	984	1,190	1,088	666	581	Malaysia
55	118	V36380	224	176	188	92	115	176	Nouvelle-Zélande
1,157	527	V36331	1,983	1,533	1,966	1,764	1,593	649	Philippines
169	170	V36337	2,036	1,961	1,843	1,888	1,905	1,865	Taiwan (Province de la Chine)
1,333	498	V36333	1,827	1,810	1,849	2,048	1,474	941	Thaïlande
3,354	3,832	V36334	4,408	3,619	3,558	3,369	4,156	4,308	Autres pays
7,640	10,443	V36371	20,167	24,096	25,992	23,996	23,364	26,524	Amérique latine et Antilles
5	6	V36335	217	303	207	271	226	781	Argentine
19	6	V36336	29	83	27	27	38	25	Bolivie
164	110	V36337	325	681	178	237	261	239	Brésil
21	17	V36339	778	303	287	815	957	501	Chili
5,674	8,930	V36340	7,991	10,158	10,753	8,166	8,555	11,493	Mexique
35	4	V36341	3,847	4,168	4,586	4,810	3,984	3,937	Pérou
788	584	V36342	681	867	653	806	1,765	1,439	Trinité-et-Tobago
1	1	V36343	159	89	514	146	883	581	Venezuela
934	813	V36344	6,871	7,211	7,494	8,489	7,660	7,948	Autres pays
8,620	8,719	V36372	12,365	17,943	12,761	15,182	11,095	10,905	Afrique du Nord et Moyen-Orient
28	27	V36345	400	183	173	189	44	52	Algérie
3,410	3,320	V36346	2,994	4,193	3,986	4,313	3,601	3,434	Koweït
1,584	489	V36347	3,407	5,940	6,448	4,355	3,257	1,965	Arabie saoudite
3,240	4,883	V36348	6,064	7,675	2,144	6,325	4,203	5,454	Autres pays
693	2,257	V36373	2,143	2,630	2,774	2,581	1,031	2,329	Afrique subsaharienne
17	1,305	V36350	1,419	1,773	1,607	1,488	98	1,488	Afrique du Sud
676	952	V36351	724	916	1,167	1,093	933	1,191	Autres pays
4,951	5,850	V36352	94,775	117,701	116,944	125,320	130,816	124,401	Autres engagements
10,358	9,357	V36374	37,257	38,402	35,697	38,061	36,364	37,706	Places bancaires extraterritoriales
655	205	V36353	3,052	3,387	3,137	3,341	4,788	4,116	Bahamas
360	222	V36354	2,684	2,810	2,832	3,180	2,577	2,340	Barbade
1,033	506	V36355	1,837	1,805	1,414	2,819	2,636	2,416	Bermudes
316	430	V36356	7,980	7,992	7,522	7,406	6,781	6,346	Îles Caïmans
4,195	2,986	V36357	5,776	5,391	4,394	5,413	6,452	5,055	Hong Kong
750	668	V36358	1,693	1,726	1,820	2,065	2,741	2,202	Panama
1,111	2,457	V36359	3,084	4,044	4,307	2,661	2,960	6,033	Singapour
1,968	1,896	V36361	9,177	10,071	8,167	8,936	8,910	8,576	Autres
2,003	3,229	V36367	130,531	144,306	148,182	166,355	174,024	191,282	Ajout : Engagements en monnaies étrangères envers les résidents canadiens

D1

Trust and mortgage loan companies excluding bank trust and mortgage subsidiaries: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, à l'exception des filiales de banques à charte : Situation trimestrielle

S-61

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**										
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Personal loans **Prêts personnels**	Non-residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other loans **Autres prêts**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
	V53449110	V53449111	V53449112	V37050	V37052	V37051	V37077	V37054	V37053	V37055	V37035
1998	927			21,747	15,209	1,282	524	346	1,263	4,619	55,787
1999	2,433	5,746	5,934	17,998	17,277	1,348	606	336	1,006	4,670	56,954
2000	2,016	748	678	4,977	632	529	226	84	200	673	10,263
2001	653	705	830	5,241	348	512	396	102	215	903	9,905
2002	1,057	862	901	5,283	258	571	270	81	247	762	10,222
2003	1,123	885	904	6,321	243	570	276	59	279	657	11,277
2004	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,353	2,629	53	247	756	17,466
2006	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010	1,837r	1,774r	4,720r	11,206r	2,512r	2,997r	424	77	589r	5,902r	32,049r
2011	2,628r	1,421r	5,561r	29,947r	2,542r	3,332r	349r	80r	657r	6,896r	53,412r
2004 I	1,355	726	1,064	6,532	228	583	276	17	246	799	11,786
II	1,377	718	1,093	6,730	244	641	256	14	232	838	12,143
III	1,242	912	1,246	6,988	261	737	256	13	135	751	12,541
IV	1,111	690	1,134	7,201	299	848	287	11	208	890	12,679
2005 I	1,270	674	1,591	7,635	273	1,067	553	50	213	765	14,091
II	1,216	638	1,584	7,978	284	1,022	558	50	231	802	14,363
III	1,185	663	1,675	8,195	342	1,059	556	51	238	873	14,787
IV	1,136	1,101	1,652	8,331	408	1,353	2,629	53	247	756	17,466
2006 I	1,866	1,340	4,056	7,430	407	1,308	1,107	59	256	758	18,497
II	2,209	1,125	3,923	7,517	484	1,377	1,082	58	229	863	18,814
III	1,894	1,304	4,417	7,761	546	1,359	1,131	60	301	871	19,644
IV	1,687	1,319	4,718	7,874	629	1,464	1,371	58	332	867	20,319
2007 I	2,075	2,243	2,893	8,007	577	1,692	774	55	304	3,270	21,980
II	2,226	2,319	3,049	8,523	561	1,664	543	62	421	3,228	22,596
III	2,614	2,345	3,033	8,798	509	1,979	531	60	394	3,110	23,433
IV	2,833	2,407	2,989	9,424	388	2,124	560	71	378	2,809	23,983
2008 I	3,022	1,788	3,333	9,464	411	2,364	606	71	373	3,381	24,813
II	2,895	1,700	3,079	9,822	427	2,532	624	69	391	3,525	25,112
III	2,680	1,754	3,218	10,263	432	2,631	705	71	336	3,586	25,675
IV	3,396	1,605	2,956	10,213	425	2,650	572	75	334	4,266	26,491
2009 I	3,629	1,832	3,231	9,781	492	2,732	556	73	382	4,241	26,908
II	3,481	2,393	3,785	10,240	476	2,967	585	74	453	4,078	28,052
III	3,453	1,881	3,641	10,477	823	2,521	512	85	495	3,882	27,770
IV	3,612	2,171	3,745	10,612	1,239	2,408	531	86	527	4,118	29,049
2010 I	3,020r	1,768	4,126	10,634	1,625	2,578	495	81	545	4,693r	29,544r
II	3,544r	1,591	4,262	11,620	2,202	2,691	476	79	569	4,638r	31,464r
III	2,959r	1,705	4,485	11,316	2,630	2,858	494	78	609	5,150r	32,275r
IV	1,837r	1,774r	4,720r	11,206r	2,512r	2,997r	424	77	589r	5,902r	32,049r
2011 I	2,575r	1,445r	5,147	28,768	2,366	3,048	426	79	632	5,652r	50,137r
II	2,556r	1,321r	5,497	28,843	2,226	3,118	423	78	648	5,709r	50,494r
III	2,744r	1,372r	5,055r	29,543r	2,510r	3,280r	363	79	652r	6,889r	52,493r
IV	2,628r	1,421r	5,561r	29,947r	2,542r	3,332r	349r	80r	657r	6,896r	53,412r
2012 I	2,543	1,430	5,809	30,767	2,645	3,424	395	84	669	6,806	54,311

Liabilities **Passif**

Savings deposits **Dépôts d'épargne**		Total term deposits, guaranteed investment certificates, and debentures **Ensemble des dépôts à terme, certificats de placement garantis et débentures**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Borrowings **Emprunts**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Share holders' equity **Avoir propre des action-naires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	End of period **Fin de période**
Chequable **Transférables par chèque**	Non chequable **Non transférables par chèque**		Total **Total**	Of which Personal deposits **Dont : Dépôts des particuliers**						
				Total **Total**	Of which Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**					
V37062	V37063	V37064	V37060	V37075	V37074	V53449114	V37072	V37073	V37058	
8,063	3,637	37,621	49,323	48,783	13,489		1,899	2,484	55,787	1998
8,111	4,729	37,079	49,919	48,554	13,092	2,666	2,172	2,197	56,954	1999
131	1,949	7,010	9,090	7,291	1,944	128	624	921	10,763	2000
185	675	7,244	8,104	7,971	1,768	139	544	818	9,595	2001
111	1,271	7,240	8,622	7,765	1,689	187	492	921	10,222	2002
107	1,332	8,105	9,544	8,643	1,690	136	634	963	11,277	2003
117	1,319	9,382	10,818	9,302	1,678	101	716	1,044	12,679	2004
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	2005
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,283	20,319	2006
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	2007
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	2008
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,342	2,994	29,049	2009
748	6,000r	17,565r	25,213r	19,130r	1,940	171	3,172r	3,492r	32,049r	2010
1,144r	6,969r	19,368r	27,481r	21,908r	2,430r	5,584r	16,698r	3,632r	53,417r	2011
115	1,618	8,295	10,028	8,922	1,700	112	635	1,011	11,786	2004 I
121	1,606	8,591	10,318	9,277	1,700	99	733	993	12,143	II
117	1,680	8,948	10,747	9,614	1,691	117	692	1,000	12,541	III
117	1,319	9,382	10,818	9,302	1,678	101	716	1,044	12,679	IV
302	1,645	9,791	11,738	9,305	1,668	115	1,062	1,176	14,091	2005 I
308	1,783	9,976	12,027	9,967	1,666	157	969	1,269	14,464	II
320	1,897	10,184	12,401	10,308	1,651	144	1,008	1,238	14,788	III
326	2,129	10,573	13,028	10,988	1,634	115	3,094	1,229	17,466	IV
346	3,576	9,831	13,753	10,216	1,578	174	2,925	1,645	18,497	2006 I
261	3,722	10,133	14,116	10,442	1,538	324	2,696	1,678	18,814	II
292	3,831	10,334	14,457	10,712	1,886	305	3,136	1,746	19,644	III
346	4,182	10,522	15,050	11,074	1,877	147	3,339	1,283	20,319	IV
294	4,374	11,691	15,759	11,494	1,545	165	4,193	1,863	21,980	2007 I
383	4,389	11,263	16,035	11,691	1,548	167	4,474	1,920	22,596	II
390	4,633	12,306	17,229	12,726	1,549	170	4,036	1,958	23,433	III
390	4,593	13,042	18,025	13,487	1,597	163	3,750	2,045	23,983	IV
438	5,153	13,721	19,309	14,164	1,669	173	3,125	2,206	24,813	2008 I
453	4,948	14,839	19,710	14,402	1,639	188	2,950	2,266	25,112	II
413	5,134	14,838	20,385	15,083	1,658	166	2,739	2,386	25,675	III
466	5,194	15,193	20,853	15,402	1,732	167	3,058	2,412	26,491	IV
478	5,388	14,676	20,542	15,195	1,725	163	3,820	2,473	26,998	2009 I
650	5,391	15,247	21,288	15,802	1,738	180	3,785	2,799	28,052	II
605	5,450	15,834	21,359	15,765	1,766	178	3,821	2,912	27,770	III
622	5,473	16,550	22,645	17,357	1,833	168	3,342	2,994	29,049	IV
688	6,128	16,538	23,354	17,475	1,979	170	2,942r	3,079r	29,543r	2010 I
997	6,572	17,373	24,942	19,147	1,942	171	3,193r	3,158r	31,464r	II
769	6,651	18,044	25,455	19,500r	2,195	170	3,427r	3,223r	32,274r	III
748	6,000r	17,565r	25,213r	19,130r	1,940	171	3,172r	3,492r	32,049r	IV
1,168	6,873	17,470	25,511	19,464	2,224	5,912	15,769r	3,382r	50,137r	2011 I
1,117	6,978	17,643	25,738	19,559	2,336	5,768	15,501r	3,454r	50,494r	II
1,126	7,074r	18,508r	26,708r	20,658r	2,383r	5,529	16,690r	3,551r	52,493r	III
1,144r	6,969r	19,368r	27,481r	21,908r	2,430r	5,584r	16,698r	3,632r	53,417r	IV
1,178	7,265	20,217	28,660	22,475	2,574	5,870	15,998	3,758	54,311	2012 I

D2 Local credit unions and caisses populaires: Quarterly statement of assets and liabilities
Caisses populaires et credit unions locales : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **En fin de période**	Assets **Actif**									Total assets or liabilities **Total de l'actif ou du passif**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Personal loans **Prêts personnels**	Other loans **Autres prêts**	Residential mortgages **Prêts hypothécaires à l'habitation**	Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	
	V53409106	V53409107	V53409675	V53409109	V122575	V122576	V122577	V122578	V122579	V122571
1998	16,287			1,455	14,578	13,589	52,772	7,606	3,089	110,851
1999	17,438	464	1,081	1,542	13,411	15,759	54,086	8,045	3,142	114,968
2000	19,358	540	1,237	1,601	14,249	15,998	56,618	9,170	3,427	122,198
2001	12,279	2,293	3,504	1,553	16,918	17,630	60,316	10,579	5,612	130,724
2002	12,280	1,087	3,574	1,510	18,154	18,575	66,062	11,281	7,553	140,176
2003	13,832	2,369	4,683	1,851	19,691	20,655	72,989	12,010	7,149	155,139
2004	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005	13,830	1,516	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,670	181,807
2006	16,030	1,258	4,310	1,397	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,803	212,008
2008	18,125	3,260	4,391	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010	20,583r	2,725	6,167	1,841	29,644	35,529r	125,557r	23,175	12,107r	257,329r
2011	22,364r	2,883r	6,842r	1,882r	30,573r	38,157r	135,338r	25,975r	15,529r	279,537r
2004 I	13,584	2,064	4,677	1,727	20,062	21,441	74,078	11,951	7,950	157,866
II	14,407	1,830	5,022	1,685	20,323	21,812	76,864	12,140	7,888	161,971
III	13,324	1,734	5,328	1,675	20,087	22,666	78,554	12,511	7,966	164,745
IV	13,722	1,666	6,449	1,705	20,699	22,898	80,628	12,843	8,256	168,866
2005 I	13,658	1,937	5,360	1,639	20,947	23,900	81,524	13,148	8,898	170,749
II	14,693	2,025	4,823	1,542	21,392	23,323	84,617	13,841	9,340	175,632
III	13,421	1,433	4,084	1,869	21,651	24,154	87,139	14,368	9,227	177,886
IV	13,830	1,516	4,644	1,827	21,794	24,543	89,934	14,859	8,670	181,807
2006 I	14,004	1,273	4,110	1,563	21,974	24,973	90,704	15,355	8,964	183,010
II	14,533	892	4,426	1,496	22,468	25,378	94,036	15,815	9,164	188,278
III	13,602	1,261	4,784	1,433	22,615	26,338	96,125	16,398	9,038	191,866
IV	16,030	1,258	4,310	1,397	22,740	26,749	97,789	16,791	9,066	196,110
2007 I	16,017	1,253	4,089	1,457	22,892	27,885	99,200	17,343	9,189	198,435
II	14,864	1,293	3,805	1,263	21,696	29,274	102,552	17,814	10,994	203,115
III	14,911	1,887	3,666	1,321	22,155	29,835	105,430	18,412	10,126	207,741
IV	15,847	2,093	3,250	1,242	22,883	30,273	107,232	18,941	10,803	212,008
2008 I	17,129	2,849	2,931	1,181	22,976	30,444	108,037	19,491	10,822	215,860
II	15,916	2,712	3,502	1,560	23,368	31,315	110,509	19,915	11,442	223,239
III	17,571	2,621	3,543	1,564	24,043	31,924	112,634	20,344	10,036	224,400
IV	18,125	3,260	4,391	1,444	24,419	32,442	114,545	21,121	11,140	231,287
2009 I	18,376	3,381	4,132	1,773	25,111	32,936	114,868	21,263	11,142	232,982
II	20,463	3,043	4,375	1,573	25,832	33,998	117,520	21,275	10,984	239,837
III	18,691	3,015	5,117	1,716	26,596	34,471	119,228	21,333	10,549	240,736
IV	19,686	2,703	6,005	1,750	27,228	34,261	120,787	21,950	10,302	245,072
2010 I	19,144	2,857	5,617	1,933	29,413	33,972	118,250	22,349	11,300	244,845
II	20,610	2,854	7,080	1,903	28,033	34,286	122,186	22,564	11,663	251,809
III	20,559r	2,729	6,340	1,843r	29,044r	34,555r	123,835r	23,445	12,172r	254,522r
IV	20,583r	2,725	6,167	1,841	29,644	35,529r	125,557r	23,175	12,107r	257,329r
2011 I	20,460r	3,148	5,881	1,746r	29,844r	35,968r	129,016r	23,809r	13,893r	263,765r
II	22,438r	2,982r	5,720r	1,740r	30,390r	36,353r	131,629r	24,816r	15,040r	271,146r
III	22,673r	2,859r	6,419r	1,758r	30,687r	36,814r	134,484r	25,164r	14,637r	275,627r
IV	22,364r	2,883r	6,842r	1,882r	30,573r	38,157r	135,338r	25,975r	15,529r	279,537r
2012 I	25,241	3,229	6,179	1,944	30,684	39,063	136,958	26,533	13,363	283,224

Liabilities **Passif**

Borrowings **Emprunts**	Deposits **Dépôts**					Other liabilities **Autres éléments du passif**	Members' equity **Avoir propre**		End of period **Fin de période**
	Chequable deposits **Dépôts transférables par chèque**	Non chequable deposits **Dépôts non transférables par chèque**	Term deposits **Dépôts à terme**	Total deposits **Ensemble des dépôts**			Share capital **Capital social**	Other **Autres éléments**	
				Total **Total**	Of which: Tax-sheltered **Dont : Abris fiscaux**				
V122589	V122591	V122592	V122593	V122590	V122597	V122594	V122595	V122596	
5,646	22,140	9,016	63,921	95,077	25,169	2,603	2,330	5,195	1998
4,951	23,095	9,125	67,404	99,584	26,525	2,430	2,298	5,685	1999
4,009	25,519	9,238	72,443	107,200	28,062	2,592	2,197	6,304	2000
550	28,901	10,338	77,846	117,085	29,931	3,744	1,927	7,419	2001
1,589	33,578	11,306	79,817	124,301	31,782	4,636	2,070	7,870	2002
3,080	37,899	12,096	85,442	135,577	33,660	4,698	2,201	8,973	2003
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	2004
6,055	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	2005
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	2006
9,248	47,580	17,657	114,687	179,874	38,816	5,927	2,583	13,966	2007
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,607	2,679	15,146	2008
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	2009
9,221r	67,150r	25,874r	175,575r	218,599r	46,286r	8,675r	3,959r	16,865r	2010
13,551r	70,759r	30,223r	131,824r	232,802r	49,350r	10,780r	3,947r	17,498r	2011
4,950	37,922	12,152	85,176	135,250	34,666	6,014	2,733	9,119	2004 I
4,885	42,076	12,461	89,433	149,930	34,785	5,641	2,364	9,411	II
5,505	41,923	12,608	86,512	141,043	34,875	6,130	2,279	9,788	III
5,843	42,049	12,677	89,819	144,545	35,379	6,068	2,307	10,103	IV
6,453	41,130	12,746	90,788	144,664	36,323	6,965	2,384	10,314	2005 I
5,841	42,821	13,199	93,936	150,016	36,402	6,624	2,402	10,720	II
6,006	42,478	13,224	93,670	151,372	36,494	6,658	2,376	10,974	III
6,055	41,752	13,360	99,512	154,624	36,578	6,236	2,424	11,067	IV
7,565	42,370	13,631	99,442	155,452	37,227	6,336	2,364	11,253	2006 I
7,278	43,280	13,974	101,388	160,651	37,287	6,580	2,377	11,395	II
7,652	44,953	14,004	103,306	167,663	37,398	7,163	2,396	11,691	III
7,824	44,955	14,451	106,475	165,881	37,553	7,373	2,390	12,642	IV
8,022	45,937	14,805	107,306	168,448	38,443	6,494	2,398	13,073	2007 I
8,072	47,617	17,001	109,322	173,940	38,990	5,488	2,458	13,157	II
8,871	47,189	17,466	111,777	176,432	38,795	6,205	2,495	13,735	III
9,248	47,580	17,657	114,687	179,874	38,816	5,927	2,583	13,966	IV
11,440	47,882	18,163	115,620	181,065	40,069	5,893	2,589	14,272	2008 I
11,898	52,297	19,477	116,399	188,673	41,439	5,713	2,654	14,601	II
10,442	52,334	19,807	118,469	190,610	41,288	5,936	2,666	14,796	III
10,168	53,549	20,126	121,922	195,597	41,845	7,607	2,679	15,146	IV
8,734	54,541	21,506	123,177	199,224	44,234	7,340	2,719	15,478	2009 I
8,596	59,630	22,809	123,190	205,629	44,729	7,397	2,781	15,430	II
7,672	61,383	23,339	122,471	207,193	45,245	6,885	3,093	15,933	III
8,924	63,120	24,105	121,236	208,461	44,962	7,984	3,522	16,182	IV
7,958	62,864	24,482	121,693	208,846	45,955	8,288	3,362	15,981	2010 I
8,040	67,675	25,316	122,631	215,622	46,166	7,625	3,966	16,533	II
8,954r	66,908r	25,497r	124,691r	217,096r	46,579r	7,687r	3,963r	16,782r	III
9,221r	67,150r	25,874r	175,575r	218,599r	46,286r	8,675r	3,959r	16,865r	IV
11,196	67,628r	26,720r	127,675r	222,029r	48,103r	9,361r	3,958r	16,664r	2011 I
11,672r	72,282r	27,892r	129,538r	229,304r	48,558r	8,782r	3,856r	16,931r	II
12,695r	72,685r	28,103r	130,721r	231,509r	49,011r	9,714r	3,858r	17,193r	III
13,551r	70,759r	30,223r	131,824r	232,802r	49,350r	10,780r	3,947r	17,498r	IV
14,163	72,037	31,271	132,504	235,812	50,966	10,730	3,907	17,908	2012 I

D3 Non-depository credit intermediation: Quarterly statement of assets and liabilities
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**											
	Total cash and deposits **Ensemble de l'encaisse et des dépôts**	Investments and accounts with affiliates **Placements et comptes auprès des entités du groupe**	Portfolio investments **Placements de portefeuille**	Mortgages **Prêts hypothécaires**			Non mortgage loans **Prêts non hypothécaires**				Allowance for losses on investments and loans **Provisions pour pertes sur placements et prêts**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets **Ensemble de l'actif**
				Residential **Habitation**	Non residential mortgages **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**	Personal loans **Prêts personnels**	Business loans **Prêts aux entreprises**	Leasing contracts **Contrats de crédit-bail**	Total **Total**			
	V1401812	V1401831	V1401816	V1401824	V1401825	V1401823	V1401827	V1401828	V1401829	V1401826	V1401832	V1401830	V1401811
2000	2,032	28,072	622	2,522	1,147	3,669	18,293	17,131	12,362	48,186	-1,091	16,331	98,041
2001	4,363	22,146	966	2,207	1,732	3,939	20,567	15,411	17,432	53,410	-1,279	16,350	99,505
2002	3,678	22,428	1,111	2,884	1,211	4,095	23,617	16,145	19,361	59,123	-1,188	19,634	108,881
2003	6,720	21,010	1,410	2,925	1,278	4,203	24,080	15,675	18,678	58,432	-1,474	19,544	109,804
2004	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005	10,011	32,646	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006	10,540	32,659	8,360	6,626	2,993	9,619	33,639	23,140	16,821	73,639	-1,599	37,192	170,307
2007	12,263	40,553	8,242	7,094	3,485	10,930	37,303	26,106	16,977	80,426	-1,409	40,193	191,747
2008	13,362	50,280	6,286	5,395	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,753
2009	12,731r	58,823r	6,865r	5,345r	2,338r	7,683r	39,214r	22,626r	20,027r	81,866r	-1,828	32,548r	198,689r
2010	13,958r	57,110r	7,133r	4,801r	2,357r	7,158r	41,374r	24,704r	19,695r	85,773r	-1,748	29,379r	198,780r
2011	14,336r	63,054r	8,448r	12,399r	4,901r	17,26 0r	36,152r	25,557r	20,866r	82,575r	-1,271r	29,029r	213,426r
2004 I	4,906	24,931	2,598	3,472	1,039	4,551	24,526	16,846	19,887	61,259	-1,584	19,246	115,407
II	5,586	25,006	2,362	3,711	1,096	4,807	25,009	17,917	20,398	63,944	-1,652	20,826	121,269
III	5,587	24,658	4,211	4,155	1,211	5,366	25,650	15,742	21,382	62,775	-1,631	22,456	123,422
IV	6,335	25,286	5,238	4,328	1,196	5,524	24,694	16,012	21,543	62,251	-1,606	22,863	125,930
2005 I	7,448	31,540	7,153	4,434	2,103	6,541	29,008	17,349	15,866	61,722	-1,533	28,109	140,928
II	8,447	33,359	7,908	4,908	2,203	7,110	29,305	19,714	16,529	65,548	-1,549	29,362	152,286
III	9,400	33,501	7,948	5,388	2,193	7,581	31,485	18,078	17,994	67,557	-1,548	30,573	154,612
IV	10,011	32,646	7,966	5,721	2,281	8,003	32,473	18,940	17,245	68,659	-1,553	31,907	157,628
2006 I	11,618	32,530	8,215	5,824	2,871	8,694	30,572	22,671	16,037	69,279	-1,595	34,334	163,414
II	11,713	32,708	8,490	6,084	2,878	8,962	31,617	24,364	16,630	72,590	-1,526	36,045	169,021
III	11,622	32,188	8,348	6,434	3,280	9,720	33,273	22,888	17,260	73,420	-1,529	36,611	170,334
IV	10,540	32,659	8,360	6,626	2,993	9,619	33,639	23,140	16,821	73,639	-1,599	37,192	170,307
2007 I	9,443	43,521	8,488	7,134	3,188	10,322	34,077	23,939	15,896	73,552	-1,360	37,440	181,373
II	10,091	44,741	8,803	7,342	3,477	10,820	36,082	24,230	16,406	76,718	-1,400	39,826	189,958
III	14,456	39,130	8,501	7,568	3,422	10,990	36,361	25,526	16,923	78,811	-1,341	40,681	191,228
IV	12,263	40,553	8,242	7,094	3,485	10,930	37,303	26,106	16,977	80,426	-1,409	40,193	191,747
2008 I	13,032	43,882	8,305	8,672	2,634	11,306	40,310	28,455	17,973	86,687	-1,480	41,090	202,643
II	12,625	47,935	7,942	8,748	2,522	11,270	41,634	28,449	19,015	88,528	-1,555	41,037	207,780
III	13,230	53,436	6,673	8,307	2,417	10,674	42,938	27,577	19,848	90,360	-1,651	40,994	213,662
IV	13,362	50,280	6,286	5,395	2,474	8,270	41,047	25,176	20,789	87,012	-1,520	40,164	213,754
2009 I	13,516r	50,243r	6,305r	5,673r	2,368r	7,993r	40,126r	24,456r	20,544r	85,127r	-1,630	40,391r	210,954r
II	13,359r	51,463r	6,814r	5,517r	2,409r	8,010r	39,952r	23,384r	20,274r	83,589r	-1,773	38,070r	209,488r
III	12,597r	50,144r	7,693r	5,487r	2,453r	7,938r	39,877r	22,701r	20,046r	82,624r	-1,777	34,585r	202,803r
IV	12,731r	58,823r	6,865r	5,345r	2,338r	7,683r	39,214r	22,626r	20,027r	81,866r	-1,828	32,548r	198,689r
2010 I	13,283r	58,648r	7,375r	5,189r	2,491r	7,680r	39,587r	23,891r	19,861r	83,679r	-1,823	31,369r	200,001r
II	13,298r	58,078r	7,414r	5,017r	2,411r	7,428r	40,393r	24,437r	19,801r	84,978r	-1,836	30,447r	199,870r
III	13,772r	57,635r	7,658r	4,790r	2,397r	7,187r	40,695r	23,443r	19,442r	83,585r	-1,793	30,072r	198,152r
IV	13,958r	57,110r	7,133r	4,801r	2,357r	7,158r	41,374r	24,704r	19,695r	85,773r	-1,748	29,379r	198,780r
2011 I	14,240r	59,398r	6,848r	10,993r	4,004r	15,08 0r	44,015r	25,830r	19,745r	89,060r	-1,943	30,090r	212,530r
II	14,300r	59,717r	6,963r	11,162r	4,673r	15,834r	41,330r	25,054r	20,157r	89,403r	-1,778	30,955r	215,276r
III	13,871r	61,866r	6,615r	11,553r	4,611r	16,17 0r	43,852r	25,364r	20,144r	89,537r	-1,746r	29,599r	215,615r
IV	14,336r	63,054r	8,448r	12,399r	4,901r	17,26 0r	36,152r	25,557r	20,866r	82,575r	-1,271r	29,029r	213,426r
2012 I	14,522	64,260	8,887	12,044	5,232	18,176	35,584	26,302	20,675	82,561	-1,301	29,483	216,930

Liabilities **Passif**								End of period **Fin de période**
Bankers' acceptances and paper **Acceptations bancaires et papier**	Long term debt **Engagements à long terme**	Loans and accounts with affiliates **Prêts et comptes auprès des entités du groupe**	Loans and other borrowings **Prêts et autres emprunts**	Accounts payable and accrued liabilities **Comptes créditeurs et charges à payer**	Other liabilities **Autres éléments du passif**	Shareholders' equity **Avoir propre des actionnaires**	Total liabilities and shareholders' equity **Ensemble du passif et avoir propre des actionnaires**	
V1404834	V1404835	V1404836	V1404837	V1404838	V1404839	V1404840	V1404833	
27,134	33,519	12,777	5,039	1,958	4,244	11,349	95,041	2000
18,777	40,127	18,013	5,548	3,040	5,123	9,277	99,895	2001
19,767	41,200	19,462	6,708	3,122	5,665	12,858	108,881	2002
16,857	47,630	18,416	4,471	3,627	6,335	18,168	109,894	2003
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,893	2004
13,092	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,803	157,627	2005
13,090	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,287	170,307	2006
13,530	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,958	191,246	2007
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	2008
13,464r	53,754r	57,413r	15,649r	5,107r	11,248r	42,052r	198,688r	2009
13,259r	80,743r	57,813r	16,253r	5,220r	10,788r	44,165r	198,258r	2010
13,859r	57,697r	99,531r	18,622r	5,409r	15,037r	48,477r	213,478r	2011
15,429	38,941	22,618	9,758	5,724	5,583	17,854	115,907	2004 I
16,106	40,842	23,077	11,289	5,439	5,822	18,697	121,369	II
16,282	43,073	22,767	10,483	5,711	5,355	19,752	123,422	III
15,375	44,077	23,865	11,096	5,862	5,525	20,091	125,893	IV
13,796	47,434	39,246	11,768	4,406	7,405	21,873	140,978	2005 I
12,588	49,147	41,273	13,061	4,351	8,561	23,403	152,580	II
12,913	50,627	42,915	14,195	4,542	8,508	20,530	154,602	III
13,092	53,924	42,617	13,809	3,433	9,550	20,803	157,627	IV
12,424	56,082	42,714	16,796	3,705	8,784	22,910	163,415	2006 I
12,569	58,617	43,302	16,760	4,394	8,589	24,761	169,071	II
13,115	59,581	43,900	16,677	3,864	8,689	24,557	170,374	III
13,090	60,044	42,583	17,439	4,038	8,769	24,287	170,307	IV
13,028	63,465	48,229	11,519	4,860	9,610	29,663	181,373	2007 I
14,019	68,096	49,485	13,189	4,284	8,731	31,755	189,558	II
13,664	66,748	48,852	13,605	5,921	8,566	33,871	191,228	III
13,530	65,111	50,315	13,623	5,536	9,152	33,958	191,246	IV
14,297	66,895	55,720	15,080	5,259	9,398	35,583	202,643	2008 I
13,932	66,610	57,862	16,728	5,562	10,329	36,757	207,780	II
13,865	65,803	61,773	17,706	5,872	10,638	38,089	213,667	III
12,819	60,866	67,657	17,315	5,609	11,126	37,860	213,252	IV
12,164r	57,223r	67,254r	17,663r	4,737r	12,564r	39,342r	210,947r	2009 I
13,276r	56,698r	60,343r	17,497r	4,647r	12,548r	40,495r	205,488r	II
12,565r	54,929r	58,803r	17,799r	4,958r	12,254r	41,014r	202,301r	III
13,464r	53,754r	57,413r	15,649r	5,107r	11,248r	42,052r	198,688r	IV
13,859r	57,537r	52,733r	16,197r	5,136r	10,881r	43,707r	200,061r	2010 I
13,179r	61,744r	58,143r	16,520r	4,989r	10,884r	44,881r	199,820r	II
13,708r	61,959r	57,044r	16,001r	4,922r	10,336r	44,190r	198,151r	III
13,259r	80,743r	57,813r	16,253r	5,220r	10,788r	44,165r	198,258r	IV
13,751r	80,660r	57,925r	16,443r	5,386r	20,644r	47,984r	212,598r	2011 I
13,467r	51,467r	56,647r	19,017r	5,029r	20,582r	49,068r	215,270r	II
14,063r	51,261r	57,536r	19,693r	5,049r	19,178r	47,985r	214,605r	III
13,859r	57,697r	99,531r	18,622r	5,409r	15,037r	48,477r	213,478r	IV
14,221	54,125	59,940	18,690	5,568	16,531	47,514	216,930	2012 I

D4 Life insurers (including accident and sickness branches) and segregated funds
Compagnies d'assurance vie (y compris leurs divisions d'assurance accidents et d'assurance maladie) et caisses séparées

Millions of dollars **En millions de dollars**

Life insurance **Assurance vie**

End of period **Fin de période**	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Policy loans **Avances sur polices**	Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenu**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at book value **Total de l'actif ou du passif (valeur comptable)**	Actuarial liabilities **Engagements actuariels**	Other liabilities **Autres engagements**	Equity **Avoir propre**
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**							
	V37001	V37040107	V37040103	V37008	V37002	V37010	V37011	V37009	V37013	V37015	V37014	V37000	V37016	V37017	V37018
1958	1 980			6 412	93 440	18 559	23 925	42 484	4 286	5 781	29 933	177 913	120 392	22 959	34 162
1959	2 236	5 865	88 241	6 518	100 627	16 751	22 089	38 743	4 301	5 822	28 719	181 448	130 978	26 259	34 211
1960	2 071	1 431	97 650	9 088	108 490	17 154	22 285	39 438	4 194	5 910	30 664	190 136	136 197	28 309	36 934
1961	1 958	1 394	98 652	10 300	116 346	16 436	22 246	38 682	4 323	5 340	36 433	203 112	139 498	32 987	40 666
1962	1 355	2 975	106 655	9 444	124 074	15 718	22 240	37 958	4 479	5 578	47 629	221 073	134 308	35 854	50 911
1963	1 535	9 303	114 069	10 440	133 812	14 605	24 040	38 645	4 524	5 908	51 500	235 524	144 992	40 128	50 404
1964	1 618	10 109	117 960	10 956	139 095	14 526	24 685	39 211	4 832	5 244	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
1965	1 809	8 125	130 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 333	65 319	258 279	152 698	47 501	58 080
1966	1 406	9 596	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	79 883	279 818	158 962	51 173	65 684
1967	1 893	7 569	123 346	19 810	150 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 663	97 977	302 541	177 297	46 861	78 184
1968	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	306 446	178 316	47 592	80 558
1969	2 240	11 123	124 024	16 436	151 573	13 912	25 189	39 071	6 073	8 147	134 141	340 195	189 749	51 207	99 239
2010	1 919k	9 043k	130 587k	17 870k	167 070k	12 778k	25 730k	38 509k	6 251k	8 754k	140 630k	363 182k	203 409k	55 261k	104 513k
2011	2 373k	11 134k	150 700k	19 377k	189 711k	14 749k	25 265k	40 013k	6 425k	10 199k	140 246k	386 972k	252 953k	244 077k	89 895k
2004 I	1 604	9 389	115 729	10 544	135 122	14 522	24 016	38 538	4 994	5 445	53 974	239 277	146 176	41 372	51 729
II	1 574	11 245	114 831	10 794	136 830	14 389	24 177	38 566	4 636	5 418	55 950	242 014	146 784	41 943	54 187
III	1 738	11 682	116 041	10 892	138 615	14 401	24 328	38 729	4 673	5 333	54 083	243 771	147 329	42 800	53 958
IV	1 618	10 109	117 960	10 956	139 095	14 526	24 685	39 211	4 832	5 244	57 111	247 071	149 839	41 554	55 678
2005 I	1 138	8 948	119 078	11 856	139 826	14 018	25 133	39 151	4 881	5 401	58 364	249 216	148 723	43 777	56 717
II	1 277	8 841	119 734	12 488	141 093	13 727	25 324	39 051	4 914	5 513	60 146	251 934	150 073	44 891	57 520
III	1 977	9 135	121 142	13 092	143 369	13 436	25 729	39 135	4 987	5 723	57 256	252 447	151 740	42 686	58 021
IV	1 569	8 125	130 086	13 721	141 932	13 415	25 719	39 134	5 032	5 333	65 319	258 279	152 698	47 501	58 080
2006 I	1 203	8 377	130 685	14 196	143 458	13 391	25 616	39 007	5 100	5 533	66 587	261 153	152 717	48 895	59 536
II	1 176	8 562	121 078	15 284	144 924	13 817	25 482	39 099	5 175	5 863	67 688	263 775	154 980	48 247	60 548
III	1 363	9 808	121 489	15 787	146 954	13 787	25 589	39 376	5 208	5 965	74 151	272 927	157 088	52 884	63 005
IV	1 006	9 596	121 485	17 495	148 576	13 949	25 435	39 384	5 223	5 746	79 883	279 818	158 962	51 173	65 684
2007 I	1 155	9 591	132 503	19 877	161 971	13 917	25 839	39 756	5 313	5 663	77 028	293 886	175 437	44 479	70 970
II	1 339	7 085	121 727	20 900	154 859	13 869	25 462	39 331	5 345	6 378	84 309	291 605	173 568	45 817	71 726
III	1 207	8 059	119 672	19 777	147 498	13 629	25 814	39 443	5 375	6 360	100 726	300 325	176 015	49 039	76 230
IV	1 893	7 569	123 346	19 810	150 725	13 803	26 075	39 878	5 408	6 663	97 977	302 541	177 297	46 861	78 184
2008 I	1 503	8 094	123 891	19 409	151 394	14 197	26 350	40 372	5 486	6 844	98 064	304 306	178 268	48 186	77 981
II	1 301	7 842	122 994	20 046	150 482	14 343	26 788	41 131	5 535	6 963	99 037	304 846	179 041	47 731	78 080
III	1 732	8 362	120 095	18 718	146 675	14 654	26 479	41 133	5 581	7 027	101 414	303 562	174 376	51 305	77 878
IV	2 863	8 095	118 324	15 543	141 962	14 327	25 247	39 574	5 633	7 600	108 814	306 446	178 316	47 592	80 558
2009 I	2 069	8 053	118 493	13 493	140 639	14 266	25 324	40 590	5 951	7 863	105 199	301 805	179 643	42 313	79 851
II	1 726	10 830	117 854	14 726	143 400	14 407	25 078	39 575	5 934	7 943	119 283	317 858	182 090	48 003	87 799
III	2 343	8 901	122 851	15 690	147 442	14 136	24 925	39 095	5 995	8 078	127 414	330 317	188 816	53 289	88 712
IV	2 240	11 123	124 024	16 436	151 573	13 912	25 189	39 071	6 073	8 147	134 141	340 195	189 749	51 207	99 239
2010 I	1 948	9 478	128 255	17 216	154 949	13 501	25 123	38 627	6 145	8 261	136 595	346 525	192 231	52 634	101 659
II	1 893k	8 840k	132 790k	16 774	158 376k	13 391	25 640	39 031	6 189	8 438	137 104k	350 981k	196 295	54 427k	100 298k
III	2 273k	11 070k	130 191k	17 827k	160 930k	13 092k	25 751	38 843k	6 228	8 518	137 957k	362 778k	204 278k	56 022k	102 472k
IV	1 919k	9 043k	130 587k	17 870k	167 070k	12 778k	25 730k	38 509k	6 251k	8 754k	140 630k	363 182k	203 409k	55 261k	104 513k
2011 I	2 102k	12 006	133 844k	20 285	170 137k	11 591	26 807	38 398	6 329	9 718	142 810k	374 898k	232 809k	254 942k	87 142k
II	2 083k	9 244	141 814k	20 078	171 080k	14 303k	25 759k	38 468	6 348	9 852	151 603k	339 230k	236 699k	253 192k	89 344k
III	2 401k	10 617k	153 134k	19 186k	182 907k	14 472k	23 669	38 141k	6 384k	9 963	140 517k	380 310k	246 666k	244 066k	89 577k
IV	2 373k	11 134k	150 700k	19 377k	189 711k	14 749k	25 265k	40 013k	6 425k	10 199k	140 246k	386 972k	252 953k	244 077k	89 895k
2012 I	2 226	10 964	161 682	19 675	192 321	14 341	25 936	38 337	6 495	10 284	144 639	394 302	256 213	246 636	91 413

Segregated funds **Caisses séparées**

Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Securities **Titres**				Mortgages **Prêts hypothécaires**			Real estate held for income **Biens fonds détenus pour revenus**	Other assets **Autres éléments de l'actif**	Total assets or liabilities at market value **Total de l'actif ou du passif à la valeur marchande**	Memo Total assets at book value **Pour mémoire : Total de l'actif à la valeur comptable**	Liabilities to policy holders **Engagements envers les détenteurs de polices**	Fund at period **En fin de période**
	Short-term paper **Papier à court terme**	Bonds and Debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**	Total **Total**	Residential **Habitation**	Non-residential **Immeubles non résidentiels**	Total **Total**						
V43030	V43449104	V43449105	V43027	V43021	V43029	V43030	V43028	V43031	V43032	V43033	V43019	V43034	
623			29,935	45,886	642	644	1,286	1,138	5,304	54,737	52,873	53,784	1998
759	6,075	11,961	47,494	65,530	755	762	1,517	1,360	9,514	78,680	74,078	78,101	1999
1,894	5,943	14,005	55,435	75,412	757	1,463	2,220	1,606	7,569	88,301	87,042	87,861	2000
942	6,184	14,295	55,496	75,975	863	1,525	2,388	1,980	7,770	89,064	89,101	87,840	2001
930	5,017	14,723	53,034	72,774	844	1,783	2,627	2,103	9,132	87,366	92,826	86,412	2002
906	6,312	16,835	63,117	86,264	934	1,838	2,742	2,278	8,627	100,816	96,753	90,514	2003
995	6,826	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	2004
1,243	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,189	9,744	136,685	122,529	135,328	2005
1,392	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,968	135,258	154,375	2006
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,399	11,649	166,184	155,685	164,613	2007
1,901	4,650	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,418	142,284	152,682	141,182	2008
1,908	3,998	19,041	140,730	153,809	974	2,789	3,763	5,478	11,241	175,693	172,693x	173,911	2009
2,245x	3,303x	21,543x	151,362x	176,668x	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618x	196,202x	188,140x	197,274x	2010
2,413x	4,259x	24,088x	149,364x	177,907x	1,331x	2,456x	3,893x	5,522x	11,559x	201,693x	202,145x	198,282x	2011
867	5,853	17,624	30,303	94,180	912	1,825	2,737	2,404	8,722	108,912	101,806	107,619	2004 I
935	5,901	17,690	71,806	94,156	897	1,885	2,782	2,406	9,556	110,173	104,996	108,942	II
987	6,061	16,692	71,907	94,345	933	1,969	2,902	2,437	9,669	110,335	108,436	108,455	III
995	6,826	17,811	76,086	100,773	918	2,061	2,979	2,541	9,145	116,434	108,196	115,178	IV
1,873	5,601	18,634	80,712	104,930	956	2,088	3,044	2,628	8,517	121,031	111,855	119,089	2005 I
1,915	5,365	19,743	85,175	108,644	989	2,157	3,146	2,713	9,185	125,553	114,580	122,943	II
2,020	5,682	20,295	89,266	115,231	924	2,185	3,109	2,744	9,329	132,433	117,288	131,078	III
1,243	5,998	20,230	93,486	119,323	943	2,294	3,237	3,189	9,744	136,685	122,529	135,328	IV
1,004	6,369	20,608	100,105	127,082	934	2,333	3,327	3,734	10,639	145,786	127,598	144,436	2006 I
1,205	5,906	20,830	96,819	123,995	973	2,325	3,298	3,819	10,859	142,776	130,598	141,921	II
1,218	6,380	21,403	100,260	128,289	1,018	2,404	3,422	3,967	10,813	147,669	132,430	146,806	III
1,392	5,673	20,435	109,135	135,243	1,088	2,575	3,663	4,127	10,543	155,968	135,258	154,375	IV
1,344	6,030	20,306	112,912	139,688	1,069	2,590	3,659	4,214	11,320	160,225	140,049	158,426	2007 I
935	6,332	18,173	119,000	143,455	1,034	2,492	3,526	4,344	12,141	164,461	148,990	162,741	II
984	5,808	18,148	120,077	144,033	1,065	2,525	3,590	4,665	12,459	165,771	151,895	163,769	III
1,052	5,468	18,236	120,815	144,519	1,044	2,561	3,605	5,399	11,649	166,184	155,685	164,613	IV
1,377	5,078	18,101	117,737	140,366	1,038	2,635	3,673	5,648	11,364	162,528	158,586	160,957	2008 I
1,431	5,264	17,853	123,403	146,522	1,003	2,595	3,598	5,791	11,320	168,722	163,366	166,883	II
1,639	4,843	17,248	111,191	133,282	1,024	2,551	3,575	6,040	10,620	155,156	158,686	153,347	III
1,901	4,650	16,863	99,011	120,503	1,004	2,558	3,562	5,870	10,418	142,284	152,682	141,182	IV
1,886	4,363	17,225	98,924	120,514	986	2,449	3,435	5,841	9,167	140,803	155,930x	139,639	2009 I
1,849	4,469	17,978	113,917	136,304	919	2,402	3,321	5,774	9,063	157,211	159,610x	155,804	II
1,841	4,057	18,813	128,744	148,584	905	2,271	3,176	5,666	10,389	170,076	163,198x	168,240	III
1,908	3,998	19,041	140,730	153,809	974	2,789	3,763	5,478	11,241	175,693	172,693x	173,911	IV
1,823	4,142	19,651	135,885	159,678	1,002	2,343	3,345	5,410	11,329	181,585	176,634x	179,590	2010 I
1,943	4,697	20,230	137,084	162,011	1,017	2,342	3,359	5,213	10,227	182,754	180,170x	180,598	II
2,027	4,148	20,915	144,490	169,553	1,011	2,392	3,403	5,261	10,955	191,250	181,167x	189,405	III
2,245x	3,303x	21,543x	151,362x	176,668x	1,140	2,366	3,506	5,226	11,618x	196,202x	188,140x	197,274x	IV
2,214	4,073	21,711	158,071	185,861	1,169	2,380	3,549	5,324	12,228	207,176	193,660	204,346	2011 I
2,030	3,930	22,182	156,488	182,609	1,214	2,381	3,595	5,528	12,252	206,064	195,320	203,261	II
2,250x	4,523x	22,663x	145,663x	170,549x	1,300	2,453	3,753	5,297	11,568x	193,750x	197,511x	190,711x	III
2,413x	4,259x	24,088x	149,364x	177,907x	1,331x	2,456x	3,893x	5,522x	11,559x	201,693x	202,145x	198,282x	IV
2,366	4,087	24,707	155,497	184,351	1,386	2,482	3,868	5,721	12,368	208,904	209,591	205,893	2012 I

D5 Investment funds: Quarterly statement of assets and liabilities
Sociétés de placement : Situation trimestrielle

Millions of dollars **En millions de dollars**

End of period **Fin de période**	Assets **Actif**							Total assets **Total de l'actif**	Memo: Total assets (at market value) **Pour mémoire : Total de l'actif (au cours du marché)**	Total Liabilities **Total du passif**	Unit holders' equity **Avoir propre des détenteurs de parts**
	Cash and deposits **Encaisse et dépôts**	Canadian securities **Titres canadiens**			Mortgages **Prêts hypothécaires**	Foreign securities **Titres étrangers**	Other assets **Autres éléments de l'actif**				
		Short term paper **Papier à court terme**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Corporate shares and other **Actions de sociétés et autres**							
1998				98,111	8,086	75,964	4,864	209,440	323,011		202,161
1999	8,666	63,580	47,297	122,335	7,042	121,823	4,438	372,180	421,386	23,334	348,836
2000	17,359	68,945	86,144	112,830	5,016	137,981	8,180	406,515	437,922	8,180	398,335
2001	14,117	80,146	61,331	109,896	4,991	145,325	5,144	420,449	442,541	3,945	416,505
2002	12,411	76,547	60,455	117,800	3,963	136,245	4,502	411,924	418,953	2,835	409,090
2003	11,103	71,752	67,140	125,395	4,239	126,435	5,394	411,456	453,839	2,811	408,645
2004	8,897	71,530	75,962	149,443	4,039	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005	10,281	61,498	55,521	169,733	4,780	133,422	9,012	463,246	593,045	3,820	459,426
2006	11,250	65,673	102,813	209,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007	15,080	66,347	110,730	244,268	3,377	190,250	10,018	649,070	726,080	4,439	644,630
2008	15,775	75,371	108,315	250,973	3,148	179,894	8,617	641,659	574,949	3,849	637,811
2009	11,400r	64,468r	110,681r	261,989r	4,699r	176,309r	8,240r	647,132r	667,061r	3,389r	643,743r
2010	10,752r	49,518r	135,773r	280,139r	5,809r	182,228r	8,742r	672,958r	786,292r	3,378r	669,580r
2011	12,240r	47,967r	141,941r	298,425r	6,179r	188,268r	9,584r	710,613r	774,861r	5,714r	704,900r
2004 I	11,840	72,456	69,713	135,293	4,270	127,516	6,889	427,985	483,513	4,238	423,747
II	11,855	73,292	72,002	140,141	4,130	127,290	6,992	435,342	494,545	3,498	431,844
III	9,716	73,377	72,671	144,119	4,038	127,926	7,106	438,953	487,984	4,135	434,817
IV	8,897	71,530	75,962	149,443	4,039	125,725	5,817	441,053	515,922	2,525	438,528
2005 I	9,573	72,866	59,669	154,627	4,186	126,151	8,367	455,778	546,173	5,658	450,120
II	10,496	73,475	80,354	156,777	4,302	126,094	9,437	460,394	580,777	6,860	454,734
III	9,458	71,981	83,374	162,615	4,565	130,118	9,250	471,561	577,813	6,228	465,333
IV	10,281	61,498	55,521	169,733	4,780	133,422	9,012	463,246	593,045	3,820	459,426
2006 I	10,437	60,571	93,437	180,545	4,734	139,445	10,567	508,267	633,517	7,070	501,347
II	10,300	65,085	95,051	190,664	4,580	144,860	11,217	521,763	613,521	6,232	515,531
III	10,703	67,218	91,325	199,275	4,539	149,111	11,435	535,697	638,581	6,802	528,895
IV	11,250	65,673	102,813	209,817	4,643	152,814	9,015	552,033	687,081	3,871	548,163
2007 I	12,330	66,332	103,717	212,503	4,472	172,978	11,851	584,131	717,623	7,439	576,742
II	15,201	61,896	105,447	223,744	3,772	183,487	12,886	609,574	746,036	7,982	601,591
III	13,604	63,126	105,989	252,178	3,457	192,849	14,439	629,536	734,947	6,863	622,712
IV	15,080	66,347	110,730	244,268	3,377	190,250	10,018	649,070	726,080	4,439	644,630
2008 I	17,022	72,498	105,807	255,680	3,378	193,425	15,561	663,038	714,483	8,687	654,351
II	16,808	75,210	106,013	261,195	3,332	193,974	15,713	672,245	730,169	9,057	663,188
III	15,173	74,764	111,667	260,835	3,085	190,800	12,789	669,112	686,223	8,274	660,837
IV	15,775	75,371	108,315	250,973	3,148	179,894	8,617	641,659	574,949	3,849	637,811
2009 I	12,936r	70,856r	110,195r	268,357r	3,897r	174,329r	10,503r	689,670r	569,577r	6,749r	682,922r
II	12,221r	78,147r	113,293r	251,254r	3,739r	174,254r	9,182r	642,091r	617,640r	6,007r	636,084r
III	11,980r	69,306r	116,805r	254,302r	4,016r	175,808r	10,134r	640,434r	653,301r	6,356r	634,069r
IV	11,400r	64,468r	110,681r	261,989r	4,699r	176,309r	8,240r	647,132r	667,061r	3,389r	643,743r
2010 I	10,571r	63,108r	122,455r	267,980r	5,211r	179,890r	9,200r	655,903r	690,458r	5,201r	650,702r
II	10,639r	59,198r	124,167r	270,522r	5,424r	179,890r	10,800r	656,939r	664,894r	5,823r	651,116r
III	10,377r	52,721r	127,681r	272,853r	5,677r	183,531r	10,395r	660,125r	701,963r	5,444r	654,681r
IV	10,752r	49,518r	135,773r	280,139r	5,809r	182,228r	8,742r	672,958r	786,292r	3,378r	669,580r
2011 I	11,394r	47,880r	136,839r	291,291r	6,031r	185,438r	10,808r	689,137r	761,841r	5,385r	683,752r
II	11,419r	48,440r	139,529r	294,485r	6,081r	187,687r	9,677r	697,538r	795,301r	5,834r	691,703r
III	11,308r	48,213r	143,741r	295,500r	5,967r	187,161r	9,536r	700,833r	703,747r	6,111r	694,721r
IV	12,240r	47,967r	141,941r	298,425r	6,179r	188,268r	9,584r	710,613r	774,861r	5,714r	704,900r
2012 I	12,521	44,000	155,883	305,427	6,457	191,968	10,646	727,781	765,220	6,932	720,849

E1 Selected monetary aggregates and their components
Agrégats monétaires et leurs composantes

S 50

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**		M2 (gross) **M2 (brut)**					M3 (gross) **M3 (brut)**									
		Chartered banks' outside Canada **Monnaie hors banques**		Personal deposits **Dépôts des particuliers**			Non personal demand and notice deposits **Dépôts à vue et à préavis autres que ceux des particuliers**			Adjustments to M2 (gross) **Ajustements à M2 (brut)**	M2 (gross) Total **Total de M2 (brut)**		Non personal term deposits **Dépôts à terme autres que ceux des particuliers**	Foreign currency deposits of residents **Dépôts en monnaies étrangères des résidents**	Adjustments to M3 (gross) **Ajustements à M3 (brut)**	M3 (gross) Total **Total de M3 (brut)**	
		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Chequable **Transférables par chèque**		Non chequable **Non transférables par chèque**	Fixed term **A terme fixe**	Chequable **Transférables par chèque**		Non chequable **Non transférables par chèque**		Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**				Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
		V37173	V37178	V41552775	V41552805	V36018	V36023	V41552777	V41552806	V36028	V41552780	V41552786	V41552790	V36040	V36046	V37780	V41552789	V41552795
2009	M	53,441	53,662	165,280	165,990	128,939	342,599	219,269	222,845	23,139	-6,916 r	925,452 r	927,800 r	247,307	124,093	21,836	1,275,580 r	1,282,746 r
	J	53,662	53,672	167,751	166,719	131,701	339,998	225,247	224,436	24,058	-6,929 r	934,720 r	942,569 r	241,716	131,394	20,434	1,286,996 r	1,284,192 r
	J	54,167	53,804	170,413	169,347	134,981	339,977	229,301	227,891	25,634	-6,791 r	943,623 r	942,583 r	241,002	127,729	21,747	1,290,869 r	1,290,369 r
	A	54,309	53,854	174,601	174,160	138,114	337,730	230,009	230,413	26,508	-6,658 r	949,806 r	951,500 r	237,737	126,441	21,980	1,301,804 r	1,299,019 r
	S	54,284	53,809	176,787	176,174	140,050	339,012	231,286	230,347	27,078	-6,566 r	957,988 r	955,973 r	237,071	128,830	19,915	1,308,963 r	1,301,687 r
	O	54,067	54,086	179,713	179,712	142,330	374,826	235,638	233,014	28,177	-6,469 r	958,647 r	957,807 r	235,582	130,098	19,813	1,309,014 r	1,297,757 r
	N	54,571	54,784	182,188	181,349	144,203	372,343	240,963	237,897	28,478	-6,350 r	966,352 r	962,500 r	234,832	129,198	-20,232	1,309,110 r	1,289,935 r
	D	55,070	54,992	184,676	183,279	144,408	370,144	248,077	243,514	27,554	-6,424 r	975,509 r	962,674 r	235,622	127,324	-19,616	1,318,835 r	1,304,330 r
2010	J	54,242	54,399	186,431	185,757	146,388	368,310	240,557	239,367	27,875	-6,824 r	966,970 r	965,276 r	240,960	127,840	-19,267	1,336,510 r	1,309,229 r
	F	54,048	54,232	185,177	186,887	148,481	367,696	240,006	240,028	28,634	-6,618 r	968,417 r	973,154 r	236,848	125,536	-18,405	1,311,436 r	1,322,076 r
	M	53,731	54,636	183,007	187,550	151,075	366,634	239,052	246,711	29,941	-6,068 r	967,461 r	978,574 r	236,514	123,506	-18,682	1,308,794 r	1,330,839 r
	A	54,133	54,850	187,491	189,169	151,746	365,157	235,875	248,331	30,076	-5,987 r	970,489 r	979,595 r	240,336	126,894	-18,473	1,324,846 r	1,334,175 r
	M	54,671	54,925	190,518	191,019	153,169	363,989	240,301	254,335	30,039	-6,081 r	980,507 r	989,725 r	247,864	126,962	-19,234	1,347,459 r	1,360,085 r
	J	55,178	55,111	194,763	193,994	154,859	364,013	253,604	257,736	30,484	-6,401 r	996,146 r	991,143 r	254,491	129,660	-18,778	1,369,940 r	1,359,340 r
	J	55,370	55,410	199,518	198,907	154,657	365,010	255,688	254,317	30,725	-6,479 r	1,008,708 r	999,867 r	254,899	131,958	-17,957	1,369,634 r	1,368,988 r
	A	55,895	55,991	196,820	196,349	155,223	365,411	253,901	254,025	30,340	-6,537 r	1,001,044 r	1,003,193 r	259,047	130,936	-17,635	1,382,390 r	1,379,126 r
	S	56,095	55,724	198,578	198,307	162,301	365,766	256,525	255,689	31,765	-6,731 r	1,009,950 r	1,006,974 r	259,652	131,084	-18,211	1,379,122 r	1,377,960 r
	O	56,132	55,919	200,330	199,774	162,103	365,423	260,912	257,935	32,936	-6,867 r	1,012,170 r	1,010,640 r	264,451	133,184	-18,200	1,391,119 r	1,385,551 r
	N	56,198	55,925	202,096	200,715	162,950	367,534	262,744	259,486	33,299	-6,642 r	1,017,723 r	1,009,511 r	260,640	142,306	-19,409	1,396,271 r	1,387,431 r
	D	57,111	56,192	205,403	201,544	163,511	371,384	273,104	261,772	33,347	-6,551 r	1,027,368 r	1,014,033 r	255,228	145,866	-19,831	1,408,580 r	1,391,956 r
2011	J	56,389	56,495	203,930	203,008	164,945	371,412	266,215	264,935	33,393	-6,584 r	1,009,629 r	1,008,025 r	255,339	151,552	-20,058	1,416,762 r	1,409,988 r
	F	55,982	56,681	202,739	204,989	166,317	371,259	262,904	268,264	33,218	-6,609 r	1,003,944 r	1,020,830 r	259,971	152,623	-21,130	1,407,383 r	1,418,464 r
	M	55,775	56,714	200,664	205,623	168,751	371,002	263,961	272,121	33,132	-6,413 r	1,010,571 r	1,025,621 r	265,002	155,327	-20,914	1,416,280 r	1,429,032 r
	A	56,268	56,986	204,856	207,013	168,482	371,062	267,783	272,631	32,805	-6,824 r	1,024,429 r	1,028,100 r	268,414	156,640	-21,646	1,427,838 r	1,437,471 r
	M	56,779	57,023	206,658	207,172	168,204	370,042	269,663	273,859	32,610	-6,553 r	1,028,341 r	1,031,550 r	266,830	157,908	-20,548	1,432,377 r	1,440,069 r
	J	57,342	57,361	209,375	208,809	168,873	369,436	277,639	276,340	32,833	-6,851 r	1,039,685 r	1,038,064 r	272,859	156,230	-20,251	1,448,577 r	1,446,149 r
	J	57,934	57,845	212,301	211,680	169,613	368,678	278,411	277,071	32,889	-6,920 r	1,052,508 r	1,041,724 r	267,905	160,958	-18,975	1,452,466 r	1,441,437 r
	A	58,045	57,700	213,941	213,495	172,786	367,928	276,475	277,159	33,100	-7,021 r	1,054,757 r	1,046,713 r	275,845	159,030	-18,568	1,447,865 r	1,468,340 r
	S	58,399	58,071	216,673	216,171	174,589	366,599	287,334	286,030	33,522	-7,511 r	1,069,571 r	1,059,307 r	275,631	158,530	-20,653	1,469,158 r	1,486,261 r
	O	58,714	58,271	220,430	219,385	177,831	365,906	291,208	287,878	33,934	-6,844 r	1,071,259 r	1,069,196 r	274,905	171,186	-20,873	1,468,478 r	1,490,749 r
	N	58,978	58,644	223,094	221,301	180,932	365,765	287,049 r	285,807 r	34,377	-7,672	1,077,471 r	1,074,050 r	262,755	182,969	-11,617	1,511,070 r	1,502,672 r
	D	59,898	58,917	227,670	223,360	183,075	365,672	295,032 r	283,017 r	35,022	-3,017	1,093,351 r	1,039,303 r	259,759	184,886	-10,413	1,527,585 r	1,512,274 r
2012	J	59,316	59,436	227,578	226,932	186,531	365,259	287,486 r	286,187 r	35,640	-2,733	1,089,077 r	1,087,580 r	258,725	193,725	-9,849	1,531,683 r	1,535,360 r
	F	58,663	59,390	225,200	227,241	187,624	366,595	281,991 r	287,448 r	35,534	-2,531	1,083,167 r	1,088,147 r	257,548	194,865	-9,220	1,526,357 r	1,537,851 r
	M	58,586 r	59,571 r	223,401	229,070	189,265	367,310	281,126 r	289,548 r	35,771	-3,507	1,082,011 r	1,091,515 r	258,621	203,873	-9,516	1,535,022 r	1,548,545 r
	A	59,273 r	59,977 r	226,063 r	230,233 r	188,702 r	366,895 r	289,520 r	294,537 r	35,389	-2,821 r	1,093,368 r	1,097,550 r	255,289 r	205,897 r	-9,951	1,541,603 r	1,554,701 r
	M	59,660	60,022	228,486	229,323	189,151	366,500	294,668	290,126	35,788	-3,514	1,100,708	1,101,276	254,449	205,990	-9,284	1,551,863	1,549,785
	J																	

M2 (gross)	M2+ (brut)													Monthly average or average of month-ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	
M2 (gross) Total	Total de M2 (brut)	Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire			Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et crédit unions			Life insurance carriers (individual annuities) Compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)	Personal deposits at government, non-chartered savings institutions Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques	Money market mutual funds Fonds communs de placement du marché monétaire	Adjustments to M2+ (gross) Ajustements à M2+ (brut)	M2+ (gross) Total Total de M2+ (brut)			
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Total deposits Total des dépôts			Total deposits Total des dépôts							Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées		
		Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally Adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Of which Tax sheltered Dont : Abris fiscaux								
V41552301	V41552501	V41256	V41718	V41728	V41730	V41810	V41252	V41216	V41734	V41265	V41251	V41552788	V41557458		
925,152 $	927,800 $	20,915	20,915	1,732	202,636	202,441	41,507	42,214	10,878	76,249	1,197	1,279,581 $	1,281,928 $	2009	M
931,750 $	932,569 $	21,165	21,165	1,736	201,930	203,758	41,689	42,274	10,866	77,467	1,197	1,287,183 $	1,289,837 $		J
941,671 $	942,583 $	21,300	21,300	1,741	205,843	208,962	41,858	42,534	10,831	80,180	1,254	1,305,944 $	1,298,309 $		J
949,309 $	951,500 $	21,374	21,374	1,747	206,460	209,859	42,015	42,695	10,782	67,954	1,371	1,310,271 $	1,307,364 $		A
952,908 $	953,073 $	21,347	21,347	1,753	207,078	206,352	42,169	43,446	10,668	65,240	1,486	1,312,183 $	1,305,137 $		S
958,547 $	957,807 $	21,536	21,536	1,769	207,758	206,976	42,367	43,640	10,550	62,717	1,635	1,316,930 $	1,305,140 $		O
965,337 $	967,500 $	22,002	22,002	1,795	207,754	207,671	42,604	43,984	10,574	60,736	1,815	1,311,249 $	1,308,396 $		N
975,505 $	962,674 $	22,428	22,428	1,820	208,323	208,326	42,810	43,450	10,495	57,963	1,996	1,320,229 $	1,307,348 $		D
966,978 $	965,270 $	22,367	22,367	1,838	208,040	208,810	42,133	43,564	10,490	55,515	2,148	1,309,511 $	1,307,809 $	2010	J
968,417 $	973,134 $	23,000	23,000	1,900	207,778	209,248	42,449	43,084	10,504	53,527	2,262	1,309,140 $	1,313,868 $		F
967,461 $	975,574 $	23,232	23,232	1,954	208,351	209,979	42,784	43,803	10,466	51,213	2,376	1,310,901 $	1,315,014 $		M
970,189 $	970,595 $	23,616	23,616	1,973	209,926	210,747	43,090	43,920	10,435	49,295	2,461	1,316,162 $	1,319,267 $		A
980,907 $	980,778 $	24,148	24,148	1,961	211,989	211,761	43,061	44,028	10,494	48,478	2,511	1,328,943 $	1,331,525 $		M
996,164 $	994,443 $	24,680	24,680	1,948	214,506	213,190	43,131	44,136	10,503	47,198	2,561	1,339,178 $	1,337,814 $		J
1,000,748 $	999,867 $	25,078	25,078	1,984	215,260 $	213,862 $	43,236 $	44,358	10,539	46,357	2,590 $	1,341,880 $	1,341,069 $		J
1,001,043 $	1,001,057 $	25,201	25,201	2,069	215,663 $	214,647 $	43,378 $	44,697	10,552	45,682	2,599 $	1,345,136 $	1,347,340 $		A
1,006,590 $	1,006,974 $	25,371	25,371	2,152	216,202 $	215,912 $	43,517 $	45,140	10,533	44,378	2,608 $	1,351,203 $	1,351,587 $		S
1,012,170 $	1,010,640 $	25,414 $	25,414 $	2,180	217,175 $	216,749 $	43,614 $	45,091	10,573	43,297	2,640 $	1,356,267 $	1,354,723 $		O
1,012,778 $	1,009,531 $	25,134 $	25,134 $	2,067	217,640 $	217,959 $	43,683 $	44,899	10,503	41,848	2,669	1,355,639 $	1,357,423 $		N
1,027,308 $	1,014,033 $	25,254 $	25,254 $	1,983	218,369 $	218,467 $	43,751	44,697	10,492	40,580	2,701 $	1,369,671 $	1,356,396 $		D
1,019,629 $	1,018,027 $	25,264 $	25,264 $	1,980	218,782 $	219,654 $	47,013 $	44,466	10,502	39,954	2,739 $	1,361,330 $	1,359,731 $	2011	J
1,015,944 $	1,021,859 $	25,362 $	25,362 $	2,082	219,559 $	221,101 $	47,445 $	44,717	10,522	39,023	2,770 $	1,357,398 $	1,362,291 $		F
1,016,871 $	1,025,021 $	25,460 $	25,460 $	2,175	221,087 $	222,772 $	47,836 $	43,968	10,553	38,153	2,813 $	1,359,209 $	1,367,955 $		M
1,021,129 $	1,028,300 $	25,548	25,548	2,242	222,209 $	225,650 $	48,152 $	43,858	10,598	37,633	2,860 $	1,367,619 $	1,371,296 $		A
1,028,343 $	1,031,559 $	25,625	25,625	2,280	224,209 $	224,405 $	48,344 $	43,840	10,618	37,175	2,917 $	1,373,401 $	1,376,188 $		M
1,039,685 $	1,038,064 $	25,301	25,301	2,318	227,612 $	226,380 $	48,506 $	43,847	10,660	36,574	2,989 $	1,386,998 $	1,385,078 $		J
1,042,548 $	1,041,773 $	25,901 $	25,901 $	2,344 $	229,091 $	227,521 $	48,657 $	43,998	10,678	36,554	2,969 $	1,391,348 $	1,390,530 $		J
1,041,787 $	1,040,713 $	26,278 $	26,278 $	2,360 $	229,568 $	228,585 $	48,800 $	44,307	10,675	36,530	2,675 $	1,391,681 $	1,390,639 $		A
1,059,571 $	1,059,807 $	26,550 $	26,550 $	2,378 $	230,934 $	230,019 $	48,947 $	44,611	10,662	36,263	2,683 $	1,411,267 $	1,411,109 $		S
1,071,299 $	1,069,156 $	26,858 $	26,858 $	2,391 $	231,819 $	231,398 $	49,073 $	44,854	10,706	35,910	2,719 $	1,424,101 $	1,421,998 $		O
1,077,473 $	1,074,020 $	27,093 $	27,093 $	2,407 $	232,495 $	232,358 $	49,190 $	45,038	10,688	35,263	2,774 $	1,430,787 $	1,427,334 $		N
1,093,353 $	1,089,303 $	27,351 $	27,351 $	2,422 $	232,707 $	232,916 $	49,318 $	45,222	10,669	35,070	2,829 $	1,447,707 $	1,443,247 $		D
1,089,077 $	1,087,586 $	27,682 $	27,682 $	2,439 $	233,258 $	234,224 $	49,690 $	45,200	10,680	34,264	2,863 $	1,443,032 $	1,441,542 $	2012	J
1,083,167 $	1,088,347 $	28,071 $	28,071 $	2,502 $	234,278 $	236,047 $	50,173 $	44,994	10,742	33,471	2,859 $	1,437,601 $	1,442,282 $		F
1,082,044 $	1,091,515 $	28,459 $	28,459 $	2,548 $	235,328 $	237,131 $	50,690 $	44,781	10,782	32,810	2,895 $	1,437,106 $	1,446,577 $		M
1,093,368 $	1,091,556 $	28,302 $	28,302 $	2,595 $	237,429 $	238,339 $	51,096 $	44,673 $	10,793 $	32,398	2,873 $	1,450,238 $	1,448,426 $		A
1,100,308	1,104,276				240,367 $	240,158 $	51,225 $		10,825 $	32,206					M
															J

E1 Continued
Suite

Monthly average or average of month-ends
Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois

M2+ (gross)
M2++ (brut)

M2+ (gross) Total
Total de M2++ (brut)

Canada Savings Bonds and other retail instruments
Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail

Non-money market mutual funds
Fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire

M2+ (gross) Total
Total de M2++ (brut)

M1+ (gross)
M1++ (brut)

M1++ (gross)
M1++ (brut)

	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V41552788	V37266	V37267	V37276	V37269	V41552790	V41552801	V37258	V37255	V37259	V37257
2009 M	1,230,581 $	12,712	12,741	523,601	521,140	1,815,894 $	1,815,869 $	490,102 $	492,086 $	660,551 $	667,927 $
J	1,787,483 $	17,677	17,643	526,749	524,514	1,870,309 $	1,873,703 $	499,285 $	499,589 $	680,295 $	675,398 $
J	1,295,544 $	17,611	17,555	529,089	528,751	1,837,194 $	1,839,810 $	508,268 $	508,569 $	694,696 $	690,977 $
A	1,300,271 $	17,613	17,430	531,285	532,864	1,844,169 $	1,847,698 $	513,794 $	513,240 $	704,899 $	704,017 $
S	1,302,184 $	17,587	17,378	534,389	537,845	1,849,199 $	1,855,958 $	518,098 $	516,802 $	711,795 $	711,430 $
O	1,309,030 $	17,561	17,292	537,140	541,891	1,855,734 $	1,858,570 $	526,211 $	523,239 $	724,307 $	722,898 $
N	1,311,349 $	17,589	17,219	540,629	544,994	1,864,366 $	1,865,859 $	534,697 $	530,232 $	734,813 $	731,842 $
D	1,320,229 $	12,188	12,307	547,765	548,950	1,880,182 $	1,868,695 $	547,487 $	533,222 $	747,333 $	735,117 $
2010 J	1,305,511 $	12,144	12,342	551,472	551,037	1,873,127 $	1,872,088 $	538,175 $	537,862 $	743,296 $	739,815 $
F	1,305,130 $	12,073	12,254	552,073	554,395	1,878,230 $	1,880,916 $	535,840 $	544,094 $	742,111 $	750,329 $
M	1,300,301 $	11,995	12,165	562,373	557,831	1,881,269 $	1,885,010 $	533,316 $	548,368 $	742,300 $	755,677 $
A	1,310,162 $	11,976	12,058	564,236	560,842	1,892,373 $	1,892,166 $	544,278 $	550,641 $	755,313 $	760,287 $
M	1,328,503 $	11,856	11,881	564,613	562,073	1,904,073 $	1,905,751 $	556,050 $	558,668 $	769,886 $	770,758 $
J	1,330,475 $	11,796	11,730	567,048	565,040	1,918,319 $	1,914,624 $	565,115 $	561,580 $	780,157 $	775,351 $
J	1,344,880 $	11,736	11,662	568,651	568,458	1,925,267 $	1,924,119 $	568,848 $	569,262 $	785,954 $	780,496 $
A	1,345,730 $	11,806	11,577	569,848	571,690	1,930,579 $	1,930,657 $	567,447 $	567,060 $	783,171 $	782,848 $
S	1,351,209 $	11,647	11,492	572,455	575,759	1,935,307 $	1,938,791 $	572,736 $	570,901 $	788,948 $	788,137 $
O	1,356,367 $	11,598	11,387	575,661	580,228	1,941,496 $	1,946,798 $	578,871 $	574,861 $	795,138 $	792,987 $
N	1,355,630 $	11,634	10,993	580,004	584,699	1,948,698 $	1,948,079 $	582,499 $	577,259 $	798,864 $	794,983 $
D	1,360,671 $	10,798	10,935	588,166	589,246	1,968,595 $	1,956,576 $	597,400 $	581,935 $	815,196 $	801,648 $
2011 J	1,361,336 $	10,718	10,875	592,833	593,125	1,964,535 $	1,963,732 $	588,198 $	587,712 $	807,367 $	807,150 $
F	1,357,998 $	10,552	10,713	600,226	597,302	1,968,187 $	1,970,308 $	583,198 $	591,859 $	804,307 $	812,812 $
M	1,369,209 $	10,381	10,543	606,011	601,049	1,975,598 $	1,979,547 $	582,615 $	598,912 $	806,275 $	820,083 $
A	1,367,619 $	10,344	10,417	608,988	605,221	1,980,951 $	1,986,933 $	591,614 $	598,884 $	815,148 $	820,943 $
M	1,373,801 $	10,239	10,286	612,750	609,531	1,989,490 $	1,998,004 $	597,225 $	600,171 $	821,558 $	823,698 $
J	1,386,998 $	10,202	10,186	615,193	613,391	2,012,192 $	2,008,654 $	610,261 $	607,718 $	839,536 $	831,144 $
J	1,391,344 $	10,157	10,087	616,682	616,540	2,018,130 $	2,017,138 $	615,051 $	611,572 $	830,989 $	836,270 $
A	1,394,681 $	10,089	9,930	617,693	619,823	2,027,463 $	2,030,429 $	614,718 $	614,608 $	842,887 $	842,870 $
S	1,411,267 $	10,073	9,886	619,204	622,855	2,040,549 $	2,043,511 $	629,158 $	626,849 $	861,774 $	849,002 $
O	1,424,101 $	10,045	9,820	620,529	625,512	2,054,675 $	2,057,330 $	637,401 $	632,536 $	871,469 $	858,636 $
N	1,430,787 $	9,643	9,591	622,435	627,614	2,062,586 $	2,064,498 $	639,574 $	633,882 $	880,191 $	875,430 $
D	1,447,597 $	9,453	9,636	630,427	631,868	2,087,176 $	2,074,320 $	652,770 $	635,919 $	895,536 $	880,669 $
2012 J	1,443,032 $	9,396	9,532	634,882	635,123	2,087,310 $	2,086,196 $	644,765 $	644,201 $	892,596 $	891,670 $
F	1,437,607 $	9,306	9,455	642,239	639,076	2,089,184 $	2,091,314 $	637,007 $	646,233 $	885,769 $	894,838 $
M	1,437,100 $	9,206	9,305	647,895	642,515	2,094,207 $	2,098,457 $	634,094 $	651,629 $	884,822 $	899,930 $
A	1,438,258 $	9,150	9,216	650,578	646,471	2,105,366 $	2,110,113 $	638,307 $	656,441 $	898,196 $	905,365 $
M		9,109	9,155	652,678	649,787			657,197 $	660,593 $	908,532 $	911,570 $
J		9,077	9,069								

E2 Selected credit measures / Quelques indicateurs du crédit

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Household credit / Crédits aux ménages													
	Consumer credit / Crédit à la consommation													
	Chartered banks / Banques à charte		Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et crédit unions		Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie		Non-depository credit intermediaries and other institutions / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions		Special-purpose corporations (securitization) / Sociétés spécialisées (titrisation)	Adjustments to consumer credit / Ajustements au crédit à la consommation	Total consumer credit / Ensemble du crédit à la consommation	
	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées			Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
	V122700	V122709	V122703	V122712	V122704	V122713	V122702	V122711	V80800119	V80800120	V122715	V122705	V122698	V122707
2008 J	273,287	272,877	425	425	23,311	23,311	5,527	5,527	36,150	36,150	58,852	-	397,531	397,026
F	277,339	276,761	428	428	23,433	23,433	5,543	5,543	36,753	36,753	58,440	-	401,936	401,313
M	280,462	279,847	430	430	23,551	23,551	5,558	5,558	37,173	37,173	57,374	-	404,547	403,858
A	284,489	283,960	431	431	23,824	23,824	5,574	5,574	37,593	37,593	56,113	-	408,024	406,653
M	287,567	286,205	431	431	24,051	24,051	5,590	5,590	37,838	37,838	55,652	-	411,129	410,139
J	287,746	287,308	429	429	24,138	24,138	5,607	5,607	35,537	35,537	55,223	-	408,679	407,845
J	292,858	291,723	426	426	24,318	24,318	5,624	5,624	35,474	35,474	54,328	-	413,028	411,906
2009 J	294,118	294,720	437	437	24,468	24,468	5,688	5,688	35,325r	35,325r	53,290	-	413,335r	413,916r
F	296,034	298,198	459	459	24,668	24,668	5,792	5,792	35,045r	35,045r	52,004	-	414,002r	416,170r
M	299,551	300,765	481	481	24,964	24,964	5,896	5,896	34,871r	34,871r	50,730	-	416,454r	417,704r
A	302,380	303,968	490	490	25,197	25,197	5,948	5,948	34,738r	34,738r	49,876	-	418,628r	420,209r
M	307,277	307,644	484	484	25,450	25,450	5,943	5,943	34,665r	34,665r	49,397	-	423,218r	423,635r
J	312,368	312,167	470	470	25,725	25,725	5,937	5,937	34,735r	34,735r	48,619	-	427,862r	427,611r
J	315,876	315,290	535	535	25,907	25,907	5,944	5,944	34,921r	34,921r	47,815	-	431,998r	431,679r
A	319,882	319,343	652	652	26,164	26,164	5,965	5,965	34,951r	34,951r	47,180	-	434,793r	434,337r
S	324,224	322,743	767	767	26,470	26,470	5,985	5,985	34,985r	34,985r	46,396	-	438,830r	437,634r
O	330,528	328,999	893	893	26,688	26,688	6,008	6,008	34,930r	34,930r	45,543	-	444,651r	443,602r
N	333,168	332,581	1,031	1,031	26,896	26,896	6,034	6,034	34,930r	34,930r	44,822	-	446,851r	445,913r
D	336,942	335,726	1,169	1,169	27,120	27,120	6,060	6,060	34,779r	34,779r	44,180	-	450,250r	448,458r
2010 J	337,841	338,534	1,306	1,306	27,585	27,585	6,085	6,085	34,871r	34,871r	43,645	-	451,334r	451,842r
F	339,748	341,784	1,432	1,432	28,315	28,315	6,109	6,109	35,220r	35,220r	43,312	-	454,136r	456,086r
M	342,747	343,547	1,559	1,559	29,050	29,050	6,133	6,133	35,677r	35,677r	43,174	-	457,839r	458,991r
A	345,028	346,556	1,720	1,720	29,194	29,194	6,152	6,152	36,154r	36,154r	42,468	-	460,716r	462,201r
M	347,516	347,993	1,914	1,914	28,721	28,721	6,167	6,167	36,396r	36,396r	42,265	-	462,978r	463,447r
J	348,832	348,794	2,107	2,107	28,250	28,250	6,182	6,182	36,383r	36,383r	41,923	-	463,677r	463,630r
J	351,140	350,615	2,274	2,274	28,134 r	28,134 r	6,196	6,196	36,335r	36,335r	40,884	-	464,956r	464,948r
A	352,879	352,486	2,419	2,419	28,491 r	28,491 r	6,209	6,209	36,388r	36,388r	40,563	-	466,948r	466,752r
S	356,214	354,686	2,560	2,560	28,896 r	28,896 r	6,222	6,222	35,834r	35,834r	39,579	-	469,309r	468,200r
O	358,257	356,701	2,610r	2,610r	29,160 r	29,160 r	6,232r	6,232r	35,878r	35,878r	38,440	-	470,577r	469,481r
N	359,559	358,880	2,571r	2,571r	29,393 r	29,393 r	6,240r	6,240r	35,793r	35,793r	38,013	-	471,598r	470,626r
D	361,860	360,642	2,532r	2,532r	29,577 r	29,577 r	6,247r	6,247r	35,837r	35,837r	38,052	-	474,125r	472,201r
2011 J	365,430	369,181	2,487r	2,487r	29,643	29,643	6,264r	6,264r	34,516r	34,516r	31,720 r	-	473,060r	473,515r
F	367,932	369,800	2,439r	2,439r	29,752 r	29,752 r	6,290r	6,290r	34,477r	34,477r	32,539 r	-	473,430r	475,166r
M	369,422	370,730	2,391r	2,391r	29,853 r	29,853 r	6,316r	6,316r	34,521r	34,521r	32,729 r	-	475,231r	476,233r
A	371,284	372,666	2,343	2,343	29,948 r	29,948 r	6,332	6,332	34,541r	34,541r	32,824 r	-	477,276r	478,587r
M	371,791	372,311	2,296	2,296	30,195 r	30,195 r	6,339	6,339	34,958r	34,958r	32,876 r	-	478,094r	478,934r
J	373,640	373,730	2,249	2,249	30,366 r	30,366 r	6,345	6,345	34,676r	34,676r	31,960 r	-	479,235r	479,330r
J	376,005	375,589	2,274r	2,274r	30,408 r	30,408 r	6,354	6,354	34,742r	34,742r	31,318 r	-	481,131r	481,363r
A	377,309	376,919	2,330r	2,330r	30,570 r	30,570 r	6,366	6,366	34,819r	34,819r	31,320 r	-	482,834r	482,818r
S	379,337	377,763	2,464r	2,464r	30,703 r	30,703 r	6,378r	6,378r	34,782r	34,782r	31,578 r	-	485,742r	484,185r
O	379,963	378,434	2,516r	2,516r	30,709 r	30,709 r	6,391	6,391	34,679r	34,679r	32,154 r	-	486,412r	485,331r
N	401,392	400,649	2,526r	2,526r	30,724 r	30,724 r	6,406r	6,406r	34,443r	34,443r	11,658 r	-	487,139r	486,187r
D	403,511	402,264	2,537r	2,537r	30,647 r	30,647 r	6,421r	6,421r	34,163r	34,163r	12,139 r	-	489,417r	487,395r
2012 J	402,102	402,910	2,560r	2,560r	30,561 r	30,561 r	6,439	6,439	34,183r	34,183r	11,799 r	-	487,604r	488,026r
F	401,151	402,991	2,594r	2,594r	30,624 r	30,624 r	6,462r	6,462r	34,231r	34,231r	12,086 r	-	487,147r	488,776r
M	402,581	403,924	2,628r	2,628r	30,693 r	30,693 r	6,484r	6,484r	34,088r	34,088r	11,516 r	-	487,989r	488,910r
A	402,809r	404,716r	2,658r	2,658r	30,736r	30,736r	6,498r	6,498r	33,963r	33,963r	11,608 r	-	488,313r	489,557r
M	404,972	405,921			30,843r	30,843r					11,749 r	-		
J														

Residential mortgage credit		Crédit hypothécaire à l'habitation														Monthly average or average of month ends Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois
Chartered banks Banques à charte		Trust and mortgage loan companies Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire		Credit unions and caisses populaires Caisses populaires et credit unions		Life insurance companies Compagnies d'assurance vie		Pension funds Caisses de retraite	Non-depository credit intermediaries and other financial institutions Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions financières	NHA mortgage-backed securities Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Special purpose corporations (securitization) Sociétés spécialisées (titrisation)	Total residential mortgage credit Ensemble du crédit hypothécaire à l'habitation		Total household credit Ensemble des crédits aux ménages		
Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées					Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	Unadjusted Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted Données désaisonnalisées	
V122738	V122748	V122739	V122749	V122742	V122752	V122740	V122750	V122743	V800024	V122741	V122755	V122736	V122746	V36408	V36418	
472,514	473,123	9,763	9,729	109,979	110,134	15,327	15,327	15,339	32,655	181,934	23,320	860,831	863,457	1,258,362	1,260,483	2008 J
470,725	477,318	9,896	9,819	110,963	110,652	15,402	15,402	15,512	32,444	184,668	23,030	871,648	870,026	1,273,536	1,271,539	F
487,486	483,456	10,045	9,958	111,648	111,238	15,514	15,514	15,660	32,218	184,138	22,423	879,133	876,889	1,283,689	1,280,773	M
486,144	483,534	10,191	10,110	112,242	111,803	15,624	15,624	15,806	31,893	191,129	21,796	884,824	882,142	1,292,848	1,288,794	A
474,788	473,332	10,255	10,179	113,000	112,482	15,620	15,620	15,914	31,683	208,683	21,076	891,018	887,209	1,302,147	1,297,357	M
455,879	452,044	10,238	10,176	113,617	113,010	15,505	15,505	15,986	30,784	230,421	20,612	892,132	888,578	1,300,810	1,296,474	J
452,467	451,081	10,221	10,199	114,192	113,685	15,389	15,389	16,057	29,761	245,587	20,185	903,850	900,221	1,316,878	1,311,727	J
451,151	453,440	10,139	10,124	114,586	114,406	15,397	15,397	16,058	29,624r	248,821	19,635	905,410 r	904,296 r	1,318,746 r	1,318,212 r	2009 J
446,288	448,754	9,997	10,063	114,687	115,080	15,522	15,522	15,991	29,640r	254,935	19,246	905,964 r	908,183 r	1,319,965 r	1,324,359r	F
434,893	439,265	9,855	10,029	114,807	115,689	15,646	15,646	15,973	29,481r	265,351	18,789	904,746 r	909,850 r	1,321,198 r	1,327,553r	M
437,655	441,445	9,857	10,025	115,251	116,234	15,663	15,663	15,848	29,337r	270,137	18,292	912,034 r	916,858 r	1,330,663 r	1,337,063r	A
441,491	442,751	10,011	10,048	115,990	116,709	15,564	15,564	15,768	29,379r	270,881	17,735	916,818 r	920,768 r	1,340,032 r	1,344,403r	M
441,934	443,387	10,164	10,116	116,933	117,102	15,465	15,465	15,687	29,395r	274,394	17,177	924,149 r	926,637 r	1,352,011 r	1,354,258r	J
450,625	448,220	10,280	10,191	117,890	117,589	15,369	15,369	15,586	29,697r	278,250	16,636	934,746 r	932,369 r	1,365,344 r	1,363,744r	J
455,832	452,054	10,360	10,265	118,439	117,987	15,274	15,274	15,463	30,117r	277,473	15,977	938,934 r	936,653 r	1,373,727 r	1,371,030r	A
459,072	456,941	10,438	10,320	118,934	118,482	15,181	15,181	15,347	30,285r	280,378	15,306	944,936 r	942,323 r	1,383,767 r	1,379,946r	S
461,607	460,346	10,500	10,437	119,454	118,930	15,093	15,093	15,313	30,270r	285,590	14,743	952,539 r	948,865 r	1,397,230 r	1,392,467r	O
461,885	458,204	10,545	10,502	120,033	119,394	15,011	15,011	15,374	30,523r	289,110	14,345	956,625 r	953,183 r	1,403,176 r	1,399,096r	N
465,845	464,437	10,589	10,583	120,587	120,039	14,928	14,928	15,435	30,194r	291,911	13,915	963,403 r	959,700 r	1,413,653 r	1,408,158r	D
468,283	470,434	10,616	10,621	120,228	120,020	14,821	14,821	15,490	30,081r	292,274	13,809	965,661 r	964,301 r	1,416,905 r	1,416,143 r	2010 J
472,181	474,759	10,623	10,685	119,275	119,698	14,696	14,696	15,446	30,161r	291,554	14,251	968,188 r	970,451 r	1,422,323 r	1,426,537r	F
472,872	477,443	10,630	10,811	118,571	119,404	14,571	14,571	15,433	30,310r	292,839	14,575	969,841 r	975,143 r	1,427,680 r	1,434,134r	M
478,899	479,989	10,797	10,971	118,731	119,745	14,490	14,490	15,522	30,443r	294,067	14,584	974,033 r	978,950 r	1,434,749 r	1,441,151r	A
484,898	486,319	11,122	11,137	119,903	120,632	14,457	14,457	14,503	30,593r	294,577	14,250	984,007 r	987,984 r	1,446,985 r	1,451,431r	M
490,338	490,754	11,457	11,387	121,395	121,566	14,424	14,424	13,883	30,223r	296,645	13,879	992,245 r	994,606 r	1,455,922 r	1,458,230r	J
495,200	492,146	11,569	11,360	122,518 r	122,205 r	14,360	14,360	13,552	30,167r	300,199	13,655	1,001,240 r	999,517 r	1,466,212 r	1,464,465r	J
496,112	491,970	11,466	11,358	123,259 r	122,773 r	14,264	14,264	13,499	30,221r	305,218	13,522	1,007,562 r	1,005,289 r	1,474,510 r	1,472,041r	A
497,006	494,967	11,360	11,286	123,721 r	123,264 r	14,169r	14,169r	13,447	30,259r	310,260	13,338	1,013,366 r	1,010,959 r	1,482,871 r	1,479,300r	S
500,217	499,068	11,297r	11,248r	124,297 r	123,783 r	14,089r	14,089r	13,613	30,278r	312,055	13,227	1,019,076 r	1,015,321 r	1,489,653 r	1,484,802r	O
505,248	501,482	11,261r	11,240r	125,055 r	124,394 r	14,021r	14,021r	13,907	30,310r	311,908	13,149	1,025,038 r	1,021,624 r	1,496,636 r	1,492,256r	N
509,968	504,334	11,225r	11,238r	125,454 r	124,867 r	13,953r	13,953r	14,379	30,364r	316,589	13,253	1,031,184 r	1,027,360 r	1,505,309 r	1,499,367r	D
529,004	531,104	28,054r	28,112r	127,593 r	127,357 r	13,759r	13,759r	14,453	40,387r	271,278r	12,830	1,037,390 r	1,035,788 r	1,510,419 r	1,509,304 r	2011 J
529,225	532,018	28,337r	28,481r	128,253 r	128,721 r	13,455r	13,455r	14,226	40,316r	271,302r	12,801	1,037,915 r	1,040,247 r	1,511,344 r	1,515,413r	F
533,076	538,154	28,620r	29,088r	128,717 r	129,663 r	13,150r	13,150r	13,998	40,172r	274,750r	12,765	1,043,276 r	1,050,852 r	1,520,807 r	1,527,085r	M
535,667	540,325	28,780	29,220	129,388 r	130,497 r	13,472r	13,472r	13,798	42,197r	274,935r	12,733	1,050,965 r	1,056,096 r	1,528,230 r	1,534,683r	A
541,712	543,900	28,806	28,767	130,243 r	131,034 r	14,454r	14,454r	13,634	42,305r	275,369r	12,693	1,059,210 r	1,063,265 r	1,537,304 r	1,541,796r	M
547,953	548,386	28,831	28,614	131,177 r	131,344 r	15,435r	15,435r	13,430	42,448r	275,274r	12,644	1,067,232 r	1,069,520 r	1,546,468 r	1,548,850r	J
555,652	552,487	28,961r	28,667r	132,251 r	131,969 r	15,893r	15,893r	13,290	42,613r	275,576r	12,646 r	1,076,981 r	1,075,172 r	1,558,111 r	1,556,535r	J
560,673	555,989	29,197r	28,910r	133,484 r	132,944 r	15,814r	15,814r	13,089	42,796r	276,411r	12,581 r	1,084,378 r	1,082,057 r	1,567,172 r	1,564,876r	A
561,353	559,239	29,428r	29,241r	134,240 r	133,793 r	15,798r	15,798r	12,891	42,978r	280,391r	12,969 r	1,090,437 r	1,087,792 r	1,575,670 r	1,571,975r	S
562,953	561,774	29,611r	29,522r	134,711 r	134,181 r	15,740r	15,740r	12,697 r	43,229r	287,912r	13,467 r	1,100,312 r	1,096,447 r	1,586,724 r	1,581,778r	O
821,885	817,758	29,748r	29,741r	135,047 r	134,345 r	15,677r	15,677r	12,491 r	43,584r	39,328r	8,428 r	1,106,185 r	1,102,667 r	1,593,334 r	1,588,854r	N
826,261	824,291	29,870r	29,959r	135,294 r	134,657 r	15,614r	15,614r	12,290 r	43,937r	38,376r	9,005 r	1,110,946 r	1,106,361 r	1,600,362 r	1,594,354r	D
828,352	830,443	30,087r	30,173r	135,639 r	135,381 r	15,603r	15,603r	12,088r r	44,201r	39,231r	9,266 r	1,114,470r r	1,112,694r r	1,602,074r r	1,600,720r r	2012 J
830,273r	833,272r	30,357r	30,296r	136,016 r	136,522 r	15,655r	15,655r	11,897r r	44,406r	37,226r	9,819 r	1,115,663r r	1,118,061r r	1,602,807r r	1,606,838r r	F
834,143	839,705	30,627r	31,112r	136,311 r	137,316 r	15,702r	15,702r	11,707r r	44,561r	37,334r	10,148 r	1,120,564r r	1,126,513r r	1,608,554r r	1,615,423r r	M
839,123r	844,256r	30,780r	31,230r	137,210r r	138,386r r	15,752r	15,752r	11,539 r	44,676r	35,728r	10,552r r	1,125,362 r	1,130,721 r	1,613,705 r	1,620,278r	A
845,527	847,286			138,460 r	139,282r					34,573	11,026r					M
																J

E2 Continued / Suite

Millions of dollars / En millions de dollars

Monthly average or average of month ends / Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois	Short-term business credit / Crédits à court terme aux entreprises											
	Canadian dollar loans / Prêts en dollars canadiens				Chartered bank foreign currency loans to residents / Prêts en monnaies étrangères des banques à charte aux résidents	Special purpose corporations (securitization) / Sociétés spécialisées (titrisation)	Bankers' acceptances / Acceptations bancaires		Commercial paper issued by non-financial corporations / Papier commercial des sociétés non financières		Adjustments to short term business credit / Ajustements aux crédits à court terme aux entreprises	Total short term business credit / Ensemble des crédits à court terme aux entreprises	
	Business loans / Prêts aux entreprises											
	Chartered banks / Banques à charte		Non depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Other institutions / Autres institutions			Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées	Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées		Unadjusted / Données non désaisonnalisées	Seasonally adjusted / Données désaisonnalisées
	V122631	V122645	V800014	V122651	V122634	V122653	V122635	V122649	V122652	V4127861	V122638	V122639	V122646
2008 J	182,139	182,139	27,398	39,386	27,325	14,135	66,089	66,382	13,061	13,061	-1,217	368,235	368,235
F	182,015	181,419	27,321	39,273	27,818	13,779	65,859	66,321	14,107	14,107	-1,098	369,542	369,542
M	180,254	180,449	27,093	40,115	30,044	13,368	66,176	66,098	15,093	15,093	1,158	371,014	371,014
A	182,845	183,483	26,775	40,521	30,663	12,969	66,033	65,178	14,268	14,268	1,082	372,093	372,093
M	189,002	187,781	26,188	41,026	36,598	12,559	65,765	65,809	11,960	11,960	1,176	381,922	381,922
J	187,904	188,116	25,586	41,431	46,245	12,139	67,806	67,117	10,709	10,709	-1,008	390,612	390,612
J	190,063	189,545	24,673	41,711	46,486	11,734	69,317	71,175	10,823	10,823	-848	393,957	393,957
2009 J	184,179	185,103	24,175r	42,034	48,509	11,385	70,224	71,842	11,439	11,439	768	388,164 r	388,164 r
F	182,289	183,272	23,855r	42,346	47,011	11,090	68,473	67,332	12,544	12,544	-772	386,753 r	386,753 r
M	182,589	181,623	23,605r	42,579	47,062	10,804	67,007	66,033	12,283	12,283	-754	385,673 r	385,673 r
A	180,311	179,601	23,338r	42,891	42,550	10,197	68,920	69,037	12,141	12,141	-712	379,646 r	379,646 r
M	178,691	179,020	22,984r	43,306	35,004	9,309	66,392	66,280	11,473	11,473	-427	366,732 r	366,732 r
J	176,365	176,492	22,624r	43,717	34,500	8,397	64,382	64,678	11,406	11,406	-800	360,991 r	360,991 r
J	174,664	174,230	22,318r	43,907	30,150	8,085	62,610	62,989	11,533	11,533	-637	352,631 r	352,631 r
A	173,818	174,269	21,978r	43,918	28,025	8,036	60,622	60,326	11,103	11,103	-594	346,904 r	346,904 r
S	171,152	172,212	21,567r	44,011	27,481	7,987	61,618	60,516	10,570	10,570	-533	343,854 r	343,854 r
O	171,091	170,178	21,139r	44,075	26,682	7,623	60,305	60,447	10,117	10,117	-570	340,903 r	340,903 r
N	168,475	168,687	21,443r	44,072	26,493	6,974	57,503	57,052	10,135	10,135	-578	334,624 r	334,624 r
D	169,430	168,938	21,576r	44,010	26,404	6,581	53,125	54,672	10,883	10,883	-1,212	330,996 r	330,996 r
2010 J	167,892	168,539	21,925r	43,886	24,971	6,107	51,030	52,387	11,351	11,351	783	326,379 r	326,379 r
F	168,104	168,750	22,336r	43,733	25,290	6,126	50,374	49,790	11,130	11,130	638	326,465 r	326,465 r
M	169,495	168,383	22,701r	43,550	23,284	6,145	51,346	50,866	10,795	10,795	-666	326,850 r	326,850 r
A	169,163	168,219	22,995r	43,523	21,687	6,021	49,860	50,076	10,875	10,875	-750	323,364 r	323,364 r
M	166,378	166,610	23,135r	43,696	22,149	5,759	50,223	50,273	10,885	10,885	527	321,698 r	321,698 r
J	165,369	165,538	23,262r	43,873	22,713	5,500	50,068	50,208	11,091	11,091	918	320,986 r	320,986 r
J	166,988	166,902	23,199r	44,059r	21,457	5,355	49,175	49,317	11,167	11,167	898	320,493 r	320,493 r
A	164,774	165,367	22,901r	44,224r	21,241	5,294	50,362	50,120	10,918	10,918	-811	319,104 r	319,104 r
S	163,976	165,252	22,547r	44,338r	21,528	5,234	51,037	49,839	10,878	10,878	585	318,953 r	318,953 r
O	168,401	167,713	22,460r	44,610r	21,445	5,094	48,930	48,854	11,166	11,166	595	321,550 r	321,550 r
N	169,234	169,771	22,715r	45,011r	21,568	4,878	49,019	48,118	11,986	11,986	735	323,677 r	323,677 r
D	169,522	169,945	23,039r	45,316r	20,642	4,672	47,334	48,868	12,417	12,417	719	322,224 r	322,224 r
2011 J	170,791	171,346	23,365r	45,556r	19,919	4,634	48,210	49,690	12,910	12,910	646	324,347 r	324,347 r
F	172,193	172,634	23,627r	45,739r	20,075	4,761	51,082	50,654	13,185	13,185	670	329,998 r	329,998 r
M	174,422	173,080	23,914r	45,797r	19,864	4,893	51,615	51,842	12,067	12,067	-658	331,914 r	331,914 r
A	175,598	174,404	24,028r	46,001r	19,872	4,904 r	50,748	51,038	11,605	11,605	-747	332,009 r	332,009 r
M	174,394	174,574	23,916r	46,323r	21,492	4,792 r	51,364	51,355	12,440	12,440	769	333,957 r	333,957 r
J	176,969	177,149	23,839r	46,568r	22,115	4,691 r	52,730	52,338	12,185	12,185	-772	337,904 r	337,904 r
J	177,987	177,434	23,879r	46,731r	21,234	4,649 r	53,452	53,434	13,011	13,011	-731	340,208 r	340,208 r
A	178,119	178,859	24,023r	46,838r	22,625	4,668 r	53,816	53,113	14,190	14,190	-788	343,485 r	343,485 r
S	177,341	178,852	24,101r	47,090r	24,682	4,687 r	54,776	53,344	13,558	13,558	-810	345,415 r	345,415 r
O	178,708	178,192	24,113r	47,418r	25,075	4,517 r	53,619	53,463	12,979	12,979	769	345,661 r	345,661 r
N	176,706	177,430	24,146r	47,809r	26,125	4,171 r	54,653	54,020	11,663	11,663	751	344,600 r	344,600 r
D	180,578	180,144	24,274r	48,582r	26,988	3,851 r	51,886	53,667	10,641	10,641	-1,033	345,697 r	345,697 r
2012 J	180,518	181,110	24,484r	49,129r	26,709	3,839 r	52,403	54,150	11,466	11,466	1,597	347,033 r	347,033 r
F	187,654r	182,938r	24,664r	49,488r	26,065	4,133 r	53,333	54,014	11,850	11,850	1,969	350,617 r	350,617 r
M	185,310	183,786	24,836r	49,859r	25,468	4,449 r	54,683	54,119	11,699	11,699	1,442	354,858 r	354,858 r
A	188,003r	186,577r	24,911r	50,219r	25,407	4,617 r	56,148	56,516	12,236	12,236	1,463r	360,070 r	360,070 r
M	186,576	186,712			25,945	4,626 r	58,016	58,124	11,721r	11,721r	1,649	360,600 r	360,600 r
J													

Other business credit **Autres crédits aux entreprises**													Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**
Non residential mortgages **Prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels**					Leasing receivables **Créances résultant du crédit bail**			Special purpose corporations (securitization) **Sociétés spécialisées (titrisation)**	Bonds and debentures **Obligations et débentures**	Equity and warrants **Actions et bons de souscription**	Trust units **Parts de fiducie**	Adjustments to other business credit **Ajustements aux autres crédits aux entreprises**	Total **Total**	
Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Credit unions and caisses populaires **Caisses populaires et credit unions**	Life insurance companies **Compagnies d'assurance vie**	Non depository credit intermediaries and other institutions **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt et autres institutions**	Chartered banks **Banques à charte**	Trust and mortgage loan companies **Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Non depository credit intermediaries **Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt**							
V122656	V122657	V122658	V122659	V8000115	V122661	V122632	V8000116	V122655	V122640	V122642	V20638380	V122650	V36412	
22,905	2,504	19,845	29,347	2,904	7,828	69	18,835	20,356	275,992	320,251 r	78,754	-	808,680 r	2008 J
23,281	2,549	20,037	29,321	2,831	7,605	69	19,155	28,878	276,266	323,401 r	77,495	-	810,891 r	F
23,728	2,582	20,235	29,205	2,780	8,007	70	19,436	28,285	278,091	323,800 r	77,546	-	813,765 r	A
24,101	2,615	20,427	29,088	2,759	8,023	71	19,712	21,404	280,252 r	323,173 r	77,412	-	815,259 r	S
24,441	2,634	20,600	28,824	2,716	8,096	72	20,007	27,093	279,886 r	322,973 r	76,918	-	814,349 r	O
24,741	2,641	20,853	28,418	2,730	7,959	73	20,319	20,452	279,046 r	322,930 r	75,830	-	812,011 r	N
24,771	2,647	21,026	28,011	2,764	8,216	74	20,630	25,826	278,148 r	324,304 r	74,224	-	810,645 r	D
24,861	2,664	21,140	27,589	2,756 r	8,264	75	20,747 r	25,276	278,957 r	326,036 r	73,160	-	811,806 r	2009 J
24,985	2,691	21,191	27,789	2,719 r	8,228	74	20,667 r	24,799	280,627 r	327,332 r	73,355	-	814,657 r	F
25,042	2,718	21,243	27,759	2,687 r	8,110	73	20,586 r	24,350	282,319 r	329,602 r	73,731	-	818,214 r	M
25,210	2,705	21,271	27,725	2,682 r	8,143	73	20,499 r	23,889	284,058 r	330,464 r	73,935	-	820,653 r	A
25,284	2,650	21,281	27,627	2,724 r	8,142	74	20,409 r	23,473	291,402 r	331,207 r	73,977	-	828,249 r	M
25,229	2,504	21,279	27,528	2,765 r	8,098	74	20,319 r	23,065	299,711 r	335,460 r	73,172	-	839,504 r	J
25,432	2,599	21,331	27,432	2,775 r	8,106	76	20,236 r	22,578	301,071 r	339,554 r	71,781	-	842,933 r	J
25,481	2,514	21,417	27,336	2,755 r	8,003	80	20,150 r	22,013 r	300,225 r	340,197 r	71,266	-	841,442 r	A
25,621	2,529	21,485	27,242	2,735 r	7,947	83	20,058 r	21,466 r	302,660 r	344,521 r	71,839	-	848,211 r	S
25,679	2,502	21,562	27,230	2,717 r	7,966	85	20,045 r	21,036 r	305,777 r	349,135 r	72,593	-	856,065 r	O
25,687	2,465	21,669	27,297	2,700 r	8,022	86	20,037 r	20,722 r	309,092 r	351,116 r	72,266 r	-	863,057 r	N
25,698	2,427	21,848	27,364	2,683 r	8,835 r	86 r	20,030 r	20,412 r	312,531 r	353,337 r	70,825 r	-	866,336 r	D
25,777	2,437	22,012	27,410	2,694 r	8,887 r	85 r	19,998 r	20,193 r	314,111 r	354,838 r	69,992 r	-	868,038 r	2010 J
26,306	2,493	22,164	27,432	2,731 r	8,643 r	84 r	19,944 r	20,064 r	315,196 r	355,939 r	69,595 r	-	870,454 r	F
26,136	2,549	22,301	27,484	2,767 r	8,566 r	82 r	19,890 r	19,900 r	317,518 r	357,958 r	69,595 r	-	874,356 r	M
26,323	2,597	22,363	27,551	2,770 r	8,537 r	81 r	19,852 r	19,706 r	320,448 r	360,681 r	69,729 r	-	880,617 r	A
26,228	2,635	22,423	27,724	2,758 r	8,517 r	80 r	19,834 r	19,441 r	320,754 r	363,494 r	69,214 r	-	883,082 r	M
26,485	2,672	22,516	27,897	2,709 r	8,533 r	79 r	19,816 r	19,178 r	321,585 r	367,189 r	67,735 r	-	886,394 r	J
26,722	2,719	22,717	28,059	2,689 r	8,526 r	79 r	19,746 r	18,974 r	323,870 r	370,345 r	66,586 r	-	891,008 r	J
26,902	2,775	23,038	28,063	2,690 r	8,444 r	78 r	19,623 r	18,827 r	326,141 r	371,038 r	66,414 r	-	894,031 r	A
27,405	2,831	23,296	28,117	2,691 r	8,377 r	78 r	19,502 r	18,683 r	329,459 r	371,155 r	66,518 r	-	898,309 r	S
27,991	2,881 r	23,477	28,142 r	2,685 r	8,367 r	78 r	19,430 r	18,505 r	331,489 r	372,245 r	66,890 r	-	900,919 r	O
28,716	2,927 r	23,570	28,140 r	2,675 r	8,333 r	78 r	19,326 r	18,295 r	334,659 r	376,630 r	63,338 r	-	906,071 r	N
28,440	2,973 r	23,593	28,137 r	2,664 r	8,301 r	77 r	19,581 r	18,085 r	338,228 r	387,986 r	56,701 r	-	914,403 r	D
28,675	3,004 r	23,782	28,260 r	4,408 r	8,344 r	77 r	19,632 r	16,117 r	340,234 r	389,988 r	58,068 r	-	920,039 r	2011 J
28,692	3,027 r	23,480 r	28,497 r	4,433 r	8,311 r	78 r	19,677 r	15,860 r	342,161 r	425,803 r	25,397 r	-	923,782 r	F
28,610	3,039 r	23,690 r	28,733 r	4,458 r	8,226 r	79 r	19,722 r	15,607 r	343,775 r	425,830 r	24,078 r	-	925,835 r	M
28,757	3,060 r	23,961 r	28,408 r	5,057 r	8,213 r	79 r	19,813 r	14,914 r	345,366 r	430,889 r	24,492 r	-	933,209 r	A
28,927	3,083 r	24,258 r	27,477 r	5,074 r	8,261 r	79 r	19,951 r	14,935 r	347,245 r	431,891 r	24,935 r	-	936,134 r	M
29,202	3,106 r	24,669 r	26,585 r	5,090 r	8,330 r	78 r	20,089 r	14,936 r	348,449 r	433,634 r	25,421 r	-	939,526 r	J
29,538	3,146 r	24,879 r	26,134 r	5,089 r	8,415 r	78 r	20,155 r	14,873 r	348,980 r	435,342 r	25,504 r	-	942,130 r	J
29,809	3,203 r	25,011 r	26,129 r	5,072 r	8,426 r	79 r	20,145 r	14,685 r	349,387 r	437,029 r	25,618 r	-	944,622 r	A
30,167	3,259 r	25,122 r	26,124 r	5,054 r	8,502 r	79 r	20,138 r	14,499 r	349,802 r	438,975 r	26,171 r	-	947,892 r	S
30,341	3,294 r	25,286 r	26,139 r	5,091 r	8,569 r	79 r	20,257 r	14,363 r	350,950 r	439,814 r	26,333 r	-	950,095 r	O
30,639	3,309 r	25,349 r	26,173 r	5,129 r	8,631 r	80 r	20,500 r	14,175 r	353,997 r	440,509 r	26,087 r	-	954,458 r	N
30,801	3,324 r	25,833 r	26,326 r	5,267 r	8,724 r	80 r	20,744 r	14,068 r	354,630 r	441,346 r	26,081 r	-	957,109 r	D
30,976	3,358 r	26,038 r	26,266 r	5,380 r	8,772 r	81 r	20,834 r	14,008 r	353,221 r	441,344 r	26,354 r	-	957,071 r	2012 J
31,164 r	3,378 r	26,209 r	26,391 r	5,513 r	8,745 r	82 r	20,771 r	14,007 r	354,868 r	443,332 r	26,364 r	-	960,649 r	F
31,699	3,408 r	26,421 r	26,435 r	5,645 r	8,829 r	83 r	20,708 r	14,006 r	356,898 r	444,580 r	26,396 r	-	965,109 r	M
31,965 r	3,437 r	26,731 r	26,629 r	5,757 r	8,914 r	84 r	20,746 r	13,958 r	358,599 r	444,943 r	26,739 r	-	968,440 r	A
32,398					8,998			13,831 r	361,036	445,853	27,338	-	972,639 r	M
									363,153	447,421	27,862			J

E2 Continued
Suite

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average or average of month ends **Moyenne mensuelle ou moyenne de fin de mois**	Total business credit **Ensemble des crédits aux entreprises**		Total household and business credit **Ensemble des crédits aux ménages et aux entreprises**	
	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**	Unadjusted **Données non désaisonnalisées**	Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**
	V122643	V122647	V122641	V122648
2008 J	1,176,915 r	1,175,397 r	2,435,277 r	2,435,875 r
F	1,180,433 r	1,179,357 r	2,454,010 r	2,450,691 r
M	1,184,779 r	1,183,858 r	2,468,458 r	2,464,631 r
A	1,188,252 r	1,189,384 r	2,481,100 r	2,478,170 r
M	1,196,771 r	1,196,821 r	2,498,118 r	2,494,178 r
J	1,202,623 r	1,202,209 r	2,503,433 r	2,498,633 r
J	1,204,602 r	1,202,795 r	2,521,480 r	2,514,530 r
A				
S				
O				
N				
D				
2009 J	1,199,870 r	1,201,977 r	2,518,615 r	2,520,189 r
F	1,201,410 r	1,202,607 r	2,521,376 r	2,526,966 r
M	1,203,887 r	1,203,189 r	2,526,085 r	2,530,692 r
A	1,200,300 r	1,200,570 r	2,530,962 r	2,537,633 r
M	1,191,981 r	1,195,228 r	2,535,013 r	2,539,630 r
J	1,200,283 r	1,198,937 r	2,557,295 r	2,553,185 r
J	1,195,564 r	1,194,972 r	2,560,808 r	2,558,215 r
A	1,188,347 r	1,188,091 r	2,562,074 r	2,559,121 r
S	1,192,066 r	1,193,401 r	2,575,827 r	2,573,347 r
O	1,196,968 r	1,197,671 r	2,594,198 r	2,590,138 r
N	1,196,681 r	1,196,122 r	2,600,157 r	2,595,218 r
D	1,196,932 r	1,195,487 r	2,610,585 r	2,603,639 r
2010 J	1,194,417 r	1,196,144 r	2,611,311 r	2,612,280 r
F	1,196,919 r	1,197,658 r	2,619,242 r	2,624,194 r
M	1,201,407 r	1,200,167 r	2,629,087 r	2,634,301 r
A	1,204,301 r	1,205,940 r	2,638,750 r	2,645,100 r
M	1,204,780 r	1,205,027 r	2,651,765 r	2,656,458 r
J	1,207,360 r	1,206,108 r	2,663,287 r	2,664,344 r
J	1,211,501 r	1,211,179 r	2,677,713 r	2,675,645 r
A	1,213,108 r	1,215,350 r	2,687,618 r	2,685,371 r
S	1,217,062 r	1,218,400 r	2,699,933 r	2,697,605 r
O	1,222,869 r	1,223,288 r	2,712,127 r	2,708,091 r
N	1,229,701 r	1,229,197 r	2,726,337 r	2,721,442 r
D	1,236,627 r	1,235,633 r	2,741,956 r	2,735,215 r
2011 J	1,244,786 r	1,246,416 r	2,755,305 r	2,755,719 r
F	1,253,280 r	1,254,187 r	2,769,174 r	2,769,603 r
M	1,260,189 r	1,259,144 r	2,781,256 r	2,786,259 r
A	1,265,217 r	1,264,832 r	2,793,458 r	2,799,514 r
M	1,270,391 r	1,270,288 r	2,807,395 r	2,812,087 r
J	1,277,424 r	1,276,240 r	2,823,892 r	2,825,930 r
J	1,282,339 r	1,281,884 r	2,840,160 r	2,838,419 r
A	1,288,103 r	1,288,577 r	2,855,278 r	2,853,457 r
S	1,293,307 r	1,294,645 r	2,868,980 r	2,866,619 r
O	1,295,756 r	1,296,704 r	2,882,863 r	2,878,481 r
N	1,299,095 r	1,298,775 r	2,892,392 r	2,887,670 r
D	1,302,806 r	1,302,346 r	2,903,168 r	2,896,200 r
2012 J	1,304,054 r	1,305,688 r	2,906,178 r	2,906,408 r
F	1,311,266 r	1,311,155 r	2,914,037 r	2,918,297 r
M	1,319,966 r	1,318,160 r	2,928,530 r	2,933,583 r
A	1,328,516 r	1,327,760 r	2,942,221 r	2,948,047 r
M	1,333,239 r	1,333,346 r		
J				

F1 Financial market statistics / Statistiques du marché financier

Effective date (year, month, day) **Date d'entrée en vigueur (année, mois, jour)**		Bank Rate **Taux officiel d'escompte**	Operating band **Fourchette opérationnelle**		Target overnight rate **Taux cible du financement à un jour**	Wednesday **Le mercredi**	Overnight money market financing (7 day average) **Taux des fonds à un jour (moyenne sur 7 jours)**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		Prime corporate paper rate **Taux du papier de premier choix des sociétés non financières**	
			Low **Bas**	High **Haut**				1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**
		V39078	V39076	V39077	V39079	M/M W/S	V122514 V121783	V122504 V121780	V122527 V121776	V122509 V121800	V122491 V121812
2003	3 4	3.25	2.75	3.25	3.00	2010 J	0.4928	0.58	0.77	0.55	0.73
	4 15	3.50	3.00	3.50	3.25	F	0.7300	0.83	0.95	0.78	0.90
						A	0.7083	0.84	0.95	0.80	0.89
	7 15	3.25	2.75	3.25	3.00	S	0.9976	1.09	1.21	1.01	1.15
						O	0.9869	1.09	1.21	1.05	1.16
	9 3	3.00	2.50	3.00	2.75	N	0.9997	1.09	1.22	1.06	1.17
						D	0.9974	1.12	1.71	1.07	1.18
2004	1 20	2.75	2.25	2.75	2.50	2011 J	0.9933	1.12	1.21	1.07	1.18
						F	0.9934	1.12	1.21	1.07	1.19
	3 2	2.50	2.00	2.50	2.25	M	0.9944	1.12	1.71	1.07	1.18
						A	0.9939	1.12	1.22	1.07	1.19
	4 13	2.25	1.75	2.25	2.00	M	0.9963	1.12	1.20	1.07	1.19
						J	0.9981	1.13	1.20	1.06	1.17
	9 8	2.50	2.00	2.50	2.25	J	0.9986	1.12	1.19	1.06	1.17
						A	0.9977	1.12	1.17	1.06	1.15
	10 10	2.75	2.25	2.75	2.50	S	0.9989	1.12	1.17	1.06	1.15
						O	0.9991	1.11	1.16	1.06	1.15
2005	0 7	3.00	2.50	3.00	2.75	N	0.9983	1.10	1.15	1.06	1.16
	10 18	3.75	2.75	3.75	3.00	D	0.9998	1.12	1.16	1.06	1.16
	12 6	3.50	3.00	3.50	3.25	2012 J	0.9987	1.12	1.18	1.06	1.16
						F	0.9978	1.12	1.18	1.07	1.16
2006	1 24	3.75	3.25	3.75	3.50	M	0.9980	1.12	1.18	1.07	1.16
						A	1.0029	1.13	1.23	1.08	1.16
	3 7	4.00	3.50	4.00	3.75	M	1.0000	1.13	1.22	1.11	1.11
						J	0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16
	4 25	4.25	3.75	4.25	4.00	2012 M	1.0000	1.13	1.18	1.07	1.16
							1.0001	1.13	1.18	1.07	1.16
	5 24	4.50	4.00	4.50	4.25		0.9978	1.12	1.17	1.07	1.11
							0.9980	1.12	1.18	1.07	1.11
2007	7 10	4.75	4.25	4.75	4.50						
						A	1.0066	1.14	1.17	1.08	1.11
	12 5	4.50	4.00	4.50	4.25		1.0009	1.14	1.17	1.08	1.11
							1.0027	1.14	1.18	1.08	1.15
2008	1 22	4.25	3.75	4.25	4.00		1.0039	1.17	1.23	1.08	1.16
	3 4	3.75	3.25	3.75	3.50	M	1.0060	1.17	1.22	1.10	1.17
							1.0010	1.14	1.22	1.11	1.18
	4 22	3.25	2.75	3.25	3.00		0.9998	1.15	1.22	1.11	1.18
							1.0005	1.15	1.22	1.11	1.19
	10 8	2.75	2.25	2.75	2.50		1.0000	1.17	1.22	1.11	1.17
	21	2.50	2.00	2.50	2.25						
	12 9	1.75	1.25	1.75	1.50	J	1.0025	1.15	1.21	1.11	1.16
							1.0014	1.15	1.20	1.12	1.16
2009	1 20	1.25	0.75	1.25	1.00		1.0013	1.14	1.20	1.12	1.16
							0.9981	1.14	1.20	1.12	1.16
	3 3	0.75	0.25	0.75	0.50	J	0.9989	1.14	1.19	1.12	1.16
	4 21	0.50	0.25	0.50	0.25						
2010	0 1	0.75	0.75	0.75	0.50						
	7 20	1.00	0.50	1.00	0.75						
	9 8	1.25	0.75	1.25	1.00						

Chartered bank administered interest rates
Taux d'intérêt administrés des banques à charte

Prime business **Taux de base des prêts aux entreprises**	Conventional mortgage **Prêts hypothécaires ordinaires**		Non-chequable savings deposits **Dépôts d'épargne non transférables par chèque**	Daily interest savings (balances over $100 000) **Comptes d'épargne à intérêt quotidien (soldes supérieurs à 100 000 $)**	Guaranteed investment certificates **Certificats de placement garantis**		5-year personal fixed term **Dépôts à 5 ans des particuliers**
	1 year **A 1 an**	5 year **A 5 ans**			1 year **A 1 an**	5 year **A 5 ans**	
V122495 V121786	V122530 V121763	V122521 V121764	V122493 V121766	V122528 V121776	V122524 V121771	V122526 V121773	V122515 V121765
2.50	3.60	5.89	0.05	0.20	0.55	2.10	1.85
2.75	3.50	5.79	0.05	0.20	[illegible]	1.98	1.85
2.75	3.30	5.39	0.05	0.25	[illegible]	1.98	1.75
3.00	3.30	5.39	0.05	0.25	[illegible]	1.98	1.85
3.00	3.20	5.29	0.05	0.25	0.63	1.98	1.85
3.00	3.05	5.11	0.05	0.25	0.65	1.98	1.85
3.00	3.05	5.09	0.05	0.25	0.75	1.98	1.85
3.00	3.05	5.09	0.05	0.25	0.75	1.98	1.85
3.00	3.05	5.11	0.05	0.25	0.75	1.98	1.85
3.00	3.05	5.09

Treasury bills
Bons du Trésor

1 month **A 1 mois**	3 month **A 3 mois**	6 month **A 6 mois**	1 year **A 1 an**

Selected Government of Canada benchmark bond yields
Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien

2 year **A 2 ans**	3 year **A 3 ans**	5 year **A 5 ans**	7 year **A 7 ans**	10 year **A 10 ans**	Long term **A long terme**	Real Return Bonds, long term **Obligations à long terme à rendement réel**

Government of Canada marketable bonds, average yield
Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien

1-3 year **De 1 à 3 ans**	3-5 year **De 3 à 5 ans**	5-10 year **De 5 à 10 ans**	Over 10 years **De plus de 10 ans**

Wednesday
Le mercredi

V122529 V121777	V122530 V121778	V122532 V121779	V122533 V121780	V122538 V121786	V122539 V121787	V122540 V121788	V122542 V121789	V122543 V121790	V122544 V121791	V122553 V121808	V122558 V121755	V122485 V121756	V122486 V121757	V122487 V121758	M M W S	
0.78	0.92	0.73	1.01	1.39	1.75	2.32	2.56	3.08	3.65	1.42	1.45	2.20	2.84	3.90	2010	J
0.55	0.65	0.89	1.17	1.60	1.82	2.41	2.66	3.22	3.77	1.55	1.55	2.29	2.96	3.71		J
0.41	0.62	0.82	0.98	1.23	1.53	2.08	2.19	2.83	3.47	1.10	1.21	1.79	2.50	3.39		A
0.84	0.87	1.01	1.21	1.39	1.58	2.01	2.11	2.74	3.33	1.11	1.12	1.79	2.41	3.25		S
0.83	0.92	1.02	1.21	1.45	1.59	2.06	2.18	2.80	3.50	1.17	1.13	1.81	2.52	3.38		O
0.93	0.90	1.12	1.30	1.74	1.94	2.48	2.73	3.30	3.93	1.70	1.72	2.24	2.86	3.60		N
0.92	0.98	1.13	1.38	1.69	1.90	2.45	2.73	3.36	3.94	1.42	1.68	2.23	2.90	3.51		D
0.88	0.95	1.08	1.33	1.67	1.91	2.56	2.85	3.31	3.75	1.35	1.64	2.31	3.02	3.71	2011	J
0.91	0.95	1.05	1.36	1.79	2.15	2.81	2.89	3.32	3.75	1.31	1.69	2.36	3.04	3.69		F
0.80	0.92	1.01	1.35	1.77	2.13	2.71	2.88	3.29	3.77	1.13	1.72	2.38	3.00	3.66		M
0.90	0.97	1.13	1.43	1.78	2.11	2.65	2.83	3.27	3.74	1.05	1.74	2.34	2.95	3.67		A
0.88	0.95	1.06	1.27	1.59	1.91	2.61	2.73	3.08	3.50	0.99	1.57	2.10	2.68	3.41		M
0.87	0.93	1.01	1.21	1.56	1.86	2.50	2.66	3.09	3.53	1.01	1.55	2.10	2.70	3.47		J
0.91	0.92	1.03	1.25	1.62	1.91	2.53	2.68	3.08	3.55	0.81	1.47	1.92	2.56	3.28		J
0.84	0.91	0.95	0.97	1.48	1.77	1.68	2.67	2.99	3.30	0.88	1.32	1.89	2.53	3.00		A
0.82	0.83	0.87	0.88	0.92	1.03	1.44	1.73	2.19	2.83	0.88	0.95	1.50	1.92	2.74		S
0.85	0.89	0.91	0.96	1.08	1.23	1.80	1.90	2.38	3.02	0.85	1.09	1.66	2.03	2.91		O
0.82	0.86	0.91	0.92	1.01	1.10	1.46	1.71	2.25	2.69	0.61	1.01	1.51	1.85	2.61		N
0.76	0.83	0.91	0.92	1.03	0.99	1.28	1.52	1.96	2.30	0.41	0.95	1.18	1.60	2.42		D
0.84	0.86	0.92	0.98	1.07	1.06	1.36	1.58	2.04	2.61	0.53	1.03	1.25	1.73	2.55	2012	J
0.88	0.93	0.98	1.05	1.10	1.22	1.44	1.58	1.98	2.60	0.41	1.12	1.32	1.69	2.48		F
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.10	1.47	1.88	2.56		M
0.78	1.00	1.13	1.32	1.33	1.53	1.89	1.81	2.10	2.63	0.59	1.42	1.62	1.91	2.53		A
0.90	0.95	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.37	1.10	1.25	1.52	2.20		M
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.03	1.18	1.51	2.21		J
0.85	0.91	0.97	1.05	1.17	1.22	1.43	1.52	1.91	2.57	0.45	1.19	1.41	1.72	2.46	2012	M J
0.82	0.93	1.00	1.10	1.21	1.36	1.63	1.75	2.11	2.70	0.52	1.23	1.52	1.87	2.60		M
0.88	0.92	1.01	1.11	1.28	1.42	1.71	1.85	2.24	2.77	0.51	1.27	1.59	2.00	2.67		S
0.89	0.92	0.99	1.08	1.19	1.32	1.57	1.72	2.12	2.67	0.52	1.19	1.47	1.88	2.56		D
0.93	0.94	0.99	1.09	1.27	1.35	1.61	1.75	2.13	2.68	0.51	1.21	1.50	1.92	2.58	A	J
0.92	0.95	1.02	1.10	1.23	1.31	1.54	1.67	2.01	2.58	0.43	1.21	1.45	1.79	2.48		J
0.93	0.98	1.06	1.19	1.32	1.43	1.61	1.74	2.04	2.59	0.43	1.31	1.54	1.84	2.49		A
0.98	1.06	1.15	1.32	1.43	1.53	1.69	1.81	2.10	2.65	0.59	1.42	1.67	1.91	2.55		S
0.96	1.03	1.12	1.24	1.31	1.41	1.58	1.70	2.02	2.59	0.55	1.32	1.51	1.81	2.49	M	O
0.92	0.95	1.00	1.13	1.22	1.32	1.48	1.68	1.99	2.51	0.49	1.28	1.41	1.70	2.38		N
0.89	1.00	1.10	1.21	1.27	1.34	1.46	1.61	1.91	2.45	0.47	1.28	1.41	1.65	2.32		D
0.91	0.95	1.03	1.08	1.16	1.20	1.40	1.60	1.88	2.40	0.39	1.15	1.33	1.61	2.27		23
0.92	0.95	1.00	1.02	1.11	1.16	1.31	1.51	1.79	2.33	0.31	1.10	1.25	1.52	2.20		30
0.90	0.88	0.97	1.01	1.06	1.09	1.27	1.51	1.80	2.35	0.42	1.06	1.21	1.48	2.28	J	6
0.91	0.93	0.95	1.00	1.06	1.08	1.25	1.46	1.77	2.35	0.38	1.05	1.22	1.55	2.27		13
0.87	0.93	0.96	1.02	1.09	1.13	1.29	1.48	1.77	2.36	0.39	1.10	1.26	1.57	2.28		20
0.88	0.86	0.93	0.96	0.99	1.04	1.21	1.44	1.72	2.32	0.42	1.03	1.18	1.51	2.21		27
0.88	0.87	0.91	0.99	1.03	1.08	1.23	1.44	1.71	2.30	0.49	1.04	1.21	1.51	2.22	J	4

F1 Continued / Suite

Tuesday / Le mardi — Treasury bill auction / Adjudication de bons du Trésor

	Average yields / Rendement moyen			Amount auctioned / Montant adjugé			Amount maturing / Montant arrivant à échéance
	3 month / A 3 mois	6 month / A 6 mois	1 year / A 1 an	3 month / A 3 mois	6 month / A 6 mois	1 year / A 1 an	
V122541 / V121799							
V122542 / V121800							
V122543 / V121801							
V122544 / V121802							
V122545 / V121803							
V122546 / V121804							
V122547 / V121805							
2010 J	0.539	0.868	1.249	7,100	2,300	2,300	13,600
J	0.611	0.892	1.076	7,400	2,800	2,800	14,000
A	0.692	0.898	1.034	7,400	2,800	2,800	17,900
S	0.893	1.093	1.316	7,300	2,900	2,900	13,300
O	0.915	1.017	1.199	6,675	2,475	2,475	15,200
N	0.882	1.092	1.320	7,300	2,900	2,900	13,100
D	0.998	1.142	1.371	7,400	2,800	2,800	13,200
2011 J	0.986	1.160	1.455	6,200	2,400	2,400	14,000
F	0.967	1.128	1.439	6,500	2,500	2,500	15,600
M	0.918	1.076	1.344	7,300	2,900	2,900	13,900
A	0.939	1.140	1.432	7,300	2,900	2,900	12,900
M	0.959	1.052	1.282	7,400	2,800	2,800	12,100
J	0.915	1.074	1.716	7,400	2,800	2,800	12,600
J	0.934	1.080	1.741	6,500	2,500	2,500	17,000
A	0.932	0.944	0.947	9,200	3,600	3,400	13,100
S	0.868	0.876	0.881	8,900	3,400	3,300	13,900
O	0.865	0.917	0.938	7,300	2,900	2,900	13,500
N	0.886	0.900	0.899	7,300	2,900	2,900	14,200
D	0.826	0.891	0.899	6,800	2,600	2,600	14,000
2012 J	0.877	0.975	0.981	6,800	2,600	2,600	16,600
F	0.911	0.989	1.034	7,400	2,800	2,800	14,000
M	0.976	1.016	1.103	7,300	2,900	2,900	13,800
A	1.012	1.173	1.763	8,300	3,100	3,100	12,200
M	1.006	1.077	1.173	8,900	3,400	3,300	12,200
J	0.902	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
2012 M 6							
13	0.923	1.000	1.096	7,300	2,900	2,900	12,000
20							
27	0.976	1.016	1.103	7,300	2,900	2,900	13,800
A 3							
10	0.911	1.013	1.160	7,300	2,900	2,900	13,000
17							
24	1.042	1.173	1.763	8,300	3,100	3,100	12,200
M 1							
8	1.025	1.102	1.216	8,900	3,400	3,400	12,900
15							
22	1.006	1.077	1.173	8,900	3,400	3,300	12,500
29							
J 5	0.916	0.971	1.008	8,600	3,300	3,200	16,000
12							
19	0.907	0.952	0.997	7,400	2,800	2,800	12,800
26							
J 3	0.887	0.960	0.986	6,700	2,400	2,400	15,900

Wednesday / Le mercredi — Selected U.S. dollar interest rates / Quelques taux d'intérêt pratiqués aux États-Unis

	Federal funds rate / Taux des fonds fédéraux	Prime rate charged by banks / Taux de base des prêts bancaires	Commercial paper (adjusted) / Papier commercial (taux corrigés)		U.S. Treasuries constant maturity / Obligations du Trésor américain à échéance fixe		Forward premium or discount (-) / U.S. dollars in Canada / Report ou déport (-) sur le dollar É.-U. au Canada	
			1 month / A 1 mois	3 month / A 3 mois	5 year / A 5 ans	10 year / A 10 ans	1 month / A 1 mois	3 month / A 3 mois
V122520 / V121871								
V122521 / V121830								
V122522 / V121822								
V122523 / V121823								
V122524 / V121826								
V41552726 / V41552728								
V122525 / V121793								
V122526 / V121807								
2010 J	0.15	3.25	0.14	0.33	1.59	2.92	0.23	0.27
J	0.19	3.25	0.21	0.24	1.79	3.01	0.37	0.35
A	0.19	3.75	0.18	0.25	1.40	2.81	0.57	0.61
S	0.20	3.75	0.19	0.24	1.38	2.57	0.82	0.90
O	0.19	3.25	0.20	0.20	1.34	2.73	0.83	0.91
N	0.20	3.25	0.20	0.22	1.86	2.95	0.81	0.80
D	0.19	3.25	0.20		2.03	3.16	0.61	0.77
2011 J	0.17	3.25	0.20	0.23	2.03	3.35	0.73	0.77
F	0.15	3.25	0.19	0.19	2.21	3.49	0.74	0.82
M	0.13	3.25	0.17	0.24	2.21	3.47	0.75	0.81
A	0.10	3.25	0.11	0.23	2.06	3.49	0.90	0.90
M	0.10	3.25	0.11	0.17	1.81	3.15	0.87	0.91
J	0.08	3.25	0.07	0.13	1.70	3.11	0.88	0.97
J	0.06	3.25	0.10	0.10	1.56	3.01	0.90	0.90
A	0.09	3.25	0.01	0.09	0.96	2.25	0.81	0.83
S	0.08	3.25	0.04	0.11	0.90	2.05	0.91	0.79
O	0.07	3.25	0.09	0.15	1.10	2.25	0.92	0.85
N	0.08	3.25	0.09	0.16	0.96	2.08	0.95	0.87
D	0.08	3.25	0.08	0.15	0.91	1.95	0.83	0.79
2012 J	0.09	3.25	0.09	0.12	0.81	2.01	0.85	0.86
F	0.09	3.25	0.13	0.21	0.87	1.98	0.86	0.82
M	0.11	3.25	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
A	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.87	0.87
M	0.13	3.25	0.12	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
J	0.17	3.25	0.15	0.23	0.74	1.65	0.83	0.79
2012 M 7	0.11	3.25	0.11	0.19	0.85	1.98	0.85	0.81
14	0.12	3.25	0.13	0.20	1.13	2.29	0.86	0.82
21	0.13	3.25	0.13	0.15	1.15	2.31	0.86	0.82
28	0.11	3.75	0.17	0.16	1.05	2.21	0.85	0.81
A 4	0.12	3.25	0.10	0.19	1.05	2.25	0.73	0.77
11	0.14	3.25	0.13	0.20	0.90	2.05	0.73	0.77
18	0.13	3.75	0.17	0.20	0.86	2.00	0.86	0.82
25	0.13	3.25	0.13	0.20	0.86	2.01	0.82	0.82
M 2	0.11	3.25	0.12	0.19	0.82	1.96	0.86	0.86
9	0.16	3.25	0.11	0.19	0.71	1.82	0.85	0.81
16	0.13	3.25	0.12	0.15	0.75	1.76	0.81	0.81
23	0.16	3.75	0.12	0.20	0.74	1.75	0.83	0.83
30	0.15	3.75	0.17	0.19	0.69	1.63	0.83	0.83
J 6	0.16	3.25	0.11	0.22	0.73	1.66	0.83	0.79
13	0.17	3.25	0.13	0.21	0.71	1.61	0.83	0.75
20	0.17	3.75	0.12	0.20	0.74	1.63	0.84	0.84
27	0.17	3.25	0.15	0.23	0.73	1.65	0.83	0.79
J 4							0.84	0.80

F2 Corporate short-term paper outstanding / Encours des effets à court terme des sociétés

Millions of Canadian dollars / En millions de dollars canadiens

End of period / En fin de période	Commercial paper / Papier commercial				Canadian dollar bankers' acceptances / Acceptations bancaires en dollars canadiens	Total corporate short-term paper / Papier à court terme émis par les sociétés	Treasury bills and other short-term paper / Bons du Trésor et autres effets à court terme		Total treasury bills and other short-term paper / Ensemble des bons du Trésor et autres effets à court terme	Commercial paper issued by foreign corporations / Papier commercial des sociétés étrangères
	Total / Total	Of which Paper issued by non-financial corporations / Dont : Papier des sociétés non financières	Of which Securitization* / Dont : Titrisation*	Of which U.S. dollars / Dont : Dollars É.-U.			Provincial governments and their enterprises / Provinces et entreprises provinciales	Municipal governments / Municipalités		
	V122246	V122253	V122254	V122255	V122243	V122241	V122256	V122257	V122258	V122259
1997	36,911	15,774			71,930	88,311	17,080	710	66,930	
1998	41,731	14,059	3,748		26,171	57,908	13,080	282	74,130	832
1999	35,600	16,951	3,677		26,600	62,200	17,215	571	79,743	958
2000	40,482	17,850	4,858		30,708	71,183	16,848	289	88,316	852
2001	47,172	17,521	8,945	7,243	33,965	81,137	15,919	946	97,474	1,098
2002	69,681	19,830	22,373	10,766	40,173	109,254	16,139	522	125,770	979
2003	93,892	19,943	41,243	12,016	36,923	130,815	17,255	116	156,687	21
2004	116,144	20,014	57,837	11,833	47,063	163,207	16,993	84	179,884	1,785
2005	131,120	26,212	66,044	13,309	51,517	182,637	17,990	138	200,780	2,028
2006	174,884	20,914	61,575	13,150	44,287	168,171	18,139	169	186,480	2,346
2007	139,410	18,839	63,896	11,032	53,360	192,770	21,025	83	213,878	2,962
2008	108,809	14,669	63,764	7,064	42,214	145,083	21,110	61	166,256	4,117
2009	116,592	14,821	63,816	8,083	32,524	139,016	28,736	112	167,864	6,506
2010	133,083	14,128	83,938	8,202	49,049	177,942	13,704	147	186,794	9,941
2011	164,155	12,777	108,055	11,282	52,530	216,685	14,224	147	231,073	14,007
2012	136,127	11,986	75,714	8,591	99,541	235,668	17,213	93	252,986	4,034
2013	87,927	10,763	51,669	3,621	63,858	146,875	30,124	135	177,282	61
2014	88,673	11,303	52,222	3,876	58,629	147,302	36,999	800	184,300	10
2015	93,659	12,382	75,099	4,100	59,811	153,566	34,834	1,250	189,501	14
2016	94,016	10,657	71,382	4,000	67,901	162,327	34,791	816	197,934	15
2015 M	76,050	11,778	41,885	4,179	60,830	136,137	25,094			15
J	74,822	11,573	39,914	4,084	57,854	132,676	35,888	200	168,433	-
J	72,958	11,892	38,458	4,525	58,196	130,711	33,315			-
A	69,062	10,713	36,681	4,092	56,016	125,068	34,347			-
S	64,799	10,427	35,371	4,013	56,414	121,213	31,290	832	153,395	100
O	61,382	9,803	34,210	3,986	56,005	117,387	33,373			90
N	90,161	10,462	53,096	4,025	52,225	111,986	36,041			5
D	88,673	11,303	52,222	3,876	58,629	147,302	36,999	800	184,300	10
2016 J	88,064	11,939	51,006	4,301	58,135	146,179	37,165			21
F	87,778	10,801	50,450	4,046	58,382	146,160	33,630			27
M	86,980	10,729	50,367	4,501	57,460	144,439	34,550	165	149,179	22
A	87,222	11,020	50,104	4,274	57,163	144,385	34,116			21
M	86,404	10,750	48,630	4,042	56,455	142,859	34,810			16
J	88,396	11,431	50,342	4,178	56,958	145,354	36,733	716	182,761	15
J	86,862	10,803	47,191	4,041	57,508	144,370	32,915			15
A	86,276	10,943	46,961	4,333	57,780	144,056	37,906			15
S	84,526	10,813	46,368	3,961	57,544	142,070	30,736	1,100	173,706	15
O	84,922	11,519	46,481	3,830	57,169	142,091	30,130			15
N	93,803	12,452	52,699	4,255	56,472	150,275	32,430			15
D	94,659	12,882	53,099	4,100	59,811	154,470	34,834	1,250	190,554	14
2017 J	93,892	13,431	54,033	5,034	58,990	152,882	33,750			14
F	93,822	12,933	54,047	5,180	59,291	153,113	39,126			21
M	91,769	11,230	54,251	4,225	59,439	151,208	34,024	670	185,902	21
A	91,715	12,010	54,177	4,146	60,158	151,873	36,931			21
M	93,488	12,870	53,863	5,126	60,882	154,370	36,013			15
J	91,647	11,930	53,869	5,109	60,131	151,778	36,209	981	188,868	13
J	90,692	11,472	54,015	6,199	59,546	150,238	33,871			13
A	90,816	11,851	53,852	5,989	58,149	148,965	33,446			14
S	90,681	11,798	54,364	5,196	57,550	148,231	35,206	816	183,953	14
O	87,393	12,200	51,608	4,850	52,060	139,453	33,706			13
N	91,816	10,629	56,890	4,174	50,094	141,910	33,791			15
D	94,016	10,657	71,382	4,000	67,901	162,327	34,791	816	197,934	15
2018 J	97,734	12,778	71,471	5,348	51,052	148,803	31,697			71
F	97,132	11,425	71,760	4,884	51,912	149,043	33,693			-
M	99,720	11,973	70,714	6,134	53,612	153,332	35,142	708	188,773	-
A	99,865	12,458	70,826	5,941	54,334	154,199	39,012			-
M		10,940					42,269			11

* Beginning August 2017, excludes outstandings of approximately $28.8 billion related to offered trusts under the Montréal Proposal.

* À partir d'août 2017, exclut les encours d'environ 28,8 milliards de dollars liés aux fiducies visées par la Proposition de Montréal.

F3 Stock market statistics: Canada and United States
Statistiques boursières : Canada et États-Unis

Week: **Mois**

Canadian stock market indicators
Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses au Canada

Toronto Stock Exchange: **Bourse de Toronto**

Stock price indexes 2000 = 1000
Indices des cours des actions, 2000 = 1000

Composite
Indice synthétique

Closing quotations
Cours de clôture durant le mois

		High **Haut**	Low **Bas**	Close **Dernier jour**
		V122618	V122619	V122620
2008	J	13,151.8	14,136.5	14,467.0
	F	14,581.9	13,151.9	13,592.9
	M	13,771.3	13,015.9	13,271.3
	A	13,771.3	13,171.3	13,752.9
	M	11,779.8	8,937.3	9,262.8
	J	10,116.6	7,771.8	9,270.6
	J	9,720.6	7,802.3	8,987.7
	A	9,839.7	8,387.6	8,694.9
	S	9,151.6	7,966.3	8,173.0
	O	9,018.5	7,501.1	8,720.4
	N	9,568.3	8,617.3	9,324.8
	D	10,493.1	9,324.8	10,370.1
2009	J	10,726.0	9,727.3	10,374.9
	F	10,841.5	9,988.1	10,787.2
	M	11,016.1	10,180.2	10,868.2
	A	11,648.6	10,634.8	11,395.0
	M	11,949.9	10,367.6	10,910.8
	J	11,737.8	10,749.3	11,447.2
	J	11,816.3	11,248.9	11,746.1
	A	12,020.7	11,084.1	11,894.3
	S	11,763.3	10,950.4	11,679.6
	O	12,129.3	11,629.6	12,057.7
	N	12,231.8	11,954.0	12,210.7
	D	12,294.6	11,180.0	11,763.0
2010	J	12,077.0	11,241.0	11,294.4
	F	11,822.7	11,066.5	11,713.4
	M	11,990.8	11,469.3	11,913.9
	A	12,486.1	11,911.2	12,368.1
	M	12,710.2	12,262.7	12,670.2
	J	13,131.1	12,501.8	12,952.9
	J	13,491.6	12,952.9	13,443.2
	A	13,959.2	13,245.1	13,552.0
	S	14,136.5	13,680.1	14,136.5
	O	14,252.8	13,574.8	14,116.1
	N	14,270.5	13,584.6	13,944.8
	D	14,089.1	13,264.8	13,802.9
2011	J	13,823.4	12,763.5	13,360.9
	F	13,516.2	12,858.1	12,945.6
	M	12,946.1	11,617.8	12,368.7
	A	12,708.5	11,701.6	11,673.8
	M	12,541.8	10,818.2	12,282.1
	J	12,542.6	11,170.8	12,301.1
	J	12,268.9	11,468.7	11,955.1
	A	12,616.0	11,959.9	12,483.2
	S	12,788.6	12,291.8	12,644.0
	O	12,791.5	12,194.5	12,592.2
	N	12,926.6	11,869.0	12,592.7
	D	12,364.6	11,236.7	11,913.2
	J	11,824.6	11,209.6	11,956.6

Closing quotations[1]
Cours de clôture durant le mois[1]

	Energy **Énergie**	Metals and mining **Métaux et minerais**	Utilities **Services aux collectivités**	Industrials **Industrie**	Materials **Matériaux**	Financials **Finance**	Gold **Or**	Telecom. services **Services de télécommunication**	Consumer discretionary **Consommation discrétionnaire**	Consumer staples **Consommation de base**	Information technology **Technologies de l'information**
	V1949781	V1949787	V1949789	V1949784	V1949786	V1949782	V1949783	V1949788	V1949779	V1949780	V1949785
J	413.7	858.6	226.2	109.8	425.0	177.5	334.6	93.2	88.6	169.0	33.5
F	380.4	771.3	224.3	111.6	373.2	182.8	313.9	89.2	87.3	160.3	33.1
M	401.3	730.9	222.1	114.6	347.0	184.6	282.6	95.6	91.2	168.3	33.6
A	415.4	756.1	190.2	93.3	283.8	182.7	266.1	86.8	84.6	161.2	23.2
M	357.8	534.7	156.1	83.6	195.8	153.8	190.6	88.6	77.0	158.1	20.8
J	343.4	547.3	172.1	78.4	214.1	141.0	260.4	82.6	72.8	155.4	20.7
J	316.5	530.6	175.0	78.4	246.5	127.1	312.4	79.0	71.5	167.9	19.1
A	295.4	541.4	171.5	71.7	247.1	112.5	313.7	77.0	67.9	166.1	21.3
S	296.6	527.9	166.2	64.1	247.1	104.4	308.8	74.2	65.1	160.0	18.8
O	288.5	558.2	152.2	68.1	265.5	117.6	338.8	72.8	67.2	157.3	20.4
N	294.7	587.6	156.3	75.8	342.9	136.0	278.1	70.4	70.1	158.7	25.0
D	273.9	562.3	150.0	77.3	295.9	148.5	340.9	74.3	70.0	163.9	24.5
J	264.8	643.5	172.8	80.4	226.3	157.3	355.5	71.8	73.8	170.5	25.2
F	263.5	776.7	172.4	83.3	285.1	134.4	307.9	72.8	75.2	163.8	26.1
M	261.2	780.7	174.3	87.4	283.8	135.4	307.1	75.0	77.0	168.1	26.3
A	289.1	886.1	176.7	89.5	310.3	139.8	331.8	70.5	77.7	166.8	27.1
M	283.7	897.7	174.4	85.5	309.2	165.9	316.9	75.9	75.4	163.7	26.7
J	295.8	978.3	183.6	90.0	341.3	177.9	305.3	77.6	77.6	174.9	26.4
J	297.4	1,004.9	195.4	96.6	378.9	126.1	333.1	79.7	81.7	180.2	29.5
A	278.5	940.7	190.6	91.9	361.3	167.1	299.9	77.7	81.4	179.4	28.7
S	283.3	1,028.4	193.0	95.7	378.2	136.2	322.6	79.7	83.6	179.4	31.7
O	299.0	1,110.6	201.3	101.7	429.6	138.6	318.3	82.1	86.2	179.9	31.1
N	299.8	1,043.8	192.7	100.8	448.4	157.7	358.3	83.4	88.0	170.9	29.8
D	283.9	921.7	189.0	96.4	439.2	177.4	362.8	83.5	89.1	170.3	29.9
J	271.7	794.0	188.1	95.7	331.5	167.3	382.8	83.1	87.0	163.6	27.2
F	282.2	946.7	200.7	99.3	326.7	177.2	346.7	84.5	90.2	176.8	28.3
M	300.8	1,069.3	195.0	100.0	382.9	166.1	309.7	88.2	90.8	184.0	26.9
A	318.6	1,118.1	214.6	104.9	393.5	176.5	303.6	90.4	93.8	187.9	28.1
M	288.0	1,238.3	212.6	107.5	407.8	170.4	401.0	91.7	96.5	196.1	29.4
J	308.4	1,290.5	213.3	106.3	427.7	180.6	419.5	91.0	97.0	191.4	30.3
J	323.7	1,083.7	222.3	110.2	446.6	183.9	420.6	89.4	99.6	196.3	30.7
A	340.2	1,405.1	223.9	114.2	472.4	184.9	374.9	93.5	102.9	198.2	32.2
S	367.6	1,464.3	230.4	115.5	441.1	196.6	396.9	95.1	97.7	200.2	34.9
O	357.9	1,429.5	222.4	118.8	439.6	196.6	397.7	92.6	97.2	200.6	34.3
N	347.6	1,483.5	225.1	119.1	437.7	196.1	405.9	93.4	97.5	202.5	33.3
D	339.8	1,443.1	228.0	118.8	422.6	195.7	387.8	100.3	97.2	209.8	33.8
J	336.0	1,427.6	229.2	119.5	401.8	191.4	365.2	99.7	97.3	203.9	33.5
F	310.4	1,387.3	220.4	111.8	408.1	179.8	376.2	95.4	90.9	203.5	29.8
M	294.8	1,256.3	225.8	109.5	423.8	177.8	419.1	100.2	84.3	198.2	29.7
A	281.6	849.1	226.4	94.3	369.8	130.3	391.9	91.7	82.0	200.9	26.4
M	277.5	1,170.6	229.8	109.8	387.4	173.3	399.8	90.1	83.8	203.9	27.4
J	277.7	1,189.8	228.1	104.3	398.1	166.9	427.4	100.4	83.3	202.6	26.0
J	268.8	1,080.6	229.8	107.9	349.2	130.0	360.4	104.6	81.8	209.8	24.4
A	282.0	1,100.9	223.1	113.7	389.1	134.1	389.0	103.0	84.9	209.4	28.5
S	288.3	1,181.5	230.0	112.2	378.6	140.2	373.2	102.9	89.1	202.8	26.0
O	263.8	1,064.2	225.6	112.4	349.1	137.4	336.4	104.2	92.6	219.7	26.8
N	264.0	1,060.8	228.0	113.3	327.9	135.9	311.9	102.2	93.9	227.7	25.8
D	255.5	856.2	221.5	109.9	305.8	122.2	305.9	102.2	90.8	219.2	23.5
J	255.5	868.7	221.9	111.1	310.9	123.5	304.3	103.6	91.3	222.1	22.8

1. Indices compiled by Standard & Poor's.
2. Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12-month trailing earnings were negative.

1. Indices établis par Standard & Poor's.
2. Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

29 January 1982 = 100 **29 janvier 1982 = 100**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (indice synthétique)**	Price earnings ratio (composite)[2] **Taux de capitalisation des bénéfices (indice synthétique)**[2]	Toronto stock exchange **Bourse de Toronto**		U.S. stock market indicators (New York Stock Exchange) **Indicateurs des cours et de l'activité des Bourses aux États-Unis (Bourse de New York)**				Standard & Poor's **Standard & Poor's**		Worth **Mois**
			Value of shares traded, $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Common stock price indexes, closing quotations at month end **Indices des cours de clôture des actions ordinaires en fin de mois**		Value of shares traded, U.S. $ millions **Valeur des actions négociées (en millions de dollars É.-U.)**	Volume of shares traded, millions of shares **Volume des actions négociées (en millions d'actions)**	Stock dividend yields (composite) **Rendement sous forme de dividendes (actions ordinaires)**	Price earnings ratio **Taux de capitalisation des bénéfices**	
Toronto 60 index **Indice Toronto 60**					Dow Jones Industrials (30) **Dow Jones : Industrielles (30)**	Standard & Poor's (500) 1941-43 = 10 **Standard & Poor's (500) 1941-1943 = 10**					
V1995778	V122628	V122629	V3402	V3403	V3416	V3425	V3417	V3418	V3422		
863.2	2.64	17.62	166,508.5	8,125.6	11,250.0	1,280.00			2.31	21.24	2008 J
851.7	2.93	16.44	170,626.2	8,215.9	11,378.0	1,267.38			2.44	23.48	J
821.7	2.98	17.01	122,264.9	6,877.9	11,543.x	1,282.83			2.58	25.28	A
807.3	3.43	16.53	194,871.5	10,700.6	10,850.7	1,166.36			2.46	21.91	S
801.3	3.85	15.34	173,717.6	12,177.0	9,325.0	968.75				21.26	O
863.1	4.07	16.85	158,950.2	10,960.0	8,579.0	896.24				19.39	N
841.8	4.04	16.80	111,730.8	10,430.7	8,776.4	903.25				20.11	D
823.3	3.92	16.34	104,583.1	9,125.9	8,300.9	825.88				17.11	2009 J
489.6	4.17	11.14	106,959.3	9,542.0	7,062.9	735.09				10.83	F
528.7	3.75	12.48	134,386.2	11,399.4	7,608.9	797.87				12.71	M
565.4	3.52	13.55	116,507.0	10,676.9	8,168.1	872.81				13.99	A
632.5	3.08	16.62	125,293.7	11,462.3	8,500.3	919.14				14.79	M
630.1	3.05	17.02	129,108.2	10,856.7	8,477.0	919.32				15.05	J
684.6	2.91	19.33	108,267.1	8,730.4	9,171.6	987.48				16.89	J
652.8	2.90	20.49	104,039.0	8,607.0	9,496.3	1,020.62				18.67	A
680.8	2.76	21.41	133,636.6	10,963.2	9,712.3	1,057.08				20.98	S
647.7	2.90	24.98	135,262.1	10,110.7	9,712.7	1,036.19				20.30	O
680.3	2.76	25.22	110,411.2	8,707.9	10,344.5	1,095.63				21.89	N
693.2	2.69	31.13	106,931.3	8,230.7	10,428.0	1,115.10				19.08	D
648.5	2.86	28.90	101,515.9	8,260.9	10,067.3	1,071.87				17.22	2010 J
680.8	2.75	24.71	97,991.2	7,174.7	10,325.3	1,104.49				17.68	F
726.5	2.65	24.80	125,304.5	9,452.0	10,856.0	1,169.43				17.19	M
716.0	2.65	24.17	118,144.4	8,535.5	11,008.0	1,186.69				17.20	A
691.6	2.77	19.80	132,403.2	9,320.9	10,136.0	1,089.41				15.73	M
662.0	2.88	19.12	117,188.1	7,964.2	9,774.0	1,030.71				13.85	J
685.0	2.78	19.32	94,189.5	6,652.7	10,465.9	1,101.60				14.66	J
694.0	2.75	20.18	110,430.9	7,223.5	10,014.7	1,089.33				13.90	A
715.1	2.67	20.30	131,431.9	9,686.5	10,788.0	1,141.20				14.37	S
778.1	2.50	19.22	108,311.5	8,922.2	11,118.x	1,185.26				14.86	O
741.3	2.54	19.50	133,422.9	10,930.3	11,186.0	1,180.55				14.75	N
716.7	2.49	19.71	126,874.2	9,688.5	11,577.x	1,257.64				15.75	D
778.2	2.28	19.81	133,631.9	10,277.8	11,891.9	1,286.12				15.12	2011 J
811.3	2.31	20.46	135,774.9	9,273.1	12,226.3	1,327.22				15.57	F
830.9	2.32	19.90	157,478.7	10,769.9	12,342.x	1,325.83				15.09	M
797.9	2.57	20.16	135,062.5	8,306.9	12,520.x	1,363.61				15.46	A
789.1	2.43	19.86	135,152.1	8,407.6	12,569.8	1,345.20				15.28	M
763.9	2.51	19.34	120,771.9	8,486.2	12,414.3	1,320.64				14.47	J
733.3	2.60	18.46	93,739.3	6,529.7	12,143.2	1,292.28				14.10	J
728.2	2.62	16.15	147,577.9	9,324.6	11,613.x	1,218.89				13.27	A
667.1	2.90	14.50	130,571.8	8,721.1	11,013.4	1,131.42				11.93	S
698.0	2.74	15.75	114,767.9	8,418.6	11,955.0	1,253.30				13.17	O
695.8	2.77	16.14	112,720.x	7,918.9	12,045.7	1,246.96				13.10	N
680.9	2.85	14.75	107,769.1	7,731.6	12,217.6	1,257.60				13.23	D
709.2	2.76	14.75	117,664.4	8,254.3	12,632.9	1,312.41				13.87	2012 J
718.9	2.76	16.27	113,896.3	7,991.0	12,952.1	1,365.68				14.10	F
707.9	2.88	16.21	130,406.8	8,420.7	13,212.0	1,408.47				14.95	M
699.8	2.91	15.96	91,347.7	6,383.3	13,231.6	1,397.91				14.12e	A
690.5	3.12	14.80	100,980.8	7,171.5	12,993.5	1,310.33				13.22e	M
663.6	3.15	14.70	101,370.2	6,977.5	12,880.1	1,362.1e				13.75	J

F4 Net new security issues placed in Canada and abroad
Émissions nettes de titres placés au Canada et à l'étranger

5-66

Millions of Canadian dollars, par value / En millions de dollars canadiens, valeur nominale

Year and quarter / Année ou trimestre	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provincial bonds / Obligations des provinces	Municipal bonds / Obligations des municipalités	Corporations / Sociétés			Other institutions and foreign borrowers / Autres institutions et emprunteurs étrangers	Term securitization / Titrisation à terme		Total / Total
				Bonds / Obligations	Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Trust units / Parts de fiducie		NHA mortgage backed securities / Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH	Other asset backed securities[1] / Autres titres adossés à des créances[1]	
	V122305	V122310	V122311	V122314	V122315	V20647480	V122325	V36938	V36939	V122378
1991	19 550	30 272	1 525	5 204	11 480	1	84	2 677		70 641
1992	13 088	21 836	675	138	10 508	1	168	1 199		50 496
1993	22 063	32 326	546	7 513	19 287	59	80	4 146		86 357
1994	34 101	17 628	126	3 961	15 842	60	65	1 161	861	73 812
1995	25 695	14 582	215	18 396	10 358	604	372	411	337	68 630
1996	33 364	3 640	153	20 811	20 546	3 684	126	3 167	268	78 639
1997	18 430	2 588	197	39 481	21 663	6 470	80	725	594	90 034
1998	9 895	7 801	16	33 874	14 407	1 891	173	4 260	3 425	75 421
1999	2 214	5 630	200	40 584	15 633	759	169	8 193	5 856	78 859
2000	4 958	703	482	22 389	16 821	1 305	94	6 623	5 916	43 096
2001	16 672	7 580	117	64 227	11 815	5 759	90	790	2 262	79 355
2002	8 398	4 619	446	11 062	14 583	10 311	513	10 736	2 570	46 350
2003	13 963	1 248	1 508	32 733	6 155	13 441	2 034	14 376	8 860	66 705
2004	19 901	19 205	1 594	32 069	11 982	4 597	18 555	2 701		83 434
2005	8 845	10 441	387	16 874	10 177	18 497	10 005	21 639	8 099	87 156
2006	2 367	10 141	1 297	13 063	1 418 r	13 903	23 664	23 904	8 905	85 932 r
2007	10 527	9 486	940	31 655	24 710	3 271	29 905	42 135	6 384	131 348
2008	5 617	897	174	34 521 r	31 214	11 141	1 102	87 982	5 522	141 202 r
2009	85 029	40 406	1 162	39 681	43 136	4 090	7 982	43 972	21 286	262 630
2010	51 549	43 286	2 712	49 393	42 930	17 054	1 372	26 887	2 309	198 304
2011	38 870	39 895	2 682	43 936	47 642 r	26 109	810	43 176	5 151	183 847 r
2008 III	3 160	2 264	161	8 013 r	3 163	82	133	13 848	663	21 307 r
IV	9 623	1 015	234	10 695	11 560	3 969	882	51 129	3 325	52 864
2009 I	30 776	7 750	119	5 084	9 955	378	1 691	21 269	22 668	101 695
II	9 635	18 004	316	15 210	12 646	1 431	2 862	7 664	510	68 971
III	28 423	285	161	5 986	11 884	360	2 934	6 433	2 108	48 639
IV	16 195	13 887	566	13 021	8 651	2 040	1 266	8 606	3 300	53 315
2010 I	21 640	10 570	410	10 127	6 011	176	875	1 104	385	49 548
II	13 868	15 254	1 335	9 826	11 235	2 807	903	3 324	204	55 311
III	9 154	7 677	495	10 583	2 147	373	20	13 925	846	42 958
IV	6 881	9 805	469	18 867	23 577	14 040	1 767	8 533	1 944	50 907
2011 I	15 623	12 361	691	13 008	30 450 r	28 425	163	5 725	680	55 287 r
II	7 400	11 573	203	2 961	2 961 r	1 430	1 325	1 177	2 202	26 435 r
III	2 273	10 728	51	14 383	7 127 r	667	291	9 747	3 091	42 736 r
IV	13 570	4 784	955	13 598	1 070 r	67	726	29 583	3 669	50 851 r
2012 I	8 858	8 084	-257	28 957	6 200 r	186	1 363	4 744	1 973	57 430 r
II	2 606	16 187		8 906	4 170	1 869	689			

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected Trust under the Montreal Proposal. $78.5 billion were asset backed commercial paper.

1. À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 78,8 milliards de dollars.

Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Of which placed in: **Dont : Émissions placées**				Year and quarter **Année ou trimestre**
					Canada **Au Canada**		United States **Aux États-Unis**	Other **Ailleurs**	
Government of Canada treasury bills, U.S. pay Canada bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien, bons du Canada en dollars É.-U. et autres titres à court terme**	Provincial government and their enterprises, and municipal government **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Canadian dollar bankers' acceptances **Acceptations bancaires en dollars canadiens**	Total **Total**	Total **Total**	Total less CPP, CSB, and other retail instruments **Total, moins Régime de pensions du Canada moins obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**			
V122543	V122544	V122539	V122542	V122527	V122545		V122301		
11,125	225	565	7,950	73,005	56,211	53,632	6,591	10,197	1981
12,762	3,739	2,410	14,181	80,195	57,478	57,816	10,147	2,820	1982
12,083	1,476	5,396	4,302	106,809	75,000	70,715	25,224	6,585	1983
7,270	1,275	3,563	435	72,105	51,745	52,137	10,451	9,911	1984
372	404	4,582	4,055	70,801	52,943	54,895	17,097	6,761	1985
27,384	847	6,690	3,264	65,363	38,780	38,912	25,292	1,286	1986
25,492	231	21,800	6,208	92,858	72,183	76,144	13,878	6,797	1987
18,417	855	24,311	5,749	87,929	51,643	54,327	26,536	9,750	1988
41	695	22,752	1,140	102,024	95,992	99,065	6,836	804	1989
14,130	1,366	13,926	4,455	93,851	59,201	61,959	6,971	12,511	2000
15,367	175	7,236	2,731	76,432	57,675	60,519	44,266	5,648	2001
7,527	2,749	4,474	6,927	45,030	39,705	53,309	1,431	6,286	2002
11,895	84	9,601	5,087	64,082	65,437	67,786	5,691	4,736	2003
150	2,903	6,883	750	87,855	85,881	88,750	9,423	2,449	2004
10,830	4,997	12,991	6,535	116,986	118,138	123,642	4,896	3,574	2005
3,325	571	10,739	13,431	159,813r	141,869r	136,253r	2,780	5,665r	2006
8,998	2,937	17,998	7,002	94,697	80,618	84,377	5,406	8,673	2007
66,059	13,151	43,200	4,867	181,667r	162,282r	164,897r	16,802	8,983	2008
2,542	6,940	24,254	15,269	252,589	186,571	188,864	37,732	8,284	2009
11,427	1,362	5,024	2,812	177,243	148,861	152,335	37,434	8,551	2010
4,481	469	367	2,693	181,757r	144,833r	148,278r	30,990	13,669r	2011
4,367	6,726	10,020	907	70,867r	53,697r	54,043r	4,771	7,304	2008 III
46,693	7,154	13,858	4,391	92,224	102,993	103,908	1,312	4,167	IV
17,437	1,039	5,995	1,520	110,817	101,055	100,895	8,347	1,435	2009 I
340	6,338	2,600	4,521	88,017	29,340	30,907	23,502	5,129	II
2,585	3,675	10,061	1,380	20,991	37,275	37,750	3,014	1,720	III
11,946	5,226	6,080	7,849	32,714	15,894	19,642	8,837	4,983	IV
7,960	2,634	1,704	1,369	36,060	32,053	32,402	3,459	548	2010 I
10,772	2,774	1,326	462	48,127	37,936	39,642	6,752	438	II
5,681	3,572	3,067	565	39,284	36,281	36,762	10,690	2,687	III
1,629	1,140	677	1,777	54,272	42,590	43,658	13,433	1,851	IV
9,939	1,432	1,584	3,584	45,636r	39,012r	39,422r	11,063	4,439	2011 I
4,581	2,140	118	1,069	51,273r	40,514r	42,385r	8,352	3,589	II
1,309	1,062	4,043	2,079	51,513r	41,990r	43,027r	20,563	4,636r	III
6,518	115	1,268	4,639	47,911r	40,814r	41,443r	10,672	1,175	IV
4,039	374	4,804	5,301	63,441r	48,077r	48,779r	18,943	3,629	2012 I
10,598									II

F5 Net new security issues placed in Canada (includes foreign currency issues placed in Canada)
Émissions nettes de titres placés au Canada (y compris les titres libellés en monnaies étrangères placés au Canada)

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Government of Canada **Gouvernement canadien**		Provincial governments and their enterprises **Provinces et entreprises provinciales**			Municipal bonds **Obligations municipales**	Corporations **Sociétés**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**
	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Other bonds **Autres obligations**	Canada Pension Plan **Régime de pensions du Canada**	Other bonds **Autres obligations**	Total **Total**		Bonds **Obligations**	Preferred and common stocks **Actions privilégiées ou ordinaires**	Trust units **Parts de fiducie**	
	V122395	V122361	V122326	V122355	V122369	V122312	V122315	V122358	V36647461	V122374
1991	1,425	18,971	1,150	13,147	14,297	1,262	4,545	10,297	4	47
1992	860	14,829	-466	10,166	10,633	240	1,333	9,627	4	168
1993	3,158	26,167	1,049	10,907	9,858	143	5,042	18,547	59	81
1994	169	22,913	1,153	2,306	1,352	83	4,081	15,589	60	47
1995	1,165	23,610	1,338	8,250	6,877	380	5,757	8,722	694	330
1996	1,991	22,927	1,510	604	905	677	9,821	14,640	3,684	75
1997	-2,162	21,135	-1,641	5,753	4,112	675	19,597	19,679	6,406	-99
1998	-2,120	409	-1,673	10,021	8,348	170	12,263	13,845	1,891	173
1999	-1,349	2,430	-715	13,950	13,236	99	20,694	14,636	759	-69
2000	-1,798	-873	-488	13,208	12,719	-60	20,154	12,310	1,305	-54
2001	-1,542	-13,788	-1,285	11,929	10,644	523	20,806	9,443	5,279	-69
2002	-1,540	-4,805	-1,855	9,974	8,119	912	12,676	11,544	10,190	513
2003	-1,199	9,117	1,134	8,398	7,265	2,252	23,227	6,428	13,441	2,114
2004	-2,206	-13,555	646	22,589	21,943	1,947	23,163	9,466	11,884	4,632
2005	1,784	5,225	1,350	9,653	8,301	387	17,602	9,874	18,497	10,005
2006	2,251	3,505	885	13,440	12,555	1,416	7,902	1,913r	13,908	23,664
2007	2,275	-7,847	990	17,734	16,683	1,049	13,086	22,813	-3,271	29,905
2008	847	12,308	1,347	7,327	6,080	99	13,336r	59,294	11,141	1,102
2009	327	84,354	1,894	26,733	24,839	1,162	14,880	37,320	-4,273	-7,982
2010	-1,386	49,942	-1,863	32,857	30,995	2,712	34,430	41,043	-16,826	1,372
2011	-1,333	40,213	-2,097	35,130	33,071	2,682	19,311	48,364r	-26,395	-819
2008 III	-57	-1,827	-158	2,151	1,993	140	-685r	3,037	-82	-133
IV	-588	13,132	-300	2,124	1,824	-234	-4,464	11,915	-3,969	-842
2009 I	160	31,245		6,958	6,958	119	1,130	8,851	164	1,650
II	15	11,224	-1,199	8,154	6,955	316	4,205	11,881	-1,431	-2,362
III	78	25,266	-374	5,421	5,047	161	2,987	8,484	360	-2,504
IV	474	16,619	521	6,200	5,879	566	6,558	8,154	-2,646	1,266
2010 I	194	18,849	243	10,436	10,194	410	8,782	5,192	136	825
II	201	14,069	1,119	10,672	9,803	1,335	8,433	10,885	-2,646	500
III	158	9,291	341	5,293	4,952	398	4,678	3,078	373	70
IV	-853	7,733	-160	6,306	6,346	469	12,532	21,888	-13,963	1,767
2011 I	410	16,034	-	10,652	10,652	993	9,483	35,849r	-28,425	-163
II	391	7,191	-1,666	10,891	9,224	703	3,198	2,780r	1,430	-1,325
III	-111	2,838	-419	6,914	6,495	51	196	6,487r	667	393
IV	-621	14,150	-12	6,663	6,650	935	6,434	1,248r	-67	276
2012 I	247	6,137	5	10,318	10,313	287	14,659	5,330r	186	1,350
II	128	2,231	1,196	10,498	9,301		7,280	3,269	1,569	619

1 Beginning January 2009, includes approximately $32.1 billion Master Asset Vehicle long-term notes related to affected trust under the Montreal Proposal. $28.5 billion were asset-backed commercial paper.

1 À partir de janvier 2009 comprennent un montant d'environ 32,1 milliards de dollars de billets à long terme de véhicules d'actifs cadres émis par les fiducies visées par la Proposition de Montréal; de ce montant, le papier commercial adossé à des actifs représente 28,8 milliards de dollars.

Term securitizations **Titrisation à terme**		Total **Total**	Treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor et autres titres à court terme**				Total **Total**	Year and quarter **Année ou trimestre**
NHA mortgage backed securities **Titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH**	Other asset backed securities[1] **Autres titres adossés à des créances**[1]		Government of Canada treasury bills and other short-term instruments **Bons du Trésor canadien et autres titres à court terme**	Provincial governments and their enterprises, and municipal governments **Provinces, entreprises provinciales et municipalités**	Total commercial paper **Ensemble du papier commercial**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**		
V36340	V36341	V122346	V122366	V122367	V122367	V122342	V122348	
2,627		53,476	12,200	935	565	7,959	56,217	1991
4,450		40,092	11,890	2,036	2,410	14,181	37,428	1992
4,146		60,887	6,450	1,933	5,936	4,202	75,000	1993
1,161	861	51,781	6,350	2,041	3,863	455	51,733	1994
411	957	43,672	1,118	807	4,882	4,095	52,933	1995
3,167	768	54,323	25,185	315	6,660	3,264	38,780	1996
775	994	30,671	26,546	58	21,909	6,308	27,183	1997
4,269	3,425	42,761	20,577	600	24,311	5,749	51,643	1998
8,493	5,856	64,282	5,359	1,962	22,752	1,140	93,992	1999
6,623	5,916	56,243	15,050	1,233	14,926	4,455	90,391	2000
759	2,262	34,324	16,300	1,518	7,236	7,231	37,675	2001
10,736	2,579	50,925	9,350	920	4,474	6,927	49,795	2002
14,336	8,860	67,607	12,450	67	9,601	5,087	65,437	2003
18,855	2,701	78,580	250	132	6,683	250	85,881	2004
21,639	8,059	87,347	10,050	2,986	17,391	6,535	118,338	2005
23,904	8,905	88,411r	2,400	2,148	30,239	13,471	131,869r	2006
12,135	6,384	118,675	8,900	1,838	12,905	7,002	80,618	2007
87,982	8,522	130,689r	61,000	9,427	43,300	4,367	162,287r	2008
43,977	21,286	215,280	6,200	4,615	24,254	15,269	156,573	2009
36,881	2,709	166,462	10,300	934	5,074	2,812	148,860	2010
43,176	5,151	151,071r	4,300	4,201	267	2,995	144,830r	2011
13,848	663	15,571r	2,700	6,488	10,070	997	13,692r	2008 III
51,429	3,323	64,880	43,500	4,061	13,838	4,391	102,995	IV
21,269	27,604	95,880	15,700	3,280	5,696	1,520	101,055	2009 I
7,664	510	37,756	1,000	474	2,409	4,524	29,349	II
6,433	2,108	43,328	1,700	3,690	10,063	1,380	37,275	III
8,606	3,700	38,346	10,200	4,679	6,086	7,835	18,894	IV
1,104	385	44,028	7,100	2,002	1,204	1,169	32,053	2010 I
3,324	704	45,078	11,000	3,043	1,576	462	37,936	II
13,978	916	34,899	5,800	905	3,969	536	36,781	III
8,531	1,944	42,507	2,000	488	677	1,777	42,990	IV
5,728	686	49,055r	9,700	2,043	1,884	3,584	39,012r	2011 I
1,177	2,202	24,126r	4,400	1,036	118	1,069	30,514r	II
9,242	3,091	23,168r	7,100	1,803	4,037	2,079	34,490r	III
29,583	3,666	54,722r	6,700	1,301	1,268	4,639	40,814r	IV
4,744	1,973	41,487r	4,400	431	3,804	5,801	48,027r	2012 I
			9,800					II

F6

Net new security issues placed abroad (includes Canadian dollar issues placed in overseas markets)
Émissions nettes de titres placés à l'étranger (y compris les titres libellés en dollars canadiens placés sur les marchés d'outre-mer)

S 70

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter / Année ou trimestre	Total / Ensemble des émissions								United States / États-Unis							
	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés: Bonds / Obligations	Corporations / Sociétés: Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Corporations / Sociétés: Trust units / Parts de fiducie	Total short term paper, including U.S. pay Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total	Government of Canada bonds / Obligations du gouvernement canadien	Provinces / Provinces	Municipalities / Municipalités	Corporations / Sociétés: Bonds / Obligations	Corporations / Sociétés: Preferred and common stocks / Actions privilégiées ou ordinaires	Corporations / Sociétés: Trust units / Parts de fiducie	Total short term paper, including U.S. pay Canada bills / Ensemble du papier à court terme, bons du Canada en dollars É.-U. compris	Total / Total
	V122307	V122310	V122313	V122316	V122381	V20647467	V122392	V122368	V122370	V122377	V122376	V122379	V122382	V20647463	V122394	V122393
1991	877	15,974	206	699	1,105		377	16,788	191	2,594	-66	1,668	963		377	6,991
1992	882	11,213	386	1,194	881		2,864	12,967	7	3,366	24	3,383	867		2,864	10,147
1993	956	22,518	303	2,471	1,235		6,139	31,810		10,937	66	7,006	1,208		6,139	25,224
1994	5,470	16,276	269	122	250		1,699	20,363	5,420	1,306	-5	1,778	257		1,699	10,451
1995	3,740	7,306	165	12,639	1,587		1,115	23,858	3,718	1,407	19	12,049	1,527		1,115	17,097
1996	3,447	4,546	-525	10,991	5,937		2,366	26,582	3,447	2,577	-240	11,488	5,863		2,206	25,591
1997	-525	1,525	-477	19,884	1,986		1,345	20,674	-1,736	-397	-223	13,331	1,961		1,343	13,878
1998	11,517	845	-185	21,611	567		3,676	36,787	5,397	2,775	-10	14,240	557		3,676	26,536
1999	1,135	7,597	-299	19,889	998		8,055	6,031	267	633	81	13,091	984		8,055	6,836
2000	-2,789	-13,502	-423	2,555	4,512		3,668	-5,541	-2,219	-4,075	-43	5,196	4,506		3,668	6,971
2001	1,291	5,066	-406	43,422	2,402		2,276	38,756	-652	4,263		40,696	2,334		2,276	44,365
2002	2,153	3,500	466	1,613	3,058	121	200	4,775	1,675	1,357		1,205	3,033	121	200	1,431
2003	3,747	6,016	743	9,506	272		543	1,357	3,156	5,369		3,437	364		543	5,691
2004	3,740	2,740	353	8,906	2,523	16	2,600	1,923	2,329	554		11,488	2,343	16	2,600	9,423
2005	1,527	2,178		179	297		1,192	1,372	1,827	2,224		471	122		1,192	4,896
2006	1,611	2,415	124	5,165	495		2,584	2,033	1,611	3,130		693	1,099		2,584	7,300
2007	405	7,275	100	18,599	1,896		1,801	14,078		2,867		5,477	1,387		1,401	9,400
2008	-6,743	-3,184	-75	21,185	921	-	8,782	19,486	-2,920	-3,076	-	7,213	807	-	8,782	10,807
2009	1,901	15,568	-	34,801	5,286	215	-1,333	46,018	2,605	7,995	-	23,304	4,947	215	-1,333	37,732
2010	2,991	12,291	-	14,962	1,926	-269	-3,018	28,883	-	9,111	-	31,133	477	-269	-3,018	37,434
2011	-	6,875	-	24,625	1,271	-	4,151	36,926	-	11,601	-	33,516	1,322	-	4,151	50,990
2008 III	-3,276	271	-	8,098	127	-	1,355	7,175	-	327	-	3,018	71	-	1,355	4,771
IV	2,920	2,840	-	6,181	75	-	6,246	5,769	2,920	3,309	-	1,200	29	-	6,246	1,312
2009 I	630	773		4,354	1,104	215	3,978	9,293	630	368		3,398	1,018	215	3,978	8,547
II	1,601	11,040		11,005	765		7,473	28,688		4,375		11,340	866		7,473	23,562
III	3,275	4,262		2,970	3,301		11,635	6,283	3,735	691		3,208	2,869		11,635	3,014
IV		8,008		6,463	197		1,149	13,820		3,943		5,749	594		1,149	8,837
2010 I	2,991	376		1,334	818	-	1,512	4,008		1,183		3,727	561		1,512	3,459
II		8,731		1,393	391	191	91	10,191		1,045		5,791	199	-191	91	9,752
III	-	2,775	-	5,905	-931	-	4,696	3,053	-	2,623	-	13,771	-1,008	-	4,696	10,690
IV	-	409	-	6,330	1,689	-78	3,781	11,681	-	1,260	-	8,344	725	-78	3,281	13,533
2011 I	-	2,108	-	3,524	600	-	302	6,624	-	2,377	-	7,114	1,181	-	302	11,063
II	-	2,340	-	251	211	-	1,455	3,763	-	5,037	-	1,618	242	-	1,455	8,352
III	-	4,284	-	14,788	635	-	936	20,042	-	4,707	-	14,784	75	-	936	20,503
IV		1,866		7,164	169		1,368	6,997		520		10,000	176		1,368	10,672
2012 I	2,989	2,220		14,273	869		989	15,314	2,989	935		17,254	273		989	18,943
II		6,885		1,966	914					6,511		2,767	855			

F7 Gross new bond issues and retirements: Government of Canada and provinces
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Gouvernement canadien et provinces

Millions of Canadian dollars, par value — **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Government of Canada direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien									Provincial direct and guaranteed bonds / Obligations émises ou garanties par les provinces								
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes		
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total
	V122262[Q] V122361[M]	V122263[Q] V122463[M]	V122261[Q]	V122284[Q] V122364[M]	V122285[Q] V122486[M]	V122283[Q]	V122306[Q]	V122307[Q]	V122305[Q]	V122265[Q] V122473[M]	V122266[Q] V122478[M]	V122264[Q]	V122287[Q] V122474[M]	V122288[Q] V122479[M]	V122286[Q]	V122309[Q]	V122310[Q]	V122308[Q]
2001	42,363	1,106	43,469	57,694	2,396	60,090	-15,331	-1,290	-16,671	30,234	14,629	44,863	19,990	17,694	37,284	10,644	-3,065	7,579
2002	46,438	-	46,438	52,783	2,153	54,936	-6,345	-2,153	-8,498	26,480	13,678	40,158	18,361	17,139	35,500	8,119	-3,501	4,618
2003	44,920	-	44,920	55,236	3,247	58,483	-10,316	-3,247	-13,563	29,816	13,254	43,070	22,552	19,270	41,822	7,264	-6,016	1,248
2004	40,684		40,684	56,445	3,740	60,185	-15,761	-3,740	-19,501	40,595	7,606	48,601	19,060	10,345	29,405	21,945	-2,739	19,206
2005	38,224		38,224	45,243	1,827	47,070	-7,019	-1,827	-8,846	28,106	11,558	39,664	19,803	9,430	29,233	8,303	2,128	10,431
2006	37,305		37,305	43,061	1,610	44,671	-5,756	-1,610	-7,366	36,407	9,034	45,441	23,852	11,448	35,300	12,555	-2,414	10,141
2007	33,889		33,889	44,010	405	44,415	-10,121	-405	-10,526	35,367	2,084	37,451	18,683	9,360	28,043	16,684	-7,276	-9,408
2008	50,692		50,692	38,832	6,243	45,075	11,860	-6,243	5,617	29,710	8,063	37,773	23,630	13,243	36,877	6,080	-5,184	896
2009	114,842	3,235	118,077	30,815	2,234	33,049	84,027	1,001	85,028	49,937	25,011	74,948	25,090	9,443	34,542	24,848	15,568	40,406
2010	98,349	2,991	101,340	89,592		89,592	8,757	2,991	11,748	54,073	18,332	72,405	23,078	6,041	29,119	30,995	12,291	43,286
2011	107,901	-	107,901	64,021	-	64,021	38,880	-	38,880	36,565	15,582	52,147	23,544	8,709	32,253	13,021	6,873	19,894
2008 III	9,693	-	9,693	11,577	3,276	14,853	-1,884	-3,276	-5,160	3,616	1,984	5,600	1,623	1,713	3,336	1,993	271	2,264
IV	22,997	-	22,997	10,053	2,920	12,973	12,944	-2,920	9,624	12,335	2,405	14,740	10,511	5,245	15,756	1,824	-2,840	-1,016
2009 I	34,747	-	34,747	3,342	630	3,972	31,405	-630	30,775	9,504	3,640	13,144	2,547	2,867	5,414	6,957	773	7,730
II	23,107	-	23,107	11,868	1,604	13,472	11,239	-1,604	9,635	16,998	11,570	28,568	10,043	521	10,564	6,955	11,049	18,004
III	34,787	3,235	37,522	9,161		9,161	25,188	3,235	28,423	8,672	701	9,836	3,675	1,465	5,090	5,047	-4,761	286
IV	22,696		22,696	6,501		6,501	16,195		16,195	14,763	9,098	24,361	8,884	1,589	10,473	5,879	8,089	13,888
2010 I	24,309	2,991	27,300	5,554		5,554	18,655	2,991	21,646	11,786	7,515	14,311	1,602	2,139	3,741	10,194	376	10,570
II	27,578		27,578	13,660		13,660	13,868		13,868	15,129	9,027	24,156	5,676	296	5,972	9,503	8,731	18,234
III	22,867	-	22,867	13,713	-	13,713	9,154	-	9,154	12,674	5,530	18,204	7,722	2,809	10,527	4,952	2,725	7,677
IV	23,346	-	23,346	16,665	-	16,665	6,681	-	6,681	14,474	1,760	15,734	8,129	801	8,930	6,345	459	6,804
2011 I	23,301	-	23,301	7,678	-	7,678	15,623	-	15,623	14,429	3,950	18,379	3,771	1,842	5,613	10,632	2,108	12,760
II	28,494	-	28,494	21,494	-	21,494	7,000	-	7,000	14,510	6,443	20,953	5,286	4,094	9,380	9,224	2,349	11,573
III	21,683	-	21,683	18,956	-	18,956	2,727	-	2,727	11,626	5,134	16,760	5,131	851	5,982	6,495	4,283	10,778
IV	29,422	-	29,422	15,893	-	15,893	13,529	-	13,529	16,000	56	16,056	9,356	1,922	11,278	6,650	1,866	4,784
2012 I	22,070	2,990	25,060	16,180		16,180	5,890	2,990	8,880	13,866	945	14,811	3,552	3,174	6,726	10,314	2,229	8,085
II	26,785		26,785	24,679		24,679	2,106		2,106	14,133	8,211	22,344	4,832	1,325	6,157	9,301	6,886	16,187
2011 J	7,173		7,173	3,472		3,472	3,701		3,701	2,315	955	3,300	1,963	433	2,396	352	522	914
A	9,535		9,535	3,704		3,704	5,831		5,831	4,066	1,376	5,442	1,383		1,383	2,683	1,376	4,059
S	5,075		5,075	11,830		11,830	-6,805		-6,805	5,215	2,803	8,018	1,796	418	2,214	3,119	2,385	5,804
O	9,626		9,626	4,654		4,654	4,972		4,972	5,500	-	5,500	992	1,230	2,221	4,508	-1,230	3,269
N	11,771	-	11,771	3,096	-	3,096	8,771		8,771	4,691	56	4,747	992	393	1,385	3,699	-337	3,362
D	8,019	-	8,019	8,184	-	8,184	-165		-165	5,809	-	5,809	7,366	290	7,656	-1,557	-290	-1,847
2012 J	6,641	-	6,641	2,359	-	2,359	4,282		4,282	6,866	-	6,866	3,042	1,360	4,402	3,824	-1,360	2,464
F	10,027	2,990	13,026	3,697	-	3,697	6,330	2,990	9,329	4,900	349	5,249	402	1,240	1,642	4,498	-891	3,607
M	5,401	-	5,401	10,124	-	10,124	-4,723		-4,723	2,100	596	2,696	108	574	682	1,992	222	2,214
A	6,327		6,327	3,196		3,196	3,131		3,131	4,610	1,638	6,248	1,071		1,071	3,539	1,638	5,177
M	10,832		10,832	3,411		3,411	7,421		7,421	4,473	3,900	8,373	1,039	1,325	2,364	3,434	2,575	6,009
J	9,626		9,626	18,072		18,072	-8,446		-8,446	5,050	2,673	7,723	2,772		2,772	2,278	2,673	5,001

F8 Gross new bond issues and retirements: Municipalities
Émissions brutes d'obligations et remboursements : Municipalités

S 77

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Direct and guaranteed bonds **Obligations émises ou garanties par les municipalités**									Issues sold directly to provinces and their agencies **Titres vendus directement aux provinces et à leurs agences**		
	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**			Retirements **Remboursements**			Net new issues **Émissions nettes**			Gross new issues **Émissions brutes**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**	Total **Total**			
	V122268	V122269	V122267	V122290	V122291	V122289	V122312	V122313	V122311			
2001	3,868		3,868	3,315	486	3,781	571	-486	117	837	1,223	-387
2002	3,762		3,762	2,850	466	3,316	912	-466	446	858	1,085	-237
2003	5,270		5,270	3,027	743	3,770	2,252	-743	1,508	892	1,442	-550
2004	4,968		4,968	3,020	353	3,373	1,947	-353	1,594	874	718	155
2005	4,131		4,131	3,745		3,745	387		387	1,304	1,167	97
2006	4,796	-	4,796	3,338	124	3,507	1,416	-124	1,292	1,905	1,050	855
2007	3,956	-	3,956	2,907	100	3,007	1,049	-100	949	2,043	1,115	928
2008	3,674	-	3,674	3,773	75	3,848	-99	-75	174	2,440	939	1,501
2009	5,232	-	5,232	4,069	-	4,069	1,162	-	1,162	3,289	1,269	2,020
2010	5,662	-	5,662	2,948	-	2,948	2,712	-	2,712	3,597	1,129	2,469
2011	7,079	-	7,079	4,396	-	4,396	2,682	-	2,682	3,133k	1,403k	1,730k
2007 II	731		731	823		823	-92		-92	765	757	513
III	722		722	604		604	118		118	434	168	266
IV	2,245		2,245	1,071		1,071	1,174		1,174	473	496	-23
2008 I	289		289	805		805	-516		-516	340	142	197
II	1,136		1,136	885	75	960	551	-75	476	801	716	585
III	729	-	729	589	-	589	140	-	140	493	169	324
IV	1,510	-	1,510	1,744	-	1,744	-234	-	-234	797	452	345
2009 I	672	-	672	553	-	553	119	-	119	392	153	237
II	1,620	-	1,620	1,304	-	1,304	316	-	316	1,618	314	1,304
III	739		739	577		577	161		161	468	346	123
IV	2,201		2,201	1,635		1,635	566		566	811	455	356
2010 I	926		926	516		516	410		410	630	186	444
II	1,780		1,780	445		445	1,335		1,335	1,305	284	1,022
III	1,181		1,181	682		682	498		498	178	309	-81
IV	1,775		1,775	1,305		1,305	469		469	1,433	450	983
2011 I	1,808		1,808	715		715	903		903	887	174	713
II	1,865	-	1,865	1,161	-	1,161	703	-	703	742	355	387
III	779	-	779	728	-	728	51	-	51	642	187	456
IV	2,727	-	2,727	1,792	-	1,792	935	-	935	861k	687	175k
2012 I	343		343	600		600	-257		-257	990k	230	759k

F9 Gross new issues and retirements: Corporations, other institutions, and foreign borrowers
Émissions brutes de titres, remboursements et rachats : Sociétés, autres institutions et emprunteurs étrangers

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Corporate bonds / Obligations de sociétés									Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)			Retirements / Remboursements			Net new issues / Émissions nettes			Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues delivered / Émissions brutes (livraisons)	Retirements / Rachats	Net new issues / Émissions nettes
	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total	In Canada / Au Canada	Abroad / À l'étranger	Total / Total						
	V122271[2]	V122275[2]	V122280[2]	V122295[2]	V122296[2]	V122297[2]	V122315[2]	V122316[2]	V122314[2]	V122275[2]	V122296[2]	V122317[2]	V122283[2]	V122288[2]	V122320[2]
2001	38,841	67,467	106,311	18,030	24,046	42,076	20,809	43,421	64,226	5,895	934	4,958	11,301	4,214	6,887
2002	46,079	36,783	77,599	23,304	37,895	61,297	17,676	1,613	11,063	3,457	546	2,910	15,672	4,000	11,672
2003	48,916	36,785	95,221	25,308	36,780	62,088	23,227	9,926	33,771	4,992	1,098	1,191	14,570	9,607	4,963
2004	54,305	38,842	93,148	31,143	29,935	61,078	23,161	8,907	32,070	1,915	2,811	-896	23,050	10,165	12,884
2005	54,351	21,388	75,739	36,749	22,167	58,916	17,603	-779	16,824	7,891	1,688	6,202	17,852	13,882	3,970
2006	54,413	32,741	87,153	46,941	27,536	74,477	7,901	5,165	13,066	4,865	3,107	1,758	25,364 x	25,704	-340x
2007	55,844	45,002	100,847	42,748	26,444	69,192	13,096	18,590	31,655	4,227	1,027	3,201	39,243	17,734	21,509
2008	51,704	49,277	101,071	38,497 x	28,053	66,551 x	13,337 x	21,184	34,521 x	5,590	338	5,952	32,116	14,854	22,262
2009	53,429	44,532	97,962	38,548	19,732	58,280	14,881	24,800	39,681	12,232	1,849	10,383	45,922	13,169	32,753
2010	70,925	52,882	123,807	36,895	37,919	74,814	34,030	14,963	48,993	9,651	2,108	3,543	49,695	10,268	39,427
2011	61,838	62,569	124,387	42,507	37,941	80,491	19,311	24,675	43,936	6,180	2,787	3,317	58,309	13,981 x	44,328 x
2008 III	10,651	14,290	24,914	11,339 x	5,902	16,971 x	685 x	8,698	8,013 x	2,562	1	2,561	3,700	3,098	602
IV	5,850	7,083	12,940	9,914	8,661	18,575	4,061	6,181	10,645	1,699	313	1,386	13,731	3,726	10,005
2009 I	9,131	7,931	17,063	8,003	3,877	11,881	1,130	4,354	5,484	5,729	1	5,728	5,627	906	4,720
II	16,867	16,996	33,863	12,661	6,991	19,653	4,206	11,005	15,210	3,439	1	3,439	11,613	2,406	9,207
III	9,433	9,311	18,743	6,446	6,332	12,778	2,987	2,980	5,966	2,007	849	1,158	16,350	5,624	10,726
IV	17,996	11,294	29,290	11,438	4,531	16,169	6,358	6,463	13,071	1,951	998	952	12,332	4,233	8,100
2010 I	17,043	9,085	26,130	8,258	7,791	16,048	8,787	1,334	10,122	2,030	303	1,727	7,057	2,774	4,284
II	18,974	10,230	29,204	10,542	8,836	19,378	8,433	1,393	9,826	1,325	399	926	12,895	1,526	10,369
III	13,431	18,200	32,134	8,276	12,705	21,351	4,678	5,905	10,583	696	157	539	5,030	3,430	1,600
IV	21,471	14,568	36,339	9,940	8,847	18,477	12,532	6,330	18,862	1,600	1,289	311	25,503	2,738	22,766
2011 I	25,051	17,040	42,397	15,568	8,877	24,589	9,484	3,574	13,058	1,700	46	1,664	17,814	3,098 x	14,716 x
II	17,264	8,997	26,399	9,564	9,718	19,817	7,398	751	8,149	850	1,530	1,040	8,352	4,371 x	4,031 x
III	8,988	19,452	28,377	8,209	5,164	13,994	196	14,188	14,384	2,131	136	1,995	6,882	1,737 x	5,144 x
IV	19,070	22,174	37,194	8,556	15,010	23,566	6,434	7,164	13,598	1,700	1,075	715	5,731	4,867 x	864 x
2012 I	19,540	22,104	41,644	4,881	7,830	12,711	14,659	14,273	28,932	7,815	471	2,345	7,467	3,607 x	3,859 x
II	16,889	8,781	25,670	9,609	7,114	16,723	7,280	1,666	8,946	2,355	-	2,355	2,852	1,078	1,824
2011 I	2,982	9,291	12,272	4,459	2,443	6,902	-1,477	6,848	5,370	609	-	609	1,405	885 x	520 x
A	4,181	3,043	7,224	1,821	1,493	3,314	2,360	1,360	3,820	450	-	450	2,831	781 x	2,050 x
S	1,862	7,018	8,880	2,509	1,229	3,738	647	5,290	5,145	1,075	136	939	2,645	371 x	2,273 x
O	3,259	8,930	12,234	1,098	4,674	5,772	1,397	4,265	5,662	-	-	-	1,770	2,169 x	-399 x
N	5,771	9,883	15,654	3,190	5,592	8,887	2,581	4,580	7,161	1,275	-	1,275	2,183	1,449 x	735 x
D	3,951	3,361	9,367	3,698	3,039	8,737	2,756	1,680	930	915	1,075	560	1,777	1,249 x	28 x
2012 I	8,727	9,195	17,922	1,395	1,952	3,448	7,332	7,243	14,475	780	15	765	522	339 x	183 x
F	8,302	2,730	10,972	1,984	727	2,201	6,319	2,003	8,321	990	304	686	4,728	1,039 x	3,689 x
M	2,510	10,639	13,149	1,307	5,061	7,063	1,108	1,978	6,087	1,085	154	934	2,361	2,189 x	172 x
A	4,761 x	2,681	7,443 x	3,093	1,950	4,609	1,307 x	1,131	2,518 x	395	-	395	507	497 x	10 x
M	7,445	3,463	10,908	1,948	2,918	4,866	5,497	545	6,041	906	-	906	1,336	343	992
J	4,682	2,637	7,319	4,606	2,646	7,252	76	-9	67	900	-	900	1,010	188	822

Trust units **Parts de fiducie**			Other institutions and foreign borrowers **Autres institutions et emprunteurs étrangers**			Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Rachats**	Net new issues **Émissions nettes**	Gross new issues delivered **Émissions brutes (livraisons)**	Retirements **Remboursements**	Net new issues **Émissions nettes**	
V2064741[9]	V2064741[3]	V2064741[2]	V122220[9]	V122301[3]	V122223[2]	
6,763	1,485	5,278		90	-90	2001
10,941	630	10,310	360	47	313	2002
13,660	220	13,440	2,191	117	2,074	2003
17,505	605	16,900	4,720	127	4,593	2004
19,908	1,501	18,406	10,108	103	10,005	2005
22,587	8,679	13,908	23,708	45	23,664	2006
10,459	14,729	-4,270	90,185	260	89,925	2007
5,847	16,989	-11,142	1,400	2,502	-1,102	2008
6,783	10,842	-4,059	1,657	9,639	-7,982	2009
5,085	22,180	-17,095	5,722	4,390	1,332	2010
4,919	31,315	-26,395	4,466	5,285	-819	2011
720	321	82	400	533	-133	2008 III
160	4,130	-3,969		812	-812	IV
1,260	882	378		1,650	-1,650	2009 I
1,633	4,064	-1,431	700	2,862	-2,162	II
1,723	2,085	-360	121	2,625	-2,504	III
1,668	4,111	-2,446	1,336	2,892	-1,556	IV
1,101	975	126	1,100	1,925	-825	2010 I
1,772	4,582	-2,807	650	150	500	II
928	1,298	-371	1,630	1,700	-70	III
1,287	15,327	-14,040	2,342	575	1,767	IV
599	29,224	-28,625	912	1,075	-163	2011 I
1,575	145	1,430	2,475	3,800	-1,325	II
1,334	667	667	513	150	363	III
1,410	1,478	-67	526	260	266	IV
918	732	186	1,500	2,850	-1,350	2012 I
1,569		1,569	1,471	825	646	II
87	464	-378	913	150	763	2011 J
669	3	666				A
339		339				S
369	363	54				O
463	901	-438	149		149	N
639	214	425	387	260	127	D
121		121		1,250	-1,250	2012 J
767	466	301	1,000	1,600	-600	F
550	464	166	500		500	M
522		522	750	400	350	A
675		675	471	475	-4	M
372		372	500		500	J

F10 Net new issues of securities by financial and non-financial corporations
Émissions nettes de titres : Sociétés financières ou non financières

S 36

Millions of Canadian dollars, par value: **En millions de dollars canadiens, valeur nominale**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Bonds **Obligations**							Common and preferred stocks **Actions ordinaires ou privilégiées**						
	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total bonds **Total des obligations**	Financial corporations **Sociétés financières**			Non financial corporations **Sociétés non financières**			Total stocks **Ensemble des actions**
	Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**		
		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**			In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **A l'étranger**	
							V122334							V122335
2001	22,304	9,033	13,261	41,932	11,772	30,160	64,227	5,021	4,767	254	6,824	4,676	2,149	11,845
2002	8,639	8,122	517	2,424	4,554	-2,130	11,062	2,500	2,432	74	12,077	9,114	2,963	14,583
2003	25,203	17,904	7,299	7,531	5,323	2,207	32,733	1,327	2,051	-659	4,634	4,336	297	6,155
2004	20,086	18,887	1,199	11,981	4,276	7,708	32,069	2,874	3,250	-405	14,862	12,744	2,118	11,987
2005	14,390	13,498	892	2,433	4,105	-1,671	16,824	3,101	3,226	-125	7,071	6,648	423	10,177
2006	12,358	8,339	4,020	708	457	1,165	13,067	2,295	2,284	10	8,776	378	506	1,1 036
2007	25,900	15,373	10,567	5,665	5,757	-1,892	31,655	488	492	-4	24,371	22,471	1,900	24,710
2008	18,642	9,646	8,996	15,870k	3,691k	12,180	34,571k	18,667	18,438	229	11,543	10,855	687	30,211
2009	4,759	1,750	3,009	35,152	16,631	18,521	39,681	14,817	14,017	800	28,318	23,390	4,960	43,136
2010	23,814	19,388	4,426	25,529	13,042	10,557	49,394	1,469	1,258	211	41,501	39,786	1,715	42,970
2011	29,571	5,168	24,403	14,415	14,145	272	43,986	1,855k	1,780k	97	45,753k	44,573k	1,180	47,643k
2007 III	4,126	5,744	-1,618	184	-492	676	4,310	-252	-252		2,289	2,093	196	2,037
IV	2,207	3,277	-970	975	-1,983	2,958	3,682	-235	-231	-4	9,447	8,347	1,100	9,212
2008 I	12,819	7,840	4,979	822	1,864	-742	13,641	4,259	4,263	-32	860	-27	827	5,085
II	9,577	6,266	3,311	13,936	2,815	11,120	23,512	2,665	2,665		7,507	7,497	10	10,116
III	4,569	1,047	3,547	3,713k	363k	3,351	8,013k	2,834	2,642	192	159	304	-69	3,164
IV	8,054	3,412	4,641	2,902	1,052	1,850	10,645	8,974	8,974		2,916	2,951	-75	11,840
2009 I	438	859	-160	3,912	2,039	1,894	5,484	5,413	5,251	162	4,942	3,600	912	9,959
II	2,311	2,108	206	17,571	6,313	11,711	19,710	1,909	1,648	262	8,711	8,233	508	17,646
III	1,767	1,357	9	4,739	1,530	2,599	9,966	2,301	2,158	143	9,983	6,526	3,257	11,884
IV	5,263	49	5,716	7,757	6,909	747	13,021	5,193	5,093	284	5,453	5,330	253	8,651
2010 I	3,342	4,296	-754	6,980	4,891	2,089	10,322	803	992	211	5,208	4,661	607	6,011
II	6,711	5,669	1,042	3,115	2,775	342	9,826	1,144	1,144		10,991	9,741	350	11,235
III	1,830	291	1,539	8,754	4,388	4,366	10,583	14	14		2,134	3,005	-931	2,147
IV	11,931	9,142	2,990	7,130	3,990	3,140	18,562	-891	-891		24,868	22,380	1,089	23,577
2011 I	6,862	3,132	3,730	6,146	6,352	-205	13,008	1,951k	1,951k		31,858	31,758	100	33,958
II	895	1,826	-931	3,800	5,025	-1,225	2,917	1,241k	1,144k	97	4,238k	4,123k	114	2,981k
III	12,932	341	13,276	1,152	585	917	14,183	1,956k	1,956k		5,136k	4,803k	635	7,172k
IV	10,881	4,307	6,573	3,018	2,727	291	13,898	-441k	-441k		1,573k	1,691k	-169	1,079k
2012 I	24,306	12,990	12,116	4,226	2,069	2,157	28,532	2,713k	3,019k	-59	3,485k	2,341k	1,168	6,338k
II	2,323	2,179	191	6,673	5,151	1,477	8,996	883	883		3,298	2,384	914	4,139

Trust units **Parts de fiducie**							
Financial corporations **Sociétés financières**			Non-financial corporations **Sociétés non financières**			Total trust units **Ensemble des parts de fiducie**	Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
Total **Total**	Placed **Titres placés :**		Total **Total**	Placed **Titres placés :**			
	In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		In Canada **Au Canada**	Abroad **À l'étranger**		
						V39643415[5]	
18	18		5,260	5,260		5,278	2001
129	129		10,181	10,060	121	10,310	2002
202	202		13,642	13,642		13,880	2003
57	57		11,843	11,843	16	11,900	2004
150	150		18,347	18,347		18,496	2005
124	124		13,784	13,784		13,908	2006
17	17		3,782	3,782		3,730	2007
12	12		11,154	11,154		11,142	2008
341	341		3,839	4,033	215	4,059	2009
–	–		17,095	16,826	269	17,095	2010
255	255		26,140	26,140		26,395	2011
			2,723	2,723		2,723	2007 III
			1,301	1,301		1,301	IV
			3,927	3,927		3,927	2008 I
4	4		3,173	3,173		3,168	II
7	7		89	89		87	III
–	–		3,969	3,969		3,969	IV
–	–		378	164	214	378	2009 I
341	341		1,391	1,391	–	1,431	II
–	–		360	360	–	360	III
–	–		2,646	2,646	–	2,646	IV
			126	126	–	126	2010 I
			2,827	2,636	191	2,827	II
			373	373		373	III
			14,040	13,963	78	14,040	IV
255	255		28,170	28,170		28,425	2011 I
			1,430	1,430		1,430	II
			667	667		667	III
			67	67		67	IV
–	–		186	186		186	2012 I
			1,869	1,869		1,869	II

F11 Money market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché monétaire, par catégorie de titres[1]

S/S

Millions of dollars **En millions de dollars**

Monthly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**		Federal Crown corporation securities **Titres des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial securities **Titres des provinces**	Bankers' acceptances **Acceptations bancaires**	Corporate and finance company paper **Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement**	Asset-backed paper **Papier adossé à des actifs**	Bank, trust, and mortgage company paper[2] **Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire[2]**				Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market trading **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**
	Total trading **Ensemble des opérations**	Of which Pre-auction sales **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**						Banks **Banques**	Trust companies **Sociétés de fiducie**	Mortgage companies **Sociétés de prêt hypothécaire**	Total **Total**		
2010 A	34,871	1,501	526	3,190	25,650	11,941	9,134	27,806	98	52	27,956	218	130,235
S	33,577	2,009	659	4,009	25,138	12,409	12,502	25,964	141	103	26,208	335	115,801
O	27,566	1,268	330	3,607	26,838	12,276	12,573	23,650	124	36	23,810	307	109,312
N	23,765	1,302	261	3,559	26,014	10,620	11,489	17,010	75	41	17,126	250	95,108
D	27,020	1,122	319	3,576	26,085	9,923	11,500	17,169	78	36	17,283	293	98,300
2011 J	27,113	711	306	6,156	26,982	11,583	12,356	16,532	67	27	16,626	264	101,715
F	21,089	1,103	382	5,830	26,617	11,234	8,633	16,667	38	30	16,664	325	90,775
M	31,193	931	261	3,378	28,777	11,063	10,064	19,079	31	16	19,127	311	105,970
A	31,708	697	400	6,734	28,411	10,075	10,489	19,758	15	29	19,802	298	107,217
M	27,963	732	171	7,861	28,956	10,716	10,511	22,533	35	51	22,627	281	108,137
J	33,553	831	414	8,328	29,476	9,678	10,127	19,861	32	26	19,671	255	111,193
J	30,738	981	423	4,936	29,801	8,719	11,398	26,199	18	19	26,237	168	112,089
A	33,024	1,749	401	5,702	29,750	8,693	17,491	30,649	11	12	30,690	193	130,474
S	34,847	456	212	6,259	27,221	9,985	13,350	31,645	65	10	31,720	185	123,779
O	31,669	1,106	423	4,936	33,064	10,711	16,352	37,980	67	15	38,071	147	135,635
N	31,845	1,264	223	5,440	31,076	9,280	18,232	34,634	67	13	34,715	212	131,042
D	31,226	1,432	416	6,551	27,698	8,859	19,675	36,778	80	38	36,896	177	130,769
2012 J	24,582	729	275	4,739	32,264	9,851	19,191	33,650	43	52	33,745	176	134,535
F	25,117	837	139	4,592	35,537	10,517	19,665	30,676	23	23	30,776	172	136,760
M	29,986	709	205	5,588	31,682	9,987	18,111	34,812	11	23	34,915	171	140,714
2011 13	29,644		186	5,315	47,097	12,236	14,500	33,193	51	15	33,259	122	142,348
17	31,561	1,501	189	3,705	23,871	8,722	17,941	26,964	35	19	27,017	173	111,308
19	26,907	139	1,070	5,196	25,930	10,991	18,371	44,693	16	8	44,724	125	136,290
26	25,567	1,014	243	5,261	32,430	10,594	20,344	47,090	163	17	47,284	130	192,194
N 2	25,155	50	170	5,729	40,400	10,705	20,833	34,874	45	28	34,947	220	148,947
9	27,364	655	280	5,156	24,907	10,048	16,044	39,352	42	10	39,403	292	133,603
16	25,305	435	234	4,775	29,491	8,864	14,236	34,226	20	4	34,249	193	117,367
23	39,074	4,661	98	5,906	23,696	8,717	18,577	32,780	213	10	33,002	195	134,265
30	31,199	575	300	5,632	36,934	8,065	21,400	36,941	18	15	36,974	199	141,025
D 7	35,527	2,457	136	6,474	33,468	9,281	20,934	37,682	19	7	37,708	133	143,605
14	33,991	340	261	7,720	23,175	9,739	19,525	29,681	141	11	29,877	301	123,860
21	31,116	5,673	164	8,046	31,015	10,193	23,877	55,370	33	220	55,583	760	166,707
28	17,930	510	123	4,471	23,186	6,104	17,376	24,440	8	15	24,477	115	85,815
2012 J 4	22,510	728	145	4,586	38,948	7,597	15,721	35,130	95	12	35,237	213	125,095
11	25,195	720	723	5,607	32,014	10,280	20,126	42,832	33	69	42,934	151	137,027
18	24,991	1,114	215	4,606	31,434	10,262	21,260	47,258	24	29	47,361	167	140,291
25	25,634	355	23	4,358	26,659	10,966	19,667	49,417	22	49	49,488	172	136,966
F 1	27,864	481	193	4,812	18,083	11,033	22,531	35,310	6	20	35,348	253	130,115
8	25,100	125	226	4,857	32,135	10,555	17,797	30,583	65	12	30,661	167	131,738
15	25,736	311	128	5,600	29,826	10,115	16,930	32,366	26	24	32,515	150	131,098
22	18,061	10	50	3,597	22,808	8,344	17,628	37,786	6	22	37,784	113	108,383
29	26,584	607	268	5,097	14,815	12,570	23,401	37,195	31	18	37,574	130	160,418
M 7	30,671	50	442	5,785	17,971	9,674	18,030	41,083	55	49	41,104	152	143,578
14	26,494	1,081	104	4,439	27,336	10,159	17,725	40,149	84	18	40,190	211	127,967
21	29,187	1,011	474	5,595	32,674	11,431	14,859	50,975	76	13	51,015	219	144,234
28	34,641	648	211	5,529	28,506	8,164	21,980	46,933	94	13	47,039	113	147,073

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective January 2004, "asset-backed paper" has been broken out from "Total corporate". Also, banks, trust companies, and mortgage companies have been split into three separate categories.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Depuis janvier 2004, le papier adossé à des actifs ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement » et forme une catégorie distincte. De plus, la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire » a été fractionnée en trois sous-catégories, soit « Banques », « Sociétés de fiducie » et « Sociétés de prêt hypothécaire ».

F12 Bond market trading by type of security[1]
Répartition des opérations conclues sur le marché obligataire, par catégorie de titres[1]

S 30

Millions of dollars **En millions de dollars**

Weekly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**						Federal Crown corporation bonds **Obligations des sociétés d'État du gouvernement fédéral**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Corporate bonds **Obligations des sociétés**	Municipal bonds **Obligations des municipalités**	Bank, trust and mortgage company securities **Titres des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire**	Asset-backed securities **Titres adossés à des créances**	Maple bonds and other domestic bonds[2] **Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures[2]**	Total domestic bond trading **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
	3 years and under **3 ans ou moins**	3 to 10 years **De 3 à 10 ans**	Over 10 years **Plus de 10 ans**	Real Return Bonds **Obligations à rendement réel**	Total **Total**	Of which: Transactions at auction **Dont : Opérations conclues avant l'adjudication**								
2010 A	44 075	54 298	7 580	268	106 871	53	10 447	12 587	2 803	208	2 481	2 169	141	137 465
S	50 589	64 686	11 557	360	126 965	–	13 408	21 074	3 637	350	2 375	1 212	200	169 212
O	57 466	58 077	10 042	187	125 772	–	12 510	17 636	3 381	364	4 177	1 439	252	165 852
N	49 607	65 923	10 482	294	126 306	6	13 266	17 224	3 528	304	3 469	1 366	155	166 467
D	50 252	62 673	10 230	415	123 570	19	13 724	14 910	3 780	268	3 056	1 469	208	160 995
2011 J	53 943	52 700	10 758	150	117 647		12 637	20 671	3 234	222	3 104	1 560	200	159 341
F	58 736	64 360	12 050	338	140 521		13 884	17 232	4 391	263	4 277	1 364	360	182 298
M	69 859	71 671	12 207	574	157 506		17 146	14 577	4 431	364	3 432	1 875	198	199 471
A	56 043	58 239	11 093	371	125 696	31	8 875	14 136	3 626	254	2 907	1 136	230	157 162
M	54 661	56 700	15 633	161	130 250		13 690	14 484	3 394	403	2 489	930	441	166 332
J	78 934	77 630	14 715	733	172 042	4	20 500	22 147	3 681	515	2 551	1 016	287	222 514
J	60 291	61 240	7 300	243	129 135	83	11 338	13 393	2 771	180	1 990	1 183	294	161 411
A	78 940	66 441	10 498	333	156 354	–	15 364	15 717	2 642	168	2 823	1 349	155	194 172
S	73 608	64 073	10 904	358	149 033	–	20 863	25 900	2 560	290	2 608	1 416	263	201 433
O	56 873	58 505	10 139	369	125 883	113	8 849	19 141	3 330	437	2 027	1 089	190	163 305
N	54 757	59 609	11 873	564	126 333	1	13 161	19 851	3 515	475	3 143	2 788	164	169 349
D	53 437	53 031	10 340	230	117 163		16 295	17 201	2 957	269	2 495	3 016	75	159 098
2012 J	48 863	48 803	9 663	262	107 591	12	10 918	15 990	3 463	188	3 370	1 041	87	145 268
F	63 357	57 098	11 178	659	149 772		14 294	19 473	4 679	775	4 047	2 163	194	190 343
M	70 905	71 910	12 296	481	191 094		19 511	23 251	3 131	278	2 355	2 930	163	241 597
2011 O 5	63 861	64 178	13 930	380	141 911		8 443	20 715	3 718	303	2 866	849	183	178 561
12	50 877	50 000	6 501	262	106 735	128	8 347	15 068	3 171	369	2 139	2 015	177	137 947
19	63 734	61 696	8 975	491	136 346	325	5 664	21 104	3 534	294	3 077	3 697	198	178 880
26	90 916	47 095	11 190	342	118 540	–	9 942	19 671	3 639	176	2 457	4 303	130	158 914
N 2	70 730	62 940	10 605	357	144 131	15	13 092	18 603	3 717	358	2 738	823	165	183 587
9	56 078	63 472	12 366	167	132 085	–	8 829	23 111	4 480	426	6 090	4 644	141	179 766
16	57 052	46 600	10 470	903	94 724		11 164	14 958	3 757	553	2 177	4 630	95	131 857
23	52 113	64 293	12 263	376	129 545		21 285	23 635	3 751	386	2 152	2 267	65	182 930
30	55 903	60 735	13 154	1 328	131 179		11 470	18 816	3 589	349	2 595	1 584	84	168 050
D 7	85 817	68 208	14 958	411	169 099		17 145	30 183	3 182	361	2 993	559	38	223 651
14	60 021	69 864	11 308	518	141 640		11 533	16 697	3 039	384	3 352	2 302	71	198 888
21	57 558	57 167	12 343	230	127 338		14 690	17 777	3 330	197	2 370	8 677	83	169 416
28	16 559	16 601	2 673	40	35 843		1 300	4 194	706	30	1 146	511	34	44 417
2012 J 4	23 302	22 292	2 662	133	48 388	–	5 241	3 905	1 201	36	787	144	52	60 654
11	47 243	49 959	10 952	210	108 341	166	8 306	18 538	2 921	163	4 492	1 515	68	144 343
18	41 179	51 308	9 725	366	102 534	–	13 232	19 930	3 774	209	3 516	11 843	57	155 076
25	81 769	71 184	15 315	532	168 800		16 913	33 621	5 957	346	4 723	2 671	169	232 998
F 1	56 178	66 575	13 369	549	137 671		17 462	24 348	4 156	204	2 349	588	267	185 997
8	86 911	71 975	14 193	308	176 387		14 184	23 303	5 969	263	3 368	819	163	224 952
15	71 378	87 164	10 883	901	169 644		17 146	20 330	5 449	178	2 893	6 093	90	221 787
22	44 811	58 233	7 303	1 216	111 375		13 078	12 475	2 883	213	2 740	2 741	113	145 721
29	68 834	71 395	10 937	674	151 803		12 509	16 667	4 941	268	3 506	2 114	136	194 268
M 7	67 694	64 560	11 590	333	144 178		16 527	24 631	3 110	250	1 986	748	104	191 476
14	71 721	87 063	11 837	1 019	166 634		13 986	26 041	3 131	173	2 471	6 457	135	218 993
21	77 558	88 231	16 671	737	182 438		31 866	22 972	3 145	287	1 830	3 526	175	246 499
28	66 906	84 186	10 890	445	142 976		16 558	21 411	3 148	271	2 414	1 486	69	188 769

1. Trading as reported by government securities distributors.
2. Effective 4 January 2006, the Other domestic bonds product category has been renamed Maple bonds and other domestic bonds.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.
2. Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « autres obligations intérieures » est devenue la catégorie « obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

F13 Government of Canada treasury bill and bond trading with counterparties[1]

Répartition des opérations conclues sur bons du Trésor et obligations du gouvernement canadien, par partie contractante[1]

S80

Millions of dollars **En millions de dollars**

Weekly average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou dernier de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**						Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**					
	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**	Domestic **Marché intérieur**				Non-residents **Non résidents**	Total trading **Ensemble des opérations**
	Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**			Investment dealers **Courtiers en valeurs mobilières**	Anonymous systems[2] **Systèmes anonymes**[2]	Banks **Banques**	Other **Autres**		
2010 A	861	3,401	2,941	14,771	2,963	24,821	8,992	17,784	16,839	21,962	22,208	106,871
S	1,230	4,138	3,503	18,671	3,830	33,577	10,088	45,764	16,337	27,178	27,750	126,965
O	775	2,867	3,506	16,347	4,028	27,506	9,647	42,113	18,425	26,980	28,607	125,772
N	516	2,911	2,999	14,561	3,070	23,765	8,957	48,639	17,751	22,575	28,405	126,300
D	854	3,758	4,019	14,508	3,847	27,026	9,619	43,805	17,032	26,398	24,717	123,570
2011 J	683	4,439	4,345	13,339	4,667	27,473	8,709	44,081	16,711	22,589	25,557	117,647
F	781	3,503	4,511	14,801	3,467	27,089	10,622	53,212	19,539	27,416	29,127	140,521
M	1,132	3,737	3,684	19,467	3,963	31,493	13,751	51,591	26,179	29,877	31,175	152,936
A	856	3,751	4,284	17,718	4,139	31,248	11,073	44,982	19,962	25,146	26,903	128,066
M	764	3,930	3,978	19,990	3,609	32,363	10,329	46,774	17,301	28,082	28,061	130,250
J	717	4,158	4,556	20,063	4,118	33,553	13,712	58,454	23,459	37,458	39,981	172,082
J	867	2,869	3,041	19,634	3,841	30,738	9,711	47,906	16,859	27,034	33,066	129,155
A	771	3,704	3,455	20,113	4,886	33,034	12,901	55,850	18,196	35,372	30,950	156,354
S	975	4,733	3,181	19,751	6,257	34,847	11,569	51,360	21,308	31,362	32,438	149,033
O	740	2,777	2,604	21,323	4,225	31,669	11,583	44,586	16,102	25,947	27,666	125,883
N	583	3,650	3,678	20,159	3,773	31,843	11,273	42,085	17,886	26,780	28,809	126,333
D	611	3,572	2,682	20,091	4,250	31,226	9,635	41,034	17,787	26,243	22,465	117,163
2012 J	820	3,526	1,987	15,520	3,048	24,582	8,056	80,173	15,772	20,732	22,503	167,191
F	807	1,501	2,686	16,914	3,460	24,747	14,791	81,106	23,710	28,273	31,302	179,272
M	933	4,829	2,740	17,867	4,475	30,886	19,921	98,730	25,558	30,148	32,294	196,084
2011 O 5	991	2,643	3,030	20,637	2,755	30,641	11,896	89,938	16,836	28,119	31,957	141,911
12	787	3,668	2,178	23,720	5,319	34,561	11,261	38,639	12,962	20,430	23,310	106,735
19	1,934	3,097	1,866	16,135	3,918	26,887	12,912	47,511	21,340	25,377	29,406	136,546
26	787	1,803	3,163	25,240	4,908	35,962	10,161	47,445	13,271	30,230	23,964	125,843
N 2	364	3,300	3,490	25,256	3,385	35,935	11,459	43,863	21,652	28,772	28,385	144,131
9	376	1,849	3,207	18,295	3,142	27,364	13,377	42,907	17,661	26,330	31,769	132,085
16	466	3,581	1,225	17,858	2,262	25,395	7,857	31,128	13,841	19,948	21,991	94,724
23	501	3,400	2,039	19,373	6,301	31,071	11,230	48,035	14,150	29,680	26,503	129,545
30	1,203	3,912	3,415	19,472	3,392	31,499	12,471	44,523	22,118	26,630	25,138	131,179
D 7	650	3,130	3,302	21,551	6,903	35,532	15,149	90,784	26,520	33,333	33,961	199,899
14	386	3,411	2,192	21,641	3,598	31,091	17,108	46,198	23,755	30,056	23,955	141,610
21	803	4,253	3,205	24,740	4,058	37,410	8,911	45,951	17,171	29,371	20,978	122,338
28	357	1,519	1,331	12,431	2,335	17,973	2,339	17,752	4,431	6,726	10,336	59,647
2012 J 4	643	3,182	2,311	13,409	2,966	22,510	4,852	14,321	6,201	8,444	15,471	49,288
11	915	3,951	1,420	16,393	2,514	25,193	7,173	89,198	15,171	22,361	24,438	158,341
18	748	3,230	2,505	15,221	3,317	24,991	6,936	38,429	14,766	22,957	20,506	102,594
25	926	2,489	1,714	17,098	3,393	25,634	13,265	68,745	26,748	30,046	29,796	168,600
F 1	685	1,571	2,598	19,289	3,718	27,861	12,371	48,761	19,068	25,924	30,899	137,023
8	342	2,163	1,057	18,555	3,371	25,490	19,649	90,057	30,179	34,476	33,175	216,787
15	326	1,631	3,107	16,063	3,730	25,736	16,335	90,832	28,583	31,594	31,000	199,044
22	435	1,662	2,056	11,958	2,806	18,961	10,900	34,988	19,826	20,603	25,477	111,375
29	309	1,439	4,163	16,151	3,944	25,984	14,540	93,732	30,666	28,369	36,106	203,783
M 7	519	2,548	1,299	17,530	4,026	30,621	14,306	90,886	21,839	28,545	28,637	184,378
14	676	1,669	2,809	18,122	3,218	26,496	16,719	69,052	21,497	29,844	31,507	169,034
21	833	4,136	4,934	14,559	4,092	28,187	17,341	69,736	26,858	31,446	29,136	182,418
28	803	6,759	1,990	19,258	6,464	34,941	14,912	91,746	22,987	25,565	32,137	142,976

1. Trading as reported by government securities distributors
2. Effective 4 January 2000, the 'interdealer broker counterparty category has been renamed 'Anonymous systems'

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État
2. Au 4 janvier 2000, la catégorie de contrepartie « intermédiaires entre courtiers » est devenue la catégorie « systèmes anonymes »

F14 Strip bond trading and repos by type of security[1]

Répartition des opérations sur obligations coupons détachés et opérations avec clause de rémeré, par catégorie de titres[1]

Millions of dollars **En millions de dollars**

Month average of Wednesdays and week ending Wednesday **Moyenne mensuelle des mercredis ou données de la semaine se terminant le mercredi indiqué**	Strip bond trading (coupons and residuals) **Opérations sur obligations coupons détachés (coupons et résidus)**				Repos **Opérations avec clause de remere**					
	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Provincial bonds **Obligations des provinces**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total **Total**	Government of Canada treasury bills **Bons du Trésor du gouvernement canadien**	Other domestic money market securities **Autres titres du marché monétaire intérieur**	Total domestic money market **Ensemble des opérations du marché monétaire intérieur**	Government of Canada bonds **Obligations du gouvernement canadien**	Other domestic bonds **Autres obligations intérieures**	Total domestic bond market **Ensemble des opérations sur obligations intérieures**
2010 A	157	1,160	97	1,409	49,943	616	46,867	419,495	140,369	559,860
S	207	2,017	117	2,431	60,540	580	61,120	419,731	191,413	610,744
O	383	1,903	112	2,085	69,138	616	69,754	429,452	205,704	635,156
N	231	1,681	90	2,002	66,055	625	66,680	403,892	225,297	629,189
D	245	1,149	76	1,470	77,587	589	78,176	395,041	215,006	610,048
2011 J	148	1,210	97	1,455	89,165	1,110	90,276	374,185	233,248	607,433
F	187	1,043	93	1,323	49,895	837	46,732	471,063	248,308	679,375
M	234	906	113	1,383	51,217	828	52,045	490,643	241,571	742,215
A	118	1,103	85	1,306	59,474	851	60,325	448,877	257,301	693,177
M	146	826	68	1,280	62,200	784	62,983	464,790	199,112	650,892
J	162	1,877	218	2,257	60,914	857	61,770	483,784	283,191	756,175
J	130	1,045	67	1,242	48,996	669	49,665	447,041	274,592	667,333
A	201	1,178	93	1,472	52,447	737	52,635	461,418	308,093	669,471
S	136	1,410	100	1,646	44,611	170	44,782	474,781	176,953	651,704
O	140	958	94	1,202	33,948	578	34,436	467,614	198,723	666,336
N	258	1,267	83	1,568	49,687	378	50,065	440,947	202,078	643,574
D	258	1,238	92	1,605	36,806	516	37,322	431,907	205,276	637,183
2012 J	249	1,522	95	1,866	35,198	541	39,743	423,243	207,276	630,519
F	336	1,183	157	1,676	39,766	574	40,980	471,004	214,445	685,448
M	366	857	170	1,387	45,510	826	46,336	520,990	234,965	755,955
2011 07 5	317	1,758	138	1,713	35,078	729	35,784	430,067	189,078	619,145
12	85	711	68	864	28,203	937	29,140	395,748	173,864	569,189
19	83	1,086	93	1,262	37,840	613	37,693	418,300	201,404	619,704
26	111	775	81	967	35,436	784	35,790	426,847	134,949	661,387
N 2	73	970	76	1,119	38,341	369	38,710	439,636	187,197	626,833
9	206	800	104	1,110	39,125	444	39,569	464,426	197,349	661,775
16	570	782	59	1,411	46,825	396	47,222	411,143	193,606	604,747
23	246	2,047	82	2,375	58,669	338	58,927	453,346	239,363	692,710
30	297	1,737	91	2,125	65,532	364	65,897	464,133	197,371	661,507
D 7	136	2,728	132	2,506	44,213	411	44,667	489,658	266,994	756,651
14	454	891	107	1,406	47,718	624	48,342	471,230	258,182	648,391
21	408	1,275	89	1,818	33,834	723	34,557	420,757	215,560	679,761
28	109	537	40	691	21,369	771	21,737	267,174	114,425	381,548
2012 J 4	167	616	28	811	33,469	525	33,994	339,130	149,723	489,093
11	533	2,065	164	2,492	30,330	458	30,688	413,208	201,447	615,155
18	289	1,729	100	2,118	33,136	452	33,588	477,890	216,251	694,141
25	306	1,690	87	2,083	43,810	884	44,701	462,047	261,683	723,730
F 1	1,868	1,951	143	3,912	38,250	1,050	39,348	493,157	231,389	681,541
8	188	1,149	151	1,464	46,061	672	46,733	493,777	225,777	719,554
15	86	1,183	122	1,391	38,077	667	38,730	526,730	303,581	730,091
22	221	865	88	1,174	32,114	816	32,930	411,135	187,926	599,155
29	317	789	152	1,258	41,599	552	45,151	430,644	225,561	693,938
M 7	278	690	142	1,067	42,996	784	42,850	495,047	263,761	758,305
14	435	666	167	1,268	30,954	430	31,384	539,203	230,639	768,747
21	432	1,310	101	1,733	61,317	1,100	62,417	589,014	226,322	775,386
28	442	913	104	1,459	47,678	991	48,669	529,301	211,187	721,555

1 Trading as reported by government securities distributors.

1. Données fournies par les distributeurs de titres d'État.

F15 Financial futures
Contrats à terme sur instruments financiers

Number of contracts **Nombre de contrats**

Annual, monthly and week ending Friday **Données annuelles, mensuelles ou données de la semaine se terminant le vendredi**	3-month bankers' acceptances futures (BAX) **Contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois**			2-year Government of Canada bond futures (CGZ)* **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans***			5-year Government of Canada bond futures (CGF)** **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans****			10-year Government of Canada bond futures (CGB) **Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans**		
	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**	Volume **Volume**	Daily average **Moyenne quotidienne**	Open interest at end of period **Position ouverte en fin de période**
2006	16,702,307	66,869	393,078	83,214	334	1,905	-	-	-	7,691,391	30,576	335,215
2007	15,237,998	60,429	369,956	6,363	25	-	-	-	-	9,337,754	37,051	214,807
2008	9,958,833	39,421	220,301	-	-	-	-	-	-	7,363,569	29,376	137,031
2009	7,668,781	30,612	308,098	-	-	-	9,450	37	-	5,339,642	21,510	130,932
2010	13,699,140	54,654	299,345	611	2	245				6,404,544	25,787	156,470
2011	20,865,769	83,424	407,248	59,650	238	253	109,580	426	3,533	7,708,218	31,191	189,383
2010 J	915,852	33,613	350,178							336,995	16,047	162,448
A	1,095,094	52,148	428,649							718,604	34,222	167,242
S	1,463,201	69,676	310,655	232	11	82				467,902	22,281	151,898
O	966,619	38,331	318,944			82				391,256	17,563	163,479
N	1,303,046	62,050	366,882	171	8	201				773,678	36,839	154,341
D	913,157	43,484	299,345	208	10	245				483,613	23,505	156,470
2011 J	1,314,983	65,749	444,631	144	7	101	-	-	-	401,862	20,093	170,045
F	1,480,821	77,938	481,654	991	31	164	-	-	-	797,044	41,950	154,533
M	2,060,278	89,577	505,672	20	1	144	-	-	-	605,053	26,307	143,913
A	1,828,627	91,431	591,391	144	7	-	-	-	-	496,700	24,835	178,060
M	2,002,495	95,643	696,250	-	-	-	-	-	-	974,326	46,396	195,846
J	2,678,868	121,764	620,261							639,665	29,076	195,837
J	2,008,759	101,914	629,939	17,839	640	3,036	21,851	1,095	3,250	483,398	24,170	198,570
A	2,071,319	91,878	490,403	18,235	829	4,205	19,815	901	4,394	1,032,946	46,952	203,718
S	1,398,101	66,148	419,008	9,332	444	2,469	15,744	750	3,291	906,876	43,994	169,681
O	1,446,248	72,312	430,001	8,088	404	2,482	15,486	774	4,330	917,904	45,895	178,472
N	1,781,480	81,071	487,729	7,581	345	4,806	14,413	686	4,199	839,952	39,998	186,412
D	1,194,364	59,718	407,248	2,403	120	253	18,269	913	3,533	432,492	21,625	189,383
2012 J	1,337,813	63,705	508,063	606	29	451	11,232	535	3,964	362,577	26,789	197,480
F	1,139,526	59,976	542,320	1,985	99	32	9,516	476	3,181	1,087,345	54,367	221,010
M	1,989,148	90,416	553,365	2,595	118	1,313	13,895	632	2,133	590,935	35,952	225,989
A	2,666,012	133,301	735,819	7,577	379	3,134	15,157	758	3,914	663,046	33,151	229,873
M	2,695,344	120,697	676,967	19,870	903	4,432	32,988	1,499	5,250	1,351,811	61,584	246,525
J	1,957,538	95,216	589,361	8,351	398	3,382	8,351	398	3,382	716,332	34,111	211,025
2012 A 6	423,705	105,926	597,901	981	245	1,511	732	184	1,291	146,873	36,706	231,771
13	351,148	70,230	540,789	845	169	1,743	2,646	529	2,684	170,139	34,096	237,934
20	867,209	173,442	613,113	3,101	620	2,369	3,807	761	3,142	164,804	32,901	231,676
27	862,592	172,518	734,470	2,275	455	3,059	7,648	1,530	4,739	153,370	30,674	239,614
M 4	648,369	129,674	691,474	2,452	490	3,364	3,481	696	3,785	149,929	29,986	241,427
11	701,288	140,258	704,936	4,221	844	3,433	4,500	900	3,187	192,402	38,480	250,704
18	470,800	94,160	702,524	2,438	488	3,295	7,030	1,406	7,049	178,932	35,786	260,709
25	594,069	148,517	741,848	5,948	1,487	5,178	5,313	1,328	5,919	652,789	163,197	348,824
J 1	587,326	117,465	703,597	5,326	1,065	4,662	13,153R	2,631R	4,662	265,005	53,001	246,437
8	622,904	124,581	633,255	4,168	834	4,947	4,168	834	4,947	201,204	40,241	228,716
15	389,472	79,894	629,854	2,363	473	3,971	2,363	473	3,971	160,759	32,152	222,041
22	431,236	86,247	517,680	1,084	217	3,728	1,084	217	3,728	146,063	29,213	206,543
29	318,478	63,696	589,361	996	119	3,382	996	119	3,382	151,950	30,386	211,025

* The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.
** The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

* La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans le 3 mai 2004.
** La Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans le 19 janvier 1995.

G1 Government of Canada fiscal position: National accounts basis
Trésorerie du gouvernement canadien : Sur la base des comptes nationaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Revenues **Recettes**							Expenditures **Dépenses**							Surplus or deficit (-) **Excédent ou déficit (-)**
	Direct taxes on **Impôts directs**			Indirect taxes **Impôts indirects**	Investment income **Revenus de placements**	Capital consumption allowance **Provisions pour consommation de capital**	Total **Total**	Current and capital expenditures on goods and services **Dépenses courantes en biens et en services et dépenses en immobilisations**	Transfers to persons and non residents **Transferts aux particuliers et aux non-résidents**	Transfers to provincial and local governments **Transferts aux administrations provinciales et locales**	Interest on public debt **Intérêts sur la dette publique**	Subsidies **Subventions**	Capital assistance **Subventions d'équipement**	Total **Total**	
	Persons **Particuliers**	Corporations and government business enterprises **Sociétés et entreprises commerciales publiques**	Non residents **Non-résidents**												
	V498360 +V498363 +V498365	V498361	V498362	V498364	V498369	V498384	V498358 +V498370 +V498384	V498372 +V498370 +V498604	V498374 +V498376	V498378 +V498379	V498380	V498375	V498387	V498371 +V498694	V498381
1980	71,711	10,436	1,725	22,135	5,939	2,735	122,257	31,370	41,896	28,436	41,891	4,294	4,331	151,597	33,352
1981	74,160	9,890	1,515	30,371	5,612	2,770	132,477	31,927	48,488	29,700	41,017	6,609	1,718	161,705	-37,206
1982	78,026	9,982	1,575	30,986	5,223	2,772	136,552	32,619	52,414	31,496	39,554	4,583	4,167	164,393	-35,802
1983	77,077	10,687	1,649	31,067	4,149	2,924	135,187	34,018	54,482	37,308	39,215	3,583	-818	167,159	-39,675
1984	78,718	12,207	1,697	30,630	4,144	3,180	139,120	33,803	52,946	31,362	40,175	3,438	1,043	165,920	-35,088
1985	83,113	13,377	1,963	31,446	5,441	3,311	147,868	33,569	51,624	33,474	46,261	3,366	-719	177,425	-31,685
1986	86,596	16,231	2,845	32,384	4,750	3,288	155,734	32,107	51,421	29,450	45,348	3,252	-493	166,075	-16,921
1987	94,017	20,243	2,957	34,939	5,242	3,427	170,552	30,491	51,812	25,686	43,434	4,135	-304	160,066	6,535
1988	99,087	19,413	2,818	35,157	5,661	3,539	175,299	31,924	53,231	26,449	43,911	3,823	-807	163,661	7,689
1989	101,250	25,823	3,386	36,243	6,155	3,460	185,251	33,837	54,279	32,435	43,633	3,585	1,989	171,844	8,859
1990	109,103	31,464	3,755	38,433	7,990	3,451	203,771	37,636	56,090	37,230	45,305	3,538	1,547	181,374	20,042
1991	111,820	24,188	4,530	39,845	7,954	3,536	202,235	38,490	60,827	34,948	41,816	3,682	1,909	184,485	11,963
1992	105,767	24,774	4,383	43,230	7,118	3,841	199,119	41,391	63,888	33,329	36,763	2,930	1,603	183,337	-9,413
1993	106,420	27,890	4,158	45,088	7,084	3,716	204,780	43,170	66,357	30,181	35,164	1,317	-612	194,015	4,139
1994	112,194	31,738	4,643	46,555	6,819	3,726	216,841	44,167	69,111	29,901	33,454	5,084	1,575	196,530	10,851
1995	120,390	32,208	5,439	48,520	6,406	3,780	229,268	46,739	77,508	36,771	32,103	4,885	-1,908	217,999	1,090
1996	127,721	38,433	6,998	48,296	7,145	3,866	240,619	48,450	74,632	31,273	32,122	1,593	1,737	217,380	12,418
1997	134,020	47,082	6,894	48,774	9,627	4,052	255,060	49,482	80,860	36,185	31,539	1,667	-1,553	228,477	15,355
1998	134,219	35,292	7,812	44,445	11,993	4,333	252,788	54,496	85,849	62,416	30,060	3,202	-331	243,622	-2,017
1999	124,261	32,797	5,862	43,657	8,998	4,558	235,214	58,101	92,944	64,614	26,850	4,487	-1,894	254,297	-32,949
2010	126,318	33,360	5,966	45,614	8,830	4,700	240,981	59,157	95,902	73,882	27,547	4,210	-1,883	268,280	-42,657
2011	137,536	32,850	5,868	46,998	9,115	4,921	253,421	60,682	96,308	73,136	28,225	4,346	1,861	270,148	31,878
2006 I	121,480	35,144	7,736	50,604	6,920	3,841	235,232	47,564	74,524	47,816	32,164	4,320	1,576	212,416	15,100
II	129,888	36,168	6,692	50,817	7,071	3,852	254,476	48,144	71,636	47,340	32,160	4,364	1,627	209,304	18,795
III	122,488	39,476	6,428	45,816	7,592	3,848	225,588	48,668	75,944	63,356	32,048	4,364	1,756	230,474	-2,436
IV	125,980	42,848	7,148	46,928	7,336	3,920	247,101	49,400	76,308	48,248	32,116	4,224	1,940	216,784	18,996
2007 I	129,948	39,536	6,180	47,592	10,504	3,916	251,440	48,900	79,064	50,684	32,128	3,812	1,724	220,308	19,618
II	136,364	37,508	6,972	48,920	9,220	3,916	257,688	48,736	77,076	64,736	31,948	3,752	-1,440	232,120	14,124
III	134,008	36,996	7,456	49,096	9,300	4,080	255,732	50,484	83,376	57,460	31,288	3,528	-1,476	227,920	16,852
IV	135,896	34,344	6,952	49,504	9,300	4,192	255,428	50,780	83,884	57,328	30,808	3,460	-1,576	232,836	10,876
2008 I	134,928	35,508	6,952	44,052	10,740	4,248	251,364	52,468	90,456	58,436	30,896	3,564	1,044	242,912	3,608
II	132,996	30,224	7,856	44,992	12,140	4,316	256,352	54,376	83,816	68,928	30,468	3,892	-568	248,376	-1,880
III	135,552	37,440	7,848	41,636	13,172	4,360	257,968	55,116	83,036	61,180	30,576	3,792	-704	240,676	6,952
IV	133,396	29,040	8,584	44,100	10,316	4,408	235,492	56,080	86,116	61,088	28,196	3,880	1,548	242,568	-9,518
2009 I	127,184	26,872	6,824	43,264	8,852	4,460	232,672	58,000	89,608	63,480	26,580	4,188	1,668	248,952	-20,748
II	123,748	25,692	6,200	43,152	8,128	4,528	226,960	58,048	93,108	65,936	27,396	4,148	1,980	255,960	-47,460
III	120,664	35,868	5,372	43,380	8,488	4,592	233,480	58,288	94,148	67,452	26,672	4,636	2,052	253,388	-33,700
IV	125,504	42,648	5,076	44,240	8,924	4,648	247,600	58,064	94,840	66,376	26,752	4,964	1,872	258,788	-25,920
2010 I	126,464	43,024	5,924	45,072	8,516	4,672	249,764	57,568	94,944	71,896	27,076	4,376	-1,892	263,468	-20,068
II	115,080	35,412	5,896	45,424	8,896	4,744	231,668	59,528	94,028	67,380	27,260	3,952	-1,788	250,780	-43,240
III	131,016	26,448	5,240	45,592	8,664	4,832	237,744	59,428	97,592	85,140	27,456	4,060	-1,976	281,184	-58,812
IV	132,592	28,788	6,804	46,356	9,256	4,908	244,836	60,072	97,004	71,030	28,384	4,452	-1,876	268,492	-30,220
2011 I	133,000	30,680	5,520	46,540	10,636	4,912	246,796	59,860	96,152	75,508	28,264	1,840	-1,876	271,964	-40,548
II	136,200	34,132	5,864	46,760	9,276	4,920	253,176	59,144	96,276	67,864	28,264	4,076	1,800	263,164	-25,192
III	139,856	33,016	5,676	47,228	8,768	4,924	255,996	62,124	96,480	78,528	28,336	4,124	-1,868	277,380	-36,500
IV	140,976	33,016	6,484	47,352	9,004	4,928	257,608	61,364	96,320	70,340	28,036	4,352	1,900	268,048	-25,388
2012 I	141,188	33,472	6,692	47,752	11,320	4,960	263,944	59,168	96,792	68,960	28,376	4,228	-1,812	264,864	-16,068

G1 Government of Canada fiscal position: Financial operations of the Government of Canada
Trésorerie du gouvernement canadien : Opérations financières du gouvernement canadien

Millions of dollars, not seasonally adjusted **En millions de dollars, données non désaisonnalisées**

Fiscal year, calendar, quarter and month **Exercice financier, trimestre ou mois civil**	Net Canadian dollar financing requirement: Public accounts basis* **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens : sur la base des Comptes publics***												
	Excluding foreign exchange transactions **Non compris le financement des opérations de change**											Requirements for foreign exchange transactions **Besoins de financement des opérations de change**	Total **Total**
	Budgetary transactions **Opérations budgétaires**									Total non budgetary source or requirement **Ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires**	Total **Total**		
	Revenue **Recettes**						Total program spending **Ensemble des dépenses de programme**	Debt charges **Service de la dette**	Total budgetary expenditures **Ensemble des dépenses budgétaires**	Budgetary surplus or deficit **Excédent ou déficit budgétaire**			
	Personal income tax **Impôt sur le revenu des particuliers**	Corporate income tax **Impôt sur les bénéfices des sociétés**	Unemployment insurance contributions **Cotisations à l'assurance-chômage**	Excise tax and duties **Taxes d'accise et autres droits**	Other revenue** **Autres recettes****	Total **Total**							
2003/4	81,155	20,712	18,704	41,684	14,588	176,843	175,807	31,426	166,278	10,175	7,374	2,867	5,067	5,909
2004/5	83,186	27,930	17,418	41,069	14,971	183,644	139,248	35,630	174,848	8,796	2,739	1,057	4,220	5,277
2005/6	88,685	29,872	17,168	44,185	17,006	196,919	154,043	34,124	188,167	8,752	-7,187	1,565	3,441	5,006
2006/7	101,631	31,842	16,748	46,175	23,672	220,068	174,658	33,721	208,379	11,689	-6,059	5,593	-951	6,544
2007/8	109,334	36,444	16,807	43,583	25,107	231,300	184,993	33,541	218,434	12,866	10,843	23,709	3,351	20,358
2008/9	111,818	40,923	16,476	43,514	27,724	240,455	195,700	33,229	229,019	11,436	251	11,717	3,289	15,006
2009/10	113,955	29,303	16,308	39,239	31,619	231,344	203,040	31,965	235,095	2,651	-82,352	85,003	21,208	106,211
2010/11	108,187	28,324	16,301	38,696	28,591	220,194	237,647	29,847	267,159	-46,965	-22,908	69,353	5,095	64,258
2011/12	114,280	28,965	17,671	41,015	31,193	233,133	236,682	30,892	267,574	-34,441	-11,189	45,630	-1,557	-47,187
2011/12	122,975r	31,037r	18,689	40,672r	31,364r	244,737r	236,458r	31,005	267,464r	-22,557r	-900r	23,457	5,490	-31,947
2009 II	26,491	6,824	3,082	7,498	6,883	52,763	57,536	7,696	65,232	-12,909	-19,909	-32,818	588	-32,956
III	25,633	2,778	3,336	10,641	7,156	49,534	58,303	7,364	65,667	16,133	8,534	24,667	1,047	22,730
IV	27,143	5,817	2,389	10,398	7,078	52,825	56,440	7,151	63,591	10,716	1,041	9,669	4,392	5,277
2010 I	25,909	12,926	3,904	10,099	7,224	65,022	63,528	7,291	72,619	7,597	4,358	2,599	706	3,305
II	26,975	6,930	3,137	9,868	7,063	55,084	54,790	7,555	62,814	-7,730	15,589	-22,519	274	-22,794
III	27,308	5,050	3,790	11,544	7,487	55,024	57,471	7,839	65,730	-10,706	-4,498	-14,664	-1,402	-16,066
IV	29,685	6,468	2,436	9,958	8,540	57,088	59,188	7,531	67,019	-9,931	1,365	-8,566	2,562	-6,004
2011 I	30,430	11,387	6,348	9,694	8,108	65,967	65,314	7,697	73,011	-7,074	7,193	119	-2,443	-2,324
II	29,517r	6,166r	3,557	9,522r	7,586r	56,143r	55,247r	8,259	63,506r	-5,363r	-9,470r	-14,833	-925	-15,758
III	29,750	5,414	3,758	10,905	7,536	56,695	56,853r	7,605	64,458	-7,739	-2,971	-10,710	-4,051	-14,761
IV	31,217	7,695	2,595	10,555	7,844	59,832	59,716	7,336	67,052	-3,630	7,611	-1,009	-1,075	-2,084
2012 I	32,962	11,805	6,816	9,689	8,998	70,270	68,200	7,405	76,105	-5,835	8,930	3,095	2,439	656
2010 A	9,421	1,693	1,352	3,104	2,568	18,338	18,498	2,564	21,062	-2,724	-6,576	-9,300	-15	-9,285
M	8,901	2,087	1,907	3,380	2,507	18,860	18,157	2,473	20,630	-1,770	2,262	3,971	126	-4,103
J	8,663	2,318	1,993	3,385	1,993	17,886	18,109	2,518	20,687	-2,801	-6,451	-9,252	-133	-9,385
J	9,263	2,518	1,356	4,382	2,492	20,511	18,317	2,667	20,984	-473	-6,403	-6,876	154	-6,722
A	9,143	1,171	1,186	3,388	2,548	17,304	20,317	2,496	23,013	-5,810	1,864	3,946	1,815	5,762
S	8,902	1,361	1,718	3,764	2,643	17,310	18,587	2,646	21,233	-3,923	87	-3,841	759	-3,082
O	9,690	1,476	908	3,074	2,539	17,597	19,394	2,501	21,896	-4,108	1,188	-2,920	931	-1,989
N	9,585	1,717	802	3,901	3,360	19,365	21,221	2,645	23,866	-4,471	2,933	-1,538	1,341	-197
D	10,301	3,745	776	2,983	2,641	20,446	18,263	2,685	21,948	-1,457	2,786	4,308	789	-3,518
2011 J	10,785	2,249	2,188	3,160	3,206	21,588	19,271	2,618	21,889	-301	3,531	3,230	1,982	1,248
F	9,769	4,422	2,154	3,305	2,471	21,868	19,543	2,517	22,060	-192	2,471	3,063	-129	3,192
M	10,416	4,686	2,007	3,291	2,481	22,881	26,500	2,562	29,062	-6,181	6,133	-48	-332	-380
A	11,369r	2,021r	1,989	3,723r	2,435r	21,477r	18,082r	2,649	20,731r	746r	-7,037r	-6,311	-646	6,957
M	8,967	1,634	1,856	2,990	2,377	17,224	18,140	3,030	21,170	-3,946	2,668	-1,278	1,825	3,103
J	9,244	2,505	1,717	3,407	2,574	19,447	19,025	2,610	21,635	-2,189	-5,071	-7,260	1,546	-5,714
J	10,413	2,195	1,446	3,774	2,465	20,293	19,111	2,283	21,394	-1,101	3,395	2,294	860	1,434
A	9,715	1,986	1,379	3,489	2,390	17,959	19,235	2,312	21,547	-3,588	813	-2,775	1,535	-4,310
S	9,651	1,633	1,083	3,642	2,481	18,490	18,480	2,510	20,990	-2,500	393	-2,107	-2,876	-5,269
O	9,961	2,018	953	3,731	2,352	19,015	17,757	2,576	20,333	-1,318	2,643	1,325	670	1,995
N	9,775	2,575	840	3,568	2,589	19,347	18,697	2,604	21,306	-1,959	189	-1,769	2,137	3,907
D	11,481	3,965	765	3,296	2,903	21,410	19,267	2,556	21,823	-413	-221	-634	432	-145
2012 J	11,818	2,811	2,331	3,418	2,986	23,254	19,027	2,568	21,595	1,659	142	1,801	585	2,446
F	9,633	4,812	2,300	3,364	2,472	22,581	18,844	2,262	21,106	1,475	477	1,003	-2,791	-1,788
M	11,511	4,202	2,185	2,907	3,540	24,435	30,329	2,635	33,464	-9,029	9,260	231	233	2
A	11,188	2,303	2,113	3,682	2,530	21,661	19,036	2,674	21,680	-19	4,083	4,102	113	3,990

* Fiscal year totals are from the *Public Accounts of Canada*. Non-budgetary monthly data are from the "Statement of Financial Transactions." Quarterly data are the sum of the monthly data. Unlike the Public Accounts, the monthly estimates are unaudited.
** Residual

*** Les données de l'exercice sont tirées des *Comptes publics du Canada*. Les données non budgétaires mensuelles proviennent de l'*État des opérations financières*. Les données trimestrielles s'obtiennent par addition des données mensuelles. Contrairement aux données des Comptes publics, les estimations mensuelles ne sont pas vérifiées.**
**** Calculé par différence.**

Net Canadian dollar financing requirement **Besoins nets de trésorerie en dollars canadiens**	Canadian dollar financing requirement met by **Financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens**				Changes in holdings of Canadian dollar securities outside government accounts **Variations des portefeuilles de titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**						Year, quarter and month **Année, trimestre ou mois**
	Reduction or increase (-) in Canadian dollar cash balances **Réduction ou augmentation (-) des dépôts en dollars canadiens**	Increase in Canadian dollar securities outside government accounts **Augmentation des titres en dollars canadiens (non compris les comptes du gouvernement)**			Other **Autres**	Bank of Canada **Banque du Canada**			General public **Public**			
		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**		Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Total **Total**	Treasury bills **Bons du Trésor**	Marketable bonds **Obligations négociables**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	
5 900	2 700	10 455	11 805	1 755	17 894	103	1 515	1 417	10 558	13 410	1 755	4 203	2007-8
-5 271	-2 510	8 802	-10 959	-2 142	11 726	167	1 577	1 744	8 635	-12 136	-2 142	-4 891	2008-9
5 006	128	13 871	-17 959	-2 115	10 771	1 503	306	1 810	12 318	-17 906	-2 115	-7 873	2009-10
6 544	809	4 400	8 645	1 471	13 072	1 433	159	1 591	2 967	8 804	1 471	7 597	2010-11
20 198	3 739	2 500	4 134	1 757	27 028	2 985	53	2 937	485	4 081	1 757	6 308	2011-12
-15 006	-9 967	-17 100	-4 928	-1 334	28 401	1 765	1 411	3 176	-18 865	-6 339	-1 334	-27 323	2007-8
106 211	33 787	75 500	34 988	119	29 679	4 030	25 925	29 955	29 520	6 099	119	35 733	2008-9
64 498	19 539	16 600	75 074	436	13 019	649	17 601	16 952	17 249	92 675	436	34 694	2009-10
47 187	15 344	-12 900	46 807	-882	4 182	4 231	-6 930	2 689	-17 131	53 727	-882	34 994	2010-11
31 947	-3 156	400	34 225	-556	1 034	-2 025	11 999	9 974	2 425	22 226	-556	23 401	2011-12
37 596	25 039	-1 000	9 817	22	-662	-431	9 263	9 694	-969	18 780	22	18 226	2009 II
22 720	117	1 300	28 126	-64	6 925	575	-4 556	5 131	2 225	32 682	-64	34 843	III
5 277	2 165	10 200	16 119	-280	2 527	-1	2 014	2 015	10 199	18 133	-280	7 510	IV
3 505	7 595	2 100	21 262	134	2 905	1 686	1 268	112	8 756	23 030	134	14 380	2010 I
22 893	18 916	11 000	14 527	147	207	5 081	7 893	2 812	16 081	21 915	147	5 633	II
16 066	822	5 800	8 740	171	816	4 440	4 215	235	1 350	12 964	171	14 127	III
6 084	1 559	2 000	7 631	583	1 485	413	2 611	3 024	1 587	5 020	583	5 294	IV
2 524	2 505	9 300	15 605	31	71	5 213	1 777	3 986	3 983	13 828	31	9 430	2011 I
15 758	2 502	4 400	7 448	113	1 221	2 300	1 084	3 184	2 300	6 364	113	8 473	II
14 361	2 099	2 100	2 646	89	2 105	575	1 225	690	7 675	1 471	89	8 084	III
2 084	4 564	6 300	15 117	249	1 535	2 875	5 480	2 575	3 875	9 062	249	5 717	IV
690	4 435	4 300	9 019	105	555	675	4 230	3 565	3 725	4 759	105	807	2012 I
9 305	8 033	3 300	4 706	33	101	1 125	604	521	4 425	5 400	33	935	2010 A
4 103	5 854	100	10 339	33	269	1 556	5 161	1 605	1 650	13 530	33	11 858	M
9 385	16 767	-7 600	-353	81	662	2 400	3 328	928	-10 000	2 925	81	7 110	J
6 722	1 257	1 600	4 567	38	684	2 480	1 408	1 048	-850	5 972	38	5 077	J
5 367	4 675	900	7 983	41	1 596	2 560	1 815	535	1 450	9 396	41	8 801	A
3 587	4 738	3 800	3 398	42	146	580	995	1 445	3 600	2 803	42	890	S
1 989	41	900	2 952	52	50	150	274	124	750	2 678	52	1 872	O
197	9 87	5 000	6 360	647	1 329	150	1 185	1 335	4 850	5 575	647	9 660	N
5 818	8 09	2 100	2 681	116	186	413	1 192	1 569	2 513	5 233	116	5 817	D
1 248	1 20	7 300	4 901	107	324	2 563	567	2 720	5 337	5 258	107	170	2011 J
3 192	1 58	1 400	4 601	98	1 239	1 500	980	530	100	3 671	98	3 591	F
380	5 23	600	6 103	40	210	4 890	1 204	686	1 250	4 890	40	6 049	M
6 957	2 87	800	4 433	37	296	325	1 090	725	825	3 383	37	4 123	A
3 133	12 60	300	13 443	29	1 029	990	3 075	3 975	750	10 418	29	10 120	M
9 068	12 95	3 300	10 478	47	438	1 475	2 991	1 516	1 775	7 447	47	5 770	J
4 636	3 07	2 500	4 216	30	148	925	1 050	125	1 575	3 166	30	1 543	J
4 396	6 56	5 100	6 167	33	57	1 075	1 350	2 425	4 075	4 817	33	8 892	A
5 769	6 18	4 800	7 737	17	2 305	725	1 175	1 900	5 225	6 562	17	1 361	S
1 955	4 22	1 400	6 030	38	1 925	375	1 890	1 115	1 025	4 500	38	3 472	O
3 893	7 67	1 800	9 330	506	580	1 180	2 230	1 050	2 600	7 080	506	9 193	N
142	7 45	-6 800	278	85	-180	-1 580	1 725	575	5 450	1 963	85	-7 452	D
2 446	2 58	3 900	4 574	23	539	600	400	300	3 900	3 874	23	892	2012 J
1 788	3 25	3 600	9 478	69	706	225	1 900	1 675	3 475	7 578	69	4 111	F
2	1 68	3 100	4 728	23	485	150	1 950	2 090	2 950	6 668	23	3 796	M
3 359	1 05	1 800	3 118	25	159	600	175	825	850	2 925	25	3 724	A

G2 Government of Canada direct marketable bonds: New issues and retirements
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Émissions et remboursements

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated · **En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire**

Issue or retirement date (year, month, day) **Date d'émission ou de remboursement (année, mois, jour)**	Amount **Montant**			Details of gross new issues **Description des émissions brutes**					Details of gross retirements **Description des remboursements bruts**		
	Gross new issues **Émissions brutes**	Gross retirements **Remboursements bruts**	Net new issues **Émissions nettes**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**	Issue prices % **Prix d'émission, en %**	Yield to final maturity % **Taux de rendement à l'échéance finale**	Coverage ratio at auction **Taux de couverture à l'adjudication**	Final maturity date (year, month, day) **Date de l'échéance finale (année, mois, jour)**	Amount* **Montant***	Coupon rate % **Taux de l'emprunt**
	V37305[M]	V37306[M]										
2012 3 30		1 000	1 000							2012-9-1 (a)	50	2
										2013-3-1 (a)	660	1 3/4
										2013-6-1 (a)	218	3 1/2
										2013-6-1 (a)	71	5 1/4
4 9		500	500							2012-6-1 (a)	30	3 3/4
										2012-9-1 (a)	176	2
										2013-3-1 (a)	100	1 3/4
										2013-6-1 (a)	294	3 1/2
4 13	3 300	1 000	2 300	2014-8-1	3 300	2 1/4	102.240	1.764	2.6	2012-6-1 (a)	132	1 1/2
										2012-9-1 (a)	176	2
										2012-12-1 (a)	270	1 1/2
										2013-3-1 (a)	418	1 3/4
4 20		500	500							2012-6-1 (a)	10	1 1/2
										2012-6-1 (a)	25	3 3/4
										2012-12-1 (a)	465	1 1/2
4 27		1 000	1 000							2012-6-1 (a)	930	1 1/2
										2012-6-1 (a)	63	3 3/4
										2012-6-1 (a)	32	5 1/4
										2012-9-1 (a)	573	2
										2013-6-1 (a)	250	3 1/2
										2013-6-1 (a)	3	5 1/4
4 30	2 000		2 000	2015-8-1	2 000	1 1/2	99.691	1.658	2.5			
5 4		500	500							2012-6-1 (a)	371	1 1/2
										2012-6-1 (a)	9	3 3/4
										2013-3-1 (a)	120	1 3/4
5 7	2 600		2 600	2022-6-1	2 600	2 3/4	105.908	2.496	2.5			
5 11		850	850							2012-6-1 (a)	100	1 1/2
										2012-6-1 (a)	175	5 1/4
										2012-9-1 (a)	571	2
										2012-12-1 (a)	60	1 1/2
5 14	3 400		3 400	2017-9-1	3 400	1 1/2	99.575	1.581	2.6			
5 18	3 300	500	2 800	2014-8-1	3 300	2 1/4	102.040	1.413	2.8	2012-6-1 (a)	200	1 1/2
										2012-12-1 (a)	80	1 1/2
										2013-8-1 (a)	780	2
5 25		1 000	1 000							2012-9-1 (a)	950	2
										2013-8-1 (a)	410	2
5 28	1 400		1 400	2045-12-1	1 400	3 1/2	124.883	2.413	2.6			
5 29		300	300							2023-6-1 (a)	140	8
										2029-6-1 (a)	24	9
										2027-6-1 (a)	2	8
										2029-6-1 (a)	234	5 3/4
6 1		14 903	14 903							2012-6-1	2 215	1 1/2
										2012-6-1	4 644	3 3/4
										2012-6-1	8 044	5 1/4
6 4	300		300	2041-12-1 (b)	300	1 1/2	131.354	0.430	2.6			
6 8		1 000	1 000							2013-6-1 (a)	557	3 1/2
										2013-6-1 (a)	151	5 1/4
										2013-8-1 (a)	312	2
6 11	2 600		2 600	2022-6-1	2 600	2 3/4	108.971	1.765	2.4			
6 15		500	500							2012-9-1 (a)	80	2
										2013-6-1 (a)	450	3 1/2
6 18	2 900		2 900	2015-8-1	2 900	1 1/2	101.061	1.158	2.5			
6 22	3 300	1 000	2 300	2014-11-1	3 300	1	99.736	1.131	2.4	2013-3-1 (a)	307	1 3/4
										2013-6-1 (a)	18	5 1/4
										2013-8-1 (a)	380	2
										2013-9-1 (a)	800	2 1/2
6 29		500	500							2012-12-1 (a)	500	1 1/2

Special features of a number of issues are as follows:

(a) This item represents the cancellation of bonds bought via Government of Canada repurchase operations.

(b) Real Return Bonds.

(c) Floating rate notes (3-month LIBOR less 25 bps).

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :

(a) Effet visant l'annulation d'obligations achetées dans le cadre d'opérations de rachat d'obligations du gouvernement du Canada.

(b) Obligations à rendement réel.

(c) Billets à taux flottants (taux LIBOR à 3 mois moins 25 points de base).

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G3 Government of Canada direct marketable bonds: Details of unmatured outstanding issues
Obligations négociables émises par le gouvernement canadien : Description des titres non échus en circulation

Millions of Canadian dollars, par value, unless otherwise indicated — En millions de dollars canadiens, valeur nominale, sauf indication contraire

Date of final maturity (year, month, day) / Date de l'échéance finale (année, mois, jour)	Amount outstanding 30 June 2012* / Encours au 30 juin 2012*	Coupon rate % / Taux de l'emprunt	Date of issue (year, month, day) / Date d'émission (année, mois, jour)
2017 9 1	9,000	2	2009.6.1; 7.13; 8.10; 2010.6.4; 7.9; 7.30
12 1	11,662	11/2	2010.8.13; 9.7; 9.17; 10.15; 10.29; 11.15; 11.26
2018 3 1	12,484	13/4	2009.12.14; 2010.2.12; 3.26; 12.17; 2011.1.28; 2.18; 3.11
6 1	9,314	31/2	2008.2.25; 3.10; 5.12; 8.5; 10.28; 11.17
6 1	8,645	51/4	2002.11.4; 12.16; 2003.2.10; 3.24; 5.12; 6.25; 8.11; 9.40
8 1	9,148	2	2011.4.8; 8.13; 6.17
9 1	8,900	21/2	2010.5.12; 6.21; 8.9
11 1	11,900	11/2	2011.7.15; 8.19; 9.16; 9.30
2019 2 1	11,114	1	2011.10.21; 11.14; 12.9; 12.23
3 1	9,600	2	2010.12.13; 2011.2.14; 3.25
3 15	710	101/4	1989.3.15; 3.30; 1990.3.15; 7.1; 8.1; 1991.2.21
5 1	10,867	03/4	2012.1.13; 2.10; 3.2; 3.16
6 1	13,150	3	2008.10.21; 2009.1.19; 2.12; 3.16
6 1	9,630	3	2009.10.20; 12.15; 2010.5.9; 5.22; 5.31; 6.22; 8.16; 9.28
8 1	15,600	21/4	2011.5.2; 5.30; 8.15; 2012.4.13; 5.15
9 30	3,0Mths	2.48	2009.9.30
11 1	3,400	1	2012.6.22
12 1	15,000	2	2009.4.20; 5.25; 7.20; 8.21; 9.29
2019 2 1	9,000	1	2011.11.2; 12.19; 2012.1.30
6 1	9,000	21/2	2009.11.26; 2010.1.15; 3.8
6 1	10,143	41/2	2004.10.18; 12.20; 2005.2.7; 3.14; 5.9; 6.21; 8.15; 9.26
6 1	587	111/4	1990.5.1; 5.31; 10.1; 11.15
8 1	5,800	11/2	2012.4.30; 6.18
12 1	11,342	3	2010.4.19; 6.14; 8.23; 9.27; 10.26
2016 6 1	9,900	2	2010.11.8; 2011.1.17; 3.7
6 1	10,137	4	2006.11.7; 12.12; 2007.2.6; 3.13; 4.24; 6.12; 8.8; 9.19
9 1	10,500	23/4	2011.4.26; 5.20; 7.11
12 15	3Mths	8.14	1986.12.15
2017 2 14	3,0Mths	0.78	2012.5.14
3 1	10,500	11/2	2011.10.17; 11.28; 2012.2.21
6 1	10,343	4	2006.10.16; 11.27; 2007.1.29; 3.19; 4.23; 8.7; 9.11
9 1	3,400	11/2	2012.3.14
2018 6 1	10,623	41/4	2007.10.29; 2008.2.11; 3.25; 4.23; 6.23; 7.14
6 30	1Mth	9.300	1988.3.17
2019 6 1	17,650	33/4	2008.10.6; 11.10; 2009.2.9; 3.2; 3.10; 4.14; 6.15; 8.18
6 1	4Mths	8.830	1989.6.6
2020 1 15	7,577(a)	41/2	2010.1.15
2020 6 1	13,100	31/2	2009.9.8; 10.14; 11.10; 2010.2.8; 5.3
2021 3 15	567	101/2	1990.12.15; 1991.1.9; 2.1
6 1	11,500	31/4	2010.7.19; 10.12; 2011.2.7; 5.9
6 1	286	93/4	1991.5.9; 6.1; 7.3; 8.1; 9.1; 10.17
12 1	5,175(b)	41/4	1991.12.10; 1992.10.14; 1993.5.1; 12.1; 1994.2.22; 6.21; 9.15; 12.15; 1995.2.7; 5.8; 8.4
2022 6 1	12,700	53/4	2011.8.2; 10.11; 2012.2.6; 5.7; 6.11
6 1	206	91/4	1991.12.15; 1992.1.8; 5.15
2023 6 1	2,350	8	1992.8.17; 1993.2.1; 4.1; 7.26; 10.15; 1994.2.1; 5.2
2025 6 1	2,645	9	1994.8.2; 11.1; 1995.2.1; 5.1; 8.1; 11.1; 1996.2.1
2026 12 1	5,750(b)	41/4	1995.12.7; 1996.3.6; 6.6; 9.6; 12.6; 1997.3.12; 6.9; 9.8; 12.8; 1998.3.9; 6.8; 9.8; 12.7
2027 6 1	4,727	8	1996.5.1; 8.1; 11.1; 1997.2.3; 5.1; 8.1; 11.3
2029 6 1	12,134	53/4	1998.2.2; 5.1; 11.2; 1999.5.3; 10.15; 2000.4.24; 10.16; 2001.4.23
2031 12 1	5,800(b)	4	1999.3.8; 6.8; 9.7; 12.6; 2000.3.6; 6.5; 9.5; 12.11; 2001.3.5; 6.11; 9.24; 12.10; 2002.3.18; 6.10; 9.16; 12.9; 2003.3.17
2033 6 1	13,272	53/4	2001.10.15; 2002.1.21; 3.4; 5.6; 7.15; 11.25; 2003.1.20; 3.3; 4.14; 7.14; 8.25; 11.10; 2004.1.19; 3.1
2036 12 1	5,850(b)	3	2003.6.9; 9.15; 12.8; 2004.3.8; 6.7; 9.7; 12.6; 2005.3.2; 6.6; 9.6; 12.5; 2006.3.6; 6.5; 10.2; 12.4; 2007.3.5
2037 6 1	13,950	5	2004.7.19; 9.14; 11.8; 2005.1.12; 4.11; 7.11; 10.18; 2006.1.16; 5.1; 7.24; 10.31; 2007.1.15; 6.11; 7.23; 10.9; 2008.1.21; 2009.1.12
2041 6 1	15,800	4	2008.6.9; 9.15; 12.15; 2009.3.23; 5.19; 7.14; 8.5; 10.20; 2010.2.22; 5.25; 9.7; 11.22; 2011.3.21
12 1	6,550(b)	2	2011.6.4; 9.4; 12.10; 2012.3.5; 6.2; 9.2; 12.8; 2013.3.9; 6.2; 8.30; 12.3; 2014.3.1
2044 12 1	5,100(b)	11/2	2013.9.30; 12.6; 2014.2.28; 6.6; 9.6; 12.5; 2015.2.27; 6.4
2045 12 1	6,100	31/2	2014.6.13; 9.29; 11.21; 2015.3.6; 5.28
TOTAL	480,828		

Special features of a number of issues are as follows:
(a) Assumed by the Government of Canada on 5 February 2001, on the dissolution of Petro-Canada Limited.
(b) Real Return Bonds amount does not include inflation adjustment.

* Currency of payments, when not in Canadian dollars, noted.

Les notes ci-dessous indiquent les particularités de certaines émissions :
(a) Pris en charge par le gouvernement du Canada le 5 février 2001, au moment de la dissolution de Petro-Canada Limitée.
(b) Le montant se rapportant aux obligations à rendement réel ne tient pas compte du rajustement en fonction de l'inflation.

* Les monnaies de paiement autres que le dollar canadien sont indiquées.

G4 Government of Canada direct securities and loans: Distribution of holdings
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles

Millions of dollars, par value / **En millions de dollars, valeur nominale**

End of period / **En fin de période**		Securities / **Titres**									
		Bank of Canada / **Banque du Canada**						Government of Canada accounts[1] / **Comptes du gouvernement canadien[1]**			
		Treasury bills / **Bons du Trésor**	Bonds / **Obligations**	Bonds (inflation adjustment) / **Rajustement des obligations en fonction de l'inflation**	Bonds (inflation adjusted) / **Obligations (chiffre corrigé de l'inflation)**	Total / **Total**	Total (inflation adjusted) / **Total (corrigé de l'inflation)**	Treasury bills / **Bons du Trésor**	Bonds / **Obligations**	Short-term instruments / **Titres à court terme**	Total / **Total**
		V37430	V37431	V121Hb66	V121Hb64	V37469	V121Hb63	V37482	V37484	V37487	V37463
1999		12,254	23,177			35,431		80	4,447	300	4,827
2000		9,448	24,532			33,980		46	4,615		4,661
2001		12,838	26,834			39,672		127	5,198		5,325
2002		13,944	28,719			42,663		71	4,917		4,988
2003		13,635	29,422		29,422	43,057	43,057	76	4,948		5,024
2004		14,076	31,487		31,487	45,563	45,563	80	5,027		5,107
2005		16,680	30,318		30,318	46,997	46,997	74	4,849		4,873
2006		18,820	31,758	108	31,867	50,678	50,687		2,909		2,909
2007		20,590	31,341		31,341	51,931	51,931		1,773		1,773
2008		21,775	35,185		35,185	56,960	56,960		783		783
2009		24,063	34,571		34,574	58,634	58,637		1,378		1,378
2010		29,663	34,369	9	34,369	64,032	64,032		1,187		1,187
2011		28,680	33,809		33,809	62,489	62,489		678		678
2010	S	29,250	31,748		31,748	56,998	56,998		1,327		1,327
	O	24,100	32,022		32,022	56,122	56,122		1,422		1,422
	N	25,250	33,207		33,207	58,457	58,457		1,013		1,013
	D	29,663	34,369	9	34,369	64,032	64,032		1,187		1,187
2011	J	25,300	34,002		34,002	57,302	57,302		1,189		1,189
	F	21,800	34,932		34,932	56,732	56,732		1,051		1,051
	M	19,950	36,136		36,136	56,086	56,086		1,630		1,630
	A	19,675	37,186		37,186	56,861	56,861		952		952
	M	20,575	40,711	59	40,770	61,286	61,345		911		911
	J	22,050	37,770		37,770	59,750	59,750		1,366		1,366
	J	21,175	38,770		38,770	59,895	59,895		851		851
	A	22,300	39,670	-	39,670	61,870	61,870		695		695
	S	21,475	38,445	-	38,445	59,870	59,870		1,856		1,856
	O	21,100	39,935	29	39,964	61,035	61,064		634		634
	N	19,950	42,170	-	42,170	62,120	62,120		678		678
	D	28,680	43,895	-	43,895	67,495	67,495		678		678
2012	J	28,000	34,295		34,295	62,295	62,295		690		690
	F	27,775	36,195		36,195	63,970	63,970		586		586
	M	27,975	38,135	262	38,397	66,110	66,372		701		701
	A	28,575	38,310	57	38,367	66,885	66,942		680		680
	M	29,075	50,105		50,105	69,180	69,180		636		636
	J	30,350	39,030		39,030	69,380	69,380		671		671
2012	M 2	28,575	47,965	-	47,965	66,540	66,540	-	636	-	636
	9	28,575	38,485	-	38,485	67,060	67,060	-	636	-	636
	16	28,575	49,165	-	49,165	67,740	67,740	-	636	-	636
	23	28,575	39,825	-	39,825	68,400	68,400	-	636	-	636
	30	29,075	50,105	-	50,105	69,180	69,180	-	636	-	636
J	6	29,075	37,785	146	37,931	66,860	67,006		671		671
	13	29,600	37,700		37,700	67,300	67,300		671		671
	20	30,100	38,370		38,370	68,470	68,470		671		671
	27	30,350	39,030		39,030	69,380	69,380		671		671
J	4	30,150	39,030	-	39,030	69,180	69,180		669		669

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-market bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

Millions of dollars, par value **En millions de dollars, valeur nominale**

Securities **Titres**										
General public[2] **Public[2]**								Total securities outstanding **Encours total des titres**	Total securities outstanding (inflation adjusted) **Encours total des titres (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin du période**
Treasury bills **Bons du Trésor**	U.S. par Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Marketable bonds and notes **Obligations et billets négociables**	Marketable bonds and notes inflation adjustment **Rajustement des obligations et billets négociables en fonction de l'inflation**	Marketable bonds and notes (inflation adjusted) **Obligations et billets négociables (chiffre corrigé de l'inflation)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total **Total**	Total (inflation adjusted) **Total (corrigé de l'inflation)**			
V43177	V43574	V43578	V42116067	V42116066	V43709	V43739	V42116072	V43740	V42116074	
81,116	4,781	304,475			27,736	418,068		458,326		1999
69,306	5,667	330,136			25,980	401,284		439,925		2000
87,015	4,779	284,834			24,437	395,135		440,033		2001
90,736	2,200	275,571			22,897	391,403		429,155		2002
103,089	2,141	259,800	2,849	262,649	21,846	386,876	389,735	434,956	437,815	2003
102,894	1,712	239,577	3,348	242,925	19,640	363,824	367,171	414,093	417,441	2004
110,396	2,532	232,780	4,003	236,783	17,508	363,517	367,519	415,387	419,389	2005
109,880	1,607	228,897	4,308	233,206	15,997	351,081	356,190	425,155	429,471	2006
95,250	1,912	221,545	4,979	226,523	13,322	332,029	337,607	385,193	390,172	2007
165,025	6,971	215,977	5,800	221,778	12,479	400,348	406,248	458,161	463,962	2008
168,937	3,315	230,816	5,585	236,401	12,147	485,713	491,098	545,478	551,363	2009
147,037	2,191	264,748	6,753	270,898	10,762	573,736	578,088	584,930	591,591	2010
140,200	2,610	295,030	7,947	302,967	9,478	556,758	564,190	619,383	627,322	2011
145,450	2,567	258,775	6,561	265,380	11,614	518,537	523,916	576,676	583,230	2010 S
144,700	2,380	261,403	6,540	267,984	11,358	570,042	576,982	578,980	585,126	O
140,550	2,010	266,978	6,999	273,977	10,833	559,771	565,920	588,841	595,440	N
147,037	2,191	263,748	6,753	270,898	10,762	573,736	578,088	584,930	591,591	D
141,700	2,067	269,003	6,798	275,802	10,670	573,431	578,229	581,882	588,680	2011 J
141,500	2,067	272,674	6,806	279,480	10,451	527,022	533,828	584,809	591,611	F
143,050	1,972	277,573	6,899	284,472	10,391	532,946	539,836	590,662	597,551	M
143,575	2,689	280,956	6,955	287,911	10,266	547,106	554,710	594,868	601,863	A
143,625	2,264	291,334	7,172	298,506	10,218	547,481	553,552	609,190	616,600	M
145,350	2,375	283,953	7,061	291,301	10,160	541,730	549,344	602,436	610,000	J
143,775	2,270	287,103	7,071	294,973	10,112	547,269	553,080	603,515	611,335	J
147,800	2,039	291,930	7,576	299,505	10,072	551,868	559,445	614,383	621,959	A
151,025	2,478	285,198	7,646	293,034	10,049	550,549	558,506	612,634	620,781	S
157,300	2,764	289,958	7,715	297,673	10,004	544,767	551,885	615,839	623,680	O
154,650	2,568	296,983	7,843	304,826	9,467	561,068	571,512	626,416	634,260	N
140,200	2,610	295,030	7,947	302,967	9,478	556,758	564,190	619,383	627,322	D
145,900	2,349	298,894	7,976	306,870	9,346	556,485	564,461	619,430	627,415	2012 J
142,525	2,249	306,467	7,766	314,233	9,259	560,510	568,226	625,025	632,792	F
145,475	2,071	309,709	7,661	317,369	9,181	556,576	564,586	623,250	631,269	M
146,375	2,161	307,747	8,030	315,777	9,112	560,780	568,719	627,844	636,936	A
154,375	2,544	308,601	8,362	316,963	9,090e	571,559e	580,518e	644,018e	653,673e	M
157,650	2,560	301,206	8,471	309,677	9,076	565,781	573,767	638,537	648,008	J
143,925		303,069	8,103	311,161	9,113					2012 M 2
141,125		304,722	8,141	312,863	9,098					9
144,125		306,649	8,180	314,818	9,116					16
146,225		305,586	8,218	313,774	9,112					23
154,325		308,571	8,256	316,827	9,166					30
152,225		306,719	8,186	314,906	9,061					J 6
150,600		308,374	8,173	316,547	9,091					13
152,950		309,082	8,213	317,295	9,089					20
157,650		301,731	8,454	310,185	9,066					27
150,650		301,140	8,473	309,613	9,051					J 4

1. Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada, plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan.
2. For details of "General Public" holdings, see Table G5.

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.
2. Pour en savoir plus sur la catégorie « Public », voir Tableau G5.

G5 Government of Canada direct securities and loans: Distribution by type of holder
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition des portefeuilles par type de détenteur

S-90

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Bank of Canada / Banque du Canada	Bank of Canada (inflation adjusted) / Banque du Canada (montant corrigé de l'inflation)	Government of Canada accounts[1] / Comptes du gouvernement canadien[1]	General public / Public									
				Financial institutions / Institutions financières									
				Total Chartered banks / Total détenu par les banques à charte	Trust and mortgage loan companies / Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire	Investment dealers / Courtiers en valeurs mobilières	Investment funds / Sociétés de placement	Local and central credit unions and caisses populaires / Caisses populaires et crédit unions locales et centrales	Life insurance companies / Compagnies d'assurance vie	Other insurance companies / Autres compagnies d'assurance	Non-depository credit intermediaries / Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt	Trusteed pension funds / Caisses de retraite en fiducie	Total / Total
	V37660[2]	V41141663	V37663[2]	V37124[2]									
2000	33,980		4,061	62,946	427	5,442	39,221	2,414	29,294	13,373	16	75,163	228,308
2001	39,672		5,225	77,923	471	5,751	41,950	2,289	29,269	13,136	89		
2002	42,263		4,988	71,008	870	6,249	38,647	2,463	32,241	15,203	133	67,936	236,710
2003	43,057	43,057	5,024	75,220	995	6,422	38,936	2,641	33,711	17,097	132		
2004	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920	70,515	253,111
2005	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,236	39,019	4,085	30,382	23,231	739		
2006	50,938	50,687	7,959	71,554	1,683	14,307	53,860	4,201	28,709	23,263	722	76,038	281,938
2007	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008	56,960	56,960	783	111,354								82,477	
2009	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010	60,022	60,022	1,187	102,260								105,878	
2011	67,495	67,495	678	95,681									
2004 III	47,735	47,735	5,145	58,222	1,168	11,394	43,502	3,251	33,610	18,805	483		
IV	45,563	45,563	5,107	66,052	876	14,894	44,936	4,558	31,817	19,343	920		
2005 I	43,119	43,119	4,891	66,152	760	13,991	48,138	3,514	31,401	20,191	710		
II	45,958	45,958	4,993	70,893	758	12,524	39,230	3,737	31,421	21,271	763		
III	44,616	44,616	4,836	64,635	843	10,155	38,309	3,500	31,357	22,307	516		
IV	46,997	46,997	4,873	64,352	1,114	10,236	39,019	4,085	30,382	23,231	739		
2006 I	44,710	44,710	3,603	73,771	1,847	11,394	51,505	3,867	28,317	23,170	650		
II	48,030	48,030	3,684	70,593	1,616	12,096	50,922	4,109	27,778	23,290	686		
III	48,440	48,440	2,789	61,863	1,658	13,408	50,930	4,166	28,193	23,290	706		
IV	50,938	50,687	7,959	71,554	1,683	14,307	53,860	4,201	28,709	23,263	722		
2007 I	47,642	47,642	2,294	77,136									
II	51,382	51,394	1,687	66,852									
III	50,289	50,913	1,462	60,370									
IV	51,891	51,891	1,273	64,291									
2008 I	50,858	50,830	1,272	69,030									
II	51,903	51,903	815	71,787									
III	53,840	53,840	824	68,817									
IV	56,960	56,960	783	111,354									
2009 I	79,727	79,801	998	137,056									
II	66,033	66,033	1,608	134,131									
III	60,902	60,902	917	126,481									
IV	58,887	58,887	1,378	119,839									
2010 I	58,775	58,775	1,435	117,871									
II	56,263	56,920	691	111,189									
III	56,998	56,998	1,327	104,301									
IV	60,022	60,022	1,187	102,260									
2011 I	56,086	56,086	1,670	90,407									
II	59,730	59,730	1,586	93,314									
III	59,920	59,920	1,856	87,986									
IV	67,495	67,495	678	95,681									
2012 I	66,060	66,322	301	92,084									
II	69,980	69,980	671										

1 Includes Government of Canada Accounts held at the Bank of Canada plus non-marketable bonds held by the Canada Pension Plan

1. Comprend les comptes du gouvernement canadien à la Banque du Canada et les titres non négociables détenus par le Régime de pensions du Canada.

Non-financial corporations **Sociétés non financières**	Provincial governments **Provinces**	Municipal governments **Municipalités**	All other holdings of market issues by Canadian residents (residual) **Autres résidents canadiens : Titres négociables (données obtenues par soustraction)**	Canada Savings Bonds and other retail instruments **Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail**	Total residents of Canada **Ensemble des résidents canadiens**	Non-residents **Non résidents**			Total general public **Total détenu par le public**	Total general public (inflation-adjusted) **Total détenu par le public (corrigé de l'inflation)**	Total securities and loans outstanding **Encours total des titres et des emprunts**	Total securities and loans outstanding (inflation-adjusted) **Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)**	End of period **En fin de période**
						Securities **Titres**	U.S. per Canada bills **Bons du Canada en dollars É.-U.**	Total **Total**					
				V37565[M]	V37166 V37525	V37567	V37525[M]	V37575	V37166	V42881670	V37512[M]	V41144068	
103 835	28 226	2 538	17 439	29 061	180 726	85 346	5 667	91 013	401 781		439 075		2000
86 695	26 594	4 659		28 437	317 229	73 086	4 729	77 815	395 045		430 033		2001
88 785	28 219	5 985	13 368	32 893	368 262	78 941	2 200	81 141	391 903		439 155		2002
77 881	31 758	3 998		31 836	373 812	60 975	2 141	63 064	386 876	380 736	434 956	427 815	2003
80 060	29 004	2 446	5 607	30 640	367 493	54 699	1 712	56 371	363 874	367 137	414 493	417 841	2004
81 159	32 511	3 718		27 848	371 971	49 084	2 532	51 596	363 917	367 539	415 587	419 389	2005
72 229	35 621	3 367	18 432	25 907	397 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	405 155	409 471	2006
74 476	42 463	3 506		23 827	423 974	46 145	1 912	48 055	337 059	337 059	389 191	390 177	2007
84 013	48 590	4 055		9 428	397 963	160 685	2 610	163 295	356 258	364 199	619 580	627 322	2011
				21 234	386 480	57 237	2 121	59 358	375 841	370 150	423 724	427 041	2004 III
				19 640	367 493	54 699	1 712	56 371	363 874	367 137	414 493	417 841	IV
				19 242	374 507	53 814	1 862	55 726	381 783	385 157	429 201	433 167	2005 I
				19 918	377 875	50 150	2 456	52 606	370 431	374 165	420 957	424 654	II
				18 833	386 443	48 572	2 032	50 604	367 447	371 141	416 805	420 607	III
				17 848	371 971	49 084	2 532	51 596	363 917	367 539	415 587	419 389	IV
				17 482	375 361	54 963	4 774	59 697	376 058	370 227	424 371	428 439	2006 I
				17 226	391 780	53 308	1 882	55 190	376 870	367 130	408 384	412 900	II
				17 036	403 356	50 087	1 900	52 056	395 212	392 618	406 891	410 917	III
				15 907	397 930	52 444	1 607	54 051	351 981	356 190	405 155	409 471	IV
				15 306	410 519	53 376	1 841	55 220	365 423	369 883	415 310	419 770	2007 I
				15 613	395 107	47 416	1 890	49 306	342 402	341 568	399 081	400 849	II
				14 884	384 432	43 734	2 012	45 746	334 113	330 068	386 360	390 143	III
				13 322	383 974	46 145	1 912	48 055	337 059	337 059	389 191	390 177	IV
				13 181	387 002	60 751	1 484	62 235	337 737	332 317	399 276	401 808	2008 I
				13 120	396 833	50 306	2 251	52 557	349 370	344 851	407 088	407 969	II
				13 063	394 136	48 075	3 818	52 293	346 897	343 020	401 225	403 744	III
				12 475	342 272	51 205	6 971	58 176	400 448	400 248	458 161	463 962	IV
				12 634	357 382	63 934	8 308	72 612	429 994	435 301	500 318	511 200	2009 I
				12 690	367 886	71 626	9 368	80 994	448 880	454 578	525 527	532 169	II
				12 575	405 102	71 108	5 049	76 257	479 449	485 345	541 707	547 188	III
				12 147	404 100	73 710	4 313	78 023	486 513	490 098	529 178	535 363	IV
				11 954	407 701	88 689	2 193	90 882	498 133	504 477	558 643	561 687	2010 I
				11 797	397 113	109 800	2 681	112 481	504 294	510 491	561 747	565 004	II
				11 614	396 711	110 539	2 367	112 906	508 162	514 916	536 676	538 240	III
				10 767	390 148	172 196	2 191	174 387	573 735	580 488	584 930	591 301	IV
				10 751	404 411	126 363	1 972	128 335	632 946	630 846	690 632	697 593	2011 I
				10 160	404 859	134 557	2 323	136 879	541 770	549 334	602 436	610 000	II
				10 010	403 033	145 378	2 478	147 856	550 889	558 566	612 634	620 281	III
				9 428	397 963	160 685	2 610	163 295	356 258	364 199	619 580	627 322	IV
				9 381	398 116	186 345	2 071	188 416	356 320	364 186	623 286	631 209	2012 I
				9 056			2 360		365 287	373 197	639 532	641 603	II

G6 Government of Canada direct securities and loans: Classified by remaining term to maturity and type of asset
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition par terme à courir et catégorie d'avoirs

Millions of dollars, par value | En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Unmatured direct securities (excluding non-marketable securities) / Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les titres non négociables)										
	Treasury bills / Bons du Trésor	U.S. pay Canada bills / Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes / Obligations et billets				Total / Total	Inflation adjustment / Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Of which: Marketable bonds and notes payable in foreign currencies / Dont : Obligations et billets négociables libellées en monnaies étrangères	Average term to maturity (years, months) / Échéance moyenne (années, mois)
			3 years and under / 5 ans ou moins	3–5 years / De 3 à 5 ans	5–10 years / De 5 à 10 ans	10 years and over / 10 ans ou plus					
	V37310	V37323	V37332	V37333	V37334	V37335	V37342	V42418679	V42418674	V37339	V37346
1999	97,450	4,783	117,837	68,342	71,214	72,250	426,786			26,737	6.2
2000	78,300	5,662	119,852	57,420	73,281	75,910	410,525			25,142	6.0
2001	95,000	4,729	116,712	49,855	77,250	72,635	412,174			25,214	6.5
2002	104,350	2,700	111,333	41,355	78,111	74,998	412,846			23,390	6.5
2003	110,800	2,111	97,510	49,209	66,868	77,068	403,967	2,859	417,456	17,485	6.6
2004	117,050	1,217	82,733	48,976	63,467	77,691	391,380	3,348	394,736	12,952	6.9
2005	121,300	2,932	88,582	39,040	60,785	79,034	391,755	3,801	395,787	9,073	6.7
2006	124,300	1,660	86,426	39,078	54,965	81,725	387,543	4,317	391,861	8,872	6.8
2007	118,800	1,912	79,109	37,853	50,998	85,139	373,262	4,950	378,180	7,571	6.12
2008	119,800	659	75,390	41,216	55,750	89,057	381,873	5,800	387,673	7,671	6.2
2009	103,000	3,213	112,781	31,877	62,478	99,806	413,155	5,855	419,010	3,374	6.0
2010	122,700	2,191	148,243	36,381	68,089	106,473	484,077	6,762	490,840	3,330	6.0
2011	167,800	2,610	190,724	67,533	78,002	102,593	609,862	7,942	617,803	5,743	5.10
2010 S	130,300	2,362	151,482	63,160	75,302	101,373	564,978	6,564	571,492	3,947	6.0
O	169,800	2,380	151,068	62,561	76,108	101,373	566,892	6,540	573,432	3,954	6.0
N	131,800	2,610	153,033	61,956	79,434	105,774	577,806	6,958	584,764	5,350	5.12
D	122,700	2,191	148,243	36,381	68,089	106,473	484,077	6,762	490,840	3,330	6.0
2011 J	169,000	2,693	149,817	36,407	71,368	106,473	471,112	6,398	477,510	3,830	6.0
F	163,500	2,693	148,110	39,230	71,305	109,873	532,755	6,506	539,261	5,643	6.0
M	163,000	2,927	158,675	42,184	75,140	109,751	550,197	6,599	556,796	5,389	5.11
A	163,500	2,696	158,962	42,086	78,693	109,751	554,930	6,956	561,886	5,692	5.11
M	164,200	2,264	160,777	38,151	82,179	111,312	558,883	7,401	566,284	5,745	5.10
J	163,400	2,373	172,571	34,897	74,017	101,126	502,130	7,564	509,694	5,742	5.11
J	164,000	2,220	172,775	34,869	72,369	101,126	493,310	7,571	500,881	5,662	5.11
A	170,000	2,076	182,837	68,937	77,435	102,934	604,219	7,576	611,795	5,834	5.10
S	178,500	2,458	178,500	36,890	66,933	103,334	602,093	7,640	610,180	6,008	5.10
O	173,100	2,264	178,115	36,890	70,370	105,381	605,740	7,744	613,484	5,801	5.9
N	170,000	2,508	179,598	39,890	73,864	106,768	616,857	7,843	624,701	5,850	5.9
D	167,800	2,610	190,724	67,533	78,002	102,593	609,862	7,942	617,803	5,743	5.10
2012 J	163,900	2,538	195,046	39,932	78,886	102,593	610,002	7,926	617,928	5,684	5.9
F	167,500	2,256	201,926	64,900	82,400	101,717	653,699	7,766	661,465	8,676	5.9
M	163,400	2,071	195,064	75,075	71,974	105,632	614,015	7,922	621,938	8,698	5.10
A	164,900	2,101	196,256	77,506	71,870	105,632	618,047	8,087	626,734	8,909	5.9
M	171,400	2,534	196,814	78,047	75,718	109,747	635,720	8,262	643,982	8,800	5.8
J	175,300	2,269	201,766	71,640	77,804	99,636	626,595	8,471	634,866	8,770	5.9
2012 M 2	162,500										
9	167,300										
16	162,300										
23	164,800										
30	171,400										
J 6	171,300										
13	170,300										
20	173,400										
27	175,300										
J 4	170,800										

Non-marketable securities Titres non négociables			Matured and outstanding market issues Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (millions of dollars) Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)	End of period En fin de période
Canada Savings Bonds and other retail Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail	Other bonds Autres obligations	Short term instruments Titres à court terme				
V37795	V37788	V37801	V37784	V37812	V41186068	
77,726	3,475	300	36	498,326		1999
75,980	3,406	—	15	439,975		2000
74,437	3,390		32	440,033		2001
72,897	3,370		41	439,755		2002
71,546	3,462		52	434,976	437,815	2003
70,640	3,400		64	414,873	417,841	2004
17,818	3,188		66	415,387	419,389	2005
15,597	1,942		69	405,255	465,471	2006
13,522	1,041		66	385,193	390,172	2007
12,476	955		71	398,361	463,967	2008
12,147	454		71	505,478	551,563	2009
10,767	71		75	584,939	591,701	2010
9,478	11		50	619,380	627,322	2011
11,614	62		75	570,636	585,240	2010 S
11,558	62		75	575,986	585,126	D
10,833	40		75	588,841	595,440	N
10,767	71		75	584,939	591,701	D
10,630	71		75	581,882	588,680	2011 J
10,451	71		75	584,839	591,611	F
10,581	71		51	590,697	597,551	M
10,766	71		50	594,858	601,863	A
10,718	19		50	605,199	616,603	M
10,169	14		53	607,436	610,003	J
10,117	11		52	605,935	611,335	J
10,072	11		51	614,381	621,969	A
10,089	11		51	617,634	630,781	S
10,004	11		50	615,835	623,980	O
9,467	11		50	620,410	634,259	N
9,478	11		50	619,380	627,322	D
9,346	11		50	619,439	627,415	2012 J
9,290	11		50	625,025	632,202	F
9,181	11		50	623,786	631,209	M
9,117	11		50	627,841	636,936	A
9,044	8		78	644,038	657,673	M
8,986	3		78	639,432	644,003	J
9,113	8		50			2012 M 2
9,098	8		50			9
9,116	8		50			16
9,112	8		50			23
9,106	8		78			30
9,061	3		78			J 6
9,094	3		78			13
9,089	3		78			20
9,066	3		78			27
9,054	—		78			J 4

G7 Government of Canada direct securities and loans: Holdings of general public classified by remaining term to maturity
Titres et emprunts émis par le gouvernement canadien : Répartition, par terme à courir, des portefeuilles du public

Millions of dollars, par value / En millions de dollars, valeur nominale

End of period / En fin de période	Unmatured direct securities (excluding Canada Savings Bonds, other retail instruments and perpetuals) / Titres non échus émis par le gouvernement (non compris les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les rentes perpétuelles)									Non-marketable securities / Titres non négociables	Matured and outstanding market issues / Titres négociables échus mais non encaissés	Total securities and loans outstanding / Encours total des titres et des emprunts	Total securities loans outstanding (inflation adjusted) / Encours total des titres et des emprunts (corrigé de l'inflation)
	Treasury bills / Bons du Trésor	U.S. pay Canada bills / Bons du Canada en dollars É.-U.	Bonds and notes: Obligations et billets				Total / Total	Inflation adjustment / Rajustement en fonction de l'inflation	Total (inflation adjusted) / Total (corrigé de l'inflation)	Average term to maturity (years, months) / Échéance moyenne (années, mois)	Canada Savings Bonds and other retail / Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail			
			3 years and under / 3 ans ou moins	3-5 years / De 3 à 5 ans	5-10 years / De 5 à 10 ans	10 years and over / 10 ans ou plus								
	V37355	V37373	V37356	V37357	V37358	V37359	V37354	V42140662	V42140661	V37361	V37295	V37294	V37376	V42140830
1995	141,661	4,170	81,786	43,951	36,975	91,243	399,206			5.2	31,418	31	431,155	
1996	117,464	6,928	91,213	58,837	71,538	60,222	406,562			5.8	33,489	22	439,993	
1997	94,430	7,982	103,675	53,395	72,743	64,723	400,950			5.11	31,246	19	432,291	
1998	76,152	10,153	113,216	49,200	75,585	66,761	391,094			6.1	29,126	24	421,146	
1999	81,116	4,753	108,952	61,129	67,854	66,752	390,756			6.4	27,776	36	418,568	
2000	69,306	5,662	110,509	53,421	66,057	70,434	375,389			6.7	25,980	15	401,284	
2001	87,675	4,729	106,910	41,563	67,633	67,697	376,506			6.7	24,432	17	399,955	
2002	90,175	5,233	100,868	46,487	68,958	69,871	388,993			6.6	22,891	11	391,903	
2003	101,089	7,141	87,644	45,967	57,431	71,406	361,978	2,850	367,837	6.7	21,836	57	389,876	389,735
2004	107,894	1,712	77,428	41,543	54,475	71,117	344,119	3,348	347,467	6.10	19,640	64	363,874	367,171
2005	110,396	2,532	74,504	35,908	52,431	72,858	345,603	3,003	349,606	6.10	17,838	56	363,517	367,519
2006	105,880	1,667	75,289	42,139	47,579	74,082	346,115	4,308	350,574	6.10	15,997	69	362,581	366,140
2007	95,750	1,912	67,100	39,958	49,083	78,139	331,941	4,979	335,620	7.4	13,227	56	349,059	337,007
2008	103,025	6,971	57,544	39,984	48,345	80,034	335,903	5,800	341,303	6.3	12,475	71	353,448	346,248
2009	168,937	3,413	91,775	61,309	56,083	91,430	372,964	5,585	378,879	6.2	12,147	71	385,215	391,098
2010	147,032	2,391	133,417	70,123	62,084	98,048	412,900	6,753	419,653	6.2	10,362	73	372,736	530,488
2011	149,200	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	440,790	7,942	394,692	5.11	9,478	70	550,258	564,190
2009 J	176,861	9,568	76,881	58,950	55,527	70,342	436,159	5,618	441,801	6.1	12,680	71	418,550	434,528
F	186,986	6,595	78,580	44,006	58,702	80,373	453,800	5,860	459,368	5.11	12,618	71	460,583	472,496
A	177,211	8,091	81,866	46,955	64,776	82,746	458,993	6,005	464,967	6.1	12,500	71	471,614	477,615
S	170,136	9,059	90,101	39,313	67,830	85,166	466,803	5,896	472,303	6.1	12,477	70	479,320	485,335
O	178,905	4,271	91,046	40,710	67,910	86,950	469,515	5,897	475,497	6.1	12,450	72	482,116	488,008
N	175,232	3,476	94,049	41,339	70,340	90,402	474,838	5,897	480,301	6.1	12,713	72	487,097	493,059
D	168,937	3,413	91,775	61,309	56,083	91,430	372,964	5,585	378,879	6.2	12,147	71	385,215	391,098
2010 J	165,002	3,434	94,177	61,777	62,022	91,278	477,740	6,097	483,806	6.1	12,490	71	489,919	496,926
F	158,981	3,158	93,662	66,071	61,684	95,726	478,574	5,968	484,271	6.3	12,022	71	490,113	496,365
M	160,181	2,493	104,993	58,920	64,471	95,842	486,409	6,044	492,243	6.2	11,993	71	498,433	504,477
A	155,786	2,577	105,949	59,522	67,676	96,258	487,908	6,392	493,301	6.2	11,882	71	499,462	505,654
M	154,100	2,630	109,930	63,549	68,013	101,183	499,405	6,297	505,642	6.2	11,858	71	511,353	517,591
J	144,100	2,681	122,598	64,832	69,687	83,832	487,669	6,139	493,627	6.3	11,767	73	501,394	510,493
J	143,750	2,327	130,033	64,816	69,579	90,983	497,738	6,250	503,483	6.3	11,707	72	509,017	515,763
A	141,830	2,616	131,259	68,030	69,439	97,218	509,993	6,385	516,158	6.2	11,662	72	517,683	524,072
S	139,890	2,562	130,126	58,703	70,012	90,063	490,866	6,564	497,250	6.3	11,614	72	518,755	524,916
O	144,300	2,180	130,394	57,350	70,473	96,913	498,410	6,580	504,960	6.3	11,598	73	520,042	526,382
N	149,950	2,010	130,837	57,079	72,949	98,009	508,405	6,599	515,004	6.2	11,833	73	529,121	536,970
D	147,032	2,391	133,417	70,123	62,084	98,048	412,900	6,753	419,653	6.2	10,362	73	372,736	530,488
2011 J	141,300	2,097	134,808	70,431	64,933	98,749	512,088	6,598	519,486	6.2	10,070	73	373,431	540,529
F	141,800	2,097	133,166	72,539	64,875	101,772	516,498	6,800	523,304	6.2	10,451	73	527,022	533,825
M	143,050	1,972	141,419	66,753	68,504	101,110	522,514	6,880	529,413	6.1	10,351	81	532,966	539,849
A	143,575	2,009	140,255	66,683	71,325	101,116	526,360	6,995	533,755	6.0	10,269	80	537,106	544,101
M	143,625	2,261	143,011	71,550	74,283	102,148	537,183	7,372	544,555	5.11	10,218	79	547,881	554,852
J	135,750	2,323	154,159	68,906	67,101	93,666	521,573	7,564	529,691	6.1	10,160	83	541,770	549,331
J	143,775	2,239	154,318	68,939	70,101	95,663	534,075	7,821	541,896	6.0	10,112	82	552,269	559,089
A	147,800	2,016	167,643	63,910	70,719	99,066	551,154	7,936	559,091	5.11	10,075	81	569,368	576,445
S	145,675	2,078	158,559	69,867	61,342	95,467	543,379	7,946	551,326	5.11	10,009	81	561,416	568,506
O	157,000	2,264	158,571	69,867	64,771	97,078	551,082	7,715	558,797	5.11	10,004	80	568,881	576,002
N	154,950	2,968	159,314	72,707	67,099	98,733	554,171	7,844	561,964	5.10	9,467	80	571,511	578,912
D	149,200	2,610	160,430	60,516	72,097	92,858	440,790	7,942	394,692	5.11	9,478	70	550,258	564,190
2012 J	145,900	2,345	150,591	62,916	72,081	93,727	547,090	7,976	555,036	5.11	9,346	70	550,483	564,461
F	142,525	2,259	157,294	58,684	74,894	95,715	551,172	7,766	558,938	5.11	9,298	70	560,310	568,226
M	145,475	2,071	157,278	67,023	69,859	95,901	547,266	7,661	554,926	5.11	9,181	70	550,526	564,186
A	146,325	2,101	150,864	69,571	66,798	95,927	551,087	8,055	559,141	5.10	9,112	70	560,280	568,315
M	154,325	2,534	150,833	69,710	68,998	99,032	565,382	8,262	573,644	5.9	8,994	78	574,5338	582,5108
J	152,650	2,269	156,658	63,070	70,570	91,753	556,147	8,371	564,618	5.11	9,036	78	565,281	573,752

H1 National accounts / Comptes nationaux

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter — **Année ou trimestre**

Gross domestic product – expenditure based — **Produit intérieur brut – Du point de vue des dépenses**

	Domestic demand (excluding inventories) — **Demande intérieure (stocks non compris)**								Value of physical change in inventories — **Valeur de la variation matérielle des stocks**			Transactions with non residents — **Échanges avec les non résidents**			Statistical discrepancy — **Écart statistique**
	Personal expenditures — **Dépenses des ménages**				Government expenditures — **Dépenses publiques**	Construction — **Construction**		Machinery and equipment — **Machines et matériel**	Total — **Total**	Business — **Entreprises**		Total (including government) — **Total (secteur public compris)**	Exports of goods and services — **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services — **Importations de biens et services**	Net balance — **Solde**	
	Durables — **Biens durables**	Semi-durables and non-durables — **Biens semi-durables et non durables**	Services — **Services**	Total — **Total**		Residential — **Résidentielle**	Non-residential — **Non résidentielle**			Non-farm — **Non agricoles**	Farm — **Agricoles**					
	V498088		V498091	V498522		V498836	V498998	V498690	V498110	V498101	V498102		V498103	V498106		V498109
1981	48,417	144,424	205,473	398,314	182,495	36,821	35,395	41,932	694,957	-5,808	265	-5,670	172,161	176,393	-3,932	12
1982	48,808	146,436	215,923	411,167	188,746	39,903	29,654	41,715	711,185	-5,810	-712	-6,562	189,784	192,393	-2,609	-1,534
1983	50,170	151,126	226,923	428,219	190,968	39,666	34,192	41,411	730,456	2,153	850	1,298	219,664	219,673	-9	1,965
1984	54,116	153,391	238,350	445,857	193,224	42,422	34,002	46,897	762,402	775	247	527	262,127	253,014	9,113	-1,169
1985	56,169	157,328	247,409	460,906	193,863	36,136	34,669	50,787	776,363	8,705	294	9,029	302,480	276,618	25,862	828
1986	59,197	161,463	259,767	480,427	191,748	39,538	36,360	52,453	801,526	1,577	694	2,269	321,248	287,553	33,695	626
1987	67,988	168,082	274,625	510,695	191,860	43,519	43,877	67,336	857,292	9,134	1,003	8,139	348,691	331,271	17,333	-71
1988	71,325	173,515	285,339	531,169	189,563	42,897	45,177	74,116	897,322	5,409	676	4,806	379,203	360,871	18,332	-587
1989	77,693	182,807	300,984	560,884	209,093	45,100	47,229	79,102	941,408	4,951	30	4,987	474,758	388,703	35,955	-91
2000	81,958	195,539	318,672	596,169	224,608	48,572	49,876	83,350	1,007,365	11,355	150	11,529	490,688	428,754	61,934	749
2001	84,930	204,830	330,814	620,614	238,993	55,133	52,966	81,839	1,049,585	-3,745	-995	-4,727	482,463	418,836	63,627	-437
2002	92,085	215,451	348,186	655,722	255,017	65,651	50,659	80,275	1,109,324	-1,694	-1,580	-2,719	479,185	428,301	50,884	-584
2003	93,793	226,629	366,130	686,552	268,523	72,714	54,543	80,831	1,163,165	2,982	1,323	4,320	462,473	416,856	45,617	73
2004	95,432	237,389	387,096	719,917	279,901	82,965	62,095	84,732	1,229,573	3,848	1,390	5,259	495,980	440,314	55,666	408
2005	99,721	249,221	410,024	758,966	296,924	89,604	72,752	93,240	1,311,486	9,932	655	10,614	519,435	468,270	51,165	582
2006	106,352	260,169	435,541	801,742	318,759	98,214	85,236	99,932	1,403,883	10,130	727	9,362	524,075	487,674	36,401	759
2007	112,112	273,359	466,132	851,603	338,929	108,289	92,528	101,068	1,492,417	9,370	-1,119	8,266	534,718	505,055	29,663	-757
2008	112,791	287,069	490,741	890,601	368,999	107,735	105,476	101,369	1,573,280	3,649	2,218	5,896	563,075	538,654	24,421	170
2009	108,149	284,603	505,463	898,215	391,872	89,240	83,583	86,032	1,561,951	6,086	885	6,954	439,527	465,328	-25,801	211
2010	112,680	296,859	531,061	940,620	420,888	112,697	88,702	89,767	1,652,669	3,301	1,015	2,255	478,132	508,653	-30,521	205
2011	113,712	312,913	555,999	982,624	431,632	118,464	104,088	97,817	1,737,625	6,130	1,416	4,682	535,652	556,734	-21,082	477
2005 IV	100,348	252,668	419,372	772,388	303,578	91,900	77,316	97,536	1,342,708	6,316	388	6,772	518,672	478,624	40,048	896
2006 I	103,904	256,508	426,424	786,836	315,736	97,280	80,068	99,148	1,379,128	6,976	-684	6,340	522,464	473,652	48,812	1,076
II	105,072	261,096	431,676	797,804	315,844	98,272	83,704	99,196	1,394,820	18,236	-1,176	16,996	519,144	487,952	31,192	1,000
III	107,200	262,883	437,416	807,496	319,388	97,976	87,528	100,076	1,412,464	13,252	-484	12,692	524,296	492,632	31,664	-36
IV	107,952	260,232	446,648	814,832	324,028	99,328	89,624	101,308	1,429,120	2,056	-564	1,420	530,896	496,460	33,936	996
2007 I	109,384	267,076	453,800	829,860	331,024	104,944	89,648	102,592	1,458,068	-48	1,064	1,164	509,520	509,656	39,864	112
II	113,188	272,948	461,100	847,236	340,052	107,848	91,552	101,884	1,488,572	-536	964	1,512	550,052	507,040	43,012	-984
III	112,304	274,316	469,828	856,448	339,188	109,300	93,974	100,400	1,490,260	18,416	1,400	17,172	525,016	505,068	19,948	1,032
IV	113,572	279,096	480,200	877,868	345,157	111,064	94,988	99,396	1,523,768	19,648	1,048	18,568	514,784	498,496	15,828	1,124
2008 I	115,712	282,336	483,596	881,644	356,972	110,096	101,252	100,488	1,550,452	1,352	276	1,768	541,252	512,616	28,636	372
II	113,756	287,920	489,228	890,904	365,180	109,948	106,088	99,988	1,572,408	6,012	1,864	7,888	583,674	543,564	40,060	992
III	112,976	293,452	494,672	901,100	371,537	109,068	108,496	102,188	1,592,384	5,872	3,972	9,784	591,908	553,636	38,272	-617
IV	108,720	284,568	495,468	888,756	378,412	101,828	106,068	102,812	1,577,876	1,360	2,760	4,144	535,516	544,800	-9,284	-724
2009 I	105,008	283,444	496,396	885,248	385,024	94,472	91,812	91,236	1,547,792	-7,744	-1,664	-9,392	454,304	474,352	-20,048	-704
II	106,328	282,488	501,616	890,432	389,904	86,012	83,660	84,404	1,544,412	-4,008	-2,544	-6,564	422,304	452,368	-29,664	128
III	109,348	284,260	507,844	901,452	397,128	89,492	80,180	85,164	1,565,116	-6,564	524	-6,032	429,892	462,376	-32,484	1,208
IV	112,212	288,220	515,596	916,028	407,432	107,020	78,680	83,324	1,592,481	5,948	144	5,828	451,208	472,216	-21,008	1,476
2010 I	113,468	293,360	521,028	928,256	411,052	112,328	83,568	83,780	1,618,984	308	676	-420	467,308	486,724	-19,016	1,292
II	111,564	293,412	526,616	931,592	418,568	113,180	86,020	88,824	1,638,184	7,516	1,172	6,324	472,844	506,308	-33,464	-692
III	111,680	297,364	534,304	943,348	423,412	111,896	90,068	93,632	1,662,776	11,212	904	10,308	471,304	520,548	-48,841	1,144
IV	114,008	302,980	541,896	958,884	430,520	113,564	95,132	92,832	1,690,732	3,832	1,308	2,192	500,272	521,032	-20,760	-924
2011 I	112,756	307,392	547,304	967,352	433,744	115,308	99,460	94,484	1,710,348	3,520	-1,096	4,172	518,672	536,376	-17,704	-1,360
II	112,920	311,524	553,364	977,808	433,804	116,628	103,436	99,356	1,728,032	13,396	-872	14,520	519,376	557,880	-38,504	500
III	113,192	315,096	558,396	986,644	436,096	120,108	105,560	97,612	1,746,280	4,836	-1,168	3,784	539,816	559,988	-20,172	-1,204
IV	115,080	317,680	565,032	998,692	434,924	121,812	110,596	99,816	1,765,840	-1,072	-2,568	-3,748	564,744	572,692	-7,948	156
2012 I	115,820	317,996	569,808	1,003,624	431,336	126,896	113,164	99,868	1,777,488	3,640	2,736	1,048	559,412	573,332	-13,920	568

GDP, expenditure or income PIB, dépense ou revenu	Net payments of investment income to non-residents Paiements nets de revenus de placements aux non-résidents	GNP/GNE PNB/DNB	Gross domestic product – income based Produit intérieur brut – Du point de vue des revenus									Year and quarter Année ou trimestre
			Domestic income Revenu intérieur							Indirect taxes less subsidies Impôts indirects, moins subventions	Capital consumption allowances, etc. Provisions pour consommation de capital et autres ajustements	
			Wages, salaries and supplementary labour income Rémunération des salariés et revenu supplémentaire du travail	Profits before taxes Bénéfices avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators Revenus comptables nets des exploitants agricoles	Net income of non-farm unincorporated business (including rent) Revenus nets (loyers compris) des entreprises individuelles non agricoles	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Total Total			
V498074	V498087	V498088	V498126		V498129	V498080	V498081	V498082				
685,367	-22,854	662,513	370,091	38,999	54,486	1,853	37,022	1,084	511,635	87,830	85,893	1981
700,480	-25,397	675,083	387,788	38,641	52,742	1,727	39,406	3,285	517,019	92,354	91,107	1982
727,184	-25,169	702,015	394,816	45,796	52,381	2,017	42,068	3,122	533,956	97,227	96,001	1983
770,873	-27,934	742,879	404,918	71,291	52,000	1,255	44,931	-5,372	569,023	101,060	100,800	1984
810,426	-25,550	781,876	418,825	82,979	50,981	2,202	46,363	2,473	599,377	105,390	105,850	1985
836,864	-28,330	808,534	428,792	80,428	50,477	3,875	49,278	1,996	617,754	108,166	111,444	1986
882,733	-27,304	855,029	455,073	94,585	48,881	1,663	54,663	623	652,242	113,816	116,645	1987
914,973	-30,420	884,553	479,335	93,212	47,134	1,724	57,936	-753	674,588	117,338	123,047	1988
982,441	-33,732	948,709	502,736	119,130	47,249	1,819	61,466	-2,317	730,113	123,420	128,908	1989
1,076,577	-28,032	1,048,545	545,204	141,307	55,302	1,243	65,944	2,139	811,561	128,340	136,676	2000
1,108,068	-31,393	1,076,675	570,008	137,860	52,539	1,675	68,857	574	841,553	128,521	147,974	2001
1,152,905	-28,868	1,124,037	593,307	146,890	46,693	1,101	74,202	-3,584	858,609	138,055	156,151	2002
1,213,175	-25,930	1,184,585	621,005	157,108	49,959	1,439	77,181	4,262	910,970	140,452	161,744	2003
1,290,906	-26,306	1,264,600	657,239	181,034	54,020	2,807	81,313	-1,844	974,669	148,822	167,415	2004
1,373,845	-25,748	1,348,097	695,093	201,878	61,421	1,210	84,024	-730	1,042,896	155,284	175,665	2005
1,450,405	-44,239	1,406,166	743,392	212,091	66,404	-35	86,785	-3,262	1,105,378	160,588	184,442	2006
1,520,589	-10,556	1,510,033	784,585	216,436	71,589	503	89,908	2,449	1,165,770	166,716	197,103	2007
1,603,418	-20,258	1,583,160	818,563	238,698	82,640	3,304	91,371	-5,371	1,229,205	164,776	209,437	2008
1,578,985	-73,600	1,505,385	814,307	164,073	64,401	864	92,979	3,241	1,135,265	161,064	219,656	2009
1,671,608	-78,714	1,596,894	849,618	196,282	70,039	1,597	103,992	1,977	1,222,855	172,678	229,175	2010
1,770,748	-81,930	1,688,818	889,487	225,139	73,594	2,765	108,822	1,589	1,298,618	179,980	242,150	2011
1,470,424	-32,592	1,588,132	713,204	216,944	69,330	484	85,392	1,337	1,083,952	157,436	199,036	2005 IV
1,435,356	-25,376	1,409,980	731,468	200,552	67,196	-276	86,096	-744	1,093,252	161,500	180,604	2006 I
1,441,008	-17,332	1,420,676	736,768	211,016	66,844	-288	87,004	-2,812	1,098,532	162,568	182,908	II
1,456,784	-17,484	1,439,300	747,404	215,344	65,508	76	86,540	-3,252	1,111,640	158,680	186,464	III
1,465,472	-3,236	1,468,708	757,928	212,452	66,068	348	87,540	-6,260	1,118,076	159,604	187,792	IV
1,497,180	-28,228	1,468,952	772,828	212,696	69,536	508	89,208	-2,044	1,142,732	162,844	191,604	2007 I
1,529,088	-18,776	1,510,312	784,504	215,440	70,780	936	90,116	-5,752	1,167,168	165,968	195,952	II
1,535,348	-17,288	1,518,060	786,008	217,980	71,744	472	90,460	-1,960	1,168,624	167,832	198,892	III
1,556,740	-14,432	1,542,308	796,300	219,628	74,536	436	89,848	1,148	1,184,536	170,220	201,964	IV
1,580,484	-11,176	1,569,308	810,164	233,024	77,680	2,152	89,852	152	1,212,700	163,364	204,420	2008 I
1,621,348	-14,664	1,606,684	818,940	256,240	89,452	3,264	90,752	-10,364	1,248,784	166,044	207,020	II
1,619,852	-23,936	1,616,232	827,652	261,840	90,740	4,256	91,608	-8,996	1,262,140	166,217	211,476	III
1,572,012	-31,936	1,540,416	822,496	203,688	72,708	3,544	93,272	-2,012	1,193,696	163,484	214,832	IV
1,517,648	-18,148	1,499,500	813,960	162,932	64,628	1,432	94,604	964	1,138,503	161,836	217,312	2009 I
1,568,312	-20,604	1,547,708	810,060	180,244	61,200	1,088	97,420	6,808	1,126,820	163,332	218,160	II
1,525,808	-27,160	1,498,648	812,564	163,656	63,776	624	98,764	2,668	1,142,052	164,392	219,364	III
1,561,172	-28,848	1,535,324	822,244	170,460	68,020	312	101,128	2,524	1,173,688	166,096	223,788	IV
1,600,840	-27,420	1,573,420	833,176	194,972	68,792	952	101,844	8,256	1,207,992	169,156	223,692	2010 I
1,610,352	-25,208	1,585,144	844,404	187,588	71,488	1,024	103,936	2,992	1,210,492	171,248	228,612	II
1,675,384	-29,856	1,645,528	854,420	192,904	68,756	1,632	104,512	-712	1,274,512	173,968	229,904	III
1,661,856	-30,372	1,631,484	866,472	209,564	71,120	1,980	105,016	-2,828	1,251,424	176,140	234,292	IV
1,695,456	-30,980	1,664,476	870,708	220,464	73,280	2,316	106,108	-1,596	1,280,280	177,224	237,952	2011 I
1,704,548	-28,072	1,676,476	884,300	217,584	74,444	2,184	107,796	-836	1,285,372	179,308	240,068	II
1,728,688	-32,188	1,696,500	892,252	225,860	73,096	3,032	109,848	-952	1,303,036	181,104	244,508	III
1,754,300	-36,440	1,717,860	901,808	230,648	74,396	3,528	111,536	-2,172	1,325,744	182,484	246,072	IV
1,765,184	-29,844	1,735,340	908,312	231,216	73,104	3,424	112,744	2,204	1,331,004	185,980	248,200	2012 I

H2 Gross domestic product: Chain Fisher volume
Produit intérieur brut : Volume, mesure en chaîne de Fisher

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Domestic demand (excluding inventories) **Demande intérieure (stocks non compris)**											Value of physical change in inventories **Valeur de la variation matérielle des stocks**	Exports of goods and services **Exportations de biens et services**	Imports of goods and services **Importations de biens et services**	Statistical discrepancy **Écart statistique**	GDP **PIB**	Laspeyres measure (at 2002 prices) **Mesure de Laspeyres (prix de 2002)**
	Personal expenditures **Dépenses des ménages**						Government expenditures **Dépenses publiques**	Construction **Construction**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Total **Total**						
	Motor vehicles, parts and repairs **Véhicules automobiles, pièces et réparations**	Other durables **Autres biens durables**	Semi-durables **Biens semi-durables**	Non-durables **Biens non durables**	Services **Services**	Total **Total**		Residential **Résidentielle**	Non-residential **Non résidentielle**								
			V1992046	V1992047	V1992119	V1992115		V1993053	V1992055	V1992056	V1992058		V1992060	V1993063	V1992066	V1992067	V41707150
1992	35,241	17,340	40,712	130,055	261,429	485,513	223,561	48,731	36,841	43,636	835,458	8,348	239,251	246,108	1,781	815,123	815,705
1993	35,464	17,757	41,787	131,844	269,624	494,164	223,367	47,061	37,049	42,405	841,064	1,553	265,181	264,205	2,254	848,185	851,815
1994	37,034	18,675	43,988	135,360	276,635	509,153	222,539	48,991	40,383	46,930	864,902	1,731	298,877	285,474	1,330	874,761	878,360
1995	36,836	19,368	45,035	137,186	282,181	519,619	220,693	41,718	40,641	50,150	870,717	10,483	321,238	301,859	-926	898,814	899,266
1996	38,635	20,460	45,376	139,616	288,826	533,077	217,594	45,722	41,391	52,709	888,778	3,150	342,388	317,284	683	913,364	913,736
1997	41,678	23,063	46,943	142,014	302,210	554,640	214,671	49,452	48,717	67,024	936,291	8,937	370,923	362,478	-77	951,962	953,944
1998	45,260	25,651	48,943	144,953	309,099	573,643	220,610	47,302	48,871	77,803	962,890	6,487	404,263	380,891	-416	990,968	993,436
1999	48,845	28,135	50,413	148,694	319,247	594,823	228,233	49,402	50,039	80,141	1,002,906	7,196	448,001	410,571	-93	1,045,786	1,047,431
2000	50,764	31,090	52,774	152,774	331,636	618,252	235,480	51,997	51,099	88,171	1,042,816	14,616	487,952	443,958	765	1,100,545	1,102,567
2001	51,644	33,483	54,821	154,354	338,538	632,781	246,604	57,524	53,858	82,632	1,073,518	2,607	473,474	424,155	-441	1,120,146	1,119,626
2002	55,997	36,088	57,052	158,390	348,186	655,722	252,972	65,651	50,659	80,275	1,105,324	2,719	479,185	428,301	-582	1,152,935	1,152,905
2003	56,346	38,105	58,891	161,533	360,621	675,443	261,620	69,168	53,178	86,439	1,145,954	5,788	468,350	446,014	73	1,174,592	1,175,635
2004	56,145	41,183	61,141	164,483	373,833	697,566	268,139	74,365	57,224	94,278	1,191,641	7,721	491,675	481,854	384	1,211,289	1,210,894
2005	57,573	44,870	63,467	166,375	391,570	723,146	275,005	76,716	63,124	107,581	1,243,631	14,247	503,988	516,269	510	1,247,807	1,247,507
2006	59,659	51,020	67,864	168,481	408,179	753,263	284,602	78,305	69,030	118,572	1,300,636	12,571	563,954	541,720	673	1,283,033	1,281,240
2007	63,100	56,231	71,613	173,781	425,930	787,765	293,782	80,493	70,611	123,553	1,352,284	12,753	610,109	573,732	-648	1,331,760	1,327,573
2008	65,501	60,566	74,280	176,908	438,218	811,157	307,987	77,944	76,177	127,984	1,393,708	9,708	486,148	582,178	151	1,350,791	1,344,899
2009	61,550	59,169	72,592	177,933	442,951	814,215	321,252	71,725	59,209	99,016	1,363,351	541	419,126	503,147	178	1,283,722	1,279,586
2010	67,051	62,352	76,226	185,182	458,621	841,466	336,214	70,084	60,972	110,244	1,425,138	8,873	445,967	570,577	171	1,354,995	1,316,622
2011	68,078	63,746	77,468	184,062	472,133	861,807	336,771	80,897	69,295	128,547	1,467,326	12,292	466,113	610,277	-330	1,336,867	1,341,773
2009 IV	56,930	46,508	64,257	166,540	398,847	732,085	278,972	77,224	65,326	114,312	1,268,086	11,279	512,074	530,469	708	1,263,676	1,266,684
2010 I	57,749	49,422	66,351	166,844	403,660	742,402	281,593	80,066	66,573	116,700	1,284,428	11,493	505,424	527,291	950	1,270,451	1,270,212
II	58,562	50,950	67,532	168,396	405,472	749,026	284,338	79,017	68,295	118,587	1,296,213	20,620	502,366	546,179	887	1,280,772	1,279,692
III	60,640	51,765	68,654	169,524	408,061	757,170	285,117	77,123	70,190	119,284	1,305,579	14,781	500,238	545,871	-32	1,282,225	1,278,824
IV	61,675	51,944	68,919	169,158	414,912	764,453	287,360	77,004	71,110	119,718	1,316,525	3,389	507,306	546,737	877	1,289,685	1,287,232
2007 I	61,214	54,158	70,417	171,157	417,301	771,787	288,478	79,915	69,635	120,159	1,326,730	2,205	512,689	552,510	351	1,298,065	1,296,892
II	63,298	55,282	70,870	173,258	421,243	782,609	292,500	80,500	70,111	123,005	1,344,945	2,998	518,255	567,017	842	1,308,614	1,303,664
III	62,716	56,758	72,314	174,312	427,924	791,040	296,119	80,517	71,345	124,012	1,359,036	18,821	508,581	581,091	884	1,315,891	1,312,217
IV	61,673	58,224	72,760	176,396	436,810	805,690	298,080	81,038	71,330	126,936	1,378,421	21,992	503,894	593,314	1,210	1,327,473	1,316,574
2008 I	64,047	59,253	73,613	176,609	437,124	810,567	304,211	80,143	75,094	127,404	1,393,579	7,700	495,687	591,484	-311	1,330,535	1,334,108
II	66,361	60,306	74,663	176,540	438,354	812,180	307,590	79,358	76,837	124,976	1,398,120	12,683	496,683	603,141	809	1,325,383	1,343,904
III	65,244	61,594	74,869	176,383	439,190	812,923	308,640	78,585	77,569	124,736	1,399,523	11,493	488,036	586,773	-495	1,325,200	1,339,064
IV	62,712	61,110	73,974	176,480	438,203	808,658	311,548	73,488	75,249	114,728	1,381,801	6,954	464,173	547,314	-605	1,313,046	1,302,504
2009 I	61,453	59,013	72,612	177,650	437,814	805,781	314,754	68,997	64,747	100,023	1,352,515	-4,852	424,171	487,907	-597	1,286,175	1,281,516
II	63,366	57,954	72,412	177,317	440,586	809,044	316,836	70,026	59,310	95,378	1,349,111	228	407,604	486,385	108	1,278,111	1,269,176
III	60,541	59,284	72,373	177,911	441,622	810,510	323,446	71,715	57,197	100,331	1,366,775	1,243	418,877	513,690	1,013	1,279,439	1,276,884
IV	58,040	60,424	72,970	178,845	448,787	825,524	329,932	76,155	55,934	90,979	1,385,699	4,167	425,852	528,585	1,522	1,295,124	1,291,468
2010 I	57,634	62,439	76,222	179,601	452,547	834,036	331,130	79,672	58,236	101,587	1,403,391	6,452	434,993	541,144	1,060	1,317,815	1,317,336
II	59,706	61,929	75,352	180,398	456,300	836,966	335,304	79,597	59,259	108,584	1,416,266	13,270	447,341	571,588	567	1,320,291	1,310,884
III	60,385	61,801	76,391	181,930	459,925	842,864	337,737	78,561	61,576	115,811	1,431,830	15,580	446,035	583,246	-938	1,328,350	1,319,900
IV	58,388	63,110	76,940	182,378	465,311	852,089	340,546	78,385	64,815	117,224	1,448,361	189	455,537	582,528	-244	1,338,481	1,328,378
2011 I	62,571	62,613	77,048	183,090	468,394	854,865	339,431	79,417	67,242	120,962	1,466,982	12,984	460,220	597,215	-1,083	1,361,388	1,338,316
II	67,531	64,000	76,944	183,244	471,519	859,213	337,618	79,837	67,394	128,857	1,469,047	21,707	464,584	617,535	395	1,347,030	1,331,592
III	67,481	63,893	77,574	184,963	473,488	863,586	336,302	81,860	70,184	124,773	1,471,078	11,273	471,291	611,411	-940	1,361,865	1,346,208
IV	69,569	64,478	78,305	184,973	476,520	869,563	333,732	82,475	72,389	123,591	1,476,906	5,202	479,508	611,945	122	1,368,183	1,350,736
2012 I	69,630	64,160	79,147	183,180	479,805	871,466	331,994	84,898	73,399	124,822	1,481,838	9,586	482,510	621,630	142	1,371,614	1,358,300

H3 Gross domestic product: Implicit chained prices
Produit intérieur brut : Indices de prix implicites en chaîne

S-90

2002 = 100, seasonally adjusted / 2002 = 100, données désaisonnalisées

Year and quarter / Année ou trimestre	Implicit price indexes / Indices implicites des prix													Fixed weighted price index / Indice des prix à pondération fixe	Paasche price index / Indice de prix de Paasche
	Domestic demand (excluding inventories) / Demande intérieure (stocks non compris)									Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	GDP / PIB			
	Personal expenditures / Dépenses des ménages					Government expenditures / Dépenses publiques	Construction / Construction		Machinery and equipment / Machines et matériel	Total / Total					
	Durables / Biens durables	Semi-durables / Biens semi-durables	Non-durables / Biens non durables	Services / Services	Total / Total		Residential / Résidentielle	Non-residential / Non résidentielle					At market value / Aux prix du marché		
	V1997739	V1997743	V1997741	V1997742	V1997738		V1997746	V1997748	V1997749	V1997757	V1997763	V1997753	V1997756	V1997776	
1982	93.6	93.6	83.3	81.7	84.7	84.4	81.9	82.5	95.7	85.1	79.3	78.2	85.9		85.9
1983	93.0	94.0	84.9	84.2	86.7	85.5	84.3	81.5	97.6	86.8	87.8	83.1	87.2		87.1
1984	97.8	94.3	83.0	86.2	87.6	86.8	86.6	84.2	100.9	88.2	87.6	88.6	88.2		88.1
1985	99.6	94.0	83.7	88.7	87.9	86.6	86.6	85.3	101.3	89.2	93.3	91.6	90.2		90.1
1986	100.6	94.2	85.0	89.3	90.2	88.2	86.5	87.8	100.5	90.2	93.8	90.6	91.6		91.6
1987	100.9	95.7	86.7	90.9	91.6	89.4	88.0	90.0	100.8	91.5	94.0	91.4	92.8	100.0	92.5
1988	100.8	96.6	87.1	92.7	92.7	90.4	89.1	92.5	101.8	92.2	93.7	94.7	93.3	99.8	93.1
1989	101.1	98.3	89.5	94.2	94.3	91.6	91.3	94.3	98.7	93.9	94.7	94.6	95.0	101.8	93.8
2000	100.3	98.9	93.8	96.1	96.3	95.4	95.4	97.5	97.9	96.1	100.6	96.6	97.8	106.3	97.6
2001	99.8	99.5	97.4	97.7	98.1	96.9	95.8	98.4	99.1	97.8	101.9	99.5	98.9	107.6	99.0
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	99.3	99.3	104.1	101.5	101.6	102.6	105.1	102.0	93.6	101.5	98.8	93.5	103.3	103.4	103.2
2004	98.2	99.0	107.5	103.3	103.2	104.4	111.5	103.4	89.9	103.3	100.9	91.4	106.0	106.6	106.6
2005	97.6	98.8	112.1	104.7	105.0	108.0	116.8	115.7	86.8	105.5	103.7	90.7	110.1	110.3	110.1
2006	96.4	97.6	115.2	106.7	106.4	112.0	125.5	123.1	84.3	108.0	104.0	90.0	113.0	113.0	113.2
2007	94.8	96.8	117.5	109.4	108.1	115.4	134.5	131.0	81.9	110.1	104.8	88.1	116.6	116.7	117.0
2008	90.3	94.8	122.8	112.0	109.8	119.5	138.3	138.5	82.6	113.0	115.9	92.7	121.4	121.1	122.9
2009	88.3	95.2	121.1	114.1	110.4	122.9	148.3	140.9	86.9	114.6	104.9	97.4	119.1	118.5	119.5
2010	88.1	93.8	124.4	115.8	111.8	125.2	142.6	148.5	81.1	116.0	107.7	89.2	122.6	121.7	123.4
2011	87.4	93.7	130.6	117.7	114.0	129.1	146.4	150.2	78.6	118.4	114.8	91.7	126.8	125.9	128.2
2005 IV	97.4	98.3	113.8	105.1	105.5	108.8	119.0	118.3	85.4	106.1	107.0	90.2	112.2	112.7	112.1
2006 I	97.5	98.2	114.7	105.6	106.0	112.2	121.5	120.4	85.0	107.4	103.4	89.7	112.2	112.5	112.2
II	96.6	97.9	115.8	106.5	106.5	111.1	124.4	122.6	83.6	107.6	103.3	89.3	112.7	112.7	112.8
III	95.9	97.3	115.7	107.0	106.6	112.0	127.0	123.7	83.9	108.2	104.8	90.2	113.6	113.2	113.9
IV	95.5	96.9	114.4	107.6	106.6	112.7	129.0	126.0	84.6	108.6	104.5	90.8	113.6	113.7	113.9
2007 I	95.6	96.9	116.2	108.6	107.5	114.8	131.3	128.7	85.4	109.9	107.2	92.2	115.3	115.6	115.4
II	95.3	97.1	117.5	109.3	108.3	116.3	134.0	130.6	82.8	110.7	106.1	89.4	116.8	117.0	117.3
III	94.9	96.6	117.3	109.8	108.3	114.6	135.7	131.6	81.0	110.3	103.2	86.9	116.7	116.1	117.0
IV	93.2	96.4	118.5	109.9	108.5	115.9	137.1	133.1	78.3	110.5	107.7	83.9	117.7	117.8	118.3
2008 I	91.5	95.1	120.7	110.6	108.7	117.4	137.4	134.8	78.8	111.3	109.7	86.7	119.7	119.5	121.2
II	90.7	94.6	123.1	111.6	109.7	118.8	138.2	138.1	80.0	112.5	117.5	90.1	122.6	122.5	124.4
III	90.1	95.1	126.0	112.6	110.8	120.4	138.8	140.0	81.9	113.8	121.3	94.4	123.7	123.1	125.3
IV	89.0	94.4	121.7	113.1	109.9	121.5	138.6	141.0	89.6	114.2	115.4	99.5	119.7	119.2	120.7
2009 I	88.3	95.2	120.6	113.5	109.9	122.3	136.9	141.8	91.2	114.4	107.1	97.2	118.0	117.5	118.4
II	88.5	95.2	120.8	113.9	110.1	123.0	137.1	141.0	88.2	114.5	103.7	93.0	118.4	117.8	118.8
III	88.4	95.2	121.0	114.2	110.4	122.8	138.7	140.2	85.8	114.3	102.6	90.0	118.3	118.4	119.6
IV	88.1	95.3	122.3	114.9	111.0	123.5	140.5	140.7	83.4	114.9	106.0	89.3	120.8	120.1	121.1
2010 I	88.2	94.3	123.6	115.1	111.3	124.1	141.0	143.5	82.5	115.4	107.5	89.4	121.9	120.4	122.5
II	88.4	94.2	123.0	115.3	111.3	124.8	142.2	145.2	82.0	115.6	109.7	88.6	122.0	120.8	122.8
III	88.1	93.0	124.4	116.3	112.0	125.4	142.4	146.3	80.8	116.1	109.8	89.3	122.4	121.5	123.1
IV	87.7	93.8	126.6	116.5	112.5	126.4	144.6	146.8	79.2	116.7	109.5	89.4	124.2	123.2	125.1
2011 I	87.6	93.3	128.6	116.9	113.2	127.8	145.2	147.9	78.1	117.4	112.7	89.8	125.6	124.5	126.7
II	87.0	94.0	130.5	117.4	113.8	128.5	146.1	149.0	77.1	118.0	114.3	90.3	126.5	125.6	128.0
III	87.3	93.9	131.0	117.9	114.2	129.7	146.7	150.9	78.2	118.7	114.5	91.6	126.9	126.2	128.4
IV	87.5	93.7	132.1	118.6	114.8	130.3	147.7	152.8	80.8	119.6	117.8	93.1	128.2	127.1	129.9
2012 I	87.5	93.7	133.1	118.8	115.2	130.9	149.0	154.2	80.0	120.0	119.9	95.2	128.4	127.0	130.0

H4 Gross domestic product at basic prices: Selected industries
Produit intérieur brut aux prix de base dans certaines branches d'activité

S 160

Millions of chained 2002 dollars, seasonally adjusted at annual rates
En millions de dollars de 2002, données désaisonnalisées, chiffres annuels

Year and month **Année et mois**	Total **Total**	Manufacturing industries **Industries manufacturières**	Construction **Construction**	Wholesale trade **Commerce de gros**	Retail trade **Commerce de détail**	Finance and insurance **Finance et assurance**	Real estate, rental, and leasing **Immobilier, location et crédit bail**	Health care & social assistance **Soins de santé et assistance sociale**	Business sector **Entreprises**	Non business sector **Secteur non commercial**	Goods producing industries **Industries productrices de biens**	Service producing industries **Industries productrices de services**	Information & communication technologies **Technologies de l'information et des communications**
	V41881175	V41881224	V41881220	V41881385	V41881386	V41881422	V41881432	V41881436	V41881176	V41881139	V41881182	V41881183	V41881187
2007	1,718,981	181,348	87,340	80,103	71,733	78,504	167,614	76,715	1,074,480	195,607	477,586	847,881	57,488
2008	1,750,787	171,785	84,876	69,678	74,394	79,488	170,559	78,715	1,076,971	202,952	468,514	864,697	58,574
2009	1,693,211	150,431	68,081	65,268	72,774	80,410	160,849	80,888	983,678	208,916	434,478	804,940	58,069
2010	1,751,930	158,336	73,467	68,827	76,644	82,403	164,586	82,261	1,071,821	212,467	452,496	886,394	59,569
2011	1,760,527 r	167,181 r	76,515 r	70,748 r	77,749	84,002	169,986	84,080 r	1,061,805 r	215,960	464,997 r	906,504 r	61,809 r
2009 A	1,686,439	149,441	66,918	62,293	72,110	80,327	158,307	80,393	979,914	206,918	433,432	859,009	58,041
M	1,685,691	148,180	66,827	64,785	72,094	80,214	159,816	80,954	976,480	207,164	428,500	861,266	58,138
J	1,685,467	147,780	66,836	64,876	72,864	80,306	160,834	80,599	978,441	207,478	428,815	864,895	58,110
J	1,687,403	148,958	66,827	66,307	73,114	80,304	161,633	80,981	980,145	207,719	428,120	866,243	58,079
A	1,686,028	147,941	67,234	66,278	73,110	80,230	161,936	81,207	977,897	208,622	425,965	867,806	58,018
S	1,693,930	149,159	67,575	65,983	73,658	81,087	162,755	81,404	983,118	209,288	431,208	869,899	57,917
O	1,696,650	149,932	68,059	66,167	74,064	80,649	162,539	81,468	987,354	209,567	432,205	870,513	57,939
N	1,704,421	151,363	69,436	67,995	74,808	81,484	163,031	81,738	994,846	210,042	437,143	873,609	58,371
D	1,706,362	151,305	69,847	68,542	74,916	81,341	163,630	82,048	996,766	210,445	436,849	877,349	58,132
2010 J	1,715,658	154,332	71,250	69,569	75,007	81,374	163,483	82,117	1,005,291	210,740	441,659	880,126	58,620
F	1,719,635	155,240	71,528	69,006	74,970	81,611	163,333	82,035	1,009,193	210,830	444,737	880,799	58,900
M	1,725,822	157,395	72,599	69,306	76,254	81,859	163,836	82,190	1,014,242	210,958	447,990	882,872	58,784
A	1,729,914	157,978	72,648	69,473	74,849	81,954	164,456	82,443	1,015,018	211,378	448,740	883,798	58,841
M	1,730,359	158,916	72,837	68,119	74,815	83,103	163,826	82,406	1,018,909	211,809	452,342	883,165	58,947
J	1,733,456	160,400	73,524	67,717	75,301	82,472	163,536	82,658	1,021,601	212,207	454,810	883,545	59,139
J	1,736,037	160,381	73,875	67,708	75,737	82,718	163,414	82,704	1,022,841	212,980	455,731	884,186	59,666
A	1,738,398	159,591	74,293	67,993	75,431	82,843	164,403	82,877	1,026,711	213,978	456,338	885,987	59,595
S	1,737,626	158,757	74,508	68,421	75,950	82,803	164,931	83,078	1,024,632	213,333	454,386	889,604	59,862
O	1,741,146	158,841	74,727	69,042	76,360	82,668	165,308	83,430	1,027,674	213,829	454,564	891,973	60,411
N	1,741,785	158,443	75,084	69,548	77,069	83,726	166,519	83,530	1,031,807	214,422	452,145	895,905	60,666
D	1,746,861	159,711	75,056	70,543	76,861	83,804	167,101	84,240	1,042,447	214,721	462,419	895,294	61,120
2011 J	1,761,011 r	161,861 r	75,917 r	71,383 r	76,194 r	84,105 r	167,884 r	83,744 r	1,046,730 r	214,376 r	464,422 r	901,444 r	61,948 r
F	1,758,530 r	161,013 r	76,116 r	69,777 r	76,290 r	84,771 r	168,036 r	83,898 r	1,044,617 r	214,534 r	462,585 r	901,446 r	60,828 r
M	1,760,824 r	161,390 r	75,995 r	70,539 r	75,853 r	83,882 r	168,271 r	83,955 r	1,046,583 r	214,527 r	464,836 r	900,636 r	61,153 r
A	1,761,353 r	161,081 r	75,586 r	69,661 r	76,340 r	83,668 r	168,152 r	84,128 r	1,045,789 r	214,869 r	465,847 r	901,298 r	61,440 r
M	1,759,015 r	160,691 r	75,818 r	70,775 r	76,714 r	83,663 r	168,532 r	84,530 r	1,043,955 r	215,307 r	462,495 r	904,142 r	61,691 r
J	1,759,088 r	160,074 r	76,344 r	70,650 r	77,410	83,811 r	169,150 r	84,527 r	1,043,640 r	215,700 r	459,543 r	904,644 r	61,141 r
J	1,765,786 r	162,227 r	76,767 r	71,714 r	76,917	83,697 r	169,936 r	84,439 r	1,050,210 r	215,887 r	463,295 r	907,657 r	61,619 r
A	1,771,985 r	161,502 r	77,035 r	70,950 r	77,094 r	83,086 r	169,975 r	84,658 r	1,056,255 r	216,013 r	467,884 r	908,824 r	61,281 r
S	1,774,803 r	162,242 r	77,117 r	71,068 r	77,776	84,046 r	170,614 r	84,591 r	1,058,807 r	215,996 r	469,045 r	910,115 r	61,430 r
O	1,775,015 r	163,431 r	76,968 r	70,893 r	78,215	84,166 r	171,036 r	84,949 r	1,059,076 r	216,212 r	468,713 r	911,043 r	61,673 r
N	1,774,259 r	164,555 r	77,125 r	70,664 r	78,751 r	83,783 r	171,592 r	85,159 r	1,058,202 r	216,369 r	466,832 r	912,475 r	61,775 r
D	1,781,123 r	166,340 r	77,380 r	71,368 r	78,864 r	83,978 r	172,169 r	85,536 r	1,064,803 r	216,573 r	471,408 r	914,336 r	61,787 r
2012 J	1,782,921 r	165,822 r	77,512 r	71,618 r	78,780 r	84,183 r	172,310 r	85,527 r	1,066,522 r	216,647 r	471,523 r	915,732 r	61,892 r
F	1,783,930 r	163,845 r	78,139 r	72,697 r	78,434 r	84,082 r	172,512 r	85,649 r	1,063,657 r	216,680 r	467,948 r	917,280 r	61,659 r
M	1,781,774 r	165,304 r	78,580 r	72,877 r	78,394 r	84,436 r	173,352 r	85,693 r	1,065,960 r	216,036 r	468,430 r	918,509 r	61,682 r
A	1,780,071	165,248	78,503	74,308	78,144	84,482	174,974	85,716	1,070,468	214,865	471,417	919,585	61,761

H5

Labour force status of the population
Répartition de la population active

Thousands of persons, unless otherwise indicated **En milliers de personnes, sauf indication contraire**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**		Seasonally adjusted **Données désaisonnalisées**														
		Labour force participation rate % **Taux d'activité**	Civilian labour force **Population active civile**	Employed **Personnes ayant un emploi**									Unemployed as % of labour force **Chômeurs, en % de la population active**				
				Total **Total**	Full time **À plein temps**	Part time **À temps partiel**	Paid workers **Salariés**	Self-employed **Travail à son compte**	Men **Hommes**		Women **Femmes**		Total **Total**	Age group 25 and over **Groupe d'âge : 25 ans ou plus**		Age group 15-24 **Groupe d'âge : De 15 à 24 ans**
									Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**	Age 25 and over **25 ans ou plus**	Age 15-24 **De 15 à 24 ans**		Men **Hommes**	Women **Femmes**	
		V2062816	V2062819	V2062811	V2062812	V2062813			V2062928	V2062847	V2062937	V2062856	V2062815	V2062932	V2062931	V2062842
1987		64.9	13,081	12,708	11,093	2,615	11,365	2,344	6,413	1,061	5,266	968	9.1	7.8	7.6	16.3
1988		65.1	13,315	14,047	11,406	2,641	11,633	2,414	6,541	1,075	5,470	1,010	8.3	7.1	6.9	15.1
1989		65.5	13,584	14,402	11,755	2,647	11,961	2,441	6,650	1,136	5,564	1,096	7.6	6.4	6.2	14.1
2000		65.8	13,842	14,760	12,080	2,671	12,379	2,381	6,791	1,181	5,682	1,107	6.8	5.6	5.7	12.7
2001		65.9	14,015	14,911	12,237	2,704	12,660	2,251	6,844	1,191	5,774	1,132	7.2	6.2	6.0	12.9
2002		66.8	14,369	15,298	12,528	2,860	12,969	2,329	6,964	1,219	5,943	1,172	7.7	6.7	6.2	13.7
2003		67.3	14,548	15,663	12,697	2,966	13,254	2,309	7,105	1,240	6,118	1,201	7.6	6.5	6.2	13.7
2004		67.5	14,754	15,922	12,972	2,950	13,452	2,370	7,225	1,249	6,240	1,207	7.2	6.0	5.8	13.4
2005		67.1	14,594	16,125	13,158	2,967	13,602	2,523	7,344	1,246	6,300	1,235	6.8	5.7	5.6	12.8
2006		67.6	14,817	16,410	13,432	2,979	13,914	2,503	7,417	1,285	6,447	1,261	6.3	5.3	5.2	11.7
2007		67.4	14,884	16,806	13,733	3,073	14,194	2,611	7,540	1,329	6,681	1,286	6.0	5.1	4.7	11.5
2008		67.7	15,204	17,087	13,973	3,164	14,464	2,623	7,673	1,339	6,768	1,307	6.1	5.3	4.8	11.6
2009		67.1	15,159	16,816	13,559	3,234	14,124	2,689	7,535	1,256	6,806	1,246	8.3	7.9	5.9	15.2
2010		67.0	15,325	17,041	13,737	3,304	14,371	2,670	7,695	1,217	6,895	1,235	8.0	7.2	6.7	14.8
2011		66.8	15,459	17,306	13,955	3,351	14,656	2,650	7,845	1,240	6,951	1,231	7.4	6.4	6.0	14.2
2009	J 20	67.2	15,333	16,758	13,487	3,271	14,064	2,693	7,510	1,217	6,789	1,242	8.6	8.4	6.0	15.6
	F 18	67.1	15,327	16,744	13,503	3,241	14,040	2,704	7,530	1,204	6,779	1,231	8.6	8.2	6.0	16.4
	A 15	67.2	15,367	16,771	13,501	3,270	14,067	2,703	7,543	1,197	6,799	1,235	8.7	8.2	6.2	16.1
	S 10	66.9	15,334	16,816	13,506	3,220	14,109	2,706	7,537	1,203	6,839	1,237	8.3	8.0	6.0	14.9
	O 17	66.8	15,327	16,812	13,619	3,193	14,077	2,735	7,553	1,218	6,821	1,220	8.3	8.0	6.1	14.7
	N 14	67.2	15,443	16,897	13,683	3,213	14,130	2,774	7,567	1,207	6,878	1,240	8.4	7.9	6.1	15.0
	D 12	67.1	15,427	16,859	13,657	3,232	14,128	2,731	7,571	1,210	6,846	1,247	8.5	7.9	6.0	16.2
2010	J 16	66.9	15,398	16,826	13,632	3,251	14,189	2,698	7,568	1,211	6,836	1,249	8.5	7.8	6.0	15.9
	F 20	66.9	15,427	16,915	13,703	3,306	14,259	2,683	7,603	1,198	6,861	1,251	8.2	7.5	6.2	15.5
	M 20	66.9	15,415	16,932	13,674	3,298	14,250	2,682	7,615	1,205	6,865	1,247	8.2	7.4	6.1	15.4
	A 17	67.0	15,489	16,995	13,695	3,300	14,320	2,675	7,661	1,211	6,872	1,265	8.1	7.2	6.2	15.2
	M 15	67.1	15,532	17,033	13,767	3,266	14,374	2,659	7,673	1,226	6,894	1,240	8.1	7.4	6.0	15.2
	J 19	67.1	15,554	17,092	13,787	3,305	14,408	2,683	7,714	1,238	6,930	1,240	7.9	7.1	6.1	14.6
	J 17	67.1	15,583	17,088	13,672	3,416	14,416	2,672	7,714	1,228	6,936	1,240	8.0	7.3	6.3	14.2
	A 21	67.2	15,611	17,112	13,731	3,381	14,418	2,694	7,728	1,235	6,917	1,232	8.1	7.3	6.3	14.7
	S 18	67.0	15,585	17,090	13,744	3,346	14,419	2,671	7,765	1,208	6,907	1,210	8.0	7.1	6.3	14.8
	O 16	66.9	15,573	17,117	13,808	3,309	14,477	2,640	7,763	1,201	6,951	1,226	7.8	6.8	6.4	14.7
	N 13	66.8	15,551	17,136	13,797	3,341	14,475	2,661	7,776	1,212	6,926	1,222	7.6	6.8	6.3	13.6
	D 11	66.8	15,587	17,165	13,848	3,317	14,510	2,655	7,780	1,230	6,912	1,244	7.6	6.7	6.2	14.0
2011	J 15	67.1	15,617	17,228	13,859	3,370	14,587	2,641	7,799	1,240	6,963	1,226	7.7	6.7	6.3	14.4
	F 19	67.0	15,671	17,231	13,854	3,380	14,565	2,668	7,788	1,239	6,968	1,239	7.7	6.7	6.2	14.3
	M 19	66.9	15,664	17,239	13,947	3,293	14,553	2,687	7,826	1,228	6,950	1,236	7.6	6.7	6.1	14.4
	A 15	67.0	15,699	17,281	13,955	3,326	14,596	2,685	7,834	1,248	6,982	1,217	7.6	6.6	6.2	14.3
	M 20	66.8	15,675	17,269	13,981	3,288	14,598	2,671	7,845	1,235	6,972	1,247	7.4	6.4	6.0	13.9
	J 17	66.9	15,715	17,329	13,981	3,348	14,662	2,667	7,852	1,242	6,976	1,258	7.4	6.4	5.9	14.3
	J 15	66.8	15,692	17,340	14,075	3,315	14,689	2,651	7,860	1,248	7,000	1,232	7.3	6.2	5.8	14.2
	A 19	66.7	15,702	17,337	14,030	3,298	14,684	2,653	7,854	1,244	7,005	1,234	7.3	6.3	5.8	14.0
	S 16	66.8	15,737	17,391	14,090	3,293	14,697	2,694	7,883	1,256	7,025	1,231	7.2	6.2	5.7	14.0
	O 14	66.6	15,715	17,389	14,077	3,316	14,667	2,677	7,867	1,241	7,030	1,252	7.4	6.3	5.9	14.1
	N 11	66.6	15,731	17,373	14,034	3,350	14,689	2,649	7,855	1,232	7,039	1,247	7.5	6.3	6.1	14.1
	D 9	66.7	15,755	17,355	14,053	3,302	14,680	2,675	7,826	1,226	7,031	1,249	7.5	6.6	6.0	14.1
2012	J 13	66.7	15,778	17,352	14,040	3,308	14,719	2,638	7,824	1,224	7,047	1,217	7.6	6.6	6.0	14.3
	F 17	66.8	15,740	17,384	14,098	3,296	14,704	2,680	7,900	1,210	7,046	1,199	7.4	6.3	5.9	14.2
	M 16	66.6	15,703	17,417	14,128	3,289	14,768	2,649	7,928	1,230	7,060	1,218	7.3	6.3	5.7	13.9
	A 20	66.8	15,805	17,495	14,172	3,323	14,834	2,661	7,955	1,226	7,092	1,222	7.3	6.3	5.8	13.9
	M 18	66.8	15,881	17,502	14,173	3,329	14,819	2,684	7,934	1,230	7,093	1,206	7.3	6.2	5.9	14.3
	J 15	66.7	15,864	17,510	14,203	3,307	14,831	2,678	7,963	1,224	7,110	1,202	7.2	6.1	5.8	14.8

H6 Labour force status of the population by region
Répartition de la population active par région

Thousands of persons, unless otherwise indicated, seasonally adjusted **En milliers de personnes, sauf indication contraire; données désaisonnalisées**

Annual average and week ending **Moyenne annuelle ou données de la semaine se terminant à la date indiquée**	Atlantic provinces **Provinces de l'Atlantique**			Quebec **Québec**			Ontario **Ontario**			Prairie provinces **Provinces des Prairies**			British Columbia **Colombie Britannique**		
	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**	Labour force **Population active**	Employment **Emploi**	Unemployment rate % **Taux de chômage**
				V3063755	V3063756	V3063760	V3063944	V3063945	V3063949				V3064700	V3064701	V3064705
1997	1 091	981	11.7	3 984	3 578	11.1	5 776	5 291	8.4	2 990	2 815	6.0	2 062	1 868	8.5
1998	1 107	965	12.8	3 947	3 578	10.4	5 876	5 454	7.7	2 967	2 817	5.6	2 058	1 898	8.8
1999	1 122	992	11.6	3 930	3 527	9.4	6 018	5 635	6.4	2 911	2 755	5.8	2 064	1 894	8.3
2000	1 131	1 005	11.1	3 917	3 497	8.5	6 169	5 815	5.7	2 845	2 698	5.0	2 080	1 931	7.2
2001	1 148	1 015	11.6	3 972	3 540	8.8	6 322	5 921	6.3	2 783	2 645	5.0	2 081	1 920	7.7
2002	1 171	1 037	11.4	3 984	3 565	8.7	6 493	6 059	7.2	2 867	2 714	5.3	2 134	1 956	8.3
2003	1 183	1 061	11.2	3 985	3 620	9.2	6 675	6 212	6.9	2 933	2 781	5.2	2 172	1 998	8.0
2004	1 198	1 073	10.7	4 015	3 673	8.5	6 766	6 308	6.8	2 985	2 838	4.9	2 190	2 033	7.2
2005	1 191	1 069	10.4	4 035	3 701	8.3	6 873	6 371	6.6	3 021	2 891	4.3	2 221	2 092	5.8
2006	1 191	1 074	9.8	4 070	3 713	8.1	6 884	6 419	6.3	3 117	2 997	3.8	2 255	2 147	4.8
2007	1 200	1 093	9.2	4 133	3 834	7.2	7 013	6 561	6.4	3 217	3 091	3.8	2 322	2 223	4.3
2008	1 212	1 098	9.4	4 183	3 880	7.2	7 133	6 666	6.5	3 300	3 175	3.8	2 376	2 266	4.6
2009	1 221	1 092	10.6	4 204	3 818	8.8	7 147	6 502	9.0	3 255	3 151	6.0	2 303	2 218	7.7
2010	1 227	1 098	10.4	4 234	3 915	8.0	7 237	6 640	8.7	3 365	3 161	6.1	2 343	2 257	7.6
2011	1 225	1 102	10.0	4 286	3 954	7.8	7 302	6 731	7.8	3 429	3 216	5.1	2 398	2 276	7.5
2009 1 10	1 221	1 093	10.7	4 176	3 855	8.8	7 113	6 433	9.4	3 258	3 154	6.2	2 313	2 216	8.7
1 18	1 221	1 088	10.9	4 205	3 840	8.9	7 147	6 459	9.5	3 259	3 147	6.5	2 296	2 206	7.9
A 15	1 223	1 091	10.8	4 207	3 830	8.9	7 161	6 491	9.4	3 261	3 147	6.5	2 315	2 219	8.1
S 19	1 220	1 095	10.2	4 200	3 830	8.8	7 155	6 518	8.9	3 248	3 144	6.1	2 310	2 229	7.5
O 17	1 226	1 093	10.4	4 180	3 839	8.1	7 159	6 525	8.9	3 247	3 129	6.5	2 316	2 230	8.1
N 14	1 230	1 102	10.4	4 213	3 873	8.1	7 202	6 542	9.2	3 269	3 146	6.6	2 329	2 229	8.2
D 12	1 223	1 095	10.5	4 221	3 866	8.4	7 189	6 549	9.3	3 267	3 150	6.3	2 328	2 228	8.2
2010 1 16	1 221	1 091	10.6	4 204	3 830	8.0	7 190	6 541	9.1	3 245	3 133	6.0	2 332	2 248	8.0
1 30	1 225	1 093	10.7	4 224	3 879	8.2	7 203	6 550	9.1	3 239	3 132	6.0	2 331	2 249	7.5
M 20	1 224	1 093	10.1	4 226	3 897	7.9	7 190	6 595	8.8	3 259	3 132	6.6	2 337	2 245	7.9
A 17	1 224	1 101	10.0	4 244	3 911	7.9	7 215	6 587	8.8	3 275	3 150	6.7	2 332	2 253	7.4
M 15	1 232	1 103	10.0	4 249	3 904	8.1	7 237	6 611	8.8	3 271	3 160	6.3	2 334	2 249	7.6
J 19	1 226	1 098	10.4	4 267	3 941	7.9	7 215	6 612	8.3	3 276	3 167	6.2	2 341	2 253	7.7
J 17	1 231	1 101	10.6	4 265	3 934	8.2	7 267	6 636	8.6	3 274	3 177	6.0	2 343	2 260	7.6
A 21	1 233	1 102	10.6	4 268	3 925	8.0	7 283	6 642	8.8	3 274	3 172	6.0	2 343	2 271	7.4
S 18	1 235	1 105	10.5	4 280	3 939	7.9	7 259	6 622	8.8	3 259	3 162	5.9	2 353	2 261	7.8
O 16	1 225	1 096	10.5	4 284	3 944	7.9	7 278	6 630	8.4	3 277	3 182	5.8	2 349	2 266	7.5
N 13	1 227	1 093	10.8	4 274	3 942	7.8	7 253	6 643	8.2	3 267	3 181	5.5	2 351	2 275	7.2
D 11	1 227	1 093	10.9	4 280	3 962	7.4	7 261	6 669	8.2	3 265	3 179	5.5	2 348	2 261	7.6
2011 1 14	1 229	1 105	10.1	4 298	3 961	7.8	7 295	6 707	8.1	3 299	3 202	5.6	2 351	2 253	8.1
1 28	1 230	1 103	10.3	4 291	3 965	7.6	7 267	6 689	8.0	3 308	3 211	5.6	2 336	2 261	8.7
M 18	1 230	1 107	10.0	4 281	3 957	7.7	7 284	6 700	8.0	3 309	3 219	5.6	2 361	2 262	8.1
A 15	1 225	1 102	10.0	4 289	3 955	7.8	7 322	6 733	7.9	3 302	3 211	5.6	2 363	2 270	7.8
M 20	1 222	1 099	10.1	4 293	3 978	7.3	7 301	6 729	7.8	3 299	3 218	5.3	2 361	2 275	7.5
J 17	1 218	1 095	10.0	4 304	3 965	7.9	7 326	6 762	7.7	3 325	3 237	5.4	2 346	2 269	7.2
J 15	1 225	1 097	10.4	4 279	3 970	7.2	7 300	6 743	7.6	3 310	3 233	5.4	2 353	2 274	7.3
A 19	1 224	1 101	10.0	4 290	3 965	7.6	7 292	6 743	7.5	3 312	3 237	5.4	2 354	2 271	7.4
S 16	1 221	1 101	9.8	4 282	3 967	7.4	7 316	6 754	7.7	3 313	3 231	5.3	2 360	2 290	6.8
O 14	1 221	1 100	9.9	4 284	3 953	7.7	7 313	6 719	8.1	3 310	3 229	5.0	2 349	2 288	6.6
N 11	1 229	1 104	10.2	4 273	3 929	8.0	7 314	6 736	7.9	3 305	3 231	5.1	2 358	2 285	7.1
D 9	1 232	1 114	9.6	4 277	3 936	8.7	7 315	6 751	7.7	3 303	3 238	5.1	2 366	2 291	7.0
2012 1 13	1 237	1 117	10.1	4 281	3 916	8.1	7 339	6 736	8.1	3 306	3 295	5.0	2 362	2 292	6.9
1 27	1 236	1 113	10.0	4 274	3 916	8.1	7 299	6 732	7.6	3 299	3 283	5.1	2 372	2 301	6.9
M 16	1 228	1 104	10.1	4 290	3 957	7.9	7 330	6 788	7.4	3 324	3 293	5.2	2 372	2 299	7.0
A 20	1 235	1 111	10.0	4 319	3 975	8.0	7 355	6 781	7.8	3 283	3 269	5.0	2 373	2 319	6.7
M 18	1 236	1 113	10.0	4 329	3 990	7.8	7 337	6 762	7.8	3 281	3 270	4.6	2 384	2 319	7.4
J 15	1 240	1 111	10.4	4 317	3 986	7.7	7 347	6 782	7.7	3 275	3 269	4.8	2 386	2 322	6.6

H7 Residential construction / Construction résidentielle

S [illegible]

Thousands of units — **En milliers d'unités**

Year and month / Année et mois	Seasonally adjusted, annual rates — **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**								Not seasonally adjusted — **Données non désaisonnalisées**	
	Starts — **Mises en chantier**								Vacancies at end of period — **Logements inoccupés en fin de période**	
	Total — **Total**	Urban centres — **Centres urbains**								
		Single detached dwellings — **Maisons unifamiliales**	Multiple dwellings — **Habitations multifamiliales**	Total — **Total**	Atlantic provinces — **Provinces de l'Atlantique**	Quebec — **Québec**	Ontario — **Ontario**	Prairie provinces — **Provinces des Prairies**	British Columbia — **Colombie Britannique**	Single family and duplex — **Maisons unifamiliales et duplex**	Apartment and row — **Appartements et maisons en rangée**
	CHWA0007	CHWA0006	CHWA0001	CHWA0007	CHWA0037	CHWA0043	CHWA0049	CHWA0073	HVA00001	CHA00001
1986	223.2	98.3	43.5	101.8	6.0	15.9	39.5	15.6	21.7	6.4	7.9
1987	247.0	122.7	50.5	123.2	5.8	19.6	50.0	22.6	25.2	6.4	7.4
1988	237.3	108.3	48.5	116.8	5.0	18.3	50.1	23.7	17.6	6.9	8.2
1989	189.6	72.8	54.3	127.1	6.0	19.5	62.9	24.5	14.2	6.3	7.9
1990	152.4	71.4	36.7	114.1	6.5	19.9	67.4	24.9	12.4	6.3	7.3
1991	163.0	88.2	64.1	142.3	6.5	21.9	70.5	22.9	19.7	5.3	5.2
1992	203.2	103.1	76.1	139.1	8.4	18.5	79.6	17.2	30.5	4.8	5.3
1993	215.6	130.3	91.6	195.9	9.0	39.9	86.9	37.4	24.7	5.1	6.3
1994	233.1	103.9	100.5	208.4	8.7	46.7	79.9	48.2	36.9	5.8	8.6
1995	225.0	94.0	90.5	196.5	8.2	41.3	73.7	39.7	34.1	5.1	8.6
1996	228.2	94.1	100.9	195.0	8.2	39.5	67.8	47.0	32.6	5.8	9.6
1997	225.7	93.9	107.9	195.7	8.6	40.9	67.8	47.1	34.4	6.3	9.4
1998	231.6	114.4	117.9	187.4	9.2	41.6	71.9	33.8	30.9	8.6	11.2
1999	148.2	60.5	69.5	130.4	8.1	37.0	47.9	23.5	13.8	5.5	13.0
2000	191.7	73.7	91.7	165.4	9.2	43.3	56.9	32.5	23.6	5.8	13.8
2001	193.3	67.1	107.3	171.3	9.5	41.8	69.2	33.4	28.5	6.2	12.9
2000 J	144.0	55.4	70.0	125.4	7.9	32.5	47.2	25.5	11.8	5.0	12.4
F	148.4	58.5	64.0	122.5	8.8	30.2	39.7	22.7	11.6	7.5	12.9
A	165.0	61.2	83.0	148.2	9.3	38.0	46.8	27.2	16.9	6.6	13.0
S	163.1	71.5	74.9	148.4	10.2	38.6	55.0	28.4	16.2	6.2	12.9
O	189.6	77.6	83.2	164.8	9.5	38.1	69.5	33.0	17.7	5.9	13.0
N	175.2	77.3	74.0	151.3	7.8	39.1	50.8	35.8	17.5	5.7	12.7
D	169.7	80.9	70.6	151.5	8.3	42.5	50.9	29.6	20.2	5.5	13.0
2001 J	193.2	90.7	76.5	167.5	8.5	48.9	54.4	30.8	24.6	5.4	13.8
F	203.5	90.5	91.5	182.9	10.0	41.3	70.2	34.2	36.2	5.3	13.6
M	189.2	96.1	77.5	173.6	9.1	46.5	59.7	36.0	27.0	5.2	13.2
A	200.7	83.9	97.6	181.5	8.5	46.3	62.4	38.4	25.6	5.3	13.4
M	198.5	76.9	93.9	170.5	11.4	41.1	64.9	31.2	22.2	5.5	13.0
J	191.5	76.9	88.1	165.0	9.1	46.2	57.4	33.8	23.5	5.2	13.0
J	199.5	72.3	104.2	176.5	14.6	48.4	54.5	40.5	30.0	4.9	14.0
A	192.5	70.5	99.7	170.5	9.5	41.5	62.2	41.9	24.5	5.0	13.5
S	186.0	64.3	99.5	163.5	7.3	42.3	56.2	41.9	26.1	5.1	13.4
O	174.5	64.5	86.4	150.2	11.0	44.4	43.5	29.0	23.5	5.3	13.7
N	194.9	68.1	103.9	171.0	8.4	36.6	77.6	29.5	19.7	5.7	13.5
D	165.5	63.6	82.5	146.1	7.5	39.7	42.5	28.6	27.5	5.5	13.5
2002 J	163.3	64.4	82.5	146.9	8.7	40.5	47.5	24.9	25.0	6.0	14.2
F	190.0	67.6	95.4	163.0	6.5	37.7	67.6	32.2	23.7	5.9	13.7
M	184.0	61.9	101.6	163.5	6.7	41.3	50.9	26.2	38.4	5.8	12.9
A	190.7	68.2	107.4	176.1	8.2	37.5	71.5	29.6	27.0	5.7	12.6
M	189.5	64.4	106.9	170.2	9.0	44.1	55.5	32.2	29.4	5.5	12.7
J	196.2	70.5	108.9	176.7	9.5	42.5	71.7	31.5	21.2	5.6	13.3
J	213.1	68.7	122.1	190.5	13.5	43.9	74.7	34.0	27.4	5.6	13.6
A	191.4	68.7	107.5	171.5	8.2	38.0	66.2	37.1	23.0	5.6	13.3
S	209.2	67.4	121.5	188.9	13.2	53.0	63.1	32.2	27.4	5.7	13.5
O	211.3	64.9	125.7	190.6	7.5	38.6	74.0	44.4	27.1	5.9	13.2
N	186.7	68.0	97.6	165.6	8.5	39.9	51.7	39.5	26.7	6.0	12.6
D	200.4	70.5	111.5	182.3	13.0	42.9	70.1	35.2	21.1	6.2	12.9
2003 J	200.6a	66.1a	111.2a	177.3a	8.9	28.0a	77.7a	36.4a	26.3a	6.1	13.1
F	204.7a	69.2a	114.9a	183.3a	7.4	42.1	64.8a	40.4a	29.0	6.3	13.1
M	214.7a	67.9a	123.6a	191.1a	7.8a	35.2	84.2a	43.1a	30.8	6.1	13.1
A	252.0a	70.9a	160.3a	231.4a	8.5a	56.9a	95.6a	48.9a	21.9a	5.9	13.0
M	217.4	67.7	126.8	196.5	9.1	46.5	77.3	43.2	26.0	5.8	12.9
J	222.7	67.5	132.0	199.5	9.8	42.8	70.7	47.1	34.1		

Source: CHMOS - Canadian Housing Markets Online Service - The Conference Board of Canada

Source : SID MLeC - Service en direct Marchés du logement canadiens - Le Conference Board du Canada

H8 Consumer price index
Indice des prix à la consommation

2002 = 100, seasonally adjusted / **2002 = 100, données désaisonnalisées**

Year and month / **Année ou mois**	All items / **Indice global**	All items excluding the effect of indirect taxes / **Indice global hors effet des impôts indirects**	Total excluding eight of the most volatile components / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles**	Total excluding eight of the most volatile components and the effect of changes in indirect taxes (Core CPI) / **Indice global hors huit des composantes les plus volatiles et l'effet des modifications des impôts indirects (indice de référence)**	Food / **Alimentation**	Total energy (unadjusted) / **Produits énergétiques (données non désaisonnalisées)**	Total excluding food and energy / **Indice global hors alimentation et énergie**	Total excluding food, energy and the effect of indirect taxes / **Indice global hors alimentation, énergie et effet des impôts indirects**	Goods / **Biens**			
									Total / **Total**	Non durables / **Biens non durables**	Semi durables / **Biens semi durables**	Durables / **Biens durables**
	V41690914	V41755377	V41690925	V41690926	V41690935	V41691230	V41690924	V41755378				
1997	90.4	91.0	91.9	92.0	89.4	83.9	91.5	92.3	91.2	86.0	97.0	101.6
1998	91.3	91.8	93.2	93.2	90.9	80.5	92.7	93.4	91.4	86.1	97.7	101.5
1999	92.9	93.4	94.5	94.5	92.0	85.0	94.0	94.7	93.1	88.4	99.2	101.5
2000	95.4	95.9	96.7	96.7	93.3	98.8	95.5	96.2	96.0	93.3	99.6	100.8
2001	97.8	98.2	97.7	97.7	97.4	102.0	97.3	97.9	98.4	97.4	100.3	100.1
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	102.8	102.6	102.2	102.2	101.7	107.9	102.5	102.3	101.9	101.3	98.6	99.2
2004	104.7	104.4	104.8	104.8	103.8	114.2	104.9	104.5	103.4	103.9	98.5	97.5
2005	107.0	106.7	105.5	105.5	106.4	126.3	105.3	104.8	105.8	105.6	97.7	96.9
2006	109.1	108.8	107.2	107.5	108.9	137.8	106.9	106.8	107.1	105.9	96.7	96.2
2007	111.5	111.7	109.2	109.8	111.8	139.9	109.0	109.2	108.0	108.4	96.0	94.7
2008	114.1	115.0	110.4	111.7	115.7	149.3	110.3	111.1	109.4	124.4	94.5	89.7
2009	114.4	115.3	112.3	113.6	121.4	129.2	111.5	112.3	107.6	122.6	91.5	86.0
2010	116.5	117.0	114.5	115.6	123.1	137.8	112.9	113.4	109.2	126.0	93.3	87.0
2011	119.9	119.8	116.9	117.5	127.7	154.7	114.2	114.8	112.9	133.7	93.5	86.0
2009 M	114.2	115.1	112.2	113.5	121.5	129.4	111.4	112.2	107.1	121.5	94.2	87.3
F	114.7	115.6	112.4	113.7	121.6	133.9	111.6	112.4	107.8	122.7	94.7	87.5
M	114.3	115.2	112.4	113.8	121.6	129.6	111.6	112.4	107.1	121.5	94.5	87.6
A	114.5	115.4	112.5	113.9	121.4	132.6	111.6	112.4	107.5	122.5	94.3	87.2
M	114.6	115.5	112.5	113.9	121.2	131.3	111.6	112.4	107.3	123.0	94.5	86.7
J	114.8	115.7	112.7	114.1	121.3	128.8	111.7	112.5	107.6	122.9	94.3	86.5
J	115.4	116.3	113.1	114.5	121.8	132.4	111.9	112.7	108.0	125.1	95.2	86.6
A	115.4	116.3	113.3	114.6	122.1	130.3	111.9	112.7	108.7	124.7	94.5	86.7
S	115.8	116.7	113.4	114.8	122.2	133.9	112.1	112.9	109.3	125.8	94.7	86.9
O	115.9	116.8	114.0	115.3	122.4	132.3	112.6	113.5	109.1	125.3	93.9	87.1
N	115.7	116.6	113.7	115.1	122.8	134.5	112.1	112.9	108.7	124.9	93.7	86.9
D	115.8	116.7	113.9	115.2	122.6	136.0	112.5	113.3	108.7	125.9	94.1	87.5
2010 J	115.8	116.6	114.1	115.4	122.5	137.4	112.6	113.4	108.4	126.2	93.5	87.4
F	115.9	116.7	114.4	115.7	122.4	135.7	112.8	113.7	108.0	125.7	93.1	87.1
M	116.1	116.4	114.9	115.6	123.0	139.8	113.1	113.8	108.7	125.4	92.7	86.8
A	116.5	116.9	114.8	115.6	123.1	140.2	113.1	113.8	108.9	125.8	92.8	86.7
M	116.7	116.7	114.9	115.7	123.1	138.7	113.1	113.8	109.1	126.6	92.4	86.7
J	117.5	117.5	115.2	116.0	123.9	140.5	113.5	113.7	110.2	127.9	93.6	87.0
J	117.7	117.7	115.3	116.1	123.6	141.3	113.6	113.8	110.4	128.5	92.8	86.6
A	118.1	118.1	115.6	116.4	124.2	141.0	113.7	113.9	111.1	130.8	93.0	86.6
S	118.5	118.4	115.8	116.4	124.8	146.0	113.9	114.0	111.8	130.3	92.8	86.0
O	118.1	118.3	115.8	116.3	125.1	146.3	114.0	114.1	111.8	130.6	92.4	86.1
N	119.3	119.2	116.3	116.9	126.9	151.1	114.3	114.4	112.6	132.3	93.6	86.8
D	119.7	119.6	116.5	117.2	126.7	150.2	114.4	114.5	112.9	134.0	93.4	86.3
2011 J	120.0	119.9	116.9	117.5	127.3	148.2	114.5	114.9	113.3	133.5	94.3	86.4
F	119.5	119.4	116.6	117.2	127.1	147.0	114.4	114.5	112.7	133.1	93.8	84.6
M	119.6	119.5	116.8	117.5	128.3	147.9	114.4	114.5	112.6	133.5	93.6	85.1
A	120.0	119.9	117.2	117.9	128.7	147.9	114.5	114.9	113.1	134.3	93.8	85.6
M	120.5	120.4	117.6	118.2	129.0	146.0	115.2	115.3	113.7	134.5	94.0	85.9
J	120.9	120.8	117.8	118.5	129.4	146.9	115.4	115.4	114.3	135.7	94.1	86.6
J	121.0	120.9	117.9	118.6	129.5	144.1	115.4	115.5	114.0	135.7	93.4	86.0
A	120.8	120.7	117.9	118.5	129.7	145.7	115.3	115.4	113.6	135.6	93.1	85.2
S	121.4	121.1	118.3	118.8	130.1	139.5	115.7	115.6	114.4	136.3	93.4	86.0
O	121.5	121.2	118.5	119.0	130.2	136.9	115.9	115.9	114.7	136.9	94.4	85.5
N	121.7	121.4	118.6	119.1	129.8	139.5	116.1	116.1	114.3	136.1	94.2	86.0
D	121.9E	121.6E	119.1	119.6	130.0E	141.0	116.3	116.4	114.5	136.3	93.8	86.4
M	121.6	121.3	119.1	119.6	130.5	137.7	116.3	116.4	113.6	134.8	93.8	86.1

Goods excluding food and energy **Biens hors alimentation et énergie**	Services **Services**			Year and month **Année ou mois**	
	Total **Total**	Shelter **Logement**	Services excluding shelter services **Services, logement exclu**		
94.4	89.5	92.4	87.2	1997	
95.2	91.1	93.8	89.7	1998	
96.2	92.6	93.8	91.6	1999	
96.3	94.8	95.9	93.9	2000	
97.6	97.1	98.2	96.3	2001	
100.0	100.0	100.0	100.0	2002	
100.7	103.6	102.6	104.4	2003	
100.1	105.9	105.1	106.5	2004	
100.3	108.7	107.9	108.8	2005	
100.1	111.1	111.5	110.8	2006	
99.6	114.8	116.1	113.8	2007	
96.9	118.7	120.6	117.3	2008	
96.1	121.2	122.3	120.4	2009	
96.3	123.7	123.4	123.9	2010	
96.4	126.7	125.2	127.9	2011	
96.3	121.1	122.2	120.1	2009	M
96.8	121.2	122.2	120.5		J
96.7	121.3	122.2	120.6		J
96.5	121.4	122.1	120.8		A
96.2	121.6	122.1	121.2		S
96.0	121.9	122.1	121.6		O
96.6	121.8	122.0	121.6		N
96.4	122.0	122.1	121.9		D
96.8	122.3	122.3	122.3	2010	J
96.9	122.9	122.4	123.4		F
96.9	122.8	122.5	123.3		M
96.8	122.9	122.8	123.0		A
96.6	123.0	123.1	122.8		M
96.2	123.4	123.3	123.4		J
96.2	124.2	123.8	124.5		J
96.3	124.1	123.6	124.4		A
96.2	124.2	123.8	124.5		S
96.5	124.7	124.0	125.0		O
96.2	125.0	124.1	125.5		N
96.1	125.1	124.4	125.6		D
96.4	125.5	124.6	126.2	2011	J
96.4	125.6	124.6	126.5		F
96.9	126.0	124.7	127.0		M
96.7	126.2	124.7	127.2		A
96.9	126.5	125.0	127.5		M
95.6	126.6	125.2	127.6		J
95.8	126.8	125.3	127.9		J
96.1	127.0	125.5	128.2		A
96.7	127.4	125.6	128.9		S
96.9	127.4	125.3	129.0		O
96.6	127.7	125.6	129.4		N
96.2	127.9	125.9	129.5		D
96.9	128.3	126.2	129.9	2012	J
97.0	128.5	126.3	130.4		F
97.1	128.9	126.6	130.8		M
97.4	129.4	126.8	131.3		A
97.0	129.3	126.9	131.1		M

H9 Other prices and costs / Autres prix et coûts

S. 106

Not seasonally adjusted **Données non désaisonnalisées**

Year, month and week ending Wednesday **Année, mois ou semaine se terminant le mercredi indiqué**	Commodity price index, 1972 = 100, U.S. dollar terms **Indice des prix des produits de base, 1972 = 100, en dollars É.-U.**							Wage settlements, excluding COLA, compound average annual increase in base rates (%) **Accords salariaux : Hausse annuelle moyenne composée des taux de base (sans IVC), en %**			Average weekly earnings (including overtime) in dollars **Gains hebdomadaires moyens (heures supplémentaires comprises) en dollars**	Average hourly earnings (excluding overtime) in dollars **Gains horaires moyens (heures supplémentaires non comprises) en dollars**	Fixed weight index of average hourly earnings **Indice à pondération fixe des gains horaires moyens**
	Total **Total**	Total excluding energy **Total, énergie exclue**	Energy **Énergie**	Agriculture **Agriculture**	Metals & minerals **Métaux et minéraux**	Forestry **Foresterie**	Fish **Poissons**	Total **Total**	Public sector **Secteur public**	Private sector **Secteur privé**			
	V52673896 V52673903	V52673897 V52673661	V52673898 V52673905	V52673899 V52673917	V52673899 V52673906	V52673902 V52673909	V52673901 V52673908	V4327082	V4327238	V4327226	V1598664		V1646580
2003	378.5	211.2	806.3	161.8	272.2	258.7	809.2	2.5	2.9	1.0	690.90	20.32	101.1
2004	397.3	267.8	977.2	187.7	331.2	332.1	915.6	1.7	1.5	2.2	709.45	20.80	103.9
2005	503.1	320.4	1,405.2	189.8	536.7	371.8	1,092.6	2.3	2.2	2.5	737.32	21.65	109.3
2006	557.8	311.2	1,387.1	194.9	591.2	396.2	1,013.7	2.5	2.6	2.3	755.98	22.21	112.2
2007	665.4	330.7	1,474.4	224.5	633.9	430.7	993.6	3.3	3.4	3.2	788.11	23.37	117.3
2008	689.1	361.2	1,984.1	269.4	669.3	507.7	982.1	3.4	3.6	2.9	$810.90	24.17	121.4
2009	449.3	303.6	1,111.3	202.9	490.3	348.4	843.6	2.4	2.5	1.8	$823.44	24.92	125.1
2010	546.0	357.8	1,385.9	224.8	677.2	414.8	941.6	1.7	1.6	2.1	$843.08	25.68	128.9
2011	616.1	411.8	1,531.8	302.9	777.8	416.6	929.3	1.7	1.7	2.0	$874.74	26.29	131.5
2010 J	535.5	336.2	1,380.5	211.2	632.8	416.9	885.0	2.1	1.8	2.5	$832.34	25.49	129.1
F	535.5	338.1	1,391.3	217.1	638.8	408.5	919.2				$840.90	25.79	128.8
A	536.2	340.0	1,391.1	214.5	668.2	401.5	$847.0				$843.95	25.80	128.1
S	529.3	348.3	1,393.9	238.4	688.5	405.1	776.8	1.8	1.3	2.2	$863.46	25.86	129.9
O	525.8	365.8	1,414.1	258.4	723.3	405.9	785.7				$861.33	25.77	128.7
N	534.2	377.6	1,471.4	246.2	723.1	413.9	$837.8				$863.06	25.95	129.1
D	561.5	388.5	1,481.3	269.0	739.2	416.9	932.5	1.4	1.5	1.1	$869.70	26.33	130.7
2011 J	615.4	411.0	1,529.0	290.1	781.4	428.2	978.2				$872.63	26.35	130.5
F	611.0	424.2	1,483.7	308.0	804.5	426.8	1,040.9				$878.86	26.51	131.5
M	645.5	426.9	1,613.5	313.0	804.5	429.0	1,026.4	1.3	1.2	2.0	$874.99	26.34	131.7
A	675.8	432.5	1,722.3	324.1	822.7	422.6	932.0				$870.40	26.27	130.6
M	649.3	422.5	1,658.6	319.7	798.9	413.0	916.7				$869.91	26.18	131.1
J	641.1	420.3	1,610.6	317.5	787.4	416.9	935.7	1.9	1.9	2.3	$872.60	26.18	131.6
J	641.6	424.6	1,605.0	309.8	807.3	421.6	980.2				$869.58	25.91	130.9
A	703.5	435.2	1,446.4	304.4	795.3	418.3	909.1				$868.98	25.84	130.8
S	682.7	401.5	1,421.4	289.3	767.4	414.4	$847.9	2.0	2.1	1.9	$871.12	26.03	130.5
O	668.2	389.2	1,391.0	285.2	727.5	408.6	$858.0				$881.75	26.47	132.2
N	681.9	388.8	1,467.4	291.7	722.5	409.6	$771.6				$881.69	26.44	132.2
D	654.5	386.0	1,462.2	286.9	715.8	402.2	$858.4	1.6	1.5	1.9	$885.02	27.01	135.1
2012 J	574.6e	395.1e	1,403.5	290.5	745.3e	404.7	936.2				$884.90	26.85	132.8
F	529.3e	407.1e	1,396.9	302.8	764.7e	408.8	1,012.9				$889.42	27.00	133.5
M	572.6	410.2	1,364.8	313.5	748.6	417.0	1,021.0	1.8	1.5	2.7	$891.39p	26.90p	132.9
A	564.0	408.0	1,298.7	316.2	727.1	423.9	1,010.4				$897.19	27.01	135.0
M	555.2p	403.9p	1,310.8	306.9p	710.9p	439.0p	943.2p						
J	522.6	398.0	1,230.8	307.3	691.1	431.6	943.2						
2012 M 28	569.7	409.5	1,384.8	315.8	740.0	418.4	1,071.0						
A 4	557.0	410.0	1,306.2	320.1	733.0	429.1	1,010.4						
11	553.0	407.1	1,295.5	317.5	726.9	431.1	1,010.4						
18	549.2	406.8	1,283.1	314.5	726.2	427.6	1,010.4						
25	550.7	406.1	1,290.0	314.1	721.7	434.6	1,010.4						
M 2	569.9p	409.3p	1,355.6	312.7p	730.6p	431.6	983.3p						
9	569.6p	409.3p	1,325.4	304.6p	721.3p	436.5	943.2p						
16	564.2p	407.3p	1,339.9	305.9p	708.6p	439.8	943.2p						
23	561.8p	404.6p	1,328.0	309.6p	706.3p	441.3	943.2p						
30	548.6p	402.9p	1,288.4	307.7p	702.2p	441.3	943.2p						
J 6	523.6p	398.8p	1,230.8	307.3p	691.2p	439.8p	943.2p						
13	543.0	399.8	1,277.4	309.7	697.4	437.4	943.2						
20	525.6	400.2	1,239.8	307.3	699.6	433.5	943.2						
27	522.0	398.8	1,202.8	311.9	680.6	429.6	943.2						
J 4	541.2	399.5	1,266.9	313.3	692.8	429.6	943.2						

11 Exchange rates / Cours du change

Year, month, week ending **Année, mois ou semaine se terminant à la date indiquée**	US dollar **Dollar É.-U.**				Canadian dollar in U.S. funds **Dollar canadien exprimé en dollar É.-U.**		Other currencies, average of noon spot rates **Autres monnaies, moyenne des cours du comptant à midi**						SDR **DTS**	Canadian dollar effective exchange rate index (CERI) 1992 100** **Indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) 1992 100****
	Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**				Canadian cents per unit **En cents canadiens par unité**		Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**						Average of daily rate **Moyenne des cours journaliers**	
	Spot rates **Cours du comptant**				1 month forward spread **Report ou déport (–) à 3 mois**		Spot rates **Cours du comptant**						Canadian dollars per unit **En dollars canadiens par unité**	
	High **Haut**	Low **Bas**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	Closing **Clôture**	Average noon **Moyenne à midi**	EMU euro* **Euro (UEM)***	British pound **Livre sterling**	French franc* **Franc français***	German mark* **Mark allemand***	Swiss franc **Franc suisse**	Japanese yen **Yen japonais**	
	V37853	V37854	V37852	V37426					V121712	V37430	V37855	V37854	V37429	V37856	V41890493
1999	1.5478	1.4430	1.4433	1.4858	-0.31	-0.17	0.6975	0.6730	1.5847	2.4038	0.2416	0.8102	0.9301	0.013169	2.03171	83.96
2000	1.5632	1.4318	1.4995	1.4852	0.20	0.32	0.6667	0.6731	1.5361	2.2499	0.2089	0.7007	0.8396	0.013579	1.99821	84.61
2001	1.6092	1.4901	1.5928	1.5484	0.08	0.10	0.6278	0.6458	1.4868	2.2298	0.2114	0.7091	0.9184	0.012765	1.97114	81.97
2002	1.6184	1.5028	1.5776	1.5704	0.37	0.34	0.6339	0.6368	1.4832	2.2682			1.0112	0.012564	2.03308	80.86
2003	1.5777	1.2839	1.2926	1.4015	0.51	0.64	0.7133	0.7135	1.5826	2.2883			1.0418	0.012088	1.96392	88.78
2004	1.4303	1.1786	1.2020	1.3015	0.03	0.25	0.8319	0.7684	1.6169	2.3842			1.0173	0.012089	1.95582	94.15
2005	1.2734	1.1427	1.1630	1.2116	-0.30	-0.22	0.8398	0.8254	1.5390	2.2063			0.9546	0.011883	1.85950	101.00
2006	1.1594	1.0948	1.1654	1.1341	-0.31	-0.29	0.8581	0.8818	1.4737	2.0886			0.9350	0.010753	1.66842	107.89
2007	1.1858	0.9366	0.9913	1.0748	0.07	0.20	1.0088	0.9381	1.4691	2.1487			0.9346	0.009521	1.64316	113.16
2008	1.3308	0.9711	1.2180	1.0660	0.01	0.05	0.8210	0.9381	1.5033	1.9617			0.9843	0.010033	1.68174	117.51
2009	1.3066	1.0251	1.0510	1.1429	–	-0.04	0.9535	0.8592	1.5855	1.7894			1.0505	0.012502	1.75470	106.08
2010	1.0848	0.9931	0.9946	1.0299	0.21	0.11	1.0054	0.9710	1.3661	1.5915			0.9896	0.011757	1.57140	116.97
2011	1.0698	0.9467	1.0170	0.9891	0.20	0.21	0.9833	1.0110	1.3167	1.5861			1.1187	0.012425	1.86134	120.78
2010 J	1.0628	1.0256	1.0283	1.0427	0.15	0.11	0.9725	0.9590	1.3358	1.5952			0.9502	0.011914	1.86781	115.89
A	1.0671	1.0108	1.0665	1.0414	0.17	0.16	0.9376	0.9602	1.3420	1.6294			1.0026	0.012205	1.88027	115.86
S	1.0641	1.0216	1.0530	1.0331	0.22	0.21	0.9718	0.9680	1.3535	1.6104			1.0329	0.012547	1.87791	116.44
O	1.0434	0.9986	1.0302	1.0180	0.23	0.23	0.9802	0.9873	1.4150	1.6150			1.0508	0.012486	1.90816	117.17
N	1.0286	0.9880	1.0226	1.0128	0.19	0.21	0.9741	0.9874	1.3813	1.6154			1.0229	0.012216	1.85108	115.01
D	1.0216	0.9931	0.9946	1.0077	0.21	0.20	1.0054	0.9924	1.3335	1.5729			1.0111	0.012160	1.84304	119.04
2011 J	1.0063	0.9848	1.0015	0.9938	0.19	0.20	0.9935	1.0062	1.3285	1.5304			1.0173	0.012020	1.83786	120.36
F	0.9984	0.9710	0.9714	0.9836	0.20	0.20	1.0204	1.0126	1.3486	1.5975			1.0349	0.011962	1.84374	120.79
M	0.9918	0.9671	0.9686	0.9786	0.21	0.20	1.0314	1.0240	1.3691	1.5751			1.0432	0.011963	1.84315	121.71
A	0.9727	0.9490	0.9494	0.9582	0.21	0.21	1.0466	1.0446	1.3850	1.5657			1.0076	0.011812	1.83148	123.71
M	0.9816	0.9439	0.9686	0.9680	0.22	0.22	1.0374	1.0334	1.3885	1.5874			1.1091	0.011937	1.84699	122.80
J	0.9908	0.9625	0.9648	0.9768	0.22	0.22	1.0368	1.0238	1.4067	1.5841			1.1027	0.012144	1.86189	121.39
J	0.9720	0.9407	0.9555	0.9553	0.20	0.21	1.0486	1.0468	1.3936	1.5435			1.1651	0.012098	1.87206	123.81
A	0.9369	0.9068	0.9204	0.9258	0.20	0.20	1.0710	1.0715	1.4092	1.6078			1.2611	0.012270	1.87820	120.44
S	1.0482	0.9736	1.0482	1.0026	0.20	0.19	0.9540	0.9574	1.3728	1.5805			1.1444	0.012056	1.87820	118.84
O	1.0498	0.9897	0.9963	1.0198	0.21	0.21	1.0033	0.9806	1.4300	1.6036			1.1184	0.012466	1.66810	116.77
N	1.0522	1.0055	1.0331	1.0258	0.22	0.20	0.9801	0.9748	1.3895	1.6193			1.1292	0.012529	1.66307	116.44
D	1.0423	1.0052	1.0139	1.0238	0.20	0.20	0.9833	0.9768	1.3420	1.5933			1.0369	0.012149	1.58301	117.07
2012 J	1.0296	0.9966	1.0028	1.0133	0.21	0.20	0.9972	0.9869	1.3068	1.5719			1.0198	0.012167	1.58603	118.26
F	1.0043	0.9844	0.9895	0.9965	0.20	0.20	1.0106	1.0035	1.3194	1.5751			1.0340	0.012075	1.58416	119.84
M	1.0035	0.9842	0.9978	0.9939	0.19	0.20	1.0025	1.0061	1.3126	1.5726			1.0884	0.012092	1.58125	120.80
A	1.0050	0.9800	0.9859	0.9926	0.21	0.20	1.0122	1.0075	1.3166	1.5857			1.0870	0.012221	1.58186	120.65
M	1.0166	0.9880	1.0129	1.0008	0.21	0.21	0.9681	0.9916	1.2918	1.6071			1.0194	0.012675	1.58497	118.94
J	1.0443	1.0166	1.0181	1.0281	0.21	0.20	0.9722	0.9727	1.2892	1.5901			1.0735	0.012962	1.59393	117.23
2012 M 2	0.9985	0.9800	0.9866	0.9892	0.21	0.21	1.0143	1.0150	1.3177	1.5974			1.0858	0.012230	1.58241	121.37
9	1.0064	0.9880	1.0039	0.9994	0.20	0.21	0.9931	1.0046	1.3191	1.6083			1.0815	0.012498	1.58124	120.31
16	1.0127	0.9954	1.0127	1.0027	0.21	0.21	0.9835	0.9974	1.2884	1.6103			1.0326	0.012582	1.58397	119.72
23	1.0256	1.0126	1.0242	1.0210	0.21	0.21	0.9764	0.9784	1.2949	1.6100			1.0781	0.012853	1.58629	117.83
30	1.0312	1.0212	1.0302	1.0268	0.21	0.21	0.9716	0.9739	1.2845	1.6096			1.0689	0.012944	1.59180	117.40
J 6	1.0443	1.0276	1.0239	1.0372	0.20	0.20	0.9729	0.9641	1.2912	1.5971			1.0752	0.013214	1.60695	116.34
13	1.0398	1.0210	1.0302	1.0279	0.19	0.19	0.9716	0.9729	1.2878	1.5963			1.0721	0.012943	1.59681	117.80
20	1.0270	1.0166	1.0192	1.0226	0.21	0.20	0.9812	0.9779	1.2928	1.6019			1.0365	0.012932	1.59484	117.71
27	1.0318	1.0176	1.0255	1.0267	0.20	0.20	0.9761	0.9740	1.2841	1.6013			1.0693	0.012886	1.59584	117.47
J 4	1.0363	1.0121	1.0132	1.0194	0.20	0.20	0.9830	0.9810	1.2884	1.5923			1.0658	0.012703	1.58705	118.08

* 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

** The CERI replaces the C-6 index as the Bank of Canada's new measure of the value of the Canadian dollar vis-à-vis the currencies of its most important trading partners (October 2006). For more information: http://www.bankofcanada.ca/en/rates/ceri.html

* Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

** Le nouvel indice de taux de change effectif du dollar canadien (TCEC) remplace l'indice C-6 et devient ainsi l'instrument dont se servira la Banque du Canada pour mesurer la valeur du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada (octobre 2006). Pour plus de renseignements : <http://www.banqueducanada.ca/fr/taux/ceri-f.html>.

12 Canada's official international reserves
Réserves officielles de liquidités internationales du Canada

Millions of U.S. dollars, unless otherwise specified[a]
En millions de dollars É.-U., sauf indication contraire[a]

Millions of SDRs
En millions de DTS

End of period **En fin de période**	Convertible foreign currencies **Monnaies étrangères convertibles**		Gold **Or**	Special Drawing Rights **Droits de tirage spéciaux**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**	Total **Total**	Total in millions of SDRs **Total, en millions de DTS**	Canada's position in the International Monetary Fund **Position du Canada au Fonds monétaire international**					
								in the Special Drawing Account **au Compte de tirage spécial**			in the General Account **au Compte général**		
	U.S. dollars **Dollars É.-U.**	Other **Autres monnaies**						Cumulative allocations of SDRs **Allocations de DTS (chiffres cumulatifs)**	Transactions in SDRs **Opérations sur DTS**	Total holdings of SDRs **Avoirs en DTS**	Canada's quota **Quote-part du Canada**	IMF holdings of Canadian dollars **Avoirs du FMI en dollars canadiens**	Notes held on outstanding loans to the IMF **Encours des billets représentatifs de créances sur le FMI**	Reserve position in the IMF **Position de réserve au FMI**
	V122397	V122398	V122399	V122400	V122401	V122396								
1998	15,907.0	4,004.0	122.0	1,097.0	2,297.0	23,427.0	16,653.3	750.3	0.2	739.5	4,320.3	2,891.9	204.5	1,632.9
1999	18,838.0	5,994.0	574.0	526.0	3,164.0	28,646.0	20,951.3	750.3	-396.0	383.3	6,360.2	4,063.9		2,305.3
2000	21,692.0	7,327.0	323.0	574.0	2,548.0	32,424.0	24,885.5	750.3	-338.7	480.6	6,360.2	4,444.3		1,924.9
2001	19,748.0	10,736.0	291.0	614.0	2,859.0	34,248.0	27,275.5	750.3	-293.3	489.0	6,360.2	4,091.9		2,277.3
2002	17,946.0	14,739.0	205.0	712.0	3,567.0	37,169.0	27,195.5	750.3	253.3	526.0	6,360.2	3,735.5		2,633.8
2003	15,576.0	15,961.0	49.0	838.0	3,838.0	36,258.0	27,807.0	750.3	215.3	864.0	6,360.2	3,730.0		2,589.3
2004	14,427.0	15,740.0	48.0	925.0	3,327.0	34,467.0	22,267.5	750.3	181.9	917.4	6,360.2	4,239.6		2,139.6
2005	16,847.0	13,827.0	56.0	897.0	1,401.0	33,028.0	23,801.3	750.3	181.7	677.6	6,360.2	5,388.9		990.3
2006	15,608.0	17,930.0	69.0	963.0	833.0	35,403.0	25,307.0	750.3	139.0	680.3	6,360.2	5,819.8		553.4
2007	19,747.0	20,097.0	91.0	1,013.0	661.0	41,681.0	29,998.5	750.3	137.1	642.2	6,360.2	5,951.2		418.0
2008	22,804.0	18,731.0	95.0	991.0	1,749.0	44,372.0	28,481.5	750.3	135.7	643.6	6,360.2	5,598.1		811.1
2009	23,839.0	18,723.0	119.0	9,237.0	2,424.0	54,357.0	34,671.3	5,988.1	-112.2	5,875.9	6,360.2	4,992.7		1,367.4
2010	26,677.0	18,211.0	151.0	9,084.0	3,056.0	57,181.0	37,110.3	5,988.1	-108.9	5,879.2	6,360.2	5,075.5		1,284.7
2011	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,876.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	-148.0	5,840.1	6,360.2	4,640.1		1,724.0
2009 M	23,617.0	18,543.0	100.0	999.0	1,605.0	44,870.0	28,984.0	750.3	-134.3	615.0	6,360.2	5,332.7		1,036.5
J	23,228.0	18,520.0	102.0	1,001.0	1,811.0	44,662.0	28,772.8	750.3	134.3	615.0	6,360.2	5,202.7		1,166.5
J	23,338.0	18,963.0	102.0	1,002.0	2,012.0	45,413.0	29,326.5	750.3	134.3	615.0	6,360.2	5,202.7		1,289.2
A	23,076.0	19,803.0	104.0	8,406.0	2,093.0	53,571.0	34,307.5	5,900.8	133.5	5,367.3	6,360.2	5,202.7		1,330.4
S	25,942.0	20,389.0	109.0	9,236.0	2,450.0	58,126.0	36,369.0	5,988.1	133.6	5,854.5	6,360.2	4,992.7		1,540.4
O	25,110.0	19,703.0	113.0	9,341.0	2,499.0	56,726.0	35,471.0	5,988.1	112.9	5,875.2	6,360.2	4,992.7		1,540.4
N	24,603.0	19,741.0	178.0	9,461.0	2,540.0	56,423.0	35,039.6	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,992.7		1,540.4
D	23,839.0	18,723.0	119.0	9,237.0	2,424.0	54,357.0	34,671.3	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,992.7		1,540.4
2010 J	24,734.0	21,000.0	118.0	9,137.0	2,403.0	56,977.0	36,066.3	5,988.1	112.2	5,875.9	6,360.2	4,992.7		1,540.4
F	24,953.0	20,922.0	151.0	9,006.0	2,530.0	57,442.0	37,419.3	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	4,992.7		1,540.4
M	24,803.0	20,430.0	177.0	8,975.0	2,422.0	56,669.0	37,125.5	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	4,992.7		1,999.1
A	25,230.0	20,230.0	170.0	8,880.0	2,395.0	56,843.0	37,616.5	5,988.1	111.6	5,876.5	6,360.2	5,002.0		1,985.0
M	25,752.0	18,984.0	132.0	8,664.0	2,489.0	56,027.0	38,001.7	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.5		1,692.0
J	26,572.0	17,473.0	136.0	8,692.0	2,520.0	55,393.0	37,159.5	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.5		1,304.1
J	27,072.0	18,539.0	127.0	8,925.0	2,648.0	57,311.0	37,241.4	5,988.1	110.9	5,877.2	6,360.2	5,075.5		1,744.1
A	27,709.0	18,402.0	136.0	8,868.0	2,632.0	57,925.0	38,388.6	5,988.1	110.9	5,878.1	6,360.2	5,075.5		1,744.1
S	27,871.0	19,672.0	142.0	9,147.0	2,711.0	59,540.0	38,264.0	5,988.1	110.9	5,878.1	6,360.2	5,075.5		1,744.1
O	27,984.0	19,160.0	143.0	9,239.0	2,858.0	59,988.0	37,903.7	5,988.1	110.9	5,878.1	6,360.2	5,075.5		1,707.3
N	26,958.0	17,726.0	151.0	8,930.0	2,719.0	56,571.0	37,076.8	5,988.1	108.9	5,879.2	6,360.2	5,075.5		1,707.3
D	26,677.0	18,211.0	151.0	9,084.0	3,056.0	57,181.0	37,110.3	5,988.1	108.9	5,879.2	6,360.2	5,075.5		1,984.3
2011 J	27,673.0	18,559.0	148.0	9,183.0	3,461.0	58,707.0	37,980.0	5,988.1	108.9	5,879.2	6,360.2	1,801.8		2,219.6
F	28,844.0	18,494.0	134.0	9,290.0	3,494.0	60,332.0	38,193.5	5,988.1	107.5	5,880.6	6,360.2	4,738.9		2,284.5
M	28,622.0	18,737.0	137.0	9,330.0	3,760.0	60,636.0	38,225.2	5,988.1	107.5	5,880.6	6,360.2	4,738.9		2,271.9
A	29,800.0	19,669.0	167.0	9,532.0	3,844.0	63,013.0	38,877.0	5,988.1	107.6	5,880.3	6,360.2	4,738.9		2,371.5
M	30,818.0	19,804.0	167.0	9,417.0	3,796.0	64,002.0	39,982.0	5,988.1	105.5	5,882.6	6,360.2	4,738.9		2,371.5
J	30,133.0	18,978.0	164.0	9,413.0	3,798.0	62,488.0	39,064.0	5,988.1	105.4	5,882.6	6,360.2	4,738.9		2,373.2
J	30,832.0	19,027.0	178.0	9,406.0	3,799.0	63,238.0	39,948.5	5,988.1	105.7	5,882.4	6,360.2	4,738.9		2,373.2
A	31,338.0	19,667.0	198.0	9,171.0	3,839.0	64,493.0	40,073.7	5,988.1	102.9	5,885.2	6,360.2	4,738.9		2,373.2
S	31,679.0	18,973.0	177.0	9,190.0	3,793.0	63,718.0	40,807.5	5,988.1	102.9	5,885.2	6,360.2	1,308.8		2,403.3
O	31,673.0	20,436.0	188.0	9,176.0	3,811.0	65,428.0	41,756.1	5,988.1	107.7	5,880.4	6,360.2	1,308.8		2,403.3
N	32,957.0	20,196.0	190.0	9,061.0	3,796.0	65,740.0	42,330.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,360.2	1,669.8		2,440.3
D	32,826.0	19,985.0	167.0	8,966.0	3,876.0	65,819.0	42,871.3	5,988.1	148.0	5,840.1	6,360.2	1,640.1		2,574.0
2012 J	33,048.0	20,130.0	173.0	9,063.0	3,915.0	66,330.0	42,591.4	5,988.1	151.6	5,836.5	6,360.2	4,640.1		2,574.0
F	35,806.0	20,618.0	193.0	9,083.0	4,095.0	69,795.0	44,854.8	5,988.1	150.8	5,837.3	6,360.2	4,994.8		2,637.0
M	35,599.0	20,633.0	181.0	9,043.0	4,094.0	69,350.0	44,368.2	5,988.1	151.9	5,836.2	6,360.2	4,585.8		2,643.0
A	35,680.0	20,468.0	180.0	9,048.0	4,139.0	69,544.0	44,891.7	5,988.1	152.0	5,836.2	6,360.2	4,544.7		2,682.1
M	36,397.0	19,500.0	170.0	8,581.0	4,051.0	68,699.0	45,488.2	5,988.1	-306.2	5,681.9	6,360.2	4,544.7		2,682.1

[a] Gold and foreign currency assets are now reported at their end of month market value. Prior to June 1999 gold was reported at SDR 35 per ounce, while foreign currency assets were reported on an accrual accounting basis.

[a] Les avoirs en or et en monnaies étrangères sont maintenant comptabilisés à leur valeur marchande en fin de mois. Avant juin 1999, l'or était évalué sur la base de 35 DTS l'once, alors que les chiffres relatifs aux avoirs en monnaies étrangères étaient calculés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

J1 Canadian balance of international payments: Current account
Balance canadienne des paiements : Balance courante

S 110

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Merchandise trade **Balance commerciale**			Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**										
				Services **Services**					Investment income **Revenus de placements**					
				Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Receipts **Recettes**			Payments **Paiements**		Balance **Solde**
	Exports **Exportations**	Imports **Importations**	Balance **Solde**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**	Total **Total**	Of which Travel **Dont : Voyages**		Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres recettes**	Total **Total**	Interest **Intérêts**	Dividends, reinvested earnings and other **Dividendes, bénéfices réinvestis et autres paiements**	Total **Total**	
	V114366	V114399	V114423	V114368	V114369	V114400	V114401	V114425	V114375+ V114379		V114373	V114407 + V114411		V114405	V114430
1991	147,669	140,658	7,011	23,324	7,691	34,743	13,793	-11,419	1,230	13,900	14,830	22,212	12,580	34,761	-19,941
1992	163,464	154,430	9,034	25,122	7,898	37,245	14,255	-12,123	1,007	12,763	13,770	24,161	10,743	34,903	-21,133
1993	190,213	177,123	13,090	28,720	8,480	41,840	14,359	-13,610	948	12,839	13,787	26,511	14,107	40,619	-26,832
1994	228,167	207,873	20,295	32,750	9,558	44,413	15,678	-11,663	1,444	19,656	21,100	28,224	18,765	46,990	-25,889
1995	265,334	229,937	35,397	35,206	10,819	45,933	14,093	-10,136	1,525	24,373	25,898	30,536	26,554	57,089	-31,191
1996	280,079	237,689	42,391	39,886	11,749	48,961	15,393	-9,076	1,432	24,743	26,176	30,383	26,188	56,571	-29,395
1997	303,308	277,727	25,582	43,755	12,221	52,619	15,873	-8,864	1,687	31,565	33,252	29,342	32,791	62,133	-28,882
1998	327,162	303,399	23,763	50,223	14,019	66,549	16,020	-6,325	1,754	30,584	32,338	30,845	31,120	61,965	-29,627
1999	369,035	327,026	42,009	53,636	15,141	60,272	17,092	-6,636	1,890	31,055	32,905	30,905	35,613	66,518	-33,613
2000	429,372	362,337	67,036	59,718	15,997	65,503	18,444	-5,785	2,268	33,986	36,255	30,535	40,328	69,863	-33,609
2001	420,730	350,071	70,659	60,065	16,437	67,874	18,487	-7,809	2,523	23,467	25,990	29,224	35,597	65,320	-39,330
2002	414,039	356,727	57,311	63,483	16,741	70,397	18,401	-7,274	2,567	27,936	30,502	29,901	30,898	60,799	-30,297
2003	499,122	442,710	56,413	61,781	14,786	73,302	18,727	-11,521	2,403	26,980	29,253	27,463	31,871	59,284	-30,031
2004	429,036	363,158	65,848	65,381	16,980	76,417	20,237	-11,037	3,169	34,927	38,095	26,306	36,093	62,399	-24,304
2005	450,210	387,838	62,372	67,939	16,674	79,654	21,865	-12,055	4,696	45,072	49,768	26,308	46,378	72,685	-22,917
2006	493,952	444,345	49,606	68,386	16,458	82,521	23,316	-14,135	7,397	58,736	66,528	25,831	54,219	80,049	-13,521
2007	463,120	415,683	47,437	69,804	16,578	88,593	26,511	-18,790	10,027	66,904	76,931	26,777	64,023	90,800	-13,869
2008	488,754	443,777	44,977	72,484	16,544	94,048	28,629	-21,564	8,058	62,395	70,453	27,696	59,969	87,665	-17,212
2009	369,343	374,081	-4,738	68,702	15,547	90,427	27,692	-22,135	7,698	47,871	55,528	28,833	42,373	71,186	-15,658
2010	404,834	413,833	-8,999	71,252	16,198	94,011	30,464	-22,759	7,514	54,480	61,994	29,744	48,485	78,230	-16,236
2011	458,191	455,874	2,318	75,298	16,936	100,030	32,757	-24,732	6,783	59,569	66,352	31,432	57,610	89,042	-22,690
2006 III	494,036	408,492	45,674	68,496	16,488	83,340	23,260	-14,888	7,904	59,804	67,708	25,916	54,344	80,260	-12,552
IV	490,956	411,400	48,556	68,676	16,360	84,232	24,148	-15,556	9,276	62,152	71,428	26,828	55,804	82,632	-11,200
2007 I	477,704	423,452	54,252	70,036	16,452	85,416	23,960	-15,384	9,776	63,104	72,880	27,484	67,376	94,860	-21,976
II	477,860	417,324	60,536	70,396	16,632	88,928	25,312	-18,532	10,372	64,228	74,600	26,884	66,072	92,956	-18,356
III	454,128	416,088	38,040	69,100	16,544	88,220	27,528	-19,120	10,320	69,012	79,332	26,732	63,572	90,304	-10,972
IV	442,788	405,868	36,920	69,684	16,684	91,808	29,244	-22,124	9,640	71,272	80,912	26,068	59,072	85,080	-4,172
2008 I	468,200	419,620	48,580	71,260	16,440	92,216	29,236	-20,956	8,240	69,536	77,776	25,976	55,460	81,436	-3,660
II	489,740	448,396	41,344	72,060	16,632	94,968	28,716	-22,812	8,208	66,572	74,780	26,572	68,400	94,872	-20,092
III	516,848	458,100	58,748	73,232	16,676	94,720	28,680	-21,488	8,616	57,868	66,484	28,140	63,116	91,256	-24,772
IV	460,232	459,032	1,196	73,384	16,428	94,888	27,884	-21,500	7,168	55,604	62,772	30,096	52,960	83,056	-20,284
2009 I	383,552	381,948	1,600	68,872	15,784	91,572	27,156	-22,700	8,504	46,800	55,304	28,960	30,172	59,132	-3,832
II	362,284	361,216	8,936	68,544	15,512	90,336	27,480	-21,792	7,656	50,008	57,664	28,652	42,696	71,348	-13,680
III	361,172	372,668	-11,492	66,832	15,320	88,900	27,992	-22,068	7,480	47,248	54,728	28,972	48,956	77,928	-23,204
IV	380,368	380,492	-128	68,924	15,572	90,900	28,144	-21,976	6,992	47,428	54,420	28,748	47,468	76,216	-21,796
2010 I	395,480	394,332	1,148	70,256	16,188	91,600	28,308	-21,344	7,268	53,764	61,032	28,396	44,386	72,782	-11,724
II	400,284	412,056	-11,768	70,464	16,096	93,488	30,428	-23,020	7,456	47,920	55,376	29,000	45,324	74,324	-18,948
III	398,368	423,248	-26,880	71,340	16,380	94,436	30,856	-23,112	7,464	54,668	62,132	30,572	48,860	79,432	-17,300
IV	475,204	423,696	1,508	72,952	16,128	96,304	32,096	-23,256	7,068	61,368	68,436	31,008	55,400	86,408	-17,772
2011 I	443,604	438,816	4,792	72,892	15,816	96,732	30,924	-23,840	6,952	59,656	66,608	30,848	56,568	87,416	-20,808
II	441,788	455,164	-13,372	75,448	16,628	101,900	32,976	-26,452	6,484	56,572	63,056	31,084	52,876	83,960	-20,900
III	461,148	458,180	2,968	76,476	16,604	100,956	33,788	-24,480	6,880	59,752	66,632	31,540	57,928	89,468	-22,836
IV	486,220	471,340	14,884	76,376	16,976	100,332	33,340	-24,156	6,816	62,296	69,112	32,256	63,068	95,324	-26,212
2012 I	480,832	471,276	9,560	76,356	17,244	101,216	33,272	-24,860	6,536	61,900	68,436	31,240	60,188	91,428	-22,988

Non-merchandise transactions **Balance des invisibles**							
Transfers **Transferts**							
Receipts **Recettes**		Payments **Paiements**		Balance **Solde**	Balance on non-merchandise trade **Solde de la balance des invisibles**	Current account balance **Solde de la balance courante**	Year and quarter **Année ou trimestre**
Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**	Total **Total**	Of which Private **Dont : Privé**				
V114383	V114384	V114416	V114417	V114441	V114421 - V114423	V114421	
2,908	1,891	4,188	1,908	-1,280	-32,640	-25,639	1991
3,100	1,524	4,237	1,457	-1,137	-34,394	-25,360	1992
3,346	1,697	4,088	1,522	-742	-41,183	-28,093	1993
3,584	1,885	4,056	1,607	-472	-38,025	-17,730	1994
3,951	1,986	4,120	1,710	-169	-41,476	-6,099	1995
4,897	2,084	4,217	1,896	680	-31,591	4,600	1996
5,070	2,073	4,333	2,108	697	-37,049	-11,397	1997
5,084	2,237	4,228	2,109	826	-35,126	-11,365	1998
3,644	2,258	4,834	2,515	810	-30,439	2,570	1999
6,116	2,361	4,992	2,777	1,124	-37,361	-29,269	2000
6,968	2,438	5,384	2,939	1,584	-45,555	-25,104	2001
6,890	2,503	6,902	4,333	-12	-37,533	-19,778	2002
6,743	2,587	6,955	4,030	-212	-41,364	-14,649	2003
7,155	2,513	7,825	4,781	-670	-36,011	-20,847	2004
8,035	2,586	9,533	5,648	1,498	-36,430	-25,902	2005
9,363	2,861	11,073	7,475	1,460	-29,116	-20,490	2006
9,497	2,607	11,504	7,790	-2,007	-34,665	-12,772	2007
10,580	2,773	11,514	7,355	-935	-39,201	-5,276	2008
8,716	2,851	11,452	7,179	-2,736	-41,498	-45,236	2009
9,261	3,298	11,932	7,326	-2,671	-41,865	-50,864	2010
8,714	2,852	12,004	7,541	-3,290	-50,712	-48,394	2011
8,948	2,460	9,548	5,932	-604	-28,040	-17,584	2006 III
9,592	2,544	12,584	9,088	-2,992	-29,748	-18,808	IV
8,964	2,636	12,328	8,728	-3,364	-40,974	-13,328	2007 I
9,504	2,640	10,676	7,320	-1,172	-38,064	-22,472	II
10,048	2,536	11,596	7,668	-1,548	-31,640	-6,400	III
9,468	2,596	11,212	7,440	-1,740	-28,036	-8,884	IV
9,544	2,596	10,656	7,256	-1,112	-25,732	-22,848	2008 I
10,596	2,704	12,896	7,412	-1,840	-44,240	-17,144	II
10,628	2,784	11,404	7,364	-772	-47,032	-11,716	III
11,592	3,008	11,604	7,392	-12	-41,800	-30,604	IV
9,300	2,880	11,360	7,352	-1,664	-28,192	-26,592	2009 I
8,968	2,768	11,404	7,096	-2,436	-37,908	-46,844	II
8,076	2,704	11,152	7,116	-3,076	-48,348	-59,840	III
8,124	3,052	11,892	7,188	-3,768	-47,540	-47,668	IV
9,136	3,232	11,968	7,236	-2,812	-35,880	-34,732	2010 I
9,204	3,312	11,516	7,328	-2,312	-44,280	-56,048	II
8,588	3,348	12,840	7,800	-4,252	-44,668	-71,548	III
10,100	3,300	11,408	7,440	-1,308	-42,636	-41,128	IV
8,608	3,088	12,160	7,496	-3,552	-48,204	-43,412	2011 I
8,592	2,732	11,364	7,472	-2,972	-50,328	-63,700	II
8,424	2,752	11,864	7,532	-3,444	-50,756	-47,788	III
9,236	2,836	12,424	7,636	-3,192	-53,860	-38,676	IV
9,488	2,800	12,288	7,612	-2,800	-50,632	-41,092	2012 I

J2 Canadian balance of international payments: Capital account
Balance canadienne des paiements : Balance des capitaux

Millions of dollars **En millions de dollars**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Capital account **Compte de capital**	Financial account **Compte financier**																Total capital and financial accounts **Total du compte de capital et du compte financier**	Memo Statistical discrepancy **Ecart statistique**
		Canadian assets net flow **Avoirs des Canadiens (flux net)**						Canadian liabilities to non residents, net flows **Engagements des Canadiens envers les non résidents (flux nets)**											
		Direct investment abroad **Investissements directs à l'étranger**	Portfolio investment **Investissements de portefeuille**	Loans and deposits **Prêts et dépôts**	Official international reserves **Réserves officielles de liquidités internationales**	Other claims **Autres créances**	Total **Total**	Direct investment in Canada **Investissements directs au Canada**	Canadian stocks **Actions de sociétés canadiennes**	Canadian bonds **Obligations canadiennes**			Money market investments **Placements sur le marché monétaire**	Loans and deposits **Emprunts et dépôts**	Other liabilities **Autres engagements**	Total **Total**			
										Trade in outstanding bonds **Transactions sur titres en circulation**	New issues **Emissions**	Retirements and change in interest payable **Remboursements et changement aux intérêts à payer**							
		V114884	V114859	V114860	V114861 V114865	V114866		V114858	V114876	V114879	V113219	V113226	V113233 V113240	V114880	V114882 V114883	V114884	V114875	V114853	V114888
1991		6,410	-6,685	-11,665	5,590	2,103	-4,480	-15,128	3,301	-890	13,324	34,382	-10,643	4,428	-627	334	34,509	25,791	-162
1992		8,574	-4,339	-11,749	727	5,750	-4,900	-14,411	5,308	1,036	8,984	33,636	-23,845	-4,898	-3,245	564	27,727	21,890	3,470
1993		10,304	-7,354	-17,881	9,075	-1,206	-9,577	-26,943	6,103	12,036	13,720	44,130	-26,453	9,256	-8,305	310	50,706	34,467	-6,374
1994		10,241	-12,694	-8,927	-19,766	489	-8,131	-49,029	11,306	6,412	-5,910	43,263	-21,358	905	20,868	1,165	56,550	17,762	-32
1995		6,781	-15,732	-7,331	10,600	3,778	-993	38,394	12,303	-4,242	12,145	38,000	19,415	1,254	4,880	-151	32,905	1,294	4,805
1996		7,957	-17,858	-19,317	22,225	-1,498	6,410	73,306	13,137	8,034	6,923	43,596	32,566	7,319	22,857	1,536	53,116	12,234	7,633
1997		7,908	-31,937	-11,830	21,821	3,389	578	62,346	15,958	7,645	1,536	38,895	31,155	2,369	35,979	2,685	80,803	15,764	4,367
1998		4,934	-50,957	-22,497	6,412	7,452	7,333	-67,161	33,828	14,311	8,944	55,608	36,227	130	6,356	1,593	66,757	3,530	6,833
1999		5,049	-25,625	-23,101	13,727	8,818	5,326	11,946	36,767	14,346	7,602	33,963	38,064	13,209	17,462	1,377	74,415	12,181	9,917
2000		5,314	-66,352	-63,927	1,153	5,480	5,177	-142,039	90,198	35,732	3,851	20,969	-46,277	874	2,434	1,261	114,969	21,756	7,514
2001		5,252	-55,800	-37,573	10,273	-3,353	6,981	-113,930	47,841	-4,175	8,862	82,930	-50,369	-7,349	17,775	5,813	97,555	15,623	-9,481
2002		4,936	-42,015	-29,319	-2,743	298	-9,842	-83,631	34,369	-4,531	13,978	51,225	-46,902	1,833	14,965	-6,846	61,487	-17,308	-2,930
2003		4,225	-32,118	-19,054	-11,672	4,693	-9,573	-67,724	10,483	13,491	-1,953	59,897	-50,074	-1,646	20,456	-2,904	47,789	-15,711	1,062
2004		4,437	-56,395	-24,369	-7,217	3,427	-7,511	-87,065	-539	35,242	5,711	49,582	-35,855	-429	-2,563	-1,589	49,819	-32,809	2,973
2005		5,905	-35,330	-53,455	-8,492	-1,653	-13,430	-110,460	31,132	9,133	3,816	37,259	-37,594	522	34,943	1,994	81,205	-23,350	-2,552
2006		4,202	-52,423	-78,668	-20,821	-1,013	-14,042	-166,967	68,305	10,814	14,186	42,077	-30,700	3,711	40,024	491	139,998	-22,768	2,277
2007		4,233	-62,003	-48,426	-53,098	-4,644	-5,830	-177,021	123,148	-41,994	-9,732	45,741	-43,451	-1,143	61,183	4,870	158,115	-14,673	1,901
2008		4,579	85,143	11,653	39,500	1,711	1,306	112,905	61,010	2,746	20,082	50,608	-53,432	11,125	15,511	-1,206	106,445	1,971	3,305
2009		3,830	-47,627	-8,727	-36,688	-11,618	-2,258	-106,918	24,469	26,240	38,373	88,072	-41,874	681	4,219	8,651	148,858	45,770	-513
2010		4,758	-39,740	-14,535	-28,185	-3,989	-20,024	-106,482	24,119	18,170	67,141	69,195	-40,523	3,138	8,738	1,115	151,431	49,707	1,158
2011		4,818	-39,050	-18,331	-43,734	8,061	8,691	-110,485	-40,505	21,136	48,429	55,752	-60,864	32,071	21,386	2,286	161,510	55,843	7,490
2006	III	1,093	-12,957	-21,134	-9,648	57	1,498	-45,185	24,545	1,034	1,813	8,570	-6,315	1,151	9,187	4	35,539	8,552	1,646
	IV	849	-18,480	-16,800	-25,510	1,662	-9,079	-17,187	24,510	-5,264	7,741	18,491	-11,623	-1,240	-15,595	-365	15,405	-933	-4,135
2007	I	1,214	-19,477	-26,757	-10,849	-4,722	-3,101	-64,856	21,399	-532	4,777	11,906	-8,748	-302	26,774	4,434	99,180	-4,462	3,903
	II	1,035	-12,419	-24,296	-10,778	-366	-6,661	-54,570	22,231	-899	-4,353	15,675	-13,101	1,006	25,611	887	47,096	-6,428	789
	III	1,075	-14,095	7,998	-26,358	-144	6,385	-26,214	29,673	-8,524	6,215	7,463	-13,005	-1,167	-3,387	1,270	18,547	-6,592	2,522
	IV	909	-16,061	-5,372	-5,072	588	-5,515	-31,432	49,845	-32,039	3,143	10,697	-8,577	-281	12,236	-1,691	33,332	2,810	-4,813
2008	I	1,184	-32,110	-3,454	-17,982	247	-1,152	-54,451	19,272	3,698	13,443	7,769	-11,027	-3,445	17,146	722	47,579	-5,688	2,726
	II	1,295	14,201	3,167	6,584	-1,816	528	26,296	8,633	5,617	7,891	26,119	12,313	2,679	15,303	513	23,738	1,264	3,947
	III	969	22,950	783	2,258	779	2,251	24,519	20,983	5,523	1,624	9,000	10,716	1,993	4,269	188	18,770	4,780	65
	IV	1,131	15,882	19,058	-12,636	638	1,134	-7,778	12,122	1,246	372	7,470	19,326	9,898	9,708	-2,690	16,358	9,761	-2,019
2009	I	909	-4,867	13,438	3,219	-1,078	5,255	-21,419	389	2,587	2,902	16,912	-7,712	9,967	7,284	172	32,111	11,601	2,224
	II	1,717	5,759	-1,912	6,664	547	4,733	9,649	996	6,566	10,614	31,813	10,867	1,440	20,088	577	19,497	11,065	697
	III	1,085	-28,394	5,278	-17,630	-13,074	993	-54,813	16,773	14,986	9,520	16,319	13,655	-7,235	16,695	9,156	67,519	8,791	4,815
	IV	618	-9,108	1,344	-15,613	3,082	-741	-21,036	6,751	2,097	15,337	23,029	-9,641	-3,091	328	-101	34,710	14,292	-2,478
2010	I	1,174	3,146	-5,179	-27,253	3,667	-3,876	-36,829	11,137	-482	12,792	14,172	-7,697	21	14,853	1,002	45,798	10,143	1,940
	II	1,265	-9,550	-1,263	758	54	-5,709	-15,809	8,903	7,926	28,891	16,633	-12,657	340	-25,963	398	24,470	9,927	3,016
	III	1,120	-2,238	-7,133	5,009	-985	1,042	-4,305	-7,976	2,909	16,590	19,587	-9,881	415	1,949	-220	23,373	20,188	-3,942
	IV	1,198	-31,007	-960	-6,700	609	-11,392	-49,540	12,055	7,826	8,869	19,103	-10,288	2,362	17,899	-34	57,791	9,440	144
2011	I	1,278	11,697	-3,158	13,905	2,564	3,866	27,548	12,670	9,571	12,926	12,106	17,958	811	7,770	1,179	44,725	18,005	3,816
	II	1,301	-3,331	-2,008	28,634	721	3,932	30,752	17,445	2,227	15,179	16,501	19,786	5,162	4,578	122	41,868	12,421	2,109
	III	1,149	-18,774	-5,403	3,009	-1,185	7,236	-14,527	7,415	4,268	3,951	14,696	11,171	16,238	11,587	148	23,914	10,536	-461
	IV	1,088	15,740	-7,762	-4,215	3,591	6,341	37,698	3,025	5,070	16,424	12,488	16,536	9,810	20,676	557	51,452	14,881	-6,173
2012	I	1,302	-8,498	-6,614	8,484	-2,965	768	-8,825	14,584	810	10,628r	16,364	-12,519r	-7,143	-810	525	30,594	13,071	2,021

J3 Exports and imports by area (balance of payments basis)
Répartition des exportations et importations par région (sur la base de la balance des paiements)

Millions of dollars, seasonally adjusted at annual rates — **En millions de dollars, données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year, quarter and month / Année, trimestre ou mois	Merchandise exports / Exportations					Merchandise imports / Importations					Merchandise trade balance / Solde de la balance commerciale		
	U.S. / États Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États Unis	EEC / CEE	Japan / Japon	Other countries / Autres pays	Total / Total	U.S. / États Unis	Rest of the world / Reste du monde	Total / Total
	V191634	V191635+ V191636	V191637	V191638+ V191639	V191365	V183548	V183549+ V183550	V183551	V183552 V183553	V183480			
1997	242,542	117,950	11,926	30,961	303,378	211,461	24,259	8,711	33,375	277,757	31,091	-5,338	25,681
1998	269,430	119,334	9,746	28,773	327,162	233,778	25,224	9,672	34,725	303,399	35,511	-11,778	23,763
1999	309,117	20,387	10,126	29,406	369,036	249,485	28,161	10,595	38,897	327,076	59,632	-17,621	42,009
2000	359,071	34,120	11,297	34,934	439,372	266,511	33,326	11,740	50,680	362,337	92,560	-25,425	67,035
2001	352,168	23,599	10,121	34,845	420,730	254,331	35,151	10,572	50,017	350,071	97,834	-27,175	70,659
2002	347,052	22,456	10,118	34,416	414,039	255,253	36,048	11,733	53,714	356,751	91,819	-34,508	57,312
2003	328,983	24,119	9,800	36,221	399,122	240,356	35,184	10,646	56,524	342,710	88,627	-32,214	56,412
2004	350,526	26,898	9,846	41,685	429,006	250,038	36,467	10,095	66,558	363,158	100,538	-34,691	65,848
2005	368,230	28,004	10,173	43,784	450,210	259,333	38,554	11,213	78,738	387,838	108,946	-46,574	62,372
2006	361,442	32,186	10,278	50,046	453,952	265,088	42,095	11,850	85,313	404,345	96,354	-46,748	49,607
2007	355,732	38,545	10,027	58,817	463,120	270,067	42,367	11,567	91,283	415,683	85,665	-38,228	47,437
2008	370,005	39,205	11,784	67,762	488,754	281,535	46,694	11,672	103,836	443,777	88,470	-43,093	44,977
2009	271,169	32,056	8,862	57,316	369,343	236,500	38,770	9,350	89,692	374,081	34,819	-39,557	-4,738
2010	296,672	36,462	9,717	61,984	404,834	259,963	40,549	10,067	103,364	413,833	36,719	-45,717	-8,999
2011	331,726	42,410	11,318	73,207	458,191	281,726	45,862	9,368	119,417	455,874	50,000	-47,682	2,317
2008 I	349,634	36,168	9,800	62,508	468,109	268,044	41,354	11,843	98,178	419,630	91,590	-43,089	48,479
II	387,648	39,391	12,476	70,225	509,740	285,308	49,154	11,787	104,210	448,354	104,440	-43,054	61,386
III	391,667	40,385	12,478	72,317	516,848	289,340	50,606	11,714	106,440	458,101	102,327	-43,580	58,747
IV	341,072	40,867	12,284	69,908	464,230	285,547	45,662	11,348	106,476	449,034	55,525	-44,527	11,196
2009 I	280,731	34,125	10,282	58,413	383,551	240,534	39,530	9,948	91,936	381,949	40,197	-38,994	1,602
II	254,946	30,369	8,246	58,722	352,282	227,287	38,529	8,761	86,839	361,216	27,659	-36,592	-8,934
III	266,195	29,900	8,143	56,676	361,174	237,696	35,774	9,372	89,824	372,666	28,759	-40,251	-11,492
IV	282,302	33,851	8,777	55,496	380,366	239,640	41,448	9,236	90,169	380,492	42,662	-42,789	-126
2010 I	295,591	32,803	8,960	58,224	395,478	248,086	39,780	9,444	97,021	394,332	47,505	-46,358	1,146
II	298,588	31,872	9,244	60,581	400,285	263,142	37,866	10,482	100,964	412,454	35,446	-47,215	-11,769
III	292,544	36,718	9,733	59,385	398,369	266,918	40,940	10,157	107,245	425,260	25,626	-52,496	-26,881
IV	299,975	41,554	10,930	59,746	412,204	261,664	43,220	10,186	108,636	423,696	38,311	-38,805	-494
2011 I	324,364R	38,397R	11,524R	69,027R	443,606R	269,570R	44,719R	9,893R	114,636R	438,815	54,694R	-49,907R	4,791R
II	323,551R	38,392R	10,154	69,693R	441,790R	277,744R	47,211R	6,971R	123,237R	455,163	45,807R	-59,180R	-13,373R
III	327,612R	46,298R	12,076	75,160R	461,148R	285,414R	46,355R	9,476R	116,934R	458,179	42,198R	-39,231R	2,969R
IV	349,478R	46,151R	11,639R	78,954R	486,222R	292,177R	45,167R	11,134R	122,861R	471,338	57,301R	-42,415R	14,884R
2012 I	353,330R	42,726R	10,822R	75,013R	481,895R	292,862R	44,122R	11,440R	121,595R	473,019R	60,468R	-51,591R	8,876R
2011 F	314,430R	33,475R	11,758R	66,389R	426,091R	260,458R	42,788R	10,453	113,888R	427,589	54,012R	-55,507R	-1,495R
M	324,097R	40,301R	10,723R	72,093R	447,174R	275,274R	46,787R	9,130R	120,946R	450,172	50,778R	-53,776R	-2,998R
A	325,261R	34,544R	10,615R	67,981R	438,400R	277,673R	46,806R	6,107R	118,181R	448,364	47,590R	-57,554R	-9,964R
M	326,209R	40,684R	11,185R	68,917R	447,487R	280,776R	45,847R	7,196R	126,077R	459,896	45,925R	-58,341R	-12,416R
J	318,689	39,948R	8,663	72,187R	439,487R	274,784R	49,379R	7,610R	125,454R	457,226	43,906R	-61,649R	-17,739R
J	324,936R	43,840	10,805	71,106	450,734R	282,364R	46,781R	9,636R	112,596R	451,248	42,572R	-43,234R	-672R
A	321,581R	47,827R	11,709R	75,707R	456,903R	289,150R	45,779R	9,713R	117,887R	462,528	32,431R	-38,036R	-5,606R
S	336,287R	47,231R	13,638R	78,668R	475,819R	284,827R	46,906R	9,068R	120,399R	460,760	51,459R	-36,396R	15,059R
O	337,345R	41,189R	10,328R	77,870R	466,733R	293,905R	45,365R	10,288R	123,200R	472,850	43,356R	-49,469R	-6,113R
N	344,484R	49,979R	10,848R	77,642R	482,953R	287,575R	48,144R	10,676R	124,057R	470,454	56,909R	-44,408R	12,499R
D	366,605R	47,285R	13,741R	81,348R	508,979R	294,961R	41,989R	12,437R	121,325R	470,711	71,644R	-33,377R	38,268R
2012 J	366,293R	41,737R	9,128R	79,415R	496,571R	293,442R	42,726R	11,135R	125,126R	472,427R	72,851R	-48,707R	24,144R
F	349,715R	42,635R	11,215R	70,672R	474,236R	294,513R	43,855R	10,913R	123,931R	473,209R	55,205R	-54,177R	1,027R
M	343,984R	43,809R	12,125R	74,965R	474,878R	290,634R	45,784R	12,277R	124,759R	473,419R	53,350R	-51,890R	1,459R
A	332,774	42,498	11,893	74,364	466,679	294,403	41,992	10,669	127,096	474,158	43,321	-50,802	-7,479
M	348,165	41,864	8,831	77,340	466,500	299,681	48,472	10,722	117,139	476,014	48,484	-48,298	9,514

J4 Commodity classification of merchandise exports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des exportations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**		Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules automobiles et pièces détachées**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods[9] **Ensemble des biens**[*]
		Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
											V1997151
Price (2002 = 100) **Prix (2002 = 100)**	2001	99.8	116.4	101.0	101.0	99.1	99.5	99.4	103.0	103.7	107.4
	2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2003	97.9	124.2	92.9	99.6	99.4	99.9	100.2	98.9	67.2	98.4
	2004	96.4	137.2	100.0	110.0	87.1	94.0	100.5	101.3	56.9	100.6
	2005	89.5	175.0	94.5	116.1	82.3	92.6	101.1	104.2	57.3	103.4
	2006	88.3	171.8	89.2	130.0	78.7	91.0	101.7	103.9	57.7	103.5
	2007	90.5	177.4	83.7	140.6	75.1	89.9	101.9	104.7	51.3	104.2
	2008	111.7	237.7	89.8	149.6	77.6	90.6	102.2	121.9	66.9	116.1
	2009	102.3	151.5	80.3	134.3	87.8	94.6	104.2	108.2	58.8	103.1
	2010	97.5	167.5	83.2	147.2	76.7	91.5	104.2	110.9	57.6	105.8
	2011	110.3	193.6	83.0	166.5	75.7	91.3	104.8	120.2	63.3	114.0
	2009 I	108.1	148.2	87.0	135.0	88.2	93.7	103.9	111.4	77.1	105.7
	II	105.8	147.8	79.6	140.9	84.4	95.1	104.4	108.0	55.5	101.9
	III	99.3	143.7	78.0	134.3	80.5	93.2	104.2	107.2	50.8	100.6
	IV	95.9	171.4	77.3	133.0	78.2	92.4	104.5	106.3	51.7	104.3
	2010 I	94.3	157.6	80.1	140.6	77.1	91.2	104.5	110.3	53.2	106.2
	II	94.9	157.4	85.5	145.9	76.7	91.7	104.0	109.4	59.7	104.1
	III	97.5	155.2	84.3	146.5	77.5	91.5	104.2	110.0	58.9	104.1
	IV	105.0	174.7	82.9	155.8	75.6	91.6	104.0	113.6	58.5	108.6
	2011 I	106.9	189.6	83.6	160.3	75.4	90.6	103.5	116.8	57.4	111.6
	II	110.7	193.9	82.9	167.8	74.5	89.3	104.5	119.5	55.9	113.4
	III	109.5	185.6	82.2	171.4	75.2	91.8	105.3	123.0	68.7	113.7
	IV	114.1	205.5	83.5	166.5	77.9	93.7	105.8	121.4	70.1	117.3
	2012 I	112.4	204.0	80.6	163.3	76.5	91.2	105.6	119.8	64.2	115.1
		V1992162	V1992163	V1992164	V1992165	V1992167	V1992166	V1992168	V1992169	V1992170	V1992161
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**	2001	41,134	47,465	37,644	67,149	93,983	103,037	16,402	7,958	6,027	410,758
	2002	39,874	49,329	37,245	70,171	96,675	97,091	17,679	8,233	6,737	414,044
	2003	29,894	48,633	37,172	67,075	95,205	92,444	17,152	7,773	10,648	405,483
	2004	31,809	49,621	39,417	70,833	103,712	96,917	17,181	7,879	10,596	426,554
	2005	33,628	49,542	38,573	72,512	107,038	100,475	16,969	7,953	10,698	435,277
	2006	35,671	50,345	37,404	72,391	104,248	102,477	17,515	8,402	10,741	438,581
	2007	36,782	52,949	34,973	74,525	102,430	103,943	18,391	7,994	11,277	444,483
	2008	36,583	54,045	29,678	74,403	89,364	101,249	17,739	6,830	8,785	421,122
	2009	36,306	52,667	24,263	58,910	53,326	84,613	17,389	6,959	8,848	358,057
	2010	37,892	54,593	26,362	65,488	73,994	83,158	15,770	7,984	9,183	387,858
	2011	37,126	57,895	26,957	70,194	78,291	88,194	15,662	8,132	9,057	401,833
	2009 I	37,140	51,705	24,375	60,836	44,110	90,372	18,632	6,600	7,068	362,705
	II	37,814	50,355	23,785	56,715	44,523	84,018	17,284	6,020	8,868	345,830
	III	34,510	55,229	24,178	57,894	57,391	82,698	16,388	5,904	9,788	358,930
	IV	35,959	53,084	24,263	60,693	67,280	77,362	16,532	5,872	9,668	364,773
	2010 I	37,959	53,429	25,904	64,822	69,330	77,167	16,076	7,980	9,940	372,991
	II	37,546	55,816	26,080	63,766	78,195	82,650	15,864	7,756	8,524	384,702
	III	37,474	53,429	26,764	63,975	75,528	85,746	16,176	7,592	9,604	382,612
	IV	38,589	54,906	27,328	69,389	72,881	87,070	14,964	8,008	9,464	391,719
	2011 I	35,562	58,462	26,930	69,232	78,169	84,512	15,468	8,140	10,024	397,900
	II	36,164	56,143	27,430	67,513	75,140	85,469	14,988	8,152	9,488	389,717
	III	38,124	57,611	27,305	71,188	76,234	91,961	16,078	8,080	8,440	405,666
	IV	38,855	59,362	26,075	72,843	83,629	90,832	15,924	8,056	8,726	414,599
	2012 I	38,731	62,848	26,452	69,865	87,667	88,557	15,630	8,396	9,428	417,591

[9] The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website <http://www.statcan.gc.ca>.

[*] **Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.**

J5 Commodity classification of merchandise imports: Price and volume (national accounts basis)
Répartition des importations par catégorie de produits : Prix et volumes (sur la base des comptes nationaux)

Seasonally adjusted at annual rates **Données désaisonnalisées, chiffres annuels**

Year and quarter **Année ou trimestre**	Commodities **Produits de base**				Motor vehicles and parts **Véhicules et biens industriels**	Other manufactured goods **Autres produits manufacturés**		Special transactions **Opérations spéciales**	Other balance of payments adjustments **Autres ajustements de la balance des paiements**	Total goods* **Ensemble des biens***
	Agricultural and fish products **Produits de l'agriculture et de la pêche**	Energy products **Produits énergétiques**	Forestry products **Produits forestiers**	Industrial goods and materials **Matières et biens industriels**		Machinery and equipment **Machines et matériel**	Other consumer goods **Autres biens de consommation**			
										V1997754
Price 2002 = 100 **Prix 2002 = 100**										
2001	98.7	96.8	101.5	101.1	98.9	100.1	99.8	99.9	97.6	99.8
2002	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2003	96.3	110.5	94.5	94.1	94.1	89.3	99.9	97.9	97.0	94.2
2004	94.1	126.8	96.1	97.7	93.9	82.6	84.8	90.4	104.6	91.0
2005	92.0	160.8	91.8	99.6	87.3	77.6	81.3	89.3	136.8	90.4
2006	89.5	179.1	83.4	104.2	84.6	75.7	78.0	87.9	149.0	89.6
2007	92.1	183.5	81.4	102.2	83.8	70.4	74.6	84.6	178.0	87.4
2008	100.8	241.2	78.8	112.5	83.3	71.4	76.6	91.0	136.7	92.1
2009	104.6	164.2	78.9	108.3	84.9	72.5	83.7	91.3	101.1	91.3
2010	98.6	195.8	77.2	106.9	83.0	70.1	77.5	87.0	135.1	88.5
2011	101.1	240.0	74.1	113.6	79.5	67.4	77.1	88.5	122.2	91.0
2009 I	111.7	148.1	87.7	116.6	88.4	83.5	90.6	97.5	78.8	95.9
II	107.4	156.9	78.6	107.9	86.1	79.0	85.1	97.3	89.8	91.8
III	100.2	167.4	76.1	104.5	83.5	74.4	80.8	88.6	109.3	88.9
IV	99.3	184.3	74.0	104.1	83.4	72.6	78.1	86.8	126.6	88.4
2010 I	101.0	205.4	73.9	104.3	83.4	71.1	77.8	87.6	128.2	88.8
II	97.5	190.3	78.2	105.8	83.1	70.2	76.8	87.5	133.8	87.9
III	99.4	184.2	79.8	107.5	83.5	70.4	78.7	87.1	131.5	88.5
IV	96.6	205.4	77.0	109.9	82.1	68.9	76.6	85.9	146.9	88.5
2011 I	101.6	225.2	74.4	110.1	79.9	67.1	75.6	87.4	128.9	89.4
II	98.6	250.1	72.5	111.7	78.4	65.8	74.8	88.0	139.7	89.9
III	101.4	243.3	73.5	115.4	79.7	67.9	77.5	89.0	115.8	91.2
IV	102.6	244.4	76.1	117.3	81.0	69.8	80.7	89.8	144.2	93.4
2012 I	101.3	259.0	75.0	113.8	79.8	68.7	79.7	90.0	136.2	92.6
	V1992170	V1992180	V1992181	V1992182	V1992184	V1992183	V1992185	V1992186	V1992187	V1992178
Volume (millions of chained 2002 dollars) **Volumes (en millions de dollars enchaînés de 2002)**										
2001	20,691	18,274	2,847	61,664	73,935	111,816	43,030	6,858	6,526	380,781
2002	21,778	16,567	3,138	68,891	81,430	105,948	46,475	5,974	6,487	356,728
2003	22,329	17,921	3,181	69,381	81,291	110,610	50,930	5,722	6,558	367,837
2004	22,744	19,562	3,307	75,198	85,936	126,123	56,374	5,481	6,045	399,048
2005	23,976	20,921	3,414	78,537	89,830	143,126	60,860	5,210	5,186	429,125
2006	26,750	19,478	3,698	80,804	94,415	155,678	66,710	5,448	5,063	451,159
2007	27,869	20,824	3,681	83,909	98,995	169,934	73,601	6,636	4,555	476,111
2008	28,330	22,049	3,646	82,154	89,878	172,367	75,894	6,636	6,969	482,774
2009	28,083	20,698	3,032	69,380	69,318	149,395	68,882	5,209	7,991	410,397
2010	30,006	20,755	3,432	81,323	84,835	162,475	74,579	5,687	6,545	467,635
2011	32,285	21,669	3,936	86,227	89,632	184,992	77,334	6,174	5,651	501,172
2009 I	27,133	21,025	2,925	69,060	53,815	130,467	63,983	5,492	10,304	398,266
II	27,586	20,823	2,930	66,162	86,174	136,715	67,774	4,680	8,492	393,436
III	28,675	21,348	3,059	69,128	77,684	148,325	69,517	5,228	7,064	419,322
IV	28,941	20,696	3,242	73,168	79,397	148,903	72,253	5,436	6,404	430,574
2010 I	28,415	18,915	3,535	78,527	85,392	146,177	72,443	4,952	6,740	443,850
II	29,912	20,495	3,470	82,341	86,863	161,093	73,470	5,844	6,748	468,930
III	30,221	22,925	3,430	82,035	84,910	170,366	75,074	6,044	6,072	480,748
IV	31,474	20,684	3,321	82,388	82,176	177,262	77,329	5,908	6,030	477,350
2011 I	31,131	21,770	3,786	83,860	90,373	178,754	76,364	5,918	5,280	491,697
II	32,693	22,036	3,886	87,958	87,720	190,690	79,101	5,861	5,916	505,381
III	32,663	20,886	3,441	86,778	91,740	185,248	77,826	6,408	5,412	507,529
IV	32,657	21,984	3,471	87,010	89,246	185,275	76,043	6,472	6,896	504,682
2012 I	33,007	20,988	3,420	87,166	97,420	186,528	74,483	7,132	6,456	505,097

* The totals shown are chain Fisher aggregations. For more information on chain Fisher aggregations, please visit the Statistics Canada website: <http://www.statcan.gc.ca>.

* Chiffre établi selon la formule de l'indice en chaîne de Fisher. On trouvera plus de renseignements à ce sujet dans le site Web de Statistique Canada, à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Notes to the tables

Symbols used in tables

D Data column is discontinued.
E Estimated
R Revised
Value is zero or rounded to zero.

Note: Blank spaces in columns indicate that data are either not available or not applicable. Owing to the rounding of figures, components may not always add up to the totals shown. A horizontal rule in the body of the table indicates either a break in the series or that the earlier figures are available only at a more aggregated level.

CANSIM - Databank identification numbers

Many of the time series published in the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* are available from Statistics Canada in machine-readable form. Each time series of annual, quarterly, monthly, or weekly data on CANSIM (Statistics Canada's socio-economic database) has an identification number with a V prefix (as in V1432). The identification number is given as a reference at the top of each column of data and refers to the series of weekly, monthly, or quarterly data in that column. Current and revised data are entered into CANSIM immediately on release.

Weekly series

The tables in the *Banking and Financial Statistics* do not cover a full year of weekly data. For all Wednesday series, in the event that a holiday falls on a Wednesday, data for the preceding business day will be shown. Figures for weekly series in Tables F11-F15 are available on request from the Bank of Canada's Financial Markets Department. Figures for other weekly series for which the Bank of Canada is the source are available on request from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada, Ottawa K1A 0G9.

Notes relatives aux tableaux

Abréviations utilisées dans les tableaux

D Série supprimée
E Chiffres estimatifs
R Chiffres révisés
Valeur nulle ou arrondie à zéro

Nota : Les espaces vides des colonnes signifient que les données ne sont pas disponibles ou ne s'appliquent pas. Du fait que les chiffres sont arrondis, la somme des éléments ne correspond pas toujours exactement au total indiqué. Une ligne horizontale dans le corps d'un tableau indique soit qu'il y a une rupture dans une série, soit que les données des périodes antérieures n'existent que sous une forme plus agrégée.

CANSIM – Numéros de référence des séries de Databank

Nombre de séries chronologiques publiées dans les *Statistiques bancaires et financières* peuvent être obtenues de Statistique Canada sous une forme lisible par machine. Chaque série chronologique – annuelle, trimestrielle, mensuelle ou hebdomadaire – faisant partie de CANSIM (la base de données socio-économiques de Statistique Canada) est désignée par un numéro de référence comportant le préfixe V (par exemple : V1432). Dans nos tableaux, le numéro apparaît en tête de colonne et désigne la série hebdomadaire, mensuelle ou trimestrielle qui figure dans la colonne. Les données courantes et les données révisées sont introduites dans le fichier CANSIM dès qu'elles sont publiées.

Séries hebdomadaires

Dans les tableaux des *Statistiques bancaires et financières*, les séries hebdomadaires ne couvrent pas une année entière. Lorsque le mercredi est un jour férié, les statistiques du mercredi sont établies à partir des données du jour ouvrable précédent. Le département des Marchés financiers de la Banque du Canada fournit sur demande les données des séries hebdomadaires figurant aux Tableaux F11 à F15. Pour obtenir les données des autres séries hebdomadaires, il faut s'adresser au département des Études monétaires et financières, Banque du Canada, Ottawa K1A 0G9.

A1

(1) In February 1991, the federal government and the Bank of Canada jointly announced a series of targets for reducing inflation to the midpoint of a range of 1 to 3 per cent by the end of 1995. In December 1993, this target range was extended to the end of 1998. In February 1998, it was extended again to the end of 2001. In May 2001, it was extended to the end of 2006. In November 2006, it was extended to the end of 2011.

(2, 3) Year-to-year percentage change in consumer price index (Table H8). The core CPI is the CPI excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components.

(4, 5) The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

(6) The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

(7) *90-day commercial paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

(8) The Canadian-dollar effective exchange rate index (CERI) is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index and the Monetary Conditions Index (MCI) have been discontinued effective December 31, 2006. The Bank has not used the MCI as an input into its monetary policy decisions for some time.

(9) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(10) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(11) M2+ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(12) Yield spreads between *conventional* and *Real Return Bonds* are based on actual mid-market closing yields of the selected long-term bond issue. At times, some of the change in the yield that occurs over a reporting period may reflect switching to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

A1

(1) En février 1991, le gouvernement fédéral et la Banque du Canada ont annoncé conjointement l'établissement d'une série de cibles en vue de ramener l'inflation au milieu d'une fourchette de 1 à 3 % pour la fin de 1995. En décembre 1993, il a été décidé de maintenir cette fourchette jusqu'à la fin de 1998. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001. De nouveau en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. En février 1998, son application a été prolongée jusqu'à la fin de 2001 et, en mai 2001, celle-ci a été prolongée jusqu'à la fin de 2006. De nouveau en novembre 2006, cette même fourchette a été reconduite jusqu'à la fin de 2011.

(2-3) Variation sur douze mois de l'indice des prix à la consommation (Tableau H8). L'indice de référence correspond à l'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC.

(4-5) La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent au jour le jour leurs stocks de titres du marché monétaire.

(6) *Taux du financement à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour obtenu par les principaux négociants du marché monétaire sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales conclues avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues des données à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

(7) *Taux du papier commercial à 90 jours.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

(8) L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 et l'indice des conditions monétaires (ICM) ont cessé d'être publiés en date du 31 décembre 2006. Depuis un certain temps, la Banque ne tient plus compte de l'ICM aux fins de ses décisions de politique monétaire.

(9) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(10) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les crédit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(11) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les obligations d'épargne du Canada, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(12) L'écart de rendement entre les *obligations classiques* et *à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, d'une émission d'obligations à long terme prédéterminée. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement de l'émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et

(13-14) CPI excluding food, energy, and the effect of changes in indirect taxes. CPIW adjusts each of the CPI basket weights by a factor that is inversely proportional to the component's variability. For more details, see "Statistical measures of the trend rate of inflation," *Bank of Canada Review*, Autumn 1997, 29-47.

(15) *Unit labour costs* are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(16) IPPI: Industrial product price index for finished products comprises the prices of finished goods that are most commonly used for immediate consumption or for capital investment.

(17) Data for average hourly earnings of permanent workers are from Statistics Canada's *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

A2

The majority of data in this table are based on, or derived from, series published in other statistical tables in the *Banking and Financial Statistics*. For each column in Table A2, a more detailed description is given below, as well as the source table in the *Banking and Financial Statistics*, where relevant.

(1) M1+ (gross): Currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

(2) M1++ (gross): M1+ (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

(3) M2+ (gross): M2 (gross) plus deposits at trust and mortgage loan companies and government savings institutions, deposits and shares at credit unions and caisses populaires, and life insurance company individual annuities and money market mutual funds plus adjustments to M2+ (gross) described in notes to Table E1.

(4) M2++ (gross): M2+ (gross) plus Canada Savings Bonds and other retail instruments plus cumulative net contributions to mutual funds other than Canadian dollar money market mutual funds [which are already included in M2+ (gross)].

(5) Short-term business credit (Table E2).

(6) Total business credit (Table E2).

(7) Consumer credit (Table E2).

(8) Residential mortgage credit (Table E2).

(9) Gross domestic product in current prices (Table H1).

(10) Gross domestic product in chained 2002 dollars (Table H2).

(11) Gross domestic product by industry (Table H4).

(12) Civilian employment as per labour force survey (Table H5).

(13) Unemployment as a percentage of the labour force (Table H5).

(14-15) Data for capacity utilization rates are obtained from the Statistics Canada vendor estable à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(13-14) IPCX exclut les huit composantes les plus volatiles de l'IPC ainsi que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes. IPCP multiplie chacune des pondérations des composantes du panier de l'IPC par un facteur qui est inversement proportionnel à la variabilité de la composante. Pour plus de renseignements, voir l'article intitulé « Mesures statistiques du taux d'inflation tendanciel » et publié dans la livraison d'automne 1997 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 29-47.

(15) *Coûts unitaires de main d'œuvre*. Il s'agit du revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base).

(16) IPPI : Indice des prix des produits industriels finis. Cet indice englobe les prix des produits finis qui sont les plus couramment utilisés à des fins de consommation immédiate ou d'investissement.

(17) Les chiffres relatifs aux gains horaires moyens des employés permanents sont tirés de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (nº 71-001 au catalogue).

A2

La plupart des données du Tableau A2 sont tirées des séries publiées dans d'autres tableaux des *Statistiques bancaires et financières*. On trouvera ci-dessous, pour chaque colonne de données, une description détaillée et, le cas échéant, le numéro du tableau des *Statistiques bancaires et financières* d'où proviennent les chiffres.

(1) M1+ (brut) : Monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(2) M1++ (brut) : M1+ (brut) plus les dépôts à préavis non transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts non transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

(3) M2+ (brut) : M2 (brut) plus les dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire et dans les caisses d'épargne publiques, les dépôts et les parts sociales dans les caisses populaires et les credit unions, les rentes individuelles offertes par les compagnies d'assurance vie, les fonds communs de placement du marché monétaire et les corrections apportées à M2+ (brut) qui sont décrites dans les notes relatives au Tableau E1.

(4) M2++ (brut) : M2+ (brut) plus les *obligations d'épargne du Canada*, les autres titres de placement au détail et les montants cumulatifs nets versés dans les fonds communs de placement autres que les fonds du marché monétaire en dollars canadiens (lesquels sont déjà comptabilisés dans M2 (brut)).

(5) Crédits à court terme aux entreprises (Tableau E2).

(6) Ensemble des crédits aux entreprises (Tableau E2).

(7) Crédit à la consommation (Tableau E2).

(8) Crédit hypothécaire à l'habitation (Tableau E2).

(9) Produit intérieur brut à prix courants (Tableau H1).

(10) Produit intérieur brut en dollars enchaînés de 2002 (Tableau H2).

(11) Produit intérieur brut par branche d'activité (Tableau H4).

quarterly publication *Industrial Capacity Utilization Rates in Canada* (Catalogue 31-003), which provides an overview of the methodology. *Non-farm goods producing industries* include logging and forestry, mines, quarries and oil wells, manufacturing, electric power and gas utilities, and construction.

(16) Consumer price index (Table H8)

(17) Consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs, as well as the effect of changes in indirect taxes on the other CPI components (Table H8)

(18) Gross domestic product chain price index (Table H3)

(19) Unit labour costs are defined as aggregate labour income per unit of output (real GDP at basic prices).

(20-21) The data on wage settlements are published by Human Resources and Skills Development Canada and represent the effective annual increase in base wage rates for newly negotiated settlements. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts both with and without cost-of-living-allowance clauses are included.

(22-23) Bank of Canada commodity price indexes: Total and total excluding energy (Table H9)

(24) *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

(25-26) *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately for the indicated term. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 3.00% bond maturing 1 December 2036. Prior to 23 November 2001, the benchmark bond was 4.00% maturing 1 December 2031. Prior to 3 September 1998, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

(27-28) The data on the government surplus or deficit on a national accounts basis are taken from Statistics Canada's *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001), where the government surplus or deficit is referred to as "net lending."

(29) Merchandise trade balance, balance of payments basis (Table J1)

(30) Current account balance, balance of payments basis (Table J1)

(31) U.S. dollar in Canadian dollars, average noon spot rate (Table I1)

(12) Personnes ayant un emploi, d'après l'Enquête sur la population active (militaires exclus) (Tableau H5)

(13) Taux de chômage, en pourcentage de la population active (Tableau H5)

(14-15) Les données relatives aux taux d'utilisation des capacités sont tirées de la publication trimestrielle de Statistique Canada intitulée *Taux d'utilisation de la capacité industrielle au Canada* (nº 31-003 au catalogue), qui fournit un aperçu de la méthodologie employée. Les *industries productrices de biens non agricoles* comprennent l'exploitation forestière, les mines, les carrières et les puits de pétrole, les industries manufacturières, la distribution de gaz et d'électricité et la construction.

(16) Indice des prix à la consommation (Tableau H8)

(17) Indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC, à savoir les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC (Tableau H8)

(18) Indice de prix en chaîne du produit intérieur brut (Tableau H3)

(19) Revenu total du travail par unité produite (PIB réel aux prix de base)

(20-21) Les données relatives aux accords salariaux sont publiées par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Elles représentent l'augmentation annuelle effective du taux de rémunération de base stipulée dans les nouvelles conventions collectives (assorties ou non de clauses de vie chère) et ne concernent que les unités de négociation comptant au moins 500 employés.

(22-23) Indices des prix des produits de base de la Banque du Canada : indice global et indice hors énergie (Tableau H9)

(24) Le rendement des *bons du Trésor* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur types observés le mercredi indiqué.

(25-26) *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles indiquées. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des obligations à rendement réel est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 3,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2036. Avant le 23 novembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,00 % échéant le 1er décembre 2031. Avant le 3 septembre 1998, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

(27-28) Les données relatives à l'excédent ou au déficit budgétaire de l'État sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* (nº 13-001 au catalogue), où elles figurent sous la rubrique « prêt net ».

(29) Solde commercial établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(30) Solde des transactions courantes établi sur la base de la balance des paiements (Tableau J1)

(31) Moyenne des cours au comptant du dollar É.-U. en dollars canadiens à midi (Tableau I1)

B1–B3

Source: Bank of Canada

The Bank of Canada commenced operations in March 1935 under the terms of the Bank of Canada Act of 1934. Data for the month-end series (Table B1) are available from the commencement of operations and for the Wednesday series (Table B2), from 1954. The statement of assets and liabilities presented in the tables follows in general the form presented in the Bank of Canada Act. In compliance with the 1991 Bank Act, the statutory requirement on chartered banks to hold reserves against certain of their deposit liabilities was reduced to zero in July 1994. Table B3 presents information consistent with the new framework for monetary policy implementation in the period after the inception of the Large Value Transfer System on 4 February 1999.

The Bank of Canada transitioned to reporting under International Financial Reporting Standards (IFRS) effective 1 January 2011.

B1–B3

Source : Banque du Canada

La Banque du Canada a commencé ses opérations en mars 1935, conformément aux dispositions de la *Loi sur la Banque du Canada* de 1934. Les données de fin de mois (Tableau B1) remontent à 1935 et celles du mercredi (Tableau B2), à 1954. La ventilation de l'actif et du passif de la Banque dans ces deux tableaux suit dans l'ensemble celle que l'on trouve dans la *Loi sur la Banque du Canada*. Conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991, les réserves que les banques doivent maintenir en fonction de certains éléments de leur passif-dépôts ont été éliminées en juillet 1994. Les données du Tableau B3 sont conformes aux modalités du nouveau cadre de mise en œuvre de la politique monétaire pour la période qui a suivi l'entrée en fonction, le 4 février 1999, du Système de transfert de paiements de grande valeur.

La Banque du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (les normes IFRS) le 1er janvier 2011.

B1–B2

Source: Bank of Canada

• *Government of Canada direct and guaranteed securities* held by the Bank are purchased in the open market from investment dealers and chartered banks, or directly from the Receiver General for Canada. Prior to 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs).

• *Other bills* may be purchased by the Bank of Canada from time to time in conjunction with its open market operations. Prior to December 1980 they were also eligible for purchase and resale agreements with investment dealers.

• *Advances to members of the Canadian Payments Association.* Prior to 1 December 1980, these were made only to chartered banks and Quebec savings banks.

• *Investment in IDB* prior to 2 October 1975 represents the capital stock and debentures of the Industrial Development Bank. At that date the Federal Business Development Bank began operations and the capital stock of the IDB was purchased at par by the Government of Canada.

• *Other investments* consist mainly of holdings of U.S. dollar-denominated securities.

• *Other investments* (Table B2) comprise mainly holdings of U.S. dollar denominated securities and direct purchase of one-month bankers' acceptances.

• *Cheques on other banks* and *Government of Canada items in transit (net)* (Table B1). With the introduction on 16 July 1986 of retroactive settlement for the daily clearings of cheques and other payment items, cheques on other banks have been negligible or nonexistent, while Government of Canada items in transit (net) have been eliminated.

• *All other assets* (Table B1) consist principally of Bank premises and equipment. Beginning 10 November 1999, this category includes the amount of securities held under purchase and resale agreements (PRAs). Prior to that date, the amount of securities held under purchase and resale agreements is included in Government of Canada direct and guaranteed securities. In Table B2, for the period prior to 16 July 1986, all other assets also include cheques on other banks, Government of Canada items in transit (net) and accrued interest on investments. This category also includes other bills, advances to the Government of Canada, and investment in the IDB.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) are arrangements whereby the Bank of Canada provides temporary accommodation to certain money market participants through the purchase of Government of Canada securities with a commitment to resell them at a

B1–B2

Source : Banque du Canada

• *Titres émis ou garantis par le gouvernement canadien.* La Banque du Canada achète ces titres soit dans le cadre de ses opérations d'open market avec les banques à charte ou les courtiers en valeurs mobilières, soit directement du Receveur général du Canada. Avant le 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension.

• Les *autres bons* sont ceux que la Banque du Canada peut acquérir de temps à autre dans le cadre de ses opérations d'open market. Avant décembre 1980, ces titres pouvaient aussi être utilisés dans le cadre d'opérations de prise en pension avec les courtiers en valeurs mobilières.

• *Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements.* Jusqu'au 1er décembre 1980, ces avances n'étaient consenties qu'aux banques à charte et aux banques d'épargne du Québec.

• *Titres émis par la BFI* (Banque d'expansion industrielle). Ce poste comprenait le capital-actions et les débentures de la Banque d'expansion industrielle jusqu'au 2 octobre 1975, date à laquelle la Banque fédérale de développement s'est substituée à la BFI. Les actions de la BEI ont alors été achetées à leur valeur nominale par le gouvernement canadien.

• *Autres placements.* Ce poste comprend principalement les titres libellés en dollars É.-U.

• Les *autres placements* (Tableau B2) comprennent principalement les titres libellés en dollars É.-U. et les acceptations bancaires à un mois achetées directement.

• *Chèques sur d'autres banques* et *Solde des effets du gouvernement canadien en compensation* (Tableau B1). Depuis l'adoption, le 16 juillet 1986, du mode de règlement rétroactif des opérations journalières de compensation des chèques et des autres effets de paiement, le solde des chèques tirés sur d'autres banques est négligeable ou nul, tandis que celui des effets du gouvernement canadien en compensation a été éliminé.

• *Autres éléments de l'actif* (Tableau B1). Comprend principalement les immeubles et le matériel appartenant à la Banque. À compter du 10 novembre 1999, ce poste comprend également le montant des titres pris en pension. Avant cette date, ces titres étaient regroupés avec les titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. Au Tableau B2, cette rubrique englobe aussi, avant le 16 juillet 1986, les chèques sur d'autres banques, le solde des effets du gouvernement canadien en compensation ainsi que les intérêts courus sur les placements. Elle comprend également les bons autres que les bons du Trésor, les avances au gouvernement canadien et les titres émis par la BEI.

• *Effets pris en pension.* Les prises en pension sont des opérations par lesquelles la Banque du Canada accorde des facilités de caisse, à titre temporaire, à certains agents du marché monétaire en achetant de ces derniers des titres du gouvernement du Canada qu'elle s'engage à leur revendre à une date ultérieure. (On trouvera d'autres détails à ce sujet dans la note relative au Tableau B3.)

later date. (A fuller description of purchase and resale agreements can be found in the note to Table B3.)

• *Notes in circulation* include notes held by the chartered banks and by the general public. The total includes a small amount of notes issued by governments and banks before the Bank of Canada became the sole issuer of notes in circulation in Canada and took over the liability for these early notes from their original issuers.

• *Canadian dollar deposits of the Government of Canada.* This is the deposit account used by the Receiver General for Canada for current requirements. Receipts and disbursements made by the Bank of Canada in performing its fiscal agency functions for the government are handled through this account. The Receiver General for Canada also maintains deposit accounts with the participants in the Large Value Transfer System and the direct clearers of the Canadian Payments Association.

• *Other* Canadian dollar deposits (Table B1) include privately owned balances transferred by the chartered and savings banks because they have been unclaimed for 10 years. Prior to February 1983 this item also included deposits of the Quebec savings banks. In Table B2, the accounts of Government of Canada enterprises, foreign central banks and official institutions are also included.

• *Foreign currency liabilities* include balances maintained by the federal government and by other central banks.

• *All other liabilities* (Table B1) include the net revenue of the Bank of Canada payable to the Receiver General for Canada and the total of the paid-up capital ($5 million), and the rest fund ($25 million). At 31 December 1955, the rest fund had reached the maximum permitted under the Bank of Canada Act of five times the paid-up capital. Since then, all of the net revenue has been remitted to the Receiver General for Canada. Effective 1 January 2010, based on an agreement with the Minister of Finance, the Bank will deduct from its remittances an amount equal to unrealized losses on available-for-sale assets. Also included is accrued post retirement and post employment benefit liabilities.

• *Billets en circulation.* Ce poste comprend les billets de la Banque du Canada détenus par les banques à charte et par le public. Il comprend également un petit montant de billets émis par les gouvernements et les banques du temps où le privilège d'émission n'était pas réservé exclusivement à la Banque du Canada et qui sont encore en circulation. La Banque du Canada est chargée de racheter ces billets pour le compte des émetteurs.

• *Dépôts en dollars canadiens du gouvernement canadien.* Il s'agit là du compte utilisé par le Receveur général du Canada pour effectuer ses opérations courantes. Les encaissements et les paiements effectués par la Banque du Canada à titre d'agent financier du gouvernement canadien sont imputés à ce compte. Le Receveur général du Canada a également des dépôts chez les participants au Système de transfert de paiements de grande valeur et chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements.

• *Autres* dépôts en dollars canadiens. Comprennent, au Tableau B1, les comptes et autres effets transférés à la Banque du Canada par les banques à charte et les banques d'épargne, parce qu'ils n'ont pas été réclamés depuis dix ans. Avant février 1983, ce poste comprenait aussi les dépôts des banques d'épargne du Québec. Comprennent en outre, au Tableau B2, les dépôts des entreprises du gouvernement canadien, d'autres banques centrales et d'organismes officiels étrangers.

• *Engagements en monnaies étrangères.* Comprennent les dépôts en devises maintenus par le gouvernement canadien et par d'autres banques centrales.

• *Autres éléments du passif* (Tableau B1). Comprennent le montant net des revenus que la Banque du Canada doit verser au Receveur général du Canada, le capital versé (5 millions de dollars) et le fonds de réserve (25 millions de dollars). Au 31 décembre 1955, le fonds de réserve avait atteint le maximum fixé par la *Loi sur la Banque du Canada*, soit cinq fois le montant du capital versé. Tous les bénéfices réalisés par la suite ont été versés au Receveur général du Canada. Depuis le 1er janvier 2010 et conformément à un accord conclu avec le ministre des Finances, la Banque prélève sur les sommes versées un montant égal aux pertes non réalisées sur les actifs disponibles à la vente. Sont également incluses les charges à payer au titre des avantages postérieurs au départ à la retraite et des avantages postérieurs à l'emploi.

B3

Source: Bank of Canada

Table B3 contains data pertaining to the Large Value Transfer System (LVTS) and open market operations conducted by the Bank of Canada. All data are reported as weekly and monthly totals, with the number of business days on which transactions occurred during the period reported.

Reflecting the change to next-day settlement of payments in the Automated Clearing Settlement System (ACSS), which was effective November 2003, end-of-day overdraft and long positions for this clearing and settlement system no longer exist. See *Technical Note: Elimination of Retroactive Settlement in the ACSS* in the Autumn 2003 issue of the *Bank of Canada Review*.

Overdraft loans are the amounts needed to cover deficits at the end of the day in the LVTS. Interest is charged on such overdraft loans at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's Operating Band.

Overdraft loans are the amounts lent to LVTS participants by the Bank of Canada to cover deficits at the end of the day arising from the operation of the LVTS and any other loans to members of the Canadian Payments Association by the Bank of Canada. Interest on overnight loans to LVTS participants is charged at the Bank Rate, which is the upper limit of the Bank of Canada's operating band. Interest on any other loans is charged at a rate set by the Bank of Canada, which is typically the Bank Rate.

B3

Source : Banque du Canada

Le Tableau B3 renferme des données relatives au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV) et aux opérations d'open market conclues par la Banque du Canada. Toutes ces données sont regroupées en totaux hebdomadaires et mensuels, le nombre de jours ouvrables durant lesquels des opérations ont été effectuées au cours de la période de déclaration est également indiqué.

Par suite de l'adoption, en novembre 2003, du mode de règlement pour valeur le lendemain des paiements effectués par l'entremise du Système automatisé de compensation et de règlement (SACR), les participants à ce dernier n'affichent plus de découverts ni de soldes créditeurs en fin de journée. Voir le texte intitulé « Note technique : L'élimination du règlement rétroactif dans le SACR », paru dans la livraison d'automne 2003 de la *Revue de la Banque du Canada*.

Les *prêts pour découvert* sont les montants requis pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée après règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt applicable à ces prêts est le taux officiel d'escompte, c'est-à-dire la limite supérieure de la fourchette opérationnelle établie par la Banque du Canada.

Les prêts pour découvert comprennent les prêts que la Banque du Canada accorde aux participants au STPGV pour couvrir les positions débitrices affichées en fin de journée à l'issue du processus de règlement quotidien dans le STPGV; ce poste inclut aussi les autres prêts consentis par la Banque aux membres de l'Association canadienne des paiements. Le taux d'intérêt qui est appliqué aux prêts à un jour que la banque centrale octroie aux participants au STPGV est le taux officiel d'escompte, qui correspond à la

Positive balances are the end-of-day balances in the LVTS. The interest rate paid by the Bank of Canada on positive balances after settlement of the LVTS is set at the lower limit of the operating band.

Special deposit accounts (SDAs) are balances placed on deposit at the Bank of Canada as collateral for LVTS overdraft loans. The interest rate paid on SDAs is set at the published overnight money market financing rate less 1/16 of one per cent.

Special purchase and resale agreements (SPRAs) are reverse repo-type transactions in which the Bank of Canada offers to purchase Government of Canada securities from designated counterparties (primary dealers) with an agreement to sell them back at a predetermined price the next business day. SPRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading above the Target Rate.

Sale and repurchase agreements (SRAs) are repo-like transactions in which the Bank of Canada offers to sell Government of Canada securities to designated counterparties (primary dealers) with an agreement to buy them back at a predetermined price on the next business day. SRAs are used to reinforce the target for the overnight rate when collateralized overnight funds are generally trading below the Target Rate.

Term purchase and resale operations are repo-type transactions with terms to maturity of longer than one business day that are conducted to temporarily acquire assets for the Bank of Canada's balance sheet. These transactions are typically conducted to offset seasonal fluctuations in the demand for bank notes.

Securities lending operations are transactions in which the Bank of Canada lends certain securities held on its balance sheet in the secondary market for a term of one business day. The loans are secured by pledges of other securities as collateral. These operations are intended to support the liquidity of Government of Canada securities by providing a secondary and temporary source of securities to the market when a specific issue is trading at expensive levels in the repo market.

The *total amount* of SPRAs, SRAs, Term purchase and resale agreements, and securities lending operations refer to the total par value conducted over the period. *Days transacted* refers to the number of business days during the period at which operations were conducted.

Les soldes créditeurs sont les soldes calculés en fin de journée au terme du règlement des opérations dans le STPGV. Le taux d'intérêt auquel la Banque du Canada rémunère ces soldes correspond à la limite inférieure de la fourchette opérationnelle.

Les *comptes spéciaux de dépôt* désignent les montants déposés à la Banque du Canada en garantie des prêts pour découvert accordés dans le cadre du STPGV. Le taux auquel ces comptes sont rémunérés est inférieur de 1/16 de 1 % au taux officiel du financement à un jour sur le marché monétaire.

Les *prises en pension spéciales* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre d'acheter des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Ces prises en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessus du taux visé.

Les *cessions en pension* sont des opérations de pension en vertu desquelles la Banque du Canada offre de vendre des titres du gouvernement du Canada à des contreparties désignées (les négociants principaux) en s'engageant à les leur racheter le jour ouvrable suivant à un prix fixé d'avance. Les cessions en pension servent à renforcer la cible relative au taux du financement à un jour lorsque le taux des prêts à un jour garantis s'établit généralement au-dessous du taux visé.

Les *prises en pension à plus d'un jour* sont des opérations de pension qui permettent à la Banque du Canada d'acquérir à titre temporaire des actifs financiers pour les besoins de son bilan. Elles visent habituellement à contrebalancer l'effet des variations saisonnières de la demande de billets de banque.

Les *opérations de prêt de titres* désignent des opérations en vertu desquelles la Banque du Canada met certains des titres qu'elle détient à la disposition d'emprunteurs sur le marché secondaire jusqu'au jour ouvrable suivant. Ces prêts sont garantis par d'autres valeurs mobilières données en nantissement. Ces opérations visent à soutenir la liquidité des titres du gouvernement du Canada en fournissant une source secondaire et temporaire de titres lorsqu'une émission particulière se négocie à des prix élevés sur le marché des pensions.

Le *montant total* des prises en pension spéciales, des cessions en pension, des prises en pension à plus d'un jour et des opérations de prêt de titres correspond à la valeur nominale totale des opérations conclues pendant une période donnée. Le *nombre de jours* désigne le nombre total de jours durant lesquels des transactions ont été effectuées.

B4

Sources: Royal Canadian Mounted Police, Bank of Canada

Table B4 contains data on the average number of bank notes in circulation as well as data supplied by the Royal Canadian Mounted Police on counterfeit notes. Counterfeits are classified as seized (those confiscated by the police before being circulated) or detected in circulation. Suspected counterfeits found in circulation by retailers, financial institutions, and the general public, as well as those discovered during note processing at the Bank of Canada, are forwarded to the RCMP Bureau for Counterfeit and Document Examinations for confirmation and classification.

The Bank of Canada introduced a new series of bank notes called *Canadian Journey* beginning with the $10 note in 2001 and the $5 note in 2002. In 2004, the higher denomination $20, $50, and $100 notes in the *Canadian Journey* series were issued with enhanced security features. An upgraded $10 note in the series was introduced in 2005 and in 2006 an upgraded $5 note in the series was introduced.

Owing to the very high number of counterfeit bank notes received by the RCMP's Bureau for Counterfeit and Document Examinations in 2003, and to meet urgent operational requirements of both the RCMP and the Bank, processing of counterfeits not directly attached to investigations was temporarily simplified and information as to which

B4

Sources : Gendarmerie royale du Canada, Banque du Canada

Le Tableau B4 contient des données sur le nombre moyen de billets de banque en circulation ainsi que des renseignements fournis par la Gendarmerie royale du Canada concernant les billets contrefaits. Ces derniers sont classés en deux catégories : les billets saisis (confisqués par la police avant la mise en circulation) et les billets contrefaits trouvés en circulation. Les billets en circulation jugés contrefaits par les détaillants, les institutions financières et le grand public de même que les billets contrefaits découverts au cours du traitement des billets à la Banque du Canada sont envoyés au Bureau d'expertise des contrefaçons de la GRC aux fins de confirmation et de classification.

La Banque du Canada a lancé une nouvelle série de billets intitulée *L'épopée canadienne*, dont les premières coupures à être émises ont été celle de 10 dollars en 2001 et celle de 5 dollars en 2002. Les grosses coupures de cette série, soit les billets de 20, de 50 et de 100 dollars, dotées d'éléments de sécurité perfectionnés, ont été mises en circulation en 2004. La Banque a émis des billets de 10 dollars et de 5 dollars améliorés de cette même série en 2005 et en 2006, respectivement.

En raison du très grand nombre de billets contrefaits qu'a reçus le Bureau d'expertise des contrefaçons et des documents de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en 2003, et dans le but de répondre aux besoins opérationnels urgents de la GRC et de la Banque, le traitement des faux billets n'étant pas directement rattachés à des enquêtes a été temporairement simplifié et les renseignements quant aux séries

series of bank notes were counterfeited was not captured. The series data has since been re-estimated based on the proportion of counterfeits of each series found in Bank of Canada processing.

C1–C10

Source: Bank of Canada

Canada's commercial banking system consists of privately owned banks that have been chartered by Parliament or have received letters patent by order-in-council as provided for in the 1991 Bank Act. The 1980 Bank Act first provided for Canadian financial institutions affiliated with foreign banks to become incorporated as Canadian banks and allowed the establishment of new foreign-owned banks in Canada. Beginning February 2000, foreign banks were also permitted to operate branches in Canada. As at 1 October 2010, there were 25 foreign bank subsidiaries and 29 foreign bank branches operating in Canada that had received letters patent following this revision. The banks operate under the terms and provisions of the Bank Act, which defines their range of activities and regulates certain internal aspects of their operations as well as their relationship with the government and the Bank of Canada. Under the Act, the banks are required to submit reports on their operations to the Office of the Superintendent of Financial Institutions and the Bank of Canada. The data in Tables C1–C10 and E1–E2 are based on these reports and include the principal banking statistics. Data are also reported in the *Weekly Financial Statistics* issued by the Bank of Canada. Information on chartered bank deposit and lending rates can be found in Table F1. It has been the practice to revise the Bank Act at approximately 10-year intervals. The most recent revision was in 1991. As a result of these revisions, as well as periodic changes in regulations and changes in the structure of the industry due to mergers, earlier data are not always strictly comparable. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 *Review* and earlier issues of the *Review* for a description of the impact on the data of Bank Act revisions. Coincident with the 1980 Bank Act revision, the reporting system was substantially revised, and the new system was implemented on 1 November 1981. The level of consolidation and the treatment of accrued interest were two of the more significant changes. Users should refer to the article in the November 1981 issue of the *Review* for an overview of the changes. Starting in November 1993 additional revisions to the chartered banks' reporting system were implemented. Users should refer to the article in the Winter 1993-94 issue of the Review for an overview of the changes.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Chartered banks converted to IFRS at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on banks' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Beginning November 1993, chartered banks reported treasury bills and other securities at their amortized value if held in investment accounts or at market value if held in trading accounts (including those at investment dealer subsidiaries). Since most of these securities were held in investment accounts, tables C1-C10 continued to make reference to holdings at amortized value; users should note, however, that the data also include some securities valued at market. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

de billets touchées n'ont pas été recueillis. Les données concernant les séries ont depuis fait l'objet d'une nouvelle estimation en fonction de la proportion de faux de chaque série détectés dans le cadre des activités de traitement de la Banque du Canada.

C1–C10

Source : Banque du Canada

Le système bancaire commercial canadien est formé de banques du secteur privé, qui ont reçu une charte du Parlement ou des lettres patentes délivrées par décret conformément aux dispositions de la *Loi sur les banques* de 1991. La *Loi sur les banques* de 1980 stipulait que les institutions financières canadiennes affiliées à des banques étrangères pouvaient obtenir le statut de banques canadiennes et autorisait l'établissement de nouvelles banques étrangères au Canada. À partir de février 2000, les banques étrangères étaient aussi autorisées à ouvrir des succursales au Canada. Ainsi au 1er octobre 2011, 25 filiales et 28 succursales étrangères établies au Canada avaient reçu leurs lettres patentes en conformité des nouvelles dispositions de la *Loi*. La *Loi sur les banques*, qui régit le fonctionnement de ces établissements, définit le champ de leurs activités et règle certaines modalités de leurs opérations, ainsi que la nature de leurs relations avec le gouvernement canadien et la Banque du Canada. En vertu de cette loi, les banques sont tenues de remettre régulièrement au Bureau du surintendant des institutions financières et à la Banque du Canada des rapports sur leurs opérations. Les données des Tableaux C1-C10 et des Tableaux E1 et E2 ont été tirées de ces rapports et on y trouve les principales statistiques bancaires. Les données sont également publiées dans le *Bulletin hebdomadaire de statistiques financières* de la Banque du Canada. On trouvera au Tableau F1 des données sur les taux d'intérêt créditeurs et débiteurs pratiqués par les banques à charte. Traditionnellement, la *Loi sur les banques* est révisée environ tous les dix ans, la dernière révision datant de 1991. Par suite de ces révisions, des modifications périodiques de la réglementation et des changements structurels qu'entraînent les fusions au sein du système bancaire, les données ne sont pas toujours absolument comparables d'une période à l'autre. Les notes relatives aux tableaux parus dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue* contiennent une description des répercussions que les révisions à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données. Parallèlement à la révision de 1980 de la *Loi sur les banques*, le système d'établissement de relevés a été considérablement modifié, le nouveau système est entré en vigueur le 1er novembre 1981. Le mode de comptabilisation de l'intérêt couru et le niveau de consolidation constituent deux des plus importants changements. Il y a dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue* un article contenant une explication détaillée de ces changements. De nouvelles modifications sont entrées en vigueur en novembre 1993. Un article public dans la livraison de l'hiver 1993-1994 de la Revue en fournit une explication détaillée.

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les banques sont passées aux IFRS au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des banques. Ces prêts étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires garantis en vertu de la Loi nationale sur l'habitation. Ce réaménagement touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

À compter de novembre 1993, les bons du Trésor et autres titres ont été comptabilisés à leur valeur nette après amortissement s'ils étaient tenus dans des comptes de placement, et à leur valeur marchande s'ils étaient tenus dans des comptes de négociation (y compris ceux qui sont tenus par des filiales de courtage). Puisque la plupart des titres en question étaient tenus dans des comptes de placement, leur encours a continué d'être présenté aux Tableaux C1 à C10 à leur valeur après amortissement; il est à noter cependant que les chiffres fournis tiennent compte de certains titres comptabilisés à leur valeur marchande. Depuis le premier trimestre de 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

Les chiffres des séries relatives aux banques à charte ne sont pas toujours comparables, car leur composition a dû être modifiée à plusieurs reprises, lorsque des institutions parabancaires ont reçu le statut

The continuity of chartered bank statistics has been affected at times by the conversions of non-bank financial institutions. La Banque Populaire (previously a savings bank, La Banque d'Economie de Québec) commenced operations as a chartered bank on 10 November 1969. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks at 30 November 1969 were increased by $66 million. The principal asset items affected were general loans, other residential mortgages and provincial and municipal securities. On 4 June 1979, the Continental Bank of Canada began operations, initially as a wholly owned subsidiary of IAC Limited; the two institutions merged on 1 November 1981. Citibank Canada merged with three Canadian subsidiaries of its parent company, Citibank N.A., effective 1 November 1982.

The Laurentian Bank (previously Montreal City and District Savings Bank) commenced operations as a chartered bank on 28 September 1987. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $3,565 million at that date. The principal asset items affected were residential mortgages, corporate securities and general loans. On 25 January 1988, the Laurentian Banking Group purchased Eaton-Bay Trust. Upon acquisition, the Laurentian Banking Group divided the acquired assets and liabilities among its three companies. As a result, Canadian dollar deposits of chartered banks at 31 January 1988 were increased by $207 million. The principal asset items affected were mortgages and securities.

On 29 May 1990, $264 million in consumer loans to Canadian residents on the books of American Express were transferred to Amex Bank of Canada when it began operations as a chartered bank.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired the selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 1 November 1991 the Laurentian Bank of Canada acquired La Financière Coopérants Inc. Canadian dollar liabilities were increased by $973 million. The principal asset items affected were personal loans and residential and non-residential mortgages.

On 3 March 1992, Laurentian Bank acquired Guardian Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $427 million. The principal assets affected were residential and non-residential mortgages.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust. As a result, Canadian dollar deposits of the chartered banks were increased by $257 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, Canadian dollar liabilities of the chartered banks increased by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General of Canada and Sherbrooke Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $3,061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, Royal Bank of Canada purchased Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective

La continuité des statistiques des banques à charte a été parfois affectée par la conversion d'institutions financières non bancaires. La Banque Populaire (auparavant une banque d'épargne, la Banque d'Économie de Québec) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 10 novembre 1969. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté de 66 millions de dollars à cette date. Les principaux postes d'actif touchés par cette hausse ont été les prêts généraux, les autres prêts hypothécaires à l'habitation et les titres des provinces et des municipalités. La Banque Continentale du Canada a commencé ses opérations le 4 juin 1979 à titre de filiale en propriété exclusive d'IAC Limitée; les deux institutions ont fusionné le 1er novembre 1981. La Citibanque Canada et trois filiales canadiennes de la Citibank N.A., la société mère, ont fusionné le 1er novembre 1982.

La Banque Laurentienne du Canada (appelée auparavant Banque d'épargne de la Cité et du District de Montréal) a commencé ses opérations à titre de banque à charte le 28 septembre 1987. Par conséquent, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont augmenté à cette date de 3 565 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve surtout aux postes Prêts hypothécaires à l'habitation, Titres des sociétés et Prêts généraux. Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne a fait l'acquisition de la Compagnie du Trust Eaton-Baie et a aussitôt divisé les avoirs et les engagements de celle-ci entre ses trois sociétés. Ainsi, les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont enregistré au 31 janvier 1988 une hausse de 207 millions de dollars. La contrepartie à l'actif se trouve essentiellement aux postes Prêts hypothécaires et Titres.

Un montant de 264 millions de dollars de prêts à la consommation consentis à des résidents canadiens a été transféré des livres d'American Express à ceux de la Banque Amex du Canada le 29 mai 1990, date à laquelle cette institution a acquis le statut de banque à charte.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne du Canada a acquis une partie des avoirs et des engagements de la Compagnie Standard Trust. Les dépôts en dollars canadiens dans les banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 1er novembre 1991, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de La Financière Coopérants Inc., ce qui a entraîné un accroissement de 973 millions de dollars des engagements en dollars canadiens des banques. Les principaux éléments de l'actif touchés par cet accroissement ont été les prêts aux particuliers, les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne a procédé à l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian. Cette opération a fait augmenter les dépôts en dollars canadiens des banques à charte de 427 millions de dollars. Les principaux éléments de l'actif touchés par cette hausse ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts sur immeubles non résidentiels.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de Trust Morgan. En conséquence, les dépôts des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 257 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a acquis les avoirs et les engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. En conséquence, les engagements des banques à charte en dollars canadiens se sont accrus de 10 990 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été créée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté à cette date de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation, ce qui a entraîné une augmentation de 1 367 millions de dollars des dépôts des banques à charte à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 3 061 millions de dollars des dépôts des

that date, deposits of the chartered banks, on a consolidated basis, increased by $14 637 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 7 September 1994, the Bank of Montreal purchased Burns Fry Ltd. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $307 million.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the chartered banks increased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased North West Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank acquired Metropolitan Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $2,491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of chartered banks increased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 November 1996, the Royal Bank of Canada purchased Richardson Greenshields. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $601 million.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

banques à charte à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Par conséquent, les dépôts des banques à charte ont augmenté, sur une base consolidée, de 14 637 millions de dollars à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des banques à charte se sont accrus de 810 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des banques à charte ont ainsi augmenté de 8 998 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 7 septembre 1994, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de Burns Fry Limitée. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 307 millions de dollars à cette date.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des banques a ainsi augmenté de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts de Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une hausse de 192 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une augmentation de 374 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une hausse de 587 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. Cette opération a fait augmenter les dépôts des banques de 1 052 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de Trust Prêt et Revenu. En conséquence, les dépôts des banques à charte ont augmenté de 569 millions de dollars. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des banques ont augmenté de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er novembre 1996, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Richardson Greenshields, ce qui s'est traduit par une hausse de 601 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the chartered banks decreased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 13 August 1999, the National Bank of Canada purchased First Marathon Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $245 million.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 28 December 2001, the Canadian Imperial Bank of Commerce purchased the Canadian private client business of Merrill Lynch Canada Inc. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.8 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

On 1 July 2003, Canadian Tire Financial Services became a bank (Canadian Tire Bank). Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $1,980 million.

On 15 December 2003, Sears Financial Services Ltd. and Sears Acceptance Co. merged to form Sears Canada Bank. Effective that date, personal loans of the chartered banks increased by $2,866 million.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une hausse de 548 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui s'est traduit par une diminution de 337 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 13 août 1999, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de First Marathon Inc. Les dépôts des banques ont donc augmenté de 245 millions de dollars à cette date.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 28 décembre 2001, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition du Groupe de clientèle privée de Merrill Lynch Canada Inc., ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 1,8 milliard de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 1er juillet 2003, la société Services Financiers Canadian Tire Limitée est devenue une banque (Banque Canadian Tire). En conséquence, le total des prêts aux particuliers consentis par les banques à cette date a augmenté de 1 980 millions de dollars.

Le 15 décembre 2003, les Services Financiers Sears Limitée et la Société Financière Sears Inc. ont fusionné pour former la Banque Sears Canada, ce qui s'est traduit par une hausse de 2 866 millions de dollars du total des prêts aux particuliers consentis par les banque à cette date.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques se sont accrus de 1,1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

C1-C2

Source: Bank of Canada

From November 1981, data in Tables C1 and C2 include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included on an item-by-item basis. Data for the monthly average series are available from August 1953.

• *Treasury bills* were reported at par value up until October 1981. Beginning November 1981 they were reported at amortized value. Beginning with data for the first fiscal quarter of 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Government of Canada direct and guaranteed bonds* are at amortized value and until November 1981 include accrued interest.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include *special call loans*. Special call loans can be liquidated by either the lender or borrower on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given.

• *Holdings of selected short-term assets — other*. Other holdings of selected short-term assets consist of bankers' acceptances of other banks and deposits with other banks until November 1994, since then they have consisted of acceptances of other regulated financial institutions and deposits with other regulated financial institutions.

• *Short-term paper* consists of notes, treasury bills and like evidences of indebtedness payable in Canadian dollars and issued for a term of one year or less (Government of Canada treasury bills and bankers' acceptances of other banks are excluded). Short-term paper acquired directly from the issuer was included in loans, while paper acquired in the market was included in Canadian securities until November 1981. Since then all paper acquired by the banks is classified as securities. Acceptances of the reporting bank, when bought by the bank, are classified as loans.

• *Less liquid assets* until November 1981 included securities with a term of less than one year that were purchased directly from an issuer at time of issue. Canada Savings Bonds loans are loans to finance purchases of Canada Savings Bonds (CSBs) at the time of issue, including those CSBs purchased by payroll deduction. Effective 5 November 1986, sales under the Monthly Savings Plan were discontinued. Moreover, the banks have sold to the government a participation in the major portion of loans advanced for payroll purchases. • *Personal* loans include personal loans against marketable securities, home improvement loans, student loans, loans to purchase Canada Savings Bonds, and all other loans to individuals to finance the purchase of consumer goods and services (see Table C7). Certain personal loans have been reclassified into business loans, resulting in a reduction in personal loans and an increase in business loans of approximately $900 million in November 1981.

• Beginning July 1991, *non mortgage loans to Canadian residents and to non residents for business purposes* are split between reverse repurchase agreements and business loans. Reverse repurchase agreements entail the purchase of securities today with an agreement to resell the securities at a later date.

• *Non-mortgage loans to non-residents for business purposes* include loans to foreign governments.

• *Canadian securities* before November 1981 did not include securities with a term of less than one year at time of issue that were purchased directly from an issuer, since these were classified as loans. • *Provincial* securities include securities guaranteed by provincial governments. • *Provincial and municipal* securities were reported at amortized value until first fiscal quarter of 2007, at which time they started being marked-to-market. • *Corporate* securities were reported at not more than marked value until October 1981. Beginning

C1-C2

Source : Banque du Canada

Depuis novembre 1981, les données des Tableaux C1 et C2 comprennent les données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. Les données relatives aux moyennes mensuelles remontent à août 1953.

• Les *bons du Trésor* ont été comptabilisés à leur valeur nominale jusqu'en octobre 1981, puis à leur valeur après amortissement à partir de novembre 1981. Depuis le premier trimestre de l'exercice 2007, ces titres sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

• Les *obligations émises ou garanties par le gouvernement canadien* figurent à leur valeur après amortissement, majorée, jusqu'en novembre 1981, des intérêts courus.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières ou aux agents de change comprennent les prêts à vue spéciaux. Ces derniers peuvent être remboursés sur préavis du prêteur ou de l'emprunteur le jour même du préavis ou dans les 24 heures.

• *Divers avoirs à court terme — autres*. Les autres avoirs à court terme comprenaient, jusqu'en novembre 1994, les acceptations bancaires des autres banques et les dépôts auprès d'autres banques; depuis, ils comprennent les acceptations d'autres institutions financières réglementées et les dépôts auprès d'autres institutions financières réglementées.

• Le *papier à court terme* comprend les billets, les bons du Trésor et d'autres titres de créance du même genre libellés en dollars canadiens et dont l'échéance à l'émission ne dépassait pas un an, mais non les bons du Trésor du gouvernement canadien ni les acceptations bancaires d'autres banques. Jusqu'en novembre 1981, le papier à court terme acheté directement de l'émetteur était classé avec les prêts, tandis que le papier acheté directement sur le marché figurait dans la colonne des titres canadiens. Depuis, tout le papier acheté par les banques est groupé avec les titres. Les acceptations de la banque déclarante sont classées avec les prêts quand elles sont achetées par celle-ci.

• Jusqu'en novembre 1981, les *avoirs de seconde liquidité* incluaient les titres à moins d'un an achetés directement des émetteurs lors de leur émission. Certains prêts sont destinés à financer des souscriptions aux obligations d'épargne du Canada, y compris les souscriptions selon le Mode d'épargne sur le salaire. Depuis le 5 novembre 1986, il n'y a plus de vente selon le Mode d'épargne mensuel. De plus, les banques ont vendu au gouvernement une participation dans la plus grande partie des prêts servant à financer les achats selon le Mode d'épargne sur le salaire. • Les *prêts personnels* comprennent les prêts sur titres négociables, les prêts pour l'amélioration des maisons, les prêts aux étudiants, les prêts devant permettre d'acheter des obligations d'épargne du Canada et tous les autres prêts personnels destinés à financer l'achat de biens de consommation et de services (voir Tableau C7). Certains prêts qui figuraient sous la rubrique des prêts personnels ont été groupés avec les prêts commerciaux; il en est résulté une baisse des prêts personnels et une augmentation des prêts commerciaux de l'ordre de 900 millions de dollars en novembre 1981.

• Depuis juillet 1991, *les prêts non hypothécaires* consentis *à des résidents canadiens et à des non-résidents à des fins commerciales* sont répartis entre les prises en pension et les prêts aux entreprises. Les prises en pension sont des opérations d'achat de titres qui se dénouent par la vente ultérieure de ceux-ci.

• Les *prêts non hypothécaires* consentis *à des non résidents à des fins commerciales* comprennent les prêts à des pays étrangers.

• Jusqu'en novembre 1981, les *titres canadiens* ne comprenaient pas les titres à moins d'un an achetés directement de l'émetteur, car ces derniers étaient assimilés à des prêts. • Les titres des *provinces* comprennent également les titres émis sous la garantie d'un gouvernement provincial. • Les titres des *provinces et municipalités* étaient inscrits à leur valeur après amortissement jusqu'au premier trimestre de 2007, période à laquelle ils commenceront à être évalués aux prix du marché. Jusqu'en octobre 1981, les titres des *sociétés* figuraient à une valeur qui ne dépassait pas leur valeur marchande. Depuis novembre 2007, ils sont évalués aux prix du marché, conformément aux normes comptables en vigueur au Canada.

with data for November 2007, such assets are marked-to-market in accordance with applicable Canadian accounting standards.

• *Net foreign currency assets* are defined as the total of gold coin and bullion; foreign currency; bank deposits in foreign currencies; foreign securities; foreign-pay securities issued by Canadian borrowers; day, call and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies; other loans in foreign currencies; investment in controlled corporations abroad (up to November 1981); and net foreign currency items in transit less deposits by banks in foreign currencies and other deposits in foreign currencies. Total foreign currency assets and total foreign currency liabilities are shown in Tables C3 and C4, respectively.

• *Estimated net private sector float* consists of cheques and other items relating to private sector deposits that have not been cleared, which create an element of double counting in the Canadian dollar deposit liabilities of the chartered banks. Prior to December 1985, the figures for total float shown in Table C2 were estimated by the Bank of Canada based on weekly data for total Canadian dollar major liabilities and total major assets and on the most recent month-end data for the net balance of other liability and asset items. Beginning in December 1985, total float has been reported directly by the chartered banks. Both the estimated total float data and that reported directly are adjusted to exclude float relating to Government of Canada and Bank of Canada transactions.

• *Bankers' acceptances outstanding.* When a bank purchases its own acceptances for investment purposes, these purchases are included in general loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet. Purchases of acceptances of other regulated institutions are included in *Canadian dollar deposits with other regulated financial institutions* in Table C3.

C3-C4

Source: Bank of Canada

Data in Tables C3 and C4 summarize total chartered bank assets and liabilities at month-end from November 1981 onward. These data are, for the most part, a continuation of month-end assets and liabilities based on the consolidated monthly balance sheet return, Schedule J of the 1980 Bank Act and Schedule M of the 1967 Bank Act. The earlier month-end data are available in the December 1982 *Review* and in previous issues. In addition to the format changes, the data in Tables C3 and C4 differ from earlier data because of changes in the level of consolidation and other accounting practices. From November 1981, data include all wholly and majority owned subsidiaries of the chartered banks, and accrued interest is not included in the various asset and liability items but rather is included in other assets and other liabilities. Prior to this date, the data consolidated only foreign wholly owned banking subsidiaries, and accrued interest was included in the related asset or liability item. Equity accounting is used to take account of a bank's investment in companies in which it holds at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the companies' voting shares. The data in Tables C3 and C4 differ from data prior to November 1981 in the following ways: (i) all debt securities are valued at amortized value, (ii) interim profits are transferred to retained earnings quarterly rather than at the end of each fiscal year, and (iii) letters of credit and guarantees are no longer included as balance sheet items. All these changes are described in more detail in the article "The new chartered bank statistical reporting system," published in the November 1981 issue of the *Review*.

• Since November 1996, *Other Canadian dollar assets* and *Other liabilities* include, on a gross basis on both sides of the balance sheet, the unrealized gains and losses on

• Les *avoirs nets en monnaies étrangères* comprennent l'encaisse-or (pièces et lingots); les monnaies étrangères, les dépôts bancaires en monnaies étrangères, les titres en monnaies étrangères, y compris ceux qui sont émis par des emprunteurs canadiens, les prêts en monnaies étrangères aux courtiers en valeurs mobilières (prêts au jour le jour ou prêts à vue ou à court terme sur titres), les autres prêts en monnaies étrangères, les investissements dans des sociétés étrangères sous le contrôle de la banque (jusqu'en novembre 1981) et le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation – déduction faite du passif-dépôts en monnaies étrangères (envers d'autres banques ou tous les autres clients). L'ensemble des avoirs en monnaies étrangères figure au Tableau C3, l'ensemble des engagements en monnaies étrangères, au Tableau C4.

• Le *solde des effets du secteur privé en compensation (estimations)* comprend les chèques et autres instruments relatifs aux dépôts du secteur privé qui n'ont pas encore été compensés et qui, par conséquent, sont comptés deux fois dans le calcul du passif-dépôts en dollars canadiens des banques à charte. Avant décembre 1985, les données de ce poste (Tableau C2) étaient des estimations faites par la Banque du Canada à partir, d'une part, des données hebdomadaires relatives au total des principaux engagements en dollars canadiens et à celui des principaux avoirs et, d'autre part, du solde net des autres éléments de l'actif et du passif publiés dans la dernière situation mensuelle disponible. Depuis décembre 1985, les données relatives à l'ensemble des effets en compensation sont déclarées directement par les banques à charte. Les estimations et les chiffres déclarés directement sont des données dont a été déduit le montant des effets en compensation liés aux opérations du gouvernement canadien et de la Banque du Canada.

• *Acceptations bancaires en circulation.* Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations à des fins de placement, le montant de ces opérations est porté à la rubrique *Prêts généraux*, après avoir été déduit, à l'actif et au passif, de l'encours de ses acceptations. Par contre, les acceptations d'autres institutions réglementées détenues en portefeuille sont comprises dans les *dépôts en dollars canadiens auprès d'autres institutions financières réglementées*, au Tableau C3.

C3-C4

Source : Banque du Canada

Les Tableaux C3 et C4 constituent un résumé de la situation des banques à charte en fin de mois à partir de novembre 1981. Les données font suite pour la plupart aux chiffres de fin de mois des principaux postes du bilan des banques qui sont présentés dans le bilan consolidé mensuel, conformément à l'Annexe J de la *Loi sur les banques* de 1980 et à l'Annexe M de la *Loi sur les banques* de 1967. Les données de fin de mois pour la période antérieure sont reproduites dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*. Outre les modifications apportées à leur présentation, il existe entre les Tableaux C3 et C4 et les tableaux antérieurs des différences dues à des changements apportés à la consolidation des données et aux méthodes comptables. Depuis novembre 1981, les chiffres tiennent compte des données de l'ensemble des filiales en propriété exclusive ou majoritaire des banques à charte, et l'intérêt couru n'est pas compris dans les divers postes de l'actif ou du passif, mais dans les autres avoirs et les autres engagements. Auparavant, seules les données des filiales bancaires en propriété exclusive détenues à l'étranger étaient consolidées, et l'intérêt couru était, dans chaque cas, compris dans les chiffres du poste concerné. On comptabilise maintenant à la valeur de consolidation les placements d'une banque dans une société dont celle-ci détient au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote. Les autres modifications qui distinguent les données des Tableaux C3 et C4 des données publiées avant novembre 1981 sont les suivantes : i) tous les titres de créance figurent maintenant à leur valeur nette après amortissement, ii) le montant provisoire des bénéfices n'est plus viré à la fin de l'exercice, mais chaque trimestre, au poste des bénéfices non distribués et iii) les lettres de crédit et les garanties ne figurent plus à un poste distinct du relevé. Tous ces changements sont expliqués en détail dans l'article intitulé « Le nouveau système de relevés statistiques des banques à charte », qui a été publié dans la livraison de novembre 1981 de la *Revue*.

• Depuis novembre 1996, les *autres avoirs en dollars canadiens* et les *autres engagements* comprennent la valeur brute des plus-values et des moins-values latentes sur les positions sur produits

marked-to-market bank derivatives positions (unless they meet certain criteria). These had previously been reported on a net basis on one side of the balance sheet. Beginning in November 2006 due to the fair value accounting standards the unrealized gains and losses will be reported in Accumulated Other Comprehensive Income.

dérivés ajustées aux cours du marché (à moins qu'elles ne répondent à certains critères). Auparavant, ces plus-values et moins-values étaient présentées à leur valeur nette. À partir de novembre 2006, compte tenu des normes relatives à la comptabilité à la juste valeur, les plus-values et les moins-values latentes figurent dans le cumul des autres éléments du résultat étendu.

C3

Source: Bank of Canada

• *Corporate securities* include securities of corporations associated with banks that consist of all common and preferred shares, debt securities, and the chartered banks' share of the earnings of these companies. Associated corporations are those companies in which a bank owns at least 20 per cent and not more than 50 per cent of the voting shares.

• *Call and short loans* to investment dealers and stockbrokers include special call loans. Special call loans can be liquidated by either borrower or lender on the same day that notice is given or in 24 hours after notice is given. They are typically secured by short-term paper and other money market securities. Data prior to July 1992 include day-to-day loans.

• *Leasing receivables* reflect the financial leasing activities of wholly owned chartered bank leasing subsidiaries carried on according to Section 464 of the 1991 Bank Act. • *Residential mortgages* are loans secured by real estate, including buildings of which at least 50 per cent of the floor space is used or will be used for permanent private accommodation. • *Non residential mortgages* are all mortgages not classified as residential, such as those on hotels, stores, office buildings, garages, theatres, warehouses, industrial plants, institutional properties, farms, and vacant land.

• *Other assets* include land, buildings and equipment, and other assets.

C3

Source : Banque du Canada

• Les *titres des sociétés* comprennent les titres des sociétés associées aux banques, à savoir les actions ordinaires, les actions privilégiées, les titres de dette ainsi que la part de bénéfices de ces sociétés versée aux banques à charte. Une société associée est une société dont au moins 20 %, mais pas plus de 50 %, des actions donnant droit de vote sont détenus par une banque.

• Les *prêts à vue ou à court terme* aux courtiers en valeurs mobilières comprennent les prêts à vue spéciaux, lesquels peuvent être remboursés à la demande de l'emprunteur ou du prêteur le jour même où le préavis est donné ou dans les 24 heures. Ces prêts sont habituellement garantis par du papier à court terme ou par d'autres titres du marché monétaire. Avant juillet 1992, les données comprenaient les prêts au jour le jour.

• Les données des *créances résultant du crédit-bail* font état de toutes les opérations de financement par crédit-bail qu'effectuent les filiales en propriété exclusive spécialisées des banques et qui sont prévues à l'article 464 de la *Loi sur les banques* de 1991. • Les *prêts hypothécaires à l'habitation* sont des prêts garantis par des biens immobiliers, notamment certains immeubles dont au moins 50 % de la superficie sert ou servira en permanence de logement. • Les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* comprennent tous les prêts hypothécaires garantis par des biens immobiliers autres que des logements, par exemple les hôtels, magasins, immeubles à bureaux, garages, théâtres, entrepôts, usines, biens immobiliers appartenant à des institutions, fermes et terrains vagues.

• Les *autres avoirs* comprennent les terrains, les immeubles et l'équipement et divers autres avoirs.

C4

Source: Bank of Canada

• *Bankers' acceptances* are acceptances issued by a bank and not purchased by that same bank. If a bank purchases its own acceptances, these acceptances are included in business loans and are netted from the amount of bankers' acceptances outstanding on both the asset and liability side of the balance sheet.

• *Liabilities of subsidiaries other than deposits* include liabilities of subsidiaries other than those included in deposit liabilities, such as debentures.

• *Non controlling interest in subsidiaries* represents the amounts arising from the preparation of the balance sheet on a consolidated basis.

C4

Source : Banque du Canada

• Les données des *acceptations bancaires* représentent les acceptations émises par une banque et non rachetées par celle-ci. Lorsqu'une banque acquiert ses propres acceptations, elle les déclare sous la rubrique des prêts aux entreprises et les déduit, à l'actif et au passif de son bilan, de l'encours de ses acceptations.

• Les *engagements des filiales, dépôts exclus*, comprennent les engagements contractés par les filiales et inscrits à un poste autre que ceux du passif-dépôts, les débentures par exemple.

• Les données qui figurent sous la rubrique *Participation non majoritaire dans les filiales* représentent les montants résultant de la consolidation des données du bilan.

C5–C6

Source: Bank of Canada

Data cover total chartered bank selected assets and liabilities in Canadian dollars and foreign currency combined, at the end of each calendar quarter. The classes of assets and liabilities are reported as the total Canadian-dollar equivalent amounts.

Unless otherwise indicated, claims and liabilities of chartered banks are allocated on the basis of the location of the branch in which they are booked. Claims on and liabilities to non-residents are reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Loans are

C5–C6

Source : Banque du Canada

Les données indiquent la valeur globale de différents actifs et passifs en dollars canadiens et en devises des banques à charte, à la fin de chaque trimestre de l'année civile. Le montant inscrit pour chacune des catégories d'actifs et de passifs correspond à l'équivalent en dollars canadiens du montant total.

Sauf indication contraire, l'actif et le passif des banques à charte sont répartis selon l'endroit où se trouve la succursale bancaire où ils sont comptabilisés. Les créances sur les non-résidents et les engagements envers eux sont présentés aux rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations*

reported gross of allowance for impairment, which is reported in *Unallocated in Canada and/or international*. Assets are reported gross of the allowance for impairment.

C5

Source: Bank of Canada

- *Provincial securities* are distributed by province of issuing authority.
- *Loans to provinces and municipalities* are classified by the province of the borrower.
- *Personal credit card loans* are allocated by province of residence of the cardholder.
- *Residential and non residential mortgages* are allocated on the basis of the location of the mortgaged property.
- *Agricultural loans* include loans to the Wheat Board and other grain dealers.

C6

Source: Bank of Canada

- *Deposits of provincial and municipal governments* are classified by creditor province.
- *Deposits of municipal governments* prior to March 2009, are included in *Other deposits*.

C7

Source: Bank of Canada

Data cover chartered bank non-mortgage loans. The institutional sectors used for these data conform to the Statistics Canada definitions in the financial flow sector accounts. Data in this table are reported gross of allowance for impairment and will therefore differ from non-mortgage loans as presented in Table C3. The detailed loan categories cover only non-mortgage loans to Canadian residents – loans to non-residents are shown separately in the table. Foreign currency loans have been converted into their Canadian dollar equivalents using the closing exchange rate prevailing on the last business day of the quarter.

- The Canadian dollar portion of *loans to Canadian individuals for non business purposes* generally conforms to the total personal loan series previously reported, except that loans are reported gross of allowance for impairment and also do not include loans to non-residents. • *Tax sheltered plans* include loans for registered savings plans such as RRSPs and RHOSPs. • *Marketable stocks and bonds* are loans to individuals other than investment dealers and brokers which, when made, were fully secured by marketable stocks and bonds.
- Loans *to purchase consumer goods and other personal services* include loans secured by marketable stocks and bonds that have been identified as being used to purchase consumer goods or services. • *Private passenger vehicles* include all loans so identified whether or not they are secured by the purchased vehicle. • *Mobile homes* include non-mortgage loans for all mobile homes as defined in the National Housing Act.
- *Credit cards* include all outstanding balances under a credit card plan.

internationales. Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des prêts. Ces sommes, sont déclarées sous les rubriques *Opérations non réparties au Canada et opérations internationales*. Les actifs sont inscrits sans déduction des provisions pour créances douteuses.

C5

Source : Banque du Canada

- Les *titres des provinces* sont ventilés par province émettrice.
- Les *prêts aux provinces et municipalités* sont ventilés selon la province.
- Les *prêts personnels sur cartes de crédit* sont répartis selon la province où réside le titulaire de la carte.
- Les *prêts hypothécaires à l'habitation* et les *prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels* sont répartis selon l'emplacement du bien hypothéqué.
- Les données des *prêts agricoles* comprennent les prêts à la Commission canadienne du blé et à d'autres négociants en grains.

C6

Source : Banque du Canada

- Les *dépôts des gouvernements provinciaux et des municipalités* sont répartis suivant la province au nom de laquelle les dépôts sont inscrits.
- Les dépôts des municipalités antérieurs à mars 2009 sont inscrits sous la rubrique *Autres dépôts*.

C7

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C7 concernent les prêts autres que les prêts hypothécaires des banques à charte. Les définitions des secteurs institutionnels utilisées dans la production de ces données concordent avec celles qu'utilise Statistique Canada dans les comptes des flux financiers. Les chiffres contenus dans ce tableau sont déclarés en termes bruts, c'est-à-dire que les réserves pour créances douteuses n'en sont pas déduites; ils diffèrent donc des données des prêts non hypothécaires présentées au Tableau C3. Les différentes catégories de prêts recouvrent seulement les prêts non hypothécaires octroyés aux résidents canadiens; les prêts aux non-résidents sont groupés sous une rubrique distincte. Les montants des prêts en devises étrangères sont convertis en dollars canadiens au taux de clôture du dernier jour ouvrable du trimestre.

- La tranche des *prêts non commerciaux à des Canadiens* constituée par les prêts en dollars canadiens correspond en gros à l'ensemble des prêts personnels, dont les chiffres étaient publiés auparavant dans la *Revue*, sauf que les données des prêts sont déclarées en termes bruts – c'est-à-dire sans que les réserves pour créances douteuses n'en soient déduites – et qu'elles ne comprennent pas les prêts aux non-résidents.
- Les *régimes d'abri fiscal* comprennent les prêts dont le produit a été versé à des régimes d'épargne enregistrés, par exemple un REEI ou un REER. • Les *actions et obligations négociables* comprennent les prêts consentis à des particuliers autres que les courtiers en valeurs mobilières et qui, au moment de leur octroi, étaient garantis par des obligations ou des actions négociables.
- Les prêts pour l'*achat de biens de consommation et de services personnels* comprennent les prêts garantis par des obligations et des actions négociables, s'il est établi que leur produit sert à l'achat de services et de biens de consommation. • *Voitures particulières*. Ce poste regroupe tous les prêts de cette catégorie, qu'ils soient ou non garantis par le véhicule acheté. • *Maisons mobiles*. Ce poste comprend tous

• *Deposit taking* financial institutions include Canadian chartered banks, Quebec savings banks, credit unions and caisses populaires, trust companies and mortgage loan companies. • *Other* financial institutions include insurance companies, pension funds, consumer and business finance companies, investment companies, and public financial institutions.

• *Non-financial corporations and unincorporated businesses* include all corporations, unincorporated businesses and unincorporated branches of foreign corporations operating in Canada (except financial institutions and government enterprises), and are classified using the *1980 Standard Industrial Classification* published by Statistics Canada. • *Agriculture* includes agricultural industries as well as service industries incidental to agriculture, e.g., the veterinary and harvesting industries etc. • *Energy* includes establishments primarily engaged in exploration and/or production of conventional petroleum and natural gas. • *Builders and developers* include those engaged in either residential or non-residential building activities. Land developers are included under *other construction*. • *Multi-product conglomerates* include those non-financial private corporations in which no one business constitutes more than 50 per cent of the corporation's total activity. • *Unincorporated businesses* include all businesses that are not incorporated under the law of Canada or a province and that are not unincorporated branches of foreign corporations.

• *Government enterprises* include all Canadian and foreign public corporations in which a government holds at least 50 per cent of the voting stock and any subsidiaries of these companies. It also includes all governmental bodies that carry on a business and have their own borrowing authority.

• *Loans to institutions* include loans to private non-profit institutions and to religious, health and educational institutions.

• *Loans to governments* include loans to all governmental entities that do not carry on a business or do not have their own borrowing authority.

• *Loans to non-residents* are loans to individuals, corporations or other organizations not ordinarily resident in Canada, but do not include lease financing receivables of non-residents or loans to and deposits with non-resident associated corporations, which are reported under *leasing receivables*.

• *Loans made under Government of Canada guaranteed loans schemes* do not include funds advanced under the Small Business Development Bond or Small Business Bond programs, as these instruments are classified as securities on the books of the chartered banks.

• Beginning December 1994, *loans by securities subsidiaries* exclude reverse repurchase agreements.

• Beginning December 1994, *loans to non-residents* exclude reverse repurchase agreements.

C8

Source: Bank of Canada

The data shown are monthly averages of Wednesdays prior to January 1994, and monthly averages of days thereafter. The series have been seasonally adjusted by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series that may be augmented by one

Les prêts non hypothécaires destinés à l'achat de maisons mobiles, dont on trouve la définition dans la *Loi nationale sur l'habitation*. • *Cartes de crédit*. Ce poste recouvre toutes les sommes dues au titre d'un régime de carte de crédit.

• Les *institutions de dépôt* comprennent les banques à charte canadiennes, les banques d'épargne du Québec, les caisses populaires et crédit unions, les sociétés de fiducie et les sociétés de prêt hypothécaire.

• Les *autres institutions financières* comprennent les compagnies d'assurance, les caisses de retraite, les sociétés de prêt à la consommation et de financement des entreprises, les sociétés de placement et les institutions financières publiques.

• *Sociétés non financières et entreprises individuelles*. Ce poste comprend toutes les sociétés, les entreprises individuelles et les succursales canadiennes des sociétés étrangères (institutions financières et entreprises publiques exclues); elles sont groupées conformément à la *Classification type des industries de 1980*, publiée par Statistique Canada. • L'*agriculture* comprend les exploitations agricoles ainsi que les industries productrices de services liés à l'agriculture, soit la médecine vétérinaire, les récoltes, etc. • La rubrique *Énergie* comprend les entreprises qui se consacrent essentiellement à l'exploration ou à la production de pétrole classique et de gaz naturel ou à ces deux activités à la fois. • *Constructeurs et promoteurs immobiliers*. Ce poste concerne les entreprises qui œuvrent dans le domaine de la construction résidentielle ou non résidentielle. Les lotisseurs sont groupés sous la rubrique *Autres*. • Les *conglomérats multi-produits* comprennent toutes les sociétés non financières du secteur privé dans lesquelles aucune activité commerciale ne représente à elle seule plus de 50 % de l'ensemble des activités de la société. • Les *entreprises individuelles* comprennent toutes les entreprises qui ne sont pas constituées en sociétés, que ce soit en vertu d'une loi canadienne ou d'une loi provinciale, et qui ne sont pas des succursales de sociétés étrangères.

• Les *entreprises publiques* comprennent, d'une part, toutes les sociétés canadiennes et étrangères dans lesquelles un gouvernement détient au moins 50 % des actions donnant droit de vote et, d'autre part, toutes les filiales de ces sociétés. Cette rubrique recouvre également tous les organismes publics qui exercent une activité commerciale et qui ont le pouvoir d'emprunter.

• Le poste *Prêts aux institutions* comprend les prêts aux institutions privées à but non lucratif, aux institutions religieuses et aux établissements de soins de santé et d'enseignement.

• La rubrique *Prêts aux administrations publiques* comprend tous les prêts aux administrations publiques qui n'exercent pas une activité commerciale ou qui n'ont pas le pouvoir d'emprunter.

• *Prêts à des non-résidents*. Ce poste regroupe les prêts aux particuliers, sociétés ou autres organismes qui ne sont pas normalement des résidents canadiens, mais il ne recouvre pas les créances résultant du crédit-bail sur les non-résidents ni les opérations de prêt ou de dépôt avec des sociétés associées non résidentes; ces opérations figurent respectivement sous la rubrique *Créances résultant du crédit-bail*.

• Les *prêts consentis en vertu de programmes garantis par le gouvernement fédéral* ne comprennent pas les avances octroyées dans le cadre des programmes d'émission d'obligations pour l'expansion ou pour le financement de la petite entreprise, car ces placements sont classés comme titres dans les livres des banques à charte.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts octroyés par les filiales de courtage des banques.

• À compter de décembre 1994, les prises en pension ne sont plus comprises dans les prêts à des non-résidents.

C8

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C8 sont les moyennes mensuelles des mercredis de la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des jours écoulés depuis. Les séries ont été désaisonnalisées à l'aide de la méthode X-12-ARIMA du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de produire, par

year of ARIMA forecasted and backcasted data. Since the seasonal adjustment is recalculated when an additional 12 months of data become available, the series are subject to annual revisions. The individual series as well as the aggregates are adjusted independently; consequently, the seasonally adjusted components do not necessarily add to the totals. Data are available from July 1954. Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Less liquid Canadian dollar assets* consist principally of loans, mortgages, and non-Government of Canada securities.

• *Total loans* do not include day-to-day loans, call loans, or residential mortgage loans.

• *General loans* represent business and personal loans, loans to farmers, loans to religious, education, health and welfare institutions, and loans to grain dealers and to sales, finance and consumer loan companies. Loans to provinces and municipalities are not included.

• *Total personal loans* include loans to purchase Canada Savings Bonds.

extrapolation, les séries de l'année précédente ou de l'année suivante. Les facteurs de désaisonnalisation sont calculés à nouveau chaque fois que paraissent les données d'une nouvelle période de douze mois, de sorte que ces séries sont révisées chaque année. Du fait que ces statistiques sont désaisonnalisées séparément, la somme des éléments d'un même ensemble ne correspond pas toujours au total indiqué. Ces données remontent à juillet 1954. Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs de seconde liquidité en dollars canadiens* comprennent essentiellement les prêts, les prêts hypothécaires et les titres autres que ceux du gouvernement canadien.

• L'*ensemble des prêts* ne comprend pas les catégories spéciales suivantes : prêts au jour le jour, prêts à vue et prêts hypothécaires à l'habitation.

• Les *prêts généraux* comprennent les prêts aux entreprises, les prêts aux particuliers et les prêts aux agriculteurs, aux institutions religieuses et aux établissements d'enseignement, de soins de santé et de bienfaisance, aux négociants en grains et aux sociétés de financement ou de prêt à la consommation. Ils ne comprennent pas les prêts aux provinces et aux municipalités.

• L'*ensemble des prêts personnels* comprend les prêts destinés à financer l'achat d'obligations d'épargne du Canada.

C9

Source: Bank of Canada

Data cover total foreign currency assets and liabilities of the chartered banks, whether booked in Canada or abroad. The figures include all gold transactions. Published data are available from January 1954.

Users are referred to the notes to the tables in the December 1982 issue of the *Review* and in earlier issues for a description of the impact on the data of the 1967 Bank Act revisions.

• *Assets* do not include bank premises abroad. • *Call loans* include day, call, and short loans to investment dealers and stockbrokers in foreign currencies. • *Other assets* include gold coin and bullion, foreign notes and coin, and foreign currency items in transit (float). The last item is frequently a net liability.

C9

Source : Banque du Canada

Les séries du Tableau C9 couvrent tous les avoirs et engagements des banques à charte en monnaies étrangères au Canada et à l'étranger, ainsi que toutes les opérations sur or. Elles remontent à janvier 1954.

Les utilisateurs trouveront, dans les notes relatives aux tableaux parues dans la livraison de décembre 1982 et dans les numéros précédents de la *Revue*, une description des répercussions que les révisions apportées en 1967 à la *Loi sur les banques* ont eues sur les données.

• Les *avoirs* ne comprennent pas les immeubles des banques à l'étranger. • Les *prêts à vue* comprennent les prêts en monnaies étrangères au jour le jour, à vue ou à court terme octroyés aux courtiers en valeurs mobilières. • Les *autres avoirs* comprennent les pièces et lingots d'or, les pièces de monnaie et billets étrangers ainsi que le solde net des effets en monnaies étrangères en compensation, lequel est souvent négatif.

C10

Source: Bank of Canada

Data cover foreign currency and Canadian currency assets and liabilities (excluding bullion, note and coin holdings, and subordinated debt) on the books of the chartered banks, domestic and foreign branches, agencies and subsidiaries. Assets and liabilities have been classified according to the country of residence of the banks' customers and by the nature of the banks' customers (i.e., bank or non-bank). Residency of borrowers and depositors is determined according to the mailing address of the banks' customers, unless the bank is aware that the residential status of the depositor or borrower is different from that indicated by the mailing address. Foreign branches or subsidiaries of Canadian corporations are classified as non-residents, while branches or subsidiaries of foreign corporations operating in Canada are classified as residents.

Data are reported on a full consolidated basis. However, prior to March 2006, assets and liabilities on the books of certain investment dealer subsidiaries of chartered banks were not included. As of March 2006, such claims represented approximately $70 billion of the total. Deposit liabilities on the books of these investment dealer subsidiaries represented less than $1 billion.

C10

Source : Banque du Canada

Les données du Tableau C10 englobent tous les avoirs et les engagements en monnaies étrangères (à l'exclusion des lingots d'or, des pièces de monnaie, des billets et des créances de second rang) comptabilisés dans des succursales, agences et filiales des banques à charte au Canada et à l'étranger. Les avoirs et les engagements des banques à charte sont ventilés selon le pays de résidence de leurs clients (banques ou autres) et le genre d'activités dans lesquelles ceux-ci sont engagés. Le lieu de résidence des clients est établi selon l'adresse postale de ces derniers, sauf lorsque la banque sait que la résidence d'un déposant ou d'un emprunteur diffère de celle indiquée dans son adresse postale. Les succursales ou filiales de sociétés canadiennes à l'étranger sont classées comme des non-résidents, tandis que les succursales ou filiales de sociétés étrangères œuvrant au Canada sont classées comme des résidents. On trouvera au Tableau J2 des renseignements sur la position nette en devises, comptabilisée au Canada, des banques à charte avec les non-résidents.

Les données présentées sont entièrement consolidées. Cependant, avant mars 2006, les avoirs et les engagements comptabilisés de certaines filiales de courtage en valeurs mobilières des banques à charte ne sont pas inclus. En mars 2006, ces créances représentaient environ 70 milliards de dollars du total. Les

All claims are reported gross of allowance for impairment. Securities issued by, or loans to, official monetary institutions and non-bank holders of foreign exchange reserves are included as public claims. Prior to 1Q 2005 they were included as bank claims. "Local" activities are those claims or liabilities of an office of a bank made with residents of the country in which the office booking the claim or liability is located and which are denominated in the domestic currency of the country. All other claims or liabilities are defined as "non-local." Prior to June 1983, bank claims and liabilities include only the "non-local" component.

Following are the countries that make up the *"Other"* component for each geographical grouping.

• *Other Western Europe:* Andorra, Cyprus, Denmark, Faroe Islands, Finland, Gibraltar, Greece, Greenland, Guernsey, Iceland, Ireland, the Isle of Man, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malta, Monaco, Norway, Portugal, San Marino, Turkey and the Vatican.

• *Other Central Europe and Central Asia:* Albania, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czechoslovakia (until 4Q 2004), Czech Republic, Estonia, Georgia, Hungary, Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Latvia, Lithuania, Macedonia, Moldova, Montenegro, Romania, Serbia (until 4Q 2006), and Slovak Republic, Slovenia, Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine, Uzbekistan and Yugoslavia (until 4Q 2004).

• *Other east Asia and the Pacific:* Afghanistan, American Samoa, Antarctica, Bangladesh, Kingdom of Bhutan, British Indian Ocean Territory, British Solomon Islands, Brunei, Cambodia, Cocos (Keeling) Islands, Cook Islands, Fiji, French Polynesia, Guam, Indonesia, Kiribati and Tuvalu (formerly Gilbert and Ellice Islands), Democratic People's Republic of Korea, Laos, Macao, Republic of Maldives, Marshall Islands, Micronesia, Midway Island, Mongolia, Myanmar (formerly Burma), Nauru, Kingdom of Nepal, New Caledonia, Niue Island, Norfolk Island, Pacific Islands (Trust Territory), Pakistan, Palau, Papua New Guinea, Pitcairn Island, Samoa, Sri Lanka, Timor Leste, Tokelau or Union Islands, Tonga, miscellaneous U. S. territories, Vietnam, Wake Island, and Wallis and Futuna Islands.

• *Other Latin America and Caribbean:* Belize, Colombia, Costa Rica, Cuba, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Falkland Islands, French Guiana, Guatemala, Guyana, Haiti, Honduras, Jamaica, Nicaragua, Panama Canal Zone, Paraguay, Puerto Rico, St. Pierre and Miquelon, Suriname, Uruguay and U. S. Virgin Islands.

• *Other North Africa and Middle East:* Abu Dhabi, Dubai, Egypt, Iran, Iraq, Israel, Hashemite Kingdom of Jordan, Arab Republic of Libya, Morocco, Neutral Zone, Oman, Palestinian Territory, Qatar, St. Helena, Syria, Tunisia, United Arab Emirates, Western Sahara and Republic of Yemen.

• *Other sub Saharan Africa:* Angola, Benin (formerly Dahomey), Botswana, Burkina Faso (formerly Upper Volta), Burundi, Cameroon Republic, Cape Verde Islands, Central African Republic, Chad, Comoros Islands, Democratic Republic of Congo (formerly Zaire), People's Republic of Congo, Côte d'Ivoire, Djibouti (formerly French Afars & Issas), Equatorial Guinea, Eritrea, Ethiopia, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Kenya, Lesotho, Madagascar (Malagasy Republic), Malawi, Mali, Mauritania, Mauritius, Mozambique, Namibia, Niger, Nigeria, Reunion Islands, Rwanda, Sao Tome and Principe, Senegal, Seychelles, Sierra Leone, Somalia, Sudan, Swaziland, Tanzania, Togo, Uganda, Zambia and Zimbabwe.

• *Unallocated:* Canton and Enderbury Islands, Christmas Island and Johnston Island, African Development Bank, Asian Development Bank, Bank for International Settlements, Caribbean Development Bank, East Africa Development Bank, European Central Bank, European Economic Community, Inter-American Development Bank, international financial agencies, other financial agencies, shipping loans, U.N. agencies and other unallocated.

Aucune réserve pour créances douteuses n'est déduite des chiffres des différentes créances. Les titres émis par des institutions monétaires officielles et des détenteurs de réserves de change qui ne sont pas des banques ou les prêts octroyés par eux figurent désormais à la rubrique *Créances publiques*, alors qu'ils étaient répertoriés sous la rubrique *Créances sur les banques* avant le 1er trimestre de 2005. Les opérations « intérieures » concernent les créances ou les engagements d'une banque comptabilisés dans la monnaie du pays où résident la banque et les clients en cause. Les autres créances et engagements figurent aux rubriques *Créances extérieures* et *Engagements extérieurs*. Avant juin 1983, seule la composante « extérieure » était comprise dans les créances et les engagements des banques.

Les pays énumérés ci-après sont ceux compris sous la rubrique « Autres pays » pour chaque groupe géographique.

• *Autres pays d'Europe occidentale :* Andorre, Chypre, Danemark, Finlande, Gibraltar, Grèce, Groenland, Guernesey, Île de Man, Îles Féroé, Islande, Irlande, Jersey, Liechtenstein, Luxembourg, Malte, Monaco, Norvège, Portugal, Saint-Marin, Turquie et Cité du Vatican.

• *Autres pays d'Europe centrale et d'Asie centrale :* Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Bélarus, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Croatie, Estonie, Géorgie, Hongrie, Kazakhstan, Lettonie, Lituanie, Macédoine, Moldavie, Monténégro, Ouzbékistan, République kirghize, République slovaque, République tchèque, Roumanie, Serbie (jusqu'au 4e trimestre de 2006), Slovénie, Tadjikistan, Tchécoslovaquie (jusqu'au 4e trimestre de 2004), Turkménistan, Ukraine et Yougoslavie (jusqu'au 4e trimestre de 2004).

• *Autres pays d'Asie de l'Est et du Pacifique :* Afghanistan, Antarctique, Bangladesh, Brunei, Cambodge, Fidji, Guam, Îles Cocos (Keeling), Îles Cook, Îles Marshall, îles Midway, Île Nue, Île de Norfolk, Îles du Pacifique (Territoire sous tutelle), Île Pitcairn, Îles Salomon britanniques, Îles Tokelau ou Union, Île Wake, Îles Wallis-et-Futuna, Indonésie, Kiribati et Tuvalu (anciennement Île Gilbert et Îles Ellice), Laos, Macao, Micronésie, Myanmar (anciennement Birmanie), Nauru, Nouvelle-Calédonie, Pakistan, Palau, Papouasie Nouvelle-Guinée, Polynésie française, République populaire démocratique de Corée, République des Maldives, Mongolie, Royaume du Bhoutan, Royaume du Népal, Samoa américaines, Samoa, Sri Lanka, Territoire britannique de l'océan Indien, Timor-Leste, Tonga, Viêt-Nam et divers territoires américains.

• *Autres pays d'Amérique latine et des Antilles :* Belize, Colombie, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Équateur, Guatemala, Guyana, Guyane française, Haïti, Honduras, Îles Falkland (Malouines), Îles Vierges américaines, Jamaïque, Nicaragua, Zone du canal de Panama, Paraguay, Porto Rico, République Dominicaine, Saint-Pierre-et-Miquelon, Suriname et Uruguay.

• *Autres pays d'Afrique du Nord et du Moyen Orient :* Abu Dhabi, Territoire palestinien, Dubai, Égypte, Émirats arabes unis, Iran, Iraq, Israël, Maroc, Oman, Qatar, République arabe de Libye, République du Yémen, Royaume hachémite de Jordanie, Sahara occidental, Sainte-Hélène, Syrie, Tunisie et Zone neutre.

• *Autres pays d'Afrique subsaharienne :* Angola, Bénin (anciennement Dahomey), Botswana, Burkina Faso (anciennement Haute-Volta), Burundi, Côte d'Ivoire, Djibouti (anciennement Afars et Issas français), Érythrée, Éthiopie, Gabon, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Guinée équatoriale, Îles Comores, Îles de la Réunion, Îles du Cap-Vert, Île Maurice, Kenya, Lesotho, Madagascar (République Malgache), Malawi, Mali, Mauritanie, Mozambique, Namibie, Niger, Nigéria, Ouganda, République du Cameroun, République centrafricaine, République démocratique du Congo (anciennement Zaïre), République populaire du Congo, Rwanda, Sao Tomé-et-Principe, Sénégal, Seychelles, Sierra Leone, Somalie, Soudan, Swaziland, Tanzanie, Tchad, Togo, Zambie et Zimbabwe.

• *Autres :* Banque africaine de développement, Banque asiatique de développement, Banque centrale européenne, Banque de développement de l'Afrique de l'Est, Banque de développement des Caraïbes, Banque interaméricaine de développement, Banque des Règlements Internationaux, Communauté économique européenne, Îles Canton et Enderbury, Île Christmas et Île Johnston, organismes financiers internationaux, autres organismes financiers, organismes de l'ONU, prêts à l'expédition et autres.

• *Other off shore banking centres*: Anguilla, Antigua and Barbuda, Aruba, Bahrain, British Virgin Islands, Dominica, Grenada, Guadeloupe, Lebanon, Liberia, Martinique, Montserrat, Netherland Antilles, St. Kitts-Nevis, St. Lucia, St. Vincent, Turks and Caicos Islands and Vanuatu (formerly New Hebrides).

• *Autres places bancaires extraterritoriales* : Anguilla, Antigua et Barbuda, Antilles néerlandaises, Aruba, Bahreïn, Dominique, Grenade, Guadeloupe, Îles Turques et Caïques, Îles Vierges britanniques, Liban, Liberia, Martinique, Montserrat, Saint-Kitts-et-Nevis, Sainte-Lucie, Saint-Vincent et Vanuatu (anciennement Nouvelles-Hébrides).

D1-D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS will convert at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage backed securities. This reallocation of credit primarily affects the January 2011 reference month.

D1-D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Le Conseil des normes comptables du Canada a adopté, en janvier 2011, les Normes internationales d'information financière (IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Cette réaffectation du crédit touche principalement le mois de référence de janvier 2011.

D1

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D1 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program - http://www.statcan.gc.ca. When there are foreign currency assets and liabilities, these are included in the relevant component series.

On 25 January 1988, the Laurentian Group, which included Eaton-Bay Financial Services, restructured its assets and liabilities among three companies: Laurentian Bank, Laurentian Trust and Laurentian Bank of Canada Mortgage Corporation. As a result, total assets and liabilities of trust and mortgage loan companies were reduced by $207 million, representing the amount of assets and liabilities allocated to the Laurentian Bank from Eaton-Bay Trust.

On 28 June 1991, the Laurentian Bank of Canada acquired selected assets and liabilities of Standard Trust Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan companies declined by $1,285 million on that date. The principal assets affected were residential mortgages and treasury bills.

On 3 March 1992, the Laurentian Bank of Canada acquired Guardian Trust Company and Guardcor Loan Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $427 million.

On 2 July 1992, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired Morgan Trust Company, and deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $257 million as of that date. With respect to both the Guardian Trust and Morgan Trust acquisitions, the principal assets affected were mortgages.

On 1 January 1993, the Toronto-Dominion Bank purchased assets and liabilities of Central Guaranty Trust Company and Central Guaranty Mortgage Company. As a result, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $10,990 million effective that date. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 1 January 1993, Manulife Bank of Canada was formed from the merger of Regional Trust, Cabot Trust, and Huronia Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $840 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 February 1993, the Laurentian Bank of Canada purchased General Trust Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $1,367 million. The principal assets affected were mortgages.

D1

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D1 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les avoirs et engagements en monnaies étrangères sont inclus, le cas échéant, dans chacune des séries correspondantes.

Le 25 janvier 1988, le groupe financier de La Laurentienne, qui possédait les Services financiers Eaton-Baie, a réparti ses avoirs et engagements entre trois sociétés : la Banque Laurentienne du Canada, le Trust La Laurentienne du Canada Inc. et la Société d'hypothèque Banque Laurentienne du Canada. Par conséquent, les avoirs et les engagements totaux des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 207 millions de dollars, montant qui représentait la part des avoirs et engagements du Trust Eaton-Baie allouée à la Banque Laurentienne du Canada.

Le 28 juin 1991, la Banque Laurentienne a acquis certains avoirs et engagements de la Compagnie Standard Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué ce jour-là de 1 285 millions de dollars. Les principaux avoirs concernés étaient les prêts hypothécaires à l'habitation et les bons du Trésor.

Le 3 mars 1992, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie de fiducie Guardian et de la Compagnie de prêts Guardcor. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 427 millions de dollars à cette date.

Le 2 juillet 1992, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Morgan, et les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 257 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif qui a été touché par suite des acquisitions de la Compagnie de fiducie Guardian et de Morgan Trust a été les prêts hypothécaires.

Le 1er janvier 1993, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition des avoirs et des engagements de la Compagnie Trust Central Guaranty et de la Société d'hypothèque Central Guaranty. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 10 990 millions de dollars à cette date. Les principaux éléments de l'actif qui ont été touchés par cette baisse sont les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 1er janvier 1993, la Banque Manuvie du Canada a été constituée par la fusion de La Compagnie de fiducie régionale, de la Société de fiducie Cabot et de la Société de fiducie Huronia. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 840 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er février 1993, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de General Trust Corporation. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi diminué à cette date de 1 367 millions de

On 21 July 1993, the National Bank of Canada purchased Trust General and Sherbrooke Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $3 061 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 September 1993, the Royal Bank of Canada purchased the Royal Trust Company, Royal Trust Corporation, and certain other operating subsidiaries of Gentra Inc. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $15,526 million. The principal assets affected were mortgages.

On 24 January 1994, the Laurentian Bank of Canada purchased the principal assets and liabilities of Prenor Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $810 million. The principal assets affected were mortgages.

On 12 April 1994, the Bank of Nova Scotia purchased the Montreal Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry declined by $8,998 million. The principal assets affected were mortgages.

On 3 October 1994, the National Bank of Canada purchased deposits of the Confederation Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $669 million.

On 19 December 1994, the Toronto-Dominion Bank purchased mortgages of the Confederation Trust Company. Effective that date, residential mortgages of the trust and mortgage loan industry decreased by $200 million.

On 1 January 1995, the Canadian Western Bank purchased the North West Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $561 million. The principal assets affected were mortgages.

On 27 March 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Income Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $192 million.

On 1 August 1995, the Hongkong Bank purchased deposits of the Metropolitan Trust Company. On that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $374 million. The principal assets affected were mortgages.

On 1 October 1995, Laurentian Bank acquired North American Trust Company and NAL Mortgage Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $2 491 million. The principal assets affected were residential mortgages and personal loans.

On 31 October 1995, the Canadian Imperial Bank of Commerce acquired FirstLine Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $587 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 22 December 1995, the Bank of Montreal acquired Household Trust. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $1,052 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 June 1996, the Laurentian Bank acquired Savings and Investment Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan industry decreased by $569 million. The principal assets affected were residential mortgages.

In July 1996, Canadian Western Bank purchased Aetna Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $263 million. The principal assets affected were non-residential mortgages.

On 1 November 1996, the National Bank of Canada acquired Municipal Savings and Loan Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $832 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 20 January 1997, Citizens Bank of Canada was formed from Citizens Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $548 million. The principal assets affected were residential mortgages.

Le 21 juillet 1993, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de Trust Général du Canada et de Sherbrooke Trust. Ce jour-là, les dépôts de sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont accusé une baisse de 3 061 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er septembre 1993, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de la Compagnie Trust Royal, de Royal Trust Corporation of Canada et de certaines autres filiales actives de Gentra Inc. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 15 526 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires ont constitué le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 24 janvier 1994, la Banque Laurentienne du Canada a acquis les principaux avoirs et engagements de la Société de fiducie Prenor. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 810 millions de dollars. Les prêts hypothécaires ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 12 avril 1994, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Montréal Trust. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont ainsi baissé de 8 998 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 3 octobre 1994, la Banque Nationale du Canada a acquis les dépôts de la Compagnie de fiducie Confédération. Les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont donc diminué de 669 millions de dollars à cette date.

Le 19 décembre 1994, la Banque Toronto-Dominion a acquis les prêts hypothécaires de la Compagnie de fiducie Confédération. Le montant des prêts hypothécaires à l'habitation des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire a ainsi diminué de 200 millions de dollars à cette date.

Le 1er janvier 1995, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de North West Trust. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 561 millions de dollars à cette date. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires.

Le 27 mars 1995, la Banque Hongkong a acquis les dépôts d'Income Trust Company, ce qui s'est traduit par une baisse de 192 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date.

Le 1er août 1995, la Banque Hongkong a fait l'acquisition de la Société de fiducie La Métropolitaine, ce qui a entraîné une diminution de 374 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires qui ont été touchés.

Le 1er octobre 1995, la Banque Laurentienne a fait l'acquisition de North American Trust Company et de NAL Mortgage Company. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 2 491 millions de dollars à cette date. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires à l'habitation et les prêts aux particuliers.

Le 31 octobre 1995, la Banque Canadienne Impériale de Commerce a fait l'acquisition de la Compagnie Trust FirstLine, ce qui s'est traduit par une baisse de 587 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 22 décembre 1995, la Banque de Montréal a fait l'acquisition de la Société Trust Household. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 1 052 millions de dollars. À l'actif, ce sont essentiellement les prêts hypothécaires à l'habitation qui ont été touchés.

Le 1er juin 1996, la Banque Laurentienne du Canada a fait l'acquisition du Trust Prêt et Revenu. Ce jour-là, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 569 millions de dollars. Le principal élément d'actif touché par cette baisse a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

En juillet 1996, la Banque Canadienne de l'Ouest a fait l'acquisition de la Aetna Trust Company, ce qui a fait augmenter les dépôts des banques de 263 millions de dollars. Les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels ont été le principal élément d'actif touché par cette hausse.

Le 1er novembre 1996, la Banque Nationale du Canada a fait l'acquisition de la société de fiducie Municipal Savings and Loan. Par conséquent, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 832 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

On 9 August 1997, ING Trust Company of Canada became a bank (ING Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $45 million.

On 14 August 1997, the Bank of Nova Scotia purchased National Trust and Victoria and Grey Mortgage Corporation. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $12.8 billion. The principal assets affected were mortgages and personal loans.

On 26 April 1999, the Royal Bank of Canada purchased Connor Clark Private Trust Company. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies decreased by $921 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 11 August 1999, Canada Trust purchased five Citibank retail branches. Effective that date, deposits of the trust and mortgage loan companies increased by $337 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 February 2000, the Toronto-Dominion Bank purchased Canada Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $41.7 billion. The principal assets affected were personal loans.

On 1 March 2000, Laurentian Bank purchased Sun Life Trust. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,783 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 2 May 2001, State Street Trust became a bank (State Street Bank and Trust Company). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1,622 million.

On 23 June 2001, Bank of Nova Scotia purchased Fortis Trust Corporation. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $52 million. The principal assets affected were residential mortgages.

On 1 August 2002, Pacific & Western's eTrust of Canada became a bank (Pacific & Western Bank of Canada). Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $625 million. The principal assets affected were personal loans.

Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

On 31 March 2006, Bank of Nova Scotia purchased Maple Trust Company. Effective that date, deposits of the chartered banks increased by $1.1 billion. The principal assets affected were residential mortgages.

• *Cash and deposits* include deposits placed in chartered banks and other financial institutions in Canada and abroad, items in transit and term deposits.

• *Short term paper* include notes issued by sales finance companies and provincial and municipal treasury bills and short term notes.

• *Bonds and debentures* are bonds, debentures and notes with an original term to maturity of one year or more.

• *Personal loans* include both secured and unsecured loans. Since December 1989, this series has also included loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• *Other loans* include secured loans placed with investment dealers as well as other collateral and unsecured loans, they also include farm loans.

• *Other assets* include other investments in Canada as well as investments in institutions and corporations outside Canada, investments in and claims on parent, subsidiary and affiliated companies, accounts receivable and accrued revenue, fixed assets, real estate and other assets, less accumulated provisions for losses on loans and investments.

• *Personal deposits* include deposits by individuals, unincorporated businesses and non profit institutions. • *Tax sheltered* deposits include RRSPs, RHOSPs and other tax-sheltered funds placed in savings and term deposits.

Le 20 janvier 1997, la Banque Citizens du Canada a été créée à même la Compagnie de Fiducie Citizens Trust, ce qui s'est traduit par une diminution de 548 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette diminution.

Le 9 août 1997, Trust ING du Canada est devenue une banque (Banque ING du Canada), ce qui s'est traduit par une hausse de 45 millions de dollars des dépôts des banques à cette date.

Le 14 août 1997, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Trust National et de la Société d'hypothèques Victoria et Grey. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont baissé de 12,8 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts hypothécaires et les prêts aux particuliers.

Le 26 avril 1999, la Banque Royale du Canada a fait l'acquisition de Connor Clark Private Trust Company. En conséquence, les dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ont diminué de 921 millions de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette baisse.

Le 11 août 1999, Canada Trust a acquis cinq succursales de la Citibanque offrant des services financiers aux particuliers, ce qui a entraîné une augmentation de 337 millions de dollars des dépôts des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cette augmentation.

Le 1er février 2000, la Banque Toronto-Dominion a fait l'acquisition de Canada Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 41,7 milliards de dollars. Les principaux avoirs touchés par cette opération ont été les prêts aux particuliers.

Le 1er mars 2000, la Banque Laurentienne a acquis la Compagnie de fiducie Sun Life, ce qui s'est traduit par une augmentation de 1 783 millions de dollars des dépôts des banque à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Le 2 mai 2001, State Street Trust est devenue une banque (State Street Bank and Trust Company). Les dépôts des banques ont donc augmenté de 1 622 millions de dollars à cette date.

Le 23 juin 2001, la Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de Fortis Trust Corporation, ce qui s'est traduit par une augmentation de 52 millions de dollars des dépôts des banques à cette date. Le principal élément d'actif touché par cet accroissement a été les prêts hypothécaires à l'habitation.

Le 1er août 2002, la société Pacific & Western's eTrust of Canada est devenue une banque (Pacific & Western Bank of Canada). Les dépôts des banques se sont ainsi accrus de 625 millions de dollars à cette date. Les prêts aux particuliers ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

Le 31 mars 2006, La Banque de Nouvelle-Écosse a fait l'acquisition de la Compagnie Maple Trust. En conséquence, les dépôts des banques ont augmenté de 1.1 milliard de dollars à cette date. Les prêts hypothécaires à l'habitation ont été le principal élément d'actif touché par cet accroissement.

• *Encaisse et dépôts.* Comprennent les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières au Canada et à l'étranger, les effets en compensation et les dépôts à terme.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement, les bons du Trésor émis par les provinces ou les municipalités et les billets à court terme.

• *Obligations et débentures.* Ce poste comprend les obligations, les débentures et les billets dont l'échéance est d'un an ou plus.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis et non garantis. Depuis décembre 1989, cette série comprend également les prêts aux entreprises individuelles et aux sociétés à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts garantis accordés aux courtiers en valeurs mobilières de même que d'autres prêts sur nantissement et des prêts non garantis; ils comprennent également les prêts agricoles.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les autres placements au Canada et les placements dans les institutions et les sociétés constituées à l'étranger, les placements dans les sociétés mères ou les créances sur celles-ci, les filiales et les sociétés affiliées, les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les immobilisations, les biens immobiliers et autres avoirs, moins le montant cumulé des provisions pour pertes sur prêts et sur placements.

• *Other liabilities* consist of debt owing to parent, subsidiary and affiliated companies, accounts payable and accrued liabilities, corporation income taxes payable, deferred income, mortgages payable, deferred income taxes, and other liabilities.

• *Borrowings* include loans and other borrowings, bankers' acceptances and paper, bonds and debentures, and mortgages.

• Les *dépôts des particuliers* comprennent les dépôts des particuliers, ceux des entreprises individuelles et ceux des sociétés à but non lucratif. • Les *abris fiscaux* comprennent les REER, les REEI, et autres dépôts d'épargne et dépôts à terme dans des régimes d'abri fiscal.

• Les *autres éléments du passif* se composent des sommes dues aux sociétés mères, aux filiales et aux sociétés affiliées, des comptes fournisseurs et des charges à payer, des impôts à payer sur le revenu des sociétés, des produits comptabilisés d'avance, des emprunts hypothécaires, des impôts sur le revenu différés et des autres engagements.

• La rubrique *Emprunts* comprend les prêts et autres emprunts, les acceptations bancaires, le papier, les obligations, les débentures et les prêts hypothécaires.

D2

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D2 are obtained from local credit union and caisses populaires data collected quarterly by Statistics Canada (*Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>).

The data include all credit unions or caisses populaires chartered by provinces to carry on credit activities within the province. The data do not include central credit unions (leagues and other organizations that act as a central body in performing services for local credit unions). Statistics for centrals are available on a request basis from the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada.

On 1 April 2003, Province of Ontario Savings Office was acquired by Desjardins Credit Union Inc. Effective that date, deposits of the local credit unions and caisses populaires increased by $2,044 million.

• *Cash and deposits* include Canadian and foreign currency cash and deposits, items in transit, cash on hand and deposits placed in chartered banks and other financial institutions excluding those with centrals.

• *Short-term paper* are notes issued by sales finance companies.

• *Corporate shares and other* include fund or trust units and other equity.

• *Personal loans* are secured and unsecured loans to individuals, unincorporated businesses and non-profit institutions.

• *Other loans* include loans to corporations and co-operative enterprises.

• *Other assets* include accounts receivable, fixed assets net of accumulated depreciation, repossessed assets held for sale, and stabilization deposits.

• *Other liabilities* include accounts and income taxes payable and deferred income taxes.

D2

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les chiffres du Tableau D2 ont été établis à partir des données relatives aux credit unions locales et aux caisses populaires, recueillies tous les trimestres pour le Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Les données concernent toutes les caisses populaires et credit unions constituées en vertu d'une loi provinciale en vue d'effectuer des opérations de crédit à l'intérieur d'une province. Les données ne comprennent pas les chiffres des centrales (fédérations ou autres organismes qui, en qualité de centrales, fournissent des services aux institutions locales). On obtiendra des données relatives aux centrales en s'adressant à Statistique Canada, Division de l'organisation et des finances de l'industrie.

Le 1er avril 2003, la Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario, ce qui a entraîné une augmentation de 2 044 millions de dollars des dépôts des credit unions locales et des caisses populaires.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les encaisses et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères, les effets en compensation, les encaisses et les dépôts confiés aux banques à charte et aux autres institutions financières, à l'exception des centrales.

• Le poste *Papier à court terme* comprend les billets émis par les sociétés de financement.

• Les *participations au capital social des sociétés et autres* englobent les parts de fonds ou de fiducie et autres participations.

• Les *prêts personnels* comprennent les prêts garantis ou non garantis consentis à des particuliers, à des entreprises individuelles et à des organismes à but non lucratif.

• Les *autres prêts* comprennent les prêts aux sociétés et aux coopératives.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les immobilisations moins leurs amortissements, les biens repris pour être vendus et les fonds de stabilisation.

• Les *autres éléments du passif* comprennent les comptes fournisseurs, l'impôt sur le revenu à payer et l'impôt sur le revenu reporté.

D3

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D3 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>.

This industry group comprises establishments, both public (government-sponsored enterprises) and private, primarily engaged in extending credit or lending funds raised by credit-market borrowing, such as by issuing commercial paper and other debt instruments, and by borrowing from other financial intermediaries.

• *Total cash and deposits* are cash and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, capital assets, and other assets not included elsewhere.

D3

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D3 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca.

Ce groupe comprend les établissements, tant publics (entreprises d'État) que privés, dont l'activité principale consiste à octroyer des crédits ou à prêter des fonds recueillis en empruntant sur le marché du crédit, notamment par l'émission de papier commercial et d'autres titres de créance, et en empruntant auprès d'autres intermédiaires financiers.

• La rubrique *Total encaisse et dépôts* désigne l'encaisse et les dépôts en dollars canadiens et en monnaies étrangères.

• *Other liabilities* include deposits, future income tax, and other liabilities not included elsewhere.

D4

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D4 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The balance sheets of life insurers (including accident and sickness branches) are presented separately from the balance sheets of the segregated funds of life insurers.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the life insurance data are made up of direct life, health and medical insurance carriers, and life reinsurance.

• *Cash and deposits* include cash on hand as well as demand and term deposits.

• *Actuarial liabilities* include insurance and annuity liabilities to policyholders.

D5

Sources: Statistics Canada and Bank of Canada

Data on Table D5 are drawn from the Statistics Canada *Quarterly Survey of Financial Statements* program, <http://www.statcan.gc.ca>. The quarterly balance sheet statements give estimates for the entire industry group as it existed in the quarter under consideration. Because of changes in the structure of the industry group due to mergers, consolidations, spinoffs, reclassification of companies into or out of the group, etc., the data are not always strictly comparable and should be used with caution when changes are examined over time.

Investment funds are set up to invest in a portfolio of various types of securities, to sell shares or units to the public at a price fixed in relation to net asset value, and to redeem any shares held at net asset value. The data do not include funds set up to operate pension plans, special non-resident-owned funds, investment clubs and other investment funds, the shares of which are not available to the general public. In the table, the investment portfolio of the group is shown at cost, while the market value of total assets is shown as a memo item. Prior to 1973, foreign currency swapped deposits were included in cash and demand deposits, since 1973, they have been included in holdings of term deposits.

Beginning 1999Q1, data have been reclassified by Statistics Canada according to the North American Industry Classification System (NAICS). Consistent with this reclassification the investment fund data consist of total open-end investment funds.

• *Cash and deposits* are cash on hand and deposits in Canadian and foreign currencies.

• *Foreign securities* include foreign preferred and common shares and other foreign securities.

• *Other assets* include accounts receivable and accrued revenue, allowance for losses on investments and loans, repossessed assets held for sale and other assets not included elsewhere.

• *Unitholders' equity* includes share capital and retained earnings and related gains.

• Les *autres éléments du passif* regroupent les dépôts, les impôts futurs et les autres éléments du passif ne figurant pas ailleurs.

D4

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D4 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les bilans des compagnies d'assurance vie (comprenant les branches accidents et maladie) sont présentés séparément des bilans des fonds réservés de ces compagnies.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant l'assurance vie se rapportent aux sociétés d'assurance directe (vie, maladie et soins médicaux) et aux sociétés de réassurance vie.

• L'*encaisse et les dépôts* englobent les fonds en caisse ainsi que les dépôts à vue et à terme.

• Les *engagements actuariels* comprennent les engagements envers les titulaires de polices au titre des assurances et des rentes.

D5

Sources : Statistique Canada et Banque du Canada

Les données du Tableau D5 sont tirées du Relevé trimestriel des états financiers de Statistique Canada http://www.statcan.gc.ca. Les chiffres des situations trimestrielles sont des estimations pour l'ensemble des établissements existant aux trimestres indiqués. Par suite des modifications des institutions consécutives notamment aux fusions, consolidations et dédoublements d'entreprises ainsi qu'à l'ajout ou à l'élimination d'établissements, les différentes séries ne sont pas toujours strictement comparables et il convient d'être prudent lorsqu'on étudie l'évolution à long terme de ces données.

Les sociétés de placement investissent leurs fonds dans des valeurs mobilières de différents types et vendent et rachètent leurs propres actions ou parts à un prix qui est fonction de la valeur de l'actif net par action ou part. Les données ne comprennent pas les fonds liés à des régimes de retraite, ceux des sociétés spéciales appartenant à des non-résidents, les clubs d'investissement et autres sociétés de placement dont les actions ne sont pas placées auprès du public. Le tableau indique le coût d'acquisition du portefeuille; la valeur marchande de l'ensemble des avoirs est mentionnée pour mémoire. Avant 1973, les dépôts swaps en devises étaient compris au poste *Encaisse et dépôts à vue*; depuis 1973, ils sont groupés avec les *dépôts à terme*.

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Conformément à cette nouvelle classification, les données concernant les fonds de placement se rapportent à l'ensemble des sociétés de placement à capital variable.

• Le poste *Encaisse et dépôts* comprend les espèces et les dépôts en dollars canadiens ou en monnaies étrangères.

• Les *titres étrangers* comprennent les actions étrangères privilégiées ou ordinaires et d'autres titres étrangers.

• Les *autres éléments de l'actif* comprennent les comptes clients, les produits constatés par régularisation, les provisions pour pertes sur placements et prêts, les biens repris pour être vendus et divers avoirs qui ne figurent pas à d'autres postes.

• L'*avoir propre des détenteurs de parts* comprend le capital versé et les bénéfices non répartis ainsi que les plus-values réalisées.

E1–E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Canadian Life and Health Insurance Association, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Investment Funds Institute of Canada, and Statistics Canada

Except where noted, the chartered bank data referenced in these tables are published in Tables C1 and C2 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics* and those for the non-bank financial institutions are published in Tables D1, D2, D3, D4, D5, and K4. The data relate to monthly average of Wednesdays until January 1994 and monthly average of days thereafter, except for data on non-bank financial institutions which are shown on an average of month-end basis. Historical data on a weekly basis for the period prior to November 1993 are available on CANSIM or from the Department of Monetary and Financial Analysis, Bank of Canada.

Data for M2 (gross), M2+ (gross), M1++ (gross) and M2++ (gross) have been available since January 1968, and M3 (gross) since January 1970. Data for M1+ (gross) have been available since March 1975. Seasonally adjusted M2++ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2 (gross) plus the seasonally adjusted sum of deposits at trust and mortgage loan companies, deposits at credit unions and caisses populaires, life insurance company individual annuities, personal deposits at government-owned savings institutions and money market mutual funds, plus adjustment items as described below. Seasonally adjusted M2+ (gross) is the sum of seasonally adjusted M2+ (gross) plus seasonally adjusted Canada Savings Bonds and other retail instruments plus seasonally adjusted non-money market mutual funds. Other aggregates are seasonally adjusted independently. In all cases, the seasonal adjustment is calculated by means of Statistics Canada's X-12 ARIMA Seasonal Adjustment Program, which employs a ratio-to-moving-average technique on an observed data series, which may be augmented by one year of ARIMA forecasted and backcasted data. The seasonal adjustment is recalculated annually; thus, the series are subject to annual revisions.

The series outlining adjustments to the monetary aggregates include adjustments to historical data to take account of a number of discontinuities related to the changes associated with the 1980 Bank Act revision. These adjustments are described in an article in the March 1983 issue of the *Review*. The series outlining adjustments to the monetary and credit aggregates also include adjustments to take account of the discontinuities related to the incorporation over time of certain non-bank financial institutions as chartered banks and adjustment for the acquisition of certain non-bank financial institutions' assets and liabilities by chartered banks. These discontinuities are documented in the notes to Tables C1–C10 and D1. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, chartered banks consolidated some previously off balance sheet entities which resulted in decreases in deposit liabilities. As a result, continuity adjustments were made to the monetary aggregates from February 1998 to October 2011.

Each of the credit aggregates (consumer credit, residential mortgage credit, household credit, short-term business credit, and total business credit) includes an adjustment for the effects of "securitization." Securitization occurs when loans are removed from the balance sheets of financial institutions and sold to special-purpose corporations who issue commercial paper and other notes secured by the transferred assets. This credit, which is lost from the balance sheets of financial institutions, is recaptured by bringing into the credit aggregates loans held by the special-purpose securitization corporations. With the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) beginning in January, 2011, financial institutions converting to IFRS now consolidate and re-recognize

E1–E2

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Globe Information Services, Institut des fonds d'investissement du Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Sauf indication contraire, les données relatives aux banques à charte reprises dans ces tableaux se trouvent aux tableaux C1 et C2 des *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*, et celles des institutions financières parabancaires, aux Tableaux D1, D2, D3, D4, D5, K4 et K5. Les statistiques indiquées représentent les moyennes mensuelles des mercredis pour la période antérieure à janvier 1994 et les moyennes mensuelles des journées écoulées depuis, à l'exception des statistiques relatives aux institutions parabancaires qui représentent les moyennes de fin de mois. Les intéressés peuvent obtenir des données rétrospectives pour la période antérieure à novembre 1993 en consultant le fichier CANSIM ou en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

Les données de l'agrégat M2 (brut), de M2+ (brut), de M1++ (brut) et de M2++ (brut) remontent à janvier 1968, et celles de M3 (brut), à janvier 1970. Quant aux données de l'agrégat M1+ (brut), elles remontent à mars 1975. Les données désaisonnalisées de M2++ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2 (brut) et des données désaisonnalisées des dépôts dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des dépôts dans les caisses populaires et les crédit unions, des rentes individuelles versées par les compagnies d'assurance vie, des dépôts des particuliers dans les caisses d'épargne publiques et des fonds communs de placement du marché monétaire, augmentée des ajustements décrits ci-dessous. Les données désaisonnalisées de M2+ (brut) sont la somme des données désaisonnalisées de M2+ (brut) et des données désaisonnalisées relatives aux obligations d'épargne du Canada, aux autres titres de placement au détail et aux fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire. Les données relatives aux autres agrégats sont désaisonnalisées séparément. Dans tous les cas, la désaisonnalisation a été faite à l'aide de la méthode X-12-ARMMI du programme de désaisonnalisation de Statistique Canada, qui applique la technique des moyennes mobiles aux séries chronologiques et permet de calculer les chiffres de l'année précédente ou de l'année suivante. Comme les facteurs de désaisonnalisation sont recalculés chaque année, ces séries sont soumises à une révision annuelle.

Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie englobent les corrections apportées aux données rétrospectives pour tenir compte des nombreuses ruptures survenues à la suite des changements liés aux modifications apportées en 1980 à la *Loi sur les banques*. Ces ajustements sont décrits dans un article paru dans la livraison de mars 1983 de la *Revue*. Les séries relatives aux corrections apportées aux agrégats de la monnaie et du crédit tiennent compte également des ruptures découlant du fait que certaines institutions parabancaires ont reçu le statut de banque à charte et que des banques à charte ont pris le contrôle de certaines institutions parabancaires. Ces ruptures sont expliquées dans les notes relatives aux Tableaux C1 à C10 et D1. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (IFRS) en janvier 2011, les banques ont consolidé certaines entités qui étaient auparavant hors bilan, ce qui a entraîné une réduction du passif-dépôts. Par conséquent, des corrections de continuité ont été apportées aux agrégats monétaires pour la période allant de février 1998 à octobre 2011.

Chacun des agrégats du crédit (crédit à la consommation, crédit hypothécaire à l'habitation, crédit aux ménages, crédits à court terme aux entreprises et ensemble des crédits aux entreprises) est corrigé pour tenir compte de l'effet de la « titrisation ». La titrisation consiste à retirer des prêts des bilans d'institutions financières et à les vendre à des sociétés spécialisées qui émettent du papier commercial et d'autres billets garantis par les avoirs transférés. Afin de tenir compte de ce crédit qui est enlevé des bilans d'institutions financières, on englobe dans les agrégats du crédit les prêts détenus par les sociétés spécialisées en titrisation. Par suite de l'adoption des Normes internationales d'information financière (normes IFRS), en janvier 2011, les actifs titrisés sont désormais consolidés et de nouveau comptabilisés par les institutions financières passant aux IFRS. Le principal changement concerne l'ajout des prêts titrisés au bilan des institutions financières. Ceux-ci étaient auparavant inscrits comme prêts détenus par des sociétés de titrisation ou titres hypothécaires émis en vertu de la *Loi nationale sur l'habitation*. Les données sont tirées

securitized assets. The most significant effect relates to the inclusion of securitized loans on financial institutions' balance sheets, which were previously shown as loans held by Special Purpose Corporations or NHA mortgage-backed securities. These data are obtained from Statistics Canada's *Quarterly Survey of Securitized Receivables and Asset-backed Securities*. Data for the months between quarter-ends are created by linear interpolation supplemented by adjustments for known large transactions. (See the article in the Summer 1998 issue of the *Review* for more information on the adjustments for securitization.)

du *Relevé trimestriel des créances titrisées et titres adossés à des créances*, publié par Statistique Canada. Les données pour les mois autres que le dernier mois d'un trimestre sont établies selon la méthode de l'interpolation linéaire et en tenant compte de l'incidence des transactions importantes connues. (Pour plus de renseignements sur les corrections effectuées pour tenir compte de l'effet de la titrisation, voir l'article sur le sujet paru dans la livraison de l'été 1998 de la *Revue*.)

E1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Globe Information Services, and Investment Funds Institute of Canada

• *Currency* includes Bank of Canada notes and coin in circulation. Holdings of notes are calculated by deducting the amount held by the chartered banks from the total amount of notes outstanding. The amount of coin in circulation outside banks is obtained by deducting coin held by the chartered banks and the Bank of Canada from the total amount outstanding as reported by the Royal Canadian Mint.

• *Adjustments to M2 (gross)* include continuity adjustments as well as demand and notice deposits of other chartered banks.

• *Adjustments to M3 (gross)* include continuity adjustments as well as term deposits of other chartered banks.

• Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are estimated using monthly data obtained from the larger provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance company individual annuities* are created from quarterly Canadian Life and Health Insurance Association data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• *Personal deposits at government-owned savings institutions* include personal deposits at ATB Financial. Prior to April 2003, it also included total deposits at Province of Ontario Savings Office, which was acquired by Desjardins Credit Union Inc. at that time.

• Data for *money market mutual funds* represent the assets of funds that primarily invest in Canadian or foreign short-term money market instruments. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

• *Adjustments to M2+ (gross)* include continuity adjustments as well as credit union and caisses populaires share capital, less the sum of Receiver General deposits at trust and mortgage loan companies, trust and mortgage loan company holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions, and credit union and caisses populaires holdings of currency and demand and notice deposits with other deposit-taking institutions (other than provincial centrals and federations).

• Data for *non-money market mutual funds* represent the assets of funds that invest in a wide range of Canadian or foreign financial instruments. The series is an estimate of cumulative net inflows into these funds. Prior to March 1990, data were obtained from Globe Information Services. Since March 1990, data have been obtained from Investment Funds Institute of Canada.

E1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, *Globe Information Services* et Institut des fonds d'investissement du Canada

• Le poste *Monnaie hors banques* comprend les billets de la Banque du Canada et la monnaie métallique en circulation. Pour obtenir le montant des billets détenus par le public, on soustrait de l'encours des billets le montant détenu par les banques à charte. Le montant des pièces de monnaie hors banques s'obtient en déduisant le montant détenu par les banques à charte et par la Banque du Canada de l'encours global des pièces donné par la Monnaie royale canadienne. • Le poste *Dépôts à vue nets aux banques à charte* indique le montant brut des dépôts à vue en dollars canadiens dont a été déduit le montant estimatif des effets du secteur privé en compensation.

• Les *ajustements à M2* (brut) comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à préavis et des dépôts à vue d'autres banques à charte.

• Les *ajustements à M3 (brut)* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données et pour tenir compte des dépôts à terme d'autres banques à charte.

• Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par les grandes centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie (rentes individuelles)* sont estimées à partir des données trimestrielles fournies par l'Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes. Les données pour les périodes comprises entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Le poste *Dépôts des particuliers aux caisses d'épargne publiques* comprend les dépôts des particuliers auprès d'ATB Financial. Avant avril 2003, il comprenait aussi l'ensemble des dépôts de la Caisse d'épargne de l'Ontario, qui a été acquise par Desjardins Credit Union Inc.

• Les *chiffres des fonds communs de placement du marché monétaire* représentent les sommes investies principalement dans les instruments à court terme des marchés monétaires canadien et étrangers. Avant mars 1990, ces données étaient fournies par *Globe Information Services*. Depuis mars 1990, elles proviennent de l'Institut des fonds d'investissement du Canada.

• Les données relatives aux *ajustements à M2+* (brut) englobent les corrections de continuité, le capital social des caisses populaires et des credit unions, déduction faite des dépôts du Receveur général dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis de ces dernières dans d'autres institutions de dépôt et des avoirs en numéraire et dépôts à vue ou à préavis détenus par les caisses populaires et les crédit unions dans des institutions de dépôt autres que les centrales ou les fédérations provinciales.

• Les *chiffres des fonds communs de placement autres que ceux du marché monétaire* représentent les sommes investies dans un vaste éventail d'instruments financiers canadiens ou étrangers. La série en question est une estimation des entrées nettes cumulatives dans ces fonds. Avant mars 1990, ces données

• M1 (gross) consists of currency outside banks plus personal and non-personal chequable deposits held at chartered banks plus all chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires (excluding deposits of these institutions) plus continuity adjustments.

• M1+ (gross) consists of M1 (gross) plus non-chequable notice deposits held at chartered banks plus all non-chequable deposits at trust and mortgage loan companies, credit unions and caisses populaires less interbank non-chequable notice deposits plus continuity adjustments.

• M1 (brut) comprend la monnaie hors banques, plus les dépôts des particuliers et autres que ceux des particuliers transférables par chèque dans les banques et tous les dépôts transférables par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les caisses populaires et les credit unions (à l'exclusion des dépôts de ces institutions), auxquels s'ajoutent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données.

• M1+ (brut) comprend M1 (brut) plus les dépôts à préavis sans droit de tirage par chèque dans les banques et les dépôts sans droit de tirage par chèque dans les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, les credit unions et les caisses populaires, moins les dépôts interbancaires à préavis non transférables par chèque, auxquels s'ajoutent les corrections de continuité.

E2

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Beginning 1999Q1, data from Statistics Canada have been reclassified according to the North American Industry Classification System (NAICS). Data for the period 1998Q1 have been estimated to be consistent with this classification. Information on the enterprises that comprise the NAICS group "non-depository credit intermediation" can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca.

Beginning January 2011, the Canadian Accounting Standards Board (AcSB) adopted International Financial Reporting Standards (IFRS). Financial institutions adopting IFRS converted at the start of their first fiscal year following 31 December 2010. For the credit data, the adoption of IFRS re-allocates credit across financial industries owing to the consolidation and re-recognition of securitized assets. This reallocation of credit primarily affects the January and November 2011 reference months.

Consumer credit

The consumer credit data published in the table show estimated amounts of consumer credit on the books of selected lenders. The data relate mainly to credit extended to individuals, but also include unidentifiable amounts of credit extended for non-consumer purposes. Credit extended through credit cards is included with the balances of the credit card issuer. The data do not include credit on the books of appliance and electronics stores, other retail outlets, motor vehicle dealers, public utilities, other credit card issuers not included elsewhere in the data, and credit card accounts of oil companies. Data on consumer credit on the books of these lenders are available up to December 1978 in the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004). In addition, data on loans between individuals or balances on bills owed to professional practitioners, clubs, hospitals or other personal service establishments are not included. Data for trust and mortgage loan companies since December 1989 include loans to unincorporated businesses and non-profit organizations.

• Data for *chartered banks* are based on monthly average data reported to the Bank of Canada.

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for *trust and mortgage loan companies* for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* for months between quarter-ends are

E2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Depuis le premier trimestre de 1999, Statistique Canada classe les données en fonction du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). Les données relatives à la période commencée au premier trimestre de 1988 ont été jugées conformes à cette classification. Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca) fournit des informations à propos des entreprises qui relèvent de la classe du SCIAN intitulée « Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts ».

En janvier 2011, le Conseil des normes comptables du Canada a adopté les Normes internationales d'information financière (normes IFRS). Les institutions financières passant aux IFRS le feront au début de leur premier exercice suivant le 31 décembre 2010. En ce qui concerne les données relatives au crédit, l'adoption des IFRS entraîne une réaffectation du crédit dans l'ensemble du secteur financier, du fait que les actifs titrisés sont consolidés et de nouveau comptabilisés. Cette réaffectation du crédit touche principalement les mois de référence de janvier et de novembre 2011.

Crédit à la consommation

Les données relatives au crédit à la consommation contenues dans le présent tableau indiquent l'encours estimatif du crédit à la consommation octroyé par certains prêteurs. Elles concernent essentiellement le crédit accordé aux particuliers, mais comprennent également des crédits de montant indéterminé consentis à des fins autres que la consommation. Le crédit sur cartes de crédit figure à l'encours global déclaré par les établissements qui ont émis ces cartes. Ces chiffres ne tiennent pas compte du crédit octroyé par les magasins spécialisés dans la vente d'appareils électroménagers et de matériel électronique, par les autres détaillants, par les concessionnaires d'automobiles, par les entreprises de services publics et par les sociétés émettrices de cartes de crédit non mentionnées ailleurs. Ils ne tiennent pas non plus compte du crédit octroyé par les compagnies pétrolières aux titulaires de leurs cartes de crédit. Les données relatives au crédit à la consommation consenti par ces prêteurs figurent dans *Crédit à la consommation* (n° 61-004 au catalogue de Statistique Canada), elles ne sont pas disponibles pour la période postérieure à décembre 1978. De plus, on ne dispose pas de données sur les prêts entre particuliers ni sur les dettes envers les membres des professions libérales, les clubs, les hôpitaux et d'autres établissements qui dispensent des services aux particuliers. Les données sur les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire postérieures à décembre 1989 englobent les prêts aux entreprises individuelles et aux organismes à but non lucratif.

• Les données sur les *banques à charte* s'appuient sur les moyennes mensuelles fournies à la Banque du Canada.

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* pour les mois compris entre les fins de trimestre

estimated using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include policy loans and are created from quarterly Statistics Canada data. Data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation.

• Data on *non-depository credit intermediaries* and *other institutions* include personal loans held by ATB Financial and, until July 1999, consumer credit outstanding on the books of department stores as published in Statistics Canada's *Department Store Sales and Stocks* (Catalogue 63-002). Personal loans at Quebec savings banks for the period prior to September 1987 and personal loans held by La Financière Coopérants Inc. are included for the period prior to December 1991. Data for finance companies prior to January 1974 are obtained from the Statistics Canada publication *Consumer Credit* (Catalogue 61-004) and are not strictly comparable to data since January 1974 because of different estimation techniques. Since January 1970, finance company data have excluded outstanding loans for the financing of passenger cars used for commercial purposes and, since January 1971, the amounts shown have been net of unearned interest and finance charges.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include credit card loans, auto loans, and other personal loans that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG- 15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to consumer credit* include continuity adjustments. These include adjustments for securitization for the period January 1988 to November 1991.

Residential mortgage credit

The residential mortgage credit data published in the table show estimated amounts of residential mortgages outstanding at major private lenders and issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program.

• Data for *chartered banks* include mortgages held by bank mortgage loan subsidiaries. The figures for the period prior to November 1981 will therefore differ from those appearing in Table C1, which did not consolidate the mortgage loan subsidiaries. (See the March 1983 *Review* for a description of the adjustments to consolidate the data for the period prior to November 1981.)

• Data for *trust and mortgage loan companies* exclude bank mortgage and trust subsidiaries. Until January 2000, data for months between quarter-ends are estimated by a combination of interpolation of quarterly Statistics Canada data supplemented by some available monthly data. Since that time, data for the months between quarter-ends are derived using linear interpolation. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *credit unions and caisses populaires* are estimated for months between quarter-ends using monthly data obtained from selected provincial centrals and federations.

• Data for *life insurance companies* include life branches, accident and sickness branches, and segregated funds. Residential mortgage holdings for dates other than quarter-ends are estimated by interpolation.

• Data for *pension funds* include both residential and non-residential mortgages and mortgage fund.

• Data for *non-depository credit intermediaries* and *other financial institutions* include estimates for ATB Financial, CMHC direct lending, investment funds, property and casualty insurers, central credit unions, and real estate investment trusts (for which data are available only from December 1972 up to and including June 1985).

étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Le crédit octroyé par les *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre est estimé à partir des données mensuelles fournies par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Les données relatives aux *compagnies d'assurance vie* comprennent les avances sur polices et sont établies à partir des données trimestrielles fournies par Statistique Canada. Les données pour les mois compris entre les fins de trimestre sont obtenues par interpolation linéaire.

• Les données relatives *aux intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions* comprennent les prêts personnels consentis par ATB Financial et, jusqu'en juillet 1999, l'encours du crédit à la consommation accordé par les grands magasins et qui figure dans *Ventes et stocks des grands magasins* (nº 63-002 au catalogue de Statistique Canada). Les données antérieures à décembre 1991 comprennent les prêts personnels octroyés par les banques d'épargne du Québec avant septembre 1987 et les prêts personnels de la Financière Coopérants Inc. Les données antérieures à janvier 1974 relatives aux sociétés de financement sont tirées de *Crédit à la consommation* (nº 61-004 au catalogue de Statistique Canada) et diffèrent quelque peu de celles de la période postérieure à cause de l'adoption de nouvelles techniques d'estimation. Depuis janvier 1970, les montants indiqués ne comprennent plus les prêts octroyés en vue de l'achat de voitures particulières destinées à des fins commerciales; depuis janvier 1971, le montant des intérêts non courus et des commissions de financement n'est pas compris dans le chiffre de l'encours indiqué.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts sur les cartes de crédit, les prêts automobiles et les autres prêts personnels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements au crédit à la consommation* comprennent les corrections effectuées pour assurer la continuité des données. Ils englobent les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation entre janvier 1988 et novembre 1991.

Crédit hypothécaire à l'habitation

Les données relatives au crédit hypothécaire à l'habitation contenues dans le présent tableau sont les chiffres estimatifs de l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les principaux prêteurs privés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH.

• Les chiffres des *banques à charte* englobent les prêts hypothécaires accordés par les filiales spécialisées dans le crédit hypothécaire. Les chiffres de la période antérieure à novembre 1981 diffèrent de ceux du Tableau C1, car, avant cette date, les données des sociétés de prêt hypothécaire filiales des banques à charte n'étaient pas groupées avec celles de ces dernières. (On trouvera dans la livraison de mars 1983 de la *Revue* une explication des corrections apportées aux données de la période antérieure à novembre 1981.)

• Les données concernant les *sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire* ne comprennent pas celles se rapportant aux sociétés hypothécaires filiales des banques à charte. Jusqu'en janvier 2000, les données relatives aux mois compris entre les fins de trimestre étaient établies en interpolant à partir des chiffres trimestriels fournis par Statistique Canada et en se fondant sur certaines données mensuelles. Depuis, les données relatives à ces mois sont obtenues exclusivement par interpolation linéaire. Elles englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *caisses populaires et credit unions* pour les mois qui ne clôturent pas un trimestre sont estimées à partir des chiffres mensuels fournis par certaines centrales et fédérations provinciales.

• Le poste *Compagnies d'assurance vie* comprend les données des branches vie, accidents et maladies et les fonds réservés. Les prêts hypothécaires à l'habitation aux dates autres que les fins de trimestre sont des estimations faites par interpolation.

Residential mortgages held on the books of real estate investment trusts amounted to less than $25 million in June 1985. Also included in these data are Quebec savings banks' residential mortgage holdings prior to September 1987 and residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. prior to December 1991.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on banks' balance sheets in the mortgage category.

• Prior to January 2000, *NHA mortgage backed securities* data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation. Prior to January 2011, data for *NHA mortgage backed securities* represents the total amount outstanding of residential mortgages issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program. Beginning January 2011, with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS), data exclude *NHA mortgage backed securities* consolidated on financial institutions' balance sheets in the mortgage category.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include non-NHA-insured mortgages that have been securitized and NHA mortgages that have been securitized outside of the NHA-insured mortgage backed securities program. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15 and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

Business credit

The business credit data published in this table show the estimated amounts of business credit outstanding at major private lenders and the securities issued by non-financial businesses.

• Canadian dollar business loans held by chartered banks exclude reverse repurchase agreements and Canadian dollar loans to non-residents.

• Canadian dollar business loans data for *other institutions* include data for trust and mortgage loan companies, ATB Financial, and estimates for credit unions and caisses populaires. Business loans and non-residential mortgages held by La Financière Coopérants Inc. are also included in these data for the period prior to December 1991. Beginning December 2004, data includes Cooperative Retail Associations.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include corporate loans and trade receivables that have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to short term business credit* include chartered bank holdings of Canadian dollar loans to other chartered banks and foreign currency loans to the Government of Canada held by chartered banks. This series also includes adjustments to historical data to take into account discontinuities associated with the data on trust and mortgage loan companies' holdings of business loans, which are not readily available for the period prior to January 1984.

• *Other business credit* includes the outstanding bonds and shares of non-financial businesses.

• Data for *special purpose corporations (securitization)* include leasing receivables.

• Les données des *caisses de retraite* comprennent tant les prêts hypothécaires à l'habitation que les autres prêts hypothécaires et les fonds hypothécaires.

• Les données relatives aux *intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* et aux *autres institutions financières* comprennent les chiffres estimatifs d'ATB Financial, ceux relatifs aux prêts directs de la SCHL ainsi que ceux des fonds de placement, des compagnies d'assurance biens et d'assurance contre risques divers, des centrales de crédit unions et des sociétés fiduciaires de placement immobilier (uniquement pour la période comprise entre décembre 1972 et juin 1985 inclusivement). L'encours des prêts hypothécaires à l'habitation consentis par les sociétés fiduciaires de placement immobilier était inférieur à 25 millions de dollars en juin 1985. Ces données comprennent également l'encours des prêts hypothécaires à l'habitation octroyés, pour la période antérieure à septembre 1987, par les banques d'épargne du Québec, et les prêts hypothécaires à l'habitation de la Financière Coopérants Inc. pour la période antérieure à décembre 1991.

• Avant janvier 2000, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* provenaient du fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada. Depuis janvier 2000, elles sont fournies par la Société canadienne d'hypothèques et de logement. Avant janvier 2011, les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* représentent l'encours global des prêts hypothécaires à l'habitation titrisés en vertu du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis janvier 2011, en raison de l'adoption des Normes internationales d'information financières (normes IFRS), les données ne comprennent plus les *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* consolidés dans les bilans des institutions financières dans la catégorie des prêts hypothécaires.

• Les données relatives aux sociétés de titrisation comprennent les prêts hypothécaires non garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés et les prêts hypothécaires garantis en vertu de la LNH qui ont été titrisés mais non dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

Crédits aux entreprises

Les chiffres relatifs aux crédits aux entreprises sont des estimations de l'encours du crédit qui leur est accordé par les principaux prêteurs du secteur privé et de l'encours des titres émis par des entreprises non financières.

• Les données relatives aux *prêts en dollars canadiens* consentis par les banques à charte excluent les prises en pension et les prêts en dollars canadiens accordés aux non-résidents.

• Les données relatives aux prêts en dollars canadiens consentis par d'*autres institutions* se rapportent aux activités des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ainsi qu'à celles d'ATB Financial et comprennent des chiffres estimatifs concernant les caisses populaires et les crédit unions.

• Les prêts aux entreprises et les prêts hypothécaires sur immeubles non résidentiels octroyés par la Financière Coopérants Inc. sont compris dans les données de la période antérieure à décembre 1991. Les données englobent les associations coopératives de détail depuis décembre 2004.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les prêts aux sociétés et les comptes-clients qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoit les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• Les *ajustements aux crédits à court terme aux entreprises* comprennent les prêts interbancaires en dollars canadiens et les prêts en devises étrangères consentis au gouvernement canadien par les banques à charte. Ces données ont également été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux créances résultant de prêts accordés aux entreprises par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984.

• Les *autres crédits aux entreprises* comprennent l'encours des obligations et les actions en circulation d'entreprises non financières.

• Les données relatives aux *sociétés de titrisation* comprennent les créances résultant du crédit-bail et

and non-residential mortgages which have been securitized. Beginning November 2004, as a result of Accounting Guideline ACG-15, and with the adoption of International Financial Reporting Standards (IFRS) starting January 2011, data exclude securitized loans that are consolidated on financial institutions' balance sheets in the loan categories.

• *Adjustments to other business credit* include adjustments to the historical data to account for discontinuities associated with data on trust and mortgage loan companies' holdings of non-residential mortgages and leasing receivables, which are not readily available for the period prior to January 1984. Adjustments for securitization are included for the period January 1985 to February 1988.

les crédits hypothécaires sur immeubles non résidentiels qui ont été titrisés. Depuis novembre 2004, ces données excluent les prêts titrisés qui sont consolidés dans les bilans des institutions financières sous les diverses catégories de prêts, conformément à la note d'orientation NOC-15 et comme le prévoient les Normes internationales d'information financière (normes IFRS) adoptées en janvier 2011.

• *Ajustements aux autres crédits aux entreprises.* Les données relatives aux autres crédits aux entreprises ont été ajustées par rapport aux données rétrospectives pour tenir compte des ruptures liées aux crédits hypothécaires non résidentiels et aux créances résultant du crédit-bail consenti par les sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, données qui sont difficiles à obtenir pour la période antérieure à janvier 1984. Les corrections effectuées pour tenir compte de l'incidence de la titrisation concernent la période allant de janvier 1985 à février 1988.

F1

Sources: Bank of Canada, Board of Governors of the Federal Reserve System, Canada Mortgage and Housing Corporation and CANNEX Financial Exchanges Ltd., except where otherwise indicated.

• *Chartered bank administered interest rates* are typical rates quoted by the major institutions. When there are differences in the rates quoted by individual institutions, the most typical rate is taken.

• The *Bank Rate* is the minimum rate at which the Bank of Canada makes short-term advances to Large Value Transfer System (LVTS) participants. During the periods from November 1956 to 24 June 1962 and from 13 March 1980 to February 1996, the Bank Rate was set at 1/4 of 1 per cent above the weekly average tender rate on 3-month treasury bills (at other times it has been administered directly by the Bank of Canada and changed from time to time). Effective 22 February 1996, the Bank Rate is set at the upper limit of the Bank of Canada's operating band for the overnight financing rate.

• The *operating band* is the Bank of Canada's 50-basis-point target range for the average overnight rate paid by investment dealers to finance their money market inventory.

• The Bank of Canada's official rate (or key policy rate) is the *Target for the Overnight Rate*, which is the midpoint of the Bank's operating band for overnight financing. Effective 5 December 2000, any changes to the *Target for the Overnight Rate* are made on pre-set announcement dates. The official rate was formerly the Bank Rate.

• The *overnight money market financing rate* is an estimate compiled by the Bank of Canada. This measure includes overnight funding of the major money market dealers through general collateral buyback arrangements (repo) including special purchase and resale agreements with the Bank of Canada. Prior to 1996, data exclude all repo activity with the exception of those arranged directly with the Bank of Canada. These latter have been included in the calculation since 1995.

• Rates on *bankers' acceptances* are mid-market closing rates for typical quotes on the Wednesday date shown.

• *Prime corporate paper rate.* The rate shown is the Bank of Canada's estimate of operative market trading levels on the date indicated for major borrowers' paper.

• The chartered banks' rates on *prime business* loans are the interest rates charged to the most creditworthy borrowers. Since May 1973, the chartered banks from time to time have had in effect a lower base rate for small business loans under authorizations of $200,000 or less. The rate shown in the table applies to large business loans. • *Chartered bank* 1- and 5-year mortgage rates are typical rates charged by major banks on residential mortgages.

• *Treasury bills* are mid-market rates for typical quotes on the Wednesday shown.

• *Selected Government of Canada benchmark bond yields* are based on actual mid-market closing yields of selected Canada bond issues that mature approximately in the

F1

Sources : Banque du Canada, Conseil des gouverneurs du Système fédéral de réserve des États-Unis, Société canadienne d'hypothèques et de logement et CANNEX Financial Exchanges Ltd., sauf indication contraire.

• Les *taux d'intérêt administrés des banques à charte* sont les taux représentatifs affichés par les grandes institutions financières. Lorsqu'il y a des écarts entre ces taux, on retient le plus représentatif.

• Le *taux officiel d'escompte* est le taux minimal auquel la Banque du Canada consent des avances à court terme aux participants au Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV). De novembre 1956 au 24 juin 1962 et du 13 mars 1980 à février 1996, ce taux a été égal au taux moyen des bons du Trésor à 3 mois vendus à la dernière adjudication hebdomadaire, majoré de 1/4 de 1 %. À d'autres moments toutefois, le taux d'escompte était administré directement par la Banque du Canada et modifié de temps à autre. Depuis le 22 février 1996, le taux d'escompte correspond à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle visée par la Banque du Canada pour le taux du financement à un jour.

• La *fourchette opérationnelle* est la fourchette de 50 points de base établie par la Banque du Canada pour l'évolution du taux moyen auquel les courtiers en valeurs mobilières financent leurs stocks de titres du marché monétaire.

• Le taux directeur de la Banque du Canada est le *taux cible du financement à un jour*, qui correspond au point médian de la fourchette opérationnelle définie par la Banque pour le financement à un jour. Depuis le 5 décembre 2000, toute modification du *taux cible du financement à un jour* est effectuée aux dates préétablies pour l'annonce de ces modifications. Auparavant, le taux directeur était le taux officiel d'escompte.

• *Taux des fonds à un jour.* Il s'agit d'une estimation faite par la Banque du Canada. Cette mesure comprend le taux du financement à un jour que les principaux négociants du marché monétaire obtiennent sous forme d'opérations générales de nantissement, notamment de pensions spéciales contractées avec la Banque du Canada. Avant 1996, toutes les opérations de pension étaient exclues à l'exception de celles qui étaient négociées directement avec la Banque du Canada. Ces dernières sont prises en compte dans les calculs depuis 1995.

• Le taux d'intérêt des *acceptations bancaires* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs à la clôture le mercredi en question.

• *Taux du papier de premier choix des sociétés non financières.* Il s'agit d'une estimation, faite à la Banque du Canada, des taux effectivement pratiqués sur le marché par les principaux emprunteurs à la date indiquée.

• Le *taux de base des prêts aux entreprises* pratiqué par les banques à charte est le taux applicable aux entreprises dont le crédit est de tout premier ordre. Depuis mai 1973, les banques à charte ont, dans le cadre de crédits autorisés de 200 000 dollars ou moins, accordé de temps à autre des prêts aux petites entreprises à un taux de base moins élevé. Le taux indiqué au tableau est celui des prêts aux grosses entreprises. • Les taux d'intérêt auxquels les *banques à charte* accordent des prêts hypothécaires à 1 an et à 5 ans sont les taux auxquels la plupart des grandes banques accordent des prêts hypothécaires à l'habitation.

• Le taux des *bons du Trésor* est la moyenne des taux acheteur et vendeur les plus représentatifs cotés le mercredi en question.

indicated term areas. At times, some of the change in the yield occurring over a reporting period may reflect a switch to a more current issue. Yields for *Real Return Bonds* are mid-market closing yields for the last Wednesday of the month and are for the 4.00% bond maturing 1 December 2031. Prior to 24 September 2001, the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2026. Prior to 7 December 1995 the benchmark bond was 4.25% maturing 1 December 2021.

• *Government of Canada marketable bonds, average yield* is a weighted arithmetic average of the yield on Government of Canada outstanding issues with a remaining term to maturity that falls within the indicated term range. All direct marketable debt payable in Canadian dollars is used for the averages, with the exception of *Real Return Bonds*, *Canada Savings Bonds* and, since 1975, extendible issues. For the period before 1975, extendible issues are included, but their inclusion does not materially affect the yield averages.

• Yields for *other bonds* relate to the last Wednesday of the month, prior to July 1981, they were based on prices on the Thursday following the last Wednesday of the month. The series are available from 1977. The long-term averages cover bonds with a remaining term to maturity of 10 years or more, and bonds making up the mid-term average have a remaining term of 5 to 10 years. The composition of the bond portfolio for each series is available on request from Scotia Capital Inc.

• *Treasury bill auction.* Effective 16 September 1997, the weekly issuance pattern of treasury bills was replaced by a two-week cycle, and the maturity of 3-month treasury bills was lengthened by seven days. Since 19 March 1998 (after a transition phase of six months), the maturity pattern follows a two-week cycle. Prior to 16 September 1997, these auctions were generally held on Tuesdays. (Prior to 24 November 1992, the weekly auctions were generally held on Thursdays.) From time to time prior to 4 August 1977, there were special issues of treasury bills with maturities of more than six months and less than one year. From August 1977 to July 1983, one-year treasury bills were auctioned at four-week intervals, from July 1983 to January 1987, at two-week intervals, and since then at one-week intervals. Bids may be submitted by the Bank of Canada and by chartered banks and investment dealers that are primary distributors of Government of Canada securities. Treasury bills are sold at a discount and the yields are calculated on a 365-day true yield basis. The weekly treasury bill tender rate is a weighted average of the yields on successful bids.

• The *forward premium or discount (–) on U.S. dollars in Canada* is the annual interest rate equivalent of the spread between the spot and forward exchange rates for U.S. dollars in Canada computed on the basis of mid-market closing quotations for the Wednesday dates shown.

• The daily effective *federal funds rate* is a weighted average of rates on trades through New York brokers. Weekly rates are an average of daily rates ending Wednesday.

• Interest rates on 1-month and 3-month *commercial paper* are interpolated from data on certain commercial paper trades settled by The Depository Trust Company. The trades represent sales of commercial paper by dealers or direct issuers to investors (that is the offer side). For more information, see the Federal Reserve Board's commercial paper web pages (http://www.federalreserve.gov/releases/HS).

• The *prime rate* is one of several base rates used by banks to price short-term business loans.

• *Quelques rendements d'obligations types du gouvernement canadien.* Les taux indiqués sont calculés en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur, à la clôture, de certaines émissions d'obligations du gouvernement canadien dont les échéances correspondent à peu près à celles du tableau. Les variations des taux de rendement observées sur une période peuvent être partiellement imputables au remplacement d'une émission par une autre plus récente. Le rendement des *obligations à rendement réel* est calculé en fonction de la moyenne des cours acheteur et vendeur établie à la clôture le dernier mercredi du mois et se rapporte aux obligations à rendement réel 4,00 % arrivant à échéance le 1er décembre 2031. Avant le 24 septembre 2001, l'émission de référence était l'émission 4,25 % arrivant à échéance le 1er décembre 2026. Avant le 7 décembre 1995, l'émission de référence était l'émission 4,25 % échéant le 1er décembre 2021.

• *Rendements moyens des obligations négociables du gouvernement canadien.* Ces taux sont une moyenne arithmétique pondérée du rendement des émissions d'obligations non échues du gouvernement canadien dont le terme à courir correspond aux échéances du tableau. Sont considérés ici tous les titres négociables libellés en dollars canadiens émis par le gouvernement, à l'exception des obligations à rendement réel, des obligations d'épargne du Canada et, depuis 1975, des émissions à échéance prorogeable; les émissions de ce type antérieures à 1975 sont incluses dans ces données, mais elles n'influencent pas de façon significative les taux moyens de rendement.

• Les *rendements moyens pondérés des obligations d'autres émetteurs* sont calculés à partir des cours du dernier mercredi du mois. Avant juillet 1981, ils étaient calculés à partir des cours du jeudi suivant le dernier mercredi du mois; ces séries remontent à 1977. Les taux de rendement moyens des obligations à long terme se rapportent aux obligations dont le terme à courir est de 10 ans ou plus, tandis que ceux des obligations à moyen terme concernent les obligations dont le terme à courir se situe entre 5 et 10 ans. La maison Scotia Capitaux Inc. fournit sur demande, pour chacune des séries, la liste des obligations retenues pour le calcul des taux de rendement.

• *Adjudication de bons du Trésor.* Le 16 septembre 1997, le calendrier hebdomadaire des adjudications de bons du Trésor du gouvernement du Canada a été remplacé par un cycle de deux semaines et l'échéance des bons du Trésor à trois mois est prolongée de sept jours. Depuis le 19 mars 1998 (après une période de transition de six mois), le calendrier des échéances suit également un cycle de deux semaines. Avant le 16 septembre 1997, les adjudications avaient généralement lieu le mardi. (Avant le 24 novembre 1992, ces adjudications étaient en général tenues le jeudi.) Il y a eu de temps à autre, antérieurement au 4 août 1977, des émissions spéciales de bons du Trésor dont l'échéance était de plus de six mois, mais de moins d'un an. Du mois d'août 1977 au mois de juillet 1983, une adjudication de bons du Trésor à un an s'est tenue toutes les quatre semaines, de juillet 1983 à janvier 1987, il y en a eu une toutes les deux semaines. Depuis, l'adjudication de ces titres se fait toutes les semaines. La Banque du Canada ainsi que les banques à charte et les courtiers en valeurs mobilières agréés comme distributeurs mixtes de titres du gouvernement canadien peuvent seuls participer comme soumissionnaires à ces séances. Les bons du Trésor s'achètent à un prix inférieur à leur valeur nominale, et leur taux de rendement est donné par le rapport valeur escomptée/prix, mis sur base de 365 jours. Le taux d'adjudication des bons du Trésor est égal à la moyenne pondérée des taux de rendement des soumissions acceptées.

• Le *report ou déport (–) sur le dollar É.-U. au Canada* est l'écart, converti en taux d'intérêt annuel, entre le cours au comptant et le cours à terme du dollar É.-U. au Canada à la clôture le mercredi indiqué; les cours retenus étant la moyenne des cours acheteur et vendeur.

• Le taux quotidien effectif des *fonds fédéraux* est la moyenne pondérée des taux appliqués aux opérations effectuées par l'entremise de courtiers à New York. Les taux hebdomadaires représentent la moyenne des taux quotidiens (chaque semaine se terminant le mercredi).

• Le taux d'intérêt pour le *papier commercial* à 1 mois et à 3 mois est calculé par interpolation à l'aide des données relatives à certaines opérations sur papier commercial réglées par la Depository Trust Company. Il s'agit de ventes de papier commercial réalisées par des courtiers ou des émetteurs directs à des investisseurs (prix établis à partir des cours vendeurs). Pour de plus amples renseignements, consulter les pages Web se rapportant au papier commercial dans le site du Conseil des gouverneurs de la Réserve fédérale (http://www.federalreserve.gov/releases/HS).

• Le *taux de base* est l'un des taux de base utilisés par les banques pour fixer le coût des prêts à court terme aux entreprises.

F2

Sources: Bank of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Treasury bills and other short-term paper include instruments with an original term of one year or less. The data do not include bills and notes placed with parent or affiliated companies. Corporate data exclude notes placed directly with chartered banks. Short-term loans from Canadian and foreign banks are not included in the statistics.

• Data for *Total commercial paper* outstanding are produced by the Dominion Bond Rating Service (DBRS) commencing in November 1993. Prior to that date, data were produced through a survey of commercial paper issuers conducted by the Bank of Canada. It is estimated that a high proportion of all paper issued in Canada is covered by the DBRS survey.

• Short-term paper issued by consumer loan and sales finance companies and by federal government business enterprises are included in total commercial paper. Asset-backed commercial paper is included in commercial paper issued by financial corporations. Commercial paper issued by non-financial corporations is included in short-term business credit as presented in Table F.2. A breakdown between Canadian dollar and U.S. dollar commercial paper outstanding is presented commencing in November 1996 (prior to that date, sufficiently complete information was not available to estimate that split). Data from the discontinued Bank of Canada survey with respect to commercial paper denominated in foreign currency is available on CANSIM.

• Total commercial paper commencing in November 1993 includes only issues placed in Canada by Canadian borrowers. Issues by foreign borrowers in the Canadian market are shown separately as an addendum. The data prior to November 1993 produced from the Bank of Canada survey may include some issues placed outside Canada.

• For the period before November 1981, *bankers' acceptances* figures refer to the amount outstanding for the last Wednesday of the month. From that month, the data are as of the last business day of each period.

• *Total treasury bills and other short-term paper of provincial governments and their enterprises* and *municipal governments* exclude the bills and notes placed in the accounts of the respective provinces and municipalities. The treasury bills and notes issued are largely payable in Canadian dollars; however, the statistics include some short-term notes payable in foreign currencies. Since November 1981, these data have included bills and paper of provincial governments and their enterprises sold directly to chartered banks.

F3

Sources: Dow Jones, New York Stock Exchange, Standard & Poor's Corporation, Toronto Stock Exchange, and *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*.

More detailed information on the composition of the common stock price indexes shown in the table can be obtained from the primary sources of the data. The number of stocks in each index is shown in parentheses.

• The indexes of the *Toronto Stock Exchange* and *Standard & Poor's* are market capitalization-weighted indexes of selected groups of stocks.

• *Stock dividend yields* are calculated by taking the indicated dividend to be paid per share of stock over the next 12 months and dividing it by the current price of the stock.

• The *price-earnings ratio* is calculated by dividing the current market price of a stock by the company's earnings per share in its latest fiscal year.

• The *value of shares traded* is the total dollar value of all transactions recorded on the exchange during the month.

• The *volume of shares traded* is the total number of shares transacted on the exchange during the month.

F2

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service et Statistique Canada

Les bons du Trésor et les autres effets à court terme n'englobent que les instruments dont l'échéance initiale ne dépasse pas un an. Les données ne comprennent pas les bons ni les billets placés auprès de sociétés mères ou affiliées, ni, dans le cas des sociétés, les billets négociés directement avec des banques à charte. Les emprunts à court terme auprès de banques canadiennes et étrangères ne sont pas compris dans les données.

• Les données relatives à l'*encours total du papier commercial* sont produites par le *Dominion Bond Rating Service* (DBRS) depuis novembre 1993. Avant cette date, les données étaient recueillies au moyen d'une enquête menée par la Banque du Canada auprès des émetteurs de papier commercial. On estime que l'enquête de DBRS recense une large proportion du papier commercial émis au Canada.

• L'encours total du papier commercial comprend le papier à court terme émis par les sociétés de financement ou de prêt à la consommation et les entreprises du gouvernement fédéral. Le papier commercial émis par les sociétés financières comprend le papier commercial adossé à des actifs. Les crédits à court terme aux entreprises (Tableau F.2) comprennent le papier commercial émis par les sociétés non financières. Depuis novembre 1996, l'encours du papier commercial est ventilé en titres libellés en dollars canadiens et en dollars É.-U. (Avant cette date, l'information n'était pas suffisante pour effectuer une telle ventilation.) Les données provenant de l'ancienne enquête de la Banque du Canada sur le papier commercial libellé en monnaies étrangères figurent au fichier CANSIM II.

• L'encours total du papier commercial depuis novembre 1993 ne comprend que les émissions placées au Canada par les emprunteurs canadiens. Les émissions placées par les emprunteurs étrangers au Canada sont indiquées séparément pour mémoire. Les données de l'enquête de la Banque du Canada antérieures à novembre 1993 peuvent englober les données portant sur certaines émissions placées à l'extérieur du Canada.

• *Acceptations bancaires*. Avant novembre 1981, les chiffres retenus étaient ceux de l'encours au dernier mercredi du mois. Depuis lors, les données sont celles de l'encours au dernier jour ouvrable de la période.

• Les *bons du Trésor et autres effets à court terme* émis par les *provinces et entreprises provinciales* et par les *municipalités* ne comprennent pas les bons du Trésor ni les billets achetés par les comptes des provinces ou des municipalités intéressées. Les bons du Trésor et les billets sont, dans la majorité des cas, libellés en dollars canadiens, mais les statistiques englobent également un certain montant de billets à court terme libellés en monnaies étrangères. Depuis novembre 1981, elles comprennent aussi les bons et le papier émis par les provinces et leurs entreprises et vendus directement aux banques à charte.

F3

Sources : Dow Jones, Bourse de New York, Standard & Poor's Corporation, Bourse de Toronto et le *Statistical Supplement to the Federal Reserve Bulletin*

On pourra obtenir des renseignements complémentaires concernant les composantes des indices des cours des actions ordinaires en s'adressant aux institutions qui produisent ces indices. Le nombre de titres retenus pour chaque indice est indiqué entre parenthèses.

• Les indices de la *Bourse de Toronto* et de *Standard & Poor's* sont des indices pondérés par la valeur marchande de quelques groupes d'actions.

• On calcule le *rendement sous forme de dividendes* d'une action à une date donnée en divisant le dividende prévu par action pour les 12 mois suivants par le cours de l'action.

• On obtient le *taux de capitalisation des bénéfices* d'une action en divisant le cours de l'action à la date indiquée par les bénéfices réalisés par action au cours du dernier exercice de la société.

• La *valeur des actions négociées* représente le montant total en dollars de toutes les ventes effectuées au cours du mois à la Bourse désignée.

• Le *volume des actions négociées* représente le nombre d'actions vendues au cours du mois à la Bourse désignée.

• Between August 2001 and July 2002, the price-earnings ratio was not listed because published 12 month trailing earnings were negative.

F4–F10

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, Dominion Bond Rating Service, and Statistics Canada

Data shown are subject to revision. These series cover all public issues as well as most private placements with an original term to maturity of more than one year. The data for all levels of government include guaranteed issues. Effective 5 November 1986, there has been an accounting change in the treatment of Canada Savings Bonds sold on the Payroll Savings Plan. These bonds are now gradually included in outstandings, as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. Data on the net amount of Canadian dollar bond issues placed abroad by provincial-municipal governments, financial corporations and non-financial corporations are available on a semi-annual basis from 1974 and may be obtained from the Bank of Canada's Department of Monetary and Financial Analysis.

Prior to 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies were converted into Canadian dollars at the following rates: from 30 September 1950 to 3 May 1962, 1 U.S.$1.00 = $1.00; thereafter, 1 U.S.$1.00 = $1.081; from 30 September 1950 to 3 May 1962, £1 = $2.800; from 3 May 1962 to 18 November 1967, £1 = $3.027; thereafter, £1 = $2.595; prior to 26 October 1969, 1 DM = $0.270; thereafter 1 DM = $0.295; from 15 May 1968 to 24 June 1970, 1 lira = $0.00173. Since 31 December 1971, Government of Canada issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the noon spot rate of the day of delivery. All other issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month. In the case of optional-pay issues, the option most favourable to the lender has been used. Data on gross new issues, retirements and net new issues of Government of Canada securities and provincial and corporate bonds are available quarterly from 1935; data on gross new bond issues placed in foreign markets, both total foreign bond issues and bond issues placed in the United States, are available from 1960. Data on NHA mortgage-backed securities (MBS) are available from 1987, and data on other term securities issued by special purpose corporations are available from 1994.

• *Provincial bonds* include issues purchased by provincial accounts and with Quebec Pension Plan funds.

• *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial bonds) or issues sold directly to provinces and their agencies, which are shown in Table F8.

• *Corporate bonds* include all issues of Canadian corporations and issues of federal government business enterprises, with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less, and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad.

• *Preferred and common stocks and trust units* are shown at offering prices, and retirements at the actual amount paid by the corporation. Pursuant to section 91 of the Canadian and British Insurance Companies Act, common stock retirements do not include purchases by life insurance companies of their own stock. Common stock retirements in 1961 and 1964 reflect the distribution by British Columbia Power Corporation to shareholders of funds received from the Province of British Columbia in payment for the

• Le taux de capitalisation des bénéfices n'est pas indiqué pour la période d'août 2001 à juillet 2002 parce que les derniers chiffres publiés pour les bénéfices sur 12 mois étaient négatifs.

F4–F10

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement, Société de fiducie Computershare du Canada, et Statistique Canada

Les données des Tableaux F4-F10 sont sujettes à révision. Elles englobent toutes les émissions publiques à échéance initiale de plus d'un an et la plupart des émissions du même genre placées à titre privé. Les emprunts du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités comprennent les obligations émises sous garantie de ces derniers. Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des obligations d'épargne vendues selon le Mode d'épargne sur le salaire. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces titres à mesure que se font les retenues sur le salaire, ces retenues sont étalées sur la durée des contrats. Auparavant, la valeur totale des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était ajoutée à l'encours de ces titres en novembre. Les intéressés peuvent se procurer au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada les données relatives aux émissions nettes d'obligations en dollars canadiens placées à l'étranger par les provinces, les municipalités, les sociétés financières et non financières. Il s'agit là de statistiques semestrielles remontant à 1974.

Avant le 31 décembre 1971, la valeur nominale des émissions du gouvernement canadien libellées en monnaies étrangères était convertie en dollars canadiens aux cours suivants : du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 $ E.-U. = 1 $, par la suite, 1 $ E.-U. = 1,081 $; du 30 septembre 1950 au 3 mai 1962, 1 £ = 2,800 $, du 3 mai 1962 au 18 novembre 1967, 1 £ = 3,027 $, par la suite 1 £ = 2,595 $; avant le 26 octobre 1969, 1 DM = 0,270 $, par la suite, 1 DM = 0,295 $; du 15 mai 1968 au 24 juin 1970, 1 lit = 0,00173 $. Depuis le 31 décembre 1971, cette conversion s'effectue au cours du comptant à midi le jour de la livraison. Pour toutes les autres émissions libellées en monnaies étrangères, on utilise comme taux de conversion la moyenne mensuelle des cours du change à midi. Dans le cas des titres payables en dollars canadiens ou en une autre devise, l'option la plus favorable aux prêteurs a été retenue. Les statistiques relatives aux opérations suivantes sont disponibles sur une base trimestrielle à partir de 1935 : émissions brutes, rachats et émissions nettes de titres du gouvernement canadien ainsi que d'obligations des provinces et des sociétés. Les statistiques des émissions brutes d'obligations placées sur les marchés étrangers, à savoir le montant global et le montant de la tranche placée aux États-Unis, remontent à 1960. Les statistiques relatives aux titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH remontent à 1987, et celles des autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées sont disponibles à partir de 1994.

• Les *obligations des provinces* comprennent les titres achetés par une province ou avec des fonds provenant du Régime de rentes du Québec.

• Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province, ceux-ci étant recensés comme obligations des provinces, ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences, lesquels sont recensés au Tableau F8.

• Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions de sociétés canadiennes et les émissions des entreprises du gouvernement fédéral, à l'exclusion toutefois du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an, ainsi que les émissions vendues à la société mère, que cette dernière soit constituée au Canada ou à l'étranger.

• Les *actions privilégiées ou ordinaires ainsi que les parts de fiducie* figurent au prix d'émission, et les rachats, au prix effectivement payé par la société concernée. En vertu de l'article 91 de la *Loi sur les compagnies d'assurance vie canadiennes et britanniques*, les rachats d'actions ordinaires ne comprennent pas le rachat, par une compagnie d'assurance vie, de ses propres actions. Ont été considérés comme des achats d'actions, en 1961 et en 1964, la distribution par la British Columbia Power Corporation à ses actionnaires des fonds qu'elle avait reçus de la province de la Colombie-Britannique en paiement des

common and preferred shares of British Columbia Electric Company Limited; the data reflect in 1963 the purchase by Québec Hydro of privately owned hydro-electric companies, and in 1972 the purchase by the Nova Scotia Power Commission of Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Data for *NHA mortgage backed securities* represent securitizations issued under the NHA MBS program. Prior to January 2000, data were obtained from the program trustee, Computershare Trust Company of Canada. Since January 2000, data have been obtained from Canada Mortgage and Housing Corporation.

• Data for other *term securitizations* represent other term securities issued by special purpose corporations.

• For *short term paper* see the note to Table F2.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database. (Tables F4 and F5).

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series in the Tables F4, F6, and F7.

• Transactions of *other institutions and foreign borrowers* (Table F9) include issues of Canadian religious and other institutions and issues placed in Canada by foreign borrowers. New issues of foreign borrowers amounted to $20 million in 1961, $5 million in 1964, $25 million in the first quarter, and $7 million in the fourth quarter of 1965, $20 million in 1966, $20 million in 1967, $15 million in 1968, $25 million in 1971, $20 million in 1972, and $20 million in 1975. Issues by foreign borrowers have been retired throughout the period covered. In Table F6, the small amount of security issues of institutions placed abroad has been included in the total.

• *Financial corporations* (Table F10) include the finance company subsidiaries of automobile companies; to the end of 1972, all other subsidiary companies engaged in financing the parent companies' sales are classified with the parent company; from 1973 on, they are classified as financial.

actions ordinaires et privilégiées de la British Columbia Co. Ltd. en 1963, l'achat par Hydro-Québec d'entreprises hydro-électriques privées et, en 1972, l'achat par la Nova Scotia Power Commission de la Nova Scotia Light and Power Company Limited.

• Les données relatives aux *titres hypothécaires garantis en vertu de la LNH* se rapportent aux opérations de titrisation effectuées dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH. Déclarées jusqu'en janvier 2000 par le fiduciaire du programme, la Société de fiducie Computershare du Canada, ces données relèvent depuis cette date de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

• Les autres données relatives à la *titrisation à terme* concernent les autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

• Les renseignements sur le *papier à court terme* se trouvent dans les notes relatives au Tableau F2.

• A compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM (Tableaux F4 et F5).

• A compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations dans les Tableaux F4, F6 et F7.

• Les opérations des *autres institutions et emprunteurs étrangers* (Tableau F9) comprennent les émissions d'institutions canadiennes (religieuses ou autres) et les émissions placées au Canada par des emprunteurs étrangers. Ces dernières ont atteint 20 millions de dollars en 1961, 5 millions en 1964, 32 millions en 1965 (soit 25 millions au premier trimestre et 7 millions au quatrième), 20 millions en 1966, 20 millions en 1967, 15 millions en 1968, 25 millions en 1971, 20 millions en 1972 et 20 millions en 1975. Dans le cas des emprunteurs étrangers, il y a eu des remboursements tout au long de la période indiquée. Le faible montant des titres émis par les institutions et placés à l'étranger a été incorporé à la rubrique *Total* du Tableau F6.

• Les *sociétés financières* (Tableau F10) comprennent les sociétés de financement filiales des constructeurs de véhicules automobiles; jusqu'à la fin de 1972, les statistiques relatives à toutes les autres filiales qui ont pour objet de financer les ventes des sociétés mères sont comprises dans celles des sociétés mères; à partir de 1973, ces filiales sont considérées comme des entreprises financières.

F11–F14

Source: Primary distributors of Government of Canada marketable debt.

Data are submitted to the Bank of Canada by the distributors of Government of Canada marketable debt.

A trade is reported on a trade-date basis and calculated as follows: purchases + sales + agency transactions (both sides) to a domestic or foreign client. All "when-issued" trades are included in the amounts reported.

Only domestically issued securities and "global" issues denominated in Canadian dollars are reported. (Global issues are offered simultaneously in several markets worldwide.) Money market turnover excludes all securities with an original term to maturity of greater than one year. Bond turnover excludes all securities with an original term to maturity of one year or less.

Strip bonds are bonds that have been divided into their interest (coupon) and residual principal components. Repos are transactions involving a repurchase or resale agreement. Strip bonds and repo trades are excluded from the overall money market and bond market trading numbers and reported separately in their respective categories.

All trades, including stripped coupons and residual principal components of stripped bonds, are reported at par value.

F11–F14

Source : Distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien

Les données sont fournies à la Banque du Canada par les distributeurs initiaux des titres négociables du gouvernement canadien.

Les opérations sont déclarées sur la base de la date de transaction et calculées comme suit : achats + ventes + opérations d'intermédiation (achats et ventes) avec des résidents ou avec des non-résidents. Toutes les opérations avant l'émission sont incluses dans les chiffres déclarés.

Les chiffres déclarés ne concernent que les émissions sur le marché intérieur et les émissions internationales en dollars canadiens. (Les émissions internationales sont lancées simultanément sur plusieurs marchés à travers le monde.) Les chiffres relatifs aux titres du marché monétaire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale supérieure à un an. Les chiffres relatifs aux titres du marché obligataire ne tiennent pas compte de l'ensemble des titres assortis d'une échéance initiale égale ou inférieure à un an.

Les obligations coupons détachés sont des titres dont l'intérêt (taux du coupon) et le principal (montant résiduel) ont été séparés. Les opérations avec clause de remère consistent en des cessions ou des prises en pension. Les opérations sur obligations coupons détachés et les opérations avec clause de remère ne sont pas comprises dans les chiffres globaux des opérations sur les marchés monétaire et obligataire, mais sont plutôt déclarées séparément.

Government of Canada treasury bills allotted to primary distributors at new issue auctions are not included in money market trading. Allotments of all new bond issues (auctions and syndicate offerings) are not included in bond market trading.

• *Pre-auction trades* includes all when-issued trading between the announcement date of the forthcoming auction in those securities and the auction.

• *Provincial securities* include money market securities issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Provincial bonds* include Canadian dollar bonds issued by provincial Crown corporations and agencies.

• *Corporate bonds* include financial and non-financial corporate debt securities.

• *Asset-backed securities* include securities backed by mortgages and other financial assets.

• Trades with *non-residents* are defined as direct trades with non-resident individual or institutional clients. Trades with foreign affiliates of the reporting firms are reported in this category. Intrafirm trades with foreign branches are not reported.

• January 2004, Money Market trading introduced Asset-Backed Paper as a new category. The Asset-Backed Paper has been broken out from total corporate. Reporting changes were also made to the category of Total Banks, Trust, and Mortgage Company Paper.

• Each sub-component must be reported separately in their components and the sum of the individual components must equal to the total for Bank, Trust and Mortgage Company paper.

• Effective January 4, 2006, the Other Domestic Bonds product category has been renamed Maple Bonds and Other Domestic Bonds.

• Effective January 4, 2006, the Inter-dealer Brokers counterparty category has been renamed Anonymous Systems.

Toutes les opérations, y compris les opérations sur coupons et les opérations sur les résidus des obligations coupons détachés, sont déclarées à la valeur nominale.

Les bons du Trésor du gouvernement canadien alloués aux distributeurs initiaux lors des adjudications de nouvelles émissions sont exclus des chiffres des opérations sur titres du marché monétaire. Toutes les nouvelles émissions d'obligations (adjudications et offres conjointes) allouées sont exclues des chiffres des opérations sur titres du marché obligataire.

• Les *opérations conclues avant l'adjudication* englobent l'ensemble des transactions avant l'émission qui interviennent entre la date de l'annonce de la prochaine adjudication et cette adjudication.

• Les *titres des provinces* comprennent les titres du marché monétaire émis par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des provinces* comprennent les obligations en dollars canadiens émises par les sociétés de la Couronne et les agences provinciales.

• Les *obligations des sociétés* englobent les titres de dette des sociétés financières et non financières.

• Les *titres adossés à des créances* désignent les titres adossés à des créances hypothécaires et à d'autres actifs financiers.

• Les opérations avec les *non résidents* désignent les opérations directes conclues avec des non-résidents, particuliers et institutions. Les transactions effectuées avec des filiales financières de la société déclarante sont aussi comptabilisées dans cette catégorie. Les échanges internes avec les succursales à l'étranger ne sont pas déclarés.

• En janvier 2004, le « Papier adossé à des actifs » a fait l'objet d'une nouvelle catégorie d'opérations conclues sur le marché monétaire. Il ne fait plus partie de la catégorie « Papier des sociétés non financières et des sociétés de financement ». Des modifications ont également été apportées à la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Chaque sous-catégorie doit être déclarée séparément. La somme des éléments doit correspondre au total de la catégorie « Papier des banques et des sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de produit « Autres obligations intérieures » est devenue « Obligations émises en dollars canadiens par des émetteurs étrangers et autres obligations intérieures ».

• Au 4 janvier 2006, la catégorie de contrepartie « Intermédiaires entre courtiers » est devenue « Systèmes anonymes ».

F15

Source: Montreal Exchange

• The Montreal Exchange launched a 5-year Government of Canada bond futures contract (CGF) on 19 January 1995.

• The Montreal Exchange launched a 2-year Government of Canada bond futures contract (CGZ) on 3 May 2004.

F15

Source : Bourse de Montréal

• Le 19 janvier 1995, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à cinq ans.

• Le 3 mai 2004, la Bourse de Montréal a lancé un contrat à terme sur obligations du gouvernement canadien à 2 ans.

G1

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada, Supply and Services Canada

This table provides a summary of the transactions affecting the fiscal position of the Government of Canada, the net financing requirement and the sources of funds used to meet this financing requirement. Data for the first part are from the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001). Data for the second part are from the annual *Public Accounts of Canada*, and the *Monthly Statements of Financial Transactions*. The annual data from the *Public Accounts of Canada* are on a fiscal-year basis (i.e., 1 April to 31 March) and are audited. The monthly data from the *Statements of Financial Transactions* are unaudited and do not reflect year-end adjustments, thus, the sum of the monthly data for a fiscal year can differ from the annual

G1

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada, Approvisionnements et Services Canada

Le tableau G1 retrace, sous une forme simplifiée, l'évolution de la trésorerie du gouvernement canadien, les besoins nets de financement ainsi que la provenance des ressources financières utilisées pour couvrir ces besoins. Les données figurant dans la première partie sont tirées des *Comptes nationaux des revenus et dépenses* de Statistique Canada, n° 13-001 au catalogue. Les données fournies dans la seconde partie sont tirées de la livraison annuelle des *Comptes publics du Canada* et des *États mensuels des opérations financières*. Les données annuelles des *Comptes publics du Canada* sont établies en fonction de l'exercice financier (soit du 1er avril au 31 mars) et vérifiées. Les données des *États mensuels des opérations financières* ne sont pas vérifiées et ne tiennent pas compte des ajustements en fin d'exercice de sorte que la somme des données mensuelles pour un exercice peut différer des totaux annuels

totals reported in the *Public Accounts*. The data in the third part of the table are compiled by the Bank of Canada, the series are derived mainly from Table G4 in the *Review* as well as from Tables B1 and C4. In parts two and three of the table:

• *Personal income tax* also includes transfers from persons to the federal government.

• *Other revenue* includes the non-resident tax and returns on investments.

• *Total non-budgetary source or requirement* results from transactions including loans, investments and advances, funds in the government employees' pension accounts and other specified accounts, cash in transit, and accounts payable as well as accounting adjustments to certain budgetary transactions that are recorded on an accrual basis to reflect their impact on a cash basis. Financial requirements (excluding the proceeds of foreign exchange transactions) include both budgetary and non-budgetary transactions and provide a measure of the net new borrowing requirements of the federal government in credit markets. On a fiscal-year basis, financial requirements (excluding foreign exchange transactions) are usually lower than the budgetary deficit since non-budgetary transactions constitute a net source of funds, mostly through non-cash borrowing from the government employees' pension accounts. However, in the course of a fiscal year, financial requirements may exceed the budgetary deficit, as non-budgetary transactions occasionally increase cash requirements.

• *Requirements for foreign exchange transactions* reflect the net effect of changes in foreign assets and foreign liabilities that are financial claims and obligations of the federal government. The most important type of transaction resulting in an increase or decrease in the Canadian dollar financing requirement is an advance from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account or the repayment of such an advance.

• *Reduction or increase (–) in Canadian dollar cash balances* is the sum of changes in the Government of Canada's balances at the Bank of Canada and with directly clearing members of the Canadian Payments Association. Prior to December 1983 the balances were held at the Bank of Canada, the chartered banks and Quebec savings banks. This series differs from the figures shown in the Public Accounts in that it excludes small foreign currency balances and a few minor special deposits. • The data on *other* sources of financing to meet the Canadian dollar requirement are determined residually. They mainly represent changes in the holdings of government securities by Government of Canada accounts as defined in the notes to Table G4 in the *Review*, and changes in the government's matured debt outstanding which are excluded from the *Public Accounts*. There are also slight differences in the definition of government cash balances and of government accounts, as well as in the recording of Canada Savings Bond transactions.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

G2-G3

Source: Bank of Canada

Treasury bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues are not included in the data. Unless an earlier call date is given in the notes at the end of the table, issues are non-callable. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. Information on federal treasury bill issues can be found in Tables F1, F5 and G6. For the totals of Government of Canada debt outstanding at month-ends, see Table G6. Complete

déclarés pour cet exercice dans les *Comptes publics*. Les données contenues dans la troisième partie du Tableau proviennent de la Banque du Canada, les séries sont principalement tirées du Tableau G4 de la *Revue* et des Tableaux B1 et C4. Dans les deuxième et troisième parties du Tableau G1:

• Le poste *Impôt sur le revenu des particuliers* comprend également les transferts des particuliers au gouvernement.

• Le poste *Autres recettes* comprend l'impôt des non-résidents et les revenus provenant des placements.

• L'*ensemble des sources ou des besoins de financement non budgétaires* résulte d'opérations telles que les prêts, dotations en capital et avances, les fonds détenus dans les comptes de pension des fonctionnaires et dans d'autres comptes à fins déterminées, les fonds en transit, les comptes fournisseurs et les écritures de régularisation visant à refléter l'incidence selon la comptabilité de caisse de certaines opérations budgétaires qui sont inscrites selon la comptabilité d'exercice. Les besoins de financement (dont est exclu le produit des opérations de change) comprennent les opérations budgétaires et non budgétaires et donnent une idée des besoins d'emprunt nets du gouvernement fédéral sur les marchés du crédit. Pour l'ensemble de l'exercice financier, ces besoins sont ordinairement inférieurs au montant du déficit budgétaire, puisque les opérations non budgétaires constituent une source nette de fonds, constituée principalement d'emprunts à même les comptes de pension des fonctionnaires. Toutefois, au cours d'un exercice financier, les besoins de financement peuvent à l'occasion excéder le montant du déficit budgétaire, car les opérations non budgétaires gonflent parfois les besoins en liquidités.

• La colonne *Besoins de financement des opérations de change* montre l'incidence nette des variations des avoirs et engagements en monnaies étrangères qui constituent des créances et des obligations financières pour le gouvernement fédéral. Les avances accordées par le Trésor au Fonds des changes ou les remboursements de ces avances constituent la principale catégorie de transactions qui font croître ou diminuer ces besoins de trésorerie.

• La colonne *Réduction ou augmentation (–) des dépôts en dollars canadiens* représente le total des variations des dépôts du gouvernement à la Banque du Canada, ainsi que chez les membres adhérents de l'Association canadienne des paiements. Avant décembre 1983, les fonds étaient détenus à la Banque du Canada, dans les banques à charte et dans les banques d'épargne du Québec. Les données de cette série diffèrent de celles qui figurent dans les *Comptes publics*, en ce qui elles ne tiennent pas compte des dépôts en devises et de quelques dépôts spéciaux de faible montant. • *Autres* sources de financement des besoins de trésorerie en dollars canadiens. Les données contenues dans cette colonne, qui sont obtenues par soustraction, reflètent surtout les variations des portefeuilles de titres du gouvernement qui se trouvent dans les comptes du gouvernement canadien et sont définis dans les notes relatives au Tableau G4, mais elles reflètent aussi les variations de la dette échue du gouvernement, lesquelles ne figurent pas dans les comptes publics. La définition des dépôts en dollars du gouvernement et des comptes du gouvernement et la méthode de comptabilisation des transactions relatives aux obligations d'épargne du Canada diffèrent également quelque peu dans les deux cas.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

G2-G3

Source : Banque du Canada

Les Tableaux G2 et G3 ne tiennent pas compte des bons du Trésor ni des obligations d'épargne du Canada et autres titres non négociables. En règle générale, ces titres ne sont pas remboursables par anticipation; les exceptions sont indiquées au bas du Tableau. La valeur nominale des titres libellés en devises a été convertie en dollars canadiens au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. On trouvera aux Tableaux F1, F5 et G6 les renseignements relatifs aux bons du Trésor émis par le gouvernement fédéral. Le Tableau G6 donne

details of loans outstanding are published annually in the Bank of Canada publication *Summary of Government of Canada Direct Securities and Loans*.

• *Coverage ratio at auction* is the aggregate value of bids received from primary dealers (both competitive and non-competitive bids), divided by the aggregate amount of bonds auctioned.

G4–G7

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

From 31 December 1971 to 31 December 2002, issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the closing spot rate as at the last business day of the calendar quarter. However, effective May 2005, they are calculated using the daily closing rates. As such, the data has been revised back to January 2003 to reflect this new methodology.

Holdings are shown at par value where available, in other cases at book value.

• *Government of Canada accounts* (Tables G4 and G5): These tables include: the Securities and Investment Account; the Purchase Fund; and the federal non-marketable bonds issued to the Canada Pension Plan Investment Fund; and, effective May 2005, Obligations issued to Trustees in respect of Health Care Initiatives. As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• *General public* holdings (Table G4) of treasury bills and marketable bonds are obtained as a residual. The category *general public* includes other central banks, chartered banks, non-bank-owned investment dealers, other non-bank financial institutions and other resident and non-resident holders. A more detailed breakdown of these holdings is shown in Table G5 under the heading *general public*. Effective 2007, some of the financial institutions' data are no longer available.

• *Non-depository credit intermediaries* (Table G5): Information on these enterprises can be obtained from the Statistics Canada Web site: www.statcan.gc.ca/english/Subjects/Standard/index.htm

• Holdings of *trusteed pension funds* (Table G5) are obtained from the quarterly Statistics Canada Survey of *Trusteed Pension Funds* (Survey #2607). An estimate is provided for 1991 because the survey was not conducted in that year.

• Effective 2009, separate data for Government of Canada debt holdings for non-financial corporations, provincial governments and municipal governments are no longer available.

• Effective 5 November 1986, there was an accounting change in the treatment of *Canada Savings Bonds* sold on the Payroll Savings Plan to non-federal government employees. These bonds are now gradually included in outstandings as payroll deductions are remitted over the contract period. Previously, the total amount of payroll sales was included in outstandings in November. The total amount of Canada Savings Bonds being purchased on the payroll plan by federal government employees is included in outstandings in November.

• *Total loans and drawings under standby facilities* include drawings outstanding on the standby credit facilities with Canadian banks and with foreign banks; term loans are foreign currency loans arranged with foreign banks and other financial institutions.

• *Total securities and loans outstanding* include a small amount of matured securities outstanding.

• Prior to 1975, general public holdings of bonds 3 years and under, 3 to 5 years, 5 to 10 years, and 10 years and over (Table G7) exclude chartered banks.

l'encours, en fin de mois, des titres émis ou garantis par le gouvernement canadien. On trouvera dans la brochure intitulée *Résumé des titres et emprunts émis par le gouvernement du Canada*, que la Banque du Canada publie annuellement, une description détaillée de tous les emprunts en cours.

• Le *taux de couverture à l'adjudication* représente le quotient de la valeur globale des offres reçues des négociants principaux (offres concurrentielles ou non) par le montant global des obligations adjugées.

G4–G7

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Du 31 décembre 1971 au 31 décembre 2002, la conversion en dollars canadiens des titres payables en devises s'effectuait au cours du comptant à la clôture le dernier jour ouvrable de mars, de juin, de septembre ou de décembre, selon le cas. Depuis le mois de mai 2005, la conversion est effectuée en fonction des taux de clôture quotidiens. Les chiffres ont été révisés à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cette nouvelle méthode de calcul. Les titres figurent à leur valeur nominale, lorsqu'elle est connue, ou à leur valeur comptable dans le cas contraire.

• Le poste *Comptes du gouvernement canadien* (Tableaux G4 et G5) comprend les portefeuilles du Fonds de placement du gouvernement et du Fonds de rachat ainsi que les obligations non négociables du gouvernement fédéral émises à l'intention du Fonds de placement du Régime de pensions du Canada, et, depuis mai 2005, les obligations émises en faveur d'une fiducie du supplément du transfert canadien en matière de soins de santé. Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• On a obtenu le montant des portefeuilles du *Public* (Tableau G4) de bons du Trésor et d'obligations négociables en déduisant de l'encours global le montant des autres portefeuilles. Figurent dans la catégorie *Public* les banques centrales étrangères, les banques, les maisons de courtage de valeurs mobilières appartenant à des établissements non bancaires, les autres institutions financières non bancaires et les autres détenteurs au Canada et à l'étranger. Une ventilation plus complète de ces titres figure à la rubrique *Public* du Tableau G5. Depuis 2007, certaines données des institutions financières ne sont plus disponibles.

• *Intermédiaires financiers autres que les institutions de dépôt* (Tableau G5). Le site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca/francais/Subjects/Standard/index_f.htm) fournit des informations à propos de ces intermédiaires financiers.

• À partir de 2009, des données distinctes sur les titres d'emprunt du gouvernement du Canada détenus par des sociétés non financières, des gouvernements provinciaux et des administrations municipales ne sont plus disponibles.

• Depuis le 5 novembre 1986, une modification d'ordre comptable a été apportée au traitement des *obligations d'épargne du Canada* vendues par le Mode d'épargne sur le salaire à des fonctionnaires autres que les fonctionnaires fédéraux. Les montants de ces obligations sont maintenant ajoutés à l'encours de ces ventes à mesure que se font les retenues sur le salaire jusqu'au paiement complet. Auparavant, le montant global des ventes selon le Mode d'épargne sur le salaire était compris dans l'encours de novembre. Désormais, c'est le montant des obligations d'épargne du Canada que les fonctionnaires fédéraux achètent par le Mode d'épargne sur le salaire qui est compris dans l'encours de novembre.

• Le poste *Emprunts plus tirages sur lignes de crédit* comprend l'encours des tirages effectués sur les lignes de crédit ouvertes par les banques canadiennes et des banques étrangères; les emprunts à terme sont des emprunts en monnaies étrangères obtenus des banques étrangères et d'autres institutions financières.

• L'*encours total des titres et des emprunts* comprend un faible montant de titres échus et non encaissés.

• Avant 1975, les chiffres relatifs aux obligations assorties d'échéances de 3 ans ou moins, de 3 à 5 ans, de 5 à 10 ans et de 10 ans ou plus (Tableau G7) détenues par le public ne tenaient pas compte des données des banques.

• Effective 5 February 1997, data on Canada Savings Bonds outstanding have been combined with data on Canada RRSP Bonds outstanding under the heading *Canada Savings Bonds and other retail instruments*. Separate series for Canada Savings Bonds and Canada RRSP Bonds are available on the CANSIM database.

• Effective May 2005, *Canada Savings Bonds and other retail instruments* now include Canada Investment Bonds (CIBs). As a result of this new inclusion, the data has been revised back to January 2003.

• Effective September 1997, two new components, Canada Notes and Euro Medium-Term Notes (dating March 1996 and July 1997, respectively) were included with existing bond series.

• À compter du 5 février 1997, les données relatives à l'encours des obligations d'épargne du Canada et des obligations REER du Canada sont combinées sous la rubrique *Obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail*. Les données des obligations d'épargne du Canada et celles des obligations REER du Canada sont versées séparément au fichier CANSIM.

• À compter de mai 2005, les *obligations d'épargne du Canada et autres titres de placement au détail* comprennent les Titres de placement du Canada (TPC). Les données ont été révisées à partir de janvier 2003 pour tenir compte de cet ajout.

• À compter de septembre 1997, deux nouvelles séries portant sur les billets du Canada et les euro-billets à moyen terme (dont les premières données remontent à mars 1996 et à juillet 1997 respectivement) sont combinées aux séries existantes relatives aux obligations.

H1–H3

Source: Statistics Canada

Data are compiled from the annual and quarterly editions of the Statistics Canada publication *National Income and Expenditure Accounts* (Catalogue 13-001, 13-201).

H1–H3

Source : Statistique Canada

Les données des Tableaux H1-H3 sont tirées des éditions annuelles et trimestrielles de la publication de Statistique Canada intitulée *Comptes nationaux des revenus et des dépenses* (n[os] 13-001 et 13-201 au catalogue).

H4

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada monthly publication *Gross Domestic Product by Industry* (Catalogue 15-001) and are compiled according to the 2002 *North American Industry Classification*. GDP is in chained 2002 dollars and is measured at basic prices rather than at market prices, therefore excluding indirect taxes and subsidies on products but not on factors of production.

• The *business sector* includes all enterprises that operate for gain. • The *non-business sector* consists primarily of government services, educational services and hospitals and related health and social services.

• *Information and communications technologies* include manufacturing and service industries.

H4

Source : Statistique Canada

Les données du Tableau H4 sont tirées de la publication mensuelle de Statistique Canada intitulée *Produit intérieur brut par industrie* (n° 15-001 au catalogue); elles sont établies d'après le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord adopté en 2002. Exprimé en dollars enchaînés de 2002, le PIB est établi selon les prix de base plutôt que selon les prix en vigueur sur les marchés, de sorte que les impôts indirects et les subventions s'appliquant aux produits sont exclus, mais non ceux visant les facteurs de production.

• Le secteur des *entreprises* comprend toutes les entreprises à but lucratif. • Le *secteur non commercial* comprend principalement les services publics, les établissements d'enseignement, les hôpitaux ainsi que les services de santé et les services sociaux connexes.

• Le secteur des *technologies de l'information et des communications* comprend les industries de la fabrication et des services.

H5–H6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Labour Force Information* (Catalogue 71-001).

• Estimates of the *civilian labour force*, employment and unemployment are based on a sample survey of households and are therefore subject to sampling error, which is relatively larger, the smaller the population group being sampled. Not surveyed are residents of the Yukon, the Northwest Territories, and Nunavut, members of the armed forces, and people living on reserves and in institutions (e.g., inmates of penal institutions).

H5–H6

Source : Statistique Canada

Les données sont tirées de la publication de Statistique Canada intitulée *Information population active* (n° 71-001 au catalogue).

• Les estimations de la *population active civile*, tant pour les personnes ayant un emploi que pour les chômeurs, sont basées sur un échantillon de ménages et sont par conséquent sujettes à des erreurs d'échantillonnage, qui sont d'autant plus fortes que l'échantillon est moins important. Ces enquêtes ne couvrent pas les résidents du Yukon, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, les membres des Forces armées, les personnes vivant dans les réserves ni les prisonniers (p. ex., ceux des pénitenciers fédéraux).

H7

Source: Canada Mortgage and Housing Corporation

Data refer to new residential construction. A survey of residential construction activity is conducted monthly in urban centres with a population of 10 000 or more. All other areas are surveyed quarterly.

• Monthly data on *seasonally adjusted* housing *starts* include an estimate for housing starts in centres with populations under 10 000 and in rural areas, based on the quarterly survey.

• Data on all newly completed and unoccupied housing units are based on a survey carried out in metropolitan and major urban centres; since January 1981, all newly completed dwellings have been included in the survey until they were occupied or sold. Until December 1978, newly completed and unoccupied row and apartment dwellings were included in the survey for six months following completion, at which time any units still unoccupied were dropped from the survey. From January 1979 to June 1979, an additional month was added to the survey each month so that over the period June 1979 to December 1980, such dwellings were included in the survey for 12 months following completion.

H7

Source : Société canadienne d'hypothèques et de logement

Les données du Tableau H7 concernant la construction de logements sont basées sur des enquêtes mensuelles menées dans les centres urbains de 10 000 habitants ou plus. Tous les autres secteurs font l'objet d'enquêtes trimestrielles.

• Les données mensuelles désaisonnalisées concernant les *mises en chantier* comprennent, dans le cas des centres dont la population est inférieure à 10 000 habitants et des régions rurales, des estimations basées sur des enquêtes trimestrielles.

• Les données de l'ensemble des logements nouvellement construits et encore inoccupés proviennent d'une enquête menée dans les agglomérations métropolitaines et dans les principaux centres urbains. Depuis janvier 1981, tous les logements nouvellement construits continuent d'être dénombrés jusqu'à ce qu'ils soient occupés ou vendus. Jusqu'en décembre 1978, les maisons en rangée et les immeubles d'habitation nouvellement construits et inoccupés ne comprenaient que les logements terminés au cours des six mois précédents, et l'enquête ne tenait plus compte des logements encore inoccupés au terme de cette période. De janvier 1979 à juin 1979, cette période a été chaque mois augmentée d'un mois de sorte que, de juin 1979 à décembre 1980, les logements en question étaient encore dénombrés douze mois après avoir été terminés.

H8

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

With the exception of the indexes excluding the effect of changes in indirect taxes, unadjusted data are obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index* (Catalogue 62-001). In June 2007, with the release of the May 2007 consumer price index, the time base was changed from 1992 to 2002 = 100 and the weights used in constructing the index had based on 2005 consumer expenditure patterns, replacing the 2001 weights that were used since January 2003. In February 2003, with the release of the January 2003 consumer price index, weights used in constructing the index had been based on 2001 consumer expenditure patterns, replacing the 1996 weights that were used since January 1998. The time base remained 1992 = 100. In February 1998, with the release of the January 1998 consumer price index, the time base was changed from 1986 to 1992 = 100 and the weights used in constructing the index had been based on 1996 consumer expenditure patterns, replacing the 1992 weights that were used since January 1995. Five earlier reweightings occurred in January 1995 incorporating the 1992 expenditure patterns, in January 1989 incorporating 1986 expenditure patterns, in April 1982 using 1978 weights, in October 1978 using 1974 weights, and in May 1973 using 1967 weights. In July 1990, with the release of the June 1990 consumer price index, the time base was changed from 1981 to 1986 = 100. Further information on these revisions, as well as on the concepts and methodology, may be obtained from the Statistics Canada publication *The Consumer Price Index Reference Paper: Updating Based on 1992 Expenditures* (Catalogue 62-553).

The consumer price index excluding eight of the most volatile components: fruit, vegetables, gasoline, fuel oil, natural gas, intercity transportation, tobacco, and mortgage-interest costs as well as the effect of changes in indirect taxes on the remaining components is calculated by Statistics Canada on the basis of Bank of Canada methodology described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991, 3–23.

H8

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les données non désaisonnalisées proviennent de la publication de Statistique Canada intitulée *L'indice des prix à la consommation* (n° 62-001 au catalogue), à l'exception des indices hors effet des modifications des impôts indirects. En juin 2007, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour mai 2007, l'année de base utilisée, soit 1992, a été remplacée par 2002, les pondérations qui servent au calcul de l'indice ont été révisées en fonction des profils de dépense de 2005 et ont remplacé les pondérations de 2001, qui étaient employées depuis janvier 2003. En février 2003, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 2003, les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient été révisées en fonction des profils de dépense de 2001; elles avaient remplacé les pondérations de 1996, qui étaient employées depuis janvier 1998. L'année de base était restée la même, soit 1992. En février 1998, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour janvier 1998, l'année de base utilisée, soit 1986, avait été remplacée par 1992; les pondérations qui servent au calcul de l'indice avaient aussi été révisées en fonction des profils de dépense de 1996 et avaient remplacé les pondérations de 1992, qui étaient employées depuis janvier 1995. Les pondérations avaient été mises à jour à cinq reprises auparavant, soit en janvier 1995 pour tenir compte des profils de dépense de 1992, en janvier 1989 pour tenir compte de ceux de 1986, en avril 1982 pour tenir compte de ceux de 1978, en octobre 1978 pour tenir compte de ceux de 1974 et en mai 1973 pour tenir compte de ceux de 1967. En juillet 1990, au moment de la sortie des chiffres de l'indice des prix à la consommation pour juin 1990, l'ancienne année de base, soit 1981, avait été remplacée par 1986. On trouvera dans la publication de Statistique Canada intitulée *Document de référence de l'indice des prix à la consommation – Mise à jour fondée sur les dépenses de 1992* (n° 62-553 au catalogue) de plus amples renseignements sur ces révisions ainsi que sur les concepts et la méthode utilisés.

L'indice des prix à la consommation excluant huit des composantes les plus volatiles de l'IPC (les fruits, les légumes, l'essence, le mazout, le gaz naturel, le transport interurbain, le tabac et les intérêts sur prêts hypothécaires) de même que l'effet des modifications des impôts indirects sur les autres composantes de l'IPC sont calculés par Statistique Canada selon la méthode de la Banque du Canada décrite dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 2-23.

H9

Sources: Bank of Canada, Human Resources and Skills Development Canada, Statistics Canada

• The Bank of Canada commodity price index (BCPI) is a chain Fisher price index of the spot or transaction U.S. dollar prices of 24 commodities produced in Canada and sold in world markets, with weights updated on an annual basis. The Fisher BCPI is also updated using recent commodity production data. For 2012, the energy sub-index has a weight of 63 percent and includes crude oil, natural gas and coal. The agriculture sub-index has a weight of 12 percent and includes cattle, hogs, wheat, canola, potatoes, barley and corn. The metal and mineral sub-index has a weight of 16 percent and includes aluminum, copper, nickel, gold, iron, potash, zinc, silver and lead. The forestry sub-index has a weight of 9 percent and includes lumber, pulp and newsprint. Finally, the fishery sub-index has a weight of 1 percent and includes ocean fish and shellfish. To calculate the index weights, Statistics Canada's input-output tables are employed as the primary source of production values. Specifically, Statistics Canada has a data collection system that compiles data from multiple sources, including surveys, other federal departments, and tax records, to produce its input-output tables. For more details, see Kolet, I and MacDonald, R. "The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index" Bank of Canada discussion paper no. 2010-6

• The series on *wage settlements* are published by Human Resources and Skills Development Canada. Data on wage settlements represent the average annual percentage increase in base rates over the term of the agreement in settlements negotiated during the period shown. These data cover bargaining units with 500 or more employees. Contracts with cost-of-living-allowance clauses are excluded. Coverage extends to all industries, but for the period prior to 1983, the construction industry was excluded. The average is obtained by weighting individual settlements by the number of employees affected. Information on the coverage of the series for the public and private sectors may be obtained from the Human Resources and Skills Development Canada publication *Workplace Gazette*.

• *Average weekly earnings* and *average hourly earnings* are compiled from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002) and data available on CANSIM. These series represent gross payments before taxes and other deductions. They cover both hourly rated and salaried employees and all industries except agriculture, fishing and trapping, private household services, religious organizations and the military. *Average weekly earnings* includes overtime earnings, whereas *average hourly earnings* excludes overtime pay.

• The data for the *fixed weight index of average hourly earnings* are constructed by Statistics Canada using constant weights by industry and province and constant weights between employees paid by the hour and salaried employees. The weights reflect the shares of paid hours in each category during the year 1988. Further information on the methodology may be obtained from the Statistics Canada publication *Employment, Earnings and Hours* (Catalogue 72-002), January 1993.

H9

Sources : Banque du Canada, Ressources humaines et Développement des compétences Canada, Statistique Canada

• L'indice des prix des produits de base de la Banque du Canada (IPPBI) est fondé sur les cours au comptant en dollars É.-U. de 24 matières premières produites au Canada et vendues sur les marchés mondiaux. C'est un indice des prix en chaîne de type Fisher, dont les facteurs de pondération sont mis à jour chaque année. En outre, l'indice est actualisé pour tenir compte des données de production récentes. Pour l'année 2012, le sous-indice des produits énergétiques (pétrole brut, gaz naturel et charbon) a reçu une pondération de 63 %, tandis que le sous-indice des produits agricoles (bovins, porcins, blé, colza canola, pommes de terre, orge et maïs) s'est vu attribuer une pondération de 12 %. Le poids du sous-indice des métaux et minéraux (aluminium, cuivre, nickel, or, fer, potasse, zinc, argent et plomb) s'élève à 16 %, celui des produits forestiers (bois d'œuvre, pâte et papier journal), à 9 %, et celui des produits de la pêche (constitués des catégories Poissons de mer et Mollusques et crustacés), à 1 %. Les tableaux d'entrées-sorties de Statistique Canada constituent la principale source des valeurs de production entrant dans le calcul des pondérations. En l'espèce, Statistique Canada a mis en place un système qui lui permet de compiler des données à partir de multiples sources, y compris des enquêtes, des documents d'autres ministères fédéraux et des dossiers fiscaux, en vue de produire ses tableaux d'entrées-sorties. Pour en savoir davantage, lire I. Kolet et R. MacDonald, *The Fisher BCPI: The Bank of Canada's New Commodity Price Index*, document d'analyse n° 2010-6, Banque du Canada.

• Les séries relatives aux *accords salariaux* sont fournies par Ressources humaines et Développement des compétences Canada. Les données relatives aux accords salariaux représentent les taux annuels moyens d'augmentation des salaires de base pendant la durée des accords. La moyenne retenue est celle qui ressort des accords négociés pour le compte de groupes d'au moins 500 employés au cours de la période indiquée. Les accords assortis de clauses de vie chère ne sont pas compris dans les données. Depuis 1983, ces séries comprennent tous les secteurs. Auparavant, le secteur de la construction en était exclu. Les moyennes ont été obtenues par pondération des augmentations par le nombre d'employés intéressés dans chaque cas. Des renseignements sur les diverses séries se rapportant aux secteurs public et privé figurent dans la publication de Ressources humaines et Développement des compétences Canada intitulée *Gazette du travail*.

• Les données relatives aux *gains horaires moyens* et aux *gains hebdomadaires moyens* sont tirées de la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue) et font partie du fichier CANSIM. Ces séries représentent les gains bruts avant les retenues à la source – impôts et autres. Elles visent à la fois les employés rémunérés à l'heure et les salariés ainsi que de l'ensemble des industries, sauf ceux des branches d'activité suivantes : l'agriculture, la pêche, le piégeage, les services privés d'aide domestique, les organismes religieux et l'armée. Les heures supplémentaires sont comprises dans les *gains hebdomadaires moyens* alors qu'elles ne le sont pas dans les *gains horaires moyens*.

• Les données relatives à l'*indice à pondération fixe des gains horaires moyens* sont produites par Statistique Canada, qui attribue une pondération constante à chaque secteur d'activité et province et différencie également, au moyen de pondérations constantes, les employés rémunérés à l'heure des salariés. Les pondérations attribuées reflètent la part respective des heures de travail rémunérées dans chacune des catégories au cours de l'année 1988. Pour tout complément d'information sur la méthodologie, prière de consulter la publication de Statistique Canada *Emploi, gains et durée du travail* (n° 72-002 au catalogue), janvier 1993.

I1

Source: Bank of Canada

• *U.S. dollar* exchange rates refer to rates prevailing on the interbank market in Canada; on 5 March 1973 the form of quotation was changed from fractions to decimals.

• Prior to 1 January 1980 the U.S. dollar *noon* rate of exchange was the rate prevailing in the interbank market at noon, Ottawa time. Thereafter, the rate has been based upon

I1

Source : Banque du Canada

• Par cours du *dollar É.-U.*, on désigne le cours de cette devise sur le marché interbancaire au Canada, présenté précédemment sous forme fractionnaire, il figure sous forme décimale depuis le 5 mars 1973.

• Avant le 1er janvier 1980, le taux de change du dollar É.-U. *à midi* était fixé en fonction du taux en vigueur sur le marché interbancaire à midi, heure d'Ottawa. Depuis, les chiffres publiés sont établis

representative rates in the interbank market in a short period just before and just after noon.

• The *3-month forward spread* is the premium or discount (-) relative to spot rates on the forward portion of swap transactions.

• Beginning 1 January 2002, the following currencies are replaced by the EURO: Austrian schilling, Belgian franc, Finnish markka, French franc, German mark, Greek drachma, Irish pound, Italian lira, Luxembourg franc, Netherlands guilder, Portuguese escudo and Spanish peseta. 1 January 2007, the Slovenia Tolar was replaced by the EURO. 1 January 2009, the Slovakia koruna was replaced by the EURO.

• *Other currencies* exchange rates are based on rates in terms of U.S. dollars prevailing on the interbank market in North America at noon, Ottawa time, converted into Canadian dollars at the noon rate. Monthly averages of noon exchange rates are also available from the CANSIM database for 90-day forward U.S.dollars (V37437), Canadian dollar index against C-6 currencies 1992 = 100 (V37451) and the spot rate for the Australian dollar (V37444), Danish krone (V37452), Dutch guilder (V37457), Hong Kong dollar (V37447), Japanese yen (V37456), Mexican new peso (V37450), New Zealand dollar (V37449), Norwegian krone (V37427), Swedish krona (V37428), Swiss franc (V37429), and United States dollar (V37426).

• *SDR*. Prior to July 1974, the U.S. dollar value of the Special Drawing Right (SDR) was based on the par value of the dollar; from 1 January 1970, 1 SDR = U.S.$1.00; from 18 December 1971, 1 SDR = U.S.$1.08571; and from 12 February 1973, 1 SDR = U.S.$1.20635. Beginning 1 July 1974, the SDR has been valued on the basis of a weighted average of the market values of 16 major currencies. Effective 1 January 1981 the number of currencies included in the calculation was reduced to five.

• The *Canadian dollar effective exchange rate index (CERI)* is a weighted average of bilateral exchange rates for the Canadian dollar against the currencies of Canada's major trading partners. The CERI replaced the C-6 index in October 2006. (See the Autumn 2006 issue of the *Bank of Canada Review*, pages 41 to 46.) The C-6 index has been discontinued effective 31 December 2006.

en fonction des taux représentatifs pratiqués sur le marché interbancaire dans un court laps de temps immédiatement avant et après midi.

• Le *report ou déport (-) à 3 mois* représente la différence entre le cours au comptant et le cours à terme dans les opérations de swap.

• À compter du 1er janvier 2002, la drachme grecque, l'escudo portugais, le florin néerlandais, le franc belge, le franc français, le franc luxembourgeois, le mark allemand, le mark finlandais, la lire italienne, la livre irlandaise, la peseta espagnole et le schilling autrichien sont remplacés par l'euro. Le 1er janvier 2007, le tolar slovène est remplacé par l'euro. Le 1er janvier 2009, la couronne slovaque a été remplacée par l'euro.

• Les cours des *autres monnaies* ont été obtenus par conversion en dollars canadiens, au cours à midi, heure d'Ottawa, du cours de chaque monnaie sur le marché interbancaire nord-américain exprimé en dollars américains. On peut également se procurer au fichier CANSIM les moyennes mensuelles des taux de change à midi des devises suivantes : à terme, pour le dollar É.-U. à 90 jours (V37437), indice C-6 des cours du dollar canadien, 1992 = 100 (V37451); au comptant, pour le dollar australien (V37444), la couronne danoise (V37452), le florin néerlandais (V37457), le dollar de Hong Kong (V37447), le yen japonais (V37456), le nouveau peso mexicain (V37450), le dollar néo-zélandais (V37449), la couronne norvégienne (V37427), la couronne suédoise (V37428), le franc suisse (V37429), et le dollar américain (V37426).

• *DTS*. Jusqu'en juillet 1974, le droit de tirage spécial (DTS) était évalué par rapport au dollar américain. Du 1er janvier 1970 au 18 décembre 1971, il valait 1,00 $ É.-U.; du 18 décembre 1971 au 12 février 1973, 1,08571 $ É.-U.; du 12 février 1973 au 1er juillet 1974, 1,20635 $ É.-U. Du 1er juillet 1974 au 1er janvier 1981, la valeur du DTS était établie d'après la moyenne pondérée des cours de 16 grandes monnaies. Depuis le 1er janvier 1981, le nombre de monnaies utilisées dans ce calcul est de cinq.

• L'indice de taux de change effectif du dollar canadien (indice TCEC) est une moyenne pondérée des taux de change bilatéraux du dollar canadien par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux du Canada. En octobre 2006, cet indice a remplacé l'indice C-6. (Voir la livraison de l'automne 2006 de la *Revue de la Banque du Canada*, pages 45 à 50.) L'indice C-6 a cessé d'être publié en date du 31 décembre 2006.

I2

Sources: Bank of Canada, Department of Finance Canada

Data are based on the definition of Canada's official international reserves given in the press statements of the Minister of Finance on 3 February 1970 and 2 June 1972. Prior to May 1972, Special Drawing Rights (SDRs) and Canada's reserve position in the IMF were valued at 1 SDR = U.S.$1.00; they were revalued to U.S.$1.08571 in May 1972 and to U.S.$1.20635 in October 1973. Since July 1974, these assets have been valued on the basis of the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar as determined by the IMF.

• *Convertible foreign currencies* include the holdings of the Exchange Fund Account, the Receiver General for Canada and the Bank of Canada. Holdings of currencies other than U.S. dollars were valued at their official parity or central rates until May 1973 but have since then been valued at their month-end prevailing closing rates. Beginning July 1999, foreign currency assets have been reported at their market value.

• *Gold* holdings were revalued from U.S.$35 to U.S.$38 per fine ounce in May 1972 and to U.S.$42.2222 in October 1973. Since July 1974 gold has been valued on the basis of SDR35 per fine ounce and the month-end value of the SDR in terms of the U.S. dollar. Beginning July 1999, gold has been reported at its market value.

• Canada's holdings of *Special Drawing Rights* include allocations to Canada of SDRs at the first of the year as follows: 1970 – U.S.$124.3 million;

I2

Sources : Banque du Canada, ministère des Finances du Canada

Les données du Tableau I2 sont établies d'après la définition des réserves officielles de liquidités internationales contenue dans les communiqués du ministre des Finances en date du 3 février 1970 et du 2 juin 1972. Avant le mois de mai 1972, les avoirs en droits de tirage spéciaux (DTS) et la position de réserve du Canada au FMI étaient évalués sur la base de la parité entre le DTS et le dollar É.-U. En mai 1972, la base d'évaluation est passée à 1,08571 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 1,20635 $ É.-U. Depuis juillet 1974, ces avoirs sont évalués sur la base de la valeur en fin de mois du DTS par rapport au dollar américain, laquelle est déterminée par le FMI.

• Les *monnaies étrangères convertibles* sont les devises convertibles détenues par le Fonds des changes, par le Receveur général du Canada et par la Banque du Canada. Les monnaies convertibles autres que le dollar É.-U. ont été évaluées à leur parité ou taux central officiel jusqu'en mai 1973, mais elles sont évaluées depuis à leurs cours de clôture en fin de mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en devises sont déclarés à leur valeur marchande.

• *Or*. La base d'évaluation de ces avoirs est passée, en mai 1972, de 35 $ É.-U. à 38 $ É.-U., puis, en octobre 1973, à 42,2222 $ É.-U. Depuis juillet 1974, l'or est évalué sur la double base de 35 DTS l'once de fin et du cours du DTS par rapport au dollar É.-U. à la fin du mois. Depuis juillet 1999, les avoirs en or sont déclarés à leur valeur marchande.

• Les *droits de tirage spéciaux* détenus par le Canada représentent les droits attribués par le FMI au Canada, en début d'année, soit 124,3 millions de dollars É.-U. en 1970, 117,7 millions en 1971,

1971 U.S.$117.7 million, 1972 U.S.$116.6 million, 1979 U.S.$183.9 million, 1980 U.S.$186.5 million, and 1981 U.S.$176.5 million. They also reflect transactions involving Canada under the arrangements by the IMF providing for the use of SDRs by member countries and by the IMF.

• The *reserve position in the IMF* is the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes.

• The *Special Drawing Account* was established on 1 January 1970, when the first allocation of SDRs was made. Additional allocations were made by the IMF on 1 January in 1971, 1972, 1979, 1980 and 1981.

• A country's quota in the General Account determines its voting power in the Fund and the scale of its access to the Fund's resources. Canada's quota was initially set at the equivalent of SDR300 million in February 1947; subsequently, increases in members' quotas have brought Canada's quota up to SDR4,320.3 million or 2.98 per cent of total subscriptions to the Fund. • *Notes held on outstanding loans to the IMF* include loans by Canada to the IMF under the General Arrangements to Borrow (GAB), the Oil Facility or the Supplementary Financing Facility, as well as Canada's direct transactions with other countries in notes issued under either facility. Canada has undertaken to lend up to a maximum of SDR892.5 million under the GAB. In 1974 and 1975, Canada committed a maximum of Can $300.0 million under the Oil Facilities, which was repaid by 1983. In 1979, Canada committed a maximum of SDR200 million to support the Supplementary Financing Facility under which all funds had been committed by 1981. • There is a *reserve position in the IMF* whenever the Fund's holdings of Canadian dollars are less than Canada's quota. When there are outstanding Canadian loans, this adds to the reserve position. The reserve position in the IMF represents the amount of foreign exchange that Canada is entitled to draw from the Fund on demand for balance of payments purposes. The U.S. dollar equivalent of this amount is included in Canada's official international reserves.

116,6 millions en 1972, 183,9 millions en 1979, 186,5 millions en 1980 et 176,5 millions en 1981. Leur montant traduit également le résultat des opérations touchant le Canada et effectuées dans le cadre des dispositions du FMI relatives à l'utilisation des DTS par le Fonds lui-même ou par des pays membres.

• La *position de réserve au FMI* équivaut au montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada pourrait effectuer sur le FMI, sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements.

• Le *Compte de tirage spécial* a été ouvert le 1er janvier 1970, date de la première allocation de DTS. D'autres allocations ont été effectuées par le FMI les 1er janvier 1971, 1972, 1979, 1980 et 1981.

• La quote-part de chaque pays au Compte général détermine le nombre de voix dont le pays dispose au FMI et le montant des crédits qu'il peut obtenir du FMI, à l'origine, en février 1947, la quote-part du Canada a été fixée à l'équivalent de 300 millions de DTS. Les quotes-parts ont été augmentées par la suite et celle du Canada est actuellement de 4 320,3 millions de DTS, soit 2,98 % du total souscrit. • *L'encours des billets représentatifs de créances sur le FMI* comprend les prêts accordés à ce dernier par le Canada dans le cadre des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire ainsi que le résultat des opérations directes du Canada avec d'autres pays sur des billets émis en vertu de l'une ou de l'autre de ces formules. Le Canada s'est engagé à prêter un montant maximal de 892,5 millions de DTS dans le cadre des AGE. En 1974 et en 1975, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 300 millions de dollars canadiens dans le cadre du mécanisme pétrolier; ce prêt a été remboursé en 1983. En 1979, le Canada a accepté de prêter un montant maximum de 200 millions de DTS dans le cadre du mécanisme de financement supplémentaire; tous les fonds engagés avaient été versés en 1981. • Le Canada a une *position de réserve au FMI* lorsque les avoirs du Fonds en dollars canadiens sont inférieurs à la quote-part du Canada. Tout prêt accordé au Fonds par le Canada augmente d'autant la position de réserve. La position de réserve représente le montant des tirages en monnaies étrangères que le Canada peut effectuer sur le Fonds sur simple demande, pour les besoins de sa balance des paiements. L'équivalent de ce montant en dollars É.-U. est compris dans les réserves officielles de liquidités internationales du Canada.

J1–J2

Source: Statistics Canada

In general, data are drawn from the quarterly Statistics Canada publication *Canada's Balance of International Payments*. The CANSIM numbers listed in Table J1 yield data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown. A minus sign indicates a debit balance or an outflow of funds from Canada.

• Under *Merchandise trade*, *Exports* and *Imports* have been adjusted to make them consistent with measures of other elements of the balance of payments in terms of timing, valuation, and coverage. Exports and imports of goods are valued at the border of the exporting country. They exclude gold transactions between the Government of Canada and Canadian residents as well as progress payments on capital goods, which are recorded in the *Financial account* in Table J2.

• *Services* and *Investment income* – *Receipts* and *Payments* are shown before deduction of withholding taxes. *Travel* services include education and medical services but exclude international passenger fares. Since 1983, undistributed profits of foreign-owned enterprises in Canada have been included in *Investment income* payments and in direct investment in Canada. Similarly, undistributed profits of Canadian-owned enterprises abroad have been included in investment income receipts and in direct investment abroad. In both cases, the undistributed profits are elements in Canada's net international investment position.

J1–J2

Source : Statistique Canada

En général, les données des Tableaux J1 et J2 sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Estimations trimestrielles de la balance canadienne des paiements internationaux*. Les données du fichier CANSIM reproduites au Tableau J1 sont exprimées en chiffres trimestriels désaisonnalisés plutôt qu'en chiffres annuels. Le signe (-) traduit un solde déficitaire ou une sortie de fonds du Canada.

• Sous la rubrique *balance commerciale*, les données des postes *exportations* et *importations* ont été corrigées de façon à pouvoir être comparées aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements, ces corrections concernent la chronologie des transactions, leur évaluation et le champ couvert. Les exportations et les importations de marchandises sont évaluées à la frontière du pays exportateur. Elles excluent les opérations sur or entre le gouvernement du Canada et les résidents canadiens de même que les paiements échelonnés de biens d'équipement, qui sont inscrits dans la *balance financière* au Tableau J2.

• Au titre des *services* et des *revenus de placements*, les chiffres des *recettes* et des *paiements* sont indiqués avant impôt. Les services au poste des *voyages* comprennent les services d'éducation et de santé, mais excluent les tarifs internationaux des voyageurs. Depuis 1983, les bénéfices non répartis des entreprises étrangères établies au Canada sont compris dans les paiements des *revenus de placements* et au poste des *investissements directs au Canada*. De même, les bénéfices non répartis des entreprises canadiennes à l'étranger sont compris dans les recettes des revenus de placements et au poste des *investissements directs à l'étranger*. Dans les deux cas, il est tenu compte de ces bénéfices dans la position nette du Canada au titre des investissements internationaux.

• *Transfers* in the current account include personal and institutional remittances, withholding taxes, and contributions of the federal government to international agencies and programs. *Private* transfers refer to personal and institutional remittances such as pension payments or receipts.

• The *Capital account* (Table J2) covers only capital transfers in the form of migrants' assets, inheritances, federal government superannuation and debt forgiveness, as well as the acquisition or disposal of intangible assets such as patents and leases.

• The *Financial account*, previously referred to as the "Capital Account," contains all the transactions in financial assets and financial liabilities.

• *Portfolio investment* comprises bonds, stocks, and money-market securities. Foreign investment in Canadian bonds includes the interest accruals on these bonds.

• *Official international reserves* refer to variations in the official holdings of foreign exchange and other reserve assets, and reflect activities such as official external financing and foreign exchange market operations by the Bank of Canada under the authority of the Minister of Finance.

• *Other claims* mainly include Canadian banks' security transactions, foreign money market transactions of Canadian non-banks, corporate trade credits and other short-term receivables, progress payments, and Government of Canada subscriptions to international agencies.

• *Other liabilities* mainly include Government of Canada demand note liabilities, corporate trade credits and other short-term payables, and progress payments.

• Les *transferts* à la balance courante comprennent les remises des particuliers et des institutions, les retenues fiscales et les contributions du gouvernement fédéral aux divers organismes et programmes internationaux. Les transferts *privés* sont des remises de particuliers ou d'institutions telles que des paiements ou des recettes de pensions.

• La *balance des capitaux* (Tableau J2) ne comprend que les transferts de capitaux sous forme de capitaux des migrants, de successions, de pensions de retraite du gouvernement fédéral et de remises de dettes, ainsi que l'acquisition ou la cession d'actifs incorporels tels que les brevets et les baux.

• La *balance financière*, appelée auparavant « balance des capitaux », comprend toutes les opérations concernant les actifs et les engagements financiers.

• Les *placements de portefeuille* comprennent les obligations, les actions et les titres des marchés monétaires. Les placements étrangers en obligations canadiennes comprennent les intérêts que rapportent ces obligations.

• Les *réserves officielles de liquidités internationales* portent sur les variations dans les réserves officielles de devises et d'autres avoirs étrangers et reflètent des activités telles que le financement extérieur officiel et les opérations sur le marché des changes qu'effectue la Banque du Canada sous l'autorité du ministre des Finances.

• Les *autres créances* comprennent principalement les transactions sur titres des banques canadiennes, les transactions des institutions parabancaires canadiennes sur les marchés monétaires étrangers, les crédits commerciaux des sociétés et autres créances à court terme, les paiements échelonnés et les souscriptions du gouvernement du Canada aux organismes internationaux.

• Les *autres engagements* comprennent principalement les billets à vue du gouvernement du Canada, les crédits commerciaux des sociétés et autres engagements à court terme ainsi que les paiements échelonnés.

J3–J5

Sources: Bank of Canada, Statistics Canada

Data in these tables are all adjusted for seasonality and balance of payments purposes by Statistics Canada. Balance of payments adjustments aim at placing trade data on a basis consistent with the measures of other elements of the balance of payments in terms of coverage, valuations and timing. Where possible, these adjustments are made at the level of the individual commodities.

• The *EEC* in Table J3 includes Belgium, France, Germany, Italy, Luxembourg, the Netherlands and the United Kingdom; Ireland and Denmark (effective January 1973), Greece (effective January 1981), and Portugal and Spain (effective January 1986). The CANSIM series, identified by the numbers at the top of the columns in Table J3, provide data that are seasonally adjusted at quarterly rates rather than at the annual rates shown in the table. The CANSIM numbers in other tables yield data seasonally adjusted at annual rates as shown in the tables.

• Data in Tables J4 and J5 are drawn from the National Accounts. Volumes are estimated using the chain Fisher volume formula. Prices are indexed to 2002=100.

J3–J5

Sources : Banque du Canada, Statistique Canada

Les ajustements effectués visent à rendre les données de la balance commerciale comparables aux chiffres d'autres éléments de la balance des paiements et concernent le champ couvert par les transactions, leur évaluation et leur chronologie. Dans la mesure du possible, les données de divers postes de marchandises ont été ajustées séparément.

• Le poste *CEE* au Tableau J3 comprend l'Allemagne, la Belgique, la France, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas et le Royaume-Uni; l'Irlande et le Danemark (depuis janvier 1973), la Grèce (depuis janvier 1981) et le Portugal et l'Espagne (depuis janvier 1986). Les séries du fichier CANSIM dont les numéros figurent au haut des colonnes du Tableau J3 concernent des données qui ont été désaisonnalisées en fonction des taux trimestriels plutôt qu'en fonction des taux annuels indiqués. Dans les autres tableaux, les numéros CANSIM se rapportent à des données désaisonnalisées en fonction des taux annuels indiqués.

• Les données des Tableaux J4 et J5 sont tirées des comptes nationaux. Les volumes sont estimés au moyen de la formule de l'indice en chaîne de Fisher. L'année de base des prix est 2002.

K1

Source: Bank of Canada

Total Bank of Canada note liabilities include notes issued by chartered banks, Dominion of Canada, provinces and defunct banks. These are note issues that are in the process of being retired, and liability for them has been taken over by the Bank of Canada from the original issuers.

K1

Source : Banque du Canada

Le passif billets de la Banque du Canada comprend, outre les billets de cette institution, ceux qui ont été émis par les banques à charte, par le Dominion du Canada, par les provinces et par certaines banques qui n'existent plus. Ces billets sont retirés de la circulation à mesure qu'ils sont présentés à la Banque du Canada. La responsabilité de leur rachat a été transférée à cette dernière.

K2

Source: Office of the Superintendent of Financial Institutions

For the period 1965 to 1994 all chartered banks ended their fiscal years on 31 October. Since 1995 all chartered banks have ended their fiscal years on either 30 September, 31 October or 31 December. The consolidated statements of revenue and expense and of shareholders' equity and appropriations for contingencies are based on the format prescribed in Schedules I, M and N of the 1980 Bank Act. The operations of all majority-owned subsidiaries are fully consolidated into income with the minority interest shown separately. Where a bank holds at least 20 per cent but not more than 50 per cent of a company's voting shares, the bank takes into its income an amount equivalent to its share of that company's earnings. The last tables showing data on an unconsolidated basis were published in the March 1982 *Review*.

• Prior to 1988, *provisions for loan losses* are based on a five-year average of actual loan loss experience. Effective fiscal 1988 loan loss provisions comprise actual loan loss experience.

• *Other income* includes gains and losses on holdings of shares and securities. Prior to 1988, net gains or losses on debt securities with a fixed maturity other than treasury bills are amortized on a straight-line basis over five years.

K2

Source : Bureau du surintendant des institutions financières

Au cours de la période allant de 1965 à 1994, toutes les banques à charte clôturaient leur exercice financier le 31 octobre. Depuis 1995, celui-ci se termine le 30 septembre, le 31 octobre ou le 31 décembre. Les états consolidés des revenus et dépenses ainsi que ceux de l'avoir propre des actionnaires et des provisions pour éventualités sont présentés selon les modèles des Annexes I, M et N de la *Loi sur les banques* de 1980. Les opérations des filiales dans lesquelles les banques détiennent une participation majoritaire sont consolidées intégralement, mais lorsque cette participation est minoritaire, les chiffres sont présentés séparément. Lorsqu'une banque possède au moins 20 % mais pas plus de 50 % des actions donnant droit de vote dans une société, elle ajoute à ses revenus un montant équivalant à sa part des bénéfices de cette société. Les derniers tableaux contenant des données non consolidées ont été publiés dans la *Revue* de mars 1982.

• Avant 1988, les *provisions pour pertes sur prêts* sont basées sur les moyennes des pertes effectives enregistrées sur des périodes de cinq ans. À compter de l'année d'imposition 1988, les chiffres des provisions pour pertes sur prêts comprennent ceux des pertes effectives.

• Les *autres revenus* comprennent les profits et pertes provenant des portefeuilles d'actions et de titres de créance. Avant 1988, les montants nets des profits et pertes sur les titres de créance à échéance fixe autres que les bons du Trésor font l'objet d'un amortissement linéaire échelonné sur cinq ans.

K4

Source: Government of Canada Public Accounts, public accounts of provincial governments

The *Post Office Savings Bank* discontinued accepting deposits as at 3 September 1968. Since 1969 term deposit receipts at *Alberta Treasury Branches* have been included with *public deposits bearing interest*.

On 1 April 2003, the Province of Ontario Savings Office (POSO) was acquired by Desjardins Credit Union Inc.

K4

Source : Comptes publics du gouvernement canadien, comptes publics des gouvernements provinciaux

La *Caisse d'épargne postale* n'accepte plus de dépôts depuis le 3 septembre 1968. Depuis 1969, les certificats de dépôt à terme des *succursales du Trésor de l'Alberta* figurent sous la rubrique des *dépôts du public productifs d'intérêts*.

Le 1er avril 2003, la société Desjardins Credit Union Inc. a fait l'acquisition de la Caisse d'épargne de l'Ontario.

K5

Source: Canadian Life and Health Insurance Association, Department of Insurance

Data relate to the assets held in Canada by life insurance branches of Canadian, British and foreign companies registered under the federal insurance act. Canadian dollar assets held outside Canada are excluded.

Data for 1963 for provincial bonds and corporate and other bonds are affected by a reclassification of corporate bonds as provincially guaranteed bonds, resulting from the expropriation of private utility companies by provincial governments that year. Beginning in 1978, guaranteed investment certificates are included in *cash* rather than in *other assets*.

• *Government of Canada, provincial and municipal securities* include guaranteed securities. • *Other assets* include investments in subsidiaries, investment income due and accrued, premiums outstanding, and amounts due from other insurers.

K5

Sources : Association canadienne des compagnies d'assurance de personnes, Département des assurances

Ces données comprennent les avoirs de la branche Vie détenus au Canada par les compagnies canadiennes, britanniques ou étrangères agréées en vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurances*. En sont exclus les avoirs en dollars canadiens détenus à l'étranger.

En 1963, la composition des titres des provinces et des obligations de sociétés ou d'autres emprunteurs a été modifiée de façon à inclure, comme obligations garanties par les provinces, les titres de certaines sociétés de services publics expropriées cette année-là par des administrations provinciales. À partir de 1978, les certificats de placement garantis ont cessé de figurer sous la rubrique *Autres éléments de l'actif* pour être incorporés au poste *Encaisse et dépôts*. • *Les titres du gouvernement canadien, des provinces et des municipalités* comprennent les obligations garanties par ces administrations. • *Les autres éléments de l'actif* comprennent les investissements dans les filiales, les revenus de placements exigibles ou courus, les primes arriérées d'assurance ainsi que les montants exigibles d'autres assureurs.

K6

Source: Statistics Canada

Data are obtained from the Statistics Canada publication *Trusteed Pension Funds Financial Statistics 1992*. A trusteed pension fund is defined as an arrangement under

K6

Source : Statistique Canada

Ces données sont extraites de la publication de Statistique Canada intitulée *Régime de pensions en fiducie Statistique financière 1992*. On entend par caisse de retraite en fiducie tout régime de retraite en

which contributions to a pension plan are deposited with a trustee who is responsible for holding and investing funds and paying benefits in accordance with the terms of a trust agreement. In the case of pooled and mutual funds, ownership is shared by several organizations to enable small plans to diversify their investments. Prior to 1965 guaranteed investment certificates were included with cash and bank deposits, and short-term investments were included in other assets. Beginning with 1973, the total assets of trusteed pension plans shown in this table differ from the figures published by Statistics Canada in that they do not include investment by life insurance companies in segregated or pooled funds. These assets are included in data for the life insurance industry.

• Government *bonds* include guaranteed bonds. • In 1992 *other assets* were made up of $3,186 million accrued interest, $1,893 million accounts receivable and $470 million all other assets. • *Other* plans include religious, charitable and health organizations, trade and employee associations and co-operatives.

vertu duquel les cotisations et contributions sont confiées à des fiduciaires qui se sont engagés à conserver et à investir ces fonds et à verser les prestations conformément aux dispositions d'un acte de fiducie. Dans le cas de placements dans des caisses communes et dans des fonds mutuels, on les répartit généralement entre plusieurs organismes, ce qui permet d'assurer une plus grande diversité aux caisses de petites entreprises. Antérieurement à 1965, l'encaisse et les dépôts en banque comprenaient les certificats de placement garantis tandis que les placements à court terme figuraient avec les *autres éléments de l'actif*. À partir de 1973, les données relatives aux avoirs des caisses de retraite en fiducie diffèrent de celles de Statistique Canada, du fait qu'elles ne comprennent pas les placements effectués par les compagnies d'assurance vie dans des caisses séparées ou communes. Ces avoirs sont englobés dans les données relatives aux compagnies d'assurance vie.

• Les *obligations* des gouvernements comprennent les obligations garanties par eux. • En 1992, les *autres éléments de l'actif* se répartissaient comme suit : intérêts courus, 3 186 millions de dollars; comptes clients, 1 893 millions de dollars; autres actifs, 470 millions de dollars. • Les *autres caisses* comprennent les caisses des organismes religieux, de bienfaisance et de soins de santé, et celles des associations professionnelles, des associations d'employés et des coopératives.

K7

Sources: Bank of Canada

These tables are intended to provide users with historical data on the various monetary aggregates and credit measures.

K7

Source : Banque du Canada

Ces tableaux visent à fournir aux lecteurs des données rétrospectives concernant les divers agrégats monétaires et mesures du crédit.

K8

Sources: Bank of Canada, Canada Mortgage and Housing Corporation, Computershare Trust Company of Canada, and Dominion Bond Rating Service

Bonds outstanding are shown at par value. Bonds payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars using the closing spot rate for the last business day of December. Related monthly series are available on CANSIM database at Statistics Canada, Table 176-0071.

• *Other currencies* of payment are Eurodollars, sterling, Swiss francs, French francs, Deutschemarks, Netherlands guilders, European Currency Units (ECU), European units of account, Hong Kong dollars, Australian dollars, New Zealand dollars, Italian liras, the Japanese yen, and optional currencies. • When the currency of issue is *optional* the issues are payable in Canadian or U.S. dollars, Canadian dollars or sterling, Canadian dollars, U.S. dollars, or sterling. Canadian dollar issues placed in overseas markets are included with issues payable in Eurodollars.

• *Government of Canada* and *provincial* direct and guaranteed bonds do not include treasury bills. • *Municipal bonds* do not include issues guaranteed by the provinces (already included in provincial securities) and issues sold directly to provinces and their agencies. • *Corporate bonds* include all assets of Canadian corporations payable in Canadian dollars or in other currencies with the exception of finance company and commercial paper with an original term to maturity of one year or less and issues sold to a parent company, whether this parent is incorporated in Canada or abroad. • Included under *foreign debtors* are those issues payable in Canadian dollars of the IBRD and certain foreign governments and corporations.

• *Term securitizations* include instruments issued under the NHA-insured mortgage-backed securities program, as reported prior to January 2000 by the program trustee, Computershare Trust Company of Canada, and since January 2000 by Canada Mortgage

K8

Sources : Banque du Canada, Dominion Bond Rating Service, Société canadienne d'hypothèques et de logement et Société de fiducie Computershare du Canada

Les obligations figurent à leur valeur nominale. La valeur nominale des obligations libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens, au cours du comptant à la clôture du dernier jour ouvrable de décembre. Les séries mensuelles connexes sont disponibles par le truchement de la base de données CANSIM de Statistique Canada (Tableau 176-0071).

• Les *autres monnaies* de paiement sont, entre autres, l'eurodollar, la livre sterling, le franc suisse, le franc français, le deutsche mark, le florin néerlandais, l'unité monétaire européenne (ECU), les unités de compte européennes, le dollar de Hong Kong, le dollar australien, le dollar néo-zélandais, la lire italienne et le yen japonais. • La mention *au choix*, dans le cas de la monnaie de paiement, signifie que les obligations sont payables en dollars canadiens ou en dollars É.-U., en dollars canadiens ou en livres sterling, en dollars canadiens, en dollars É. -U. ou en livres sterling. Les émissions libellées en eurodollars comprennent les émissions en dollars canadiens vendues sur les marchés d'outre-mer.

• Les obligations émises ou garanties par le *gouvernement canadien* ou par une *province* ne comprennent pas les bons du Trésor. • Les *obligations des municipalités* ne comprennent ni les titres émis sous la garantie d'une province (qui sont alors recensés comme obligations provinciales) ni les titres vendus directement aux provinces ou à leurs agences. • Les *obligations des sociétés* englobent toutes les émissions des sociétés canadiennes payables en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, à l'exclusion du papier émis par les sociétés de financement et du papier commercial dont l'échéance à l'émission ne dépasse pas un an ainsi que des émissions vendues à des sociétés mères, que ces dernières aient été constituées au Canada ou à l'étranger. • Figurent au poste *Emprunteurs étrangers* des obligations payables en dollars canadiens, émises par la BIRD et certaines sociétés ou certains gouvernements étrangers.

• La *titrisation à terme* englobe les titres qui sont émis dans le cadre du Programme des titres hypothécaires LNH (selon les données fournies, avant janvier 2000, par le fiduciaire du programme, la

and Housing Corporation, as well as other term securities issued by special purpose corporations.

K9

Source: Bank of Canada

• *Bonds* include issues of Canadian corporations, payable in Canadian and foreign currencies, placed in Canada and abroad. Issues payable in foreign currencies have been converted into Canadian dollars at the average noon market rate for the month of delivery. • Stocks include common and preferred stocks issued by Canadian corporations in Canada and abroad. Issues sold to a parent company in Canada or abroad are excluded. For the years before 1980 several stock issues, generally of less than $1 million, are not classified by industry but are included in the total. For those years, therefore, the components do not add up to the total. Classification by industry is generally based on the 1980 Standard Industrial Classification published by Statistics Canada. Most holding companies are classified as financial companies. Agriculture, fishing, trapping, logging and forestry industries are included in the *service and other* category.

Société de fiducie Computershare du Canada, et, depuis, par la Société canadienne d'hypothèques et de logement) ainsi que d'autres titres à terme émis par des sociétés spécialisées.

K9

Source : Banque du Canada

• Les *obligations* englobent les émissions de sociétés canadiennes, libellées en dollars canadiens ou en monnaies étrangères, qui sont placées au Canada ou à l'étranger. La valeur des émissions libellées en monnaies étrangères a été convertie en dollars canadiens au taux correspondant à la moyenne mensuelle des cours du change à midi, le mois de la livraison. • Les *actions* comprennent les actions ordinaires ou privilégiées émises par les sociétés canadiennes au Canada ou à l'étranger. Les émissions vendues à une société mère, au Canada ou à l'étranger, sont exclues. Pour les années antérieures à 1980, plusieurs émissions d'actions, en général d'une valeur inférieure à 1 million de dollars, ne sont pas réparties par branche d'activité économique, mais sont comprises dans le total. Par conséquent, pour ces années, il est possible que la somme des différents éléments ne corresponde pas au total. La répartition par branche d'activité économique s'appuie dans l'ensemble sur la *Classification type des industries* qu'a fait paraître Statistique Canada en 1980. Les statistiques relatives à la plupart des sociétés de portefeuille sont comprises dans celles des sociétés financières. Les statistiques relatives à l'agriculture, la pêche, le piégeage et l'exploitation forestière figurent sous la rubrique *Services et autres industries*.

K11

Source: Department of Finance

The Canadian dollar equivalents of the Exchange Fund Account's holdings of gold, SDRs and foreign exchange assets from 1963 to 1969 are based on the official parity rate established on 2 May 1962 of U.S.$1.00 = $1.08108. For other years, the Canadian dollar equivalents are calculated on the basis of closing exchange rates for the currencies and the SDR as shown in Table H of the *Review*. Investments are reported at the lower of the adjusted cost or market value, including accrued earnings.

• *Obligations of the IMF* are obligations issued under the provisions of the General Agreements to Borrow (GAB), the Oil Facility Agreement (OF) or the Supplementary Financing Facility (SFF). • *Investment income* and *deferred valuation gains (losses)*. The Currency Act, which governs the activities of the Exchange Fund Account (EFA), was amended in 1977 and in 1988, and new procedures for the calculation and annual remittance of EFA income were instituted. From 1977 to 1986 inclusive, net income associated with investment activities was transferred to the Consolidated Revenue Fund (CRF) at year-end while net income associated with the revaluation of the EFA's assets and liabilities, which reflects changes in the Canadian dollar values of those assets and liabilities, was transferred over a three-year period. For the year 1977 previously accumulated net losses of $125.4 million were transferred to the CRF along with the year's investment income and one-third of the valuation gains for the year, while the transfer of two-thirds of valuation gains was deferred to subsequent years. Amendments to the Currency Act in 1988 discontinued this practice and required revisions for the year 1987: the total of the year's investment income and valuation gains were transferred to the CRF along with previously accumulated net valuation losses of $412.3 million. • *Advances from the Consolidated Revenue Fund*. Since 1978 the proceeds of Government borrowings in U.S. dollars or other foreign currencies under Standby Credit Arrangements and foreign bond issues or loans have been advanced in those currencies from the Consolidated Revenue Fund to the Exchange Fund Account. When Canadian dollar-denominated advances from the Consolidated Revenue Fund are fully repaid, net receipts

K11

Source : Ministère des Finances

La contre-valeur en dollars canadiens des avoirs du Fonds des changes en or, en DTS et en devises a été établie sur la base suivante : de 1963 à 1969, d'après la parité officielle fixée le 2 mai 1962, soit 1 $ É.-U. = 1,08108 $ Can. ; pour les autres années, d'après les cours de clôture des devises et du DTS reproduits au Tableau H de la *Revue*. Les placements sont comptabilisés au moins élevé des deux montants suivants augmenté de l'intérêt couru : le coût ajusté ou la valeur marchande.

• Les *obligations du FMI* sont des obligations émises par cet organisme en vertu des Accords généraux d'emprunt (AGE), du mécanisme pétrolier ou du mécanisme de financement supplémentaire. • *Revenu de placements et gains (pertes) de réévaluation différés*. La *Loi sur la monnaie*, qui régit le fonctionnement du Fonds des changes, a été modifiée en 1977 et en 1988, et de nouvelles méthodes ont été adoptées pour le calcul et le versement des profits réalisés par le Fonds. De 1977 à 1986 inclusivement, le revenu net provenant des placements du Fonds était viré à la fin de l'année au Trésor, tandis que le revenu net provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds des changes, lequel est imputable aux variations de la valeur en dollars canadiens de ces avoirs et engagements, était viré au même compte sur une période de trois ans. En 1977, des pertes d'un montant total de 125,4 millions de dollars, qui avaient été accumulées au cours des années antérieures, ont été virées au Trésor avec les revenus de placements et le tiers des bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et engagements du Fonds pour cette année-là. Le virement des deux tiers restants des gains de réévaluation a été reporté aux années suivantes. À la suite des modifications apportées en 1988 à la *Loi sur la monnaie*, cette façon de procéder a été abandonnée pour le versement du revenu de l'exercice 1987 et des exercices suivants. Ainsi, le revenu total provenant des placements et les bénéfices provenant de la réévaluation des avoirs et des engagements pour 1987 ont été virés au Trésor avec les pertes nettes de réévaluation d'un montant de 412,3 millions de dollars, accumulées au cours d'années antérieures. • *Avances du Trésor*. Depuis 1978, les dollars É.-U. ou autres devises étrangères provenant des engagements contractés par le gouvernement dans le cadre des lignes de crédit renouvelables, des émissions d'obligations ou des emprunts en devises étrangères ont été avancés au Fonds des changes par le Trésor. Lorsque les avances en dollars canadiens faites par le Trésor sont entièrement remboursées, le montant net des recettes en dollars canadiens encaissées par le Fonds des changes est déposé au compte du Receveur général du Canada. • *Compte d'encaisse*. Dans les états financiers

of Canadian dollars by the Exchange Fund Account are deposited in the account of the Receiver General for Canada. • *Suspense Account.* Beginning with the 1990 financial statements, the Suspense Account has been combined with valuation gains and losses for the year. • *End of Fiscal Year.* Amendments to the Currency Act came into effect on 30 December 2005 and included changing the reporting year of the EFA, which had been the calendar year, to a fiscal year ending 31 March. The amendments included a transitional provision stipulating that the 15-month period that ends 31 March 2006 is deemed to be the first fiscal year.

K12

Source: Bank of Canada

Table K12 presents a quarterly breakdown of chartered bank deposit liabilities booked worldwide, classified by type of instrument, by currency and by the institutional sector of the depositor. The institutional sectors are based on the definitions in the Statistics Canada publication *Financial Flow Accounts*, Catalogue 13-002. The deposit liability data are available from the first quarter of 1982 and correspond to data as reported by the banks on Schedule I under the Bank Act and published monthly in Table C4 of the *Bank of Canada Banking and Financial Statistics*. Beginning with the fourth quarter of 1988, data include deposits booked at majority-owned investment dealer subsidiaries. Foreign currency deposits have been converted into Canadian dollar equivalents at the closing exchange rate on the last business day of the quarter. These data are updated quarterly and the most recent statistics can be obtained by writing to the Department of Monetary and Financial Analysis of the Bank of Canada.

• Deposits of *governments* consist of deposits held by federal, provincial and municipal governments within Canada. • *Other financial institutions* include deposit-taking institutions other than banks, insurance companies and pension funds, investment dealers, other private and public sector financial institutions. Beginning with the second quarter of 1994, deposit-taking institutions other than banks are included with deposit-taking institutions. • *Non financial corporations* comprise private and public sector non-financial corporations. • *Unincorporated businesses* also include non-profit institutions such as religious, health and educational institutions as well as other private non-profit institutions. • Deposits of *individuals* are deposits held by persons for non-business purposes, including registered home ownership savings plans (RHOSP) and registered retirement savings plans (RRSP). • Deposits of *non-resident banks* include deposits of banks and official monetary institutions not resident in Canada. • *Other non-resident* deposits comprise deposits of individuals, corporations and other organizations not resident in Canada. • *Bearer term notes* and *other negotiable notes* are deposit instruments transferable to third parties.

K13

Source: Bank of Canada

Consumer prices indexes net of the effect of indirect taxes are calculated from estimates of the effect of changes in indirect tax rates on the percentage change in the total consumer price index (CPI) and in the CPI with food and energy excluded. The methodology used to calculate the contribution of indirect taxes is described in "Targets for reducing inflation: Further operational and measurement considerations," *Bank of Canada Review*, September 1991.

prépares depuis 1990, les chiffres du compte d'attente ont été amalgamés avec les gains ou pertes de réévaluation de l'année. • *Fin de l'exercice.* Des modifications apportées à la *Loi sur la monnaie* sont entrées en vigueur le 30 décembre 2005 et prévoyaient notamment le remplacement de l'année de référence du Compte du fonds des changes, qui correspondait à l'année civile, par un exercice se terminant le 31 mars. Selon une disposition transitoire, l'exercice de quinze mois se terminant le 31 mars 2006 constitue le premier exercice à l'égard duquel s'applique cette modification.

K12

Source : Banque du Canada

On trouve au Tableau K12 une ventilation, sur base trimestrielle, des chiffres des dépôts bancaires comptabilisés dans le monde entier. Ces données sont ventilées selon le type d'instrument, l'unité monétaire et la catégorie d'institutions. Les catégories d'institutions ont été groupées selon les critères que Statistique Canada utilise dans les *Comptes des flux financiers*, publication n° 13-002. Les données du passif-dépôts remontent au 1er janvier 1982 et sont produites à partir des relevés qui sont préparés par les banques sur le modèle de l'Annexe I de la *Loi sur les banques*; elles correspondent aux séries mensuelles du Tableau C4 de les *Statistiques bancaires et financières de la Banque du Canada*. À partir du quatrième trimestre de 1988, les données comprennent les dépôts comptabilisés dans les filiales de courtage dont les banques possèdent la majorité des actions. Les chiffres des dépôts en monnaies étrangères ont été convertis en dollars canadiens au cours de clôture du dernier jour ouvrable de chaque trimestre. Ces données sont mises à jour chaque trimestre. Les intéressés pourront s'en procurer les versions les plus récentes en s'adressant au département des Études monétaires et financières de la Banque du Canada.

• Les *dépôts des gouvernements* comprennent les dépôts détenus au Canada par le gouvernement fédéral, les provinces et les municipalités. • Les *autres institutions financières* englobent les institutions de dépôt autres que les banques à charte, les compagnies d'assurance et les caisses de retraite, les courtiers en valeurs mobilières ainsi que les autres institutions financières des secteurs privé et public. Depuis le deuxième trimestre de 1994, les institutions de dépôt sont groupées avec les institutions de dépôt autres que les banques. • Les *sociétés non financières* comprennent les sociétés des secteurs privé et public. • Les *entreprises individuelles* englobent également les institutions à but non lucratif telles que les institutions religieuses, les établissements de santé et d'enseignement ainsi que d'autres établissements privés à but non lucratif. • Les *dépôts des particuliers* sont les dépôts détenus par les particuliers à des fins non commerciales, notamment les Régimes enregistrés d'épargne-logement (REEL) et les Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER). • Les dépôts des *banques* non résidentes comprennent les dépôts de banques et d'institutions monétaires officielles qui ne résident pas au Canada. • Les dépôts des *autres non résidents* comprennent les dépôts des particuliers, des sociétés et d'autres organismes qui n'ont pas le statut de résident au Canada. • Les *billets à terme au porteur* et les *autres billets négociables* sont des instruments de dépôt transférables à des tiers.

K13

Source : Banque du Canada

Les indices de prix nets des impôts indirects sont calculés à partir des estimations de l'effet que les modifications des taux d'imposition indirecte ont sur le taux de variation de l'indice des prix à la consommation global et de l'indice des prix à la consommation, alimentation et énergie exclues. Le mode de calcul de l'incidence des impôts indirects est exposé dans l'article intitulé « Les cibles de réduction de l'inflation : autres considérations d'ordre pratique et questions de mesure », publié dans la livraison de septembre 1991 de la *Revue de la Banque du Canada*.

K14

Source: Bank of Canada

• *Sale and repurchase agreements* (SRAs) are agreements under which the Bank of Canada, at its own initiative, sells Government of Canada securities to a group of large Canadian banks with an agreement to repurchase them the following business day. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SRA rate to signal the lower limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Purchase and resale agreements* (PRAs) and *special purchase and resale agreements* (SPRAs) are agreements under which the Bank of Canada provides short-term liquidity to a designated group of investment dealers and banks (jobbers) through the purchase of Government of Canada securities with an agreement to resell them the following business day. The amount a jobber may transact is subject to a pre-established limit. *PRAs* are arranged only with dealers and at the initiative of the dealers. They are transacted at the Bank Rate which, since February 1996, has been set at the upper limit of the Bank's operating band for the overnight interest rate. *SPRAs* are arranged with both banks and dealers at the initiative of the Bank of Canada and may be effected more than once on any given day. The rate at which they are offered is at the discretion of the Bank of Canada. Since mid-1994, the Bank of Canada has used the SPRA rate to signal the upper limit of its operating band for the overnight interest rate.

• *Treasury bill market sales and purchases* have not been actively used by the Bank of Canada since mid-1995. This development reflects the Bank of Canada's focus on the overnight rate when implementing monetary policy.

K14

Source: Banque du Canada

• Les *cessions en pension* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada décide, de son propre chef, de vendre des titres du gouvernement canadien à un groupe de grandes banques canadiennes en s'engageant à les racheter le jour ouvrable suivant. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les cessions en pension pour signaler la limite inférieure de sa fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour.

• Les *prises en pension* et les *prises en pension spéciales* sont des ententes en vertu desquelles la Banque du Canada fournit des liquidités pour de courtes périodes à un groupe désigné de courtiers en valeurs mobilières et de banques (agents agréés du marché monétaire) en leur achetant des titres du gouvernement canadien et en s'engageant à les leur revendre le jour ouvrable suivant. Le montant de ces opérations est assujetti à une limite pré-établie selon l'agent agréé du marché monétaire. Les prises en pension ne sont effectuées qu'avec les courtiers en valeurs mobilières et à leur initiative. Elles sont conclues au taux officiel d'escompte, lequel correspond, depuis février 1996, à la limite supérieure de la fourchette opérationnelle pour le taux du financement à un jour établie par la Banque. Les prises en pension spéciales sont effectuées à la fois avec les banques et les agents agréés du marché monétaire à l'initiative de la Banque du Canada et peuvent être offertes plus d'une fois au cours de la même journée. La Banque du Canada détermine le taux auquel elles sont conclues. Depuis le milieu de 1994, la Banque du Canada a recours au taux servi sur les prises en pension spéciales pour signaler la limite supérieure de la fourchette opérationnelle du taux du financement à un jour.

• Les *achats et ventes de bons du Trésor* sur le marché n'ont pas été effectués de façon soutenue par la Banque du Canada depuis le milieu de 1995, la Banque ayant alors commencé d'utiliser le taux du financement à un jour pour la mise en œuvre de la politique monétaire.

Subject index

Note: References are to table numbers. The symbol "†" indicates seasonally adjusted data.

Acceptances. *See* Bankers' acceptances
Accounts payable and accrued liabilities
  non-depository credit intermediation, D3
Agricultural loans, chartered banks, C5
Alberta Treasury Branches, deposits, K4
Assets and liabilities
  Bank of Canada, B1, B2, K1
  chartered banks, C1, C2, C3, C4, C8†, C9, C10
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  net flows, capital account, balance of payments, J2
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, chartered banks, C5, C6
  trust and mortgage loan companies, D1

Balance of international payments, A2†, J1†, J2
Bank notes
  Bank of Canada liabilities, K1
  in circulation, B1, B2, B4, C1
  counterfeit, B4
Bank of Canada
  advances to chartered banks, C4
  advances to members of the Canadian Payments Association, B1, B3
  assets and liabilities, B1, B2
  bank notes, liabilities, K1
  deposits by chartered banks, B1, C1, C3
  foreign currency deposits and liabilities, B1, B2
  holdings of Government of Canada securities, B1, B2, G1, G4, G5
  investment in Industrial Development Bank (IDB), B1
Bank of Canada *(continued)*
  transactions, K14
Bank Rate, F1
Bankers' acceptances
  chartered banks, C2, C4, C7, C8*
  credit measures, F2
  customers' liability, C3, C5
  financial futures (BARs and BAXs), F15
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
  segregated funds, D4
  investment funds, D5
  money market trading, F11
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2
  rates, F1
  regional distribution, C5, C6
BARs (1-month bankers' acceptances futures), F15
BAXs (3-month bankers' acceptances futures), F15
Bonds
  corporate (*see* Corporate bonds)
  Government of Canada (*see* Bonds, Government of Canada)
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  municipal (*see* Municipal bonds)

Index des sujets

Nota : Les numéros figurant après les sujets sont ceux des tableaux. Le symbole † indique que les données sont désaisonnalisées.

Acceptations bancaires
  Banques à charte, C2 C4 C7 C8†
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Caisses séparées, D4
  Compagnies d'assurance vie, D4
  Contrats à terme sur acceptations bancaires (BAR et BAX), F15
  Émissions, F4 F5
  Encours, F2
  Engagements de clients, C3 C5
  Indicateurs du crédit, F2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Opérations conclues sur le marché monétaire, F11
  Répartition régionale, C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
  Taux, F1
Actif et passif
  Banque du Canada, B1 B2 K1
  Banques à charte, C1 C2 C3 C4 C8* C9 C10
  Caisses populaires et credit unions, D2
  Flux nets, compte de capital, balance des paiements, J2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Répartition régionale, banques à charte, C5 C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Actions
  en portefeuille, D1 D5
  Bourses, F3
  Émissions et rachats, F4 F5 F6 I-9 I-10 K9
  Taux de capitalisation des bénéfices, F3
  Taux de rendement, F3
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Papier des sociétés
Agrégats monétaires
  M1, M2, M2+ et M3, A2* F1† K7*
  M1 hors, M1 , M1+ et M2 , A1 A2† E1†
Association canadienne des paiements
  Avances de la Banque du Canada, B1 B3
  Dépôts à la Banque du Canada, B1 B2
Assurance-chômage, cotisations, G1
Avoir des actionnaires
  Banques à charte, C4
  Caisses séparées, D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
  Sociétés de placement, D5
Avoirs et engagements en monnaies étrangères
  Banque du Canada, B1 B2
  Banques à charte, C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Banques à charte, répartition régionale, C5 C6
Avoirs liquides, banques à charte, C1 C3 C8†

Balance commerciale
  Répartition par région, J3†
  Solde, A2† J1*
Balance courante, balance des paiements, A2* J1†
Balance des paiements, A2† J1† J2
Banque du Canada
  Actif et passif, B1 B2
  Avances aux banques à charte, C4
  Avances aux membres de l'Association canadienne des paiements, B1 B3
  Dépôts de banques à charte, B1 C1 C3
  Dépôts et engagements en monnaies étrangères, B1 B2
  Opérations, K14
  Passif-billets, K1
  Placements dans la Banque d'expansion industrielle, B1
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien, B1 B2 G1 G4 G5
Banques à charte
  Acceptations bancaires, C2 C4 C7 C8*
  Actif, C1 C3 C8†
  Avances de la Banque du Canada, C4
  Avoir propre des actionnaires, C4
  Avoirs et engagements en monnaies étrangères, C1 C2 C3 C4 C5 C6 C7 C9
  Créances sur les non-résidents et engagements envers eux, C1 C7 C10
  Dépôts à la Banque du Canada, B1 C1 C3

Bonds *(continued)*
new issues and retirements
holdings by non-residents, changes J2
placed in Canada and abroad, F4, F5, F6
provincial (*see* Provincial bonds)
repos, F14
strip bond trading, F14
trading, F12, F14
yields, A2[2], F1
yield spreads, A1
Bonds, Government of Canada
futures (CGFs and CGBs), F15
gross new issues/retirements, F7, G2
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G4
chartered banks, C1
credit unions and caisses populaires, D2
general public, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G3, G4, G5, G6,G7
repos, F14
trading, F12, F13, F14
yields, A2[2], F1
British pound, in Canadian dollars, I1
Budgetary surplus or deficit, federal, G1†
Business credit, A2[2], I2, K7[2]
Business loans
chartered banks, C1, C3, C5, C7, C8†, E2
non-depository credit intermediation, D3
prime rate, F1

C-6 currencies, Canadian dollar index, A1, I1
Caisses populaires
assets and liabilities, D2
contribution to M2+, E1†
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D2, G5
members' equity, D2
Call and short loans, chartered banks, C1, C3, C5, C9
Canada Pension Plan, purchases of provincial securities, F5
Canada Savings Bonds
holdings by general public, G1, G4, G5, G6, G7
in M2+, E1[2]
net new issues, F5
term to maturity, G6, G7
Canadian dollar, exchange rates, I1
Canadian Payments Association
advances by Bank of Canada, B1, B3
deposits with Bank of Canada, B1, B2
Capacity utilization rates, A2†
Capital account, balance of payments, J2
Capital assistance, G1†
Capital consumption allowance, G1†, H1[2]
Central banks (foreign), deposits with Bank of Canada, B1
CGBs (10-year Government of Canada bond futures), F15
CGFs (5-year Government of Canada bond futures), F15
Chain price index, A2†, I13†
Chartered banks
advances from Bank of Canada, C4
assets, C1, C3, C8†
assets, regional distribution, C5
bankers' acceptances, C2, C4, C7, C8†
credit measures, E2
demand deposits, C2, C4, C8†, E1†
demand deposits, foreign currency, C9, E1[2]
deposits with Bank of Canada, B1, C1, C3
foreign currency assets and liabilities, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
Government of Canada deposits, C2, C4
holdings of Canadian securities, C1, C3, C5, G5
interest rates, F1
items in transit, C3
liabilities, C2, C4, C8[2]
liabilities, regional distribution, C6
loans (*see* Loans, chartered banks)
non-residents, claims on and liabilities to, C1, C7, C10
shareholders' equity, C4
subordinated debt, C2, C4

Banques à charte *(suite)*
Dépôts à vue C2 C4 C8† E1†
Dépôts à vue en monnaies étrangères C9 E1[2]
Dépôts du gouvernement canadien C2 C4
Dette subordonnée C2 C4
Effets en compensation C3
Indicateurs du crédit E2
Passif C2 C4 C8†
Portefeuille de titres canadiens C1 C3 C5 G5
Prêts. *Voir* Prêts des banques à charte
Répartition régionale de l'actif C5
Répartition régionale du passif C6
Taux d'intérêt F1
Banques centrales étrangères, dépôts à la Banque du Canada B1
Banque d'expansion industrielle (BEI), titres achetés par la Banque du Canada B1
BAR (contrats à terme sur acceptations bancaires à 1 mois) F15
BAX (contrats à terme sur acceptations bancaires à 3 mois) F15
BFI (Banque d'expansion industrielle), titres achetés par la Banque du Canada B1
Bénéfices des sociétés H1†
Bénéfices réinvestis, balance courante, balance des paiements J1†
Besoins de trésorerie du gouvernement canadien A2[2] G1
Biens durables, semi-durables et non durables, dépenses des ménages H1† H2† H3†
Billets à ordre, sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Billets de banque
contrefaits B4
en circulation B1 B2 B4 C1
Passif-billets de la Banque du Canada K1
Bons du Canada en dollars E.-U.
détenus par le public G4 G7
détenus par les non-résidents G5
Échéance G6 G7
Émissions nettes F4 F6
Bons du Trésor américain F1
Bons du Trésor des municipalités F2 F4 F5
Bons du Trésor des provinces F2 F4 F5
Bons du Trésor du gouvernement canadien
Émissions F4 F5
Encours F2 G4 G6 G7
Opérations F11 F13
Opérations avec clause de remeré F14
Opérations de la Banque du Canada K14
Portefeuilles
Banque du Canada B1 B2 G1 G4
Banques à charte C1 C3
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Public G1 G4 G5 G7
Bons du Trésor du gouvernement canadien *(suite)*
Portefeuilles
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Sociétés de placement D5
Taux de rendement A2[2] F1
Voir aussi Obligations du gouvernement canadien *et* Titres du gouvernement canadien
Bourse de Montréal F3
Bourse de New York F3
Bourse de Toronto F3
Bourses américaines F3
Branche d'activité
PIB au coût des facteurs H4†
PIB par branche d'activité A2†
Répartition des prêts bancaires par secteur C7

Caisse d'épargne de l'Ontario, dépôts K4
Caisse d'épargne postale, dépôts K4
Caisses d'épargne publiques, dépôts K4
Caisses populaires
Actif et passif D2
Avoir propre D2
Contribution à M2+ E1[2]
Indicateurs du crédit E2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Caisses séparées D4
Cartes de crédit des banques à charte, soldes C1 C5 C7
Certificats de placement garantis D1 F1
Cessions en pension B3 K14
CGB (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 10 ans) F15
CGF (contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 ans) F15
Chômage A2† H5† H6[2]
Commerce, PIB au coût des facteurs H4†
Commerce extérieur. *Voir* Exportations *et* Importations
Communications, PIB H4†
Compagnies d'assurance vie
Actif et passif D4 E1[2] G5
Indicateurs du crédit E2
Compte de capital, balance des paiements J2
Comptes courants (M1) E1† K7†
Comptes créditeurs et charges à payer
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Comptes de chèques personnels K7†
Comptes du gouvernement canadien G4 G5
Comptes nationaux G1[2] H1† H2†
Conditions monétaires, indice A1
Construction
Demande intérieure H1† H2† H3[2] H7[2]
PIB au coût des facteurs H4†
Construction non résidentielle H1† H2† H3†

Clearing and settlement system, automated advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Commercial paper. *See* Corporate paper
Commercial paper rate, U.S., F1
Commodity price index, A2†, H9†
Communications, GDP, H4†
Construction
  domestic demand, H1†, H2[3], H3†, H7†
  GDP at factor cost, H4†
Consumer credit, A2†, E2, K7†
Consumer price index, A1, A2†, H8†, K13†
Core CPI, A1, A2†
Corporate bonds
  holdings, D1, D4, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  trading, F12
  yields, F1
  see also Corporate paper; Equities
Corporate paper
  holdings
    chartered banks, C1, C3, C5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
  new issues, E2, F4, F5, F6, F9, F10
  outstanding, F2
  rates, A1, F1
  trading, F11
  see also Corporate bonds; Equities
Corporate profits, H1†
Counterfeit bank notes, B4
CPIX, A1
CPIW, A1
Credit
  business, A2†, E2, K7
  consumer, A2[3], E2, K7
  household, A2†, E2
Credit card balances, chartered banks, C1, C5, C7
Credit measures, E2, K7†
Credit unions
  assets and liabilities, D2
  contribution to M2+, E1†
  credit measures, E2
  holdings of Government of Canada securities, D2, G5
  members' equity, D2
Crown corporation securities, trading, F11, F12
Currencies, exchange rates, I1
Currency outside banks, E1†, K7†
Current account, balance of payments, A2†, J1†
Current accounts (M1), F1†, K7[3]
Debentures, D1, D2
Deficit, governments, A2†, G1†
Demand deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  chartered banks, regional distribution, C6
  credit unions and caisses populaires, D2
  in investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  part of M1, E1†, K7†
  trust and mortgage loan companies, D1
Deposits with government savings institutions, K4
Dividends, current account, balance of payments, J1†
Domestic demand, excluding inventories, H1†, H2†, H3†
Domestic income, H1†
Domestic product, gross. *See* Gross domestic product
Dow Jones Industrials, F3
Durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†

Employment, A2†, H5[3], H6†
Equities
  holdings, D1, D5
  issues and retirements, F4, F5, F6, F9, F10, K9
  price/earnings ratio, F3
  stock markets, F3
  yields, F3
  see also Corporate bonds; Corporate paper
Euro, in Canadian dollars, I1
Exchange rates, A1, I1
Excise tax and duties, G1
Expenditures (federal), national accounts, G1†
Expenditures, governments, H1†, H2†, H3†
Exports
  classified by area, J3†
  commodity classification, J4†
  current account, balance of payments, A2†, J1†
  national accounts, H1†, H2†, H3†
  prices and volumes, A2†, J4†

Factored receivables, C7
Farm income, H1[3]
Farm inventories, H1†
Construction résidentielle H1† H2† H3† H7†
Contrats à terme sur instruments financiers F15
Contrats de crédit-bail D1 D3
Cotisations à l'assurance-chômage G1
Cours du change A1 I1
Coûts unitaires de main-d'œuvre A1 A2†
Créances affacturées C7
Créances résultant du crédit-bail C1 C3 C5 C7 E2
Crédit à la consommation A2† E2 K7[3]
Crédit-bail C1 C3 C5 C7 D1 E2
Crédit hypothécaire E2 E7†
Credit unions
  Actif et passif D2
  Avoir propre D2
  Contribution à M2+ E1†
  Indicateurs du crédit E2
  Portefeuille de titres du gouvernement canadien D2 G5
Crédits aux entreprises A2† E2 K7†
Crédits aux ménages A2† E2

Débentures D1 D2
Déficit budgétaire. *Voir* Finances publiques
Demande intérieure (stocks non compris) H1† H2† H3†
Dépense nationale brute, en dollars constants et courants H1† H2†
Dépenses des ménages H1† H2† H3†
Dépenses du gouvernement canadien, comptes nationaux G1†
Dépenses publiques H1† H2† H3†
Dépôts à terme ou à préavis
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Dépôts à vue
  compris dans M1 E1† K7[3]
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
  Banques à charte, monnaies étrangères C9
  Banques à charte, répartition régionale C6
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Caisses populaires et credit unions D2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Dépôts d'épargne des particuliers
  Banques à charte C2 C4 C8† E1†
Dépôts d'épargne des particuliers *(suite)*
  Répartition régionale C6
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Taux d'intérêt F1
Dette subordonnée, banques à charte C2 C4
Devises I1
Dividendes, balance courante, balance des paiements J1†
Dollar canadien, taux de change I1
Dollar E.-U., en dollars canadiens A2† I1
Droits de tirage spéciaux (DTS) I1 I2

Échéance des titres du gouvernement canadien G6 G7
Effets en compensation
  Banques à charte C3
  Gouvernement canadien B1
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Emploi A2† H5† H6†
Euro, en dollars canadiens I1
Excédent budgétaire. *Voir* Finances publiques
Exportations
  Balance courante, balance des paiements A2† J1†
  Comptes nationaux H1† H2† H3†
  Prix et volumes A2† J4†
  Répartition par catégorie de produits J4†
  Répartition par région J3†

Finances publiques
  Excédent ou déficit budgétaire
    Administrations publiques A2†
    Gouvernement canadien A2† G1†
Fonds communs de placement du marché monétaire (sous M2+) E1†
Fonds monétaire international I2
Fourchette cible de maîtrise de l'inflation A1
Fourchette opérationnelle A1 F1
Franc français, en dollars canadiens I1
Franc suisse, en dollars canadiens I1

Gains hebdomadaires H9
Gains horaires A1 H9
Gouvernement canadien
  Besoins de trésorerie A2† G1
  Dépenses, comptes nationaux G1† H1† H2† H3†
  Dépôts à la Banque du Canada B1 B2
  Dépôts aux banques à charte C2 C4
  Effets en compensation B1
  Prêts des banques à charte C1 C3
  Programmes de garantie de prêts C7
  Recettes G1†

Federal funds rate, U.S., F1
Finance companies, E2
Financial futures, F15
Financial markets, F1
Financing requirements, federal, A2[6], G1
Fiscal position, federal, G1†
Fisher volume index, H2†
Fixed term deposits. *See* Term and notice deposits
Foreign central banks, deposits with Bank of Canada, B1
Foreign currency assets and liabilities
Bank of Canada, B1, B2
chartered banks, C1, C2, C3, C4, C5, C6, C7, C9
chartered banks, regional distribution, C5, C6
Forward premium or discount, U.S. dollar, F1
French franc, in Canadian dollars, I1

GDP price indexes, H3†
General loans, chartered banks, C8†
German mark, in Canadian dollars, I1
Gold, holdings, I2
Government of Canada
deposits with Bank of Canada, B1, B2
deposits with chartered banks, C2, C4
expenditures, national accounts, G1†, H1†, H2†, H3†
financing requirements, A2†, G1
guaranteed loans schemes, C7
items in transit, B1
loans by chartered banks, C1, C3
revenues, G1†
Government of Canada accounts, G4, G5
Government of Canada securities
bonds (*see* Bonds, Government of Canada)
distribution of holdings, G4, G5
holdings
Bank of Canada, B1, B2, G1, G4, G5
chartered banks, C1, C3, C5, G5
credit unions and caisses populaires, D2, G5
general public, G1, G4, G5, G7
Government of Canada accounts, G4, G5
investment funds, D5, G5
life insurance companies, D4, G5
non-residents, G5
Government of Canada securities *(continued)*
provincial/municipal governments, G5
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1, G5
net new issues, by area of placement, F4, F5, F6
outstanding, G4, G6, G7
term to maturity, G6, G7
trading, F11, F12, F13, F14
treasury bills (*see* Treasury bills, federal)
yields, A2†, F1
Gross domestic product
by industry, A2†, H4†
constant dollars, A2†, H2†
current dollars, A2†, H1†
price indexes, H3†
volume, A2
Gross national expenditure, constant and current dollars, H1†, H2†
Guaranteed investment certificates (GICs), D1, F1
Guaranteed loans schemes, Government of Canada, C7

Hourly earnings, A1, H9
Household credit, A2†, E2
Housing
construction, H1[3], H2†, H3†, H7†
starts and vacancies, H7†

IDB (Industrial Development Bank), investment by Bank of Canada, B1
Implicit chained prices, H3
Imports
classified by area, J3†
commodity classification, J5[6]
current account, balance of payments, A2†, J1†
national accounts, H1†, H2†, H3[3]
prices and volumes, A2†, J5†
Income tax revenues, federal, G1†
Indexes
Canadian dollar index vs. C-6 currencies, I1
chain price, A2[6], H3[6]
commodity price, A2[5], H9†
consumer price, A1, A2†, H8[5], K13†
core CPI, A1, A2†
CPIW/CPIX, A1
Fisher volume index, H2†
GDP price indexes, H3†
IPPI, A1
monetary conditions, A1
Importations
Balance courante, balance des paiements, J1[3]
Comptes nationaux, H1† H2† H3†
Prix et volumes, A2[3] J5†
Répartition par catégorie de produits, J5†
Répartition par région, J3†
Impôts
— indirects, moins subventions, H1†
Contribution des — indirects aux variations de l'indice des prix à la consommation, H8† K13†
Recettes du gouvernement canadien, G1†
Indicateurs du crédit, E2 K7†
Indice C-6 des cours du dollar canadien, I1
Indice de prix de Paasche, H3
Indice de prix en chaîne, A2† H3†
Indice de référence, A1 A2[7]
Indice de volume de Fisher, H2†
Indice des conditions monétaires, A1
Indice des prix à la consommation, A1 A2[5] H8† K13[5]
Indice des prix des produits de base, A2† H9†
Indice des prix des produits industriels (IPPI), A1
Indice Dow Jones, F3
Indices de prix implicites en chaîne, H3
Indices des prix du PIB, H3†
Industries manufacturières, A2† H4[5]
Industries productrices de biens non agricoles, A2†
Inflation, A1
Intérêts
Balance courante, balance des paiements, J1[3]
Dette publique, G1†
Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts, D3
Investissements en machines et matériel, H1[4] H2† H3[4]
IPCP, A1
IPCX, A1
IPPI (indice des prix des produits industriels), A1

Lignes de crédit, G4 G5 G6 G7
Livre sterling, en dollars canadiens, I1
LNH (Loi nationale sur l'habitation), titres hypothécaires garantis, F4 F5
Logements
Construction, H1[3] H2† H3† H7†
Mises en chantier et logements inoccupés, H7†

M1, M2, ... *Voir* Agrégats monétaires
Main-d'œuvre, coûts unitaires, A1 A2†
Marché financier, F1
Marché monétaire
Opérations avec clause de remère, F14
Placements des non-résidents, variations, J2
Répartition des opérations par catégorie de titres, F11
Taux des fonds à un jour, F1
Marchés boursiers, F3
Mark allemand, en dollars canadiens, I1
Mesure de Laspeyres, H2
Mesures du crédit, E2 K7†
Monnaie hors banques, E1[6] K7[6]
Monnaies, cours du change, I1
Municipalités. *Voir* Bons du Trésor des municipalités, Obligations des municipalités *et* Titres des municipalités

Non-résidents
Créances sur les banques à charte et engagements envers elles, C10
Portefeuille d'actifs canadiens, variations, J2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien, G5
Prêts des banques à charte, C1 C7

Obligations
Écarts de rendement, A1
Émissions et remboursements
Portefeuille des non-résidents, variations, J2
Titres placés au Canada et à l'étranger, F4 F5 F6
Gouvernement canadien. *Voir* Obligations du gouvernement canadien
Municipalités. *Voir* Obligations des municipalités
Opérations, F12 F14
Opérations avec clause de remère, F14
Opérations sur obligations coupons détachés, F14
Portefeuilles
Banque du Canada, B1 B2 G1 G4
Banques à charte, C1 C3
Caisses populaires et credit unions, D2
Caisses séparées, D4
Compagnies d'assurance vie, D4
Public, G1 G4 G5
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
Sociétés de placement, D5
Provinces. *Voir* Obligations des provinces
Sociétés. *Voir* Obligations des sociétés
Taux de rendement, A2[5] F1
Obligations à rendement réel
Écart de rendement, A1
Opérations, F12
Taux de rendement, A2[5] F1
Obligations d'épargne du Canada
— comprises dans M2 + , I1†
détenues par le public, G1 G4 G5 G6 G7
Échéance, G6 G7
Émissions nettes, F5
Obligations des municipalités
Émissions et remboursements, F4 F5 F6 F8
Opérations, F12
Portefeuilles, D1 D5
Obligations des provinces
Émissions et remboursements, F4 F5 F7
Opérations, F12 F14
Portefeuilles, D1 D5
Taux de rendement, F1

Indirect taxes
  contribution to changes in consumer price index, H8†, K13†
  federal, less subsidies, H1†
  federal revenues, G1†
Industrial Development Bank (IDB), investment by Bank of Canada, B1
Industry
  bank loans, by sector, C7
  GDP, A2†
  GDP at factor cost, H4[1]
Inflation, A1
Inflation-control target range, A1
Interest
  current account, balance of payments, J1†
  on public debt, G1†
Interest rates, F1
International Monetary Fund, I2
International reserves, official, I2, J2
Inventories, H1†, H2†
Investment, fixed, H1†, H2[1], H3†
Investment funds, D5, G5
Investment income
  current account, balance of payments, J1†
  GDP, national accounts, H1†
  Government of Canada revenues, G1†
IPPI (Industrial Product Price Index), A1
Items in transit
  chartered banks, C3
  government of Canada, B1
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1

Japanese yen, in Canadian dollars, I1

Labour costs, unit, A1, A2†
Labour force, A2†, H5†, H6[1]
Labour income, A2[1], H1†
Large Value Transfer System (LVTS)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3
Laspeyres measure, H2
Leasing contracts, D1, D3
Leasing receivables, C1, C3, C5, C7, F2
Liabilities. *See* Assets and liabilities
Life insurance companies
  assets and liabilities, D4, E1†, G5
  credit measures, E2
Liquid assets, chartered banks, C1, C3, C8†
Loans, chartered banks
  agricultural loans, C5
  business loans, C1, C3, C7, C8†, D3
  business loans, authorized, C5
  call and short loans, C1, C3, C5, C9
  classification of loans, C7
  foreign currency, C2, C7, C9, E2
  general loans, C8†
  mortgage loans, A2†, C1, C3, C5, C8†
  to non-residents, C1, C7
  to non-depository credit intermediation, D3
  personal loans, C1, C3, C5, C8[1]
  regional distribution, C5
  types of loans, C1, C3, C5
  see also Mortgage loans
Loans, other institutions
  credit unions and caisses populaires, D2
  life insurance companies, D4
  non-depository credit intermediation, D3
  trust and mortgage loan companies, D1
LVTS (Large Value Transfer System)
  advances from Bank of Canada to Canadian Payments Association, B3

M1, M2, M2+, M3 monetary aggregates, A2†, E1†, K7[1]
M1 gross, M1+, M1++, M2++ monetary aggregates, A1, A2†, E1†
Machinery and equipment investment, H1†, H2†, H3[1]
Manufacturing, A2[1], H4†
Merchandise trade. *See* Exports, Imports
Merchandise trade balance
  classified by area, J3†
  current account, A2[1], J1†
Monetary aggregates, A1, A2†, E1†, K7†
Monetary conditions index, A1
Monetary policy variables, A1
Money market
  investments held by non-residents, changes, I2
  overnight financing, F1
  repos, F14
  trading by type of security, F11
Money market mutual funds (in M2+), E1†
Montreal Stock Exchange, F3
Mortgage credit, E2, E7[1]

Obligations des sociétés
  Émissions et remboursements F4 F5 F6 F9 F10 K9
  Opérations F12
  Portefeuilles D1 D4 D5
  Taux de rendement F1
  Voir aussi Papier des sociétés *et* Actions
Obligations du gouvernement canadien
  Contrats à terme sur obligations du gouvernement canadien à 5 et 10 ans (CGF et CGB) F15
Obligations du gouvernement canadien *(suite)*
  Émissions brutes et remboursements F7 G2
  Émissions, répartition selon le lieu de placement F4 F5 F6
  Encours G3 G4 G5 G6 G7
  Opérations F12 F13 F14
  Opérations avec clause de remeré F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada B1 B2 G4
    Banques à charte C1
    Caisses populaires et credit unions D2
    Caisses séparées D4
    Compagnies d'assurance vie D4
    Comptes du gouvernement canadien G4 G5
    Public G4 G5 G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
    Sociétés de placement D5
  Taux de rendement A2† F1
Opérations avec clause de remeré F14
Opérations non budgétaires du gouvernement canadien G1
Opérations sur obligations coupons détachés F14
Or, avoirs en I2

Papier à court terme
  Banques à charte C1 C3
  Caisses populaires et credit unions D2
  Caisses séparées D4
  Compagnies d'assurance vie D4
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
Papier commercial. *Voir* Papier des sociétés
Papier des sociétés
  Émissions F2 F4 F5 F6 F9 F10
  Encours F2
  Opérations F11
  Portefeuilles
    Banques à charte C1 C3 C5
    Compagnies d'assurance vie D4
    Sociétés de placement D5
  Taux A1 F1
  Voir aussi Obligations des sociétés *et* Actions
Passif. *Voir* Actif et passif
PIB, indices des prix H3†
PIB, volume A2
Population active A2† H5† H6†
Prêts à vue ou à court terme, banques à charte C1 C3 C5 C9
Prêts agricoles, banques à charte C5
Prêts aux entreprises
  Banques à charte C1 C3 C5 C7 C8† E2
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Taux de base F1
Prêts des autres institutions
  Caisses populaires et credit unions D2
  Compagnies d'assurance vie D4
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prêts des banques à charte
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Monnaies étrangères C2 C7 C9 E2
  Prêts à des non-résidents C1 C7
  Prêts à vue ou à court terme C1 C3 C5 C9
  Prêts agricoles C5
  Prêts aux entreprises C1 C3 C7 C8† D3
  Prêts généraux C8†
  Prêts hypothécaires A2† C1 C3 C5 C8†
  Prêts personnels C1 C3 C5 C8†
  Répartition régionale C5
  Types de prêts C1 C3 C5
  Ventilation des prêts C7
  Ventilation des prêts aux entreprises, par autorisation C5
  Voir aussi Prêts hypothécaires
Prêts hypothécaires
  Banques à charte, immeubles non résidentiels C1 C3 C5
  Banques à charte, prêts à l'habitation A2† C1 C3 C5 C8†
  Caisses populaires et credit unions D2
  Compagnies d'assurance vie D4
  Créances hypothécaires détenues par des caisses séparées D4
  Habitation D3
  Immeubles non résidentiels D3
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
  Sociétés de placement D5
  Taux d'intérêt F1
Prêts non hypothécaires
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
Prêts personnels
  Banques à charte C1 C3 C5 C8†
  Intermédiation financière non financée au moyen de dépôts D3
  Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire D1
Prises en pension, Banque du Canada B1 B2 B3 K14
Prises en pension, banques à charte C1 C2 C3 C7
Prises en pension spéciales, Banque du Canada K14

Mortgage loans
chartered banks, non-residential, C1, C3, C5
chartered banks, residential, A2[5], C1, C3, C5, C8[5]
credit unions and caisses populaires, D2
held in segregated funds, D4
investment funds, D5
life insurance companies, D4
non-depository credit intermediation, D3
non-residential mortgages, D3
rates, F1
residential, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Mortgage-backed securities (NHA), new issues, F4, F5
Municipal bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F6, F8
trading, F12
Municipal securities, holdings
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
Municipal treasury bills, F2, F4, F5

National accounts, G1[†], H1[†], H2[5]
National income, H1[†]
New York Stock Exchange, F3
NHA (National Housing Act) mortgage-backed securities, new issues, F4, F5
90-day commercial paper rate, A1
Non-budgetary transactions, federal, G1
Non-depository credit intermediation, D3
Non-farm goods industries, A2[5]
Non-mortgage loans
non-depository credit intermediation, D3
Non-residential construction, H1[†], H2[†], H3[†]
Non-residents
claims on and liabilities to, chartered banks, C10
holdings of Canadian assets, changes, I2
holdings of Government of Canada securities, G5
loans by chartered banks, C1, C7
Notes. *See* Bank notes
Notice deposits. *See* Term and notice deposits
Official international reserves, I2
Ontario Savings Office, deposits, K4
Operating band, A1, F1
Output and employment, A2[†]
Overnight money market rate, A1, F1
Overnight rate, target, A1, F1

Paasche price index, H3
Personal chequing accounts, K7[†]
Personal expenditures, H1[†], H2[†], H3[†]
Personal loans
chartered banks, C1, C3, C5, C8[5]
non-depository credit intermediation, D3
trust and mortgage loan companies, D1
Personal savings deposits
chartered banks, C2, C4, C8[5], E1[†]
interest rates, F1
regional distribution, C6
trust and mortgage loan companies, D1
Post Office Savings Bank, deposits, K4
Price earnings ratio, F3
Prices
chain price index, A2[5], H3[5]
consumer, H8[†], K13[†]
exports, J4[†]
GDP price indexes, H3[5]
imports, J5[†]
services, H3[†]
stock market, F3
Prime business loan rate, F1
Prime rate, U.S., F1
Promissory notes, trust and mortgage loan companies, D1
Provincial bonds
holdings, D1, D5
issues and retirements, F4, F5, F7
trading, F12, F14
yields, F1
Provincial securities
holdings
Canada Pension Plan, F5
chartered banks, C1, C3, C5
credit unions and caisses populaires, D2
investment funds, D5
life insurance companies, D4
segregated funds, D4
trust and mortgage loan companies, D1
issues, F6
trading, F11
Provincial treasury bills, F2, F4, F5
Purchase and resale agreements (PRAs), B1, B2, B3, K14

Real Return Bonds
trading, F12
yield, A2[5], F1
yield spread, A1

Prix
Consommation H8[5] K13[†]
Cours boursiers F3
Exportations J4[5]
Importations J5[5]
Indice de prix en chaîne A2[†] H3[†]
Indices des prix du PIB H3[†]
Services H3[†]
Production et emploi A2[†]
Produit intérieur brut
En dollars constants A2[†] H2[†]
En dollars courants A2[†] H1[5]
Indices des prix H3[†]
Par branche d'activité A2[5] H4[†]
Programmes de garantie de prêts, gouvernement canadien C7
Provinces. *Voir* Bons du Trésor des provinces, Obligations des provinces *et* Titres des provinces
Provisions pour consommation de capital G1[5] H1[†]

Recettes au titre de l'impôt fédéral sur le revenu G1[†]
Recettes du gouvernement canadien G1[†]
Régime de pensions du Canada, achats de titres provinciaux I5
Répartition régionale
Actif des banques à charte C5
Passif des banques à charte C6
Report ou déport sur le dollar É.-U. F1
Réserves officielles de liquidités internationales I2 J2
Revenu intérieur H1[5]
Revenu national H1[5]
Revenus de placement
Balance courante, balance des paiements H[5]
PIB sur la base des comptes nationaux H1[†]
Recettes du gouvernement canadien G1[†]
Revenus des agriculteurs H1[5]
Revenus du travail A2[5] H1[†]

Salaires et traitements A2[†] H1[†] H9
Secteur manufacturier A2[†] H4[†]
Services
Balance courante, balance des paiements H[5]
Dépenses des ménages en services H1[†] H3[†]
PIB au coût des facteurs H4[†]
Prix H3[†]
Sociétés d'État
Opérations sur titres des F11 F12
Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire
Actif et passif D1
Avoir des actionnaires D1
Contribution à M2+ E1[†]
Effets en compensation D1
Indicateurs du crédit F2
Portefeuille de titres du gouvernement canadien D1 G5
Taux d'intérêt des prêts hypothécaires et des certificats de placement garantis F1
Sociétés de financement E2
Sociétés de placement D5 G5
Standard & Poor's, indicateurs F3
Stocks H1[†] H2[†]
Stocks du secteur agricole H1[†]
STPGV (Système de transfert de paiements de grande valeur)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Subventions G1[†]
Subventions d'équipement G1[5]
Succursales du Trésor de l'Alberta, dépôts K4
Système automatisé de compensation et de règlement
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3
Système de transfert de paiements de grande valeur (STPGV)
Avances de la Banque du Canada à l'Association canadienne des paiements B3

Taux cible du financement à un jour F1
Taux d'intérêt F1
Taux d'intérêt aux États-Unis F1
Taux d'utilisation des capacités A2[†]
Taux de base des prêts aux entreprises F1
Taux de base des prêts bancaires aux États-Unis F1
Taux de capitalisation des bénéfices F3
Taux de change A1 I1
Taux de rendement
Actions F3
Bons du Trésor A2[†] F1
Dividendes (indice synthétique) F3
Obligations F1
Obligations du gouvernement canadien A2[†] F1
Titres A2[†]
Taux des fonds fédéraux aux États-Unis F1
Taux du financement à un jour A1 F1
Taux du papier commercial à 90 jours A1
Taux du papier commercial aux États-Unis F1
Taux officiel d'escompte F1
Taxes d'accise et autres droits G1
Titres
Avoirs des banques à charte en monnaies étrangères C9
Portefeuille des banques à charte C1 C3
Répartition régionale de l'actif des banques à charte C5
Taux de rendement A2[5]
Voir aussi Titres des municipalités, Titres des provinces *et* Titres du gouvernement canadien
Titres des municipalités, portefeuilles
Banques à charte C1 C3 C5
Caisses populaires et credit unions D2
Caisses séparées D4
Compagnies d'assurance vie D4

Regional distribution
  chartered bank assets, C5
  chartered bank liabilities, C6
Reinvested earnings, current account balance of payments, J1*
Repos, F14
Residential construction, H1†, H2†, H3†, H7*
Revenues, federal, G1*
Reverse repos, C1, C2, C3, C7

Sale and repurchase agreements (SRAs), B3, K14
Savings deposits. *See* Personal savings deposits
SDRs (special drawing rights), I1, I2
Securities
  foreign currency holdings by chartered banks, C9
  holdings by chartered banks, C1, C3
  regional distribution of bank assets, C5
  yields, A2*
  see also Government of Canada securities, Municipal securities, Provincial securities
Securitizations (term), new issues, F4, F5
Segregated funds, D4
Self-employed labour force, H5†
Semi- and non-durables, personal expenditures, H1†, H2†, H3†
Services
  current account, balance of payments, J1†
  GDP at factor cost, H4*
  personal expenditures on, H1†, H3†
  prices, H3*
Shareholders' equity
  chartered banks, C4
  investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  segregated funds, D4
  trust and mortgage loan companies, D1
Short-term paper
  chartered banks, C1, C3
  credit unions and caisses populaires, D2
  investment funds, D5
  life insurance companies, D4
  segregated funds, D4
Short-term paper *(continued)*
  trust and mortgage loan companies, D1
Special drawing rights (SDRs), I1, I2
Special purchase and resale agreements (SPRAs), K14
Standard & Poor's indexes, F3
Standby credit facilities, G4, G5, G6, G7
Stock markets, F3
Strip bond trading, F14
Subordinated debt, chartered banks, C2, C4
Subsidies, G1*
Surplus, governments, A2†, G1†
Swiss franc, in Canadian dollars, I1

Taxes, government
  direct, G1†
  indirect, G1*, H1†, H8†, K13†
Term and notice deposits
  chartered banks, C2, C4, C8†, E1†
  chartered banks, foreign currency, C9
  credit unions and caisses populaires, D2
  interest rates, F1
  investment funds, D5
  non-depository credit intermediation, D3
  regional distribution, C6
  trust and mortgage loan companies, D1
Term to maturity, federal securities, G6, G7
Toronto Stock Exchange, F3
Trade, GDP at factor cost, H4†
Transfers
  balance of payments, J1†
  government, G1*
Transportation and storage, H4*
Treasury bills, federal
  holdings
    Bank of Canada, B1, B2, G1, G4
    chartered banks, C1, C3
    credit unions and caisses populaires, D2
    general public, G1, G4, G5, G7
    Government of Canada accounts, G4, G5
    investment funds, D5
    life insurance companies, D4
    segregated funds, D4
    trust and mortgage loan companies, D1
  new issues, F4, F5
  outstanding, F2, G4, G6, G7
  repos, F14
  trading, F11, F13

Titres des provinces
  Émissions, F6
  Opérations, F11
  Portefeuilles
    Banques à charte, C1, C3, C5
    Caisses populaires et credit unions, D2
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4
    Régime de pensions du Canada, F5
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1
    Sociétés de placement, D5
Titres des sociétés d'État, opérations, F11, F12
Titres du gouvernement canadien
  Bons du Trésor, *Voir* Bons du Trésor du gouvernement canadien
  Échéance, G6, G7
  Émissions nettes, répartition selon le lieu de placement, F4, F5, F6
  Encours, G4, G6, G7
  Obligations, *Voir* Obligations du gouvernement canadien
  Opérations, F11, F12, F13, F14
  Portefeuilles
    Banque du Canada, B1, B2, G1, G4, G5
    Banques à charte, C1, C3, C5, G5
    Caisses populaires et credit unions, D2, G5
    Caisses séparées, D4
    Compagnies d'assurance vie, D4, G5
    Comptes du gouvernement canadien, G4, G5
    Non-résidents, G5
    Provinces et municipalités, G5
    Public, G1, G4, G5, G7
    Sociétés de fiducie ou de prêt hypothécaire, D1, G5
    Sociétés de placement, D5, G5
  Répartition des portefeuilles, G4, G5
  Taux de rendement, A2†, F1
Titres hypothécaires garantis, F4, F5
Transferts
  Balance des paiements, J1†
  Gouvernement canadien, G1†
Transports et entreposage, H4†
Travailleurs autonomes, H5†
Trésorerie du gouvernement canadien, G1*
Titrisation à terme, F4, F5

Variables relatives à la politique monétaire, A1
Yen japonais, en dollars canadiens, I1

Treasury bills, federal *(continued)*
transactions by Bank of Canada, K14
yields, A2[2], F1
see also Bonds, Government of Canada; Government of Canada securities
Treasury bills, U.S., F1
Trust and mortgage loan companies
assets and liabilities, D1
contribution to M2+, E11
credit measures, E2
holdings of Government of Canada securities, D1, G5
interest rates, mortgage and GIC, F1
items in transit, D1
shareholders' equity, D1

Unemployment, A2[2], H5[2], H6[2]
Unemployment insurance contributions, G1
Unit labour costs, A1, A2[2]
U.S. dollar, in Canadian dollars, A2[2], I1
U.S. interest rates, F1
U.S. stock markets, F3
U.S.-pay Canada bills
holdings by general public, G4, G7
holdings by non-residents, G5
net new issues, F4, F6
term to maturity, G6, G7

Wages and salaries, A2[2], H1[2], H9
Weekly earnings, H9

Yields
bonds, F1
equities, F3
Government of Canada bonds, A2[2], F1
securities, A2[2]
stock dividends (composite), F3
treasury bills, A2[2], F1

Price List: The *Bank of Canada Review*

Quarterly *Bank of Canada Review*	
Canada	$25.00
U.S.	$25.00
Foreign	$50.00

The following may subscribe at one-half of the regular price:
- Canadian governmental libraries
- Canadian public libraries
- Libraries of both Canadian and foreign educational institutions

Single copies of the quarterly *Review* are $7.50.

Subscriptions or copies of Bank of Canada documents may be obtained from Publications Distribution, Communications Department, Bank of Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0G9, telephone: 613 782-8248, toll free in North America: 1 877 782-8248, email address: publications@bankofcanada.ca. Remittances in Canadian dollars should be made payable to the Bank of Canada. Canadian orders must add GST, and PST where applicable.

The Bank of Canada website can be found at <http://www.bankofcanada.ca>.

Liste de prix : *Revue de la Banque du Canada*

Revue de la Banque du Canada (publication trimestrielle)	
Canada	25 $
États-Unis	25 $
Autres pays	50 $

Le tarif d'abonnement est réduit de moitié pour :
- les bibliothèques des ministères gouvernementaux canadiens;
- les bibliothèques publiques canadiennes;
- les bibliothèques des établissements d'enseignement canadiens et étrangers.

On peut se procurer des exemplaires de la *Revue* au prix unitaire de 7,50 $.

Pour vous abonner ou commander des exemplaires de publications de la Banque du Canada, veuillez vous adresser à la Diffusion des publications, département des Communications, Banque du Canada, Ottawa (Ontario), Canada K1A 0G9, composer le 613 782-8248 ou le 1 877 782-8248 (sans frais en Amérique du Nord), ou envoyer un message électronique à publications@banqueducanada.ca. Les paiements doivent être faits en dollars canadiens à l'ordre de la Banque du Canada. Le montant des abonnements et commandes en provenance du Canada doit être majoré de la TPS et, s'il y a lieu, de la taxe provinciale.

L'adresse du site Web de la Banque du Canada est : <http://www.banqueducanada.ca>.

ISSN 1916-405X